



[www.ical.ir](http://www.ical.ir)



بازدید شد  
۱۳۸۲

کتابخانه، موزه و مرکز اسناد  
کتابخانه مجلس شورای اسلامی

۵۷۵۹/۲

کتاب: **کتاب حاوی صغیر**  
مؤلف: **محمد بن صہب بن الدین الماسی سررادی**  
موضوع: **شماره قفسه ۱۰۱**

شماره ثبت کتاب: **۶۱۲۳۱**  
**۱۲۱۰**

۳۱

نظری و فهرست شده  
۵۶۱۰



۴۳۳۱-ن

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب حاوی صغیر  
مؤلف محمد بن صابن الدین الدین سررزی  
موضوع

شماره قفسه ۵۶۱۰



شماره ثبت کتاب

۶۱۲۳۱

۸۲۱۰

بازدید شد  
۱۳۸۲

خطی - فهرست شده  
۵۶۱۰



بازرس شد  
۴۲ - ۴۱

~~۷~~ ۷



من الله ورسوله  
ابن خلدون

۴۳۲۸  
=

۴۳۲۸

کتابخانه  
۲۸۶۱



کتابخانه  
ادبیه کد کتاب  
۲۱۱

مستطابق دفتر  
مستطابق دفتر  
مستطابق دفتر





بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين في الدنيا والآخرة  
الحمد لله الواحد الماجد السبح خالق الجن والانس رب المليك والروح الذي ظهر منه بدائع  
الموجودات وبه تبوح والصلوات على محمد وآله طيبة منها راحة الورد نفوح والآلاء  
الطاهرين ما دامت الاطيار على الافنان تسوح قال المولى الفاعل الجليل المعوق قدوة مشاهير  
الاطبا اسوق اعاله العلماء بمجمع العلوم والحقايق مختصر الرمز والافان عيسى النفر النبوي  
القديم بنسوع القين معدي المحققين قطب السالكين بحم الملة والدين شمس الاسلام والسليز  
محيط بحر اكر الفلك القديم ومطهر سيرة الملك الكريم حيوف العالمين بلا اشتباه مغني عن الروح  
في الرسم الكريم مداد نجاح اوطار الجبارين مناط سر الرب الرحيم وجودك منذنا كيفة  
عليه خفايا الامر من رقرقيم دعاه عبيد حيا حياه الله بالكرم العيم ابن المرحوم المغفور  
الامام الهمام محمود بن الامام السعيد صان الدين السياس الشيرازي ادام معاليه وازال الميز  
ايامه ولياليه وانا فاض بحال الحمد والافان على ابيه وهو اليه فلا يخفى على راي ذوي العقول  
ان علم الطب اشرف من ساير العلوم لان شرف كل علم بحسب شرف موضوعه وموضوع علم الطب  
عم

المحققين

ما دام

بدان

بدان الانسان ومن البديهيات ان هذا الموضوع في عالم الكون والفساد اجل واشرف من ساير الكائنات  
ولا جرم العلم به اجل واشرف من ساير العلوم لاسيما اذا ورد به الخبر المأثور من النبي صلى الله عليه وآله  
وسلم حيث قال العلم علان علم الابدان وعلم الاديان فقدم علم الابدان على الاديان  
ضرون ان الكتاب ساير العلوم يحتاج الى فهم سليم ومزاج مستقيم والمزاج رايم  
في الانقلاب والاضطراب لاسباب داخله وخارجه فاجتنبوا ضرور الى علم يحفظ  
به الصحة اذا انحلت حاصله بقدر الامكان ويرد اذا كانت زائلة وهو علم الطب الذي  
هدانا الله اليه واعطانا بفيض فضله ورحمته وقد كنت كلغة من ذبى ان اضبط  
من هذا العلم سطر او ان اكتب منه شطرا ما كنت قد شاهدت من راحة النفوس وتخلصها  
من الآلام واعادتها الى الصحة بعد الاستقام فارجو جري على ملازمة من له بهذا العلم  
علقه فضلا عن التحسين والمحدثين حتى حصل لي بفضل الله وتيسر نيل من هذا المطا  
والله خالب على من فاطعت على خفياته ومكنوناته ثم خضت بعد ذلك في معالجة المرضى  
والنقادهم عن مصيدة الردى حسب الله تعالى لا تعرض من الدنيا فتفتح الله على ابواب  
انعامه ونواله باطفه وافضاله ثم سالتني بعض خالص اخواني من له على حكم وطاعة على  
غنى ان الف له كفايا مختصرا في الطب وسفالة وجيت في الامراض بالادوية المشهورة الموجودة  
التي لا شك في تقدم في اكثر المواضع ولا يخالوا منها الاسواق والساكر واذا كرا لادوية التي لا بد منها  
في علاج الامراض فقط ليدخل تحت حجب الاستعداد ونظر عنهما ما طولب الاطباء وحصولها  
كثيهم ومن الادوية التي لا خاف عليها ويستعملها اطباء زماننا ليكون له كالدستور بين يديه  
فانبت عن هذا وذاكرته ما قبل من الف بين كلمتين فلما كرر والحق على من بعد اخرى لم  
اجيد من طاعتها ياررت في طاعتها وبذلك جهد المستطيع مستغيا بالله تعالى في القضا

الكتاب

علاج







في امراض الكلى **والثانية** الباب الثالث والثمانون **في فطير البول** الباب الرابع والثمانون  
 في احتباس البول **وعشر** الباب الخامس والثمانون **في سلس البول** في افراش الباب السادس والثمانون  
 في بول الكرم الباب السابع والثمانون **في الجصاة والرمل في الكلى** **والثانية** الباب الثامن والثمانون  
 في اورام الكلى الباب التاسع والثمانون **في اورام المثانة** الباب التسعون **في قروح المثانة** الباب  
 الحادي والتسعون **في اورام الاثنيان والعصب** الباب الثاني والتسعون **في جرب المثانة** **وجربها**  
 الباب الثالث والتسعون **في علل اعضاء الناسل** الباب الرابع والتسعون **في غرغرة**  
 الباب الخامس والتسعون **في افراط عليه شق الجمل** الباب السادس والتسعون **في دوس**  
**والوردي** الباب السابع والتسعون **في العدول** الباب الثامن والتسعون **في القوق** **والغله**  
 الباب التاسع والتسعون **في كثرة الطمث** الباب المائة **في سلا الكرم** الباب الحادي والمائة  
 في اجتناس الطمث الباب الثاني والمائة **في كثرة الانقطاع** الباب الرابع والمائة **في عسر الولادة**  
 الباب الخامس والمائة **في اجناس السهة** **ولجبر الكلى** الباب السادس والمائة **فيما يمنع الحمل**  
 الباب السابع والمائة **في اختاف الرحم** الباب الثامن والمائة **في النخه** **في الرحم** الباب  
 التاسع والمائة **في اورام الرحم** الباب العاشر والمائة **في سرطان الرحم** الباب الحادي عشر والمائة  
**في الرجاء** الباب الثاني عشر والمائة **في فوج الرحم** الباب الثالث عشر والمائة **في ثور الرحم** الباب  
 الرابع عشر والمائة **في البواسير** الباب الخامس عشر والمائة **في التواسير** الباب السادس عشر والمائة  
**في اورام القعد** **او الشقاق** الباب السابع عشر والمائة **في بروز القعد** الباب الثامن عشر  
 والمائة **في استرخاء الشرج** الباب التاسع عشر والمائة **في الخجدة** **وراح الاخر** **البا**  
 العشرون والمائة **في الدوالي** الباب الحادي عشرون والمائة **في داء الفيل** الباب الثاني عشرون

في العفر وعمل الجمل الثالث والمائة

والمائة **في وجع الظهر** الباب الثالث عشرون والمائة **في عرق النساء** الباب الرابع عشرون  
 والمائة **في وجع الفاصل** **والفر** الباب الخامس عشرون والمائة **في غفد الفاصل** **اللقالة**  
 الثانية في الحميات ومن سبعة وعشرون **باب** **في ماهية الحمى وكيفية**  
**احدها** الباب **في حميات اليوم** الباب **في الحميات العفينة** الباب  
**في حمى الغب** الباب **في الحمى العبا** **الخالصة** **وشيط الغب** الباب **في حمى**  
**المحرفة** الباب **في الحميات المطبقة** **البا** **في الحميات الباغية** **الدائرة** **البا**  
**في الحمى اللعنه** **البا** **في الحمى الربع الدايمة** **البا** **في الحمى الربع الدايمة** **البا**  
**في الحمى الخمس** **والسدس** **والسبع** **البا** **في الحميات المركبة** **البا** **في الحمى المعروفة**  
**بامساك** **البا** **في الحمى المعروفة** **بليغوريا** **البا** **في الحمى العس** **الحاطنة**  
**البا** **في الليونة** **والنهارية** **البا** **في الحميات الوباية** **البا** **في الحمى**  
**لحدود** **والجصه** **البا** **في حتى الذق** **البا** **في ذق الشيوخه** **البا** **في**  
**في الجحان** **البا** **في العلامات المحمودة** **البا** **في العلامات الردية** **البا**  
**في الانذار** **بالحوادث** **البا** **في الانتقال** **من علف** **الوطق** **البا** **في تدبير الناقصين**  
**المقالة الثالثة** **في العلل التي تحدث في الاعضاء الظاهرة** **وهي مائة** **واحد** **عشر** **باب**  
**البا** **في الاورام** **والشور** **البا** **في لحم** **البا** **في النملة** **البا** **في الجاورسية**  
**البا** **في لحم** **بالحمى** **النفوطة** **البا** **في النار** **الفارسية** **البا** **في النفاط**  
**البا** **في الشرى** **البا** **في الماشري** **البا** **في الطاعون** **البا** **في الاكالة**  
**البا** **في اورام المعاين** **البا** **في الدملة** **البا** **في الخراج** **البا** **في الدم**  
**البا** **في الورم** **الرخو** **السمي** **باورديما** **البا** **في الورم** **الصلب** **بالنفورس** **البا**



في ألوم الرجي الباب في السمع الباب في الغدد الباب في العقد الباب في السرا  
الباب في الخنازير الباب في العرق المدنى الباب في السعفة الباب في الحصف الباب  
في الشرى الباب في الثور الصغار الباب في نبال الل الباب في الثايل الباب  
في الملح الباب في البطم الباب في النوبة الباب في الداحن الباب في الثور العنق  
الباب في الجدى الباب في الحصة الباب في القوبا<sup>الابيض</sup> الباب في الجرب الباب  
في الحكة الباب في الحنظل الباب في البرص الباب في البهق الباب  
في البهق الابيض الباب في البهق الاسود الباب في الكلف الباب  
في البس والحلان الباب في الحصرم والوهم واما الفروج والحبدى الباب  
في السارد ستام الباب في الحصى الباب في فساد اللون الباب في الجرار الباب  
في آء الثعلب وآء الخية الباب في انتشار العشر والصلح الباب في السحب  
الباب فيما يتعلق بالريته الباب فيما يتعلق بالبشر وهيضة وحتة الباب في  
القهل والصبان الباب في كثرة العرق ودموع عرق الله الباب في احضار  
العرق الباب في شقوق الاطراف والوجه والثفة الباب في شقوق اليدين  
والقدمين والعفيرة الباب في سيجوح الجلد الباب في فساد الجلد الباب في  
الحزاز المغطى الباب في التمس المغطى الباب في تشنج جلدة الرأس الباب  
في تقطع الرأس الباب في علة الاظافر الباب في انتفاخ الاصابع وحكها الباب  
السبعون في مخرج العظام الباب في الكضن الباب في فساد الاطراف والبر  
الباب في حرق الماء والنار واللحم الباب في الحبراحات الباب  
في عراصة العصب الباب في شوب الشوك او النصل والرجاح الباب

في الفروج الباب في الفروج الصيرة الاندعال الباب في الناصور الباب  
القانون في الفروج الساغة الباب في الفروج المعروفة الباب في الضمة  
والسفة الباب في المضرب بالسباط الباب في الكبر الباب في النعفة  
والصلابة الباب في الخلع الباب في التحنن عن سفي السموم الباب في الادوية  
التي تعالج السموم الباب في جملة السموم الباب في الادوية النباتية الباب  
في السعوط السبعة الباب في النباتات الباردة المسمية الباب في السموم الحادة  
الباب في المرات القابلة وعرق الدم والالبان الباب في الاطعمة السبعة للهو  
الباب في طيرد الهوام الباب في حصى الهوام الباب في لدغ الافاعي والحيات  
الباب في لدغ العقارب الباب في سم الرسلاد العناكب المقالة الرابعة  
في الذكرا لادوية المفردة وهي مرتبة على حروف النهمي المقالة الخامسة في ذكر الادوية  
الكبرى وكيفية تركيبها واستعمالها وهي حشون باكا الباب الاول في كيفية تركيب  
الادوية المفردة والقواعد المختص بها الباب الثاني في الاشربة والروبوات الباب الثالث  
في السنجينات الباب الرابع في اللعوقات الباب الخامس في المطبوخات السهلة  
الباب السادس في النفوعات الباب السابع في ماء الاصول الباب الثامن في الحبوب  
المهلة وغير المههلة الباب التاسع في الافراض الباب العاشر في السفوفات  
الباب الحادي عشر في الربيات الباب الثاني عشر في المعالجين الباب الثالث عشر  
في الجوارشات الباب الرابع عشر في المفحات الباب الخامس عشر في الايارجات  
الباب السادس عشر في الشعوطات والسموم الباب السابع عشر في الفراغ الباب  
الثامن عشر في السفوفات الباب التاسع عشر في الاطعمة الباب العشرون في



**الباب الحادي والعشرون في النطولات الباب الثاني والعشرون في العظومات الباب الثالث والعشرون في الحفن الباب الرابع والعشرون في الشياقات الباب الخامس والعشرون في الفرائج الباب السادس والعشرون في الفيات الباب السابع والعشرون في حاسبات الفم الباب الثامن والعشرون في خواص الرغاف الباب التاسع والعشرون في فوايح شهوة الطيرة الباب الثلاثون في مميزات البول الباب الحادي والثلاثون في مميزات الحيز الباب الثاني والثلاثون في السمات الباب الثالث والثلاثون فيما يهزل البدن الباب الرابع والثلاثون في الادهان الباب الخامس والثلاثون في الاطريقات الباب السادس والثلاثون في الخضابات الباب السابع والثلاثون في ادوية الحبل الباب الثامن والثلاثون في الترياقات الباب التاسع والثلاثون في امتحان الترياق الباب الاربعون في بيان ما سعى من قوى الادوية المركبة الباب الحادي والاربعون في مميزات العرق وجوابته الباب الثاني والاربعون في ادوية الاسنان الباب الثالث والاربعون في الاكحال الباب الرابع والاربعون في البرودات الباب الخامس والاربعون في الذرورات الباب السادس والاربعون في الذرورات الملصقة للجراحات الباب السابع والاربعون في الحلاوي الباب الحفون في اللحم الباب الاول من المقالة الاولى في الصداع الصداع وجع في الراس يكون اما من سوء مزاج حار مع مادة او غير مادة والذي يكون مع مادة فهي اما دموية او صفراوية وسبب الصداع الدموي امتلاء عروق الراس من الدم وتمديد اياها وهذا الامتلاء على نوعين اما بحسب الاغذية او القوة فعلا امتلاء بحسب الاوعية حمى اللون وثقل البدن وكسله وسخونته وتمديد العروق وثقل في الوجه والعين خاصة وتصده العروق وكثرة النمط في النساء**

والنوم

والنوم وعظم البض وتبدل الفكر وكلال الحواس وحلاوة النعم وخشونة الحلق وحالة شبهة بالاحياء وتقطر الدم من الانف والشفة بادنى سبب وخشون الفاروق وحميتها او شفتها وان اتضاف الى ذلك ان يكون الوقت ربيعا والبدن نحلا والمزاج حارا والسن شابا والنديم المتقدم من الغذاء شاهدا عدلا كان لو كفى في الدالة **وعلامات** الامتلاء بحسب القوة ضعف البض وسقوط الشهوة وثقل عن الحركات وسرعة الانفعال وقلة اللون وعدم بفتح الفاروق **علامات** فضا الفيفال واخراج الدم كثيرا ان كان القوة قوية والدم خشنا حاشا اسود او احمر غليظا والزمان والسن موافقا ملائما والطفاء الدم باشياء الباردة وتلين الطبيعة بماء الفواكه وسقي ماء الشعير ان كان معه الحصى وان لم يكن معه ولا سعالا فمقي حلاب بارد من التمر الهندي عشرة دراهم من الترخين او الشخشث عشرة دراهم او يحل الطبيعة بماء الفواكه مثل او العناب والاحاص والتبر الهندي والفسطان والتفح والترخين والخيار وشنبه والشكر او يوحى بالتفح والنيلوف من كل واحد خمسة دراهم ومن يزر الهندي ثلثة دراهم ومن الشكر الابيض عشرة دراهم ومن الترخين عشرة دراهم يغلى ويبرد ويصفى ويشرب **والغذاء** مزون الماش المفش مع لب اللوز ومنزوع من الاجا لجلى مع اللوز والقمش او مزون من التمر الهندي مع الشكر ولب اللوز او يوحى بالتفح المزون عشرة دراهم مع مثله من الترخين يغلى ويصفى ويشرب او بعض الرمان المحلو والحامض مع شحمها مقدار نصف رطل مع الشكر الابيض والترخين من كل واحد عشرة دراهم ويشرب ويؤخذ خمر وان من دهن اللورد وجوز من ماء اللورد وخل الخمر ربع خمر وعلى قد ثقافته ويبرد في فاروق من الزجاج واسعة الراس حتى يخرج ويتم او يوضع ثوبه على الراس ويبقى فيه خرقه كتان او خرقه رفيقة ويوضع عليه ايضا وقد ينفع ماء اللورد وحده او الخل وحده

الشخشث من خشب الصندل كما يقال في الفاروق

حمرة م

مطبوخ

من فطر الهندي بسط منها في الكوفة



وينفع من ذلك ان يضرب بزقظونا بالخل ويوضع على الرأس او يضرب لعاب الحظي بخل ويوضع  
 عليه او يقط بالادهان المبردة بمثل دهن الفزع والنفيع والنيلوفر ودهن الخراف والصداع  
 الذي يكون مادة صفراوية سبب ارتفاع الصفراء وامتلاء عروق الرأس منها **وعلامته**  
 صفرة اللون والتهاب الرأس وشدة العطش ومرار الغم وسرعة النبض وسقوط الشهوة وبارية  
 البول في البنداء ورياح البول ورفته عند التبريد للمادة وصعودها الى الرأس وخفة  
 الصداع وسرعة نزول اللطافة للمادة ورقنها وان اضاف الى ذلك ان يكون الزمان ضعيفا  
 او خفيفا والتشبيها والزاج صفراويا والبدن خفيفا والذليل لسايف شاهدا كان  
 او كفى الدلالة **وعلاجه** قريب من علاج الصداع الدموي غير ان في معالجة ميل الى الاشياء  
 الباردة والرطوبة اكثر وترفع الفصد واسهل الطبيعة بمطبوخ الهاليج الاصفر والكاابل  
 والسكنجبين الساج وشراب الورد وشراب النفيع وشراب الخشخاش وربوب الفواكه مثل  
 الغاب والاجاص والسفجل ونحوها الباردة والنفيع الترياق كالمعه سعال وبجودة  
 والغذاء ما الشغلان كان معه الحصى وان يكون معه حمى فزود الماشق المشع الانفاناج  
 ولب اللوزوان لم يكن معه السعال وبجودة الصوت والجلاب بماء الزمان المعصوين  
 مع شحمهما مع السكر والتبخين والغذاء مزون من الاجاص الجلي والتمر الهندى وجب  
 الزمان ولا يبرأ من لب اللوز والسكر والفتش وان الصداع وغلظ الامر فحوق لارامه  
 يول الى السهم الحار فليكن بياض في اسهل الطبيعة بماء الفواكه والحفن اللينه وان  
 تستعط بالادهان المبردة بمثل دهن الخراف والفزع ولب النساء وينفع منه ان يوضع على لها  
 جردة الفزع والقش وعنب الثعلب الرطب والخن والخيارى اذا دفت وضدت به الرأس  
 وحدها او مع الخل والماء البارد والسفجل وورد الغضب الرطب اذا دقت وضدت بها

ور  
 وصة

استدم

واحد من الخافز وورق الخراف  
 نصف درهم وورق النفيع  
 وورق السفجل  
 درهم

الرأس وحدها او مع الخل ينفع نقعا بينا والماء البارد ايضا اذا لم يخسر شئ ما ذكرنا اذا صبت  
 على الرأس ميا كثيرا حتى يحس بالبرودة ويصل الى فم وشم الكافور والصندلين والماء ورد  
 نفسه وينفع منه ايضا سويق الشعيران يضمد به مع خل وماء ورد او يطلى على الاصداع  
 والجمجمة والهامة شيا فاما صندل وورد وكافور ووزقظونا مع دهن الخراف  
 او النفيع وان كان الوجع مبرجا شديدا زيد فيه قليل كافور وان كان في الرأس  
 بخارات غليظة ودوى وطنين فلا يفرب المبردات القوية بل عليك بدهن باونج مع الخل  
 وتلين الطبيعة بالحقن فيها شئ من الخشاش المطغنه مثل باونج والشبث والجلد  
 وتخذ لك والجلاب ثلثة دراهم من اصل السوس المحكوك المخصوص ومن النفيع  
 الياس ثلثة دراهم ومن السكر الابيض والتبخين من كل واحد عشر دراهم **والغذاء**  
 من زود من الماشق المشع مع لب اللوز وغسل الاطراف بالماء الحار مع الخل  
 له وان كان مع الصداع فزود كبر واطر اصفرة عين فليجأ بماء الزمان المسر  
 المعصور مع شحمه وشي يبر من الماء وورد والخل او ماء الرايب وهو الماء الحامض الذي يطغون  
 الرايب **والغذاء** ضروري البوارد والايواء الى المساكن الباردة والجلوس تحت الخيشات  
 السبلولة بالماء وورد والذي يفهمه خاتمة الاجاص الياسق المشمش والكماس والسفجل  
 والكثير **قال** بولس لا شئ المفع في الصداع الحار اذا كان معه سهر من السقوط بلب الجوارى ومن  
 النفيع المبردين بالثلج **قال** جالينوس راحة الصبيعية الاعتناء فضلا عن المصدعين  
 وقد يحدث الصداع الحار عن شرب الشراب اكره ويسمى الخمار وسببه ارتفاع بخارات  
 من المعدة الى الرأس خصوصا اذا كان دماغ متاربه ضعيفا والشراب غثقا **علاجه**  
 نقض بقايا الشراب بالمعدن الباردة والسكنجبين وبالماء الحار وورد الاطراف بالماء

الملطف

فالجلاب

مع خيش من هربت فليدق منه بيت  
 بيت وبيت بيت البيت السهل  
 وورد بلبس طم



لها من نفق قصه و ممتع  
حتى تمام و تحوّل الحيل

واليموم

للمر

سمه

ثلثه

يسهل

الحار والنفخة وتبريد الدماغ بدهن الورد والخل من عنبر اسراف وسقى السكجين الساج  
الصادق والخوضه وشراب الحصرم والرباس والحيلة في الجلاب النوم والتغذية بالرزق  
والعدسية والماقية والحصرية **قال** جالينوس الصداغ الحاد عن شرب الخمر و  
الشمس ان عولج سرياً سكن وان ترك حتى يزمن كان عسراً **قال ايضاً** من صدع  
بعقب النوم فليباور الى الاكل ومما ينج الصداغ الحار المكث في الحمام الحار  
او الشمس والمجالس الكثيرة والدخان وبين الطبيعة والشراب الصنف والبصل والكرات  
والشمر والشهد والجزير واللبن والحلبة والحنظل وقوى ولجوز بالاشياء الحارة كاللوز  
والغالية والاقرية والصبر والاربع المنسة القوية كريحانة الجيف والتفقات والكثير  
والقطران والزعفران خاصة يصدع لمن اكل وشم ومما يضر الدماغ بالخاصية  
في الايمان كلها والدسومات والفراخ والكرمن والسموك والخل ينفع الدماغ ثم  
اكله **صفة** دواء يسهل الصفراء برفق يؤخذ من الاهليلج الاصفر المنقى من جبه وزن  
عشرة دراهم العشرين درهم كما فيرض ويصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويغلى برفق حتى  
يصير طلاء ويصفى ويلقى فيه عشرة دراهم سكر طبرزد او ترنجبين خمسة عشر درهماً  
وشرب **وان كان** مع الصداغ سعال يمنع من الاهليلج ويخفف واستعمل هذا الدواء فانه  
يهد الصفراء وينفع خشونة الصدر يؤخذ من البنفسج اليابس خمسة دراهم ومن السيلوفور  
اربعة دراهم ومن القباب والبيتان من كل واحد عشرة دراهم عدد او من بزر الهندباء ثلثة  
دراهم ومن اصل السوس المحكوك الموضوعة ثلثة دراهم ومن الاجاص طلاء عشرة دراهم  
ومن بزر الخبز ثلثة دراهم ويصب عليها ثلاثة ارطال من الماء ويغلى حتى يصير طلاء  
ويلقى عليه سكر او ترنجبين من ايهما كان عشرة دراهم فلو خيار شنبه عشرة دراهم

وزمن

ويمس ويصفى ويشرب **صفة** حب يسهل الصفراء ويجذبها من الدماغ جذبا قويا  
اضار به وينفض البدن نقوما قويا يؤخذ من البنفسج الياس درهمان ومن السفونيا الاثني  
الحيد المشوي في جوف او سعة جل نصف دانق وجنان ومن التريدا الابيض المحفوظ المصالح  
المتوت بدهن اللوز درهم ومن رب السوس نصف درهم ومن الاهليلج الاصفر  
يدق ويغنى بماء الفراح ويحب وهي شربة واحدة يشرب بالغداة **صفة** حب آخر يسهل  
الصفراء برفق يؤخذ من البنفسج اليابس ثفال ومن الشيرخشت مثقال ومن رب السوس  
دانق يدق الجميع ويتخل ويغنى بعسل الخيار شنبه ويبلغ وحرافان كن الحبل لا يريد  
فلوخذ نصف دانق من السفونيا المشوي بصفة فدمنا ذكره التي ويلقى في شراب الاجاص  
فانه اعمل في اسهال الصفراء واشد تنقية وتطفية **صفة** شراب الاجاص يؤخذ  
من الاجاص الحيد السمين ويغلى بالماء حتى ينقى من الغبار ويلقى عليه من الماء ما يغرقه  
ويقوت عليه بفد ثلثة اصابع مضمومة يغلى حتى يقرى ويمس ثم يصفى الماء عن الاجاص  
ويصب في قدر نظيفة ويغلى حتى يرجع الى النصف ثم يلقى عليه من السكر الطبرزد بقدر  
ما يصير مراً يقوم ويشرب الحاجة اليه بفد خمسين درهماً حارته ينفع من الصداغ  
الحار والحيمات الحادة والبرقان ويصلح لمن لا يحتاج الى سهل قوى ولا يفضل نفسه  
الطبوخات وللبوب الشعة لانه شراب لذية لا يغشى ولا يكرب **صفة** طلاء ينفع  
الصداغ الحار ويسكنه من ساعته يؤخذ من الافون طسوح ومن قشور الخشخاش  
درهم يسحق ويغلى بماء الحن او يسحق بزر الحن بماء ويغلى به الراس والصداغ واكل  
الحن نافع لهم جداً **صفة** حب يهد الاسفا ويؤخذ من الاهليلج الاصفر السمين  
ماية عدد ويجعل في الجانة خضراً ويغرى بالماء ما يغرق عليه اربعة اصابع مضمومة

البنفسج  
تفاحته

حتم

فانه

وهي خمسة وثلثون مثقالاً

بقدره



ويشدد رأسها ويثمن أسبوعين في شمس حارة ثم يصفى ذلك الماء ويصبت على الأهلج  
 ما آخر ويثمن ويصفى ويجمع ذلك الماء فيجعل في جامات ويثقل عليها خرقا فوقها عن الغبار  
 فيرفع فوق خشبة على السطح كيلا يثقل عليها التراب حتى يجف ويتخذ حبا **وصفة**  
 منه أربعة دراهم بالحلاب فانه يسهل برفق وينفع ما ينفع منه مطبوخ الأهلج **الصداع**  
 الذي يكون من سوء مزاج بارد مع مادة وهي اما بلغمية او سوداوية والصداع البلغمي سبب  
 ارتباطه اخلط غليظة في روف الرأس او بوزاج اغشية الكاع او كشف الرأس في هواء  
 بارد او شرب ماء بارد او شرب دواء بارد **وعلاجه** ثقل الرأس بشدة الوجع وسيله  
 الى موخر الرأس وعدم حرق الوجه والعين وبرودة ملس الرأس والارمان ويطوى النبض  
 ويباض الفارون وكدرتها ورطوبة الفم والمخزين وسيلان اللعاب في وقت النوم  
 وكدرن الحواس والمهدوء الكادات الحارة وهذا الصداع يكون في المشايخ والبلدان  
 الباردة والشتاء واهل النعمة والراحة والترفه والبلغمين والنساء ولم يندبر بارد  
 اكثر هذا الصداع اذا من مخون لانه يؤول الى الصرع والسكنة او الفالج واللقوة والعصر  
 وينبغي ان لايتهاون في امره فانه اذا لم يوح في الاستدأ يكون سهلا المعالجة غيرها  
**وعلاجه** تنقيه الدماغ من البلغم الغليظة وجميع البدن بالمجرب والايارجان  
 وتلطيفه الغذاء وتجفيف صاحب الصداع بالاغذية اليابسة مثل الفلايا والمطبخات  
 بالنوابل وغيرها وينبغي ان يسقى اوله القدرات حلا ب من اصل السوس المحكوك الموض  
 ثلثة دراهم مع عشرة دراهم من الجلتين السكر ويغذى بماء الحوض مع لب القطم  
 ثم ينظر في الفارون فان ظهر فيها البض النام فليعط حب الصبر الذي هذا **صفة** صبر اسقوي  
 مشقال حب النيل نصف درهم وتبدح كوك ملثون بدهن اللوز المحلوق درهم فاريقون

الصداع  
 الشفي  
 ويشرب  
 الى سبعة دراهم  
 بالقوة  
 وكذا  
 عدد يتبدد او ارايينا  
 دوا اصله دواء  
 وهو اللام

وتعدت  
 ع

نصف درهم ثم الخنظل دافق ملح هندي دافق ونصف مقل دافق مطك دافق كيشا  
 دافق نيدق ويخل بحرين ويغن بماء الرازيانج الرطب ويحب امثال الحمضه ويشرب  
 شحرا ويصير عليه الى نصف النهار حتى يسهل اسها الا صا كانه يسكب بعد التنقية  
 على ياسه دهن السداب ودهن الاثوان والسوسن السامين وان لم ينفع نفاة جيكا  
 مع هذا التدبير وبقي شئ من الصداع فليؤخذ حب الايارج او حب الشبث **وصفة**  
 نافع من الصداع البارد ياويج اكليل الملك من ريحون شبت من كل واحد كف يطبخ في خن  
 اوطال ماء طنجنا جيكا وينطل به الرأس **طلاء** نافع للصداع البارد يوضع في  
 خنض جنديد ستر زعفران صغرة فلفل ابيض واسود من كل واحد دراهم مشك  
 نصف دافق نيدق ويخل بماء الرازيانج ويقر من ويحفف في الظل واذا التحجج اليها  
 يحل منها ويسقط **طلاء** نافع للصداع البارد صبر جنديد ستر قسط من صغرة في  
 من كل واحد دراهم من اتر ووت وكندس من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويخل بحرين ويغن  
 بماء فراح ويطل قسطا من ثمر لاصق الرأس **وصفا** نافع لذلك اصل الحمار الرطب فيتن  
 من كل واحد دراهم من يطبخ بماء وزيت حتى ينضج ثم يؤخذ ذلك الماء الصافي وينطل به الرأس  
 والثقل الباقي يدق ويضمد به الرأس **صفة** حب الاصطوخودوس الذي يسهل البلغم برفق من  
 غائلة وينفي الدماغ من الفضول وينفع من الصداع البارد المزمن وعمله شريف جليل يؤخذ  
 الهليلج الكابل ستة دراهم الطلع اوتن غار يفون من كل دراهم اثنون خمسة دراهم  
 ايارج فيفر خمسة دراهم فثقل درهم سقونيا ثلثة دراهم تربد سبعة دراهم  
 بوز الكرفس اسارون ايسون من كل واحد دراهم يدق ويخل ويحب بحلابا وبعسل  
 منزع الزعفران ويحب الشربة منه مشقال **حب** ينفي الرأس والمعدة ايارج فيفسرا

البلغم  
 نطول

سود

القشور

والصداع



سنة دراهم ثلثة درهم اهليلج منزوع الذي اقيمون من كل واحد ثلثة دراهم  
 ملح يقطر من الكرفس من كل واحد وزن درهمين ودرهمان ونصف الشربة منه  
 درهمان **سعود** لذلك شونيز درهم كرسه درهمان ورفيون دانقونيدق ويتخل يعط  
 والصداع السوداوى سبب امثله العروق من الراس السوداوى **وعلاجه** فحل البدين وكودة  
 اللون واده والبول الاسود واكدهم والذي يضرب الى الخضر ويحجان الشموع الكاذبة ويزاد  
 الفسفر وحفه الوجع وعدم الالتها وقله العطش ودفقة البص ويطوى وقد يكون القفا  
 بيضاء رقيقه وقد يكون غليظا فان انضاف الى ذلك كهوة السن والزمان الخريف  
 والمزاج اليابس والبدين الفصيف الاسمر الازرق كان وكفى دلالة **وعلاجه** اسهال الشو  
 بالاهليلج الاسود الاقيمون كبريتهم والغاريقون والاسطوخودوس والبسفايح والآيات  
 والحبوب ثم تبديل المزاج وتغريف الراس بالادهان الحارة الرطبة الفائرة مثل دهن النرجس  
 ودهن اللوز الحلو وينبغي ان يستعمل الحار من الشوكش درهم ومن البارد نجوي  
 درهمين ومن اصل السوس المحكوك المروض ثلثة دراهم ويقذف بسروسة من المحر  
 مع لتحبب الفطيم فاذا ظهر النجح التام يتفق الدماغ بحيا لا يارج والسيار ويجب  
 الصبر ويبطوح الاقيمون او يؤخذ حب هذه صفة فانه يسهل السوداء وينقي الراس  
 من المادة السوداء من غير غايلة اقيمون درهمان غاريقون درهم تدرب محكوك ملنوش  
 بدهن اللوز درهم اسطوخودوس درهم بسفايح درهم يدق ويتخل بحريه ويعجن بماء الرازيانج  
 وحسب وهو شربة واحدة **فالك** بول الصداع الحاد من السوداوى يكون ضعيفا  
 قال **جاليينوس** انا استعمل في الصداع البارد من السوداوى الخردل مصفا اضعه على  
 الراس واكديه واخذ دهنه منه ايضا فاضعه على الراس فتح وقال ايضا واما يفرغ الاطبا

الاربع الفع والنفط والسن  
 الفاضل  
 الفاضل  
 في بطنه

في القافرة  
 او ينقع البصر  
 في قنبر الناب والنفط  
 في بطنه

اليه كما يفرغ الغرغرة الى الاجزاء وعليك في علاج الصداع السوداوى استعمال الحبوب والسهلات  
 من بعد اخرى فان السوداء خلط غليظ لا تستفرغ بسهولة والسهل الطويل والنوم الطويل  
 يصعدان ويحبس من الاغذية الباردة الحامضة مثل المصلية والدوغباج والسكاج والا  
 والافخية ونحو ذلك وقد يكون الصداع من رياح غليظة محبسة في الراس وسببه ارتقاء  
 بخارات قد غلظت في الراس وان تكت فيه **وعلاجه** الذي وعدم الثقل والانتقال وتخف  
 الصداع **وعلاجه** ان يحلل ويلطف بالادوية الكاسية لتفخ مثل بزر الرازيانج وبزر الكرفس  
 مع الشكر الابيض **والغذاء** بماء الحمص ان كان مع عدم الحرارة واستعمال البطولات الحارة  
 الماطفة مثل ماء الرياحين والحمام الكايم والسعوط بماء المرزنجوش او مستشاق الرياحين  
 الماطفة **والصداع** الذي يكون بشركة المعدن فيكون السوء من اسج المعدن واما الاشتلاء  
 من الاخلط الرديئة الفاسدة والذي يكون من الاشتلاء المعدن اما ان يصاب اخلاط  
 باقية في المعدة **فعلاجه** تغلب النفس والغنيان والبخاء الحامض وكثرة البراز والتخمر  
 يخفف الوجع عند خالة المعدن ويشتد عند استاءه بها **وعلاجه** الذي ياريطج الثبت  
 ثلثة دراهم وبزر البطيخ خمسة دراهم ويطبخ احدا ويصفى الماء ويحل فيه ملح الطعام  
 وثلثة دراهم والعسل عشرين درهما ويشرب ويقف سلتوية بدهن الحل او يطبخ اللوباء  
 الاحمر وبزر السلق وبزر السرق والفودنج البستاني وملح العجين من كل واحد ثلثة دراهم  
 يشرب ويقف بعد اكل الفجل والحمص والسمك المالح والاكارع المطبوخة المسلوخة ونفوية  
 الراس بالبخورات الطيبة الموافقة له مثل اللند والعنبر **والغذاء** ضرور من الحمص مع الشعير  
 وان لم يكن بالقي فاحقته بالحقن الحارة التي هي **صفها** يؤخذ من الشوكش درهم  
 ومن الحلبة وبزر الكنان كل واحد عشرة دراهم من الكينر والعنبر والسفنان من كل واحد

هالكة

يكون

بريشه  
 المار

سفيانا

سفيانا



عشرون عددًا ومن الخطمي المصروف في خرقه كتان ثلثة دراهم ومن الخسك واليابونج والتب  
 من كل واحد كفت ومن التبغ والنيلوفر من كل واحد ثلثة دراهم بطيخ في ستة اطل  
 ماء حتى يرجع المرطلين ويصفى ويذره عليه من البورق الارمني وزن درهم وملح البحر درهم  
 ونصف ومن العسل والمرى ودهن الحل من كل واحد عشرة دراهم يخلط بعضها ببعض ويصب  
 في الحفنة ويستعمل واما رجا كاغابيس نافع لهذه العلة واما الانصاب اخلاط حرارية في المعدة  
**وعلاقتها** الغثان وتقلت النفس وحرارة الفم والعطش الشديد والقابض والكرب وحرقة فم  
 المعدة والجشاش وان سكر عند الشبع وتقيح عند الجوع **وعلاجه** الفلج الماء الحار والسكنجبين  
 وان يطعم العليل خبز المنفوع في الخل وفي ماء الزمان الحامض والحصرم والرايب وتلين الطيفه  
 بطبوخ الفواكه وشراب الاجاص والتمر الهندي السكر والتنجين من كل واحد عشرة دراهم  
**والغذاء** من قود من التمر الهندي مع لب اللوز والقتيش ومنزوت من الماش المفش مع اللوز  
 وتقوية الرأس بالشمومات واللحاج الباردة مثل ماء الخيار والصندلين وماء الورد والحلا  
 مع لبن النشأ والحل واسعاط دهن البنفسج والنيلوفر واما لانصاب خطا سوداوي في فم  
 المعدة **وعلاقتها** حرقة المعدة وكثرة شهوة الطعام والجشاش الحامض والانتن والحفنة  
 عقيب القي السوداوي **وعلاجه** تنقية فم المعدة بالفلج الماء الحار ولجوز الفلج والكتكوز  
 والحلاب من البارد بحويه قدر درهمين ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء** منزوت ماء  
 المحص مع لب حب الفرمم والتخار حبا لا يقيمون ومطبوخه ويقوية الرأس بالشمومات الحارة  
 الرطبة مثل النرجس والسامين والعنبر واستعمال الاطريفلات والسعوط بماء المر بنجوش  
 واستنشاق المشاك والغالية والصداع الذي يحدث من سوء المزاج بلامادة اما حار  
 واما بارد والحار منه اما من اسباب خارجة كالحادث عن الجلوس في الشمس وغيرها **وعلاقتها**

البنفسج

دايارج جالينوس م

يطغ

مقارنة

مقارنة السبب ونفذه والعطش الشديد وسخونة ملس الرأس وقلة البراق وجفاف الانف  
 واللسان والسكون بالاشياء الباردة **وعلاجه** سفي السكجنين بالماء البارد والتنجين  
 الفرج قدر خمسين درهما مع السكر الابيض عشرة دراهم وماء البطيخ الهندي قدر  
 ثلثين درهما مع السكر او شراب الاجاص وماء الخيار بنج قدر ثلثين درهما مع السكر  
 الابيض والتمر الهندي عشرة دراهم مع السكر او شراب التفاح او شراب الحصرم مع ماء  
 الورد **والغذاء** منزوت الماش والتمر الهندي وحب الرمان وتبريد الرأس بالشمومات  
 والنطولات الباردة ووضع الخل والادهان الباردة على الرأس والاولى الى المسكن الباردة  
 واما من اسباب داخلية كالحادث عن اخذ الافاوية الحارة كالفضل والنجيل والنان خوا  
 ونحوها **وعلاقتها** تقدم السبب ويسبب النساخر والعطش الشديد وسوء الفكر والوسواس  
 والسهر **وعلاجه** تبريد الرأس بالادهان والنطولات الباردة مثل دهن البنفسج والتب  
 ووضع جرادة الفرع وورقه على الرأس وماء الخراف مع الخل والصندلين وماء الورد والحلا  
 الباردة مثل التمر الهندي وماء الرمانين المعصورين مع شحمها والسكجنين الساج وماء  
 البطيخ الهندي وتلين الطبيعة بماء الفواكه والتنجين والتبخيش والصداع الحادث  
 من الغم من هذا القيل واحمد **علاجه** النوم وتطيب المزاج واكل الخس والخيار والبطيخ  
 الهندي **والغذاء** منزوت الماش والفرع الرطب مع الفرائج او ماء الشعير كان  
 مع حرارة مزاج جميع البدن **واما** الصداع الحادث من سوء المزاج بلامادة يكون  
 ايضا اما من اسباب خارجة كالحادث عن ملاقات برد الهواء والنزول في الماء البارد  
**وعلاقتها** سبوق السبب وبلادة الحواس وتقل الرأس وميله الى السوخ الرأس وسكونه عند  
 اتخاذ الحوادث الحارة **وعلاجه** اخذ حلاب من بذر الرازيانج درهمين ومن اصل السو

والفرع م



ثلاثة دراهم ومن الجالنجين الشكري او الصل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الخس  
 مع لب حب القطم وتناول الجوارشات الحارة والاكثيد والاستحمام والاكثيد والاكثيد والاكثيد  
 الحشايش الحارة **واما** من اسباب داحلة كالحادث عن شرب الادوية الباردة الضارة  
 بالدماع كالافيون والكافور وشرب الماء البارد ونحوها **علامته** تقدم الاسباب  
 او مغارستها وبرودة نكس الرأس والانتفاخ بالندفوع **علاجه** يسخن الرأس والدماع بالظولا  
 والادهان والشمومات الحارة وتناول الجالنجين وما ملخص مع الطيايح والدرج واحد  
 الاطيرفل الكبير والشراب الابيض قبل الغذاء وبعد واذ اخذ الصداغ يشته وكان  
 من الوجع لا يطيق فانه يؤل الى القه وقد يشتد الصداغ في بعض الناس ويديم بحيث لا يقدر  
 على فتح العين ويصير كأن راسه يطرأ أو يشتر بنشار واستراح الى المظلة ولا يطبع ان  
 يبصر الشاع وكان الامر يصل ففر العين وهذا الصداغ عسر البرؤ ولا يكاد يبرأ ويؤل الى القه  
 ونزول الماء ويتم هذا صداغ بيضته واكثر ما يحدث هذا الصداغ فيمن مزاج دماغي  
 ضعيف ويسرع الى قبول الاخلاط ولا يمكنه ان يدفع **وعلاجه** يقوى الدماغ والرأس  
 بالشمومات والطوب المفقوة للدماع الموافقة له كل حسب ثم تنقية الرأس وجميع البدن  
 من الاخلاط الردية والوطوب الفاسدة بالايارجات والمجبوب والشيبارات وحل  
 الطبيعة بالحف الحادة والحملات وسقي الجلاب المنخد من التنبج واصل السوس المحكوك  
 المروض من كل واحد ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
 ماء الحمص مع الماش القشور لبا الكوز وينفع منه ان يطبخ السداب الطوب بالزيت حتى  
 يخضر ويذبل السداب ثم يجعل منه على الرأس وهو فائز وفيما اظن ان القول في معالجة  
 هذا الصداغ فضل ولكن يعالج على كل حال حتى لا يزيد ولا يؤل الى النزول صدق

الواجب  
 الاخلاط

حب ينفع صاحب البيضة صبر اسقوطي مثقال اميلج اصفر مثقال صطلي نصف  
 درهم يدق ويخل بحرين ثم يعجن بماء الكرفس ويحب وهو شربة واحد وحب القطن  
 ينفعهم جدا وهذه **صفة** عصاة الاقنئين درهم صبر اسقوطي درهم سفويا  
 نصف دانق شحم الخنظل دانق ايدق ويخل ويعجن بماء الكرفس وهو شربة والله اعلم بالصواب  
**الباب الثاني في الشقيقة** وهو ألم في احد شقي الرأس وانما لا يعيم  
 الرأس كله لان مادة هذه العلة في غاية الغلظة ويقبله الجانب الاضعف من الدماغ  
 وسببه سبب الصداغ المذكور غير ان المادة يكون في جانب واحد وينبغي في معالجة هذا  
 الصداغ ان يكون العناية مصروفة الى الجانب الذي فيه الالم والوجع اشد وتلك المادة  
 اما حارة دموية او صفراوية او باردة بلغمية او سوداوية وعلامة الشقيقة الدموية  
 علامة الصداغ الدموي بعينه فصد الغيغال واسهالك الطبيعة بماء القوأكه ومطبوخ  
 الخيار شرب وكذلك علامة الشقيقة الصفراوية علامة الصداغ الصفراوى **وعلاجهما**  
 علاجه واسهالك الطبيعة بمطبوخ المليلج الاصفر وتنقيه جميع البدن من الخلط الطنة  
 ثم ينظّل الرأس بماء يطبخ فيها الحشايش الباردة واساك نبض الشرايين بالادوية اللاذقية  
 الافيونية كالضعف الغزوي والافيون وبزر الخس والكثيرا بان يطلى كاغدة ويلصق على  
 الصدغ واما شرايين فقيه خطير واما الباردة البلغمية او السوداوية **فعلامتها**  
**مهمها** وعلاجها قريبان من علامة الصداغ البلغمي والسوداوى وعلاجهما وينفع من  
 الشقيقة البلغمية سقي جلاب من بزر الرازيانج درهمين ومن الجالنجين الشكري عشرة دراهم  
**والغذاء** مزون من ماء الحمص مع لب حب القطم وتنقية البدن بحب الاطيرفل  
 بعد نفي الخلط **صفة** حبا الاصطخيفون سلج سبعة دراهم غاريقون عشرة دراهم

استخدم من تربد من كل واحد نصف  
 سقويا من هندي كثير من كرا  
 نصف دانق



صبر عشرون درهما سنبل وقسط وحب البليمان وفجاج الاخر من كل واحد درهم  
 زعفران نصف درهم اقيمون وشحم الخنظل من كل واحد خمسة دراهم مصطكى درهم  
 يد ويخل بحرين ويغن بماء الكرفس وجب الشربة منه شفا وهذا حب مار ساني **وعلا**  
 الشقيقة السوداء سقيا حب من البارد بنجويه درهمين ومن اصل السوس المحكوك الموضوح  
 ثلثة دراهم من التكا لا يبيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحنظل مع دهن اللوز  
 وتنقية البدن بعد البضع حب الاقيمون ومطبوخة ونفوية الراس بالمالح والشمومات  
 الحارة الرطبة وتنطيل الراس بالخشايش السخنة المطبوخة والنوف من الحار الشديد والبرد الشديد  
 وتناول دواء المشكر المضاف جدا لصاحب الشقيقة الباغية والسوداوية **صفة دواء**  
 المرطبيد ستر درهم ونصف ناخوا وزعفران وبزر الكرفس من كل واحد اربعة دراهم  
 افنتين روى صبر اسفوطى من كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب وساذح هند  
 ورو مشاك من كل واحد درهمان يذف ويخل ويغن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
 درهم بحلاب فاقتر من الشكر عشرة دراهم وقد يكون الصداغ من علة في الوجه ومن فلة  
 نقاء النفس من قبل جمع الكلتين **وعلا** معالجة هذه الاعضاء واصلاح حالها **الب**  
**الثالث في الدوار** الدوار هو ان تخیل الانسان الاشياء يدور عليه **الكموس** غليظ في ترك  
 في بطون الدماغ او عروقها فينسخ وتولد رياحا وبخارات غليظة لا تتحمل لغلطها  
 فيتحرك ويحرك الروح النفس فيمهايتما اذ اراى شيئا يدور كالجملة والرياح والماء  
 الجارى ونظير من علو السفل لان الفضول والبخارات عند ذلك يتحرك في الراس كما يدور  
 من دهر على نفسه لانه في ذلك الحال يحدث في راسه حركة مختلفة مثل حركة الزواجر ونكالا  
 اما منصبته في الدماغ متمكنه فيه او متصاعدة اليه من الاعضاء الاخر التي في الدماغ نفسه

هذا هو الدوار  
 الذي هو من  
 غليظ في ترك

المرضد

العلم  
 كروان دوح  
 بيان

فهي اما باردة بلغية **وعلاجه** تبدل الحواس وطول النوم وكثرة البراز ويباض الفارون  
 وخشونة فلة العطش والكسل عن الجواب ويطو البص ولسيه ودوام الطنين والذق  
**وعلاجه** سقيا حب من الانيسون البارد بنجويه ولسان الثور من كل واحد درهمان  
 ومن الحنطين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الحنظل مع لب حب الفطم شعر  
 تنقية البدن بعد البضع النام بحب الايارج والتبيار وحب الصبر والغرفة بماء العسل  
 المغلي الصبر ولا يارج والشونيز والخردل والافضل والآن كباب على المياه المطبوخة  
 فيه الخشايش الحارة كالبابونج والاكيل ونحوهما ويومر العليل تشفى الجديده **الكندر**  
 والشونيز والمر بنجوش والافضل اوماء الكايج والآن كباب على المياه المساطفة التي يطبخ فيه  
 الخشايش المساطفة مثل البابونج والاكيل الملك والسعتر والمر بنجوش والفسوم والنج والنام  
 والشاهق وورق الفار وورق الزينون واشباههما وكفنه الحان لينجذب المواد الى  
 اسفل واما باردة سوداوية **وعلاجه** الوسواس وحب الوحدة وطول الصمت وكثرة الفكر  
 وظلة البصر والسهو وجفاف اللسان وفلة البراز ويخل الاشياء مسودة وكدون الفارون  
 البض وضعفه **علاجه** سقيا حب من البارد بنجويه درهمين ومن اصل السوس المحكوك الموضوح  
 درهمين مع عشرة دراهم من الشكر الابيض **والغذاء** مزون من الحنظل مع الماش المفشر مع لب  
 اللوز وبعد البضع النام تنقية البدن والدماغ من الفضول والاجناب السوداء بية  
 الاقيمون والمطبوخ والاهليج او التريبو ونفوية الراس والدماغ بالشمومات الحارة العطر  
 والعطوسات والفراغ المكونة في معالجة الدوار الباغية وقد يحدث الدوار بعقب الامتلاء  
 ويعالج بالحق تنقية المعدة وينبغي لصاحب الدوار الباغية السوداء ان يتعاهد الاطريق  
 الصغير وتناول الحنطين القيق مع كندر الانيسون والمصطكى من كل واحد وزن داني

يختص



وصفة

البنفسج

وقد يحدث الدوار من كيموس حار وهو اما صفراوى واما دموى **وعلاجه** الدوار الصفراوى  
القلوى والالتصاق فى الرأس وحرارة الغم اللوز وسرعة زوال الدوار وفضط العطش وتخلل الاشياء  
الصفراء وسقوط الشهوة ونارية البول والاستراحة بما يتبدد سرعة النبض وحرارة ملس الرأس  
التي نفص الصفراء من الرأس وجميع البدن بمطبوخ الالهيلج او بجب النضج المقوى بالسفونيا  
والجذاب المتخذ من زهر الهندباء درهمين ومن اصل السوس درهمين **والعنداء** مزور من المشا  
المفترع مع لب الورد ونفوية الرأس بالشمومات الباردة المفوية للدماع مثل البنفسج والبيوفتر  
وورد السفرجل والنفاج والتطولات المحلاة والعطوسات والسعوطات الباردة وينشفاه  
الورد ولخل التفيف واطراف الاس **وعلاجه** الدوار الدموى من اللون وحلاوة الغم وتقل  
الرأس سخونة ودرور العرق ودمعة يسيل عند الدوار **وعلاجه** ضد الفيصال وحجامة  
الباق وسقى جالبت من التمر الهندى عشرة دراهم مع السكر مثله او ماء الرمان المشحون مع السكر  
او السكخين الساج مع ماء الورد من كل واحد عشرة دراهم واطفاء الدم وحل الطبيعة  
بماء الفواكه او مطبوخها فان كان بشركة من المعدة فعلاجه الغشيان والتهوع والجشأ  
الدائم وسوء الاستراحة وسبوق النخم وضعف المعدة واختلاف حال الدوار فتارة يقبح وتارة  
يسكن **علاجه** تنقية المعدة من الاخلاط الفاسدة بالحقن بوجوه المضغ واصلاح حال المعدة  
ونفوسها وتنقيتها بالحبوب والعاجين المطفة مثل عجون الخيار شبنم والجواش السفرجل المشمش  
المفوية المعدة للجودة للمضغ مثل جواش الصطكى والعود والعنبر والمخخين السكى مع درهمين  
من زهر الرازيانج ان كان الخلط باردا وحل الطبيعة بالحقن الحادة ليخذب المواد الى اسفل  
وهذه الحفنة نافعة جدا لهذا العلة **صفة الحفنة** سناة مكى سبعة دراهم قيطون  
دقيق ثلثه دراهم زهر الكتان وحلبه وخطمي ووربخاله والكشك الشخير بنفسج يابس وورد مكى كف

بعر

بغلي جميع ذلك بثلثة ارطال ماء حتى يفرطل ويصفى ويلقى عليه من ملح الطعام درهم ومن  
الشيخ والمري من كل واحد عشرة دراهم ومن البورق الارمنى نصف درهم فى الحفنة يستعمل  
او ينقى المعدة بهذا **صفة** يدق الفجل الرطب مع ورقه ويلقى فيه شئ من الصالح  
الطعام وينقاه او يطبخ زهر الفجل عشرة دراهم ويزر الثبت او فضة عشرة دراهم يغلى فى  
ثلثة ارطال ماء حتى يفرطل ويصفى ويلقى فيه شئ من الملح والعسل ويضرب ويشرب فاذا انطفت  
المعدة فيناول بعد عشرة دراهم من الجاليجين السكر مع دافق ونصف من الصطكى فان تار  
العشى ويعصر القى فغلياك ببقى الماء الحار مع السكخين الساج والعسل ولا يهمل امر  
ثم مرة بان يدخل في حلقه ريشة طنوية بدهن اللوز ليسهل عليه القى وقد يكون الدوار سبب  
ضعف القلب والكفتان وسقوط القوت كما يعرض للمنا وحين **علاجه** نفوية القلب  
بالاشربة المفوية للقلب كشراب الازنج والحماض والفرحات والاورية المفوية للقلب  
والاقدية المحضبة للبدن وان كان بشركة بعض الاعضاء الاخر فلا تسنه آفة تلك الاعضاء  
**علاجه** صرف العناية الى امر اوجه عادة تلك الاعضاء ونفوية الرأس والدماع ليدل بفعل النجا  
والفضل وقد يحدث الدوار لبعض الناس سبب حرارة مزاج الدماغ فيكثر انقفاء النجا  
اليه فنيا له به ويحسن بدوي في اذنه **علاجه** بنهد الدماغ بالشمومات الباردة والسعوط  
الاريفة وشم لخل والماء ورد والارايح الطيبة الباردة وشرب المحض وماء الزمانين المصسوب من  
مع السكر وضع دهن الورد على الرأس **والعنداء** مزور الزرشكية وجب الرمان وقد يحدث  
الدوار بسبب سفطة او ضربة يصيب الرأس **وعلاجه** القصد وتخيبة المادة من الدماغ ونفوية  
الرأس وقد يحدث الدوار بسبب هبوب الريح الباردة واصابتها الرأس **وعلاجه** يحسن مزاج  
الدماغ ووضع الكادات المسخنة داخل القلايا الباردة التنومة **الباب الرابع فى التد**

المفرومة

دبر البطح خمسة دراهم

فاذا انطفت

الحارة والضادات



كانه  
ظلمة وطينام

السدر هو ان يجدا الانسان كان دخانا يرتفع من بطنه الى راسه ووجد نفثه وظلمة  
او ضباب ووجد في عينيه ظلمة في الاذنين ومادة هذا المرض سوداوية وسببه ان هذا  
المادة يضيئ الحار والمالك من الروح النفساني ويمنع عن نفوذه الطبيعي في عروق الدماغ  
واوعينه في الدماغ ويحدث **وعلامته** تلبس الرأس ثقيل والراس وسوء الفكر والنفخ وطول  
الصمت وتخيل الاشياء مسودة **علاج** سقي الجلاب الحار من البارد بخبوية درهمين  
ومر الشكر عشرة دراهم **والغذاء** من وزن اللحم مع لب اللوز وتنقية البدن والدماغ بعد  
ظهور النضج في القارون بمطبوخ الانيمون ويجب الا يارج ويجب هذه **صفة** هليلج سود  
درهم تربد عكوك ملثوث بدهن الورد درهم ونصف ينقع بياض درهمان بزر الانيمون  
درهم اسطوخودوس وبغاياح وافيتمون من كل واحد درهم ونصف يدق ويخل بحرين  
ويجلى بماء الراياخ وهو شرية واحدة يتناول ويشرب عذبة جلابا من السكر الاحمر بماء  
فاتر وان ينو ولم يخرج بهذا النذير فاحفنه بالحقق القوية الحادة النودة والنذير هذا اذا كان  
السدر بسبب الاخلاط والامتلاء في الراس وجميع البدن وان اذا كان بسبب سقطة او ضربة  
يصب الراس فيحدث الالام والعرض الحجب للدماغ وورم يمنع النفس من السلوك **وعلاج**  
تنقية المادة عن الدماغ ولو بالعضد وحفظ الراس عن الغبار والشمس لئلا يعطش وتضميد  
الرأس بالضماد المنقذ من الشمع ودهن الورد والبنفسج والكثير او قد يحدث السدر في النار عند  
حدوث الصداع الباردي وجب والحار لشد الوجع وحجب الدماغ **وعلاج** علاج الصداع  
الحار والبارد وجب الواجب **الباب الخامس في الرسام** الرسام ورم في الدماغ او حجة  
او فيها جميعا ذلك يكون اسمن الدم او الصفراء فاذا كان من الدم يكون معه بخر وحمى خشونة  
لسان وصداخ وهذيان وحمى شديدة في العينين والوجه وعظم النضج وحمى القارون وتحتها

راما  
ويجوز الدلف

ونقطر الدم من الانف وكرامته الضموت حتى حادة سطيفه وثقل الراس **وعلاج**  
قبل الاستحمام وضعف البنض فصد القيفال واخراج الدم بفقد القوة الطافه فان  
يخجل العضد وادركته بعد الاستحمام الضعف فاحتمل ان يخرج منه دما من  
مكان وحل الطبيعة بمطبوخ الفواكه ونفع الشمس وشراب الاجاص وسقي الجلاب كل هذا  
من العناب والجام من كل واحد عشرة واعد اثمن الكمر الهندى والسكر الابيض والنخجين  
من كل واحد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع البنفسج والنيلوفر والعناب  
والفسقان والخشخاش هذا اذا لم يكن معه سعال فاما اذا كان معه سعال فالحل  
من البنفسج والنيلوفر وبزر الهندى من كل واحد ثلثه دراهم ومن الفسقان عشرة  
عددا **والغذاء** لشب الشعير ويسهل الطبيعة في اليوم السادس ان يظهر النضج  
والا فوجر في اليوم الثامن والتجمل اولى من التأخير في هذه العلة بمطبوخ هذه **صفة**  
سفاه مكسبعة دراهم بنفسج يابس ورطب خمسة دراهم نيلوفر اربعة دراهم  
بزر الهندى ثلثه دراهم اجاص وعناب وسفستان من كل واحد عشرة عددا  
بطيخ في من ونصف من الماء حتى يرجع الى نصف رطل ويحل فيه من الشب عشرة دراهم  
ومن النخجين عشرة دراهم ومن الخيار عشرة دراهم ويمن ويصفى ويشرب **النخج**  
ما الشعير في آخر النهار واذا عرض مع هذا الرسام هذيان واخلاط في العقل فعليك  
بالخاخ المقتوية الباردة للدماغ مثل الصندلين والماء ورد وما الخيار والحل الثقف ولبن  
النساء ودهن الورد وذلك الاطراف بالماء الحار والبنفسج والنخالة والخطمي وشق حنك  
من ملح الطعام ووضع جلدة الفزع والخيار على الراس وينشق بها حين الكاردة مثل البنفسج  
الرطب وورد الخشخاش والنيلوفر والتفاح وورد الفزع وورقه وينشق وورد الخلال



الطيرى ويرش بالماء ورمز ونيام عليه وتثقل المرض بالاجاس الحار والمفتور والمثوث  
 بالسكر الابيض ويشرب ماء البطيخ الهندى قد رخمين مثقال مع السكر الابيض عشرة دراهم  
 او ماء الخيار ويستخرج ماء الخيار كما يستخرج ماء البطيخ الهندى بالذرة والعصر ايضا  
 وينقعهم شراب بليغا العايزر قطنوا اذا شرب مع الجلاب واذا كان من الصفراء وهو الفل  
 الخاص علامته صفرة اللون والغنيين وشدة حرارة الحصى واصفرار الوجه واللسان وله  
 الهدد وكثرة الهذيان والسهر وخفة الرأس وجفاف العين والتخمين وشدة العطش  
 والعصب وسوء الخلق وصفرة الفارون وناريتها وسرعة النبض **وعلاجه** وصرى العناء  
 الى تبريد الرأس وتطبيب وصب دهن اللوز والخل على الرأس صبا كثيرا وتبريد الرأس بدهن  
 البنفسج ودهن الورد والفرع النقي الكناغ ولا يقبل المادة واسهال الطبيعة بماء الكوا  
 ومطبوخة وماء نقيع الشمس وماء الرومان المعصودين شحمها وسقى الجلاب بالغذاء  
 من التمر الهندى عشرة دراهم وبزر الهندباء ثلثة دراهم والعناب والاجاس من كل واحد  
 عشرون عددا ومن السكر الابيض الفايق عشرة دراهم والتخمين خمسة عشر درهما والافنا  
 من كل عذاء على ماء الشعير المطبوخ فيه الخشخاش والبنفسج والعناب والفسقان وشراب  
 البنفسج والبنفسج المرمى وشراب الخشخاش من ايتهما شرب نافع لهم واستعمال الخصال الباردة  
 المذكورة في الرسام الهوى ويوضع على رسم جرادة الفرع والخيار والخس وعنب الرطب  
 ونيام على الفار الصندلة واوراق الخراف المبلولة بماء الورد وينبغي ان يكون موضع العليل  
 معتدلا لا يكون فيه تماثيل وصور لانفوش وهذا الحفنة نافعة جدا في الرسام الصفراوى  
 لانها يسهل البطن برفق ولا يورث حرارة بل يطفيها ويمنع ايضا في الحيات الحادة  
 اذا كانت الطبيعة يابسة **صفة** يوخ من الخالة المصرونة وينفسح اليابس وبزر الخصى

لخشخاش اذا كان السهر كثيرا ونفعهم  
 ايضا نفعام

مع

والانصار

والشعر والمفتور الحار وش من كل واحد كف والعناب والفسقان من كل واحد عشرون عددا  
 ومن النيلوفر اربعة دراهم ومن السناخمة دراهم يطبخ في اربعة ارطال ماء حتى يفرط  
 ويصفى فيخل ويثمة عشرة دراهم من سكر ابيض ويصب عليه عشرة دراهم من دهن ويخفف  
**صفة** حفنة اخرى يطبخ الحار الغريه جدا ويسكن العطش والهيبي وخدم ماء لثك  
 الشعير وقينان ومن لعاب بزر قطنوا ودهن اللوز الحار ودهن القزع من كل واحد اوقية  
 ويضرب جدا ويخفف به فانرا فانه يطبخ الهيب والحق نطفة عجيبة ويعسر الاسهال في الرسام  
 الصفراوى لان المادة في هذا الوقت صاعدة الى الرأس **قال** بعض المتألفين من جاوزت  
 ثم عرض له الرسام الحار الكهوى والصفراوى فانه لا يكاد يتجوز **لقراط** الرسام قاتا  
 في جميع اجناسه واكثر ما يحدث الرسام من شراب الحار والحلاوى والكهم والتعرض للشمس  
 واذا رايت في الحيات الحادة ان العليل يفر من الضوى ويحرق في الرأس وجدا دائما وثقلا  
 فانفس يحدث الرسام واما من السوداء والبلغم **وعلامته** السوداء من الهذيان  
 الكثير والنجم والخوف والبيضاء والسهر وزوال العقل وبس المناخر واللاهوات ويكون  
 العين معه مفتوحة مبهوته ويعرض للعليل تغير شديد على دوار الريح وخفة الرأس ويكون  
 البض ضعيفا بطيا صغيرا خنثا صلبا والفارور سود غليظا وهذا النوع اشد آفة  
 وابطأ برؤا **وعلاجه** الاسهال وبالحقن والجوب السهال النقية السوداء وسقى  
 ماء الشعير والتخمين وسقى الجلاب من البنفسج واصل السوس المحكوك المروض من كل واحد  
 ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ما الشعير والخص والخشخاش  
 ثم بعد ظهور البض التام في الفارور اسهال الطبيعة بمطبوخ هذا **صفة** سفاة يكر  
 سفاة دراهم اصل السوس المحكوك المروض ثلثة دراهم ورق البنفسج اليابس والنيلوفر

البنفسج م

قال بقراط الرسام الحار قتال في جميع اجناسه



وبزر الهندباء وبزر الكثوث من كل واحد ثلثة دراهم والزيبا الاحمر الطايغ عشرة دراهم  
والبرسياه وشان والاسطوخودوس والبسفايح من كل واحد اربعة دراهم ورق الورطري  
والياسخه دراهم والبادنجويه درهمان يطبخ في ثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل  
ويصفى ويحل ويغمس فيه من فلول الخبار شنبه دراهم ومن النخجين خمسة عشر درهما  
ويشرب ويصبر عليه حتى يجلس بحال الصحة ويطعم في آخر النهار ماء الشعير مع الحنظل  
يضمدا للرأس وينظف بماء يطبخ فيه البابونج والنبسج والثب والساهنبر والندمين والادوية  
الفانز الطيبة مثل دهن اللوز ودهن الحل ولبان الجوامري **اما البلغمي منه** وهو المستعمل في شغل  
وعلامته الشاوب والكل عن الجواب والنوم الطويل والحصى الدائمة المصادية وتقل جميع  
الحواس والجمته والحمة واختلاط العقل واللوثة الصم والبيان **وعلاجه** سفي الجلاب من الباء  
نجوية واجل الكوس المحكوك الموض من كل واحد ثلثة دراهم والغذاء ماء الشعير الفشة  
مع الحنظل وحل الطبيعة بالمحجوب السهلة والحفن المطفلة المذكور في السرام السوداوي  
وتعريق الرأس بالخل والماء ودهن الورد في الانشاء ثم وضع الاظلمة المحللة والنظولا  
المطفلة مثل بابونج والثب وبخونهما ثم يعطش بالسك والثونير والكندس وينفعهم  
استعمال هذه الشافه **صفها** مران التور درهم شحم الحنظل نصف درهم بورق وخطي  
من كل واحد ثلثة دراهم يعقد الشكر بالماء ويذرع عليه هذه الادوية مسحوفة منخولة  
ويتخذ منه شياف ويلت بدهن البفسج واللوز ويستعمل **دفع آخر من السرام**  
حيث يقال شفا قلوس وهذه العلة قلا يبر او سببه انصاب مادة حارة مخزفة  
في نخا ويف شراين الدماغ ومادة هذه العلة وغاية الخبث وعلامته علامات السرام  
الصفاوي بل اشده بكثير وصفان الشفن خاصة وجفاف الأنف واللسان في اول

عشرة ص

زود بودن

يوم المرض **وعلاجه** علاج السرام الصفاوي ان جاور الثلث والمائتين من هذ الفيل  
واما يخص بهذا الاسم اذا حدث في الأجر الخارجة في الرأس وهو أشد انواع السرام لغيره  
او قبح منظر **وعلاجه** الفصد من الفيفال واجراج الدم بحسب القوة وتلين الطبيعة  
ببطوخ الفواكه وبا في علاجه علاج السرام الدموي والله اعلم بالجواب **الباب**  
**التاسع في السبات** نوم طويل ثقيل ويكون عيني المسبوت مغضين واذا فتح عليه  
فتح عينه ثم اطبقها وسببه اما سوء مزاج بارد رطب بالصادرة يعرض للدماغ بسبب شرب  
ادوية مبردة محدث او بسبب برودة مفرط يصيب الرأس **وعلامته** سبوت الاسباب  
المذكورة وبرودة ملس الرأس وكودة اللون وصلابة البض وبطوه وياض الفارون وحالة  
شبهه بالخرقة **وعلاجه** دفع ثمانية الادوية المحدثة وتبدل مزاج الدماغ بالادوية  
الحارة المطفلة كدهن الزنق والياسمين والثب والبابونج وسفي جلاب من الانسو  
درهمين ومن الجانجين الصل عشرة دراهم **والغذاء** مزون الحنظل مع لب الفطرط  
واما مع مادة الخجة **وعلامته** التفل في مقدم الرأس وسيلان الماء من النخجين  
وكثرة البزاق واختلاج الحاجبين والغير واذا نودي وصيح صياحا صعب عليه  
الابناء وهذا النوع اذا همل امره يودي الى السكنة والصرع والفالج واللقوق **وعلاجه**  
سفي جلاب من البادنجويه ولسان الثور والانسون من كل واحد درهمين ومن الجانجين  
الكري عشرة دراهم **والغذاء** مزون الحنظل مع الفلفل والدايجني والناخول مع حب  
لب الفطرط ثم تفيق البدن بعد ظهور البضخ الفارون بالحفن التي هذه خناك  
وشبت وبابونج وسناء مكي من كل واحد سبعة دراهم والحلبة خمسة دراهم اصل السو  
المحكوك الموض ثلثة دراهم بوز الزاينج وبزر الكرفس من كل واحد درهمين اشق



وبورق من كل واحد نصف درهم سكينخ دافق يطبخ ثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى  
 رطلين ويصفى ويذرع عليه من البورق الارمني ومن ملح العجى مكد نصف درهم ويجعل فيه  
 من المرقى ودهن الزيت والعل الاخر من كل واحد عشر دراهم ويخفف به فانرا وينفعهم  
 ثنا ول شراب البادر بخوبة مع دواء الماء الحار وتنفية الدماغ بحب الابرار وحب اللوغاوا  
 وينشق الادهان الحارة وشم الطيوب والرياحين الحار كالمرنجوش والنام والسعر ويجوع  
 القليل واخذ الاطريقات وتبديل المزاج واما من طيب تصاعد البخارات الحارة فحافى  
 الحيات الحادة **وعلاجه** علاج الحيات ونفوية الرأس والدماغ بالشمومات العطرة  
 واما من ارتقاء بخار عن المعدة **وعلاجه** سبوق الخنم واستلاء الدوى والطين وخفنه  
 عند البلوع والحواء **وعلاجه** تنفية المعدة بالفوالاسهال والحفص والمحبوب المسلة واما من  
 ضربة يقع على الصدين فتكر ويشدته سالك الروح الثقاني اسدا ايتعد معه  
 حركة الروح الى الظاهر **وعلاجه** الكسر واستعمال المفويات والردعات مثل المغا  
 والماش والورد والصدك ونحو ذلك واما وزر في الكبد **وعلامته** علامة ذات  
 الحنب **علاجه** علاجه صفة دواء ينحى البدن والدماغ والمعدة وينفع من هذه العلة  
 نفعا بليعا يؤخذ من الزنجيل والفلفل والوج والثونز والفظ المن من كل واحد  
 خمسة دراهم ومن ورق السداب يابس والحليت الطيب من كل عشرة دراهم  
 ومن جنديد ستر درهمين ونصف يد ويحل بجرين ويحمر بعسل شروخ الروغوة  
 ويؤخذ منه كل يوم مقدار شفال وينفع من هذه العلة الوج نفه اذا سخن ويحمر بعسل  
 بعسل واخذ وجد من الزنجيل والعسل ووجه السوداء مع العسل وينفع منه اكل الزبيب  
 والجوز والسداب والناجيل والقاقا والطبخة الكثيرة الابارين والصباغات

المشك

الفسافي

المخدر

المتخذ بالخردل والرى والساف وما يصلح لاحباب هذه الهلة من الا  
 غنية ماء المحصر والزبيب والكور والشب وزعونة الخردل ودهن الجوز ويضرمهم  
 شربا لشراب جدا ويزيدهم في علقته وينفعهم ماء العسل مع المتخذ بالافادية  
 ويؤخذ من العسل رطل ومن الماء ستة ارطال ويطح على صفة الحلاب ويؤخذ غوته  
 واذا فارب الادوية اذراكه طبخ فيه من الفلفل والزنجيل والسبل والفرد والحويجان  
 والمصطكي من كل واحد شفال مسحوقه منخولة ويلقى فيه مصرورا فصره ويستعمل والله  
 اعلم **الباب التاسع في القهر** القهر افرط في اللفظة وسببه بيوسه يغلب  
 على الدماغ من عتم شديدا وعن استفراغ كثير وتعرض الشمس في الايام الحارة او عن حر  
 ضروري بسبب حراسة شتى او سفر **قال** جالينوس ريت رجلا سهر لحفظ الغيب  
 واصابة اخلاط وجنون **وعلامته** خفة الرأس والخواس وجفاف اللسان والتحرر علاجه  
 ترطيب مزاج الدماغ وحلب لبن النساء على الرأس ونفريق الرأس بدهن البنفسج رده  
 الفرع وصب الماء الذي طبخ فيه الخشخاش والبنفسج والنيطون والشعر والخس والاستحمام  
 والشمومات الطيبة والمنشوقات الطيبة مثل دمن الخشخاش وماء الخس الرطب شمر  
 المراهوز واللفاح ومما يجلب النوم ذلك الكثير والاصوات المستوية الهادئة  
 مثل هبوب الرياح وجرى الماء ونحوهما اذا لم يكن هائلة ومما يجلب النوم العرق  
 الشى الكثير والغيب ومما يجلبه ايضا للاخوان والزعفران والشب والاشنته  
 او اوضعت تحت الوسادة والنقل بالوز والخشخاش يجلب النوم والشب الطيب  
 اذا اتخذت دافيل ووضع على الرأس يجلب النوم والحمام الرطب بالماء العذب اذا لم  
 يجلب النوم علامة ردية تدل على حدوث الوسواس طافيه والجنون ويبقى كل عذبة عشرة

ماء العسل مع الافادية  
 وغية الافادية  
 صفته



دراهم من شراب النعنع وشراب الخشخاش بالماء الفاتر **علاج** مزون الماش مع الفرع  
الطيب والاسفاناج والكزبرة الطيبة وحب الماء الغديس الفاتر على الرأس ومما يحل  
النوم بقوة شمل الاقيون واليبروح ودخول الحمام بعد اتمام الطعام واجتناب كل حريف  
وفد يكون سبب سهر الوجع والحرق والامتلاء وسوء الهضم وعلمته وجود السبب **علاج**  
علاج الحمى والوجع وتنقية البدن ان كان من الامتلاء وتجريد الهضم ان كان السبب  
والله اعلم بالصواب **الباب الثامن في السبات السري** سبب اجتماع اسباب السبات  
والسبات السهر واختلاط الدم مع مرة الصفراء التي تسبب السهر **علاج** فوط طويل في  
وقت وارض ومضيق في وقت وسبب ذلك انه اذا استولى سوء المزاج البارد على الدماغ  
عليه النوم واذا استولى سوء المزاج الحار عليه غلبت السهر ويكون الوجه في بعض الاوقات  
متفحفاً ويعاوه حمى وربما شرت العين بالماء **علاج** تنقية البدن والدماغ من  
لخطا الغالب بالجبوب والحقن وتبديل المزاج بحسب الواجب وهذا الحق نافع جداً  
تريد محكوك ملوث بدهن اللوز درهم سقونيا نصف دانقون والزياخ وبزر الكزبرة  
من كل واحد نصف درهم ينقع ياس درهمان هليلج اصفر درهم ملح تقطى  
نصف درهم يذوب ويخل بعين ماء الزاينخ ويحب وتناول **صفة** حقة يفهم  
سقاء مك خسة دراهم نخالة مصر وركف برسيا وشاخ خسة دراهم ينقع ياس ثلثه  
دراهم عتاق وسفستان من كل واحد عشرة اعداد دياو فر ثلثه دراهم حلبة كف  
بابونج واقليل الملاك مك سبعة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى اطل  
ونصف يحل فيه فلوس خيار شنبه عشرة دراهم ومن درهم الشيراز والفلفل كل  
واحد خمسة عشر درهماً ومن الملح والبورق من كل واحد نصف درهم يحمى ويذوب

سبب السبات  
سبب السهر

وليس

صفة

الرازيانخ

فيه ويحفن به ونوع من هذه العلة يسمى الشخوص وسببه مادة سوداوية غليظة  
يتخبر الى الدماغ ويرتكب فيه الجوار ويتسمى ايضا الآخذ وعلامته شخوص الغيز وفناد  
الحركات وان يغى العليل على الحال الذي كان قبل الاخذ **علاج** تنقية البدن  
بالحقن الحارة ان احتمل العليل وان لم يحتمل فزطيل من ماء ورق السلق وماء النخالة  
والخطمي ووزن درهم من بورق ارمي ودهن الحار عشرة دراهم سكر احمر خمسة عشر  
درهماً شحم الخنظل مقدار دانقون ونصف يطبخ ويحفن به وان اوجبت حالة في  
فاضداً الفيفال وحجامة على الساق وان لم يوجب فاسقه كل غداة جالدين الباء  
بخبوية ثلثه دراهم ومن الاينون ومن الجانجين العسل عشرة دراهم **والغذاء**  
ماء الحمص مع حب لب الفطم واذا ظهر البضغ فاسهله بحبا لافيتون ومطبوخة  
هذا اذا لم يكن معه حمى ولا حرارة المزاج فان اصابه سهر وحرارة المزاج وضع  
عوارسه درهمين اللوز الحلو والفسخ والينفسج واليافور وانظف على راسه بماء ينجي  
والثب والنعنع والخشخاش وبزر الخس وغذ بغذاء سريع الانهضام مثل الحشو  
المتحد بدهن اللوز او بدهن الحار ويرخه موزع راسه باخذة المحللة وفد يكون  
هذه العلة من تراكم بخار البلاء في الغليظة الفجة **علامته** ان العليل يتغير  
شاخصاً ولا يطرئ **علاج** علاج السبات من الجبوب المسهلة والحفن وطلقه  
ويدهن موزع الرأس بدهن الزنبوب المغنوف فيه جندبيد او فريون **الباب التاسع**  
**في الصرع** سبب الصرع سدة غير نامة تحدث في مجاري الاعصاب المحركة للاعضاء  
فتنزع الروح النفساني عن السلوك الطبيعي فيها فذلك يجمع سريعاً وسيكن سريعاً  
لانه ريج غليظ يفتح جميع الاعضاء المتحركة ويعم جميع البدن لان السدة عرضت لمبادي

درهمين م



الأعصاب وربما كانت معته رندوسية مخالطة الريح والرطوبة **علامته** رداء اللواس  
 وجث النفس ثقيل الرأس ونقدم اوجاعه وصفرة اللوز وشدة الغضب من غير سبب  
 ومنها ما يكون الماد في تجويف الدماغ ومنها ما يكون بشركة المعدة ومنها ما يكون  
 بشركة الأعضاء الاخرى فاما ما كان خاصا بالراس ومادة بلغية **علامته** كدورة اللواس  
 والحيرة والبلادة وبياض اللوز وكثرة البراق والخايط والكذب عند الصرع وبياض القارون  
 غلظها ويطوئ النبض واختلافه واختلاج الحاجب وحركة في اللسان غير مستوية **علامته**  
 تنفيه البدن والدماغ بحب الاياج وحب الصبر ومطبوخ الزبد والحض الفوية  
 ويشرب كل غذاء جلاب من بزر الرازيانج والانيسون والبأدر بخوبه من كل واحد ثلثه  
 دراهم ومن الجانيح السكري عشرة دراهم **والغذاء** مزون من المحص مع لب  
 حب الفوطم وشي يس من الداجني وتقيه البدن بعد ظهور النصح في الفارون  
 بحب هذه **صفة** اياج فيفراشفال تزد مشفا لحب النيل نصف مشفا صبر اسفوطي  
 مشفا شحم الخنظل نصف درهم ملح هندي نصف درهم انيسون درهم مقل  
 كثير دافق مطبوخ دافقان بدوي وخنجل يعجن بماء الرازيانج وبحب الفوفيا او بحب  
 الاصطخيفون وبيا لغ في لطيف ندي الصروع ويحفظ بدنه ولا من ان يصبه حرقوى  
 ابرد قوى ويحبب ايضا من النطلة الماء الجاري والحلوس في الحمام طويلا ومن الغذاء الذي  
 فيه شيء من البتخون مثل الثوم والبصل ومن النظر من المواضع العالية الى النفل ومن السكر  
 ومن ركوب الفرس وخاصة من العدى ومن النظر الى الاشياء البراقة والحجارة والدولا  
 ويجند من اكل الكرفس لانه يهيج الصرع بخاحية فيه ومن الاطعمة الغليظة مثل البلبا  
 والعدس ولحم البقر واليتوس والبادجان والرايت والموز والتمر ومن الادوية البتخون

مهابد الرياح والجماع

الحان مثل الخردل وينبغي ان يسخن دماغه في وقت الصرع لكي يفيق سريعا وينبغي ان يفسخ  
 من الغذاء على ما لم يصب مع لحوم الكدرايح ولدح والطياهي مع الداجني ويسعطبه  
 الزنبق المغنوف فيه حديد ستر او يحل الحليث في ماء العسل ويصّب في حلقه عند  
 النبوة او يحل الشلثا في ماء الزنجوش ويفطر منه في الانف ويعدل مزاجه بالزيت  
 الاربعة التي هي **صفة** خبطا نار وهي زراوند طويل حب الفار صافي مكداجر اسواء  
 يذوب ويخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مشفال وتناول المشروم ويطوس  
 او معجون السبا اليوس **صفة** ان يوخدسيا ليوس وعافر قرحاه واسطوخودوس  
 مكداجره دراهم غاريقون خمسة دراهم قردمانا حليث زراوند مدحرج مكداجر  
 بلدوي وخنجل ويعجن بالسكجيين المعمول من ماء بصل الفار والشربة منه مشفال ولما  
 سوداوية **وعلا** التفرع وطول الصمت والنفقان وتقدم الطنون الخاذبة وحوضه  
 الزبد **علاجه** تنفيه الدماغ والبدن بحب الافيون او بمطبوخة ونفوية الراس بالشموم  
 الحان العطرة مثل الزجس والزنجوش والبابونج والعطوسات مثل المك والغالية  
 والثوير والنطولات الملطفة مثل البابونج والشت والاكليل والزنجوش وشوش  
 البادر بخوبه مع الزرايق الاربعة والمشروم ويطوس وان ينفع في مناخرهم الغاوين  
 فان له خاصية عجيبه في ابراء الصرع الذي يكون مادنه سوداوية وينعمل الغرغرة باياج  
 فيفرا وخنجل الغصل والخردل مع العسل وينوفي من ابتلاع الخردل مع العسل فانه  
 يودي الدماغ عظيما واما دموية **علامته** علامة غلبة الدم ونفط الدم من الانف ومن  
 المواضع السهلة الانصداع كالمغدة واللثة وحمى اللون والوجه **وعلا** استفرغ الدم بقدر  
 القوة والحاجة وناطيف الندير وتغليل الغذاء ونفوية الراس بدهن الورد والحلث ثم الخل

الفلل م

النزاي الاسع

معجون سبكيون



والماورد وسقريب الفواكه واما ما كان بشركة المعدة **علامته** الغشي والتهوع قبل النبوة  
واختلاج المعدة ورعشة ولذغ فيها سيما اذا جاع واختلاج الشفة وكثرة البراز وسيلان  
اللعاب وانطلاق الطبيعة ودمور البول وخفة الصرع غيب الفم وشدة عند الامتلاء  
والنخس **وعلاجه** الفلأ لا بمطبوخ الثبت والكمكرد والعل والمج ثم الاسهال بالجز  
الكنفية والعاجينر الماطفة مثل معجون الخيار شبر والشهر باران ونجود الهضم ونفوية  
المعدة بالجوارشات المفوية السخنة المعدة مثل جوارش الموطك والعود والعنبر ومعجون  
مادة الكون واسهال الطبيعة بمطبوخ فيه الثريد والحلجين والانسون والباد خجوة  
ويتناول ثلث ليل من الديات كل ليلة مثقال من الايارج معجوناً بالعل **والغذاء**  
الحمص مع لب حب الفطم والكادجيني والكزبر ينفع البخارات من الصعود والفلايا  
المنبر مع حوم الطيا هيح والدرج والدماريج والتفل مثل الفسنز والغشمس واما بشكة  
عضواخر مثل القدمين والساقين والرجم والتدين وذلك بسبب مادة باردة او رشح  
يرتفع من تلك الاعضاء وهذا يحدث في العضو اذا كان سالماً العضو مستنداً ولم ينفذ  
فيه الروح الحيواني فيجهد المادة في ذلك فيند ويصير مادة هيبة فينادي هذه الكيفية  
الباردة الميتة الى الدماغ بطريق الاعصاب ويكشف محاري الروح النفساني  
لشدة برودة فتيفر الدماغ عنه ويشجع **علامته** الاحساس بارتفاع شئ من ذلك العضو  
او يحس بتيب كتيب الفل يرتفع حتى يبلغ الى الرأس ياخذ القطن والنشأوب ويتدد **علاجه**  
نفوية ذلك العضو واصلاح حاله ونفوية البدن من البلغم والفضول الردية  
الفاستحجب الفوي ووجبا الايارج وايارج جالينوس وحب اللوغاديا ونظيفا التديس بال  
غذية السخنة الماطفة والادهان الحارة ويسخن العضو لوضع الحاح الحارة عليه من غير

فان الكزبره

سمية

كنديب

شرط ونفريح ذلك العضو ولذلك الكثير وقلما يحدث الصرع عن الصفراء واذا حدث يكون  
سريع الزوال **علامته** صفرة اللون والعيون والالتهاب وشدة اختلاط العقل والاضطراب  
والذي يحدث بالاطفال السمي بام الصبيان من هذا القيل لانه لا يحدث الصرع بهما الا  
مع الحصى وحرارة المزاج **علاجه** استفرغ الصفراء بمطبوخ الاهليلج ومطبوخ الفواكه  
وافراس الطباشير الملية وشبيل المزاج بالرتوب الباردة المفوية للامع مثل رب التفاح  
والفرجل والحماض والارنج وذلك الاطراف بالماء الحار والخالة وقد يحدث الصرع  
من الذع العفارب اذا وقعت على العصب الارتفاع بخارات باردة سمية وعلامته  
حدث الصرع بعد السع **علاجه** سقجلاب من الحلجين عشر دراهم ومن بزرا  
درهمين يغلى ويحل فيه الثريا في الاربعة درهم **والغذاء** ماء الحمص مع لب حب  
الفطم وقد يحدث الصرع بسبب الديدان والحيات وحب الفطم الارتفاع بخارات  
الردية وشدة ليجاعها **وعلاجه** صفرة اللون وكثرة سيلان اللعاب وسرعة هيجان الجوع  
والاحاس بصعودها ووجع البطن **علاجه** فتلها واخلجها ويسقي كل غداة  
من اللبن الحليب نصف رطل ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الحمص مع لب  
حب الفطم ثلثا يام منواله ثم يوخد في اليوم الرابع من الشح الارمني والبنر الكابكي  
المفسر والتشديد والتريدد السخس والقسط المن من كل واحد درهم ومن حب النيل نصف  
درهم يدق ويخل ويدق على اللبن الحليب نصف رطل ويشرب ويصبر عليه الى اخر النهار  
حتى يستفرغ بالكل فان تاخر عن الاستفرغ يشرب عليه الخل الثقيف عشرة دراهم مع الماء  
الحار **والغذاء** ماء الاقط مع الثوم الكثير ويتناول بعد ذلك مقدار درهم ومن الكزبر  
اليابسة مع الدس عشرين درهماً ويحمل فرجه من مرارة النور والبورق الارمني من كل

العقل

القرع

والترمس

الافطمة وحب الكنديب وحب النشأوب  
حب الحلجين القسي  
حب الكزبر



درهم ومن شحم الخنظل نصف درهم او ينال من الحري عشرة دراهم مع اللبن عشر  
 درهما **قال ابن ماسويه** الصرع والشلل وان لا يكدان سيران والقول في علاجهما افضل  
**قال** بولس راسيت صرعا باشر بالرحم وكانت المرأة حاملة فلما ولدت سكر وقد يكون الصرع  
 بسبب ورم في الطحال وقد يكون بمشاهدة الرق **علامته** آفة تلك الاعضاء وصابنة  
 الطحال ونفخة وعلامة الرق منه المشقة الحامض وفي الطعام الغير الكنههم **علامه** صرف  
 العناية باص هذه الاعضاء **قال** جالينوس يول امر صاحب الصرع في الاكثر الى الفالج  
 واذا حدث بالرضع صرع فدعهم ولا تغالجهم فان الامعان في السن يرباهم **وقال** بقرطبي  
 من اصابه الصرع وقد افي عليه خمس وعشرون سنة فانه يموت وهو به والمشرود يطير  
 نافع لاصحاب الصرع حذا وترياق الثمانية ينفعهم نفعا عظيما سريعا وهذه صفة الزيا  
 الثمانية زراوند طويل ريونجيني قشور اصل الكجب الفارمكي وجنطيانا موعودة  
 اجزاء سواء يدق ويخل ويحس بعسل من روع الزعفر والشربة منه شفا **وقال** بعض الحكماء  
 ان العاقرة حرا اذا دق ناعما ونفخ في انف الصرع وعطس برحيق وان لم يعطس لم ينج  
 وقال ابن ماسويه الزبد الحاد في نوم الصرعين كانه تنفيه لهم صفة **دواء** ينفع الصرع  
 البليغي والسوداوي نفعا عاجلا ارجيني وزبيب مفتي من عجمه وعلاك البطم مركبة  
 اربعة وعشرون درهما مر اخر من كل واحد اثنا عشر درهما اظفار الطيب وسنبل  
 روى وسليخة واعليل الملك وسعد وجب الغاد مكد ثلثة دراهم قصب الذرير  
 تسعة دراهم زعفران درهم يدق ويخل ويحس بعسل من روع الزعفر ويتعمل منه  
 درهم **الباب العاشر في النسيان** النسيان اما فاد الذكرا والفكر او التجل  
 وسببه ابتداء البلغم الرطب الذي يربط اجزاء الدماغ ويمنعه عن قبول ما ينذع فيه

دواء نافع من الصرع  
 والسوداء

وادض

نساد

كالشمع

كالشمع الذائب السائل الذي لا يقبل الطبايع **علامته** بيلة المخين ونقل الرأس وكثرة  
 النوم وكثرة اللولاس ودمعه في العينين **علاجه** تنقية الدماغ بحبا الايارج او بحبا  
 القوقايا او يايارج لو غا زيا والغرغ بماء العسل الذي طبخ فيه القوشج والخردل  
 والعطوسات مثل الكندس والشونيز والخردل ثم تبديل مزاج الدماغ بالطول  
 والادمان الحارة مثل دهن الزيتون والخيري والفسط والمنام والمزنجوش ونحوها  
 وشحم شمع جديد ستر والفودنج والسكر وجوزبوا والشح واخذ الزنجيل المراب وماذا  
 الحين صالح لهذا العلة وتخل وسكنجية نافع وهذا العلة ويشرب كل عدة جلابة  
 من بزر الرايح درهم ومن البارد ريحوية درهمان ومن اصل السوس محكوك مضمون  
 ثلثة دراهم ومن الجلبجين العسل عشرة دراهم **والفقا** ماء الكمثر مع لب حب الطم  
 والدايجيني والفلفل وبعد ظهور نفع الفارون يسهل الطبيعة بحبا الايارج **الحفظ**  
 الحادة المذكورة في باب الصرع والصطكي والكندر خاصة في تخفيف الدماغ وزيادة  
 الحفظ والوج المرابا بعسل ايصا بزل النسيان **قال** رويس النيان الذي مع صحة  
 البدن يدل على الصرع والسكنه ويجوز صاحب هذه العلة عن الماء البارد اشدا للخذ  
 من الحش خاصة ومن البقول الباردة الطيبة وينعاهم الجلبجين العسل والشكري  
 او مادة الجوزة والاطريفيلات ويجعل مكان الماء ما العسل والشراب الرخايق موافق  
 لصاحب هذه العلة **صفة** ان يوحدن خرق جديد بفصل عن الماء نظيفا ثم  
 يطلى اخلاء بالشمع الصافي ويخرف فيه الزيت والشكوق يفتق ويوجد عصي غيب  
 الفشمش والراز في ما يظلا فيزرق ويقا جديا ثم علاء الدن منه ويلقى فيه  
 لخل ثلثين رطلا منه من السكر الابيض الفايق رطلان ويصير في حرقه من الفلفل

العفصل م

لهما



والدارجيني والسباس وجوزبوا مكدونك ثلثة دراهم ويخرج في الدن ويكون مقدار  
الشراب منه مائة رجل ويعطى اس الدن ويسد يتركه ستة اشهر وان لم يجتج ان يكون  
استخرج فيجعل مكان السكر عسلا والذي يذهب النسيان ويجلب الحفظ من الادوية  
العد والرخيل والوج والفلغل والداففل ويسعمل الانجاب على الكيا الماطفة  
المخللة كماء البابونج والمزد واشباههما والذي يدك الدهن اجتاب السكر والغم  
والخزن وتعاهد البحث والدنس والمحادنة مع الاخوان وموانستهم والسرور والنشاط  
واستماع الاصوات الحسنة تزيد في الدهن **حقنة** دواء يزيد في الدهن ويحفظ الدماغ من  
ارتباك البلاء فيه فلغل ودارفلغل ووج ودارجيني وقرقه وسنبل من كل عشرة دراهم  
سنبل الطبخ خمسة دراهم وغفران درهمان جوزبوا ثلثة دراهم عودق درهمان  
مسك دافنيد ويخل بحرين ويحس يعمل منسوع الرغوة والشبة منه مثقال والذي يزيد  
في جوهر الدماغ بخا حية فيه الجوز الهندى ومزقة الفراج والدج والطيا صيغ **حقنة**  
راهون فديصير الانسان الرحيث نيسى كل شى حتى اسم نفسه ومعجون اللبان نافع  
جدا **حقنة** يوخد كدر وروح ومعدن واحد عشرة دراهم فلغل ورخيل مكد  
خمة دراهم يدق ويخل بحرين ويحس يعمل منسوع الرغوة الشفة منه مثقال و  
ايضا الوج المرق ويرى الوج كماء يربى الرخيل اذا اخذ منه كل يوم درهم وفيه  
النسيان من السودا فلا ينطبع فيه شى لفظ الجفاف **حقنة** السهد اياما وجفان المخرب  
ولا يسهل عليه ان يتكلم متتابعاً سريعاً واذا كان الزمان خفيفاً والسن كهولة والمزاج  
يايى واللون بادجانيا كان الدن الدلالة **علاج** شفته الدماغ والبدن من الاخلط  
السوداوية بحبا الاقنوم ومطبوخة ووضع دهن البنفسج ودهن الحل الحنيزى على

والمرزنجوش

جوزبوا الهند

من النسيان

دواء من الكلى  
والسودا

دافنيد

الراس يقى على غداة من النيلوفر والبادر خيوية من كل درهمين ومن السكر الابيض الفايف  
عشرة دراهم **والغذاء** مزونة الماش مع المحض ولب اللوز والاستحمام الدائم وحلق الراس وتدهن  
بدهن الفزع واللوز الحلو واستعمال المروحات والنطولات الحارة الرطبة وقد يكون النسيان  
من سوء مزاج حار بلا مادة **حقنة** نخيل الصبغات والنيران وجفان المخرب وقلة النر  
وسخونة ملس الراس **علاج** ترطيب مزاج الدماغ بالنطولات المطبوخة فيها الخشايش الب  
الرطبة مثل البنفسج الرطب والنيلوفر وتدهن الراس بدهن البنفسج والقرع وتغريق  
الراس بهذين الدهنين ويبقى كل غداة جلابا من شراب البنفسج عشرة دراهم والشراب  
عشرة دراهم **والغذاء** الحسو المختص من لباب الحنطة والسكر الفايف او يوخد الغاب والفسفا  
مكد عشرة دراهم عدا ومن البنفسج الياس خمة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
ومن الزنجين عشرة دراهم يغلى ويصغى ويشرب **والغذاء** مزونة الماش مع لب اللوز والاش  
والفزع الرطب وصب الماء الغدب الفايف على الراس وتناول الزيبا لاجر الطايغ والجوز الهندى  
نافع في هذه العلة **الباب الحادى عشر فى الما ليخوليا** الما ليخوليا هو تغير الطنون والفكر  
عن الجوى الطبيعى بسبب هذه العلة اما خلط سوداوى يخضض الدماغ فنه واما ان يكون  
بسبب امتلاء جميع البدن من الخلطه السوداء واما ان يكون فى المراق **وعلا** الدن  
يكون سبب اخفاه السوداء واما جميع البدن من السوداء اخفاه البدن  
سواد اللون وتقدم تناول الاعذية المولدة للسودا والكدر والغيب وصلابة البنفسج بطوه  
واحطافه وصفاء الفارورة وسبوق التخم والفرقة الاحتاء وكثرة الشعر فى البدن  
والنفرة وجب الوجهة وكثرة الغم وطول الصمت وكثرة الفكر والنظر فى الارض  
واكثر ما يكون الما ليخوليا فى الخفاء والنموكين **وعلا** فصد الصافى واخراج الدم بقدر



القوة والطاقة وتغذي الرأس بدهن النفع والفرع والوزن الحلو وتغذية الدماغ الجواب  
 المسهلة للسوداء حبة الاثيمون ومطبوخه من بعد اخرى وينبغي للعلاج ان لا يام  
 من تنقية بدنهم واسهالهم لان هذا الخلط عسر النفع والتحلل ويشرب كل غداة خلا  
 من شراب النفع عشرة دراهم ومن التنجين عشرة دراهم **والغذاء** ماء الحصى مع لس  
 اللوز والاسفناناخ وبعد ظهور النصح التام في القارورة تنقية البدن بالجواب المذكور  
 قبل ومطبوخ الاهليلج الاصفر والاسود وبالحقن الحارة والليته المذكورة في البنا  
 النسيان والسبان على حبة الواجب وادمان حلب اللبن الحليب على رؤسهم ويحتب  
 اصحاب هذه العلة من التماس الملح او القديد المالح والكرنب والعدي خاصة **هـ**  
 والباقي لا يحوم الصيد والبفر والماء والحجين الغني والفجل والخردل جميع الاشياء  
 الحارة والحامضة واللحمة والخريفية الفايضة وينفعهم بعد اخراج السوداء تناول  
 الاغذية اللينة والتغذية الذي لا طعم له وينفعهم الفالوجات الرفيعة الممولةه  
 بالسكر الابيض ودهن اللوز الحلو وحوم الحلال والحدي والديجاج المسنة والشراب  
 الرفيق الكثير المزاج وادمان الحمام وترك النعب وفي الحلة جميع ما يحضب البدن  
 وان كان حدثه عن احتراق البلغم **وعلا** رطوبة المخزن وسيلان اللعاب والتفطر  
 والبلادة والابطالة والكسل عن الجواب والسكون وقلة الاضطراب والحركة وقلة حرارة البدن  
**وعلا** الفضل من اصافن او الباسليق وسقي جلاب من البادر نجوية والنيلوفر اصل  
 السون المحكوك المروض مكثله دراهم ومن الجانحين الشكري عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزورة من ماء الحصى مع لب حبة الفوطم وبعد النصح تنقية البدن بحبة الاثيمون  
 او بمطبوخه واذا كره المطبوخ او لحتب سفي من الشتاء سبعة دراهم ومن البادر نجوي

والنيلوفر مكثله دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم يصفي ويغلى ويحل فيه معجون  
 النجاح سبعة مثاقيل وخمسة مثاقيل ويشرب **صفة** حبة النفعهم ويسهالهم برفق  
 من غير اذى اثيمون عشرة دراهم اسفناخ عشرة دراهم اسفناخ عشرة دراهم اسفناخ عشرة دراهم اسفناخ  
 ثلثه دراهم الشربة منه ثلثه دراهم وينفعهم ايضا دواء المسك الحلو والفرج بهمن ايض  
 واحمر زرنج زرنج زعفران بزرنج البادر روح الفرج خشك مكدر همان خشك حاصر  
 ثلثي دانق بخار بعون اهليلج كابلثا ثلثه وثلثون امجا ويطح بثلاثة ارطال ماء حصى  
 رطلا ثم يصفي ويلقى عليه رطل من العسل ويطح حتى يصير في قوام العسل وزعليه الادوية المد  
 المتخولة ويعي به الشربة منه مثقال وان حدث الما الخولي من احتراق الصفراء **علا** ان يكون  
 معه الهذيان والكهر والوثوب وكثرة الاضطراب والاصباح والغضب والضرب والشم  
 وخروج الاثواب وصفرة اللون ونظر كطر السباع وان كان نديرا السالف حار يا با كات  
 او كذا في الدالة **علا** تنقية الدماغ والبدن بحبة النفع او مطبوخ الاهليلج الاصفر او  
 ومطبوخ الاثيمون ومعجون النجاح وتغريق الرأس بدهن النفع والفرع ودهن اللوز الحلو  
 وصبا اللبن الحليب الكثير على الرأس وحذر التمه والجوع والتعب والعطش والوحدة **الغضب**  
 وان احتجت الى غسل رأسه غسله بورق الخلاق النفع والخطمي والحالة ولكن عنانك  
 مصروفة بتريدا الدماغ وترطيب ولا يعقل من تنقية فلوهم وتغليهم على مقدار الحار  
 والبرودة وان كان حدثه بسبب احتراق السود اما طبيعي كان اعرا علاجيا وابطا بواوردا  
 من حدثت سائر انواع الما الخولي لانه سوداء ارضيته لا يجيب بسهولة **علا** كثر الهمة  
 والفكر والتخيلات الكدية والفرع والبكاء وحبة الحلو والوحدة **علا** الدماغ في  
 البدن من الاخلط السوداء بحة الاثيمون ومطبوخه والايارج جالينوس وايارج

مطبوخ زرنج زعفران بزرنج البادر روح الفرج خشك مكدر همان خشك حاصر  
 ثلثي دانق بخار بعون اهليلج كابلثا ثلثه وثلثون امجا ويطح بثلاثة ارطال ماء حصى  
 رطلا ثم يصفي ويلقى عليه رطل من العسل ويطح حتى يصير في قوام العسل وزعليه الادوية المد  
 المتخولة ويعي به الشربة منه مثقال وان حدث الما الخولي من احتراق الصفراء **علا** ان يكون  
 معه الهذيان والكهر والوثوب وكثرة الاضطراب والاصباح والغضب والضرب والشم  
 وخروج الاثواب وصفرة اللون ونظر كطر السباع وان كان نديرا السالف حار يا با كات  
 او كذا في الدالة **علا** تنقية الدماغ والبدن بحبة النفع او مطبوخ الاهليلج الاصفر او  
 ومطبوخ الاثيمون ومعجون النجاح وتغريق الرأس بدهن النفع والفرع ودهن اللوز الحلو  
 وصبا اللبن الحليب الكثير على الرأس وحذر التمه والجوع والتعب والعطش والوحدة **الغضب**  
 وان احتجت الى غسل رأسه غسله بورق الخلاق النفع والخطمي والحالة ولكن عنانك  
 مصروفة بتريدا الدماغ وترطيب ولا يعقل من تنقية فلوهم وتغليهم على مقدار الحار  
 والبرودة وان كان حدثه بسبب احتراق السود اما طبيعي كان اعرا علاجيا وابطا بواوردا  
 من حدثت سائر انواع الما الخولي لانه سوداء ارضيته لا يجيب بسهولة **علا** كثر الهمة  
 والفكر والتخيلات الكدية والفرع والبكاء وحبة الحلو والوحدة **علا** الدماغ في  
 البدن من الاخلط السوداء بحة الاثيمون ومطبوخه والايارج جالينوس وايارج



لو غاذ يا ويحون النجاس من بعد اخرى ويسقى كل غداة جلا بامن البارد مخيوبة  
واللسان الثور والنيوفز والنبع اليابس مكثله دراهم ومن الجلبنجين الكرى  
عشرة دراهم **والغذاء** مرزوقه الحمص مع لب حب القطم وشئ يسير من الماء المقشر  
فاذا ظهر النفع فاسفه مطبوخ الاقثمون ومطبوخ الهليلج الاسود وسق ماء الجبن مع  
الاقثمون نافع لهم **صفة** ماء الجبن يوخدر طيل من اللبن الماغز يغلى بالكار ويصير  
عليه اوقيه سكبين ويساط الى ان يرتفع الغليان شريرفع ويصفى ويشرب مائون وايضا  
مرقه الديك لهم مع البسفايح والابارج جالينوس تنقيه دماغ صاحب هذه العلة  
خاصته عجينه واحقنه بالحفنه المليئة كزبر اللثان والمجلىة والخطي والخالة وماء ثلثه  
الشعر والنبع اليابس والطب والنيوفز والبابونج واشباهها واورد عليه ما يسير ويهيجته  
ويولد فيه نشاطا وما يحركه من السماع بالاحسان الطيبه والغم والافراح والاسنان ودخول من  
يوانسه وعزق رؤسهم بالادمان الرطبه كمن النبع والفرع واللوز الحلو وصب الماء  
الفاقر الغدب على الراس وما يوطيه ويحب النوم مثل هذا الطول **صفة** يوخدهن  
النبع يابس والطب وقشر الخشخاش وبزر الخش وبزر الخطي وكشك الشعر من كل واحد  
ثلاث يوطخ في فم ماء ويطل به على الراس ويحب عليه بعد ذلك اللبن من الثدي ويعرت  
نظنه في اللبن ويوضع عليه ويعط بالادمان التي كثرناها ويسقى كل غداة جلا بامن  
من ماء لسان الثور مع السكر الابيض عشرة دراهم ويحل فيه من العجوة التي بالمنوح مثقالا  
وهذه صفة يوخدهن وورق الورد الاحمر والسعد والقرنفل مكثله دراهم ومن  
البسباسه والقرنفة وبزر الفرج خشك مكثله دراهم ومن المسك الخالص دواق ومن  
فشور الانزج المحقق ثلثه دراهم يدق ويخل ويغلى بشارب التفاح ويستعمل وينفعهم

والنبع

دواء المسك الحلو وهذا **صفة** لولو وبسدر وكهر يا وبارشيم خام مقطر مكثله دراهم مشك  
تبقى خالص مثقال ونصف بزر الفرج خشك وبزر النعام وبزر المرزنجوش ومصطكى وجوزبوا  
وفلفل ودار فلفل ودار حنظل وقرنفل وخير يا و سادج هندي وقشور الانزج وبهم  
احمر وابيض وبزر البادر وح مكثله دراهم ونصف يدق ويخل بحرين ويعجن بعسل منزوع  
الرغوة والشربة منه مثقال وفدي حداث الماء الخولي بسبب حدوث ورم في السرة او بسبب  
سدة فيها من خلط سوداوية غليظة ويرتقى من بخارات **علاج** انتفاخ البطن ولينه  
وضيق الصدر والاحساس بارز فاء بخارات شبيهة بالدخان المحك وكثرة الزيت  
والجشا الحامض او الدخان وفله الاستمراء والجوع المفرط سبب انصاب السوداء الكفر  
المعدة **وعلاج** اسهال السوداء من المراق برفق بالمطبوخات المليئة والمخض الغيرة  
الحادة ويسقى كل يوم من البادر مخيوبة دراهم ومن لسان الثور دراهم ومن الخليلج  
السكرى عشرة دراهم **والغذاء** الزبرياج مع الدج وبعد ظهور النفع التام اسهال  
الطبيعة بعجوز الخيار شبر والسنة من كل واحد خمسة دراهم ومن السكر الابيض  
عشرة دراهم او من فلولس الخيار شبر المرس في ماء البارد مخيوبة واللسان الثور من  
ثل واحد عشرة دراهم ويصير على الماء البابونج والاشب والفرنج خشك ومن  
السوس والزنبق هذا اذا لم يكن في المزاج حرارة فاما اذا كان مع حرارة المزاج فتر  
الاستفراغ بالواحدة وتطيب مزاج الدماغ اللبن بجليب عليه وصب الماء الحار  
الكثير ويسقى جلاب من النيوفز وبزر الهندبا وغب الثعلب مكثله دراهم ومن الشر  
عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعر وشرب شراب النفع او شراب الخشخاش من ايها  
كان ويجل منه عشرة دراهم في ماء حار ويشرب **والغذاء** ماء الشعر ومرزوقه من الماء



مع لب اللوز والفرع الرطب ونوع آخر من المالحوليا يسمى الفطرب تشبه به والفطرب  
حيوان صغير يشي ويردد على وجه الماء ولا يهدأ ساعة وسبه سوداء <sup>مشبه</sup> حترقة <sup>علا</sup> انه لا  
يهدأ ساعة ولا يزال يتحرك ولا يدعى ابن <sup>نظير</sup> حبه مع حذر من النار وشدة العيوس <sup>نظير</sup>  
الوجه **علاج** تطيب مزاج الدماغ وتغريق الرأس بدهن النبق واليافور والفرع وتنقيه  
البدن والدماغ من الاخلاط السوداء والخثرية بمطبوخ الليمون وسقي كل غذاء جلابيا  
من النبق اليابس او الطبخية درهم ومن الغاب عشرة اعداد ومن السكر الابيض  
عشرة درهم **والغذاء** مزون الماش مع لب اللوز والاسفاناج والخشخاش والفرع الرطب  
واستعمال الحمام الفاتر وقد يحدث الجنون والسواس بعقب الحيات الحادة وسبه ارتقاء  
بخارات حارة من مادة الحيات **علاج** تطيب مزاج الدماغ بحليب اللبن عليه ووضع  
جراة الفرع والخيار وصب الماء عليه وسقى السكجيين عشرة درهم مع ماء الفرع  
حسين درهمين واكل الخبز الهندي وبقوله الحقاء **والغذاء** ما الشيعر مع الفرائج <sup>للجود</sup>  
وقد يحدث بعقب تناول ادوية حادة كل الغنفل والتخيل اطعمه فيها بفوا متجزة  
حارة كالثوم والبصل والفجل او بعقب جلوس كثيرا ومشى في الشمس في زمن البأحور فيجفد  
الدماغ وقد يحدث بسبب كثرة الفكر في امر من الامور او بسبب كثرة المدارسة وفكر في حل  
شكوك في السائل الدقيقه للغامضة فغليك تطيب مزاج الدماغ بالادهان الباردة  
الرطبة المذكورة من قبل وصب الماء الفاتر على الرأس وجلب اللبن الحليب وسعاط دهن  
النبع ولبن النساء وقلما يحدث المالحوليا بالنساء فاذا حدث بهن كان اردو الخثر واذا ظهرت  
بهن بسبب احتباس الطث **علاج** من تلطيف دم الطث يسقي جلاب بن البرهسيا وشان  
واصل السوس والبركوكد ثلثه درهم ومن السكر عشرة درهم **والغذاء** مزون من ماء

البنفسج

مع لب حب الفطرم والزيرياح المعول بالحمل والخصر والنعفران والسكر والحقوق والرعونة  
والصلب وحب الترفع فوق القدر وليس ثياب الشرة بخلاف العادة والخيلاء والتكبر انواع  
من المالحوليا **وسبب** آفة في الافعال الفكرية وحالة شبيهة بالحرفية الضوية **وعلاج**  
تطيب مزاج الدماغ بالادهان الحارة الرطبة كدهن الزجج اليا سمين والنطولا لاهاء  
الحشائش الحارة الرطبة ويقصدها وسط الرأس **والغذاء** ماء اللحم وماء الخمر والدجاج  
والطيهاج والفراريج والزيرياح واشباهها **والغذاء** قريب من المالحوليا بل هو نوع منه  
فال بعض الحكماء هو مرض وسواسي يجلبه الانسان الى نفسه بتسليط فكرية  
على استحسان بعض الصور والتمايل **وقال** بعضهم هو جنون الكلي وقيل على الخس  
عن ادراك العيوب المحبوبة **علائق** صفرة اللون وثقل الصدر والغفلة والخير والبهو  
والاطراق وطوك الصمت وكثرة الفكر وسرعة النبض وصفرة واخلاقه وصلابته  
والهمل **علاج** شغل النفس بالاشغال العظيمة الشاغلة وبالثقله والسفر وان لم  
يتم فبالصيد والشرنج وتجويد الفدا تطيب مزاج الدماغ بالادهان الرطبة  
ونفوية القلب والدماغ بشرب الحماض والاترج والتفاح مع المفرج المعتدل  
اليافوق **والغذاء** مزون زيرياح مع الفروج وترك ذكر المحبوب وروية المجال في محل  
وماك جالينوس ينبغي ان يكون الاسهال في المالحوليا باروية قوية لان السوداء  
الاجابة وقال بعض الحكماء لاناس من بطون اصحاب المالحوليا والزهر العلاج  
فان السوداء خلط غليظ عمر النضج والتحليل يحتاج الى الحماض شديد عليه **الباب**  
**الثامن في الكثرة** الكثرة تعطل كل الاعضاء عن الحس والحركة وهي من سيرة نالة  
يفع في بطون الدماغ ويحول بين ارتقاء الروح الحواف من القلب الى الدماغ وبين نفوذ

والغنى ونحو ذلك م



الروح النفاث من الدماغ جميع الاعضاء وهذه العلة يقع بغنه ولا يفي منه الحركة  
الا النفس وسيها خلط بلغم لزج وقد يكون سبب السكتة غلبة الدم على البدن  
وامتلاء الدماغ بجميع شرايين منه ويسمى هذه السكتة الحناق **علامة السكتة**  
التي سببها باغم غليظ لزج ثقل الرأس والدوار والطين والدق والكسل عن الحركة  
وظلة البصر واختلاج جميع البدن والنوم الكثير واصطكاك جميع الاسنان في النوم  
وامتلاء العروق وبرد الأطراف وكثرة البراق والمخاط والريذة السكتة يدل على عسر  
صعوبة العلة وصعوبة النفس يدل ايضا على عسر الحلال **السكتة قال ابن سينا**

السكتة اذا كانت قوية لم يمكن ان يبرأ وان كانت ضعيفة لم يسهل برؤها وان  
اشبه عليك هل المسكوت حتى املا قلب جفنه فان الميت لا حاله غاياب الحرفة اوضح  
قطنه منفوشة على الخرجه فان تحركت الفطنة فهو حي والا فلا **وعلا** اولان لا يحركو ولا  
يعالجوا حتى يمضي عليهم سبعة ايام ثم اذا مضت الايام السبعة فعلاجهم اولان يلبث ريشة  
بدهن زيت اوبدهن سوس ويلوث بايارج فيقرا ويدخل في خلفه حتى ينفى وينفخ في انفه  
المسك والكندر والثونير والخرنوب والفلفل المسحوق ويؤخذ الكندر ويطوس والخرنوب الكثير  
حضرة شال حبل في ماء العسل مرات كثيرة فان لم يوجد فماء الانيسون والكون والمصطكى  
يمس فيه الجاليجين العسل ويشرب ويحلون راسه ويطلق عليه الجنديدستر والفلفل  
والخرنوب والزحل والكندر والثونير والفرفل والفاقله ويوضع على رؤسهم  
فلنوفة من اللبد فوفها طابو حار ويحقن بالحف الحار التي فيها فطوريون دقيق وشحم  
الحنظل والخرنوب وامثال ذلك ويشرب في كل غداة حلاب من الانيسون وبزر الرارياخ  
واللسان الثور من كل واحد ثلثة دراهم ومن الجاليجين العسل عشرة دراهم **والغذاء من ماء الحنظل**

ولتب حب الفطم مع لحوم العصافير والحمام والطياهي مع الفلفل والداجني وينفي او منغمهم  
وروسهم بحب الايارج وحب اللوغازيا في كل اسبوع مرة او مرتين بفقد القوة والامكان والنفث  
ويطرقون في اخرهم مران الكركي ومع ماء الكزنجوش ويقتصر من الانشبة على ماء العسل هذا  
علاجهم الى ان جاوز اربعة وعشرين يوما وان ابروا من هذه العلة فلا بد ان يفغوا في العلاج  
او القوة على قدر كثرة الماء وغلظها وان كان حذر فشا غز ماردة دموية **فعلا** دور الادراج  
والعروق وحرارة اللون قطر الدم من المواضع السهلة الانضداد ونفس مزعج يعطيط وهذا اذا  
برأ لم يخل الى العلاج **علاجه** فصد القيح والوجامة الساق واخراج الدم بفقد القوة ونفثه  
الدماغ يجب التيقن وسقي حلاب حار ساج من السكر عشرة دراهم او مع اللوز المعند مقدار  
دراهم او مع اصل الكوس ثلثة دراهم **والغذاء** من الكاش مع لب اللوز والمخض ثم يعالج بالحفنة  
التي ليست بقوية ثم الغرغرة بماء العسل وحل وفي حديث السكتة بعقب سقطة او ضربة  
يفع على الرأس فينكسر القحف وينورم النشاء وينتدس الكا الروح النفاث عن السلوك **علامة**  
نغم السقطة او الضربة **علاجه** فصد واخراج الدم بحسب الواجب ونفثه مزاج الدماغ  
بالشموحات والسعوطات والعطوبات الباردة والخارج المفقوة للدماغ وباقي علاجه علاج  
اورام الدماغ **الباب الثالث عشر في العلاج** العلاج استخاء الاحداث في الكبد  
وسيه انصبا حلط بلغمي نيت منه سالل الروح النفاث التي في الاعصاب يحدث  
منه الحذر ولا شمة العلاج ثانيا **علامة** بطلان الحن والكثرة ويكون النبض بطيئا متفاوتا  
ويضاخ الفارون ويحلجها وكثرة البراق والنوم وقلة العطش وقد يكونون الفارون  
او اصفر بسبب ضعف الكبد او روم في الكبد اذا كان العضو المغلوج بلونه الطيعي ولا  
يكون هزيل ولا ضعيفا بل يبرؤ وما كان بخلاف ذلك فيكون **علاجه** **علاجه**

النبفس

والطفا الدم  
او يبر عناب  
ايها كاش عشرة دراهم  
نحو

نفس



ان لا يصفى المغلوج شيئا من الادوية القوية الى اليوم الرابع لان سقى الادوية في اليوم الاول  
 يزيد في العلة بيسر كالمادة وانضاتها الى العضو الضعيف فاذا جاوز الاربعه فاسقه  
 كل غدا من زير الزرايخ والانيسون والبادرنجبويه مكثله درهم ومن الحنجين العسل  
 عشرة دراهم **والغذاء** من زور من ماء الخوص مع لب حب الفطيم وشي من القلقل والذرا  
 المسته ايام او ثمانية واحده في تلك الايام من شراب القلياء الا ان ماء العسل ايساء الاكل  
 فاذا ظهر النضج التام في الفارون فاسفه حب الصبر والحفنه بالكحش الحادة **صفة** حب  
 الصبر الذي يسمى في الفالج صبر اسقوطي مثقال بوزيدان وما هو راجح وتربد يحكوك مثاق  
 بدهن اللوز مكثله درهم غار يعقون نصف درهم ملح هندي دانق ونصف شحم الخطل نصف  
 درهم انيسون نصف درهم مثل دانق والجميع يذق ويخل بحريه ويحب بماء الزرايخ  
 عليه حتى يسهل اسهال الاصلحا ونقد آخر النهاب بوزن من الخوص مع لب حب الفطيم  
 وطوم الغصافير ويحفن بعد ثلثه ايام بحفنه هذه صفنها ورق القفار والفسط والمرنجو  
 والحلبة والحشك واخيل الملك وورق الخروع اوجه ومر ما حوز والاداب الطيبا الكثر  
 والثبت والقيوم وبزر الخثان وابهل مكثله درهم شحم الخطل نصف درهم  
 انيسون نصف درهم فطوريون دقيوق دهمان يطبخ الجميع باربعه اطلال ماء حتى يجمع  
 الى الثلث وينزل من النار ويصفى ويصب عليه من دهن الزيتون عشرة دراهم ومن المري  
 حمة عشرة درهما ومن العسل عشرون درهما ويدق من الملح الهندي والبورق الكرمي  
 والفلفل مكثله درهمها ويدخل عليه ويحفن به وان خفت من السخ والتجرب بيب جد  
 الملح والبورق فابده بعصير الكركث وان لم يحتمل هذه الحفنه بسب حرارة الكركث وحى القلاب  
 فيحفن بهذه الحفنه بزر الخثان وورق الساق وورق الخروع شبت ناختوا مرنجو

مكثله

كتاب الفوائد  
 في الطب  
 في الادوية  
 في الاغذية

مفتوح

حمل اكليل الملك قرطيم حمله مكثله يطبخ ثلثه اطلال ماء حتى يرجع الى نصف  
 فيه الكرو والعل والمري مكثله درهم ومن دهن الزيتون عشرة درهما  
 ويحفن ومما ينفعهم سريعا احد معجون المثر ويطوس اوى الترياق الكبير وجوز  
 البادر من ايها حفر شفا لا يحلل في شراب البادر بنجبويه عشرة دراهم ويشرب واذا برت  
 بهذا الشبير الذي ذكرناها وظهرت علامة البر وفعلها بتميز الاعضاء العلية بدهن  
 الفط والناردين ودهن الزيتون ودهن السوس او الفريون او دهن الجديديسترو دهن  
 الشونيز ودهن السداب ودهن حب الخطل **الصفحة** الابيض ودهن الخردل وينفعهم  
 مضغ القلقل والذرايخ واصل الادخ ووزر الاخجرة ويطول على رؤسهم النوشادر مع دهن  
 البلسان ومما ينفع بفايا الخاط من ادغفهم النعيطس مثل الشك والخزفون النوشادر  
 والقلقل والبورق وماء الكنوم والكندس ويحل بفد طوج من الجديديسترو دهن  
 الزيت والزيتون ويفطر في مناخرهم ويشم الرياحين الحارة مثل السوس والفسين والرجز  
 والياسمين وينفعهم السكجيين العسل مع الكروفا اليابس وينفعهم سقى ايارج فيفر الخطل  
 في كل اسبوعين مرة ويسقى ماء الاصول القوي الذي هذه **صفة** اصل الزرايخ واصل  
 الكرفس والادخ مكثله درهم بزر الزرايخ وبزر الكرفس والانيسون مكثله درهم  
 ناختوا وزراوند وشونيز مكثله درهمين يغلى الجميع سبعة اطلال ماء حتى يرجع الى الثلث اطلال  
 وايصفى ويصفى كل يوم اوقتين مع العسل والغايد من ايها ما كان عشرة دراهم  
 وينبغي ان ينعاها في كل اسبوع شراب المثر ويطوس او الترياق الكبير مع شراب البادر بنجبويه  
 عشرة دراهم ويحذر من اكل العشاء وفي الطب القديم اذا اردت ان لا يصبك فالج فلا تيم  
 الا ويطنك خفيف ويحذر من الحمام او صب الماء الحار على الراس ومن الانبذة والمك



لكرات كلها واذا كان الفالج مع حرارة المزاج فعليه تسكين حرارة المزاج او لا  
 بشراب التفاح والسكبين الساج والغذاء مرزوق من الزيرياخ فاذا سكر الحار فابدا  
 بعلاج الفالج كما ذكرت ولخذ نوع من الفالج وعلاجه **الباب**  
**الرابع عشر في النشج** النشج هو تعلق العضو بالسدايه فينقص عن الطول وتزيد في العرض  
 وهو على نوعين احدهما سبب رطوبة يلاء العصب والعظلة فينقص عن الطول وتزيد في العرض  
 عن الطول وتزيد في العرض فيشج وذلك يحدث بغنة وتاسهما بالاستفراغ كثيرا يحدث  
 في العصب جفافا وذلك يحدث قليلا وهذا هو النشج اليابس ويتبدل على سببه من المزاج  
 والسن والبدن والتدبير الكف وعلامة النشج الاستلقاء ان يعرض بغنه من غير سبب ظاهر  
 وعلامات غلبة البلغم **علاجه** اذا كان سبب الامتلاء علاج الفالج ونفيه البدن بج  
 علاج الفالج ونفيه البدن بج الأبارج وجب الصبر بقوع رضح الاطلاط ويسقى  
 بالغذوات جلاب من اصل السوس المحكوك الموضو ثلثه درهم ومن الجالين السكوى  
 عشرة دراهم **والغذاء** مرزوق من ماء الحمص مع لب حب الفطم ودهن الزيتون ودهن  
 الجوز ويطل الكبد بدهن الخروع والقطر والزيت والجندبيدستر والفرغون والنام والمز  
 نخوش ونحو ذلك وهذا النشج سهل المعالجة يبرأ سريعا وينبغي ان يكيد بالحق المحض والمزار  
 سفند وينظف بطخ البابونج والثبت والصعتر والكيل الملك واما ما حدث من اليبس فهو اعسر  
 قبول للعلاج وابطا من النشج الرطب والابرا الا في النادر وسببه استفراغ كثيرا وسهر  
 دايما وحركات قوية او غم مغرطا او مرض حاد او هم **علاجه** يحدث قليلا قليلا مع حضور  
 الضغوة ودقته وتقدم الاسباب المجففة **وعلاجه** تطيب البدن ببعض الاشياء الرطبة  
 مثل لبن الخاء والاقن ولبن التفاح وماء الشعير بدهن الكوز الحلو او الحلو المحلى من النساء

نقص

السالف

والغذاء

العضو

محل

والكحول

والكحول الدائمة من الجدى والحلان والفرايح والتماع الصغار الرضاض وشرب الشراب  
 الدقيق الكثير المزاج ويخرج ابدانهم بدهن النشج والفرع ويسقط بلن النساء ودهن النشج  
 او سقي شراب الخشخاش او شراب النشج ويحلى في طنج هذه صفة ورق الخشخاش ورق الفرع  
 والنشج الرطب والبلور والحظي ورق الخشخاش بفسه او ورق السلق ويخرج ابدانهم بعد  
 خروجهم عن الالبث بكثير وطى معمول بدهن النشج والموم الصافي والكثير او سقي ماء  
 الرمان الغلب وماء البطيخ الهندى وماء الخيار مع السكر الابيض الغاليق وشراب النشج  
 وشراب الخشخاش نافع لهم **والغذاء** مرزوق من الماش مع لب اللوز والفرع الرطب الاسفنا  
 والبغلة المحمقا والرمق وقد يحدث النشج بسبب لدغة العقرب **وعلاجه** سقى الشرايا بالان  
 مع جلاب من الكرو **والغذاء** ماء الحمص وقد يحدث النشج بسبب رجة جاذبة في العصب  
**وعلاجه** علاج الفرجة وقد يحدث بسبب الديدان **علاجه** فتلها واخر لها بالنشج  
 والنرس والرخس والتريد والقط والفيل وحب النيل ونحو ذلك والتدور والكران نوعا  
 من النشج الا ان التمدد هو تشنج العصب من الجانبين والكران تشنج يدا من عضلات التفرغ  
 وعلاجها علاجه **الباب الخامس عشر في القوة والاختلاج والركام**  
 القوة علة يحدث بغنة وعضلات الوجه والعين ويحدث اعوجاجا ولا يمكنه تقيض  
 احدى عينيه واذ لم يفرغ في فيه خرج من شق واحد وسببه خلط بارد غليظ يمد بجارى  
 العصب المؤدى للحس والفكر فيجلب قوة المذوق **وعلاجه** ان لا يحركه الملقوى بالعلاج الى  
 اليوم السابع لا يمتحن منه الفجأة والسكنه **وعلاجه** علاج الفالج واستعمال الغرغرة باراج  
 فيفر او ماء الفل وقشور اصل الكبر وشي يسر من البورت ويسقط بدهن المرنجوش مع مراد  
 الكرو ويحق بالحق الحادة المذكورة في باب الفالج وليكن مفاصله ونبات مظلم وينظف الكراف

النشج

دقوة المزاق



الضئيلة وينكب بعد الشفيه التامة على بخار المياه الماطقة التي فيه الغمام والمرن بخور الصغر  
والنسرين والشيخ والرماحوز والجديد مسترخ وذلك ويضع الكبدرو واللند والمصطكر  
والخلث وبمسك في القمع جوزبوا والقلقل والقرنفل والدارجيني ويخود ذلك والمضوضات  
ثاثير عظيم في معالجة اللقوة ويسقى كل يوم من بزر الرازيانج ومن البادريجيويه واللسان الثور  
مكثله درهم ومن الجاليجين الفل عشرة دراهم **والغذاء** مزون ماء الحمص مع لت حبال القطم  
والدارجيني والقلقل والناخوا فان لم يجمع بهذا الدواء فانزع الحنظل الغيرة الحادة ولا يستعمل  
الكلدواء الحار المحققت للمادة المغلظ لها واللقوة والحالب الايسر **فصل في الاختلاج**  
والاختلاج مقدمة اللقوة ومندها وبسبب الموجب لها رطوبة بليغة لرجة فخلل الحار الغريغ  
وصيرها بخار الموزلا يخرج من السام بسعة لغلظها ويروم القوة الدافية دفعها فيفتحها  
مدافعة فيحدث بسبب ذلك الاختلاج **وعلاجه** نقض الباهم من البدن بالحجوبات السهلة  
والايارجات وتلطيف التدبير وسق شراب البادريجيويه الترياق الاربعة او مع بزر الرازيانج  
**والغذاء** ماء الحمص مع الدارجيني والتكيد بالكادات السخنة والضمادات المحللة المذكورة في  
باب اللقوة والفالج وذلك المواضع المحتلجة بالادهان السخنة مثل دهن النارددين والزريق  
والفسط ويخود ذلك **فصل في الركام** الركام تخلف فضول رطوبة من الدماغ الى  
التهجين وسببه اما سوء المزاج جار يمرض الدماغ من الاسباب البادية مثل تاثير حر الشمس في  
الراس او وضع الادهان الحارة على الراس او سبب تناول الاشياء الحارة الحريفة كالقور  
والبصل والخردل او يخود ذلك فيسخن الدماغ ويروق العضود وينصب الى التهجين وعلاجه  
حكاك الالف وحرارة الوجه والعين **وعلاجه** فصد الفيصال واخراج الكد بقدر اللقوة  
وعلاج الواجب وتغليظ المادة وتبريد الدماغ ويشرب كل غداة جلادبا من العناب عشرة اعدا

نجا

ريحاو

صب

من

ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز وان كان معه  
سعال وصداغ فالجلاد من البنفسج الياس والرطب خمسة دراهم ومن الفستق  
عشر عددا ومن العناب خمسة عشر عددا ومن السكر والريجين مكث عشرة دراهم  
او من البنفسج المري عشرة دراهم وان كان مع سهر فشراب الخشخاش ومزون من الماش  
والحمص والكنكباب على ماء الحشايش الحار مثل الرز بخور والثبت والبابونج والاكليل  
وان حدث السدة ولم يجر الحنظل من التحسين فيجرب بالغير والجلجلان والقطار  
ويخود ذلك **الباب التاسع عشر في الرعشة** الرعشة علمة يحدث في الاعضاء  
الالية ويكون عن ضعف القوة الحاملة للعضو وهو حركة ارادية مختلطة بتجرب غير ارادية  
وسبب سوء مزاج بارد مع مادة او غير مادة يعرض للعصب فيسرخ واكثر ما يعرض العنبر  
للمشايع والذين يمتنون شربا لشرب باذراط فيشرب الماء البارد بانراط وقد يحدث من  
الامراض النفسانية مثل الغضب والخوف والحمل والفرج واللذ ويخود ذلك اذا كانت  
مفرطة **وعلاجه** سق جلادبا من بزر الرازيانج والانسون مع كدره هان ومن الجاليجين  
الفل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الحمص مع لب حبال القطم وشي من الدارجيني والنعنعة  
والقلقل ثم بعد ظهور النضج في الفارون شفيه البدن بحبال ايارج وجبال الصبر وفي  
الادهان الحارة بعد الشفيه مثل دهن الفيتق والقندوق والجوز والخروع والبان  
ويدهن اصول الاعضاء بدهن القسط والزيت وتعرف في الشمس والحام الحارة وينفعهم  
بحوم الجوز والخيول واكل الناجيل وينفعهم نفعناينا وادمغة الارانب ينفعهم ايضا  
بخايشه فيها والذين يكون من سوء مزاج بارد بلا مادة سببه مصارمة الهواء البارد  
بافراط وشرب الادوية الباردة والمياه الباردة **وعلاجه** نخين الاعضاء بمزج الادهان

ولب اللوز والخشخاش وبزر اللوز وان كان  
بب برد وصب الرازيانج في الماء  
ويدهن السام ويخفف البخارات بسبه  
كثافة الجلاد وحماضه وعلامة تقدم  
السبب وعلاجه نخين الراس بالناديل  
والكادات السخنة والتجرب بالثور  
والقطولات والثوميات الحادة  
ويدهن الحام وان كان الطبيعة مخنبة  
فيحل الطبيعة بالتناخنة درهم  
والبنفسج والناونز مكثه درهم  
ومن اصل السوسن المحكوك الرضوض  
ثلاثة دراهم ومن البسباسان  
اربعة دراهم والسكر والريجين  
درهم **والغذاء** مزون الماش مع

والمرج على الطوابيق الحاردهم











الحانة المذكورة من قبل ويقتضيه حلا من الحانث مع ماء العسل والتمر يذهب الجذبيد  
والذي يحدث من ادمان شرب الراح **علاج** ان يمنع من شربه ويقوى رماغه بدهن الكزبرة  
والخلاف والورد وشرب ربوب الفواكه **والغذاء** العديته مع الكرب والذي يحدث من الخوف  
والغضب والفرح **علاج** ازالة السبب الموجب لها باي حيلة يقتد عليها وبالنوم والراح  
والنوديع والغناء والتي تحدث بسبب اللذة والفرح فيزول سريعاً برعة نوال سببه  
وقد يحدث الرعدة بسبب جفاف الاعصاب الاستمرار كثيرة وهذه ردية جداً لانقاذ  
لها وبعالج على كل حال بالطببات مثل شراب النعنع وشراب النعنع **والغذاء** مزون من الماء  
مع القزح الطيب ولب اللوز الحلو والكحو المتخذ من السكر ودهن اللوز وينفع صاحب  
الرعدة ذلك الاعضاء والتمتع بالادهان الحانة المحللة كدهن البابونج ونحو **صفحة** دهن  
البابونج الرطب ويغلى في اربعة امان من الماء العذب برفق ويورده حتى يرجع الى من ويقت  
من البابونج الرطب ويلقى فيه من دهن الحل ويغلى ثانياً غلياً خفيفاً رقيقاً حتى يغنى الماء  
ويبقى الدهن ويرفع ويستعمل **صفحة** اخرى لاخذ دهن البابونج ويوضع في الشمس اربعين  
يوماً ويرفع وقلما يحدث الرعدة في الشبان الا من شرب الشراب الصر كثيراً وعن امتلا  
من الطعام دهن اطويلا ورايت شيخاً مهنياً في السن قد اصابته هذه العلة فترى ماء  
مالحاً كثير الملح فيسهل السعال اقويكاً كثيراً وقد يحدث الرعدة بسبب لسع حيوان ذي سم  
**وعلاج** حتى الترياق مع شراب البارد بخوبه **والغذاء** مزون الكمح وازالة السبب الموجب  
لها **وقال** جالينوس الشيوخ يسرع اليهم الرعدة بادق سبب **الباب السابع عشر**  
**في ضعف البصر** سبب ضعف البصر من سوء مزاج بارد رطب مع مادة برد الدماغ وطيبه  
ونفير الروح الباصرة وعلامته الدمعة والمرض بالحمى ولا يبرى معها انساناً

النفسي

يؤخذ من دهن البابونج م

يؤخذ من دهن الحل الطري  
ويلقى فيه اوتيتان من  
البابونج م

صفحة

العين

العين وتزداد بعقب النوم والاكل والتخم خاصة **علاج** سق حلاب في ثلغ غداً من بزر  
الرازيانج واصل السوس مكدرهين ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء  
الحمص مع لب اللوز والافضار من كل غداً عليه ثم بعد النعنع من الفارورة تنقية الدماغ  
يجب اياها فيفرا ويحب النعنع المقوي الترياق والسفوف المشوي والغزغز بماء العسل  
والرازيانج والايارج والتكحل بالزيتين الكبير والباسليقون المسك ونحو ذلك واوسه  
مزاج بارد من غير مادة وعلامته ان يوحى في العين نقصان مما كان في ايام الصحة  
مع جفاف ويطو الحركة وسوء بصر **وعلاج** تبديل مزاج الدماغ بالاعنيز وسعوطا  
والانكباب على ماء الحاشيش ويحب بالشيء الاخضر والاصفر اما من سوء مزاج حار  
مع مادة فار كان دمويًا فعلامته علامة سوء مزاج حار دموي **وعلاج** الفصد الجاني  
ولزوم الحمية وسق حلاب من العناب عشرة اعداد ومن النعنع خمسة دراهم ومن الترخمين  
عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز والاسفاناج تنقية الدماغ بحب النعنع  
والتكحل بما يرد العين ويذهبها مثل الحصى ونحو ذلك او سوء المزاج الحار من غير مادة  
يجب اعطاء البصر وتجنف رطوباتها **وعلاجه** غمور العين وغورها وقلة سيلانها  
ومن الانف وان يشد عن الجوع في اوائل النهار ويعقبه اسهال ويخف بعد الاكل والنوم  
**وعلاج** نذير الرطب ودهن الرأس والتسبيطه بالادهان الباردة الرطبة وصبت  
دهن اللوز في العين وحلب اللبن فيها وشرب الشراب الكثير المزاج **الباب الثامن عشر في الر**  
الرمد وروحات الملتحمة وذلك الورم لاجل الحكة والوجع والثقل وطبقه الملتحمة  
هي الطبقة الظاهرة من العين وجوهها لحم ايضاً رطب خالط لجميع عضلات العين  
وجميع اجزاء العين مستورة بها وعلامة **الدقوى** منه الوجع اللذانج وحكة العين

ظهور

دسم



وضربان الصدغين والورم وكثرة التمدد والرمض والدمعة والنقل **وان كان**  
صفرا وبيا فعلامته الحكمة والمدغ بالورم ودمعة **وعلاجها** ضد الفيض من الجانب القليل  
والايقرها اول الامر دواء اللذان عاينوا في العين لان العين ذكية للحس جدا وتلين الطبيعة  
بماء الفواكه او جب النفع ويسقى كل عذبة جلا بام العناب عشرة اعداد ومن النفع  
الربط واليا بحمسة دراهم **والغذاء** مزون الماشع لب الورم الاسفاننج **وان كان**  
الصفراء غالبه نماء الرمان المشحوم بالسكر الابيض والتمر الهندي او اجاص  
والعناب مع السكر عشرة دراهم وينفع الطبيعة بمطوخ الاهليج الاصفر ويغفر  
في اول الامر لبن النساء مع بياض البيض في العين ويضمد العين بماء الصندل وماء  
الورد وماء الكزبرة الرطبة والكزبرة نفسها ولحصر وفايا والماسيا والتعدية بانه  
الباردة الرطبة المنة مثل مزون من الخارج مع لب اللوز والسكر لان المزون له الخفة  
صان له والتحلل بالشاف الابيض والكافور والايون اشد الوجع والنخس والتهاب  
ويغفر في العين اللعاب الباردة والرطبة مثل لعاب بزر قطونا ولعاب جب السجل  
مع لبن امراة يوضع جاريته ويضمد العين بالعصارات الباردة مثل عصارة الخس والبقلة  
الحققاء والكزبرة الرطبة وعنب الثعلب الطيب والمالوخيا الرطبة ويخرد ذلك **وان كان**  
المادة منصبة الى العين فاصدها بماء عنب الثعلب ودهن الفزع غسل الوجه بماء  
الورد والتلج **وان كان** سيب الرمد ورم يلقي فعلامته الانفاس من غير حمى ووجع  
كثير وكثرة الرمد والدمعة النسا والجفون عن النوم والنقل في الراس **وعلاجه** ثقبته  
التماع بالحبوبات السهلة والايارجات والغاريفون والترديد وشحم الخطل والحفر الغليظ  
الحار وان كان الوجع مفرطاً فيسقى نفع الصبر بماء الهندباء وعنب الثعلب

**قال ابو الفوارس** الرمد الرطب سليم بطي البرود الرمد اليابس سريع البرق الا انه يخاف منه  
فروح العين **وان كان** سببه ورم سوداوي فعلامته عدم الرطوبة والالضاء وقتما  
يكون هذا الورم الامع الصدا **وعلاجه** تطيب مزاج الدماغ بشراب النفع والخشخاش  
وجلاب من النفع واليغمان والنيلون والسكر والاعتدلة الرطبة مثل مزون الماشع  
مع لب اللوز والاسفاننج وماء الشعير والابزون والثوفات والقطرات والضمادات  
وينشق الرياحين المربطة المزاج الدماغ وترك الاسفراغات القوية بالواحدة  
والذي تولد له قد خاصيته فيه التمر والعنب المحلو النفع والبطخ والبادبخان والحبون  
قال ثابت بن قيس قد يحدث الرمد بترك الاستحمام لانداء السام **الباب التاسع**  
**عشر في النظر** الطرفة هي دم طري ينصب الى الطبيعة اللينة بسبب اختلاط اوردتها  
بسبب ضربة او الكلفة وصحة عظيمة او حركة عنيفة **وعلاجه** الفصد والحجامة او لا  
ثم الاسفراغ وتلين الطبيعة وسق جلاب من الانيسون والعناب عشرون عدداً ومن النفع  
حمسة دراهم ومن السكر الايض عشرة دراهم ومن النخيل عشرة دراهم **والغذاء**  
مزون الماشع مع لب اللوز وتلين الطبيعة بماء الفواكه ومطبوخها ويفطر في العين  
جناح فزخ من الحمام حاراً او دم جناح البط او الاوز مقزداً او مع الطين الاميني  
او يضرب بيضة مع دهن ورد ويوضع على العين لبن امراة يوضع جارية والرادعاش  
في الابتداء ينفعهم مثل ماسيا وطير ارمق والورد والفوفلة وفي الاشياء يصند  
هذا الصنادا كليل الملك ودم الاخوين واصل السور ونعفران وصفرة البيض المضرة  
بدهن الورد وقد يحدث الطرفة في النار عن الكدة فيفطر في العين لبن جارية مع شئ  
من الكندر المسحوق ويوضع على العين صوف لثين معوض في دهن الورد او بياض البيض ويصند

البنفسج

او يقطر في العين م



ايضا بورق عنب الثعلب الطري واذلحدث الطرفة عن المذبح عن الحور والحلاوي  
 بالواحدة ويشرب كل غداة جلاد من العناب عشرة اعداد ومن النيفج الرطب واليابس  
 خمسة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش  
 مع لب اللوز وينقى الدماغ بحب النيفج المقوي بالسقونيا الشوي ومطبوخ الفواكه او مطبوخ  
 الهليلج ونحوها فينفع من هذه العلة استعمال شياق الاكابر **صفة** دم الاخوين وانيون  
 من كل واحد درهم اقليل مغول وموتيا واسفيداج كل كندر مكدرهان  
 مرد درهم غررود درهم ونصف يدق ويخفق بصير كالهباء ولا ينهون بها  
 ويشف بعد ذلك على الجلاية مرة بعد اخرى واذا ومنت العين بسبب سقطة او ضرب  
**معالجه** ضد الفيفال والحجامة وسق جلاب من العناب مع السكر والنيفج المربى  
 مع النخجين وتلين الطبيعة بماء الفواكه او مطبوخ الفاكهة **والغذاء** العديا  
 مع لب اللوز والقرع الرطب ونحو ذلك وينفع من هذه العلة استعمال الشياق الذي هو  
**صفة** اسفيداج مغسول عشرة دراهم انزرونة ثلثة دراهم ثاثيرامكدرهمان فيون  
 نصف درهم يدق ويصير كالفبار ويخت شياقا والله اعلم بالصواب **الباب العشرون**  
**في الطفرة** الطفرة زيادة عصية يحدث في الطبقة المتحممة ويظهر من الما  
 الذي على الانف ويشد ويتعدى ويطول حتى يغشى سواد العين كما يشبه بالسيل ويغتر  
 بينها بان الطفرة يندى من جانب واحد فيرى اصلها والسيل يكون من جميع جوانب  
 العين مستديرا لا يرى اصلها **وعلاجه** في الابتداء اذا كان رقيقا ضد الفيفال ونقي  
 الدماغ والبدن من الفضول النجسة البليغة الحاصلة في المتحممة ويحقى صاحب هذه  
 العلة من اللبنيات والدسوما والاغذية الغليظة المولدة للبليغ للرخ ويسقى كاي

جلاد من اصل السور المحكوك الموضو ثلثة دراهم ومن بر الزراياخ درهمين ومن  
 الجلبجين عشرة دراهم **والغذاء** مزون من المتص مع لب حب القريم ولحم الطي  
 والنفج وينقى البدن بحب الايارج جالينوس ويحل بالادوية الحادة مثل الزوسلج سنج  
 والنوشادر ومرارة المانز والمفل وشياق والديا رجون والغنصر والباسقون  
 والريشاهم نافع **صفة** شاف الدنيا رجون اقليل الذهب واسفيداج مكدر  
 عشرة دراهم الكثير او مرمم مكدره دراهم خاسخون درهمان بد ولولو دم  
 الاخوين مكدره دراهم عروث درهم زنج احمر وسكر طبرزد وافياك كدر  
 نصف درهم افون سبعة دراهم زعفران درهمين الباب الحنطة وهو النشادر  
 يدق ويخل ويصير كالهباء ويخت شياقا واذا كانت الطفرة غليظة مزمنة  
 فلا علاج لها الا الكتطه بعد تنقيه البدن بالحبوب والايارجات المذكورة من قبل  
 وبترية الطفرة عن المتحممة اذا كانت ملتفة **ونوع آخر** من الطفرة غيب  
 كأنها بطانة للطبقة المتحممة وطهارة للطبقة الجلبة فلا علاج هذا النوع  
 بالقطع والكتط البنية ويستعمل الشياقات الحادة المذكورة ولزوم الحمية وترك  
 الاطعمة الطيئة والنشاء ويدام على الانكباب بالماء الحار حتى يحترق العين ويحمر الوجه  
 ويدخل الحمام ويفعل ذلك اياما متوالية فان دقت وذهبت فذاك ولا يستعمل هذا  
 شادخ اشاعره ماضع وخاسخون من كل واحد درهم درهم فلفطاً رقيق  
 وزجاجة من كل واحد درهمان فيون درهم ونصف يدق ويخل ويغشى بماء الدنا  
 او الزراياخ ويشف ويحترق في الظل وينفع **الباب الحادي والعشرون**

دا يادج م

در دجوده م

الغليظ والعشا واللبنات والدسومات  
 وكلما يتولد منها بليغ لنج م



**في السبل** السبل غشاوة تغشى العين من امتلاء عروق العين

من دم غليظة وأحمرة ويغلظ ويسيل منه الدمعة ويظهر فيه الحكمة ولا يفقدان  
بصر الشعاع فينتج في العين عروق كثيرة حتى يبلغ إلى انسان العين والساد ويضعف  
البصر **وعلاجه** الفصد ويعاهد الاستفراغ واستعمال الحمام على الخلا ومضغ عروق الحكمة  
واسهال الصفراء بمطبوخ الهليلج المذكور صفة وترك الشراب والحلاوي واللبن والقنور  
والجوز خاصة وينبغي عن الغبار والدخان وكثرة الكلام وطول الجود والحاج والطا  
المخدة والوسادة وضيق الكنب ويسقي كل غداة جلاداً من البنفسج خمسة دراهم ومن الغلاب  
عشرة اعداد ومن السكر الابيض والريجين مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من الباش  
مع لب الكوز ويستعمل بعد النجح مطبوخ هذه صفة ساء مكد خمسة دراهم ينفع رطب  
ويابس خمسة دراهم نيلوفر اربعة دراهم قشر الاهليلج الاصفر الكاكي والاسود الموضون  
دراهمين يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يجمع الرطل ويمر فيه من الخيار شربة عشرة دراهم  
ومن الزنجبيل عشرة دراهم ويلقى فيه نصف دائق من القوميا للشوي في جوف نفاحية  
او سفرجلة ويشرب حاراً ويحبب البنفسج وان لم ينفع هذا العلاج وغلظ السبل واشتد  
الامر فالعلاج اللقط واكثر ما يعرض السبل في الابدان الرطبة والنفث المراح والحلاوي  
والقنور والالبان وهذه علة يبرى وينوارث وينفعهم استعمال الشياقات الحادة للجلاوة  
كالبا سليفون والدينارجون والروشناني وشياق والفلفند **وقال** بعض الحكماء  
من الحكماء استعملت شياق الفلفند في السبل الغليظة فوجدته بعد ايام قد رقت  
وفيت وهذه **صفة** روي بنج خمسة دراهم زنجار دراهمان ثوبادر وبورق ونج  
مصق مكد دراهم يدق ويخل ويحرق كالفعال ويترك اسبوعاً ثم يشف والله اعلم

ويشبع م

**الباب الثاني والعشرون في جرب العين** الجرب العين خشونة مع حمرة وكحة

في سطح الباطن من الجفن هو تلك انواع احدها يحدث في سطح الجفن الباطن ومعه خشونة  
قليلة وحمرة كثيرة والثاني خشونة اكثر وحمرة وغلظه اقل والثالث اقوى خشونة وغلظاً  
وحمرة من الثاني **وعلاجه** النوعين الاولين الاسهال وتنقية البدن والفصدان واجب  
والثقل بالادوية الحادة للجلاوة مثل الروشناني والشياق الاحمر وان كان مع الجرب  
رمد فاستعمل معه ما يصلح للرمد فان حدث معه حكة او شرخ فاستعمال الادوية  
الكثيرة او تنقية البدن بمطبوخ الاهليلج الاصفر او بمطبوخ الاقويون او بجمه اول  
واصلح وادمان الحمام **قال** جالينوس لاشي اجود للجرب من ان تغلب الجفن ويكده عليه  
العصير مسحوا كالكحل فتسك ساعة من غير النام ثم ينام عليه فانه يبطل اصله  
ولا يعود اليه البتة فان طال وارمن وصار الى النوع الاخر اعني النوع الثالث **علاجه**  
تنقية البدن بماء الفواكه او بمطبوخ ولتحاذ البنفسج المزدك عشرة دراهم  
مع الزنجبيل عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من الماش والاسفاناج وحب الجفن  
كل غداة وعشياً بالسكر **والنكاح** مع هذه العلة حكمة الماء **علاجه** ان يوضع هنيئاً  
عقرون دق ويقامنه رفادة ويسحق عليه دهن الورد وماء الورد ويشد على العين عتلة  
فان كفي والاعوجج بالشاف الابيض وشاف الابار والديرج واذا حرك الجرب والخشونة  
الدوي في الاجفان ينبغي ان يحك حتى يدق ندفق ويستعمل فيها ادوية لها حدة ولا  
ذلك الا بعد الفصد والتنقية الشامة والاشجند اليها اكثر مما يخلك والله اعلم بالصواب

**الباب الثالث والعشرون في الساء** وهو رطوبة تنفث في القفحة العينية

ويستدجاري خروج النور والشعاع الى المصبرات وينع نفوذ الاشباح الى البصر على

والاخرى

في السبل

في السبل

لقد

ص



اختلاف الرائي ونسبه اما من برودة مزاج الدماغ واما من اسباب بارية مثل سقطة  
 او ضربة على الكيس فتتحرك الدماغ ويجري شيا مما كان محتسبا في رطوبة وينتد  
 الثقبه ويمتلئ العصبه المحيطة من الرطوبات السائلة وقد يكون سببه الصدمع المزمن  
**وعلاجه** ان يرى قدام العين اشكال الخيوط والبوق والذباب والذبان والشعري  
 شعاعات مختلفة الاشكال وهذه الخيالات قد يحدث ايضا بسبب انقضاء بخارات  
 من المعدة ولا يدرك على الترتول ويفرق بينهما واما علاجها اعني اذا كانت بعقب الامتلاء  
 والتم فهو من المعدة واذا كانت عن الخواء والاشبع دائمة فهو ابتداء تروك الماء **وعلاجه**  
 والابتداء تنقيه البدن والدماغ بجاي ارج فيقرا ويحج قوقا يا ويسقي كل غذاء  
 جلابا من بزر الزيلج ثلثه درهم ومن البادر نجويه واصل السوس المحكوك الموضو  
 درهمين ومن الجلبجين الشكري عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من الخبز مع حب النظم  
 ويستعمل بعد الاستفراغ التام الغرغرة بماء العسل وايا ارج فيقرا ويحج من الاطعمة  
 الباردة الرطبة والبقول والفواكه ومن الجماع والامتلاء وشرب الشاي وينفع  
 والابتداء التخل بالثافات الحادة والاحمال المعدة للماء كثرة الحرارة والبارد  
 واستعمال هذه الشافة في ابتداء التروك نافع **صفة** ان يؤخذ مرارة التير ويطح  
 في كل عشرة دراهم منه شفال من شحم الخنظل سحقا كالكحل ووزن نصف  
 درهم فزفون ومن التوشادر نصف درهم ومن السكخ درهم ونصف بذلك  
 مع هذه المرارة في الهاون حتى يخل شحم الخنظل ويصف بماء الكراذيلج الطيب  
 والسداب الطيب ويستعمل بان يحل بماء الورد ويقطر في العين وينفع من ذلك المرارة  
 نفسها اذا دخل فيه الكيل وكل العين به وينفع منه ايضا ان يؤخذ مرارة

جلاء المعده

الرازيانج

النير

النير او الشبوط او الكركي واللفالاق او الازوم مثل كليهما اي اللقالق والازوم ماء  
 الرازيانج الطيب ويصبت في قدر مطبوخة بطين الحكمة ويوضع على نار فائز ويحج  
 بخلا حتى يمتزج ويدخل فيه الكيل ويتعاهديه العين على الرقن مما يجد البصر من  
 النزول ويؤمن منه تنقيه الدماغ والكراس في كل سنة مرة او مرتين بالمحجوب والايانج  
 والاطوخات المذكورة من قبل وتناول ماء الرازيانج وماء السداب وطبخ الوج وطبخ الثير  
 وطبخ عروق الصفر والكرات وماء البادر وج واكل الخليلج نافع لهم وتروك السكر  
 والتمر والعشاء والجماع والسكخ من الماء النازل الذي يمنع البصر عن الابصار منعنا  
 فاما لا علاج له الا القدر ان كان من حبس ما يفسد وهو الماء الابيض الرقيق الصافي  
 والذي يحس الخليلج فيه بضو الشمس والريح والذي لا يقدح من انواع الغمام والريفي  
 والجص والاسماخوخ والمنشر الرقيق الذي لم يحل بعد **صفة** كل يجد البصر ومنع النزول  
 يؤخذ قوتيا ويستحق بماء المر بنجوش المعصور بعد ان يسل ثلث مرات وحقق ثلث مرات  
 ثم يلقى عليه الزنجيل والخلخل والدار فلفل والماء من مكد مثل عشرة دراهم قوتيا  
 ويسحق بماء الرازيانج ويحجف ويرفع ويستعمل وربما طرح عليه جنة من السداب  
**الرابع والعشرون في الجهر ٥٥** وان لا يصبر نهارا وسيله فلة الروح  
 الباصق اوردته جدا فينادي مع ضوء الشمس ويجمع في الظلمة **علاجه** نفوثة مزاج  
 الدماغ وتطويه بالاعذية الرطبة والغليظة الدم بالاعذية الكريهة وتناول  
 الكراير والاكراع والكراير والغيب والنير الطيب وتناول الحنظل والخيار فان الحنظل  
 يقوى البصر الضعيف ويضعف القوى منه ويسقي كل غذاء من الغناب والسكر

وطبخ الدار فلفل م

وهذا السبق في علاج  
 العين



من الأبيض جلاباً والغذاء ما اللحم والاكثار والحديد او الكبريت المتحد في الجوهر الحار  
ونفوية مزاج الدماغ بنم الطيوب الباردة والرياحين الباردة وكل العينين والخصم  
ويحذرك الله والله اعلم بالصواب **الباب الخامس والعشرون في العشا**  
وهو ضد الجحيم لانه لا يبصر ليلاً ويبصر نهاراً وسبب بخارات غليظة يرتفع الى الدماغ ويكشف  
الروح الباطنة ويغلطها ويطفئ تلك الانجزة بضوء الشمس وحركة اليقظة فيبصر نهاراً  
**علاج** ان يغمى كل غداة جلاب بزر الرازيانج ومن اصل السوسمك كدلكه درهمين  
الجالججين الفل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الخضر حب الفطر مع لحم الدجاج  
والفنج والطياهي مع الفلفل والحزول والزعجيل وينفع البدن والدماغ بحب  
الايارج او الفوفيا والتعطين مثل المسك والجنديدستر والكندر والعلقل والاشجاء  
على الياء المائلة مثل البابونج والشبث وقصبان الرازيانج والحشك ويدق القنبيل  
القنبيل والفلفل والدار فلفل ناعماً ويدق على كبد النسر المشوية ويحل مع الماء الذي  
يظهر من كبد حالة الاشواء **صفة** شانه ينفع اصحاب هذه البلاء بوجد  
من المسك والزعفران ومرارة الكوكبي ومرارة الشيوط ومرارة الماعز من كل اجزاء  
سواء يدق ويخل ويصفى كالغبار ويشف ويحل بماء الرازيانج ويقطر في العين  
**الباب السادس** والله اعلم بالصواب **والعشرون في البياض العين**  
هو بياض رقيق يظهر في القرنية وقد يكون غليظاً وأكثر حدوثها بعد فرجة  
العين بسبب طول الانطيا ويحدث ايضاً للعين كثيراً بعد الرمد بسبب  
انطيا والجفن وانصاب المواد الدرية اليه ويتكثف فيه بسبب قلة حركة العين وعظم الضم  
والشعاع المحلل الفضلات المنصبة وهذا اذا حدث لا يطعم في ذوال اثره وتماه بمرده

تقر الصلبة

وعلاجه شفيه الدمع يجب الايارج الجالينوس ويسقى كل غداة جلاباً من الجالججين عشرة  
دراهم واصل السوسمك المحكوة الموضوعة ثلثة دراهم **والغذاء** مزون من الخضر حب الفطر  
والنخل بالاكال الجالية والحزول الصغير والحرم الكبير والفلفل ان يحق اليها ويعلج بها  
الصيان بهذا الشبان **صفة** يوحدهم الكندر والقزروت والصببر والمروم  
الاخرين والكل والقلميا الفضة اخسواء يدق ويخل ويشف بماء القزاح وينفع في  
من البياض ان يكل في اليوم مرات كثيرة بعد دخول الحمام او في الحمام نفسه او بعد  
الانكباب على الماء الحار وينفع منه خرو الغار وخرو العصارف وخرو الصيان  
وزبد البحر والبورق والسحفونيا والانيوس والفرج والزنجار والاشق وشفاوق  
النعمان والعسل **صفة** دمرور البياض يوحدهم زبد البحر والزهرت وسكر مكد  
جزو ومن البورق ربع جزو ويستعمل دمرور في العين واذا كان البياض غليظاً  
فيستعمل هذا الشاف فانه يعالجه **صفة** سكينج واشق وعزروت اخسواء من  
البحر وبورق الجالججين من الزنجار جزو ومن الملح الانداني ربع جزو ويدق ويخل  
ويشف بماء الرازيانج والصاب وعند الحاجة يخل بماء قد طبخ فيه الوجد ويدق  
بوضع البياض **صفة** درور وخر بورق الجالججين وملح الانداني سحفونيا وهو زيد  
الزجاج فان يوحدهم الزجاج الذي ابيض عشرة دراهم ومن قلع الصغارين  
مثله ويذابان في وطيفة ويوحدهم ما يرتفع منه كالرغوة عليه اذا برد ويستعمل  
ما ذكرناه **الباب السابع والعشرون في الشعر المنقلب في العين**  
يحدث هذه العلة عن رطوبة كثيرة عقيمة في الاشجار والاجفان **علاج** سقى  
الجلاب من الجالججين العسل فذ عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الخمر مع لثج

وحب البنفسج وايارج م

والوج

بعد ان يذهب الغشاوة  
وتكون العين صافية







دراهم **والغذاء** مزون ماء الحار مع لب تحت العظم ثم بعد ذلك اخلاط  
 تنقيه البدن والدماع بالحبوب والايارجات التنقية للدماع مثل حب الياارج  
 وياارج جالينوس ولو غانزا وندهين الدماغ والراس بالادها من الحان المحلاة كدور  
 البابونج والثبت والزيت والنرجس ونحو ذلك واما التؤنيد الموضوعة في الثوب  
 والارضاع **علاجه** ان تكلف الطفل النظر الى خلاف الجهة التي مالت العين  
 اليها وتخذ الاغذية النجسة والادوية الحارة الجففة واما ما كان مولودا  
 فلا علاج له **والآلام** **الباب الثالثون في القمل في الاشعار** **ر ه**  
 القمل ينولد في الاشعار من حرارة خارجة عن الطبع ومن رطوبة فاسدة  
 عقيقته يدفعها الطبيعة الى الاجفان **علاجه** اسهال الطبيعة بحب الياارج والقفور  
 والمصطكى والغرغرة بما ينقى الدماع بياارج فيفرا مع ماء العسل ويفعل الاجفان  
 بالماء الملح ويطلب بعد ذلك بدهن نوى المشمش المتأودهن اللوز المر ويطلب بعد  
 ذلك باليوزج والصبر او يدب البور والارمني وينثر عليه فان القمل ينزمت  
 كله او يسهل الشب الكما وينثر عليه او يطل بالزيت المفنول مع الحناء والملح ويغسل  
 عنانها بماء الجلو وماء الملح والتحل بالاحمال الحارة القائلة لها او يوحذ بنج  
 احمر ويدب البورج والضمع العري ويطل ويغسل لصاحب هذه العلل ان يحتب  
 البغض والشم والامتلاء ويستم على الجوع والخسواء **الباب الحادي والثلاثون في قروح العين**  
 سبب قروح العين حارة مخنقة والقروح يمكن حدوثها في سائر الطبقات  
 غير ان ما يخرج في غير المتخمة والقزينة والغبنة لا يظهر للحسن علامته الدمعية  
 والوجع ونخر كخن الابرة وشدة الضربان **وعلاجه** القصد والحجامة وتزك

الحان والحلاوي وتنقيه الراس والبدن بحب النبق وحب الياارج وسفجلاب  
 من اصل السوس مع السكر الابيض **والغذاء** مزون من الحنص والماش هذا اذا لم يكن  
 حتى ولا حرارة فاذا كان معه حرارة المزاج وحمى العين وحمى الراس والعجبه  
 والحلاب من العناب والتنفيع المزون والترجيح من عشرة دراهم **والغذاء** مزون  
 الماش مع اللوز وماء الشعير مع النبق والخشخاش واسهال الطبيعة بماء الفواكه  
 او يطبخ به او يطبخ الاملح فان كان معه سهر وشدة الضربان فالحلاب  
 من شراب الخشخاش وترطيب زاج الدماع بالادها من المرطبة المذكورة من قبل  
 والغذاء مزون الماش مع لب اللوز والقرع **الباب الثاني والثلاثون في الحرقه الحادة**  
 سببها انصباب الاخلاط الحارة الرية او ارتفاع بخارات حادة لذاعة الرطبات  
 العين **علاجه** التحل بالبحري ونضيد العين بالهندباء الرطب المدقوق بدهن وردفا  
 نفى والاعوجج بالفضة والحجامة وتلين الطبيعة بماء الفواكه او يطبخ الاملح  
 ويبي كل غذاء حلابا من العناب والاجاص من عشرة اعداد ومن بزر الهندباء  
 ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن الترجيح عشرة دراهم والغذاء مزون  
 الماش وللب اللوز والقرع الرطب ويحل بعد التنقية بالاحمال المدعمة صفرة تحل بدمع  
 العين يوحذ فلفل ودار فلفل ثلثه دراهم زعفران اربعة دراهم حنص من ستة دراهم  
 سبل اربعة دراهم كافور دانق يدق ويخل الجميع دقا ناعما ويستعمل في وقت الحاجة  
 وينعاهد الحمام وان لم يخرج بهذا الدواء فتنقيه الدماع بحب الياارج وحب النبق  
 بالترديد والفاريفون والحلاب ثلثه دراهم من اصل السوس المحكوك الموضوع عشرة  
 دراهم من الترجيح السكر والغذاء مزون من الحنص مع الحولاء والخبث النقي ومن الفاكهة

او ينقع الاملح

المدهون

او ينقع الاملح



الكواشف

التين والعب والزيت وما جرى هذا المعنى **الباب الثالث والثلاثون في حفظ العين**

**وجلايها**

ينبغي لحفظ صحة العين ونور باصرتها ان يحتب ويحذر من المالح والكبر المتواترين واحصل الكواشف واللحم المملحة والعدس والبقلا والبادجان ويحفظ العين من السموم والهوا الحار والبارد جدا ومن البخار والمخان والحياسج الملقوى واما الكتابة والبكاء والسر والنظر الى الاشياء الباردة وقراءة الخطوط المفردة ويصت على الراس دايما ماء فاترا ويدهن راسه بدهن النعيم والفرع واللوز الحلو ويكحل بالروشايش وكل الجوهر ويكحل بهذا لكل صفة توتاه هندی وكرمان مكنه درهم اقلها الفضة واقلها الذهب بخار محرق زبد الجرجير اصفهان سادج مكنه عشرة دراهم يلد ويخل ويؤتى الزاينج يغلى ويصفى ثلثة ايام ومن فاخرى ماء الاهليج المطبوخين ويستعمل صفة كل اخري قوى البصر ويحده ويحفظه ويجعله كحل ثمانية دراهم ما رقت شاحنة درهم اقلها الذهب المغشول ثني عشرة درهما لولو غير مشغوب ثلثة دراهم لعل احمر نصف درهم زعفران نصف درهم سادج هندی درهمين ماء نصف دافق يذوب ويخل ويحق ناعما ويستعمل في كل اسبوع مرة او مرتين بحسب الحاجة اليها **الباب الرابع والثلاثون في وجع الاذن** سببه اما سوء مزاج حار فان سببه غلبة حمرة الكون وحرارة الراس والصداع والنفل والدمعة ويخل الاشياء محرقه عذجه ضد الفيفال واخراج الدم بحسب الواجب ويفطر في الاذن ماء بقله للحما ولين النساء ودهن الكورد وماء جرادة الكرقع والخياض مع دهن الكورد والضميد بالصمادات الباردة مثل الخضر والصندل الكزبرة والبقلة الحما والملوخية وتغري الراس بالادهان الباردة

الدم علامته

ما يخص ضد العين والكورد

مثل دهن النعيم والكورد واليافون والجشخاش ويفطر فيها ثني من يافون البيض ضرورية بدهن النعيم او بدهن الكورد ونقط في الاذهان بهن القطر وهو ان يوحس دهن ورد درهمان وخل خمر نصف درهم ماء الحصرم درهم يضرب حيا ويفطر في الاذن ويصبر عليه قليلا وينشف بالقطر ويقطر ثمانية وثلاث ويطلو بالاذن بالصدلين والماء ورد وماء الكزبرة وماء الخضر والخلائ وحل العالم ويسقى كل غذاء وجلايها من العناب عشرة اعداد ومن النعيم خمسة دراهم ومن الكرو والترخين عشرة دراهم ومن النعيم الزرع عشرة دراهم ومن الترخين عشرة دراهم والغذاء مزونة من الماش مع لب اللوز وتنقيه البدن بمطبوخ الفواكه والهيلج الاصفر وان كان سببه غلبة الصفار علامته شدة الكون والخش والتهيب وصفرة لون الوجه وشدة حرارة ملس جلدة الراس والعطش والاستحالة الى الهوا البارد وشرب الماء البارد علاجه صب الاذهان الباردة في الاذن كما ذكرت من قبل وحل الطبيعة بنقع الفواكه والترخين والشيخشت وان كان الوجع شديدا بحيث لا يطيق يفطر في الاذن حبة من الاقون مذابا في دهن الكورد ويسقى كل غذاء جلايا من ماء الرماطين التصوير مع شحمها فذا وقنيز مع الترخين والكرو من كل واحد عشرة دراهم ما التعيين كان مع الكوي وحرارة المزاج فان لم يكن حيا ولا حرارة المزاج فالغذاء مزونة من الماش مع لب اللوز واما سوء مزاج بارد بقله علامته ان يكون الوجع مرغبر ومن وهيب في الاذن وتقلل الدم وبلة المتحرين وكثرة البزاق والكرون والكدمات السخنة وتقدم الشبيه المبرد علاجه سق جلايها كل غذاء من بذر الزاينج والبادر بخويه من كل واحد درهمان ومن الخنجر الكروي عشرة دراهم والغذاء مزونة من ماء الحصرم مع لب الفطر والحوم الجاج

والغذاء



والطيهوج وثقي الدماغ بحب الايارج والفوفيا وبغرة ايارج فيفرا مع ماء الفل  
والكنجيز العسل يفطر الاذهان الحارة اليها كدهن الفحل والقط والنارين  
والزيت او يفطر منها ماء الكزنجوز المعصور فانه محرق نافع او يفطر فيه دهن اللوز المر مع  
ماء الفحل وان كان الوجع مع رطوبة سيل من الاذن فيفطر فيه شيء من مرارة الكوك  
مذابا بدهن لوزية وان كان مع سوء مزاج بارد من مادة سوداوية علامته علامات  
سوء المزاج البارد البليغ مع عدم الثقل ووجود جفاف المخزير فيعالج بالاشربة والاع  
الحارة الرطبة وتثقيت الدماغ بحب الاصطخيفون وحبا الاثنيون ومطبوخة وحلب  
اللب الحليب على النار ويفطر في الاذن الاذهان الحارة الرطبة كدهن الزجر ودهن  
الوز الحلو واما من دم او بيرة يحدث فيها وعلامته شدة الوجع وحرارة الوجه وكثرة  
الذهب والقلو والاصطراب والتفعل في الرأس والحمة وربما دمعت العين وسالت من مخزير  
مذا او رطوبة ويكون معه الحصى علاج الفصد وتليين الطبيعة بماء الفواكه والبخشت  
او الكزنجيز او مطبوخ الهليلج ويعق كغذاء جلابا من العناب عشرة اعداد ومن النفع  
الرطب والياس حسنة درهم ومن الكرا ابيض عشرة دراهم والغذاء ماء الشعير مع  
الخنثاش وان يفطر في الاذن شاف ابيض مذا بليز جارية او يحلب فيها لثد  
وذلك مما يمكن الوجع ويطلق على اصول الاذن بالزبد مع ماء الكزبرة الرطبة  
والصندلين وغيب الثعلب فان سكن الوجع فيها ونعم والايضدا ايضا جفدا  
الضاد صفة نيكوفر ثلثة دراهم بابونج وينفع ويطلى واصله مكدمية درهم  
بالقوشعير مكدمية درهم يدوي الجميع دقا لثما ويحق بماء غيب الثعلب ودهن  
النفع وماء الكزبرة ويضمده ويحذر العليل من تناول اللوم الاعذية الحارة والخنة

الفواكه او مطبوخ م

فالله يمكن بهذا التدبير فاعلم ان الورم والبثرة قد جمع المدة وقلع فينفي ان يفطر  
والاذن لعاب الحلية وبزر الكتان والمر مع لب الحاربية ويؤخذ فيلة من الكتان  
ويلت بالعل ديوت بالضرروت المذقوق الخوك ويجعل في الاذن لثقي المدة ويخذ  
وان ينفع من المدة بنية غليظه فينطح الاكليل والبابونج والثبت والنفع والحصى  
فيقطف من الجدية وخودى الاذن بهدائه ومما يمكن وجع الاذن الذي يكون  
بسبب بثرة او ورم قطر حبة من الافيون المصري مع حبتين من الجندب يدبر مع لب حار  
واما من دور ومولد من مواد عفية بسبب فرحة طال البها علامته الحكمة الشديد  
والاجاس يدبرها وخرجهما من الاذن لجانا **علاج** قتلها واخراجها بنفطر  
ماء الشيع وماء المرزنجوز الطيب وماء وروت الخوخ او يقطر في الاذن البورق الامني  
مع الخل الثعنا وعصاة الافندير واما شحم الخنظل الرطب فينفعها بالليل المحدثين  
الورم وبالعطس والله اعلم **والثالثون** **باب الطاعن** **الاصم** **والثالثون** **باب الطاعن** **الاصم**  
للشيخ الفنا فان كان الصمم والطين بسبب غلبة الصفراء والحصى والالتهاب  
**علاج** شقي شراب النفع المزق مع الزنجيز مكدمية درهم او من العناب  
والاجاص مكدمية عشرة اعداد مع الزنجيز والشيخشت مكدمية درهم  
**والغذاء** ماء النعير وان كان مع الحصى والافزوز من الماش مع لب اللوز واسها  
الطبيعة بماء الفواكه مطبوخا الهليلج الذي فيه سردار وروح من السفونيا الشوى  
نصف دانق وشعر بعد الشقية النامة يفطر الاذن ماء الرمان المطبوخ المعصور  
مع مقشرة او يقطر فيه شيء من دهن الورد وان كان الصمم بسبب طمارة بلغمية ينصب  
او العصب المفروشة التي يكون بها السمع **علامته** علامته ثقل الرأس وكثرة

والخطي

في الاذن من اذنين

**باب الخامس والثلاثون**  
**في الصمم**

كما يعرض في الامراض الحادة وحجيات الصفراوية  
عندما يرتقي الصفرا الى الدماغ وعلامته  
علامات الصفرا م

او بمطبوخ م



النور وبلاذة الحواس والأشفل وظلمة البصر **وعلاجه** ان يلقى كل غذاء جلاباً من الانيسون  
وبزر الزبادي مكدة ثلثة دراهم ومن الخبز العلى عشرة دراهم **والغذاء** مزورة  
المختص مع حب القطر والفاصل واذا ظهر الطبخ التام في الماء فليستوي  
دماغه حب الابرار وحب الفوفيا وحب الاصطوخيدون وان يقطر في الاذن دهن نوى  
الشمش المزور ودهن اللوز المر ودهن السداب والزيتون او يقطر دهن شحم الخنزير مع ماء الكز  
بخور وشيبي من مران الكرك او يخذ فيلانة من خردل مسحوقاً معجوناً بالزيت  
الياسمين المذقوق ويجعل في الاذن وقد يحدث الصمب ستة يحدث في الصمخ بوشج  
كثير وذلك يظهر من الجسر اذا خرد في الشئ **علاجه** ان يقطر في الاذن دهن  
اللوز الحلو ولب النعنع ويخرج بالهضبة لذلك وقد يحدث بعقب سقطة او ضربة  
بتهتك العصبه المغروشة منها ولا علاج لها وقد يكون سبب من كثير يعرض  
للدماغ **علاجه** صفور الوجه وغور العين ورقه الانف وان يكون جوع او سهر او تعب  
مفطر **علاجه** تطيب مزاج الدماغ بصب اللب الحليب عليه والنطولات الرطبة  
عليه ويفطر الادهان الرطبة في الاذن كدهن النعنع والجل والقرع وشاول  
الاطعمه الرطبة مثل الماش والقرع مع لحم الجدي والله اعلم **الباب السادس**  
**والثلاثون في الدوي والطين** الطين والقوى صوت يسمعه الايمان  
لا يخرج وسبه رياح غليظة من فضول غليظة في الرأس **علاجه** القفل والمعد  
ودرام الطين **وعلاجه** ان يلقى كل غذاء جلاباً من الانيسون وبزر الزبادي مكدة ثلثة  
دراهم واصل السوس الحكوك الموضوعة دراهم ومن الخبز العلى عشرة دراهم  
**والغذاء** مزورة من الحصى مع الانيسون والدارجيني وبيسر من الزعفران شوتفي

وجب الدوازيام

الدماغ

الدماغ حب الابرار وحب الاصطوخيدون والغزغز بماء العسل مع ابرار فيفراوان  
يفطر في الاذن دهن السوس والقطر وماء الفجل المعصور مع شئ من الخبيث  
والجاشير او شونيز والانكباب على مياه الادوية الحارة والحشاير المطفة كالابابو  
والثبت والاكليل والفيوم والتيج والرمز وورق الغار وورق الفجل او يقطر فيها  
مبعه سائلة دراهم او دهن الخيري والسوس او القسط ثلثة دراهم من انها كان  
يحل فيه البهق ويقطر وادما الحام نافع لهم لشد اليسر والحوائث وعلاجه ان يشد  
عند الجوع ويسكن عند الشبع **علاجه** تطيب مزاج الدماغ بصب الماء الفانزلي  
اللب الحليب عليه ويقطر دهن اللوز المضروب بالحل الثقيف ودهن النعنع وتا  
الاطعمه المسرطبة المحضبة وادمان الحام وقد يحدث من ضعف الفوق السامعه  
كابعر النافهين **وعلاجه** ان يلقى كل غذاء جلاباً من شراب التفاح والافرج من  
ايهما كان عشرة دراهم **والغذاء** ما الكرم ونقوية الدماغ بالطيوب الموافقة  
ونفطير دهن اللوز في الاذن **صفة** شيايفه لشغل الذي شحم الخنزير بوزق الخبيث  
ضعف درهم حديد ستر دز او دمد خرج مكدة درهم نصف عصارة الافيز  
وقط ورفينون مكدة ربع درهم يدق ويخل ويغلى بماء البقر ويخذ شيايفاً  
وعند الحاجة يحاك منه مثل العدسة ويقطر في الاذن مع قطرين من دهن لوز  
والله اعلم **الباب السابع والثلاثون في حفظ السمع** ينبغي لحافظ صحة السمع  
ان يجنب ويحذر من الاطعمة الغليظة الباردة والحارة المنجحة والرياح الحارة والباردة  
والاصوات العظيمة كما يله مثل الطبول والبوقات والصنوج والعود ويتعاهد  
على سته تقيته الدماغ بالحجوب والايارجات واخراج الوسخ من الالة التي تصنع

وقد يكون م

الحامض او شراب م

درهم م



لذلك ويقطر في الاذن احيانا دهن الزيتون والسكر وينشف ويصب فيها خل ويذهب  
 فيها بورق الخبز ويترك حتى يسكر عليها ثم ينشف ويصب ويقطر ذلك مرات ويصب  
 فيها بالليل لدهن ويكدهن القدماء حار فان الوسخ سيل او يدخل في الحام ويخرج  
 الاذن في الطابور ويعيد ذلك حتى يخرج ذلك ولا ينبغي ان يترسا في امر الوسخ  
 فانه على طول الايام يحترق ويغير الخروج عنها وتقل السمع **الباب الثامن والثلاثون**  
**في دخول الهوام والماء في الاذن** واما الهوام التي يدخل في الاذن فعلامتها  
 الاحاسر كحركاتها حيا وسكونها حيا **وعلاجه** قتلها واخراجها بادوية  
 فانلة لها كالتبخ والتفيل والقطر والزوماء وورق الخوخ ونحوها وينفع ايضا  
 لدخول الهوام ان يحل الصبر في الماء ويملا منه الاذن او يقطر فيها عصارة الانثون  
 او عصارة الكبر او ماء الترس او ماء الفورنج او طين شحم الخنظل او مرارة الماء  
 واما الماء الذي يدخل في الاذن علامته ان يحدث بقطب الباحة ودخول الحمامة  
 الماء على الرأس **وعلاجه** ان يحل على الرجل الخادبة للاذن التي دخل فيها الماء وقد  
 اميل الرأس نحوه الدخان ويوضع تلك الاذن على الخد ويحرك حركا شديدا او  
 يوخدنا بيب من الشب والفضة والرازياخ ويلق عليها قطر وينفخ القطر او من  
 الزيت ويشعل منها نارا ويوضع اسفلها في الاذن وقد حرك القطر بها لئلا يدخل  
 فيها الكهواء فانه يجذب الماء او يوخد خيطه من غزل القطر مضغوش الرأس او فيلة  
 فيدس في الاذن ويحرك ويغسل ذلك مرات حتى ينشف الماء او لقي على  
 ميل قطر خلوق في الق في الشمس يوما ويحرك لفته على البيل لئلا يوقم في الاذن  
 شيء ثم يدخل في الاذن ويحرك مرات حتى ينشف ذلك الماء وينفع من دخول الماء الحار

نظف

في الاذن ان يقطر فيها دهن الورد او النعنع او اليافور او الخيل مقشر او يصب فيها مرارة  
 عنها والله اعلم **الباب التاسع والثلاثون في بواسير الانف** بواسير الانف ان  
 يكون مولودا علامته له واما ان يكون سبب سدة في المخرج وهي الحنات  
 فيها ويتبع بواسير الانف ويميل منه قبة الانف وتضيق المخرج بذلك السبب وتبعد  
 الشم **علاجه** الا انفسا بحمامة وتلي الطيبة بطبوخ الفواكه او الهليلج ويقطر  
 عذاه جلاد من السكر والغاب **والغذاء** مزونة الماش مع لب اللوز وينفع من الا  
 مرهم الزنجاري او يلوث فيثله مع الأسنان الأخضر المحرق او في الدواء الحاد فاته  
 اقوى وما يذهب بالواسير في الانف ويقضيها قليلا قليلا من غير شدة الوجع الا انه  
 يذهب في زمان طويل **هذه صفة** او خذ قشور الكمان الحامض وبيج سحقا ناعما  
 صلبة ويقم مع حتى يصير كالعجبر ويخدمه مطاولة ويدخل في الانف ويشد  
 اكثر اوقات الليل والتهار واما يقلعه ايضا ان يسخن من الزاج جزو من الزنجار  
 ربع جزو ويلوث فيثله ويدخل في الانف فان لم ينفع به مرهم الزنجار والدواء الحار فاعلا  
 الجوز والقطر والله اعلم **الباب الاربعون في فقدان الشم وهو الحشم**  
 سبب خلط غليظ يجمع في بطن الدماغ ريب المجري وينعقد فيها فينبغي ان لا ينفذ  
 كل عذاه جلاد من بزر الرازيانج ثلثه درهم وشرر كعشر درهم **والغذاء**  
 مزونة من المحض مع لب اللوز والقطر فاطهر النفع في القارورة ينفع البدن  
 وينفي الراسح الا باجرح حب القوفا وبعد الشفبة الثامة يعطش ما الكندر والشم  
 والفلفل والمك **صفة** دواء حش الحشم وصفه جالينوس ليحق الثوية حقا حيدا  
 حتى يصير كالفار وميات في بيت عتيق ثم يوزن القليل ارباعه من الماء ويكر

عند

نظف

نظف



راسه الخلف بغاية ما يمكنه ويعطس بهذا الدواء وينشفه بجمده ويفعل ذلك ثلثة  
 ايام بالغداوت فان اصابته حرقة ولا وجع قطرفيه دهن النعنع ودخان الكبريت  
 ينفع الحشم وينفع ان يغسل الخلل ويوضع قمع على راس الاناء ويدق في انف حتى يدخل  
 فيها البخار وان كان الحشم سبب خلط غليظ اضرب ووقف ونفث العظام والشيء  
 جملتي الشدة **علاء** استعمال القطورات الملوقة المفطمة مثل الثونين المدقون النحول  
 مثل الغبار مذابا في ماء السلق الحمر بنحو شرا الفوتج او ابوال ابل **الباب الحاد**  
**والاربعون في تناسل الانف** سببه عفونة الاخلاط في الصفاة **وعلاجه**  
 ان يسحق كل عذاة حلا من الغراب عشرة اعداد ومن الاجاص عشرة اعداد او الكركلا  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز وتلين الطبيعة بماء الفواكه يطبخ  
 او يقع المشمش ويغمر بكخين مع الخردل المدقون وينفخ في الانف الفوتج المسحوق والبا  
 المسحوق ويغسل الانف كل عذاة بماء فوتج او ابوال ابل الغريبة او يوحده من المرد  
 ويذاب بماء الفوتج ويسقط به والله اعلم **الباب الثاني والاربعون**  
**في قروح الانف** سببه فضول يجلب من الدماغ اذ ذلك الموضع فحشي النفس ثم  
 يجعل الطبيعة ويخرج كيشفه فيصير قرحة فان كانت قرحة رطبة **وعلاجه**  
 ضد الفئصال وحجامة الناقين واخواح الدهن حسب الواجب ويسحق جلا بامس الغراب  
 والسكر **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز وتنقية الدماغ بحسب النعنع او بمطبوخ  
 الفواكه واستعمالهم متخذين الاغنيادح والزيات وخبث الفضه والاسر بالحرز  
 بدهن اللوز وان كانت القرحة يابسة يسحق جلا بامس شراب النعنع والترنجبين  
 مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش مع الحمر ويوحده من النعنع والنعنع

برهن

المصفر او صمغ ساق البفر واعشاب حب السفرجل وضرب جيدا ويلوت به فتيلا ويدخل  
 في داخل الانف وان كانت القرحة عنيفة يعقل كل عذاة بجل خمر رقيق وينفخ  
 فيه الحزن الابيض والحزن والفلفل مدقوقا مسحوقا **الباب الثالث والاربعون**  
**في التهامات** الرعان اما ان يكون بسبب الجوان وعلامته ان يكون في  
 في الحيات الدموية او الصفراوية وفي يوم يا حور في الفتيان ان ينغرس لقطعة الا اذا  
 اوطر ويضعف الجليل واما ان يحدث بسبب آخر وهو ما من حدة الدم وعلامته ان  
 يحرق رقيقا قليلا قليلا **وعلاجه** بان يسحق كل يوم حبات من الغراب عشرة اعداد مع  
 السخنير عشرة دراهم او شراب التفاح مع ماء الورد مكد عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزون من الابن بارية او الاجاصية او القشر الهند مع لب اللوز ويصب الماء البارد  
 على الراس ويشق ماء البارد مع ماء الكزبرة الرطبة مع الثلج ويشد الاطراف ويوضع  
 الاطراف في الماء البارد ويطلق على الراس الطين الابيض والشمع مع كل التنف  
 او ينفخ في الانف بيد محترت اجراسوا ويقطر في الانف عصارة البارد وج وعصارة  
 الكزبرة الرطبة مع شي من الكافور وينفع منه ذرور هذا **صفة** يوحده  
 من العنصر الفخ والسبب والجلنار والجبسي والنشاء والضمغ العريه اجزاء سواء  
 ينعم سحقها في الانف وينفخ او يغمر فتيلا في الحبر ويلوت بهذا الدواء ويدق في الانف  
 او يوحده قسطا من روث محرقين ويوضع في الانف او يوحده عصارة الثلج او عصارة  
 الكزبرة ويسد بالثلج ويقطر في الانف ويوضع فيه لب اللوز الحلو او يوحده  
 دقان الكسندرودم الاخوين واتر روت يدق ناعما وينفخ في الانف او يوحده قرت  
 الياحوت ويدق في روث كها محترت مكد اجزاء متساوية وينفخ في الانف او يوحده

تقليط الدم تبريده م

ولولاه مسحوق م

او اوس الحمار ويعصر في الانف م



كهر با وورد باس وجلنا و عفر مع كذا جزا متساوية يدق ويخل وينقع في الماء  
 او يقطر في الانف ماء الثلج الشديد البرد ويثد العضدين والاذنين والخصيتين والكبد  
 او يضرب الخيط بالخل ويوضع على الرأس والجمجمة واما من كثرة الدم وعالتان يحرق جوف شيد  
**اعلا** القصد من القيقال ووضع المحاجم على العاهل او الكراف من الحاسب الذي يحرق منه  
 الرعاف ويوضع عليه عذة محاجم ثلثة وايعة ويضرب مصاشيداً من غير شرط وينفعهم  
 ضرب الماء صاق الفايق البرد وحقن الجلود في الماء الشديد البرودة والرايب الحامض  
 ايضاً ينفعهم واذا دام الرعاف وكثر ينفعهم جميع ما يغاظ ويترد كالعدين  
 والجحور والسماق وجميع الاشياء التي لها قبض مع خموضه ويجعل لهم قتيلة من  
 غبار الخوخ وكندودم الاخير وشب يمان وسبك في الانف او يوجدا كيا فنج  
 والجمجمة بضاد هذه **صفة** عصا حجة الكير وطيرار مع ورد قيق الشير والصندل  
 وجلنا وورد الكرم وورد الخلاق وورد الحشاش والزاج المصري والقطران  
 الحرق مسكدر ويديت ويخل ويحرق بخل ثقيف ويوجد نبح العنكبوت والبقا قيطا  
 الحرق ويبيد ان يخل خمر ويجعل قتيلة ويوضع في الانف او يوجدا يشبه بومة ويتر  
 بخل خمر ويوضع في الانف واما ان يحدث سبيل مع الافاق ولا علاج له والله اعلم  
**الباب الرابع والاربعون في امراض اللسان** ورم اللسان يكون  
 اما دمويًا وعلامة حمراء لسان وحمرة وقله سيلان اللعاب **وعلاجه** ضد الفقا  
 واخر الخ الدم بقدا القوق والواجب وتلين الطبيعة بالحقن ان لم ينقطع شرب الحامض  
 وان استطاع مطبوخ الفواكه مع الكينجيين والشيششت والحيار شبنم وماء الفواكه  
 وينفع الشمس **الغذاء** ما الشير واقاصف ويا وعلامة ثمر اللسان كله والوجع والتهيب

مريض بهذا الخلق

ودقق العدين ودرنا الودوم

وشفق بمان

مريض بهذا الخلق

الحرقه والعطش وصفة اللون **وعلاجه** سقجلا ب كل عذاة من التمر الكندي عشرة  
 دراهم والغذاء ما الشير وماء الرمانين المعصودين مع شحمها او ماء البطح  
 او ماء الخيار والبطيخ الهندي وتلين الطبيعة بمطبوخ هذه **صفة** ساء مكو  
 سبعة دراهم اجاص وعناب وسبيستان مكعش اعداد بنفيع رطب  
 او يابرون الكندي بامك دثله دراهم تحالة وشعير مرصوض مككف  
 يشد في حرقه كنان ويلقى فيه ومن ورون السلق باقير يغلي الجميع في ثلثة اطلال  
 من الماء حتى يرجع الى طليلين ويمرر فيه فلو الحيار شبنم ومن السكر الابيض  
 مكك حنة عشرة دراهم يصفي ويحرق فيه من دهن الشير عشرة دراهم ومن الملح  
 وبورق مكك وزن نصف درهم يصيب في المحضه ويحق به فائرا وفي كل  
 النوعين يتمضض برب التوت وماء السماق وماء الرمانين او يوجدا من العنا  
 عشرون عددا ومن <sup>السبت</sup> الاحمر وعنب الثعلب مكك عشرة دراهم يغلي ويصفى ويخل  
 فيه ماء الكزبرة الرطبة وشرب التوت ويتمضض به واما **بالغية** وعلامة  
 كثرة سيلان اللعاب وبياض القارورة اللسان وكثرة العطش **وعلاجه** ان يلقى  
 كل عذاة چلابا من اصل السوس ثلثة دراهم ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزونة من ماء الحمص مع لب اللوز وتقية الكبد ان كان مثليا يجب الا يار  
 او بالحقن التي فيها حدة والنضض بياه العسل المطبوخ فيها الاصول والبرود  
 الحارة او ينقع بياه طنج فيها التين والشب ولعاب بزر فطونا وبزر الخنا <sup>اللسان</sup>  
 بالعسل مع الصغرا ومع الفوتج وتجل ما سيل منه اللعاب واما سودا ويا وعلامة  
 قلة الرضاب وجفاف اللسان جدا وسواده **وعلاجه** ان يلقى كل عذاة چلابا

حب البان  
 فقه الا بديع  
 الامم  
 كنهه من صفة

ومن المربي من الترخين عشرة دراهم

ان شدة الهم

ومن البقم

مريض بهذا الخلق

مريض بهذا الخلق



من اصل السوس المحكوك الرضوض ثلثة دراهم ومن السكر الأبيض عشرة دراهم  
**والغذاء** مزونة من ماء الحار مع لب اللوز ويحرق من الاغذية الغليظة المولدة  
 للسوداء وينفع الطبيعة بحبا الاثيمون ومطبوخة وتضمض فمها بالمانع  
 اولين الاثيمون مع ثمن من دهن النعنع او الفزع او البير او ماء النير ولعاب  
 الحلبه ولعاب بزر الكتان وبذلك اللسان بنعم البط والنجاج مع ثمن من دهن  
 السوس او دهن البزرو ويضمض بماء الراياح او ماء الكرنج مع فلول الخيار شرب  
 وقد يبرم اللسان بسبب شرب السموم وعلاجه علاج السموم **الباب الخامس في علاج**  
**في القلاع** القلاع بثرات او قرحه يحدث في جلد الفم مع انتشار  
 واتساع الدموع علامته حمى اللسان مع حرارة وتضيق **علاجه** ان يلقى كل يوم  
 جلابا من ماء الرمان المعصورين مع شحمها فدر ثلثة اواق مع السكر والبرنج  
 مكه عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من الماش مع لب اللوز او الاجاص  
 الجلي والسكر والتمر الكندي مع لب اللوز والسكر وتلين الطبيعة بماء الفواكه وينفع  
 الشمس او يطبوخ الفواكه والفسد والحجامة ان احتمل المزاج ولو مكن صياؤه  
 الفم كل يوم ثلث مرات او اكثر بالخل والماء وورد دهن وان يسك في الفم ساق  
 وجلنار وورد وطباشير وعود او ميسا ويدخل عليه من هذا لذر وركوبه يابسه  
 ورد احمر ساق عود وفول طباشير جلنار بالسوية مع ثوبير من الاثيمون او الكافور  
 يدق ويخل ويدخل عليه **صفة** دواء اخر ينفع القلاع نفعاً بليغاً ينال وورد وسماء  
 وجلنار ونشادر وبز البقلة الحقا وبز الحسن وصدلان وطباشير وفول مكه  
 دراهم كافور وباج نصف دانق ويدق ويخل ويدخل على اللسان ويضمض

هذا هو علاج القلاع  
 وهو ما يحدث من  
 دهن النعنع

وهو ما يحدث من

في الفم

الاثيمون

بعد بماء الورد والخل ودهن الورد او يوحده بز بقله الحقا وشيا من ماء  
 قبوليا وعدس مقشر وكبريت يابسه مكه ثلثة دراهم زعفران كافور مكه  
 نصف دانق يدق ويخل ويدخل على اللسان واما ان يحدث من رطوبات بليغة مما  
 علامته بياض اللسان وعدم العطش وقلة الوجع **علاجه** ان يلقى كل ليله  
 جلابا من الجلبين الكري عشرة دراهم وبز الراياح ثلثة دراهم **والغذاء** مزونة  
 الحصر مع لب اللوز وينقى الدماغ بحبا الاياح وحبا الصبر ويطبوخ الشربوبين  
 بماء فديج فيه العاقر فرحا وبز الثبت والناخواه ويضمض بخل فديج فيه ما يبر  
 وبز الفجل وعاقر فرحا او بماء طنج فيه ورق الزيتون والرنجور والبرنجاس والخليل  
 الملك واللعاب بزر الكتان واما ان يحدث عن مادة غليظة سوداوية علامته سود  
 اللسان ولذع شديد فيه وجفاف وقلة البزاق وعدم اللعاب **وعلاجه** تنقيه  
 الدماغ بحبا الاثيمون ويطبوخه ويطل اللسان بشحم البطيخ وخب ساق البقر ودهن  
 اللوز الحلو ويضمض في الاثناء بالخل الذي اغلى فيه العفص والجلنار والسماق  
 ورق آخر العلاه يضمض بماء طنج فيه الثير والخليل الملك والبايونج وان اسود البثرة  
 وبعض وسفطت ويخدمه رايحة متكررة ويخدمه زاج وقلقطا وفتح وجلنار وورد  
 وسماق ونبت يمان اجراء سوايد ويخل وينثر عليه بعد ان يقل الفم بالخل والماء  
 ورد المغل فيه ورق الاسبهل وجوز السرا والفونج **الباب السادس والاربعون**  
**في سقوط اللهاة** سبب سقوط اللهاة انصاب خلط جارح في اللهاة والحنك  
 وعلامته ان يكون مع حمرة ولب ووجع شديد وعطش معزط **وعلاجه**

ودهن البنفسج

الشبت



القصد والحجامة وسهال الطبيعة بماء الفواكه او بمطبوخه والتفضض بالخل الذي يطبخ  
 فيه الالوان والورد والجلنا والتما والنفخ برت النوت الثاني الاحمر وماء الرمان المشوي  
 ويوضع الذرور الفاضل بطريق المعلقة عليه وهذا صفة ساق ودرود وجلنا  
 وعفص وكزبرة يابسة وقول يدق ويخل ويستعمل وينفع من سقوط اللهاة النفخ  
 بالخل والماء ورد وان ينفع عليها النوشادر المسحوق وقد يحدث بسبب اضباب خلط غليظ  
 في الحنك واللهاة علامته بياض اللون وعدم الوجع والتهيب وكثرة الصاب وقد يكون  
 معه استرخاء اللسان **علاجه** حل الطبيعة بمطبوخ الكزبرة او بحل الايارج والتفضض  
 والنفخ به بالعاقور فحا والماء او يوحده بز الفجل وبزر الشب وبزر الرازيانج ويغلى  
 بماء العسل وينفخ او تنفخ بطريق النير **الباب التاسع والاربعون في النفخ**  
**رايحة القم** الخ قد يكون من حرارة المعدة وعلامته ان يخف او يعدم  
 عن تناول الاغذية الرطبة والكثيرة **علاجه** تطهينة حرارة المعدة بشرب ماء الرمان  
 بالسكر الابيض والتخفيف بالتمر الهندي مع السكر والتخفيف او ماء الخيار مع السكر وماء  
 البطيخ الهندي معهما او ماء نفع المشمش ويوحده من السكر كخبز الساج عشرة دراهم  
 ويشرب مع كل عداة جلاد من العنا عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
 ومن سويب الشعير ثلثة دراهم **والغذاء** من قورق من الرمانية المحصية والابرياريتة  
 او الكبياسة او القترعية ويا در باكل الغذاء وينفع من الخبز الذي يسبب حرارة المعدة  
 اكل المشمش الرطب وشرب السويب بالشب والاجلح والنفوخ والكفرع الرطب والخيار  
 الرطب والماء البارد بالغندول قبل تناول الغذاء وجميع ما يبرد المعدة يبريدها

التلحم

قويا ويميك في الفم هذا الخب ليلا ونهارا **صفة** سعد وادخرو سبيل الطيب  
 وعودون وجلنا وصندل ابيض وقشور الانترج والرامك والغافله مكدر هبات  
 يلد ويخل ويغري بجلا ب من السكر الابيض والماء ودرود وجب كل حبة كمانال  
 الحصة ويميك واحد منها في الفم وقد يكون الحبر بسبب اغم غرض في المعدة **وعلاجه**  
 ان يكون الحبر من الحنك والشع سوا **ملاحية** تنقيه المعدة بالقي بماء الشب وبزر  
 الفجل والعسل والخل وبزر البطيخ في كل اسبوع من او مرتين وسهال الطبيعة بحل  
 الصبر والقوفا يا وبطبوخ الزبد او يعطى نفع الصبر او شرب الافنتين ويوحده في كل  
 اسبوع حبتان من ويحل في ماء الافنتين ويشرب ويسقى كل عداة جلاديا من الجليخيز  
 الكري عشرة دراهم والغذاء من قورق من الماش والمضرب اللوز يعطى في بعض الاوقات  
 الاطريفل اصفر والزنجبيل المشوي وينفع منه الكبانة والعود في الرنجيل والعدس  
 انهما كان يوحده مثقال يلد ويخل ويغري بعسل منزوع الزعفر وجب ويميك  
 في الفم ويحذر الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم كاللوز والالبان والتميز والحوم  
 الحرفان ويتعاهدا استعمال الاملح والبليج الرشيق بالعسل ويد من مضغ الكندر  
 والصطك والفرنقل والغافله وتدينغير رايحة الفم لفساد والنفور بسبب انضبات  
 مادة حادة او رطوبة عفنية فاسدة وعلامته ورم الغرور ووجعه ويحلب  
 رطوبات عفنية منه **وعلاجه** القصد والحجامة وسقي جلاب من العنا والاجاص مكدر  
 عشرة دراهم ومن التمر الهندي عشرة دراهم **والغذاء** من قورق من الماش مع لب اللوز  
 ومن الانبربارس او من الاجاص الجلي مع لب اللوز وترك اللحمان والحلاوى بالواحدة  
 وتنقيه الاماغ بحب البفج وتلين الطبيعة بمطبوخ الافنتين او الهليلج وتنفع الفواكه



مع نصف دافق من السقونيا الشوى والتمضض بالخجل الغلي فيه العفص والجلبان والاس  
 ويسعمل سنون بطيب النكهة مثل سنون هذه **صفة** افافيا وصندلان وجلبان وورده  
 وسعدو كرم ارج والسك ورامك والمصطكى وفوفل وعوده وسك وقرنفل واهليلج  
 اصفر مكحمة درهم مك وكافور مك دافان يد البلع ناعما ويخل بحرين ينعمل  
 عند الحاجة **في** حباخر يطيب النكهة وخذ جوزبوا وقرنفل ودارجنق وحوالجان  
 وثور الاثج المجفف وورف الادخ والدشه والمصطكى مك ثلثه درهم  
 يذق ويخل بحرين ويجعل بماء ورد ويحبس كل خمس ويقطع وييسك واحدا منه في الفم ليل  
 ونهارا والله اعلم **الباب الثامن والاربعون في الخواص والدرج ٥**  
 الاختناق امشاع نفو النفس الى الرية والقلب وسيله اما ورم اللوزتين وهو ماء  
 اوصفر اوى فغلامه الدموى متلاو العروق ويصدر الكبد كله وحمى الوجه والهي  
 وضربان في الخلق والعهه القم ويد على ذلك ايضا تقدم التدبير السالف والنس والعا  
**وعلاج** ان يبادر الفصد القيصال ووضع المحجمة بين الكيثن والساقين والثديين  
 بنظير او غير بنظير وتقيه المادة عن الخلق باي حيلة قد عليه ويفرغها بالوراء عات  
 الصرفة في الانداء مثل ماء العناب والعنبر الاحمر وعنب الثعلب وماء الكزبرة وال  
 ورتب النوت الشاى او بماء يطبخ فيه العناب والعنبر للفسه وبزر الهندباء والكزبرة  
 واسهال الطبيعة بماء الفولاك او يطبوخه وان لم يقدر ان يبع ريلع فغليك بالحقة  
 لتيه مثل السنه والنبهيج والنيافور والاجاض والعناب والفسان وبزر الهندباء  
 والخثالة والخطمي وورق التان وفلوس الجيار شبر ودهن الخلل والنخجين والمريسي  
 من ملح الطعام وبذلك قدامه بالماء الحار والخثالة والنبهيج ولكل داما ويعطى كل غدا

جلد من العناب والاجاض مك كد عشرة اعداد ومن القز الهندى عشرة درهم ومن  
 الترخين والشيرشت مك كد عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير ولا يترك البطن محتبا  
 او يغمر بالخجل مع ماء الرمان الحامض المعصور مع شحه او ماء الكزبرة والسما وماء  
 ورد **واما** الصفراوى فغلامه الوجع الشديد واللهيب والكرب والعطش الشديد  
 وكثرة وجفات الريو ومراره الفم والسهر والاضطراب **والعلاج** الفصا ايضا وتلين الطيف  
 بماء الفولاك ومطبوخها والغرفة رتب النوت وشراب العناب وسقى ماء الرمان مع  
 السكر والترخين ويسقى بضيع الشمس او يطبخ العنبر والعناب في الماء ويخل فيه ماء  
 الرمان واخلل وماء الكزبرة الرطبة وشراب النوت الشاى وماء الحنظل وماء الخيا  
**والغذاء** ماء الشعير فان لم تنفع واستعمال الحقة المذكورة ولا يترك ان يضطجع  
 او يخذل الخناق وتعلن على العنق وهو جلد يحقوبه الانوفان له وان اذ الخناق  
 الصفراوى حاجته عجيبة او يصب في الخلق دم السحفاة ويوضع على الحلق الضمادة  
 الجادس خارج اذا كان مزاح الدماغ قويا واما بلغمى او سوداوى وعلاسته  
 البلغمى عدم اللهيب والحارة دفلة الوجع وياض اللون وكثرة اللعاب وشدة ضيق  
 البلغم وتهدج الوجه والعين **وعلا** التفريغ بخلل الجوز الرطب وحل الطبيعة بالحفر الحما  
 والفسان راج الحادة والشيابة المتخذة من شحم الخنظل والبورق الارمنى والمسلح  
 او يغمر بالمري مع العسل او يطبخ الثين او الكنجين العسل مع الخنظل وبزر الفجل  
 او بماء الفجل مع الخنظل واليوزج والعاقر قرحا ورتب فثور الجوز والبوموت وان ينفع  
 في الخلق البورق والمليث وهذا دوا نافع من الخناق البلغمى **صفة** يخذ بزر الفجل  
 وبزر الحنظل وبزر الخنظل والحليث اجزاء سواء وينقع في الخل عند الاخطاط وينفع

ان تبلع



بعده بماء العسل وورق الخطاطيف اذا سحق مع التوشا ودرنغ في الخل ونفع وينفع منه  
 في هذا الوقت ان يكتب على طبع الفودنج ليدخل البخار في الحلق ويغيب كل غداة جلاديا  
 من زرا الرزايانج ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم <sup>والغذاء</sup> **وعلاجه** من وزن الخوص مع لب اللوز وعذ  
 السور او حموضة الفم وقلة البصاق وصلابة الكور وكودة لون الخوص **وعلاجه** اولاً  
 ضد الباسليق والحجامة على التافين مع الشرط وذلك الكافور والقديس كثيراً  
 متوالياً بماء طبع فيه الخالة والخطم والبابونج واستغراغ اليد بالحقن الحادة وهذه  
 صفة حقة ينفعهم **صفها** يؤخذ من السنا خمسة دراهم ومن اصل السور ثلثة  
 دراهم بابونج وشب مكك ككف جنة عشرة دراهم فطوريون دقيق درهماً  
 تربده بهمان عنب وسبتان وبن مكك عشرة اعداد زبيب فتعجمه عشرة دراهم  
 اكيل الملك كعنبر الرزايانج درهمان من بنجوش درهمان يطبخ الجميع ثلثة ارطال ماء حتى  
 يرجع الرطال ويخفف ويمس فيه من فلول الجوارش خمسة عشرة درهماً ومن المري عشرة دراهم  
 ومن دهن الزيت عشرة دراهم ومن دهن الياسمين عشرة دراهم ويصفى ويحلى فيه البودرة الامني  
 نصف درهم ومن شحم الحنظل ربع درهم ويصب في الحنفية ويخفف به ويتغذى به او يطبخ فيه الشب  
 والنام او يطبخ اللبن الحليب مع الكين ويتغذى به ويحد عن الصياغ والكلام والاصطجاع  
 واما ور الفضلات الداخلة في الحلق او زوال نفار الرقبة بسبب سقوطه او ضربة  
 او ورم في عضلاتها يجذبها الى داخل او تشنج فيها او يحرق غليظ بداخل المفصل وما  
 ينزل المفصل عن موضعه ويقال لهذا الحلق الكلب وهذا ارداء **وعلاجه** <sup>الاعلى</sup>  
 لا يفد ان يقل راسه ولا ينفث الى جهة من الجهات ولا يقدر على فتح فاه ابنة هذا  
 اذا كان من زمان افقار المرء اذا كان في العضلات الداخلة فربما فتح فاه ودفع

وعلاجه  
 الحنظل

**وعلاجه** الفصد عمل الطبيعة بالحقن وسائر ما قيل من قبل ورد الفقار الزايل بالالة  
 الشحج بلسان الحمار ووضع ضياء القنابض على الرقبه مثل المغاث والمرو والافاقيا والاميد  
 والصبر بلعاب بزقوننا **وعلاجه** واما الدبجة فهي دهر جار يحدث في جانب الحلقوم  
 وسببه امتلاء البدن من الدم وكثرة تناول الخلوي والحمان وشبه الراح وتلك الاستفراغ  
 بالفصد والحجامة **وعلاجه** ان يطهر في خارج الحلقوم هلالية من الاذن الى الاذن  
 وسيلان اللعاب ولا يقدر على البلع وان سأل الخرج من متخيره ولا يقدر ان يكلم يحفظ  
 عيناه **وعلاجه** ضد الفيصال واخراج الدم بحسب القوة والواجب والغرغرة برب التوش  
 وماء الكزبرة الرطبة وغيب الثعلب والكبد من فلول الخيار شربة كل يوم خمسين مرة  
 واكثر ثم يباد الفصد ثانياً وثالثاً ان كانت القوة قوية والمريض يحتمل له وتليين  
 الطبيعة بماء الفواكه ومطبوخه ونفيعه وان لم يمكن البلع فانغ الحنفية اللينة  
 المذكورة قبل في بعد اخرى وان كان لا يبول او ان التفرشتة الاختناق فليترك يوضع  
 الضماد الجاد على الحلق من خارج ولا يهل من لانه ارداء الحوائن ويصبت ما الشخير  
 وفيه ويغري ايضا بماء الرمان مع الخل الثقيف فان جاء والادبجة رجي ان يغري ان يغري  
 باللبن الحليب مع لباب الحنظل فاذا الحل الكور ويفتح الحلق وسهل عليه الابتلاع فينبغي ان  
 يسقى كل اذنا من ماء نفع الشمس خمسين درهماً مع النرجسين او الشرخش من كل واحد  
 عشرة دراهم ولا يترك الطبيعة ان يجرد **والغذاء** ما الشخير مع دهن اللوز الحام المتخذة  
 من دقيق الشخير ولب اللوز او دهنه وقد يحدث في الحلق شجرة حادة محقرة من مادة  
 دموية او صفراوية واكثر حدوثها في الحلق والمري وقلياً يخرج في قصبة  
 الرية وعلامته الحرقنة عند الازدراد وشيما ماله حرقنة او حلاوة والوجع الشديد

في البلع م

فينبغي ان م

برد المروم

ناتجة

العسل عشرة دراهم



**وعلاجه** فصد الفيفال وان يفتي كل يوم جلابا من شراب العناب وشراب الاجنة  
او من الكنجين عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع دهن اللوز واللعباب بزر قطونا  
او لعباب حب السجمل او حوا من رقيق الشعير والنشاء مع دهن البنفسج او دهن اللوز ويحسب  
الحلاوى والحمان والجواميز والمياه الباردة فاذا الت الى القسحة يعالج بالغبر وطى  
الابيض والله اعلم **الباب التاسع والاربعون في الشوك والعظام والعروق**  
**الناسية في العروق** اذا انتبت الشوك والعظام في الحلق علامته نفث الدم الرقيق وكرب  
وعم وقلما يتعلو بفسه الريه **وعلاجه** ان كان مدركا بالبصر اخذ باله صفة  
لذلك برفق والاعلاج الضرب على القفا خز العنق او خز الظهر بخد الصد  
وينبغي ان يستعمل ذلك مما ليس الخد في الحلق ويجنب عن الضربة ان كانت الثؤكة  
بخد الصد ويخوفه فانه ربما انتبت اكثر مما كانت في الحلق ويدخل فيه ولا  
يخرج ويودي الى العطب وقد يدنس في الحلق ويدخل فيه تضيق خزان مشى او وثقى  
فينزع به ما يقف فيه ويحتجى بالاحياء المزقة مثل حوصم البناسج او قود  
الباقلا مع دهن اللوز ويغيا او ينبلع لقا كيرة مع خيط مشدودة بالانف ثم  
يحتر الخيط او العلق في الحلق فينزع ان يغرز بالخيل وحده او بالخيل مع الملح وينفع منه  
الغفرة يعصر ورق شجر البنق او يغرز في الحلق في الحلق او يغرز في الحلق وقد وق  
فيه شيء من الثوم المدقوق والثوم نفسه يخرج العلق او ينفع في الحلق ورق وحده  
ونوشاد مسحوق وينفع منه الزاج اذا نفخ في الحلق او يدخل العليل البيت الحار من الحمام  
ويؤتم حتى يحس الشغل عليه من العطر والحرارة ثم يخذ قطعة ثلج وفيه فانها  
ربما جأت الى الفم ببرودة الماء والله اعلم **الباب الخمسون في وجع الانسان**

تعب خزان

**وجع الانسان** يكون لهما من سوء مزاج حار وعلامته  
الوجع الشديد المقلوب وسكونه عند ملاقة الاشياء الباردة وقد يكون  
مع في الكبد وحمية وضربان **وعلاجه** الفصد من الفيفال والحجامة  
ومضد عرق الحية واسهال الطبيعة بمطوح الفواكه او يطبخ الهليلج وان  
يسلك في الفم الماء ورد والخل وقليل من ملح الطعام وان شد الوجع وحدث  
بذلك قلوب واضطراب فيجعل مع ماء الورد والخل شيء يسير من الكافور ويضمض  
به او يوحذ من الخل الثقيل ودهن الورد وماء الخيار او ماء الخس او ماء الكرفس  
الربطة وما بقلة الحما مع حبه من الافيون هذا اذا كان الوجع مقلقا  
ويغسل الفم بماء الورد والخل ويشرب كل غداة جلابا من الهندي عشرة دراهم  
ومن الكرا لا يضر حمة عشرة دراهم ومن العناب عشرة دراهم ومن السكر لا يضر  
عشرة دراهم **والغذاء** من قوت من الكاش مع لب اللوز والتمر الهندي والسكر والرواق  
مع لب اللوز او يوحذ شيء من ماء ورد الدلب بطبخ خمر ثقيل ويتضمن به واما من  
سوء مزاج بارد وعلامته السكون عند ملاقة الاشياء الحارة وعدم الحمية والضربان  
والاحتراز بتناول الاشياء الباردة ويهيج عقيب **وعلاجه** تنقية البدن والماء الحار  
او حب الصبر او يطبخ التريبدان ويشرب كل غداة جلابا من الكنجين الكري عشرة دراهم  
**والغذاء** مرقون اللحم مع حب القرطم وشيء من الدارجين ويتضمن بخار يطبخ فيه الفودج  
والصعتر والعاقرة رجاء والزوفا واصول ذلك الانسان بايارج فيقرا ويتضمن بماء  
ماء العسل الذي يطبخ فيه الزوفا والفودج والعاقرة رجاء واصول ذلك الانسان بايارج فيقرا  
اصل الانسان بالعاقرة رجاء والبورق والنيجيل والفانفل والشي طرج الهندي او يوحذ

والاستفراغ

العسل عشرة دراهم ومن الجنبين





شعر من الثوم المطبوخ ويوضع على الفرس او يوضع على الخنجر ويوضع  
على الانسان او يوضع على الخنجر او يوضع على الخنجر او يوضع على الخنجر  
الوقت **صفة** عاقر قرحا درهم فوشادروا فوشادروا فوشادروا فوشادروا  
فان سكر هذا التدبير فدره السكر والسكر والسكر والسكر والسكر  
او يكمل اللحي بالحقا كان وان لم ينفع ولم ينفع بهذا الدواء ايضا فليفتها بهذا الدواء **صفة**  
يوضع على الانسان والخنجر والخنجر في الخل وتوال الحما مجموعة ويوضع على الانسان المتأ  
فانها يغشها فان ابطا في التفت ولم يحمل العليل الوجع فداواته القلع والكر وقد يكون  
وجع الانسان بشركة المعدة **وعلامته** ان يهيج عقيب تناول الاغذية الكثيرة الغليظة  
وامتلاء المعدة **وعلاجه** تنقية المعدة بالقولون والخبث والخبث والخبث  
والملح واستعمال الاطراف او جوارش الصلابة او جوارش العود **والعقار** ماء السم  
وان يخذ من العشاء والتلق من الطعام وقد يكون بسبب دود فيها وذلك لا يكون  
الا في الانسان المتأكله **وعلاجه** ان يخبر بالثوم ويحجم الماغر وبرر الكرات والخبث  
وقد يعرض الانسان ان يتحرك ويسقط فاما كان منها بسبب اكبر التشنج فلا علاج  
له وما كان منها بسبب نضاب رطوبة يجر العصب واللثة او بسبب رطوبة فم  
المعدة فهو يحتاج الى اذوية مقوية للثة قابضة مجففة مثل الكورد والخنجر والخنجر  
وخوها وينتن بهذا الدواء فانه يثد اللثة المسترخية والانسان المسترخية سمات  
وبزر الكورد وجفت بلوطا وما مك والهيلج اصفر وجب الامر كد ثلثه درهم  
يدق ويخل بحرين وينتن بالليل ويترك الى النهار ويغسل الفم بعد استعمال السنون

مكد نصف درهم يدق م

فسر

وشبها في وسعد ورد  
وطا لث و فلفل و كرمادج  
وصندل ابيض م

وماء الكورد والخنجر الشب بآء الكورد والخنجر ويضع به قوى الانسان وينفع له  
هذه العلة ان يخذ من مضغ الاشياء العالكة مثل الساطف والمصطكي والكندر والله  
**الباب الحادي والخمسون في اعلم امراض الانسان واللسنة**  
قد يعرض للانسان تغير لونها ويصفر ويقلع او يسود ويحضر وذلك بسبب نفوذ مادة  
ردية في جوف الانسان وتغير لونها **وعلاجه** تنقية البدن والماغ من الخلط  
والغرف بماء طبع فيه اصل الكبر والارزايخ ويوضع على الانسان الادوية التي تجلو  
الانسان مثل قرن الايل المحرق واصول العصب الفارس المحرق وذلك لان الانسان بدواء  
هذا **تنقية** قرن ايل محرق اصل القصب المحرق تشوبه ببيض النعام دقوا الشعر في شور البصر  
المحرق نبد البحر شنج و سرطان محرقين مكد ثلثه درهم سداب ج نصف درهم  
يدق ويخل بحرين وينتن بها او بذلك الابنة سنان فانه في غاية تقوية ودلعا ويؤخذ  
عند مشعر وشعره وقوص وخطمي ويطح مع الخل الثقيف ويضمض به او يوضع ماء غيب  
الثعلب مع الخل ويضمض به او يوضع الخل المتفقا من الثور وهو من القمل في دهان  
ويطبخ في الخل ويضمض به وهو شئ يشبه الحزن من كره على اصول الانسان ويحرق عليها وسبب  
ارتفاع مخارات غليظة من فم المعدة ويتعقد على الانسان على الايام **وعلاجه** تنقية  
فم المعدة بالحبوب السهلة والتموتنا ولنفيع المش وماء الفواكه ويتعاهد التوا  
والسنون الجلافة للانسان المذكورة من قبل واجتناب اكل والحلاوي ونحوها وقد يجد  
في الانسان حكة وسبب ذلك تناول الاطعمة الحريفة او شرب المياه الكدنة  
ويؤلم منها اخلاط غليظة ويحلب ثلث الى اصول الانسان **وعلاجه** ان يظهر  
في اصول الانسان حكة شديدة حتى لا يقدر العليل ان لا يحيا الانسان بعضها

وهو يحدث الحفر في الانسان م

السموك م





١٥

فقد جهن

بعض ساعة **وعلاجه** ان يشرب كل غداة من ماء بقلة الحماخمين درهمًا او من ماء  
 الفرج ومن السكجيين الساج مكد عشرون درهمًا او من ماء البطيخ الهندي  
 ثلثة اواق مع السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزوة من الماش او من الفرج مع  
 لحم الجداء والفرايح وتغيبه البدن من الاخلال الرديّة الحريفة بمطبوخ الفواكه  
 او بمطبوخ الهليلج ويضمض بخل طبع فيه اصول الحماض بخل ثقيف وما ورد وقت يحدث  
 في التوضير الاسنان واكثر ما يعرض ذلك للصبيان والنسوان والعبال والشيخ المغمين  
 في السن ضعف عضلات الفكر وكثرة انصباب الفضول من ادمنهم الى اصول اسنانهم  
 حتى يعرض لهم كالشيخ الطيب **علاجه** اما الصبيان فلا يغرض لهم بالمعالجة فمما  
 اذا ادركوا يزول عنهم هذا المصن وما النسوان والشيخ فعلا يجفون بنفثة الراس والدمع  
 بحبا الايارج وحبا الصبر والقوفا ياوتد هين اعنا فمما بالادمان الحادة العطرة  
 كدهن السوس والزيتون والخيزر ويخوذ ذلك ويشرب كل غداة جلابا من البارد يخبويه  
 ومن بزرا الرازيانج مكد هين مع الجلبجيين عشرة دراهم **والغذاء** مزوة  
 الحصص مع لب حب الفطم وقد يعرض للسان ان يذهب ماؤها وهوان لا يحمّل السن  
 يضعغ الاشياء الصلبة او تناول الاشياء الحارة او الباردة واكثر ما يحدث ذلك للشيخ  
 وقتا يحدث للسان وذلك بسبب برد ادمنهم **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
 من بزرا الرازيانج درهمان مع جلبجيين الساج عشرة دراهم **والغذاء** مزوة الحصص  
 مع لب حب الفطم وتغيبه الدماغ بحبا الايارج او بايارج جالسينوس ويكبد الاسنان  
 يلب الجوز المشوي او صغرة البيض المشوية والعنصل المشوي المدقوق مع الحوذل ويذكر  
 الاسنان بحبا الغار والشبث والزراوند المدوج وقتا يحدث من سوء مزاج حار واذا

جهد

حدث يضع بقلة الحمقا ولب اللوز ويرج الاسنان بدهن الورد او شحم البط او شحم  
 التجاج واما امراض اللثة فتحدث فيها الورم الحار **علامته** حمرة اللون  
 والتهيب والوجع والضربان وخروج الدم **وعلاجه** ضد الفيقال والحجامة  
 وان يشرب كل غداة جلابا من الاجاص والعناب عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة  
 دراهم ومن ماء الرمانين العصورين مع شحم ثلثة اواق مع السكر والزنجبين مكد  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزوة من الاجاص الجبل او التمر الهندي او من اللبؤ والنارنج  
 مع لب اللوز والسكر واسهال الطبيعة بمطبوخ الفواكه او بمطبوخ الهليلج وضد  
 الحمارك نافع لهم ويضمض بالخل الثقيف والماء وداوباء التماق مع الخل ويستعمل  
 هذا الدواء فانه شاف كاف في علاج هذا المرض **صفة** جلنا رقص جوار السرو والفرع  
 الرمان الحامض شيرور والورد الاخضر اثبت وفل سما ومع كداجر متساو  
 يدق ويخل ويكسبه اللثة الوارمة فان له منفعة عجيبة ويضمض بماء عصا الكرا  
 وماء عنب الثعلب والخل الثقيف ويحتمى صاحبه من شرب الرايح واللحم والحلاوة  
 بالواحدة ويمض الرمان الزوي اقل الكشري والشمس الطيب والخوخ والثفاح الحامض  
 وينبغي ان يدلك العمود في اليوم مرات وقد يحدث في اللثة الفروج والنواصير  
**وعلاجه** اخذ ما عرض منها وتغيبه البدن والدماغ من الفضول الرديّة بالجبوب  
 والايارجات والشيءات المذكورة من قبل ويستعمل عليه الفلدقون وبذلك  
 به اللثة دلحاجيد حتى ياكل اللحم العفن الفاسد ويستأصله ثم يضمض بعد  
 ذلك بخل طبع فيه الجلائر والعفوص والتماق وجوز السربل يصب اللثة وبعض  
 الاطباء الاقدمين يرى في معالجة الكلي بالاناراذ الفخج هذا الدواء **و**

وعلا



**الباب الثاني والخمسون في الزكام والنزلة** الزكام هو جلب فضول رطبة  
من الدماغ الى المخين وسببه اما سوء المزاج الحار وعلامته حمى في العين ولحم وحكة  
في الانف **علاجه** ان تقصد في اول الامر ان كانت القوة قوية والمزاج دمويا  
والنفس شباها والوقت الحاضر ربيعا او صيفا ويخن الخبز ويكدي بها الرأس ايضا بالخبز  
او الملح المخين الى ان يخس الحرارة في فخذ الرأس فانه ربما اندفعت العلة والنزلة بذلك  
ولا ينزل الى الصدغي ويحذر ان ينام على القفا ويشرب كل غذاء جلابا من  
النبيج اليابس والطبايا تماك خمسة دراهم ومن العناب عشرة اعداد **والغذاء**  
مزون من الماش مع لب اللوز والاسفاناج وتلين الطبيعة ان كان البدن  
متليا بحب النبيج او شراب والتخجين مع فلول الخيار شربة والشيخ وبقل من الغذاء  
ويحذر كشف الرأس وتناول العوم والحلاوى والمخدرات كالخل والموز بالواحد  
ويمنع ان يشغره في الابداء بما يؤرد ويمنع ان يستحم بعد النقية بالماء الفاتر ويتنق  
بالادهان الباردة مثل دهن النبيج والنيافور وينع السيلان ان طال بالبخير الخا  
المتفوعة بالخل والنفور والصدلين والكزف وان كان سبب حرارة مزاج الدماغ  
نفسه وربما كأمه حتى **وعلامته** حرارة ملح لثة الرأس والعطش المفرط والاهيب  
والاحتراوة والاسترواح باشياء الباردة والهواء البارد وسرعة البصر وبياض  
الفارون **وعلاجه** تلين الطبيعة بماء الفواكه ومطبوخ الفواكه مع فلول  
الخيار شربة والتخجين والشيخ ويشرب كل غذاء جلابا من شراب النبيج عشرة دراهم  
والتخجين عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير واما من سوء مزاج بارد يغلب  
على الدماغ فان الدماغ البارد لا يتخلل ما ينفذ اليه من اخيرة البدن ولا يندفع

عن نفسه بل يخبر فيه ويغلاظ فيدوم ذلك السبب النوازل **وعلامته** سيلان الطوبات  
من الدماغ وبلة المخين وكلاله الحواس ونفيل الرأس والكسل والاسترواح الى الهواء الخا  
**وعلاجه** ان يشرب كل غذاء جلابا من اصل السوس ثلثة دراهم ومن السكر الابيض  
عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الخضر مع لب اللوز وحبوب الدجاج والطياهيح  
وتخين الرأس بالكدمات المستحقة ويصب على مقدم الرأس الماء المغلي فيه  
البابونج والتبث والاكليل والنبيج وان كان ما ينزل الى المخين  
رفيقا فينبغي ان يشم الشونيز والاشيون او يوضع شئ من الماء على النار ويشم  
وتلين الطبيعة بحب النبيج او حب الاياج ولا ينقل على ظهره لئلا يتخذ المادة  
الى الصدر ويحذر من النوع العروق ويوك كل عليه منقبة في الليل من امرتين  
فان النزلة لا ينحدر الى الصدر عند الاستفراغ في اليوم فاما عند الاحتياض فان الزكام  
فد يحس بدغ غده في الجوف الخا فيخمد ويشغل بلفظ فلا ينزل كثيرا منها الى الصدر  
وان اخذ حجر اواحه بالنار وصب عليه الماء والخل ويخبر وينشق العليل بخاره  
نفع لهم وربما ادى هذا المرض الى النزلة ويصير سالا خصوصا في الذين صدورهم  
ضعيفة ورياتهم ضعيفة فعلامته السعال الملح والنقت **وعلاجه** ان يشرب  
كل غذاء جلابا من النبيج المرح والتخجين مكد عشرة دراهم **والغذاء**  
ماء الشعير والقرع والبقلة اليمانية او السوس من دهن اللوز والحساء المتخذ من لب  
الخطة او من رقيق الباقلا مع لب اللوز والسكر او بول الخينة السكر الابيض ودهن اللوز  
ويخرب الحامض والمالح والعفص والقور والبصل والكراث والباذنجان فاذا انشور  
الزكام ونضج نفع منه الحام والانتكاب على بخار طبخ البابونج واكيل الملاك



والشحم والقودج والمزنجوش والنعام والفصوص ومما يمنع السيال ان يخرج بالسند  
او الكند او بخروج الكتان او بالفطاس او بالنك الطبرزد ولا ينبغي ان  
السيال من الانفا الا في اتقاء الركام وينبغي للعاقل ان لا ينهاون في امر الز  
والنزلة فانها يؤولان الى السارس مما خصوصاً اذا كان النزلة جادة صفراء  
**الباب الثالث والخمسون** والله اعلم **في سيالان الدم واللحاح من الغم**  
سيالان الدم من الغم ان كان سبب حجة فيها فعلاجه علاج الفحة المذكور  
من قبل وان كان سيالان امراض الله فقد ذكرت معالجتها ايضا وان كان  
يشق فيها فعلاجه ان يشرب كل غداة حباً لبا من النقيع ثلثة دراهم ومن  
العناب عشرة اعداد ومن الشك عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب  
اللوز ويؤخذ لعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل مع دهن اللوز ودهن النقيع  
ويمسح به اللسان ويلين عليها عرق البيض وعرق القصب وينفع من هذا البرد  
**صفته** طباشير وكبابه ونشا وكزبرة يابسة وعدس مقشر وبزر بقلة الحنقا  
وورد اجزاء سوايد ويخل ويذكر به اللسان او يمسك في الغم او ورد قد ينفع فيه  
سماو وينفع منه ايضا ان يؤخذ من الكافور والصندل الابيض والعدس المفشر  
والتما قليلاً يصفى عليها بعد الدق والتحليل وينفع من شقان اللسان ان يذلك الغم  
بشحم الدجاج والبطر وخوماً واما سيالان اللعاب من الغم فيكون اما بسبب حرارة  
ورطوبة كثيرة وعلامته ان يكثر عن اللعاب وتعليل العداء **وعلاجه** ان كان  
من غلبة الدم ضد الباسلين واخرى ان الدم يغدر الفؤة وان يشرب كل غداة  
حباً لبا من رب السفرجل عشرة دراهم او شراب التفاح عشرة دراهم ورب الريحان او شراب

سبب

است

الرياح

الرياح من عشرة دراهم مع ماء الورد ويضمض بماء ورو التفاح او روق  
السفرجل او يوكل الهندبا الغير المغسول مع الملح واما سبب برودة ورطوبة بالغيث وعلامته  
علامات غلبة الباطن **وعلاجه** ان يشرب كل غداة حباً لبا من الحنظل الكري عشرة  
دراهم **والغذاء** مزون من الحنظل مع لب الفطس والحوم لدم وينقى المعدة بالقيء  
العسل واصل الفجل وبزر الشبث واصل السوس والملح وتناول كل يوم او كل ليلة  
مشقاً لان من الاطريفل الصغير او تناول من جوارش العود او جوارش المصطكى  
من ايها كان وزن مشقاً وتناول الحنظل مع العسل ويضع الفاقلة والذاجينو  
او الكند او يوكل من الحنظل درهم ومن الحنظل درهمان يدق ويخل ويجمع  
مع ماء الرقي ويحبب الفواكه الرطبة والبغلة والبطخ والخيار والحسن واللحاح  
الذي يسيل من فم الصبيان يمسح بافانها فانه نافع لهم **الباب الرابع والخمسون**  
**في السعال** السعال حركة جارية من الرية لا تقع شئ مؤذنها وبسببه  
اما خشونة تحدث في قصبه الرية بسبب وصول دخان او غبار **وعلامته**  
وجود السعال ومقدمه **وعلاجه** تملس قصبه الرية بان يشرب كل غداة  
حباً لبا من شراب الخشخاش من ايها كان عشرة دراهم في ماء حار **والغذاء**  
مزون من الماش مع لب اللوز والسكر والاسفاناج او من دقيق الباقلا مع لب اللوز السكر  
والحواء الخ من الشاء بدهن اللوز والسكر وهذا سهل لا ينقل الى مرض اخر مثل  
السل وذات الرية وذات الحنجرة واما ان يكون بسبب ورم في الرية في الكبد  
ويجرب مع هذه الامراض من بعد وقد يحدث السعال بعقب الزكام  
وسببه خلط او علامته ان لا يكون النفس انجا غليظ يخرج بعسر **وعلاجه**

لحمه عظيم



ان يبقوا كغذاء جلابا من اصل السوس ثلثة دراهم ومن السوس ثلثة دراهم  
 البرسيه ثلثة دراهم ومن الزوفاء الباس ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة  
 دراهم **والغذاء** مزوون من الماش مع الحنظل السوي مع لب اللوز واما ان يكون سببه  
 شيئا رقيقا ينزل من الدماغ وعلامته سعال ملح نفث ويشت عقيب النوم وفي الليل  
 وهذا السعال اذا زمن وطال يودي الى السيل **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلابا من  
 شراب الخشخاش **والغذاء** مزوون من الماش مع لب اللوز والاسفناج وان يمسك في الفم  
 حب السعال الذي هن **صفة** نشاسته وكثيرا اولى اللوز وحب السفرجل وحب  
 الحماض ورب السوس مكديا سوا يدق ويخل ويحلى بلعاب حب السفرجل وحب  
 بزر قطونا فان يغلظ المادة ويزحمها وينفخها من السيلان وقد يحدث السعال من كثرة  
 رطوبة الرية نفسها وعلامته خروخ يحدث في الصدر خصوصا بعد النوم وكثرة  
 النفث ويعبر عن هذا كثير الشايج والرطوبة **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا من اصل  
 السوس ثلثة دراهم ومن التين عشرة اعداد ومن الزبيب الطايف عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزوون من الحنظل مع لب اللوز ومن ينام علاجه تنقية البدن والمعدة من الخاطات  
 مطبوخ هذه **صفة** سنامكي خمسة دراهم اصل السوس الحنظل المصوص ثلثة دراهم  
 التين اليابس عشرة اعداد والزبيب الاحمر الطايف عشرة دراهم وبزر الرازيانج وبزر الجباز  
 ولبرسيه وسان وبزر الهندباء والنفيع اليابس واليافونج مكديا ثلثة دراهم ومن الغشا  
 والسبتان مكديا عشرة اعداد يطبخ في ثلثة ارطال ماء حتى يجمع الرطل وينزل عن  
 النار ويبرد فيه من فلول الخيار شربة ومن النخيل ومن السكر عشرة دراهم ويشرب  
 ويوضع تحت اللسان حب هذه **صفة** رب السوخنة دراهم بزر الرازيانج والفلفل

والقمرانا ولب اللوز الزمك دراهم حليث درهم يدق ويخل ويحلى بلعاب  
 منطحا او يشرب كل غداة جلابا من شراب الزوفاء عشرة دراهم يحلى في ماء حار ويشرب  
**والغذاء** مزوون الحنظل وقد يحدث السعال بسبب حرارة مزاج الرية وعلامته سرعة  
 النفس وكثرة العطش وحرارة الوجه وعدم النفث **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
 من لعاب بزر قطونا او لعاب حب السفرجل مكديا عشرة دراهم مع السكر الابيض عشرة  
 دراهم او يبقوا بقاء الحنظل ثلثة اواق مع السكر الابيض عشرة دراهم وماء بقاء الحنظل  
 ثلثة دراهم مع السكر الابيض عشرة دراهم ومخرج الصدر بالفيروطي المتخذ من الموم الصافي  
 ودهن النعنع ودهن النيلوفر مع ماء الكزبرة او ماء الحنظل **والغذاء** مزوون من الماش  
 مع القرع الرطب ودهن النعنع وميسك تحت اللسان البستان او حب السفرجل او سكر  
 الشبر او يتخذ نعويا من لعاب بزر الروول لعاب حب السفرجل وبزر قطونا ويحل فيه دهن  
 اللوز الحلو ويلعق ساعة بعد ساعة وقد يحدث السعال بسبب سوء المزاج بارد للرية علامته  
 قلة العطش والاسترخاء باستنشاق الهوا الحار والحمام **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
 من شراب الزوفاء عشرة دراهم محلول في ماء حار او يشرب من الجلبين العسل عشرة دراهم  
 او من التين اليابس والزبيب الاحمر الطايف مكديا عشرة دراهم ومن البرساوشان  
 ثلثة دراهم ومن اصل السوس اربعة دراهم **والغذاء** مزوون من الحنظل مع لب حب  
 الفلفل او يتناول من القنفذ قد شغلاين ويخرج الصدر بدهن السوس والفسقون  
 والفسقون وقد يحدث السعال سوء مزاج يابس وعلامته سرعة النفس وصلابة  
 وان يرد اد عند المشي والعطش وسيكون عند دخول الحوائط **علاجه** ان يبقوا كل غداة  
 من جلابا من لعاب بزر قطونا عشرة دراهم ومن لبن الاث عشرة دراهم ومن ماء الخيار



قد نكثه اواق مع السكر عشرة دراهم ومن النخيل عشرة دراهم وان كان معه خمسة  
 بماء الشعير مع اكارع الجدا **الباب الخامس والخمسون في تغير الصوت**  
 اذا كان سبب الجدة وتغير الصوت كثرة امتلاء البدن من الدم وامتلاء قصبه الزية  
 منه فعلامته حمى اللون وغلاظ الفاروق وحمرتها او العطش وعظم النبض وحلاوة  
 الفم **وعلاجه** فصد القيح والحمى وخراج الدم بفقد القوة وان يشرب كل غدا  
 جلابا من العناب والسفستان مكد عشرة اعداد ومن النبق اليابس والربط  
 نكثه دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع الفزع الطيب ويشرب جلابا من شراب النخيل  
 عشرة دراهم والغذاء مزون الماش او طيب الخطه واما من امتلاء قصبه الزية بسبب  
 ما ينزل من الدماغ فعلامته الخبيث صا حبا بالخشونة والذع والدغدة في هذا الموضع  
**وعلاجه** ايضا شراب النخيل او شراب العناب من ايتها كان عشرة دراهم واما  
 بسبب سوء مزاج حار في الخبيث فعلامته حدوثه بعقب الحيات الصفراوية **وعلاجه**  
 شرب لبن الابقن او الماغور وشرب ماء الشعير او ماء الحليار او ماء البطيخ الهندى ايتها كان  
 ثلثه اواق مع السكر والنخيل مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش مع لب اللوز والافان  
 او ورق الخنازير او جليب الخطه مع اكارع الجدا واما ان يكون بسبب سوء مزاج  
 بارد **وعلامته** ان يحدث عند ملاقة الهواء البارد **وعلاجه** ان يشرب كل غدا جلابا  
 من البرياءوشان واصل السوس مكد ثلثه دراهم ومن الجلبين العسل عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزون المحمص لجب القريم وان يمسك تحت اللسان حب هذه **صفة** خرد لمفلو  
 لب اللوز مقل ودار فلفل وبزر الرازيانج مكد ثلثه دراهم زعفران نصف دراهم  
 يدق ويخل ويغن ويحب مطحما واما سوء مزاج طبع عرض الخبيث فيباليها فعلامته

شرب

ان لا يحسن حاجه خشونه في هذا الموضع والوضف بل يحسن شغله **علاجه** ان يشرب كل غدا جلابا  
 من الجلبين السكر عشرة دراهم ومن بزر الرازيانج ثلثه دراهم **والغذاء** مزون من مائه  
 ويغزو بماء العسل المغلي في قشور الاصول الحارة مثل قشور اصل الرازيانج والشبث  
 والكبر واصل السوس وبزر الرازيانج وبزر الانيسون او يوحى الشويز ثلثه دراهم ويغلى  
 مع ماء العسل او يوحى الزنجبيل الماع عشرة دراهم ويتناول وقد يحدث الجدة بسبب سوء مزاج  
 يابس **وعلاجه** ان يكون مع حمة الصوت صلابه النبض وصفاء القارورة **وعلاجه**  
 شرب شراب النبق او النيوفراو لعاب بزر قطونا من ايتها كان عشرة دراهم مع السكر  
 الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون قز الدجاج او زيد لب الجليب الخطه وترنج  
 وقصبه الزية بدهن النبق او الفيريط المعمول بدهن النبق والمور الصافي وقد يحدث  
 الجحوة بسبب جملع الجدة ريقا بعد الشو والكثرة ويصحب الهواء البارد  
 للبدن فينتج الصوت **والغذاء** الفصدان كان التجة شديدا والامتنع جلابا  
 من العناب عشرة اعداد والنبق اليابس خمسة دراهم **والغذاء** مزون من الماش والاكيا  
 مع لب اللوز ودخول الحمام وقد يحدث الجدة بسبب الصياح الشديد لاحداثه  
 الخشونة والورق والخجيرة وقصبه الزية **وعلاجه** ان يشرب جلابا من شراب  
 النبق عشرة دراهم والسفستان عشرة اعداد وبزر الخطي وبزر الخنازير مكد ثلثه  
 دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** الحلو المعمول من دقيق الخطه  
 والافان مع لب اللوز والسكر الابيض وان يمسح صدرهم وقصبه ربا نهم بانه  
 وطى المتخذ من اللوز الحلو والنشا والكثيرا وورد الخطي او صيفر البيض لميش  
 وقد يحدث الجدة بسبب شرب الماء البارد والتلج **وعلاجه** ان يحدث بعقبه

او صليب م



وجه مشرب جلاب من اصل السوس المحكوك الموضوثة درهم مع السكر الأبيض عشر دراهم  
**والغذاء** ماء اللحم أو صفرة البيض النيشت والحساء المتحد من الشاوب والوز وقد يحدت  
 البجة بيب تناول الثور والاشياء الخفيفة مثل الخرد والقلقل **وعلاجه** ان يشرب من ماء  
 بقله للمقاتلة أو اق مع السكر عشر درهم ومن ماء الرمان الغريب ثلثه أو اق مع النخين  
 عشر درهم **والغذاء** مزون من القمح أو الاسفانج والساوخته او من الدوغ مع كادع اليلما  
**الباب السادس والخمسون في امراض القلب والنفث**  
 ينبغي ان يعلم أولاً ان رياسة القلب اجل واشرف من رياسة سائر الاعضاء الرئسية لان  
 قوام جميع البدن واعتدال الروح القواملة للقول للحيوانته والحارة العريضة  
 والقلب معدنهم وهي قوه معدة لجميع القوى البنية من القوى النفسانية والقوى الطبيعية  
 وهي اول قوه يحدث في الروح اذا حدث الروح من لطافة الامشاح **قال** الحكيم  
 ارسطاطاليس هو اول عضو يتحرك من الحيوان واخره يويكر منه وقت الهلاك وعلم  
 ان النفس الحيوانية لها قوه فاعلة يفعل الانبساط والانقباض وقوه منفعة عند الفرج والقبض  
 والخوف والغم والحمل وهذه الانفعالات بالروح التي في القلب القلب ولا يتحمل من الاثر  
 ما يحتمله سائر الاعضاء الاخر ولا يتكمن فيه المرض حتى قيل ان ورم القلب لا ينجح اصلاً  
 وذلك لشرفه وجلالته رياسة وقلة احتماله للاثر لكونه محلاً للحيوة وامايان انه معدن  
 الحارة العريضة ان من شوق قلب حيوان وادخل بوفيه لم يصبر عليها ساعة لشد حرارته  
 فاذا كان الامر كذلك فينبغي ان يكون وكذا العناية بصرفه المحافظة اعتدال  
 مزاج القلب وحفظه عن سوء المزاج وان اريد الاسهال في هذا الباب وان كان  
 لا يليق بهذا الكتاب بان ذكر الادوية القلبية من مغذاتها ومركباتها لئلا

يبعث المعالج في طلبها من كتب شتى واذكر ايضاً ما التقى بقوى القلب وينشطه وما  
 الذي يضعف القلب ويحزنه واعلم ان الفرج يقوى القلب لما يلزمه امران احدهما يقوى  
 القوى الطبيعية والثاني يخلل الروح لان الروح الحيوانية في وقت الفرج ينشط  
 في البدن وينوجه الخارج ويحرك النفس وينبع لنفوية القوة الطبيعية ثلثه  
 امور هي من اسباب الفرج احدها اعتدال مزاج الروح وثانيها كثرة توليد  
 بدل ما يتحمل منها وثالثها حفظها من استيلاء التحلل عنها ويتبع يخلل الروح امران  
 احدهما استعداد التحرك والانبساط للطافته الغوام وثانيها الخداب للمادة  
 الفازية اليها الحركتها باسقاط والغم يضعف القلب وينبعه امران احدهما  
 ضعف القوة الطبيعية لكثرة التحلل واستيلاء الحار الغريب بواسطة اضطراب  
 النفس عن الاسباب العامة وثانيها تكاثف الروح بسبب البرودة الحادثة  
 من انطفاء الحارة العريضة لشد الانقباض والاختفاء من الروح فتواز الفرج  
 بعد الروح للفرج وتواز الغم بعد الروح للغم والخوف والغضب والحمل ونحو ذلك  
 مما يخلل القوى الحيوانية ويخلل الروح بافراط لما يلزمه من تحريك الروح بافراط  
 وهو مستحق ومحب يضعف القلب ويحدث للقلب بسبب ذلك سوء افرجة يختلفه  
 وسوء مزاج القلب ما ان يكون حاراً او ما ان يكون بارداً **وعلاجه** سوء المزاج الحار شدة  
 العيش وعظم البصر وسرعة حمة القارون وعظمتها وشد حرارة الصدر والاسهال  
 الى الهوى البارد والنحول والاهيب والاختراق والقلوب وسرعة الغضب وسخونة زائدة  
 في الدم **علاجه** ان يشرب كل غداة جلاباً من النيل وثلثه درهم ومن شراب النفاق عشر دراهم ومن ماء الورد عشر دراهم  
 ومن ماء لسان الثور عشر دراهم وشراب الخماض والازاج او السانج من ايها كان عشر دراهم



مع ماء الورد وماء لسان الثور ومن ماء ورد اليد خشك مكه عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزوجة من الانيب اريسته مع لب اللوز والفرايح او مزوجة من ماء الكاريخ او الحامض مع لب  
 اللوز والسكر او يوخ من شراب التفاح عشرة دراهم ومن الكزبرة اليابسة دراهم ومن الورد  
 اليابس نصف درهم ومن الطباشير الابيض ربع درهم مدقوقا مخلو لا يحى شراب التفاح يوق  
 واذا كانت الحارث كثيرة والعطش شديدا يوخ من ماء الرايب وهو الماء الذي يطفون  
 الرايب نصف رطل ومن الكعك عشرة دراهم ويتناول مع نفيد الصديا الصديين مع  
 ماء الورد وليس الشياب الصلبة والحلوس تحت الحيات الكبلولة بماء الورد والايواء الى السان  
 الباردة وفي هيب الشمال وينفع منه ايضا هذا الدواء **صفة** يوخ طباشير عشرة دراهم  
 ورد احمر خمسة دراهم كبابه ثلثه درهم ينفع في ثلثه ارطال من الرايب الحامض ويشرب  
 منه الرطل وينفعهم هذا **صفة** من الخس بزر البليخ المفشر بزر القثاء المفشر  
 مكه خمسة دراهم بزر البقلة الحامض ثلثه درهم لولو وبدر كهر بام مكه شفا الصند  
 عود هندي دريخ زربنا درهمين ايضا مكه درهمان سلطان هندي محرق ابرشتم مفطر  
 مكه شفا فافله صفار طباشير مكه ثلثه درهم ورد اربعة دراهم زعفران  
 نصف شفا لكا قور صخور نصف دانق مسك وعين مكه ان لسان الثور خمسة دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويخل بحرق ويحى شراب التفاح او شراب الحامض او السفجل **صفة**  
 مفطر آخر يارد ينفع اصحاب سوء المزاج الحار وورد احمر طباشير مكه درهمين كزب  
 صندل مفاصري مكه نصف درهم بزر الفخ بزر القثا المفشر بزر الحيار المفشر بزر الفخ  
 مفشر مكه درهمان لسان الثور درهم انيباريس ثلثه درهم لولو غير مشفوب دانق  
 كهر باب مكه دانق نصف يدق الجميع ويخل ويحى بجلاب من السكر المحلول فيه

فيه ماء الورد المقوية بالنهار الشربة منه درهم **صفة** مفطر آخر معتدل ينفعهم  
 نفعاً بينا لولو غير مشفوب بد مكه عشرة دراهم كهر باخسة دراهم لسان الثور  
 عشرة دراهم زنجشك ستة دراهم بزر الهند باخسة دراهم دورنج ثلثه درهم  
 سادج اربعة دراهم ورد احمر ستة دراهم زربنا اربعة دراهم طباشير ثمانية دراهم  
 سفاء مكه ستة دراهم بزر الفخ خشك اربعة دراهم بزر البادرنجوبه اربعة دراهم  
 زعفران درهمان كافور رايح درهم عنب اشهب درهم ونصف مسك خالص  
 دانقا عود في عشرة مثاقيل كزبرة يابسة خمسة دراهم خشخاش ابيض اربعة دراهم  
 نفع با بطين ارمني مكه اربعة دراهم يدق ويخل ويحى شراب التفاح **والفخ**  
 الياقوتية في تعديل مزاج القلب وتقويته وتفرجه نفع عجيب وهذه **صفة**  
 لولو غير مشفوب ستة دراهم يافوت رمان درهمان جلاد الذهب شفا حجر الاثر وورد شفا  
 ونصف لعل احمر ثلثه درهم عقيق يمين شفا حجر البشب مثقال كهر با ثلثه درهم  
 طباشير سبعة دراهم صندل مفاصري خمسة دراهم صندل احمر درهمان نيلوفر  
 ثلثه درهم قشر الانبياء ثلثه درهم ورد احمر خمسة دراهم طين مختوم درهمان كزبرة يابسة  
 ثلثه درهم بزر الورد ثلثه درهم سادج هندي شفا رربنا شفا دورنج عفر في شفا  
 عود هندي ثلثه درهم قشر ارج ثلثه درهم لسان الثور ثلثه درهم بادرنجبويه درهمين ايضا  
 مكه درهمان ربونديني ثلثه درهم كافور رايح مثقالان عنب اشهب مثقالان  
 مسك يتي نصف مثقال ابرشتم محرق ثلثه درهم شرف امليج واهليج كابل وماء الورد  
 وشراب التفاح وماء الرمان المحلو وشراب الفرجل مكه عشرون درهمان يدق  
 ويخل ويحى بالربوب المذكور ويصب في اناء صيني او كاشي امليس ويوضع في الشعير



اربعين يوما والثربة مشغال **وعلاجه** سؤل المراح البارد بياض الفارون و بطون البصر  
وصفر ونفاوته وضعف النفس والخلال القوة والكل وكثرة النوم وبياض لون البشرة  
او صفرة وذهاب النضارة والحب والنفر والاختراها والاستراحة الى الهواء الحار  
والدثون النار **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاديا من البادر بخويو ومن لسان الثور مك  
ثله درهم ومن الجاجين السكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحنظل مع لب  
حب الفطيم واللحم الطيايح والدرايح والفنج وتغيبه البدن من البلغم والسوداء  
اذا كان سؤل مزاج القلب بسبب مادة بلغية او سوداوية بمطبوخ الاقنوم  
ان يعجون النجاش فيؤخذ ساء مكى سبعة دراهم ومن البادر بخويو الرطبة واليا  
ثله درهم ومن السكر الاثني عشر دراهم ويغلى ويصفى ويرى منه من معجون النجاش سبع  
دراهم ويشرب ثم بعد النقية يتناول من المعجون المرقح كل يوم مشغال مع الحاض  
او رب التفاح عشرة دراهم **صفة** معجون مفرج مصطكروى عودق ارجني فلفل  
سك سنبل جوزبواك بابر فافله هيل بوافشور الاثني عشر مكه مشغال ومن السكر الك  
دانقيد ويخل ويحلى برى الفواكه المذكورة من قبل ويضد الصدبا الادوية  
المستحقة العطش مثل سنبل والسعد السكر والفرنفل ونحو ذلك والفلايا التوبلة  
نافعة لهم جدا وينفعهم تناول دواء السك الحلو والمزمن ايها حاضر قد مشغال  
يحلى في شراب البادر بخويو عشرة دراهم ويشربا ويستعمل من هذا لدواء السك الذي  
هو نافع من الوحشة والسموم ولدغ دواء السك الهوام **صفة** مصطكى سنبل داني  
فلفل جوزبواك بابر فافله سعد هيل بوا اذخر فثور الاثني عشر عودق بزر الفرج خشك  
بزر البادر بخويو بزر الرازيانج والمرنجوش والنام والريجيل والفلفل مك

برى البادر وخم  
الدارسة

عشرون درهما ومن اللؤلؤ والبدر الكهريا والبهمن وسادج هندي وزربا  
ودرودنج مك خمسة وعشرون درهما ومن السك الخالص الجيد مشغال  
ويؤخذ رطل من ابريشم خام فينقع في الماء ثم يغلى ويصفى ذلك الماء ثم يلقى هذه الادوية  
فيها ون في شل وعلى صلاية حتى يشرب ذلك الماء ثم يعجن بعسل المليلج الخالي  
المرق ويضع فاته نافع جدا في هذه العلل **صفة** دواء نافع للحفان الحادث من  
ليوس يارد كهر باجند ويدسترمك درهم خمسة دراهم قشور الاثني عشر ثله درهم  
بزر الفرج خشك اربعة دراهم يدق ويخل ويعجن بشراب التفاح واما ان يكون يابسا **وعلاجه**  
تخافه البدن وملايشة وصفر البصر وتواتره بياض الفارون وعسر الانفعال مع ثبات  
**وعلاجه** ان يشرب كل يوم جلاديا من البادر بخويو مك ثله درهم ومن  
السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز والاسفناج او  
الفرع الرطب وسق ماء الشعير يهين اللوز وشرب لبن الماعز والاثني عشر والاستحمام بالماء  
الفانز الغدب وقصيد الصد بد من البقيع والموم الاصافي مع يسير من الكثير  
المسحوق وينفع السؤل مزاج اليابس والحفان السوداوي الحادث عن المنة السوداء فطر  
هذه **صفة** سادج سعدناخواه اشنة ليسون مك ثله درهم لولو وسبد مك  
خمسة دراهم اقنوم ثله درهم يدق ويخل ويعجن بماء الاقنوم المطبوخ ويعصر  
والشربة منه ثله درهم او ينال من هذه المعجون فانه نافع للقلب في كل حال **صفة**  
بد كهر البادر بخويو سكر قشور الاثني عشر مك ستة دراهم ابريشم خام بادر بخويو  
مك عشرة دراهم سندروس ثله درهم بادر ورج كزبرة يابس مك درهمان بهمان  
مك خمسة دراهم مصطكى ثله مسك وعبر مك درهم يدق ويخل بحريو ويعجن

عشرون



بعض من روع الرغوة الشبه منه مثقال واما ان يكون رطباً **وعلاجه** بطور النبض لين  
وبياض القارورة وعظما والكسل والبلادة وكثرة البراق وقلة الشهية وسرعة الانفعال  
مع سرعة زوالها **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاداً من البادر خويوة ثلثة دراهم ومن  
الجلنجبين الصالح عشرة دراهم **والغذاء** ماء الحمص مع لب حب الفطر واللحم الدراج  
والفنج والدراج ويؤخذ ذلك واستعمال الرياضة المعتدلة وان كان البدن متلياً  
يجب الانقياد او يجب الا يارج المقوي بالانقياد ويعطى بعد تنقيته البدن من هذا  
الدواء **صفة** مصطكى عود داجي قد تقل سبل كجوزو كبا به فافله شور الانج خير  
واما كد خمسة دراهم مسك دافق ويخل ويحرق بشارب التفاح الشبه مثقال الحامض وشرا  
الارج من ايها ما كان عشرة دراهم والخفان وهي حركة اخلاجية يحدث القلب  
بسبب ما يؤذي القلب في ذلك اما الامتلاء البدن كله فان كان الامتلاء الدم **وعلاجه**  
حمرة اللون وحلاوة الفم وحرارة المزاج وقلة الشهية وكثرة العرق وعظم النبض  
وسرعة وحرارة القارورة وعظما **وعلاجه** مضد الباسيق اولاً وضد  
الصافق ان كان العلليل لا يحتمل ويغلى كل غداة جلاداً من السكجيين الساج  
عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم او شراب التفاح او الرياس او الحامض من ايها ما  
عشرة دراهم وان كان يسيء الريب وافراض الكافور **والغذاء** من زورن من الانبواريته  
والحماضيه او المضيق مع لحم الجدار ان كان الامتلاء من الصفراء **علامته** الهيب  
والاخترق وشدة العطش وسرعة الانفعال وسرعة النبض وتواتره وحرارة الفم وفقر  
الوجه وناديه القارورة **وعلاجه** ايضاً علاج الدوى من غير مضد وتقوية  
القلب وتبين يقي اقراض الكافور والسكجيين الساج وماء الريب ويطلق الصدر

مع شرابه

ونضيد بالاطلية والاضدة الباردة مثل الصندلبن والافافيا والكزبرة اليابسة  
وماء الورد وماء الطلع وليس الاكتان المصنعة والايواء الى المساكن الباردة الموقوفة  
بالماء البارد والماء ورد والشغل بالتفاح والكثري والسفرجل ويستعمل من هذا الدواء  
نافع للخفان الحارة **صفة** بزر الحشرك بزر البطيخ لب بزر الفرج لب بزر الخيار مك  
حمه دراهم بزر الفرج بزر الحامض مك ثلثة دراهم طباشير صندل ان مك ثلثة  
دراهم كزبرة يابسة ثلثة دراهم بزر الهند بثلثة دراهم انبواريه خمسة دراهم يدق الجميع  
دقاً ناعماً ويحرق بشارب التفاح الشربة منه مثقال مع شراب التفاح عشرة دراهم وقد  
يكون الخفان بسبب اجتماع خلط سوداوي في عروق القلب **وعلاجه** النفرع  
وجبث النفس والوحشة وسوء الفكر ووردة النفس والاحلام الرديئة **علاجه**  
تنقية البدن من الخلط السوداوي يجب الانقياد وبطبوخة او بمطبوخ الهليلج  
المقوي بالانقياد او يستفرغ بدنه بالسنة المكي مع مجون الخاج وباقي علاجه  
عليه سوء المزاج الياسر للقلب وان يشرب كل غداة جلاداً من البادر خويوة ومن الشيو  
مك ثلثة دراهم ومن السكر البض عشرة دراهم **والغذاء** الزيرباج المعول  
باللوز والسكر وتطيب المزاج ونضيد الصندل بالدهان الرطبة الرائحة الطيبة  
وتناول دواء المسك الحلو وقد يكون الخفان بسبب استفرغ الدم او نزفه او بسبب  
نثرة الصوم والرياضة او بسبب سوء التدبير في المأكل والمشرب حتى يقل الدم ويتر  
ويفسد **وعلاجه** يتناول الاغذية المحمودة الكيموس الصالحة الغذاء المختة  
طعم الحلاوة وخبر الجواني وصفرة البيض النيمشيت وتدهن البدن بالدهان العذبة  
الفائز وترك الصوم والمجون والسهر والليل الى ارتفاه والنعمة والنوم المعتدل والاستحمام



بالماء الفاتر وتناول الاشياء المستمعة وهذا صفة دواء يسمي البدن بغيره **صفة**  
يؤخذ من لب الخنطة ودقيق الازرود قيق الخوص مكثله او ان بزر الفرج اوقية  
النودريان الاحمر والابيض مكثله عشرة دراهم لب اللوز ولب الفندق والفسنق مكثله اوقية  
يدق ويغلي بيمين البقر وقليل من العسل او من السكر الابيض ثلثه او او وتناول كل غداة  
اوقية **والغذاء** مثل الهريس والعصايد وينفعهم شرب اللبن الحليب اوقية مع السكر  
الابيض عشرة دراهم وتناول الخبز النقي مع اللبن الحليب والسكر وقد يكون الخفقان  
سبب لدغ الهوام ذوات السموم **وعلاجه** علاج السموم وقد يحدث لشاركة  
المعدة الخلط الزج فيها ويدل عليه احوال المعدة وما ينظف عنها **علاجه**  
ان يشرب كل غداة جلاداً من اصل السوس ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
**والغذاء** مزون من الحمض مع لب حب الفطيم ثم يفي المعدة بالماء الحار  
المغلي فيه الثب وزر البطيخ وشي يسير من ملح ويحلى فيه العسل ويشرب ونقي  
بريشة ملتوية بدهن الحنظل فاذا انفتحت المعدة وتناول بعد وجوارش المصطكى  
والعود والغبر ويقوى المعدة والقلب بالمفحات الحارة المذكورة قبل واذا كان  
مع البلغم الغليظة للزج السوداء **فعلامته** ان ينقدف مع البلغم السوداء وجثوة  
الضم وسوء الفكر فيجب ان يستفرغ بهذا الحب **صفة** تربا ابيض واثنيون مكثله  
دراهم حاشا وشحم الخنظل وغار يقون وحجار منى مكثله اوقية سقمونيا مشوية في جوف  
نفاحية او سفجلة نصف اوقية ملح نعطى دراهم اسطوخودوس نصف درهم مقل  
دافنيدق الادوية ويخل بحرية ويغلي بماء الرازيانج او بماء الشاهنتج ويجب وتبلغ  
سحراً ويصير عليه الى نصف النهار واذا ظهر اثر النسخ فليتناول بعد الجوارش المذكورة

وان كان مع البلغم الاصفر **فعلامته** قدت الصفراء مع البلغم والعطش واللهيب **علاجه**  
ان يشرب كل غداة جلاداً من بزر الهندباء واصل السوس مكثله دراهم ومن السكر الابيض  
ثلثه دراهم **والغذاء** مزون من الحمض والماش مع لب اللوز وتيفه المعدة يجب هذه  
**صفة** تربا اثنيون سناء مكثله شاهنتج مكثله درهم هليلج اصفر واحمر وحجر  
اللازورد المغسول مكثله نصف درهم يدق ويخل ويغلي بماء البارد بخوبية وبماء الرازيانج  
او بماء لسان الحمل وتناول سحراً ويصير عليه الى نصف النهار ثم يشرب جلاداً بارداً من السكر  
الابيض ومن ماء لسان الحمل مكثله عشرة دراهم ومن بزر الرمان ثلثه دراهم وتناول  
اخر النهار **والغذاء** من ماء اللحم وتناول بعد ذلك الربوب المقوية للقلب والمعدة  
كرب التفاح والسفجل والحماض والليمون ونحو ذلك **والغذاء** مزون من ماء  
الرمان او ماء الانبريس والتمر الهندي مع الحمض ولب اللوز والسكر الابيض ويقول  
من راس ان اسباب قوة وضعفه وقد يكون بسبب مزاج دمه فاذا كان في البدن  
الدم الوافر المعتدل الصافي كان صاحبه مفراحاً نشطاً قوى القلب مقداماً  
ولا يورث فيه الاسباب العامة كثيراً لان ما ينولد منه الروح الساطع النقي يكون  
معتدل القوام واذا كان هذا الدم بهذا الحال صافياً ولكن زائداً في السخونة فضا  
يكون مفراحاً لكن يغضب سريعاً لكثرة اشتغال الدم وبسبب حركته واذا كان الدم  
في البدن والشرابين والقلب دماً رقيقاً ما كان صاحبه يكون جباناً ضعيفاً قليلاً  
غير مستعد للفرح والغضب لان الروح الذي تولد منه قليل الاشتغال فتقل الحركة  
لا ينشط سريعاً لبرد مزاج الخارج البدن واذا كان الدم غليظاً كدراً زائداً في الحرارة  
فان صاحبه يستعد للغم والغضب الشابين اللذين لا يتحملان بغيره اما الغم فيسبب ما ينولد

من الماء ودرهم



الروح الكد ولما الغضب فبسبب اشتغاله بالحرارة واما ثباتها فلا يكتف  
والكشف اذا سخن او برد لم يحل عنه السخونة والبرودة بغيره واذا كان الدم قريبا  
صفرا ويا فيكون اشده هيجانا واسرع لخللا لافضاجه يكون مع ذلك مغراحا واذا  
كان الدم غليظا غير كدر لكان زائدا في الحرارة فضا حبه يكون شحنا  
قوى القلب قوى الغضب غير حران واذا كان غليظا غير كدر لكان زائدا في البرودة  
يكون صاحبه جباناً ولكن مع ذلك يكون مغراحا ليلدا في الامور واما جبهة  
ولادته فبسبب برودة دمه وقلة انبساطه الخارج واما فرجه فبسبب صفاء  
دمه واذا كان الدم غليظا كدر بارداً يكون صاحبه كثير الهم متوحشا  
مخزنا بليدا قائما من الامور الرفيعة ساكر الغضب وينبغي للدوا ان ينظر  
وتأمل في هذه الاسباب ويتعرف من اي سبب حدث سوء المزاج القلب حتى يسهل  
عليه المعالجة وينبغي ايضا ان يكون عارفاً بمزاج الادوية الفلبيات واما ينفع القلب  
بخاصية فيها ام لمزاجها والدواء الذي ينفع القلب بقوة وبخاصية فيه فواسع  
تأثيرا واعظم نفعاً من الذي تنفعه بسبب بمزاجه فقط لان الخاصية طبعه يوجد  
في الاجسام المركبة عن العناصر من الفيض الالهى والجوهر السرمدي والعالم العلوي  
لها من الامتزاج وهو الخاصية المفيدة لاستعدادات حاصية واما الادوية التي ينفع القلب  
بالمزاج فقط فانه يتاخر تأثيرها عن الادوية التي بالخاصية والمزاج لان ما بالخاصية  
معة ما بالمزاجية قلة تأثيران وما بالمزاج فقط لتأثير واحد والموتثران اجل نفعاً وادع  
تأثيراً من موثر واحد فاذا انفرد ذلك ونذكر الادوية التي يقوى القلب بخاصية فيه  
ليكون المداوى عالماً بها وعائفاً بفوائدها لا يشعب كثيراً وطلبها اما

الادوية التي يقوى القلب بخاصية فيها الياقوت فان له في النفيرج وتقوية القلب  
ومقاومته السمية خاصية عجيبة ولا يمكن ان يقال ان الياقوت ينفع في  
صورتها النوعية عن الحار الغريزي ثم يحدث منه فعله لان جوهره عن الانفعال  
ويشبه ان يكون فعل الحرارة العزينة غير موثر في جوهرها لان فعلها بخاصية كبرها  
بارد يابس في الثانية وله عطري وشعاعية وخاصية في تقوية القلب وازالة  
الحفطان ونفيرج قوية ويعينها في فعلها بخاصية بنورها وشعاعها ويمتص الجواهر الروح  
ويقوى المعدة **كندر** حار في الثانية يابس في الاولى يقوى الروح الذي في  
القلب الذي في الدماغ فينفع دخنه في الوباء **لوكو** شبيه بالطبع والنورانية  
والشعاعية بالكهرباء الا انه اقوى كثيراً جداً وله خاصية في تقوية القلب عظم  
جدا وهو بارد يابس وله نفع عظيم في اذهاب الغم والحزن وقد ما يؤخذ منه دافقان  
**لازورد** حار في الدجة الثانية وله قوة عظيمة في تقوية القلب ونفريجه وقد ما  
يؤخذ منه درهم وله في تقوية القلب ونفريجه وازالة الحزن عنه خاصية عظيمة جداً درهم  
وعينه ما فيه من الاسهال السوداوي الرقيق لسان الثور وهو حار فيه عطرية وقطر  
وفيه خاصية في تقوية القلب ونفريجه اللثوي وهو بارد فيه عطرية وقطر وله  
خاصية في تقوية القلب ونفريجه **تفاح** يقوى القلب ويقهره بخاصية فيه  
وهو اقوى من الكشمش في نفيرج القلب وتقويته وعطريته يعين تقويته  
وله مع دوايته عذاء ينفع الروح بما يغدوه ويعده وينفعه الخاصية فيه  
**سفرجل** بارد يابس يقوى القلب والمعدة ونفريجه للقلب اقل من نفيرج التفاح  
لكن تقويته اكثر وروى ان النبي صلى الله عليه واله وسلم ما راي السفرجل قط



فافي بها الخبيد فالعليه السلام الله اكبر يقوى القلب كبرية يابسة هي باردة الثانية  
يابسة في الثالثة ولها خاصية في تقوية القلب وخصوصا في المزاج الحار ويعين عظمها  
وقبضها المتمسك جوهر الروح وقد ما يوحده منه درهم **كافور** بارد يابس في الثالثة  
وله خاصية قوية في علاج جوهر الروح ويعين عظمية خاصية وقد ما يوحده  
منه دانق حجر امني يقوى القلب ونفجيه بخاوية فيه وينفع ينفضه عن الروح الثانية  
السوداوي **طباشير** له خاصية في تقوية القلب ونفجيه وله خاصية عظيمة في  
شفاء الخفقان الذي سببه حرارة مزاج القلب وهو بارد يابس في الدرجة الثالثة  
ويشبه ان يكون نفجيه ونفوية باحداث نورانية في الروح **طين مخنوم**  
معتدل المزاج في الحار والبارد وله خاصية عجيبة في تقوية القلب ونفجيه وله تريا  
عظيمة يفاوم التومر كلها ويشبه ان يكون خاصيتها بنوير الروح وتعدليها  
بما فيه من اللزوجة **زرباد** حار يابس في الثانية وله خاصية في النفج **مخفوق**  
هو الهندباء البري وله خاصية ترياوية ويخل في ادوية القلب شربا وضادا وهو  
يابس في الثانية وقيل بارد في الاولى يابس في الثانية والثاني هو الاخضر **درونج**  
حار يابس في اول الدرجة الثانية وله خاصية عظيمة في تقوية القلب ونفجيه وله  
منفعة شديدة في شفاء الخفقان البارد وله ايضا قوة ترياوية يقاوم جميع التومر الباردة  
والحارة بالخاصية فيه **فليلج** كالي وهدلي باردان يابسان في الثانية لهما خاصية  
في نفج القلب وتقويته ويدخلان في الكفح **دارجيني** له خاصية في نفج القلب  
ونفويته ويدخلان في الكفح لخاصية في نفج القلب وعظميته بعينها فيه وله  
ترياوية وهو حار يابس في الثانية **ورد احمر** نافع من الخفقان لخاصية فيه ويعينه

عطرية فيه على ذلك وهو نافع للاحتشاء كلها **زعفران** حار في الدرجة الثانية  
يابس في الاولى وله خاصية شديدة في تقوية جوهر الروح ونفجيه لا يحدث فيه  
من نورانية وانما طمع متانة ويعينها العطرية الشديدة على ذلك وانما كشر  
منه افطر في سبط جوهر الروح وتحريكه الخارج حتى يعرض منه انطباعه  
عن المادة الغارية ويتبعه الموت لا محالة **بادر مخبوية** حار يابس في الدرجة الثالثة  
نفوي القلب ونفجيه ويذهب الخفقان وله خاصية عجيبة في شفاء امراض القلب  
وهو مع ذلك ينفع الاحتشاء كلها وقد ما يوحده منه ثلثه درهم اذا كان  
رطبا ودهنا اذا كان يابسا بارد في الاولى يابس في الثانية وهو يقوى القلب لخاصية  
فيه ويقطع وتلك الخاصية بعينها بنوير الروح بشفائه وتمينه بقضه بادر روح هو  
ان يحرك وهو حار يابس في اول الدرجة الاولى وقيل انه بارد رطب وله خاصية عظيمة  
في نفوي القلب ونفجيه **انفحة** حارة في آخر الدرجة الثانية يابسة فيها  
له خاصية ما في نفج القلب **ادر بوبير** حار يابس في الثالثة وله خاصية في نفوي  
القلب ونفجيه الا انه يميل للمزاج الروح الى الغضب اكثر منه الى الفرح **تمهند**  
بارد يابس في الدرجة الثانية وظن به انه يقوى القلب بالخاصية ويشبه ان يكون  
ذلك خاصا بمن ساء مزاج قلبه وما الى الصفراوية فهو يعيدله بترين وتنقيه  
بما فيه من الطبيعة الاسهال رمان حلو معتدل يقوى القلب بخاصية فيه  
وخصوصا الروح التي في الكبد **صندل** وهو بارد في الدرجة الثانية  
يابس في الثالثة ينفع الصداخ والخفقان وله خاصية في نفج القلب ونفويته  
ويعينها عطريته ويستفيد منه الروح حركة انبساطية مع متانة **رياس** له قوة حارة



الانترج اجوده النابت بحال شيراز وله خاصية في نفوية القلب وينفع الخفقان الحار  
 وهو بارد يابس في الثانية وينفع من الطلحون ايضا **شفاقل** حار في الثانية  
 رطب في الاولى وله خاصية في نفوية الروح **قائله** وقرقه والناجس في الثانية خاصية  
 في تفرج القلب ونفوية وحرها وبها في اخر الثانية **فسق** لعطرية وقبض مع  
 لزوجة يشبه ان يكون مغفقا مغويا للقلب ولذلك عد في الترياق **ذهب** اجوده مالم  
 يدخل النار ولم يحا لطفه غش وله خاصية عظيمة في تفرج القلب ونفوية واحكام  
 البياقوت والغضه الا انه دون البياقوت وقوة الغضه ومزاجه معتدل الى الحراة  
 وقد رما يخدمته دانقان **فضة** باردة يابسة مقوية للقلب مقحة لخاصية  
 فيه وقد رما يخدمها دانقان **عنب** حار يابس في الثانية مع متانة ولزوجة وله خاصية  
 شديدة في نفوية القلب وتفرجه معاً وله عطرية قوية وهو لذلك مغفوق جوهر كل  
 روح في اجزاء البدن كشره واشد اعتدالاً من السك **عود** يقارب العنبر في  
 احكامه وله خاصية عظيمة في تفرج القلب ونفوية وعطرية معية لخاصيتها  
**سوس** حار يابس في الدرجة الاولى طبعه في تفرج القلب ونفوية قريب من الزعفران  
 وهو اصل النفوية القلب من الزعفران فان في السوس من تين الروح ما هو قريب مما  
 في الزعفران وليس فيه من البسط الشديد ولتحريك الغيف الروح خارج والزعفران  
 لا ينفع في الغش منفعته لان هذا نفوي الروح مع امساك اشد وتحريك انفسه وذلك  
 مع تحريك امساك اقل **سبل** فيه في مغوية للقلب وخاصية عظيمة في تفرج القلب  
**سعد** حار يابس في اول الدرجة الثانية وله خاصية في تفرج القلب ونفوية **سليم**  
 حار يابسة في الدرجة الثالثة وله خاصية في نفوية القلب وتفرجه لخاصية فيه

اشدم

فنجشك حار يابس في اول الثانية وقيل في الاول نفوية القلب وتفرجه بالحقا  
 فيه ويعينه من نفوية القلب عطرية **فاوانيا** هو عود الصليب معتدل في الحار  
 والبرد لكنه قوي التخفيف والقبض وله خاصية في نفوية روح الدماغ ونفض الفضول  
 عنه وله تأثير عظيم في نفوية القلب **مومياثو** حار في اخر الثانية وله خاصية عظيمة  
 في نفوية الروح كله ويعينها للزوجتها الممتنة **نمام** حار يابس في الثالثة وله  
 خاصية عظيمة في نفوية القلب والروح التي في الدماغ **نيلوفر** بارد رطب  
 في الاولى وقيل في الثانية له خاصية في نفوية الروح التي في القلب بالخاصية  
 فيه **ابين** بارد يابس في الثانية وهو بعطرية ملائم للروح ولما فيه من القبض  
 مع التلطيف ملائم له ايضا في تين الروح وينفيه وهو لهذا المعاني نافع من الخفقان  
**اشد** حار في الاولى يابس في الثانية ولجودها اليضا الذكية الرائحة والعطرية  
 ملائم لجوهر الروح ونفوية ولقبضه يمتنه وللطافته ينغذ اليه وهو لهذا  
 من الخفقان مغفوق القلب **اسطوخودوس** حار في الاولى يابس في الثانية خاف  
 اسهل الخلط السوراي وحضوفاً من الرار والقلب فهو يفرج ويقوي القلب  
 جوهر الروح من القلب والدماغ معاً عن السوراي ويشبه ان يكون له خاصية خاف  
 عن هذه الوجوه في نفوية القلب وكذلك يكون شديد المنفعة في نفوية القلب  
 وتنكية الفكر **مال** وهو خشب عطير يشبه الفرفرة وهو حار في الثانية  
 يابسة في الاولى قوي جداً في نفوية الروح لخاصية فيه يعينها العطرية والقبض مع  
 اللطافة **انترج** له قوة مختلفة قشر حار يابس في الثانية ولحمه رطب في الاولى وقيل  
 في الثانية وحمه حار فيه ير من الطوية وقيل بارد في الثانية وحماضه بارد

السيسنبر كبر السن  
 الالو الريانة التي  
 يقال بها انعام  
 حار



يابس في الثالث ويقرب منه ورقه وفقاهه وقشر وجهه من المقرحات الزبائقية  
 التي خسارتها تعين خاصيتها وحمايتها ايضا من المقويات للقلب الحار المزاج والفتا  
 في الخفقان الحار وفيه تزياده ينفع من لسع الجرادات وقلة النسر والبلية ايضا وبره تزياد  
 مشترك السموم يشبه ان يكون من مقويات القلب بتمتين الروح ولا ينعقد ان يكون  
 من متورثه **ابريشم** اجوده انفاه معتدل بين الحار والبرد وهو من المقرحات القوية  
 للقلب وافضله الحار وتفرجه بالحاميه وفيه تعين ذلك لاشفه فيفيد الروح نورانه  
 وتعير في ذلك تلطيفه ونشفه بحرارة وببوسة المعتدل ولا يخرج من نفوية  
 روح دون روح وفي حال دون حال بل هو ملائم لجوهر الروح كله حتى انه ينفع  
 الروح الذي في الدماغ **املج** هو بارد في الثانيه وقيل هو حار وهو يابس بالاختلا  
 وهو من الادوية المقوية القايضة لخاصية في نفوية القلب وتفرجه وتعيرها  
 نفوية وقبضه ويعدل برده في القلوب الباردة في القلب الحار يعتدل  
 بنفسه ومنفعه الاملج في نفوية القلب اكثر من منفعة في النوش وهو من الادوية  
 الشديدة المنفعة للذهن والحفظ والجملة هو من الادوية الشديدة النفع للقلب  
 بخاصية فيه **بمنان** هما حاران يابسان في الثانية وفيهما قبض مع تلطيف  
 ولهما خاصية قوية في نفوية القلب وتفرجه **بسفياج** تفرج بالذات بل  
 بالعرض لاستفراغ الجوهر السور من القلب وهو حار في الثانية يابس في الثا  
**جدوار** حار يابس لطيف من المقرحات القوية للقلب وهو اجل تزياد الحش والذع  
 الافاعي تفرج القلب لخاصية فيه **ناروسكر** حار في الاولى يابس في الثانية من الادوية  
 القوية للقلب بالخاصية فيه **نارنج** قشر حار يابس في الثانية وحاميه بارد

منه يابس النارج

يابس في الثالث حار يابس وجهه حار مقو بالخاصية فيه فهو كالارج في جميع  
**نسوق** بارد يابس في الاول وقيل حكمة حكمه التفاح والكشري وهو يابس حار  
 القلب ونفوية وتفرجه **الباب النارج** وهو **النارج** ماله مدخل في نفوية  
 القلب جدا وجمع فيه ثلثه معان سرعة الاستحالة الى الدم وقلة الفضل الذي  
 يتحيل اليه ويكون الدم الذي يتولد منه محاميا للدم الذي ينفذ القلب خفيفا  
 للقلب فيندفع اليه الجملة فلذلك كان اوفر للقلب وماء اللحم واللحم وارج كان  
 غذاء ضروريا فله مدخل في معالجة ضعف القلب فلا يابس لو تكلنا فيه ههنا  
 وعدناه من جملة الادوية القليلة واجود ما كان اللحم من حيوان صحيح البدن  
 مثل لحم الخول والضان ولحم الخيلان والجدا واما ما لحم الطير المحمور كالديك والسمك  
 والطياهيح والقمح والاوز انفع شئ لضعف القلب واكثر اطباء زماننا  
 يظنون ان ماء اللحم هو المرقه التي يطبخ فيها اللحم وليس الامر على ذلك بل ماء اللحم  
 هو الماء المستخرج بالقرع والابيض هذا ما حضرنا من ذكر الادوية القلبية ونذكر  
 ايضا جملة ياقوت كهماء كندر لولو لا زورد لسان الثور مكشري  
 نفاح سفجل كزبر ياب كافر حار من طباشير طرخشقون طرشقون  
 طين مخفوف زرباد زعفران داجيني ورد احمر درنج اهلج بسد  
 بادنجويه بادروج انغده اربويه تمهندي رمان حار وصدلان ديباس  
 شفاقل فافله قرفه شق زهب فضة عنبه عود نغلا سوس سنبل  
 سعد سليخه سادج فزخمشك فادانيا منار نيلوفر موميائي آس  
 اشنه اسطوخودس ارمان ارج اريشم املج بهمن بسفياج حدوار نارمشك



بشرط صفه البيض **الباب السابع والخمسون في الغشي** ٥٥٥٥٥

الغشي هو تعطل جميع الحواس لضعف القلب ولبخل الروح اليه او بسبب استفرغ كثير  
محال فطر حتى لا يفصل عن الموجود في المعدن ولما يسبب وجع شديد ولما يسبب  
اعراض نفسانية وقد يكون سببه سوء مزاج القلب وقد يكون بسبب اخشاف اللحم  
لارتفاع بخارات ردية الكيفية الى القلب وقد يعرض من السوء وشرب السموم وقد  
يحدث لانسداد مسلك الشريان الوريدي وقد يحدث لانسداد مسلك الابهر  
**وعلاجه** الغشي صفرة اللون وصفرة البص وضعفه واذا صبح بالمغشي عليه لم يسمع  
جدا علاجه ما كان بسبب ضعف القلب فقد ذكرت من قبل وعلاجه ما كان  
بسبب استفرغ كثير تقوية البدن كله وتقوية القلب خاصة ان يبقى حيا لا من شرا  
الحاض والانتوح او التفاح او النارج من ايها كان عشرة دراهم مع ماء الورد والسكر  
الابيض مع خمسة دراهم **والغذاء** ما اللحم وصفرة البيض التمشيت وكل ما يغذو سريعاً  
من الاغذية السريعة الانهضام الكثير الغذاء وترطيب مزاج البدن بكل ما يمكن  
من الرطوبات والاعذية والاشربة الفاضلة **وعلاجه** ما كان بسبب وجع شديد الاله  
سبب الوجع بالاستفرغات والمخالات وكل ما يوافق بحسب الوقت والحاجة فان  
كان الوجع شديداً مبرحاً لا يمهل فليعالج بالمخدرات الخفيفة اولاً فان سكر  
فقم والابنفل فلويا الروي وبذر النخ وبذر الخشخاش واللغاح ونحو ذلك **وعلاجه**  
ما كان بسبب اعراض نفسانية رش الماء وورد الماء البارد وعلى الوجه والاطراف  
وشم الازنخ الطيبة من الطعام والطيبون الحارة والباردة وشرب شراب القواكه مثل لب  
التفاح والرياس والمخاض والكخبين من ايها كان عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم

وبرر الحنم

ونضيد

ونضيد الصدر بالصندلين والماء ورد والكافور **والغذاء** مزون الانبار يس مع لب  
الوز والسكر **وعلاجه** الذي يسبب سوء مزاج القلب تعديل مزاج القلب بالادوية والآلة  
اللايقة والمفرجات المذكورة المفوية للقلب باب ضعف وسوء مزاج وما كان  
بسبب اخشاف اللحم **وعلاجه** علاج اخشاف اللحم ويحي من بعد **علاجه** ما حدث  
من السوء وشرب السموم علاج السوء من شرب الشرايات والفاز هرات التي يحي  
من بعد **وعلاجه** ما كان بسبب انسداد مسلك الشريان الوريدي وهو الذي يسلك  
فيه الهوا من الرية الى القلب يقوى الشريان والقلب بالمفحات القوية وتفتح  
السالك بالادوية المفتحة للسدد مثل سكبين العضلي والبزوري من ايتهما  
حصر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الزيراج مع الدجاج **وعلاجه** الذي يكون انسداد  
مسلك الابهر لعسر هذه العلة فان الابهر هو الذي يسلك فيه الروح من القلب الى جميع  
البدن فلا يفيض الروح الى الاعضاء اصلاً ولا يصل اليه ما بعد له من الهوا المستشق  
حتى يوق على حالة فانه يموت فجأة **كما قال** بفرط من يصيبه غشي شديد من غير سبب  
ظاهر فانه يموت فجأة واطن ان هذا الغشي الذي ليس له سبب ظاهر هو من انسداد مسلك  
الابهر لكن يعالج على كل حال بالتخاد ورواه المسك مثقال مع شراب التفاح عشرة  
دراهم وشم الطيوب وذلك الاطراف والمهز والتحكاي والله اعلم **الباب الثامن**  
**والخمسون في ذات الرية والتسل** ذات الرية ور حارة الرية وهي ما من مادة  
دموية او صفراوية او من مادة ينصب من الراس الى اكريه فان كانت من مادة  
دموية **فعلته** الوجع الشديد الضربان وشدة ضيق النفس وحمرة العينين والعطش  
الشديد وحمرة الوجهين لقبولهما البخارات والاستراحة الى اشتياق الهوا البارد



ويرى اللسان والخياشيم والبض العظيم الموحى وشدة صفرة الفارورة **وعلاجه** ان يلوح في  
 في اليوم الاول والثاني والثالث ولم يضعف بعد فصد الباسلق او هنر البدن  
 واخراج الدم الكثير بحسب القوة ان كان غليظا اسودوان كان رقيقا نقدا  
 اربعين درهما وان يشرب كل غداة جلابا من النياوفر والنبهج مكد اربعة دراهم  
 ومن البستان والعناب مكد عشرة اعداد ومن السكر الابيض والتنجين مكد  
 عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير المطبوخ فيه النبهج والنياوفر والعناب والبستان  
 والخشخاش مع شراب النبهج ودهن اللوز مكد واحد عشرة دراهم وان يلغى لعاب  
 بزرقطونا ولعاب حب السفرجل ودهن النبهج مكد عشرة دراهم مع يسر من السكر  
 الابيض وتلين الطبيعة في اليوم السادس والثامن بمطبوخ لير والتلين **والغذاء** في اليوم  
 السادس اولى لان التوقف في التلين في هذه الامراض ردي جدا وهذا صفة المطبوخ  
 لين سنا مكد سبعة دراهم نبيهج رطبا وباس نياوفر بزقطونا مكد ثلثة دراهم  
 عناب وستين مكد عشرة عددا بزقطونا ثلثة دراهم يطبخ الجميع في ثلثة ارطالين  
 حتى يرجع الى رطل ثم ينزل عن النار ويمس فيه من التنجين والشخشت من كل واحد  
 خمسة عشر درهما او من فلول الخيار ثلثة عشر درهما ويصغى ويشرب سحرا ان كان  
 الزمان ربيعاً او صيفاً او خريفاً كان سنا ويصير عليه حتى يجل من رات بحسب القوة  
 والطاقة ثم يشرب بعد الفراغ من السهل جلابا من السكر الابيض عشرة دراهم ومن  
 بزرقطونا ثلثة دراهم **والغذاء** في آخر النهار قد اربعين درهما من ماء الشعير  
 مع لعاب بزرقطونا ودهن النبهج واللوز الحلو ويشرب في اليوم السابع من المرض  
 جلابا بارد ومن السكر الابيض وما ورد اليه مكد عشرة دراهم ومن بزرقطونا

ويتناول اخر النهار كشك الشعير بالصفة المذكورة من قبل فان زال الحمى والاعراض  
 للآدم لهذا المرض فيها والا اعيدت المطبوخ في اليوم الثامن حتى يستفرغ المادة بأكملها  
 وان كان الورم من مادة صفراوية **فعلاجه** اللهب والحمى الشديد والعطش والكرب  
 والسعال اليابس وضيق النفس والتوفان الى استنشاق الهواء البارد وحوار الصدر **وعلاجه**  
 علاج الدموي من غير فضل والميل الى التبريد والترطيب اكثر من الورم الدموي وينفع  
 منه ان يؤخذ الواحد بعد الواحد من البستان في الغم ويطل الصد بدنه النبهج  
 او دهن اللوز الحلو والكثير الكدقون المخول وشيبي من من الموم الصافي ولها ما كان  
 بسبب مادة حادة منبثته من الدماغ الى الكلية فعلاجه تنقيه الدماغ الكلية  
 فهو لسل والسلف حتى يحدث في الكلية اما بعقيدات الرية او ذات الحجب **وعلاجه**  
 حمى هادة وحرارة الوجه ويعوق الاظفار للذئبان اللحم الذي يشدها ويدغمها وسعال  
 مع نفث مكد وتفرق بين المدد والخاط بالهوى في الماء والتتر عند الاحراق  
 وانتشار شعر والخاط الوجه والاف والمزال **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
 من شراب الخشخاش او شراب النبهج من ايتهما كان عشرة دراهم مع التنجين عشرة  
 دراهم ومن البستان والعناب من ايتهما كان عشرة اعداد مع السكر الابيض والتنجين  
 مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير المطبوخ مع الرطانات النهرية بعد ان  
 يقطع ارجائها ويعسل بالحم ورماد الكرم فان كره السطين فليطبخ مع ماء  
 الشعير الاكراع او الحما التحد بالشاء او دهن اللوز واكثر ماء الشعير **والغذاء**  
 مزورة من الماش مع لب اللوز والاسفناج والبقلة الحما والفرع ويضعهم لب الخنزير  
 ولبن القاء اولين القاح اولين الماغرا نافع مرهنة القلة وان منص من الضرع كما



احد واليق واسرع تأثيرا وينفع ان لا يفعل في معالجة التلغز مراعات القرحة بالبحاوي  
وينفع ويسكن السعال وبما يلحم القرحة واستعمل الابزون والحمام الغير الحارة بالحمال ويخرج  
اعضاؤهم بعد الخروج من الحمام بدهن النبق والقرع او اللوز الحلو وما الجبن ينفعهم  
نقعا عظيما في ابتداء السل وانتهاية فان لمخاصية في تطيب ابدانهم وشميتهم اكثر  
من اللحم فينفع ان يشربوا واكل الخبز معه وخذهم من الاسهال وتلين الطبيعة والغيب  
والغضب والجراح وكثرة الكلام وينفع الاحباب التلغز **صفة** اذا كان  
معه نفث دم او مدق طين روي طين ارمي نشا مكد خمسة دراهم سرطان  
محرق عشرة دراهم كثير اطبا شير مكدته دراهم رت السور ثلثه دراهم  
يدق ويخل ويغلى بلعاب حب السفرجل الشربة منه درهمان **صفة** فوض آخر ينفعهم  
بزر الخيار وبزر القشام مكد اربعة دراهم سرطان محرق درهمان نشا وكثيرا مكد  
درهم يدق ويخل ويغلى بلعاب وينفع الشربة منه درهمان مع اوفنير حلا با او مع  
حمض درهمان ماء الشعير **لعوق** نافع لاحباب السل باقل مقشر بزر القشام بزر القرع  
بزر الخيار مقشر مكد خمسة دراهم صمغ عربي كثير انشا مكد سبعة دراهم لوز حلو مقشر  
اثني عشر درهما بزر البطيخ المقشر عشرة دراهم زبيب منقى مطبوخ بدهن اللوز الحلو اثنا  
عشر درهما حب السفرجل عشرة دراهم يدق اللوز والبزور والزبيب ثم يجمع ويطح  
برطلين من الماء حتى يبقى نصف رطل ويجعل فيه من السكر الابيض رطل ويطح بنار  
هادية حتى يغلي ويغلى منه كل يوم عشرة دراهم **شراب** نافع للسعالين اضعاف  
المزاج والقضاض ماء الرمان الحلو اربعة اطل ماء التفاح الشاي رطل ماء يقب  
السكر رطلان يطبخ الجميع بنار هادية حتى يصير الى نصف الشربة منه عشرة دراهم

**قال** ابن ماسويه الصرع والسلدان لا يكادان ان يبرأ والقول في علاجهما افضل اثر  
وصف دواء ينفع السلول وهذا **صفة** لسان الثور ثلثة دراهم طين ارمي رعبه  
دراهم وراحم خمسة دراهم بر القرع المقشر وبزر الخيار المقشر ستة دراهم رت السور  
ثلثه دراهم كثير اصنع عريشا مكد ثلثه دراهم سرطان محرق لوز مقشر عشرة دراهم  
يدق ويخل ويغلى وينفع الشربة منه مثقال والله اعلم **الباب التاسع والخمسون**  
**في ذات الجنب والشوة** ذات الجنب ورم في الغشاء المتبط للاضلاع والحجاب  
الحاجز وهو اما ان يكون في الجانب الايمن ولما ان يكون في جانب الذي يكون في جانب  
الايسر استخطر واعظم اعراضا واعسر برء الغاية دقوه في القلب **وعلاجه** الحصى الداء  
والوجع الناحل والضربان تحت الاضلاع والكرب والهيب والعطر وشدة وضيق  
النفس المتوازن والنفس الصلب السريع المتأثر وصفة الغارونة وحرقتها وغلظتها ورتبا  
كان معه احتطاطا بط العقل والسعال مع النفث الاحمر وعلاجه ان يبلوحت في  
اليوم الاول والثاني والثالث والباردة الفصد بالاسليق من الجانب المخالف  
واخراج الدم بقدر القوة على حسب الواجب ان كان المزاج قويا والفضل ربيعا  
والعليل يحتمل سهولة وارسال الدم مقدار رطل وان كان ضعيفا صيفا مقدار  
اربعين درهما هذا اذا كان الورم دموية وان يشرب كل غداة حلا با من النبق  
الرطب واليابس ومن النياون مكد ثلثه دراهم ومن السفتان والعناب مكد عشرة  
اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير المطبوخ والنبق **النيلو**  
والخشخاش والعناب والسفتان مكد عشرة اعداد مع شراب النبق ودهن  
اللوز الحلو واذا ظهر النضج في اليوم السادس فينفع ان لا يوخر للاسهال ولا ينوقف فيه

والنفس



بليرغ ويلين الطبيعة بمطبوخ هذا **صفة** سقاء مكي سبعة دراهم ينفع رطباً وياً  
 خمسة دراهم نيلوفر أربعة دراهم سبستان وعنب مكي عشرة اعداد بزر الهندا  
 ثلثه دراهم يطبخ ثلثه اطلال ماء حتى يرجع الى رطل وتمس فيه من الشخششت والتنجين  
 مكي عشرة درهما او من قلوب الخيار شنبه عشرة درهما ويبقى سحراً ان كان  
 الزمان صيفاً او صبحاً ان كان شتاءً ويصبر عليه حتى يجلس على صالحة واذا فرغ العليل  
 من الاشربة شربة من لعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل ومن السكر الابيض عشرة  
 دراهم وفي آخر النهار من ماء الشعير ثلثين درهما مع شراب النبق ودهن اللوز الحلو  
 مكي عشرة اعداد ويطل الصدور والاضلاع بغير رطب من دهن اللوز الحلو ودهن  
 النبق ومن الكثير والخطي المدقوق المخول بحريز ومن الموم الصافي ويحذر العليل  
 من شرب الماء البارد ما أمكن فان بقي من الوجع والحرق طبعاً المطبوخ في اليوم الثامن  
 والعاشر ولا تخف من المعودة اذا كانتا القوة قوية والمريض محتاجاً للجففة وسهولة  
 اذا كان مادة الورم صفراً و**علته** للحرق المحرقة والسعال وصفه النفت وسعة البصر  
 وتوازن وشدة العطش والثوقان الى الهواء البارد وشدة الخس والوجع والمهديان لتزوي  
 المادة الى الدماغ بسبب لطافة المادة ورقتها ونارية القارورة في ابتداء المرض  
**وعلة** الفصد ايضاً من الجانب الذي فيه الوجع ولا يخاف فيه من الخداج للمادة  
 الموضع الورم مثل ما يخشى في الدموي لقلته الصفراء بالنسبة الى الدم وان شرب كل غداة  
 حلاباً من شراب النبق او شراب الخشخاش من ايها كان عشرة دراهم مع التنجيد  
 خمسة عشرة دراهم او من العنب عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن  
 التنجيد ايضاً عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع شراب الخشخاش ودهنه مكي عشرة

ينفع

دراهم ثم تلين الطبيعة بالملين المذكور من قبل في علاج الدموي ثم بعد الشففة  
 التامة يبالغ في تنجيد المزاج وتطيبه بالاشربة التي لا يزيد السعال ثلث حب الفخ  
 مقدار اوقنين مع السكر الابيض والتنجيد من ايها كان عشرة دراهم او من ماء  
 البطيخ الهندى او ماء الخيار من ايها كان مقدار اوقنين مع السكر والتنجيد عشرة  
 دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع دهن اللوز وان كان الحرق والسعال باقياً فانه يمكن  
 الحرق **والغذاء** ضروري من الماء مع لب اللوز والفرع والاسفاناج والبقلة الحقة  
 او الخنز والملوخيا والسرور ويخوذ ذلك وينغل العليل بالرومان الحلو والخس الرطب  
 وشراب التفاح الحلو في كل ما واما اذا كان مادة الورم بلغمية فهو اسهل  
 انواع ذات الحنك **وعلة** بياض القارورة وتحتها والحماذية وقلة العطش وكثرة  
 النفاس وقلة النحر والوجع وبياض النفت مع حمرة يمين وبطو البصر وكثرة التبروت  
**علاجه** الفصد من الباسيلق واخراج الدم غير الكثير وازيعة كل غداة حلاباً  
 من السفندان عشرة اعداد ومن اصل السوس او عنب الثعلب مكي ثلثه دراهم ومن السكر  
 الابيض والتنجيد مكي عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع قديد يمين من الحرق  
 الطبيعة بعد ظهور النفع في القارورة بهذا المطبوخ **صفة** سقاء مكي خمسة دراهم  
 اصل السوس وبزر الهندا مكي ثلثه دراهم الزبيب الطائفي والتين اليابس مكي عشرة  
 دراهم النبق والنيلوفر وبزر الخباري مكي ثلثه دراهم يطبخ ثلثه اطلال ماء حتى  
 يرجع الى رطل ويمس فيه من التنجيد والخيار شنبه مكي عشرة دراهم ويصفى ويشرب  
 بالغداة ويصبر عليه الى آخر النهار الى ان يجلس على السكك كثير ثم يشرب بعد ذلك حلاباً  
 بارداً من السكر الابيض عشرة دراهم وبزر قطونا وبزر البجبان درهين **والغذاء** آخر النهار

الشام



ماء الشعير الصفة المذكورة قبل فان استغنى بهذا المطبوخ والا عيدا الى مرة اخرى حتى  
يسفرغ المادة بأكملها واما اذا كان مائة الكورم سوداء محترقة فهو اخشاب انواع  
واسعها قنلا **وعلا** المحي الشديدة وسواد اللسان وشدة الخمر والمحي وخشونة اللسان  
وعسر التفت والكهيدان والاختلاط والوثوب وخبث النفس **علا** الفصد والخراج الدم بقدر  
القوة وان يسقى كل غداة جلابا من البنفسج ثلثة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع شراب البنفسج  
وتليته الطبيعية بالمطبوخ المذكور في علاج البلغم من وباحفنة اللثة الغير الحارة والمسل  
السودا باقى علاجه علاج ذات الحنجرة البلغمي واما الشوصة فهي ورع يحدث في الحجاب  
الذي على الاضلاع الخلف تحت الحجاب الاخر وهو شدا عراضا من سائر انواع ذات  
الحنجرة من العطش والحمى والكرب والقلق والمحي والتهر والوجع والخش الشديدة فيمكنه  
ان يشام على شغل من الاشكال البتة **علاجه** المبادرة الى الفصد والخراج الدم الكثير  
بحسب القوة والواجب وسقى كل غداة جلابا من البنفسج الرطب واليابس والنيوفند  
مك ثلثة دراهم ومن النجيين والسكر الابيض مك عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير  
بالصفة المذكورة قبل ويجفف هذه الحقنة في اول الامر **صفة** سنا مك سبعة  
دراهم بنفسج يابس نيوفند مك ثلثة دراهم نخاله مضررة في الصرع كف خطمي كف  
سعره مروض كف ورو الساق باق عذاب وسفستان مك عشرة دراهم عدد بطبخ  
اطال ماء حتى يرجع الى نصف ثم ينزل عن النار ويمزجه من الحيا شراب عشرة دراهم  
والسكر الابيض والنجيين مك عشرة دراهم ومن دهن اللوز الحلو عشرة دراهم ومن ملح  
الطعام دافق يصب في الحفنة ويجفف به وباقى علاج ذات وقد يحدث الورم في  
الفضلات التي بين الاضلاع ويسمى هذا ذات الحنجرة الخالص **علا** المحي الدائمة والخمر

الحنجرة

الشديد

الشديد ومنشارية البنفسج صفرة القارورة وضيق النفس وتماظهر الورم من خارج  
ويتالم عند المش **علاجه** الفصد من السليق والخراج الدم بحسب الواجب وسقى  
جلابا من شراب البنفسج والنيوفند مك عشرة دراهم والنجيين عشرة دراهم **والغذاء**  
ماء الشعير المذكور قبل وباقى علاجه علاج ذات الحنجرة وقد يحدث الورم في الحجاب الفاسم  
للصدر بنصفين ويسمى ذات الصدر **علا** المحي اللازمة والوجع الشديد الناجم عن  
يجد العليل الوجع من ثقبه المنخر الى فم المعدة والقلق والاضطراب وشدة  
العطش وسرعة النفس وصفرة البول وصفرة اوان لا يقدر العليل ان  
ينظر الى اسفل ولان يشل راسه الى فوق ويستريح بالنوم على الجنبين والقيود والصلب  
وعلاجه فصد السليق او لا وباقى علاجه علاج ذات الحنجرة ويخرج الفصد على  
الصدر اوبين الكف في هذه العلة والله اعلم **الباب السئون في امراض**  
**المعدة** ه ه سوء مزاج المعدة اما ان يكون حاراً من غير مادة **وعلا**  
العطش ويندم المعدة وقلة الخافه والجثا الدخان وفساد الاغذية اللطيفة فيها  
وقلة والتوقان الى الاشياء الحامضة **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا من السكبين  
السادة الصادرة الحموضة عشرة دراهم ومن ماء الكور عشرة دراهم ومن ريبا اسودا  
او الحضر او النارج او الليمون ايها حضر عشرة دراهم مع ماء الكور خمسة عشر درهما  
مع الشلج والجليد وينفعهم ايضا شرب الماء الصادق البارد قبل الطعام وينفعهم شرب  
الخبيض **الغذاء** مزورة من الابر يا بر او القهر الهندى والاجاص الحلى مع  
لب اللوز والسكر والقشور والخيرة نغم الدواء لهم واما ان يكون حاراً مع مادة صفراء  
**علا** العطش الدائم الذي لا يسكن يشرب الماء والمليح والكرب ومرادة الفم وصفرة

وقد ابرق

دراهم

نعم الغذاء لهم



السان وخرج الصفراء بالقي مع البراز وصفه الفارون وتبر الخشاب بعد الاكل  
**علاجه** تنظيف المعدة بالقي بالماء الحار والسكجيين او ينثر البطيخ واصل السوس  
الحكوك وبزر الثبت وبزر الفجل ان كان القي لا يثاق بالسكجيين ثم الاسهال يطبخ  
الفواكه او ماء الحوض الفواكه او شراب الاجاص مع التبخين او الشيخست ثم تبديل  
المعدة بالربوب والافراس الباردة مثل قرض الطباشير الذي مر ذكره وينفعهم السكجيد  
السفرجل نفعا يائيا وهذه **صفة** يوحده السفرجل الحامض فيقطع بعد ثقيفة من  
الزغب وينقى من حبه ولا يشرب البتة ويدقها ويطبخها ويطبخها ويصير ماء ويوجد  
منه جزؤ ومن الخلل النقيف ربع جزؤ ومن السكر الابيض الفايق نصف جزؤ الخثر بقية  
خوضتها بخلل يطبخ بنا رها ودية حتى يصير له قوام ويستعمل فانه يقوى المعدة الضعيفة  
ويكسر حرارة جفا وينفعهم ايضا الميه الساذج الذي هذه **صفة** يوحده  
عصير السفرجل الحامض من ومن عصير العنب نصف من ومن السكر الابيض ربع من  
ويطبخ حتى يصير له قوام ويستعمل وينفعهم ايضا هذا الدواء نفعا بليغا اذا كان  
سوء مزاج المعدة من المادة الصفراوية يوحده من الورد المطحون عشرة دراهم ومن  
الطباشير الابيض خمسة دراهم ومن التماق المنقى ثلثة دراهم ومن المصطكى درهم ومن السكر  
نصف درهم ومن الاهليلج الاصفر ثلثة دراهم ومن السكر الطبرزد مثل الجميع يدق  
الجميع ويخل بحرية ويثقف منه ثلثة دراهم بماء بارد بالغدوات واما اذا كان بسبب  
سوء مزاج المعدة حرارة مع رطوبة **علاجه** القشيان وقلة شهوة الطعام وكثرة البرد  
خصوصا عند دخول المعدة وغيير الطعام الى الفوسية وفي الرطوبة **علاجه** المسبادة  
الى القي بالسكجيين والماء الحار وماء الفجل او ينثر الفجل المطبوخ في الماء المثل فيه وقت

الشرب دهن الخلع عشرة دراهم وان يسقى كل عذاة جلابا من الخلابيين السكر عشرة  
دراهم مع السكجيين الساذج عشرة دراهم ومن الماء ورد عشرة دراهم ومن ماء الكنا  
الثور عشرة دراهم **والغذاء** الذي يباح المعمول من المحص ولب اللوز والخل النقيف والسكر  
او من السابج مع المحص ولب اللوز والقشور وينظف المعدة بالقي مرة بعد اخرى  
وينفعهم هذا السفوف **صفة** يوحده ورد احمر عشرة دراهم طباشير ابيض عشرة دراهم  
سما وثلثة عشر درهما كزبرة يابسة منقوعة في الخل وقلوة خمسة دراهم يدق  
ويخل بحرية الشربة منه ثلثة دراهم مع ماء الرمان المز والسكجيين السفرجل  
او السكجيين الساذج ايتهم حشر عشرة دراهم وقد يكون سوء مزاج المعدة حاركا  
يابسا بلا مادة هزال البدن واعتقال الطبيعة وشدة العطش وجفاف اللسان  
**والغذاء** ان يسقى كل عذاة من جلب الفرج قدا وقيتين مع عشرة دراهم من السكر  
الابيض او من ماء البطيخ الهندى او قيتين مع السكر والتبخين مكد عشرة دراهم  
**والغذاء** مروة من المباش مع لب اللوز الحلو او دهن اللوز الحلو مع الاسفاناخ او المطر  
وان يصرف العناية يتبين من مزاج المعدة وتطبيها ونفوتها يسقى لبن المثلج او لبن  
اللاتن وماء الشعير ويضمد المعدة بهذا ضمادا صندلان ماء الورد وماء البقلة الحقا  
ما الحشر ما الهندى بماء اطراف الخلاف ماء قشور القرع الطبا جزاء سواء مع نصف  
دانق من كافور نصف دانق وينفعهم ايضا قرص هذه **صفة** ان يراى سبعة  
دراهم طين ارمي اربعة دراهم صندل لبحب الفرع لب بزر الخيارين طباشير ابيض  
بزر البقلة مكد خمسة دراهم ورد احمر ستة دراهم يدق ويخل ويحجم بماء القراح  
ويغفر الشربة منه مثقال مع ماء الحصرم او قيتين واما ان يكون سوء مزاج المعدة



باردة اياها بلا مادة **علامته** قلة العطش وسوء الاستمرار واللبث الحامض وبطون البصر  
وصفره وبياض القارورة وكثرة الاشتها مع التخم وهذا بعيد عن قول المعالجة جدا  
**وعلاجه** ان يسقى كل غداة جلاديا من البارد مخبوية ثلثة دراهم ومن الجليجين السكرى  
عشرة دراهم **والغذاء** من زود من المحص مع لب اللوز وحب الفطم ويمزج المعدة بالانها  
الحارة كدهن السوس والنرجس والزيت والخيزر ويتناول الاطريقات ويتناول الالهيلج  
المتقوت ويتناول لحم الطياهيح والدرايح والقيح والتجاج وينفعهم هذا الضاد جدا  
**صفة** سبل مصطكى اخرا نأخوا مكثثة دراهم سعدت الزينة مكثثة  
دراهم يدق ويخل ويجمع بماء السفرجل ويضربه المعدة وينفعهم هذا الدواء السفرجل  
الحامض خمسة ارطال الشراب القوي خمسة ارطال يطبخ بنا هادية حتى يرجع الى النصف  
ثم يلقى عليه عسل الطبرزد ويطبخ ويغلى ثانيا حتى يصير له قوام الحلاب ثم يؤخذ بنجيل  
دراهم دراجيني دراهم مصطكى فنفل فاقل زعفران مركه دراهم يؤخذ الجميع ويشد  
في قربة ويلقى في آخر الطبخ ويغلى غليظ ثلثة وينزل عن النار ويستخرج الصفر جذا  
ويستعمل منه الشربة اوقية واما ان يكون سؤل المزاج المعدة حارار طبغا بالامادة  
**وعلاجه** الغث والنثوع وكثرة اللعاب وسيلانه من الفم وتغير الطعام الى القوسة  
وكثرة الصداغ الارشفاء البخارات الحارة **وعلاجه** سق جلاب من السكرين الساج  
عشرة دراهم ومن الورد المدقوق المنحول ثلثة دراهم ومن المصطكى رائق **والغذاء** من زود  
من الانباز ريسة مع لب اللوز ولحم الدجاج والطياهيح اوجب الرمان مع لب  
اللوز وصرف العناية الى ترويض المزاج المعدة وتخفيفه وينفعهم سفوف هذه **صفة**  
حب الرمان المقلو عشرة دراهم طرائث وحب الاسم مكثثة دراهم مصطكى نصف

منه فاعصر

وباقي علاجه

دراهم سعدت يدق الجميع ويخل ويسقى منه دراهم مع عشرة دراهم  
من شراب السفرجل واما ان يكون باردا بغير مادة **وعلاجه** صنف المضم ولبن البطن  
وانتفاخه وكثرة شهوة الطعام عن المعدن وتغيره الى الحموضة واجشاء الحامض  
وكثرة الري **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاديا من بزر الرازيانج ثلثة دراهم والبارد  
مخبوية واللان الثور مكثثة دراهم ومن الجليجين السكرى عشرة دراهم **والغذاء**  
من زود من المحص مع لب حب الفطم والذاجيني او الغلاديا المتولة المبرزة ويتناول من  
الزنجبيل الزرق عشرة دراهم ومن جوارش الشاء والمصطكى ثلثة مشاقيل يتها كان  
وهذا جوارش نافع لاصحاب هذه **الغذاء** كندر ناخوا مصطكى مكثثة  
دراهم فنفل اخرا حبا الغار عود مكثثة دراهم يدق ويخل ويجمع بزيت مدقوق  
مع عجم الشربة منه دراهم واما باردا رطبا مع مادة لزجة بلغية **علامته** الجشا  
الحامض وانتفاخ البطن والنفخة وقلة الشهوة والميل الى الاغذية الحريفة والغثي فلة  
العطش وكثرة الري وسيلان اللعاب من الفم خاصة عند النوم وتغير اللون **وعلاجه**  
الى البياض وبياض القارورة ونجاستها وبطون واللينه والقي البلغي **وعلاجه** تنظيف  
المعدة بالقي بزر الفجل واصل السوس والعسل والملح وبزر البطيخ وان يشرب كل غداة  
جلاديا من الانيسون والرازيانج واصل السوس مكثثة دراهم ومن الجليجين عشرة  
دراهم **والغذاء** من زود من المحص مع لب حب الفطم ودراجيني والفلفل والزعفران  
والغلاديا المتولة المبرزة ويتناول الزنجبيل المنزعة عشرة دراهم ومن الكمون فله مشقا  
ويسهل الطبيعة بحب الايامرج او يارج جالينوس او لو غاديا او يحرق بجفنه الحارة ويخ  
المعدة بدهن الزيت والخيزر ودهن السوس وجوارش الكندر نافع لهم جدا **صفة**

وبطون الطعام

النبض



يدخل الجميع

وصفة م

فلفل در فلفل مك ذلك درهم كدر خمسة عشر درهما خولجان وزنجبيل مك ذلك  
جوزبوا فلفل مك ذلك درهم سكر ابيض مثل الجميع ناعما ويخل بحرين ويحرق بعسل  
منزوع الرغوة الشربة منه شغال واما بارد ايا با مع مادة سوداوية **وعلا** حرقه  
المعدة وكثرة شهوة الطعام مع ضعف الهضم وكثرة النخ وحموضة الفم اللون مع السوداء  
وغلاظ القارورة وسوادها وبطو البض وصفته وقواته وكثرة النخ وعظم الطحال  
والقح الحامض المضرس وجفاف اللسان والعطش وقلة البراز ولين الطبيعة احيانا  
**وعلاجه** تنقية المعدة وتنظيفها بالقول واسهل الطبيعة بما يخرج السودا مثل حب  
الاقليمون او مطبوخة وان يصفى كل غذاء جلابا من شراب البارد بحبوبه عشرون درهما  
**والغذاء** مزون من الخبز مع حب القطر واخذ الاطريقات والجلبينات السكرية  
مع بزر الانيسون او الرزايخ ويستعمل المعدة ويفوته جوارش الكون وهذا **صفة**  
يوجد كون منقوع في الخل يوما وليلة مائة درهم زنجبيل عشرون درهما فلفل عشرون درهما  
ناخواه ورق السداب اليابس مك خمسة عشر درهما يدق الجميع ويخل بحرية ويحرق بعسل  
منزوع الرغوة الشربة مثقال واما طبيا بلامادة **فتلا** كثر الريق وكثرة سيلان اللعاب  
وقلة العطش والنفور من الاغذية الطيبة والدسومات الغثيان وتقلب النفس وسعة زوال  
الطعام من فم المعدة والتأخر في شرب الماء البارد وتناول الفواكه الرطبة والبقول  
الباردة **وعلا** ان يشرب كل غذاء جلابا من بزر الانيسون او الرزايخ مك ذلك درهم ومن  
الجلبين العسل عشرون درهما **والغذاء** ما ألهم مع التوابل الحارة واخذ الاطريقات والثلث  
المنقوع جوارش المصطكي او يخذ الجلبين عشرون درهما ومن المصطكي والعود من مك  
صفته درهم يدق ويحرق مع الجلبين ويتناول ويطلق المعدة بهن المصطكي والعود وربا

كان مع هذه العلة اخلال الطبيعة بسبب رطوبة المعدة وسوء الهضم والتخم  
فينفعهم معجون خبث الحديد **صفة** يوحدا هليلج السود ليلج شيراميلج مك ذلك عشر  
درهما سبل وادخرو سعد وزنجبيل وفلفل وناخواه وكندر مك ذلك خمسة درهما خبث  
الحديد عشر درهما وينقع الخبث بالخل بعد ان يسخن مثل الغبار مسحوقا ثم يحرق بشم  
يعلى مع الخل حتى يحرق ويجمع ويحرق بعسل منزوع الرغوة فيؤخذ منه سبعة ايام كل يوم  
مثقال واحد او مراد يفوق المعدة وينتف رطوبة الفضليته ويقطع الخلقه ويحسن  
الدون ويقطع دم البواسير والحض وادرار البول ويحرق الهضم ويصفى الصوت ويفوق  
جميع القوى الطبيعية واما يابا بلامادة **وعلاجه** خافه البدن وهزاله والعطش  
وجفاف اللسان وقلة البراز والانتفاخ بالاعذية الرطبة **وعلاجه** ان يشرب كل غذاء  
جلابا من النياو وثلاثة درهما ومن السكر الابيض عشر درهما او من ماء البطيخ الهندى  
ثلاث اواق ومن ماء بزر الفرخ ثلاث اواق مع السكر الابيض عشر درهما **والغذاء** مزون  
من الماش مع الفرخ الرطب ولب اللوز ولحم الجدا والفرايح او التوت الضراحيته  
ويتناول غذاء من القبر الهندي مع لب اللوز والاسفناخ والله اعلم **الباب**  
**الحادي والستون في وجع المعدة وعلاها** سبب وجع المعدة  
اما سوء مزاج المعدة ولما انضاب بوادها فيها وقد ذكر معالجته في سوء مزاج المعدة  
مشو ومسا كان مع مادة وغيرها واما زياح ناخنة ممددة لها **وعلا** الفعرة  
وتد الشرايف وجشاء وفواق وان يفتح الوجع بعد تناول الاغذية الناخنة وبعد  
استواء الطعام وان يترج بخروج الريح بالبخشاء من الفم او من طريق الشرايف  
كسر النخ وتجويد الهضم وان يشرب كل غذاء جلابا من بزر الرزايخ والانيسون

ادخل الجميع درهم



مكة ذلك درهم ومن الجاجين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحنظل  
ويتناول الجوارش ثلث الكاسين للنفع مثل الكوفى القذى كرت قبل الاطرافات ومضع  
الكند والمصطكى والكوفى والناخواه والزنجبيل المزون يكمد المعدة بالجوارش والناخواه  
والكافى المصرونة وكبير كرايس مستحبه بالنار وينفعهم التجميع وصف الماء الحار على النار  
او تطول طبع فيه الحشايش اللطيفة كالباونج والشب والاكليل والمرنجوش  
والفام وور الشاهسفر ويستف سقوف هذه **صفة** زهر الرازيانج والليمون  
مكة ذلك درهم ناخواه درهم كرايه درهم سكر الابيض مثل الجوج يدق ويخل  
ويسف بالغداة وندهن المعدة بدهن المصطكى **صفة** يوخدهن الحار او دهن النخ  
مقدار ربع رطل ومن المصطكى ثلثون درهما يطبخ بنا رها دية وقد رص صاعف  
حتى يذوب المصطكى في الدهن وينزل عن النار ويستعمل من خارج **واما** من تناول  
طعام مؤذ للمعدة اما كثير يوذى بكية واما ردى يوذى بكيفية **وعلاجه** ان يحدث  
ويهيئ وجع المعدة عقيب ذلك **علاجه** قدف ذلك الطعام من المعدة بالفو وثفيه  
بقايا الطعام من المعدة ايضا بالقي بالماء الحار مع دهن الخل وان يشرب كل غداة  
جلابا من جوارش العود والمصطكى مكة درهم **والغذاء** فزوج كودناج **واما**  
من ضعف المعدة **وعلاجه** ان يحدث الوجع بعد الاكل ويسكن اذا افاق وعلاجه  
نفوية المعدة ويتفسيها ان كان فيها اخلاط ردية **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
مرعيب الثعلب خمسة دراهم ومن البادنجويه ثلثه درهم ومن السكر الابيض عشرة  
دراهم **والغذاء** مزون من الحنظل مع حب الفطيم وتلين الطبيعة ان كان فيها اخلاط  
ردية جلابا من الساء سبعة دراهم ومن عنب الثعلب خمسة دراهم ومن اصل الحنظل

الموضوف ثلثه درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم يغلى الجميع ويصفى ويحلى فيه  
من معجون الخيار شنبخسة مثاقيل ويشرب سحرا ويصبر عليه حتى يسهل السعال الصالحا ويضع  
لعليل وينع العليل من تناول الاطعمة الغليظة البطيئة الانضمام كالقصيد  
لهراير والحوم النبوس والشيران ونحو ذلك ومن اكل الجوجب النخعة ويوخدهن كل السبع  
من هذا الجوارش ثلث مرات قبل الطعام فانه يقوى المعدة الضعيفة **صفة** يوخدهن  
الناخواه والكندرمكة خمسة دراهم ومن السعد والسبل مكة ذلك درهم  
يدق ويخل ويحلى بعسل مزون في الزغوة التربة مشغال واذا سكن الوجع يتناول  
من هذا الجوارش ثلث مرات يقوى المعدة الضعيفة ويوافق جميع الناس في جميع الاوقات  
**صفة** ماء حامض الا تخرج رطل ماء التفاح رطل يطبخ بنا رنية حتى يرجع الى  
النصف ثم يلقى فيه من السكر الابيض رطل ومن عسل الطبرزد رطل ومن ماء الورد  
ونصف رطل يطبخ بنا رها دية حتى ينقص ثلثه من الزعفران والنفقل  
والداجين والمصطكى مكة درهم عود جيد عشرة دراهم يحترق ويعود حتى يتخذ  
فيحفظ في اناء يحمى الشربة منه ثلثه درهم والله اعلم **الباب الثاني في الشرب**  
**في القراقر والنفع في البطن** **علاجه** وسبب ضعف الهضم  
لبسودة المعدة وتناول الاطعمة الناحجة او تناول الفواكه طرية واما سبب ناريتها  
المعدة فانها لا تهضم حسنا لاحداثها البخار الردي والنفع **وعلاجه** لا اول قلة الاكل  
الطعام وقلة العطش ونقدم تناول الاطعمة الناحجة **علاجه** ان يشرب كل غداة  
جلابا من زهر الرازيانج ثلثه درهم والجاجين عسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من  
الحنظل مع حب الفطيم وثن من الداجين ويشرب من الزعفران ويخذ صاحبه الا

باد رنجبويه ثلثة دراهم



الغليظة والساخنة والماء البارد والمخوضات ويستعمل الرياضة الكثيرة ويكبد البطن بالجماع  
 والجماع والميل المستحق وينفعهم هذا الدواء **حكا صفه** يؤخذ من الزنجبيل درهمان ومن  
 الكندر ثلثة دراهم ومن الزاين المجفف المسحوق ستة دراهم ومن القودنج الياس وورق  
 السداب مكدر ههنا صغرى وان نحوه مكدر ههنا مصطكى درهم ونصف سبل الطيب  
 بزر القمام مكدر ثلثة دراهم جميع الجميع ويسمى منه درهمان بماء الكون او بماء التفاح او بماء  
 القودنج وان الرياح والفراغ ولا يتجمل هذا الدواء فليعطه الكون والفراغ او جوارش النمل  
 او يؤخذ حب الرشاد درهم ومن الجالين العسل عشرين دراهم ويغلى ويشرب حاراً **والعنداء**  
 الطبيعة مع النفع والرياح متخلة لئلا فاسد من حب الرشاد المغلوط والكون النفع في الخل فقلوا  
 مكدر ثلثة دراهم **والعنداء** كروناج من الدجاج او يؤخذ من جوارش العنبر والعود او الصطكو  
 ايها كان قد مر شاقول ويتناول قبل الطعام ويصير ويصير على الجوع **الباب الثالث و**  
**الستون في الشهوة الكليّة** **هـ** في زيادة الشهوة واشتدادها والحاجة  
 على المأكولات وسببها اما سوء مزاج بارد مكثف للمعدة **وعلامته** النفخ والتفيل وقلة العنبر  
 وتعدد المعدة وكثرة سيلان اللعاب من الفم ولبس الطبيعة وفله الاستبراء **وعلاجه** تخفيف  
 المعدة وان يشرب كل غداة جلاداً من بزر الرزايح ثلثة دراهم ومن الجالين العسل عشرة دراهم  
**والعنداء** مزون من ماء الخوص مع لب حب الفطيم شرب في المعدة ان كانت الطبيعة  
 مخنبة بالايام ح حب الصبر ونفع الصبر فاذ انقبت المعدة من الاخطا السوداء وقلة الغادة  
 الرديّة يتناول كل غداة متفلاً من الاطريقات الصغيرة والكبيرة درهم **والعنداء**  
 مزون من ماء الخوص مع العود الدسمه وشي من الغنفل والذاجيني وسير من العففران  
 وسقي الشرب الاحمر الغليظة نافع لهم ويضع الكندر والكون واما من كثرة اضباب

السوداء التي في المعدة **علامته** حرقة شديدة يجدها العليل في فم المعدة ولا يصير من  
 ان ياكل شيئاً وقلة العطش والجش الحامض وكثرة البراز **علاجه** نقيه المعدة من السوداء يجب  
 الاثيون وبمطبوخة وان يشرب كل غداة جلاداً من البادر مخبوية ثلثة دراهم ومن السكر  
 عشرة دراهم **والعنداء** مزون من ماء الخوص مع لب حب الفطيم او يغلى بالماء الحار والجلجين  
 وبزر الفجل والعسل والملح ويتناول المعطومات الدسمه وان كانت القوة قوية فضع  
 الباسليق ينفعهم وتخفيف الطحال وان من شدة تخلل البدن بسبب الحركة والشي في الهواء  
 الحار **وعلاجه** تقدم اسباب الخلل من الحركة والشي في الهواء الحار وطول الجلوس في الحمام  
 والسهو المفطر والحركة المفطر والحركة المفطتان وان لا يكون في الهضم آفة ولا يكون  
 البزء مقدماً لما كور **وعلاجه** تناول الاطعمة الغليظة البطيّة لانها تضام مثل القلاء  
 المعول بالجحر واكل ركايع والراس والهريس المعولة الجوز الزان وان يجلس العليل في  
 الماء البارد زماناً قدره والايواء الى المساكن الباردة والجلوس تحت الحشبات ومروخ  
 البدن بدهن النفع والمور الصافي وان ياكل في اليوم ثلث من ايات وخمس مرات كل يوم قليلاً  
 قليلاً حتى ينضم جميعاً وان يدهن البدن بعد تناول الغداء بدهن الأس والخلاف ودهن  
 الورد واما من استفراغ وجوع طويل فيطلب الاعضاء كلها الغداء من هذا النوع شهوة **النا**  
 من الحيات **وعلامته** تقدم الاستفراغات والجوع الشديد والتهر واعتقال الطبيعة وكثرة  
 العطش **علاجه** ان يطعم للاغذية الكثيرة الغداء في مرات قليلاً قليلاً ويجدر العليل من  
 التعب والشي والركوب والحركات البدنية والفسانية وعما يحل من بدنه شيئاً ويحفظ  
 الطبيعة حتى لا تلتين واخذ الحمام المجفف ايضاً واما ان يكون بسبب البديان والحيات  
 الكبار لانها يادرن الى سقي الكون من المعدة **علامته** الاحساس بحركتها وسقوطها احياناً

النفسي



**وعلاجه** اخراجها وفتلها وحق في بابه واما ان يكون بسبب تراكم خلط بلغمي حار في فم  
 المعدة **وعلاجه** قلة العطش وحموضة الفم والجش والبراز الكثير الرطب **وعلاجه** تنقيه المعدة  
 وان يشرب كل غداة جلاداً من البارد مخبوءة ثلثة دراهم ومن اصل السوس ثلثة دراهم والجاذب  
 العسك عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الخبز مع لب حب الفطم مع الفلفل والكر وياوالتا  
 والداجين وبقية الماء المطبوخ فيه الشب وبزر الفجل واصل السوس وشي يسير من الكندر  
 والملح والعسل ثم بعد التنظيف والتمضمض من الجاذبين العسل عشرة دراهم مع بزر الران  
 ثلثة دراهم ومن المصطكي درهم **والغذاء** في آخر النهار ماء الخبز مع لب حب الفطم ونحوه للتجفيف  
 والفتح فان لم يستوف هذا فليتناول حب الايارج او حب الصبر واما ان يكون بسبب سوء مزاج  
 بارد مقلط يحدث لقم المعدة فيمت قوه الحزن والجذب مع توفان الاعضاء الى القعدة ويؤ  
 اوليموس وهو جوع يفرى **وعلاجه** تخافة الكبد وبطلان الشهوة وضعف القوة وجمع  
 المعدة والغثي احكاما بسبب قسوة المعدة من القلب وايصال سؤل المراج اليه واكثر ما  
 هذا المرض لسافر في البرد والشتاء الشديد البرد **وعلاجه** في حال الغثي يربث الماء البارد مع  
 ماء الورد على الوجه وشم المشك والعنبر والناهمم والتد والسوس وذلك لاطراف  
 بهن الجذري والزبق والزعفران والسوس ونضيد المعدة بالسكر والعسل والامكروالفا  
 وتغريك الاذن وتغري في يديه او جليه الابرة ويتفق من راسه شعرات فاذا افاد فاسفه  
 جلاداً من شراب البارد مخبوءة عشرة دراهم ومن الجاذبين العسل عشرة دراهم مع بزر الانثو  
 ثلثة دراهم **والغذاء** ماء اللحم مع التجاج او ماء اللحم من الطياهيح والدرايح والحل مع  
 الدارجين وشي يسير من الزعفران وشراب الرجا في شفا لهم ويغذي بخبز ينقع في ماء  
 التفاح ثم تبتل مزاج في المعدة بالاطريقات والموارشات الحارة مثل حارث الكون

الوزن ولب

بوليموس

والصطوك والعود والعنبر ونحو ذلك واما ان يكون سبب ضعف شديد في فم المعدة  
 مع حران في جميع الكبد **وعلاجه** الكرب واللهيب والعطش وبس الطبيعة واذا اجاع له  
 يتناول القعدة غش عليه وسقطت قوته **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاداً من الكنجير  
 الساج عشرة دراهم ومن ماء الورد خمسة عشر درهماً او يحل شراب التفاح وماء  
 الورد ثلثة عشر دراهم في ماء بارد ويشرب **والغذاء** مزون من الانثو باربعة او ثلثة لهندة والا  
 الحبل من ايتها كان مع لب اللوز او يوشه من ماء الحصر او من ماء التفاح او من ماء الفجل  
 من ايتها حصر ويثري فيه الخبز ويؤكل وقد يضاف في هذا الباب معالجة العطش المفطر وهو يكون  
 اما من اجتماع اخلاط مالحه في فم المعدة او خلط يابس شديد اليبس في فم المعدة ويتقي هذا  
**وعلاجه** ان لا يكثر العطش يشرب الماء ويسكن بالصبر عليه **وعلاجه** الغثي القبل  
 والسكجيين الساج والماء الحار وتنظيف المعدة بالقي من بعد اخذ **والغذاء** الزيراج المعمول  
 من الخبز لب اللوز والسكر والحل واما ان يكون بسبب حران المعدة او يسهل او منهما **والغذاء**  
 ان يشرب كل غداة جلاداً من السكجيين الساج ومن ماء الورد وماء الهندباء مكد عشرة  
 دراهم او من ماء الزمان الحامض والكمك ثلثة دراهم او من ماء اللوز الحامض والكمك ثلثة  
 دراهم او من ماء الحصر او من شراب الحصر او شراب الرباس من ايتها كان عشرة دراهم  
 او من ماء حليب الفرج ثلثة اواق ومن السكر الايض عشرة اواق ومن ماء البطح الهند ثلثة  
 اواق ومن التمر الهندى والسكر الايض مكد عشرة دراهم يحل في ماء بارد ويشرب **والغذاء** مزون من  
 او من التمر الهندى او من الانثو باربعة اوقات مع اللوز والسكر واما ان يكون من حران الصدر  
 والريته او من حران القلب **وعلاجه** الكرب واللهيب والاضراب في الصدر والتوفان في الشرا  
 الهواء البارد **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاداً من شراب التفاح او من شراب الاربع او الليمو

الكاذب



او الصندل من ايتها كان مبردا بالتخفيف ويضد الصدر بالصندل المحروق مع ماء الورد **والغذاء**  
 ماء الشعير مع دهن اللوز ويوضع على الصخرة القرم والخيار ويطلق على الصدر ماء الخل  
 مع ماء الورد والصندل وياوي العليل الى موضع البارد ويحت الحشايات بالبلولة بالماء الورد  
 والسرديب ويوضع الثلج والجلب جولة وينام في محبب الشمال ويكف الرار ويتشق الهواء الب  
 ولما ان يكون سبب تناول الاغذية الغليظة الحارة والادوية العطية وسبب تناول  
 الثوم وتناول السمك المالحه والاشياء الشديدة الحارة **والغذاء** يقدم اسباب **علاج**  
 شراب الكنجين الساج عشرة دراهم مع ماء البطيخ الهندى او ماء بزر بقله الحما من ايتها  
 كان ثلثة او اوك كل فيه الكنجين ويرد بالثلج ويشرب **والغذاء** الرباسية او ما ينك  
 او الزر شيكة ويتناول الفواكه المزة والبقول النقية ويتناول الحصى بمرودة بالثلج ولما ان  
 يحدث عقيب شراب التراب القوي **والغذاء** شراب الماء الصاوي الباردة قبل تناول الطعام وانه  
 جارا با من ماء الفتاء ومن ماء البطيخ الهندى من ايتها كان ثلثا واق مع الطباشير نصف  
 درهم ولما ان يكون عقيب الاستفراغ بالدوا الفطرية وتخليل الرطوبات **والغذاء** ان يشرب  
 كل يوم جلابا من ماء الهندباء عشرون درهما ومن السكر الابيض عشرة دراهم او من ماء التفاح  
 عشرة دراهم مع الثلج **والغذاء** مزونة من الحصى او الانزاج رية او الانزاج اركان  
 ما هو ناعن حدوث السحج وذلك بعد يومين من تناول الادوية الاستفراغية ولما ان  
 الذي يكون بسبب حرارة المعدة والقلب **صفه** صديرة ليجب الفرج مكثثة درهم  
 صنع عزو ونشا وكشامك نصف درهم بزر بقله الحما خمسة دراهم طباشير  
 درهمان يدت ويخل ويحج بلعاب بزر قطونا ويغرف ويحفظ في الظل الشربة منه قدر ثلث  
 من الكنجين او حليب بزر الفرج **الباب الرابع والستون في سوء الهضم**

علم

ثله انواع الاول ضعف المعدة وهو وان لا يزول الطعام عن المعدة سريعا **والغذاء** التذيق  
 والثاني من انواع سوء الهضم ان لا ينضم الطعام كما ينبغي جيبا **والغذاء** حرارة المعدة  
 والجشاء الدخاني وتعدد الشرايف والنخ والفراقر وتقر البراز والثالث التخم وهو ان لا ينضم  
 الطعام البتة **والغذاء** ثقل المعدة وتقلب النفس والعرق والنخ والجشاء العديم الرليحة والطم  
**والغذاء** النوع الاول ثقبية المعدة بالاشربة والربو باب الباردة اذا كان سبب ضعف المعدة  
 سوء مزاج حار مثل الرباسية وبقا التمران المزوج بالثفاح والانزاج والليمون ايتها كان  
 مع ماء الورد عشرة دراهم ومن الكنجين الساج عشرة دراهم مع ماء الورد هكذا **والغذاء**  
 مزونة من الزر ياج مع حوم الفراج وينفعهم هذا السيفون **والغذاء** ورد احمر كبريت يابسة  
 مكثثة درهم كرويا ويكون منفعين في خلهم مكثثة درهم طباشير نصف  
 درهم لبين الخيارات مكثثة درهم يدت ويخل ويحج **والغذاء** **والغذاء**  
 سبب سوء مزاج باردة فينتغي ان يشرب كل عذبة جلابا من الكنجين الساج عشرة دراهم ومن  
 الصطكي نصف درهم ومن العود الهندى نصف درهم يدت العود والمصطكي دقا ناعما ويخلط  
 بالكنجين ويتناول **والغذاء** مزونة من المص مع لب حب القطم او يتناول جوارش الكون **ولما**  
 النوع الثاني ان كان سبب سوء مزاج باردة من اخلاط باردة ردية **والغذاء** تنقية المعدة  
 بالحق بالماء الحار والعلل والفجل والملح والكنكرزد وان يبعي كل عذبة جلابا من بزر الانثو  
 والرازيخ مكثثة درهم ومن الكنجين الساج عشرة دراهم وان كان البرودة قوية فدواء  
 السك الطاو والرازيخ لهم او يوضع من الزرافة اربعة درهم ويتناول سحرا **والغذاء** مزونة  
 من ماء الهم من حوم التاج والدراريج او الطيا هيح منوية مبردة او يعطى من جوارش العود نافع  
 لهم الذي نصفه سبل مصطكي وتفل جوز باباسه مكثثة درهمين آيسون وبن الكون مكثثة

واذا كان



ونصف عود هندى اربعة دراهم هليلج كابل منقوع وشراب مغلى اربعة دراهم يدق ويخل  
بحرين ويحلى بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهم ونصف **وان كان سببه سوء مزاج**  
**حار مع مادة فغلاجه** ان يبقى كل غداة جلاد من الكنجين التادج والكنجين  
السفجل وماء الورد مكثرت درهم مع الطباشير ربع درهم **والغذاء** مزون من الابرار  
او الرمانه او المضيق مع لحوم الدجاج وينفعهم قشر هذه **صفة** ان يباريس ستة  
دراهم طين ابيض اربعة دراهم طباشير صندل مقاصر يبرز البقلة للمقام كد اربعة يدق ويخل  
ويحلى بماء بزر البقلة المحقاويتم كل قشر مثقال ويحل في مخبز البقر والكنجين ويشرب **لما**  
النوع الثالث وهو سيب تنال الطعمة كثير فينبغي ان يقذف ذلك الطعام بناول الماء المغلى  
فيه الثبت والعسل والملح والكنجين الساج مع دهن الحنظل وبناول البطح الحلو اكثر  
ويقى وينبغي ان يتخوم يوما او يومين ويتناول بالغذاء جلجين شكرى عشر دراهم مصطكى  
نصف درهم ويضع ويبلغ ويصبر على الجوع وان كان الطبيعة عنبه يتناول السفجل  
المسحل خمسة دراهم ويحل في ماء حار ويشرب ويختار في معارضة الفمى السطع والحر  
بات الفمى بسهولة فليتناول شربان وان لم يستطع صبر على الجوع يومين فليتناول في آخر اليوم  
الثاني دجاج كرناج ويتناول منه يسيرا ويكد المعدة بالحقن السخن او الليبد المسخن ويتناول  
على البطن وان كان الزمان صيفا والعليل شابا فليتنعم في الماء البارد لينوجه  
الحارة العزينة الى داخل ويقوى على الهضم ويخرج المعدة بهن المصطكى المعدم ذكر  
او يسخر بهن الناردين ولا يشرب الماء البتة حتى لا يروح المعدة **الباب الخامس**  
**التنوع في الفواق** الفواق حركة الطبيعة الداخلة من المعدة الدفع شق  
يؤدي ذلك المؤدى اما خلط حاد لذاع واما غدا حار حريف **وعلاجه** حرقه المعدة دق

المعدة

من صفراء وسوداء **وعلاجه** الفمى بالكنجين والماء الحار والعسل والثبت وبزر الفجل وماء العصور  
من وروث الفجل وماء بطخ فيه اللوبيا وبزر البطيخ والعسل والملح فاذا انقبت المعدة من الحارة  
الردية بالفمى فليعط بعد ذلك جلاد من اللعاب بزر قطونا ولعاب جيت السفجل بهن السفيج  
اللوز الحلو مقدار خمسة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع دهن اللوز او مزون من الماش مع دهن  
اللوز والفزع او السويق المبر مع السكر الابيض واما دمج محببة فطعام المعدة او فمها  
واكثر ما يكون ذلك في الصبيان ويعقب الغم **وعلاجه** ان يؤخذ من الجلجين العسل عشر دراهم  
الفودج الجبل او المصطكى او الكون او الزنجيل والناخوا نصف درهم ويخاط مع الجلجين  
ويضع ويبلغ او ينال وجوارش الكون مقدار درهم او جوارش مصطكى او العود او الغبر او  
كاز مشغال ويخاط مع الجلجين او اللد او الغبر او العود مشغال ويضع المصطكى والكندر  
واللعطاس تاثير عظيم في قلع مادة الفواق ولما ينال الطعام كثير غليظ **وعلاجه** سبوت  
يتناول ذلك الطعام **وعلاجه** شفيه المعدة من ذلك الطعام بالفمى وتعليل الغذاء ويتناول  
هذا السفون **صفة** كون كرمافى ناخوا اتيون بزر الكرفس كد اجزاء سواء يدق  
ويحل بحرين ويصف او يضع الصغرة والناخوا ولما من برد يصيب المعدة بسبب شرب ماء  
بارد او تلج فيكفها فيطلب القوة الدافعة دفعه من جهة تكثيف البراءة المعدة **وعلاجه**  
فلة العطش وكثرة البراز وسيلان اللعاب واكثر ما يحدث ذلك لناخ **وعلاجه** سفجل  
من شراب البارد نجويه عشر دراهم ومن بزر الاثيون والزراياخ مكثرت درهم  
والجلجين العسل عشرة دراهم **والغذاء** ماء الخوص مع لب حب الفطر وينفعهم الهشو  
والخرباك والجبل والغضب وجميع الاعراض النفسانية وحصر النفس والمصارف على الجوع والعطش  
لان كل ذلك يحرك الحرارة العزينة وينثرها ويخرج المعدة بهن السون او الحيزي والشعر



والبا بونج ونحو ذلك وقد يكون عقيب استفراغ الفم او اسعال كثير لا يران اليه فيحدث منه النشيج اليابس وهذا وخطير جدا وهو من جملة العلامات الرزية للملحة **علاجه** ان يشرب كل غداة جلاديا من الماء الوردي ولعاب بزقطونا ولعاب حب التفجل ودهن اللوز الحلو ودهن النعيج مكد عشرة دراهم او يوحدهن ماء الهندى او ماء الخيار او ماء البقلة الحما او قيثان ومن السكر الابيض عشرة دراهم ويشرب **والغذاء** ماء الشعير المبرد بالثلج مع دهن اللوز او دهن النعيج عشرة دراهم او يوحدهن شراب النعيج او شراب البقلة مكد عشرة دراهم ويوحدهن الفرع الطيب ويطح مع الشعير ويتناول ويضد المعدة بالقبض المطبول من ماء الفرع او ماء حتى العالم وورد للظمى والكثرة ودهن النعيج ودهن الفرع والموم الصافي وهذا فوافى في جدي لا يكاد ان ييرا **الباب السادس والستون وفي بطلان الشهوة ونقصها** بطلان الشهوة ان يكون بسوء من لاج حار يربخى المعدة **وعلاجه** العطر المقطر وشقير عن الاغذية الحارة والجشا العفان والاستراحة الى شرب الماء البارد **وعلاجه** ان يشرب كل غداة جلاديا من ماء الرمانين المعصومين مع تخمها فاذن ثلث اوان ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن التمر الهندى والسكر الابيض مكد عشرة دراهم بان يحل في ماء بارد ويشرب او يوحدهن السكجيين الساج عشرة دراهم او يرب الحصرم او من شراب الرياترا والنفاح عشرة دراهم **والغذاء** مزونة الانيز باربيته او الرمانية مع لب اللوز والسكر واما ان يكون بسبب انصباب خلط صفاوي او ملج في المعدة **وعلاجه** حرقه بالمعدة والغشي والقى وشدة العطش والنوفان الملاء البارد وورادة الفم وعلو حته **وعلاجه** تنقيه المعدة وتنظيفها من ذلك الخلط بان يسقى السكجيين مع الماء الحار ودهن الحار ويغلى او يوقد من بز الشبت وبزر الطرخ ويغلى في الماء الحار ويصفى ويغلى فيها شئ من العسل ويطبخ الجوز

يطبخ

شحمها

ويبقى فاذا انقبت المعدة فليقبوا الربوبات المقوية القابضة كحب الحصرم والسكجيين المستعملين وشراب الانيز باربيس والورد المعمولة بالخل **والغذاء** مزونة من الانيز باربيس والحصرم والخضرة مع لحم الفرائيج ويغلى بالمران المز واما ان يكون بسبب حصول خلط بلغمي لرج في المعدة **علامته** عدم العطش وقلة والنوفان الى الاشياء الحارة الحريفة **وعلاجه** تنقيه المعدة وتنظيفها بالقى بز الفجل والماء المعصومين والورد ويغلى الكندر في الماء ويحل فيه يسير العسل ويقى فاذا انقبت المعدة فليتناول العليل من السكجيين العسل عشرة دراهم مع بز الرز باج ثلثة دراهم او من جوارش العود او من جوارش الغر او من السكجيين التفجل المعمولة بالعسل وهذا **صفة** يوحدهن ماء التفجل الكثير الماء البنيج من ومن الخل ربع من ومن العسل رطل ويطبخ بنا رنية حتى يسير في القوم العسل وينزل عن النار الشربة مثله عشرة دراهم او يوحدهن هذا السقوف فانه نافع سؤل المزاج المعدة الباردة وضعفها **صفة** ناخوة فودج ندى بز الرز باج مكد خمسة دراهم مصطقي وسنبل الطيب وقرنفل مكد رهمان يدو للجمع دفانا غما وينصف مثله درهم واما ان يكون من خلط عرق في المعدة **وعلاجه** الجوز البرازا المنزوع والغشيان ونقلب النقر وشدة العطش **وعلاجه** تنقيه المعدة بالقى بالسكجيين والماء الحار شغلين الطبيعة بآء الفواكه او مطبوخة ثم تنقيتها وتعطيها ثلثا ولجوارش العود وجوارش العود ونحو واما من استغناء البدن من الغذاء **وعلاجه** الدعة وارتق **وعلاجه** الحركة والرياضة الكثيرة والتعرف في الحمار وما يحرك شهوة الغذاء البصل والثوم المحللين والكبر المحلل والشليم المحلل كلها واما ان يكون بسبب حصافة الجلد وكثافته **علامته** الصبر على الجوع **وعلاجه** ان يشرب جلاديا من اصل السوس ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحصرم

الفجل

الفاصل

الاضافة



مع لينة اللوز او لتجف الفطرم واستعمل بطول هذه **صفة** بابونج اكليل الملك نعام ورق  
 الغار والشبث مكلف يطبخ بالماء الغدب وينظر به البدن ثم يدلك البدن بالحرارة  
 الحنة ويمسح البدن بدهن التور والخيزر والثعوب في الحمام لتفريح المسام واما من قلة  
 اضباب السوداء او من المعنة فالايتبه الشهوة **وعلاقتة** الصبر على الجوع وان اكل انهم  
 وان اكل الفوايض والحوامض لينة الشهوة وجلاء **وعلاقتة** صرنا العناية الى المساحة  
 بفتح سد الطحال وتفتح مسالكه وان يشرب كل عذبة من السكبين البرزور عشرين دراهم  
 يحل في ماء حار ويشرب **وعلاقتة** مزورة من الزبادي او يستعمل كل عذبة من السكبين  
 البرزور عشرين يحل في ماء حار ويشرب او يستعمل كل عذبة قدر ثلثه مثاقيل من الفولنج  
 او ثلثا ول الكبر المحلل او الزنبر الخلالة والقناتين عظيم في هذه المرض ويقومها ذكر  
 من المقيات واما ان يكون بسبب بطلان حن العصب الجاني من الدماغ اليه **وعلاقتة**  
 ان لا يحسن تناول الاشياء الحريفة ولا يحدث فوار ولا شدة **وعلاقتة** ان يشرب كل عذبة  
 جلابا من شراب البارد بخوبية عشرين ومائة الحار ويشرب او يوشد من البارد بخوبية  
 ثلثة دراهم ومن الجلابين الصل عشرين دراهم **والعذبة** مزورة من الحنص لبت حب  
 الفطرم ثم تنقيه الدماغ نجبا لا يارج او يوجب الصبر او لغوفا يا ويثنا ول الزيجل الذي  
 ثم نفوية الدماغ بالمقويات القوية **الباب السابع والستون في**  
**في الفولنج** ٥ ٥ ٥ الفولنج مرض معوي مؤلم ويعبر مع هذا المرض  
 خروج الثقل والفضلات والادوية من منه وسبب الفولنج اما بلغم غليظ رجاوي  
 يخالط بالاثقال ولا يدع الاثقال ان يخرج بالطبع **وعلاقتة** شدة الوجع والاثقال  
 وسقوط الشهوة الغدابة وسقوط التحم وخروج البلمم الغليظ اللزج بالثقل قبله **وعلاقتة**

ان يشرب جلابا من برز الزبادي ووزر الكرفس والبارد بخوبية مكثثة دراهم  
 مع الجلابين الصل عشرين دراهم ويوشد الغدابة الوقت تكفين الوجع وتلين الطبيعة  
 ان يوشد من الساء سبعة دراهم ومن البارد بخوبية ثلثة دراهم ومن برز الزبادي  
 دراهم ان ويشرب بالسكر الابيض ويحل فيه مجر الخيار شرب سبعة مثاقيل او ستة او  
 مثاقيل خمسة مجب قوة العليل والواجب ويشرب ياخذ من التفجل السهل خمسة مثاقيل  
 ويحل في ماء حار ويشرب حار جدا او يوشد من الشربايران او من جوارش التبرايهما خضر  
 ويحل في ماء حار ويشرب ويكده موضع الوجع بالملح ستة مثاقيل او الخالة والحار  
 السخنة ويدخل العليل في الاذن من الماء المغلغ في البابونج والاكليل والشبث  
 والفيصور والحنك والكرب والنام وورق الغار وعشب الثعلب فان سكن الوجع واخذ  
 الطبيعة فيها **وعلاقتة** الا فاعطه حب السكبين او من هذا الحب فانه نافع للفولنج جدا **صفة**  
 ايارج فيقرا وترب مكدهم ثم الحنط ربع درهم ملح هندي دانق مقل ازرق  
 دانقان يحل المقل بالماء الحار ويحس به سائر الادوية مدقوقة مخولة ويجيب  
 وهو شرب ثمانية ثلثا يحس ويصبر عليه حتى يسهل اسهالا كثيرا وفديشه وجع القولنج  
 يوجع الكلية وتفرق بينهما بان وجع القولنج يسط وجع الكلية ولا يجاوز الكلية  
 وقد يشبه ايضا وجع الرحم والكبد المعدة وجع الديمان والفرن بينهما ظاهرا  
 باعراض خفية واما ايارج غليظة حنثه بين طبعين الامعاء ولا ينحل بسرعة ويتمدد جرم  
 الامعاء **وعلاقتة** تقدم الفراق والنفخ وان يحدث عقيب تناول الفواكه الرطبة وانفا  
 الوجع وشدة وخروج الجشاء وتكون البطن مع ذلك ليثا والبراز زجا دقيقا **وعلاقتة**  
 ان يشرب كل عذبة جلابا من برز الزبادي والاميون وناخواه مكثثة دراهم ومن الجلابين

الحاصل من

والاعضاء  
 والفواجر



الملعون درهم **والغذاء** من زون من الحصى مع لب الفطيم ويسهل الطبيعة بحب  
 المترواج وارش السجبل والكوف الذي مر ذكره من قبل يوجد تحت هذه **صفة** بزر  
 الكرفس والانيون وناخواه مكدرهم جديد ستر ببع مثقال يدق الجميع ناعما ويحب  
 الشربة منه دوز مثقال ويستعمل شاة هذه **صفة** حطمي بوزن مكدر وشم الخطل  
 نصف جزر وسقونيا ربع جزر يدق الجميع ناعما ويذوب سكر الحمر ويقعد ويلقى عليه  
 الادوية ويجعل شاة ويستعمل **صفة** شاة اخرى نافعة لهم مرارة البفر بوزن شحم  
 الخطل حطمي مكدره درهم مقل نصف درهم سكين درهم ونصف يدق الجميع  
 دة ناعما ويحل الصمغ بباء حار ويحب بة الادوية ويشف ويستعمل عند الحاجة  
 وان لم يخف هذه العلاجات فاحفه بهذه الحفنة **صفة** ساء مكدره درهم وسبعة  
 درهم او عشرة درهم تير ابيض عشرة اعداد غناب عشرة واد اذ ايتان ثلثون عددا  
 زبيب احمر خمسة عشر درهما خشك ويا بونج واكليل الملك وشبث مكدره ورق السلق  
 والكرب مكدره كف بقيق ونخالة وخطمي مصرونة في الصرة مكدره يطبخ الجميع بثلاثة  
 ارطال ماحق يرجع الى رطل ويصفى منه نصف رطل ويلقى عليه من المرقع عشرة درهم  
 والعسل الاحمر ودهن الزيت مكدره خمسة عشر درهما ومن البورق والمكدره درهم  
 ويحضر به وهو فاتر **صفة** حفنة اخرى نافعة من الفولنج الحادث من البلغم للزج  
 ساء مكدره درهم او سبعة درهم تير عشرة اعداد غناب عشرة واد اذ ايتان  
 وشبث مكدره درهم فطيم مروض وخبر وع مروض مكدره سبعة درهم  
 فطوريون دقيق وغليظ مكدره درهم ثلثه درهم ثلثه درهم اربعة درهم سداب كف  
 كرب وسلق واكليل الملك ويا بونج مكدره كف خلب وبزر الثكنان مكدره درهم

سفستان ثلثون عدد ام

الكرفس والرازيخ والانيون مكدره درهم بزر رطب اربعة درهم نخالة وخطمي مكدره  
 درهم مصر وورق الصن يطبخ الجميع ستة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى منه نصف  
 رطل ويصفى بلفي عليه اوقية من الشرح واوقية من دهن الزيت والمري وسكر احمر خمسة  
 عشر درهما بوزن اربع نصف درهم وان كانت العلة قوية والطبيعة محبسة والبلغم  
 اللزج كثيرا فيجعل مكان دهن الشرح دهن الزيت او دهن الخشاك الشبث وبذر الكر  
 بالعسل الاحمر ويحضر به وربما استغنى باستعماله الشاة عن الحفنة ويرفع البطن ويؤا  
 الامعاء بهذا الدهن ماء السداب وماء الكرب مكدره ربع رطل بزر الكرفس بزر السداب  
 مكدره درهم وورق السداب وورق الرطبة مكدره درهم يطبخ الجميع ببارهاة  
 مع من الماء الفراج حتى يرجع الى نصف ويصفى ويلقى عليه من دهن الشرح او دهن الزيت  
 نصف من ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويستعمل وينفع منه هذا الدواء جدا **صفة**  
 يوجد من بزر الكرفس والرازيخ والناخواه مكدره درهم بزر الرطبة اربعة درهم  
 يدق ويحل بحريه ويحب بعمل من زرع الرغوة ويستعمل عند الحاجة مثقال ولما ان  
 يكون ورميا وسبب ورم حار يحدث في موضع من الامعاء فيضيق المكان وينع خرو  
 الثقل والريح **وعالمة** الحصى والوجع الشديد والعطش القوي في المرار ودرور العرت  
 والاضراب وحده يكون قليلا قليلا **وعالمة** الفضل اذا كان العليل قويا  
 ولا يستعمل في هذه العلة من الادوية الحارة وان يوضع الحرق الباردة على موضع الوجع  
 والتخليل بالمياه الحارة والريح بالادهان الفاترة وان يشرب كل اداة جلابا غريب  
 الثعلب خمسة درهم وبزر الهند باثلاثة درهم ومن السكر ابيض عشرة درهم ومن النخجين  
 خمسة عشر درهما **والغذاء** من زون من الماش مع لب اللوز وتلين الطبيعة بمطبوخ هذه

او درهم



**صفة** سناء مكحفة دراهم عتاب وستان مكحفين درهم برسيا وستان  
 بز الخطمي مكحفة درهم عنب الثعلب ثلثة دراهم يطبخ الجميع ثلثة ارطال ماء الى  
 ان يرجع الرطل ويمن فيه فلوس الخبار شربخه عشر درهما ومن النخجين خمسة عشر درهما  
 او شرب صاحب ذلك العلة الماء الحار مع دهن اللوز ويحترق منه مرارا ويحترق مرارا  
 الفجاج التميز مع شئ من لعاب الخبز ويشرب كل عذاة جلابا من شراب النبق عشر دراهم  
 ومن النخجين عشرة دراهم او يحل من شراب النبق والشيخشت مكحفة درهم في ماء  
 حار ويشرب او يغلي العتاب والاحل من مكحفة اعدا ومن النبق واليوسفون مكحفة درهم ومن الغداء  
 مزونة من الماش او ماء الشعير من السناء سبعة دراهم ومن الشعير الموضوع والخطمي والخالز  
 مكحفة كقصة مزونة وورق الخباري وورق السلق مكحفة باقية يطبخ الجميع ثلثة ارطال  
 ماء حتى يرجع الرطل ويصفى ويلقى فيه من فلوس الخبار شربخه درهم ومن السكر الاحمر ثلثة  
 مكحفة عشر درهما ومن دهن النبق عشر درهم يحض به وهو فاتر وان كان هناك  
 لذع وحرارة قوية فيخفف بماء الشعير والعتاب والستان والخطمي وماء البطيخ الهندى  
 وماء الخباري وماء الفرع ولعاب بز رطونا مكحفة عشر درهما دهن النبق ودهن حب  
 الفرع ودهن اليلوف من ايتا كان وزن عشر درهما يحلط الجميع ويحضر به وهو فاتر  
**والغذاء** الامراق الدسمه مثل اسفند باج مغول بهر لوز ودرجاج سمين ولما ان  
 ان يكون حار ثا سبب التواء يقع في الامعاء او سبب قروين في الامعاء الكبير  
 اليضين **وعلا** ان يحدث غثيب حركه عنيفة او وثبة او صدمة او سقوط من علو الى  
 سفلا ومن انقيا فتق وعلا منه وجود السبب وتقدمه وان يكون الوجع لازما مكانه  
 ولا ينفل الموضع آخر ولا يتراد شيئا يعذب به **وعلا** ان يسخن بطن العليل بغير لطيف فيؤ

ويتر ويحرك هذا مختلفا ويشال ساقه الزنفر ويحرك او يشد ساقه الزنفر يحل ويترج  
 الحبل حتى يرجع المعاء الى شكله ويشرب كل عذاة جلابا من عنب الثعلب ثلثة دراهم ومن السكر  
 الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحمص مع دهن اللوز الكثير والشيخ وانه  
 يرجع المعاء الى شكله فاسفه ربيعا غير مغول مقدار درهم او شفال ولا يزد على ذلك  
 ويتر شيئا كثيرا ويغري بطنه ويمسح برؤوسه حتى يخرج الزيق والفتق والفروى وكل واحد  
 يعالج بعلاجهما ويتر شيئا كثيرا واما ان يكون سبب ثقل بالبريد سبب سبوق  
 سناء ولا اطعمة اليابسة المحققة او فلة مقدارها واما ان يكون سبب حرارة الامعاء  
**وعلا** شدة العطش ودولم الانهاب ويسر البراز واما ان يكون سبب كثرة  
 من البكت سبب كثرة النقب **وعلا** تقدم اسبابه واما ليس الامعاء **وعلا** الغشيان  
 وعدم البراز **وعلا** ما كان سبب ثقل بالبراز يشرب كل عذاة جلابا من شراب النبق عشر  
 دراهم ومن النخجين خمسة عشر درهما **والغذاء** مزونة من الماش والحمص مع لب اللوز  
 الكثير والتجاج السمنة والامراق الدسمه او يحل شراب النبق عشر دراهم وفلوس  
 الخبار شربخه عشر درهما او من الشيخشت عشر دراهم وماء حار ويشرب ويصفى من هذا  
 الدواء فانه نافع من تجتر الاثقال في المعاء **صفة** بز الكنان بز الحلبه حب الرشاد  
 مكحفة درهم بطيخ برطلي ماء حتى يرجع الرطل ثم يحل فيه ترنجبين خمسة عشر درهما  
 ودهن الخل عشرة دراهم ويتر حتى يندب ويصفى الجميع ويعطى منه قد عشر درهما **وعلا**  
 ما كان سبب حرارة الامعاء ان يشرب كل عذاة جلابا من السكر الابيض عشرة دراهم ومن النخجين  
 عشرة دراهم ومن ماء البطيخ الهندى عشرة درهما **والغذاء** مزونة من الماش مع لب اللوز  
 والفرع الطبا ويشرب جلابا من النبق الطبا وبز الهندباء وعنب الثعلب مكحفة درهم

دهما والنخجين عشرة



ومن السكر الأبيض والزعفران مكد عشرة دراهم او يحقن بحفنه هذه **صفة** بابونج الحليل للملح ينجح  
بابونج ويطبخ بثلثي رطل الحارون ورق الحظي وغالبه مصرية وشعره من وضو واللبلاب والبرسيم  
مكد كعشاب وستان مكد عشرة دراهم ايطبخ الجميع بثلثه اطل الماء حتى يرجع الى رطل  
ويصفى ويلقى عليه من لعاب بزر فطونا ولعاب بزر الكنان ودهن النفع وقلون الخيار شتر  
والزعفران مكد عشرة دراهم ويمر ويحفر به وهو فائر وعلاجه ما كان بسبب كثرة الشر  
والخلل الكثير من البدن ان يشرب كل عداة جلاء من النفع المرق او من شراب النفع ومن شراب  
الخشخاش ايها حضر عشرة دراهم **والغذاء** الحما المتخذ من النشاء ودهن اللوز الحلو ومن  
حليب الخطة مع اللحم الدسم ويخرج البدن والبطن خاصة بالفير وطى العول بدهن  
النفع والحظي والكثير او الموم الصافي او يوحده الحلو المتخذ من النشاء ودهن اللوز الحلو  
او يوطى الجوز مع الزبد والسكر او يوطى ماء اللحم الكثير الدسم ويكون مسكر الحليل موضع  
بارد وفي هيب الشمال واما الادر ونفسه رباح فهو ما كان لانفاس الخبة في الامعاء  
الذفاق فهو غش البر خصوصاً اذا عرض معه في الزبل **وعلا** الوجع الشديد المتبع الذي  
لا يطوى الحليل الحطة وخروج البراز من الفم وغور العينين وضعف بفض سقوطه  
والغشي والكرب والاضطراب **وعلاجه** ان لم يطوى الحليل الوجع ان يعطى اولا الفلونيا  
الرومي ليخدر الحزن ويهل وهذه **صفة** نافع الايلاوس بزر النفع فلفل ابيض مكد عشرة دراهم  
انيون خمسة دراهم زعفران ثلثه دراهم زنبوب وعافور حما مكد درهمين ويخل بجزء ويحرق  
بمنزوع الرغوة ويبتلع الشربة منه ثلثه دراهم فاذا تناول ويسكن الوجع واحد الحرفلا  
يعاد اليها البه فانه يورث ضعف الحارة الغريفة وينبغي ان لا يتهاون في علاجه الصواب  
الحقيقي لاي يزيد الفلونيا ومادة الفولنج ويتناول الشمر ياران والفاة فلي السرف حله السهل

او جوارش الثمري من ايها كان خسة مثاقيل او سبعة او يوحده من النشاء المكد خمسة دراهم  
ومن البادنجوبية ثلثه دراهم وبزر الرازيانج والانيون مكد ثلثه دراهم ومن السكر الايض  
عشرة دراهم ويغلى ويصفى ويحلى فيه من عجون الخيار شتر سبعة مثاقيل ويشرب حاراً ويصير  
الى آخر النهار حتى يخل الطبيعة اخلا لا تامة عفو او ان لم يخل فاحفنه بهذه الحفنه  
**صفها** بابونج شتر حله بزر الكرنس والرازيانج مكد عشرة دراهم ثمن بابونج عشرة دراهم  
سكيك مقل جابو شير مكد دراهم ايطبخ بخفة اطل الماء حتى يصفى منه رطل فيوخذ منه  
بضعة رطل ويلقى عليه دهن زيت او دهن خروج او دهن الحن من ايها كان عشرة دراهم  
عمل الطير بذهنة عشرة دراهم عشرة دراهم بوق وملح العجين مكد درهمين ويحلى  
به فائز او جوارش الثمري ياران في هذا الفولنج منقعة يبت **وهذه صفة** هليلج كابلو  
بليج امج مكد عشرة دراهم فلفل دراهم دار فلفل ثلثه دراهم زنجيل ارجيني مكد ثلثه  
دراهم فاقله دراهم خيرواوش يطبخ هندی مكد خمسة دراهم نار مشاعربعة  
دراهم ترب محكوك اثني عشر دراهم سقونيا خمسة دراهم زعفران عشرة دراهم سكر طبرزد  
ثلثين درهمين وبنجاي ينجح بصل بوزن جميع الادوية الشربة منه ثلثه دراهم ويخرج  
بط الحليل ويزاحم اعياه بهذا الدهن **صفة** يوحده من ماء السداب ماء الكرنس مكد خمسة  
دراهم ومن الكون والسناخوة وبزر الكرنس مكد خمسة دراهم يطبخ الجميع بعصاة السداب  
والكرنس الى ان يبقى الثلث ويلقى عليه دهن زيت او دهن جل يصف رطل ويغلى بانه  
الى ان يغنى الماء ويغنى الدهن ويخرج معاوة او يوحده من جوارش السرف حله **وهذه صفة**  
اذا اشتد الوجع والغشي في الكلى الصفرا وترب محكوك ثلثون دراهم سقونيا عشرة دراهم  
مصطكى وتر فلفل ثلث وزنجيل وفلفل ودار فلفل وجوز بوا وقرقه مكد عشرة دراهم عصير السرف

في بعض النسخ  
منه سقونيا عشرة دراهم



الحامض والعسل المصنوع مكد طر يطبخ بنار لينة حتى يغلي ثم يصفى بمصفاة  
منخولة الشربة منه ثلثة دراهم وينبغي لصاحب هذه العلة تجنب الاغذية يومًا أو يومين  
ان استطاع بحسب القوة خاصة الغليظة ويستعمل الرياضة باعتدال ويفقد الاثر  
المطبوخ فيه بابونج وشبث واكليل ونام وركاء وودهن الشبث وودهن البابونج وودهن الخبز  
فراوى ومجموعة واذا تناول الغذاء قليلا قليلا من ماء الحمض مع لب القسطم ويجوز ان يضاف  
والدرايخ والفنج قال بفرط ينبغي ان يعطى صاحب هذه العلة الشرب المصفى قليلا قليلا  
فانه فافع له فاذا انفتحت الامعاء وقعت فيها بنية فليس تعمل هذا الشيف بورق اسنى  
ملح هدى ثم الخل مكد خمسة دراهم سكينج ثلثة دراهم يدق ثم يخلو ويذوب  
الباقى بماء ويشف ويسعمل **صفة** شافا آخر يخل الطيبة ترخيير بورق اسنى صابون  
مكد درهماين يعجن الجميع ويشف والله اعلم **الباب الثامن والستون**  
**في القوى والنهوع والغشا** القوى حركة من المعدة لدفع شئ فيها من طين اللحم ويعنيها  
حركة يسيرة من المنافع والتمتع حركة القوة الدافعة ولا يعينها حركة المنافع والغشيان  
حالة للمعدة كانتا يتقاضى التحريك الدفع واسباب هذه الحالات مختلفة فان كان  
الخلط مصبوغا فنحو المعدة يعرض منه القيح وان كان مداخل في جرمها يحدث  
منه الغشيان وتلك الاخلال المصبوبة في المعدة اما صفراوية **وعلا** مرارة الفم وشدة  
والالتهاب وجفاف اللسان وخروج الصفراء بالقي **وعلا** تنفيع المعدة من الاخلال  
الصفراوى بالقي السكينج والماء الحار او بزير البطيخ والهيل والسكينج او بيقى بماء الحار  
مع السكينج او بوجل البطيخ بعد اكل التماك الطرى ويشرب عليه السكينج مع الماء الحار  
ويبقى بريشة ملتونة بهن الحار فاذا انفتحت المعدة من الصفراء فاستعمل غذاء جلابا

يتناول

منه النهوع وان كان المعده يافى  
كيفية اوزايدى كتبها بمحدثم

والكربم

من ماء الرمانين قد ثلث اواق مع السكر الابيض عشرة دراهم او شراب الرمان المنفع او شراب  
الحصر او شراب التفاح من انها حشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم **والغذاء**  
من زينة من الرياس مع لب اللوز مع لحوم الدجاج او من التمر الهندى او من الانبرياريس وان  
افطمت القى ينبغي ان يصفى المعدة بماء التفجل والتفاح والصنلير والماء ورد والكاغور  
وشبث من المسك ويسقى من هذا الصفوف كل يوم مقدار مثقال مع رب الحصرم والرياس  
او الرمان او التفاح من انها كان عشرة دراهم مع ماء الورد وهذا **صفة** ورد طبيا  
مكد درهماين ريونديجى كهر باعود مكد درهم ونصف بماء وحب الانبرياريس وحب  
الرمان مكد خمسة دراهم يدق ويخل ويغنى بماء الاس الرطب ويستعمل منه مثقالا او يطلى  
على المعدة في هذه الطل اسكافا كعك صندل وورد سعد كدر مكد خمسة دراهم  
يدق ويخل ويغنى بماء الاس الرطب او بوخندقشور الفستق الخارجة ثلثة دراهم عود  
درهم ونصف مصطكى درهماين يدق ويخل ويشرب مع شراب الحصرم **صفة** شراب ينفع  
القي الصفراوى بوخندماء الرمان وماء التفجل وماء التفاح وماء الحصرم وماء  
الانبرياريس مكد عشرين درهم مع ماء الورد نصف من ترهندى ستون درهما  
يلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار هادية حتى يرجع الى النصف ثم يوحده صفا ويغلى  
مكد درهماين يدق قلغير ناعم ويشد في خرقه كتان ويلقى في القدر حتى يغلى عليات  
ثم ينزى عن النار ويمر الحرقه باليد ويصفى ويلقى عليه من السكر الابيض رطل ويوضع  
على النار من اخرى ويطبخ بنار هادية حتى يصير له قوام ثم ينزل عن النار ويرفع الشربة  
منه عشرة دراهم وان كان حدوث القي على سبيل الجران فلا ينبغي ان يقطع البشه  
الا اذا اسرف ولما بلغتة او سوداوية **وعلا** فله العطش والهييب وحوضه ما يخرج



بالقوى او ملحونه او حلاوته والفراغ والقيح والحرز عن الاغذية الرطبة والدسومات  
تنقية المعدة بماء العسل والكتبت والملح والكندر وزبد الخطمي والحجازي واصل التوت  
وملح الطعام وبزر الفجل او ماء ورق الفجل من ايها كان مجموعة او فرادى بحسب الحاجة  
يطبخ مع الماء ويحل فيه دهن الشيرج ويشرب بعدتنا ول ماء الحنظل والملح ويقى فان لم  
يستوي هذه التدابير فليؤخذ قوى من هذا لان البلغم والسوداء لا يستغفران الا بالحماء  
شديد كما علمت من قبل بسبب برودتهما وظلتهما والافوى ان يؤخذ من بزر الفجل  
وماء ورقته واصول ومن بزر الخردل والكندر وجوز القوي يطبخ بالنار ويلقى فيه  
العسل والملح ويقرب فاذا انقبت المعدة من الاخلاط البنية والسوداوية فاسقه  
كل غداة جلاداً من الخنجير الفسل على عشرة دراهم ومن البارد مخبوية ثلثة دراهم ومن الالحاح  
الكابل او الرنجيل ثلثة مكد عشرة اهرم او جوارش الكندر والعنبر والعود من ايها كان  
مثقال او مزد وانه المساك الحلو مقدار درهم ويحبب الفواكه الرطبة والالبان  
والتموك والدسومات ويستعمل الرياضة المعتدلة والغذاء ما يخص مع ليجت  
الفرطيم والكارجيني مع نجوم الدتاريج والطياهيح المطبوخة من لحوم الدجاج المر  
والخل وينفعهم النعناع بالخل والمصوض بالخل والثور والفلفل والتداب والكرفس وهذا  
سنوات نافع يقطع القوي البلغم **صفة** كندر مصطكى مكد خمسة دراهم عود في سبعة  
دراهم حب الزمان خمسة عشر درهما فنفل اربعة دراهم قشور الانجوز في نجشاك مكد  
عشرة دراهم جوتوا فافله بسبب سبعة مكد اربعة دراهم ورد احمر ستة دراهم نفع اربعة  
دراهم سكر خمسة دراهم يد ويحل بحيرة الشربة منه ثلثة دراهم ويسقى من هذا  
الفرص فانه يقطع في البلغم والسوداء ويقوى المعدة الضعيفة **صفة** قشور القشور

سنبيل خمسة

ورده احمر مكد اربعة دراهم عود في مصطكى مكد ثلثة دراهم سكر خمسة دراهم يد  
ويحل بحيرة ويحبب ماء التفاح ويقصر الشربة مثقال والغشاز ان كان من تناول  
الغذاء **علاج** القوي بالماء الحار والعسل والسكجير والكتبت وبزر البطيخ شرب بعد القوي  
يتناول جوارش المصطكى او العود او العنبر وان كان سببه عدالة كيفية ردية **علاج**  
القوي ايضا بالماء الحار والسكجير وبزر البطيخ وبزر الكتبت ويؤخذ من المقيئات ثلثة  
نغوية المعدة بتراب الزمان النعنع وشراب الحصور والرياس وشراب السقجيري والليمون  
من ايها كان مع ماء الورد والثلج ويشرب بماء الرمانين الشحومين قد ثلثة او اربعة مع السكر  
عشرة دراهم **والغذاء** مؤون من الاثر بارير او الرمانية او الحصرية وقد يكون بسبب  
القوي مؤمن اج المعدة وضعفها **وعلاج** تقوية المعدة برب الرمان عشرة دراهم  
مع نفع ثلثة دراهم واما في الكبد ونقته قد يكون بسبب انقمار عرق اول بصدا عظم  
او انقطاعه **وعلاج** ان كانت القوة قوية فصد الباليق وان شرب كل غداة جلاداً من الصنع  
العز وبزر اللسان الحل وبزر قطونا ومن طين الارمني مقلو كلها مكد مثقال يدق الصنع  
ويخلط مع البزور ويخلط بزر الارمني ويشرب ويؤخذ من ص الكهها وقر الطباشير  
المسك ثلثة دراهم ويشرب مع رب السفرجل عشرة دراهم او يؤخذ ماء السفرجل قد ثلثة  
او اربعة ويد الكندر والصنع والطين الارمني والجلان والتما ودم الاخوين مكد درهم  
ويحل في ماء السفرجل ويشرب ويؤكل الشاهيلوط والخروب مكد مثقال في ماء السفرجل  
جلاداً بماء السفرجل وماء السان الحل وماء الورد مكد عشرة دراهم ومن قشر الجلان مثقال  
او يشرب جلاداً من ماء لف الكرم وماء الورد مكد عشرة دراهم ومن الطين الارمني المقلو  
ومن الصنع العز المقلو مكد مثقال او يشرب من هذا الفرص من الحماض وكندر مكد ثلثة

ان لسان

ت لسان

الابيض



درهم ورد احمر وجلبان وسماق وصدل مكداربعة دراهم شب ياقا وافايا وكهرا وعصان  
 حبة النيس مكد درهم يدق الجميع دقا ناعما ويحج بماء الورد ويفر الشربة منه مثقال مع ماء  
 برزقنح المقلو قد ثلثا او يوضد المعة بهذا الصفاء **صفة** صدل كان وافايا وشد  
 ورايا مكد درهمان يدق جميعا ناعما ويحج بماء ورد او ماء لعل الكرم ويسير من خل صاوت  
 المحسوسة وشي يسير من ماء الاس **والغذاء** مزون من ماء السماء مع لب اللوز والقش مع  
 الدجاج او مزون من الحماض او انبار يسير لب اللوز والفتش وور العليل بالفتت وقله الكلا  
 والهدو وان كان في الدم سبب سقطة او ضربة يصب الجند والاشا **علاج** ان يرب  
 كل غداة جلاديا من قوس الكبريا مثقال ومن الطين الغري وعصاة حبة النيس والكتا والضع  
 العزوي الكثير امكد نصف درهم مع ماء بقله الحماض المقلو ويضد موضع الضربة والسقطة  
 بالماثر والغات وافايا وصدلين والطين الكرمي والبرص والمكة كذلك درهم يدق ويخل  
 ويحاطه بماء الاس فان كان مع في الدم ونفثه سعال شديد **علاج** ان يرب كل غداة  
 جلاديا من لسان الحمار المقلو ووضد الغر المقلو ومن قوس الكبريا ومن طين الفرس  
 مكد نصف درهم مع شراب العناب وشراب الخشخاش او شراب الاس من يها كان عشرة درهم  
 او مع ماء اللسان الحمار عشرة درهم **والغذاء** مزون من الماثر المقلو مع لب اللوز المقلو والحمر  
 الدجاج والطياهيح والفرايح او يوح من هذا الفرص مثقال ويشرب مع ماء برزقنح  
 الحماض المقلو قد ثلثه او اوقه من **صفة** برزقنح الحماض والكثير او برزقنح الخشخاش الابيض  
 مكد ثلثه درهم طين الفرس وطين المحفور والكهرا وعصاة حبة النيس وافايا وقرن  
 ابل محرق مكد درهمان يدق الجميع دقا ناعما ويحج بلعاب برزقنح او يفرد صفة اخرى تفعلهم  
 في الحال بذكره ياب له مفسول لو قرن ابل محرق وعصان الحية النيس وافايا طين ابيض

ماء السماء اوم

ماء السماء

نحو

سماء وشراب برزقنح درهم الاخير مكد خمسة دراهم طباشير وضمغ عر مكد درهمان يدق الجميع  
 دقا ناعما ويحج بماء السماء وان لم يكن السعال ملحاش دقا والانباء الكان الحبل ويحبس الحماض  
 والصيام والعضب وسابرا لاغراض النفسانية ويلرز الدقة والكن والمسد ولا يوا الى الساكر  
 الباردة السماوية وان لم يكن مع هذه العلة حصى وسعال **والغذاء** مزون من ماء الورد او ماء  
 او طبهوج او يطبخ الدجاج بماء الحصر او بماء السماء وان كان مع سعال حصى واعطه  
 الحماض المقلو بالكتا والخشخاش المدقوق مع يسير من السكر الابيض واذا غرض له العطش  
 يلقي في الماء الذي يشربون طين قيرش او ارمي او طباشير او ينزوب من هذا السقوف  
 مع شراب الخشخاش او شراب العناب او ماء بقله الحماض او ماء عصاة الراعي مثقال **صفة**  
 برزقنح البري والكهرا والطباشير مكد اربعة دراهم ريونديج وافايا مكد ثلثا  
 درهم برزقنح الحماض وضع عر وكثيرا ونشا وكوبن وتون ابل محرق مكد درهم  
 طين قيرش عشرة درهم برزقنح لسان الحمار مقلو ان ثلثه درهم يدق الجميع دقا ناعما سوى  
 برزقنح الشربة منه درهمان وقد يكون سبب الفم انصباب الدم من عضو آخر الى المعدة  
 بحيث لا يدرك الرغاف اذا سال الى المعدة **وعلا** آفة تلك العضو **وعلا** علاج ذلك  
 العضو وقد يكون سبب جهود الدم في المعدة **علاج** السافس والعز البارد والفتش والكبر  
 ونقلب النفس **علاج** ان يلقى بالماء الحار المغلي فيه الكشت والقوتخ والمخ او يلقى حلابا  
 من الفحة الاربع مع الماء البارد بخوية واذا كانت نفث الدم من فروع وتاكل في الصدر  
 والرتبة من قبل الشرايات فاسقه هذا الفرص فانه نافع لهم **صفة** برزقنح لسان الحمار مكد  
 ثلثه درهم طين قيرش اربع وطباشير ولو لواربعة درهم كهرا وشب وقرن ابل محرق  
 مكد درهمان نشا وكثيرا وعصاة حبة النيس مكد وزن درهمين يدق الجميع دقا ناعما ويحج



بماء لسان الحمل او بماء بزر قطونا وبغرض الشربة منه ويضد الصد بغير وطير معمول من  
 ماء بقله الحماض بدهن ورد وشمع ابيض والله اعلم **الباب التاسع والثون**  
**في الهضبة** الهضبة حركة من المواد الغير الهضبة الفاسدة فما كان منها  
 مراريا لطيفا طافيا يدفعها الطبيعة الى فوق والقي وما كان غليظا ارضيا راسيا في دفعها  
 الى تحت يدفعها الطبيعة الى اسفل **وملائمتها** ان يكون معده في مرارا وغشيان وكريب  
 وهيب واخر افرنج من العليل في نهر المعده ووجع الامعاء والمعدة والفلج والاضطراب  
 وبرد الاطراف والمخراط الانف والوجه وما افطت جدا حتى يعرض منها الغثي وسقوط  
 القوة والنصر وبرد الاطراف **وعلاؤها** اذا كان البدن قويا والمرضى محتما ولو سوت  
 الاستفراغ ان يعان الطبيعة على دفع الاخلط الفاسدة باعطاء الماء الحار الكثير مع دهن  
 اللوز مرارا كثيرا حتى ينظف المعده من المفضولة فاذا رايت المعده قد بقيت والقي والاسهال فدا  
 فاعطه سفوف الزمان خمسة مثاقيل وقص طباشير الممسك مشغال مع رب السفرجل عشرة دراهم  
**والعقار** مرقوق من الشاف مع لب اللوز وشرب شراب الزمان المنعج وماء الزمان المرار  
 السفرجل والكثير وشرب شراب التفاح مراريا كان عشرة دراهم مع الطباشير نصف درهم  
 او مع قرص الطباشير الممسك مشغال او يوح من قشور الفستق الخارج مشغال مدقوقه  
 مخولة ويشرب مع شراب السفرجل او شراب التفاح او يوح من القوت الاحمر الفج اليابس درهم  
 ويحق ويشرب مع ماء الثلج او يوح من هذا الدواء فان يكره الفج والاختلاف اذا كان  
 مع هيب وحرارة مزاج يوح من الورد المسحوق والتماف المنقى مجبة مكه خمسة دراهم  
 طباشير دومان ومن الطين لا مئة ثلثه درهم يدق ويخل ويشرب منها ثلثه درهم مع ماء  
 الزمان الحماض او التفاح او ماء السفرجل مراريا كان ثلثه او ربعه ويضد المعده بالصدل

علاء السان دوم

ماء الحماض

والعاقر واقافيا وطيران منى وكافور وماء الاس وماء السفرجل ويوضع عليه خرف بزر الثلج  
 حتى يسرد المعده جدا ويمر العليل بالنوم في المواضع الباردة وتحت الخيشات المبسوطة بالماء  
 في ردهم تحت الشمال ويفعلهم اليه الرليحة الطيبة الباردة كالصندل والسنبل والتفاح والماء  
 ورد والكافور وان اسرت الهضبة وضعف البصر وكاوت القوت يفظظ وظهر برد الاطراف  
 والغثي فعليك ان يرش الماء ورد المر على الوجبة ويشد العضدين والشافين بعصا بذه شدا  
 وثيقا ويدلك الكفان والقديمان دلكا جيدا فاذا فات من الغثي فسقه شراب السفرجل  
 والتفاح او الزمان المر والقديمان الخبز المنقوع فماء السفرجل او ماء التفاح او بعد  
 بالكعك المتيد المنقوع فماء التفاح او ماء السفرجل او يخضر البقر المطفون في الحما  
 الحمازة او الحديد المحرق او يغمس في ماء مطبوخ بالتماوان وان احس العليل باختر  
 وطيبة حواء المعده او في المعده فاسقه سويق الشعير بالماء البارد بالثلج او سويق الزمان  
 مكه كف ويشربا ويوح من السفوف ويقوم **صفته** بزر الحماض وحبة الانبارايس  
 المقلو وعجم الزبيب مكه شته درهم طباشير وورد الاحمر مكه ثلثه درهم حب الاس ثلثه درهم  
 يدق الجميع دقا ناعما ويسف منه ثلثه درهم فان كثر الاسهال والزمان صيف فينبغي ان يغير  
 العليل ونسكه بارد زمانا له قدر واذ لا يكون مع الهضبة حرارة ولا حمى وكان ما ينفع  
 ويعتد من المعده بلغا فهذا الدواء نافع **لصفته** كندر ثلثه درهم ورد مطبوخ ثلثه  
 درهم عود ومسك وقرنفل مكه ثلثه درهم سنبل وطين خراسان وكبابه مكه درهم  
 يسقى منه بماء الزمان او شراب الزمان المنعج عشرة دراهم وان يقطع العلالة فذلك  
 والا وضع على المعده محبة كبيرة بغير شرط او وضع المحمnde على الشافين والكفيتين **والكفيتين**  
 بغير شرط واذ لك القدمين والكفين بطين ارمني مع ماء الاس فاذا العليل من هذه العلالة

تاليف

البقي وسوي



فلا بدع ان يعود الى العادة المعتادة دفعة واحدة ولكن من ينفليل الغداء وتلطيفه  
 فاعطيه الطياهيح والدرابج والمجل مطبوخة بماء الرمان او ماء الحصرم والابريان  
 او التماق او الكردناج او المطبخة والصومجب الرمان نعم الذواء لهم ثم ينقل الى مائه  
 اغلظ منه بالتدريج **صفة** صناديق الهضبة وجميع الاوقات بحية التيرافان  
 سما وجملاركون طين ابيض صندل وشور الرمان سوي الشعير سوي العسل مكد اجراء  
 سواء يدق ويخل ويحجم بماء وورق الاس وماء التفجل وماء التفاح او ماء لفا الكرم  
 ويضد المدة والله اعلم **الباب السبعون في الفض والقرازة ٥٥**  
 الفض وجع شديد يحدث في الامعاء وهو خمسة انواع لانه اما ان يكون من ريح محبنة  
 يمتد الامعاء وسببه يتناول البقول والفواكه الكثرة والطبة او الفجة والحجوب  
 النافخة **وعلامته** سوي الاسباب المذكورة والفراغ والنخ والتمدد لا يتقبل وسكون  
 الوجع مع سرح الريح وامان انصاب خلط حار مراري الى المعدة **وعلامته** العطش  
 والالتهاب والتقل وشدة اللدغ والقيام المراري والكرب وان لم يكن بخروج  
 الريح وامان سوء مزاج حار يحدث في الامعاء بسبب تناول دوية خفيفة واعذرية هائلة  
 حادة **وعلامته** العطش والهبس الحرق في الامعاء وخروج المرق الصفراء ويلدغ شديد وجع  
 والمعدة وامان خلط يورق في مخرج **وعلامته** الثقل والفراغ والعطش وخروج البلغم  
 في الزاير وامان خلط غليظ الرشح رجا حار يشاك في الامعاء **وعلامته** قلة العطش وكثرة البراز  
 والثقل ولزوم الوجع موضعاً واحداً ولا يثقل **وعلامته** النوع الاول تخليل الريح بان يسفر  
 كل غداة جلاباً من بز الزانباخ والاميسون مكد ثلثه دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحصرم  
 لبسب الفطرم او يقي شريرة من الكون مع ماء الزانباخ قدر مثقال ويتبلع من الكون

قدر درهمين او اعطيه من هذه السفوف **صفة** سداب فلعل اجزاء سوا يدق ويخل ويصف  
 منه مثقال وان كان مع المعض السعال فيلوح من حب الرشاد ثلثه دراهم ومن بز الرمان  
 ثلثه دراهم يقلى في قارور جديله يبالغ الماء ويبل بماء الورد ويتبلع او يشرب من سفوف المقلثا  
 قدر مثقال مع ماء بارد وان كانت الطبيعة غير مخلة فاعطيه هذا السفوف **صفة** بز الزانباخ  
 بز الكون ووت السداب مكد ثلثه دراهم فاختار صغيراً فاربس مكد اربعة دراهم سكر احمر  
 مثل نصف الادوية جميعاً يدق ويخل ويصف منه ثلثه دراهم او يشرب جلاباً من السكبين  
 وهو العسل اليابس الذي يوجد في جبال فارس خاصة عشرة دراهم مع بز الزانباخ ثلثه دراهم  
 ويكدر البطن بالحكادات المستحكة ويشد على البطن الفرو المستحكة **وعلامته** النوع الثاني ان يشد  
 كل غداة جلاباً من بز قطونا وبز لسان الحمل وبز الساهفر مكد دراهم مع السكر الايض  
 عشرة دراهم او يوخد من بز قطونا وبز الرمان وبز لسان الحمل مكد ثلثه دراهم ومن لب  
 حب الفطرم والخيار مكد عشرة دراهم ومن الطباشير الابيض والطين الابيض مكد نصف  
 دراهم يدق الجميع سوي بز قطونا وبز الرمان ويخل ويلت الجميع بدهن وراو بدهن لوتريه  
 منه قدر اربعة مثاقيل **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز والفرع الطيب وان يفطر  
 على الطين اللين الحلو او دهن الورد المستخ ويحذر من شرب الرار **وعلاج** النوع الثالث  
 ان يشرب كل غداة جلاباً من ماء الرمان المتقد ثلثا وان من السكر الايض عشرة دراهم  
 او يشرب من بز قطونا دراهم مضرباً بماء الورد او يوخد هو لعاب حب التفجل ولعاب بز قطونا  
 مكد عشرة دراهم ويتر بالثلج ويشرب من ماء بز قطونا الحما ثلثه اوان مع الطباشير نصف درهم  
 ومن السكر الايض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز **وعلامته** النوع الرابع تنفية الامعاء  
 بالحقن النقية للامعاء وينع من شرب الماء بالواحدة وان يشرب كل غداة جلاباً من الساء خمسة دراهم



والسكر الاخر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحمص يسهل الطبيعة بمطبوخ هذه **صفة** ستاء مكر  
خمس دراهم بنفج يابس ثلثة دراهم تربد محكوك مروض درهمان بسفنج ثلثة دراهم  
عقاب وستان مكر عشرة اعداد بزر الرزايخ ووز الهند باء وغيب الثعلب مكر ثلثة دراهم  
يفل الجميع بثلثة ارطال ماء حتى لا يطل ويمر فيه الخيار شبع عشرة دراهم او خمسة عشرة دراهم  
ومن الترخيب عشرة دراهم او من السكر الاخر عشرة دراهم يصفي ويشرب سحرا **وعلاج** النوع  
الخامس تنقية المعدة والمعاء من قور الفوف ومن سفل بالحفر الحادة وان يشرب كل عذاة جلادبا  
من بزر الرزايخ واصل السوس من مكر ثلثة دراهم ومن الجاجير العلى عشرة دراهم  
**والغذاء** مزون من ماء الحمص مع حب الفطم والذاجيني والفلفل وشي يسير من الزعفران  
والعز الفارسي والفي بالماء الحار المطبوخ فيه الشب وبزر الخجل وماء ورق الخجل وماء  
اصوله مع الكركرد والملح والعل ويحضر بالحفر الحادة المذكورة في باب الفوف فاذا نظفت  
المعدة والمعاء من الاثقال والفضول الردية فليتناول كل عذاة من جوارش الكندر بعد  
او المصطكى والعنبر من انها كان مثقال ومن الكوفي مثقال والغذاء القلايا المبردة هـ  
المشوية وتراى الماء باردا واحدة والفراقرح حدثا ما سيب اغذية نافعة او كثيرة  
الكتبه او ردية الكيفية او بسبب طهران المعدة او نقصانها **وعلا** بالغد واصلاح  
والامعاء بتبديل الاشربة وتقليل الغداء وتناول الكوفي والناخواه ونحو ذلك واجتناب  
الاغذية النافعة مثل البافلا والحمص واللبيا والعنب والبطيخ والخيارين والبقول الباردة  
واستعمال الرياضة الكثيرة وذلك المعدة والاستحمام ويستف من هذا السفوف فانه  
لهذه العلة **صفة** حب الرشاد ناخواه بزر الكورن والرازايخ والفوف الجلي ونام وانس  
مكر ثلثة دراهم يدق مع السكر الاخر عشرة دراهم ويف كل عذاة خمسة دراهم والله اعلم

**الباب الحادى والسبعون في الاسهال** اذا كان الاسهال  
سبب دفع من الطبيعة فضل المؤدى او بسبب بحران يدفع الخلط من المعدة والامعاء فلا  
ينبغي ان يتجسس الا اذا افروط واحدث الغثي نحيب يحيان يقطع ويمنع بان يشرب العليل من  
سويق الشعير هين مع السكر الايض عشرة دراهم ومن ماء الورد عشرة دراهم ويغلى  
بزر السان المحل مكر درهمان ويشرب مع الماء المبردة بالثلج وماء الورد عشرة دراهم  
مع غير سكر او يشرب من سفوف حب الزمان خمسة دراهم ومن قور الطباشير المسك مثقالا  
ومن رب السفرجل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من البشاق مع لب اللوز والتجاج ولما اذا كان  
الاسهال بسبب انصباب المواد المار الى المعدة والامعاء **فصل** في اسهال العطش الشديد والحرقنة  
والالتهاب وانه الكم وصفة البراز ولينها المقعدة ينبغي ان يعطى الربوب القابضة مثل  
رب السفرجل عشرة دراهم مع قور الطباشير المسك مثقال ومن الطين الامني نصف مثقال  
او رب التفاح او رب الآس او من قور الطباشير المسك الذي هذه **صفة** طباشير  
درهم ونصف مع غر مقلوب بزر الحامض مقلوننا مكر درهمان ساق انبر بار منقوع مجبه  
طين ارمني مكر درهم ونصف يدق ويخل ويحج بلعاب بزر قطونا ويفر ويحف في  
الطل الشربة منه مثقال مع رب السفرجل او الآس مكر عشرة دراهم او يوجد هذا  
السفوف مثقال ويشرب بالغذاء مع رب السفرجل عشرة دراهم **صفة** كبريت  
منقوعة بخل مقلوب خربوب شامى مكر خمسة دراهم قور فجاير بزر الحامض مكر  
سته دراهم طباشير ابيض ثلثة دراهم حب الريان لمقلوب خميس درهم حب الارحاح الاثني  
مكر عشرة دراهم ساق وسويق النبق والتفاح مكر عشرة دراهم يدق الجميع دقا غير ناعم  
ويخلط **صفة** سفوف الاخر مجيد الطبيعة في الحال ساق ستة دراهم حب الآس خمسة



درهم عصفور الرمان مكد أربعة درهم شاهلوط ثلثه درهم يدق الجميع دقا ناعما الشبة  
 منه مشغال مع ماء الثلج **والغذاء** مزون من السماق مع لحوم الدرايح والذبح والطباشير  
 وان ارتفع الاسهال جدا وضعف المريض واشتد العطش فنبغي ان يضمد معدة الطين الاثني  
 وبربر الكوز كمانى والصندل والرامك والا فافيا مع ماء لاف الكوز او ماء الاسهال او ماء السفرجل  
 او ماء وروت الموردة المعصور وماء القصب المطبوخ مع الطين الاثني او يشرب كل غداة فطر  
 طباشير المسك مشغال مع ماء السفرجل والكشري والتفاح **والغذاء** مزون الاثني بار  
 مع لب اللوز والذجاج وشيم الرياحين الباردة اليابسة مثل الورد السفرجل والتفاح والكمون  
 او يشرب من مخيض البقر المطبوخ في الحماة مع كعك السميد وثقل السيوف التيف والغير  
 المنقوع وماء الورد واما اذا كان الاسهال سببا بانباب بلغم بورق ملح **وعلامته**  
 عدم صبغ البراز وكثرة النخ والفراغ وعدم الالتهاب والتقليل للازم وخروج البلغم من  
 الاسهال وكثيرا ما يكون هذا الاسهال بقب الزكام والنوازل **وعلاجه** ان اذك السبب  
 الموجب للاسهال وهو الباطن للرج او المالح بان يعطى كل غداة جلابا من السكر الا  
 عشرة درهم ومن جرت الرشار والحرف مكد درهم فاذا علمت ان السبب المؤذي قد  
 فليعط سفوف المقلباتا حمة درهم مع الماء الباردة او يشرب جلابا من بربر الحرف المقلو  
 درهم ومن بزر الرمان المقلو والصنع الغز المقلو مكد مشغال يلبت بهن الكوكب  
 ويتبع او يحقن بالحض المسك التي لا يزد جدا **صفة** از عدد مكد كفت قشور الرمان  
 عشرة درهم وروت اليابسة عشرة درهم عصفور وجلنا مكد حمة درهم يطبخ الجميع طبخا  
 حيثما ثم يصير جميعا ويصفى ويلقى عليه قوطا محروقا فافيا وطين ارمني مكد درهم  
 يخاط الجميع ويحقن به مرارا او يشفى من هذا السفوف فانه نافع للاسهال بلغمي **صفته**

ثون كرماني منفوق خلد حمة عشرة درهم كاجب الاثني عشرة درهم حب الرمان  
 حمة عشرة درهم كاجب النون وبربر الكوز مكد سبعة درهم سبل الطيب ومسطكو  
 وكرويا وخروب بنطى مكد عشرة درهم يدق الجميع دقا ناعما ويشرب منه درهمين او يشرب من  
 هذا الفطر مشغال روتا كاس عشرة درهم **صفة** سماق اربعة درهم دم الاخوين درهم  
 صمغ عربي مقلو درهم اقلع الرمان خلنا مكد درهم افافيا درهم يدق ويخل ويحقن برت  
 الاس واما ان انصاب خلط سوداوي الى المعدة والامعاء **وعلامته** لدغ المعده  
 وحرقه وسواد البراز وبيد الفم وعدم الالتهاب وحموضة اللسان وكثرة الطعام  
 من غير رطوبة من الهضم والنفط والنخ وما يخرج من البطن يعلو منه الارض ولا يقرب  
 الذباب وكيفية مملكة **علاجه** شفيته المعدة والامعاء من الفضل السوداء  
 بالحض اللينة المذكورة من قبل فان انقطع السبب يعطى الافراض الحادة المذكورة من قبل  
 مثل الفطر الطباشير المسك وقص الكهرمان وسفوف الطين وسفوف المقلباتا واصلاح حال  
 البطال وان يشرب كل غداة جلابا من بربر قوطونا وبربر لسان الحمل وبربر الرمان والصنع  
 والطين الارمني وثام مكد درهم مقلو مع ماء الورد والماء الباردة **والغذاء** كراخ من هذا  
 وليموس او قح واحد من تياول الحموضات والاعذية الحامضة والحلو والله اعلم  
**الباب الثاني والسبعون في اسهال الدم والسهج والنزح**  
 وسببه اتقاع عروق او انقاعه او سح وقد يحدث عقيب اسهال مطرب بسبب ضعف القوة الماكنة  
 او سبب تياول اذوية سمية **وقد** ما كان سببا اتقاع عروق او انقاعه ان يشرب كل غداة جلابا  
 من بربر قوطونا وبربر الرمان والحمل مقلو مكد مشغال ومن الصنع الغز المقلو ثلثه  
 مثاقيل يدق الصنع ويخلط مع باق الادوية ويلت بهن اللوز الحلو او بهن الورد وقبل بآء

وسفوف حب الرمان



الورد ويتبع **والغذاء** مزون من الجاوس ولب الورد المقلو المغشور والعباج او طبرج او تناول  
 من قشر الصكم بمشغال الطباشير المتشغال ومن سفوف النشاء خمسة مثاقيل بل ماء الورد  
 ولبت بهن الورد ويبلغ واذا سبب السج وهو الخراج المعاد بسبب انضاب اخلاط حادة فيها  
 او عقب الالهال المفطر بسبب مرادة الاخلاط على سطح الامعاء فيسحبها **علاوة** المغفر  
 الشديد في البطن وشدة العطش **وعلاوة** سفوف الطير الا من سفوف النشاء مع ماء الورد  
 ودهن اللوز **والغذاء** مزون الجاورر المقلو مع لب الورد المقلو وان يجد صاحبه الاشياء المحلو  
 والحامضة وماله كيفية غالبة ولنزحير هو حركة من المعاء الشقيم يدعوى دفع الفضل  
 ولا يخرج منه الا شئ يسير بخلاط بدم ناصع وسببه انضاب خلط لداع مراري او طوبه  
 مالحه فيدعوا الانسان التبر **علاوة** ان يشرب كل غداة سفوف الطير او سفوف النشاء  
 من اجماعا كان خمسة دراهم مع رب الاسعش دراهم او يوجد قشر الحنظل اشغال ويشرب مع  
 رب الاسعش او يوجد الطير الا من مشغال ويخلط مع حليب بزر الفرج المقلو خمسين درهما وشرب  
 وهذا **صفة** دواء ينفع السج والتزجير واسهال الدم يوجد عصا دحية التير وقرن  
 ابرخر وطير قريش نشا سد خمسة دراهم صنع عرثله دراهم مغاير يدق ويخلط مع  
 ويسم منه مشغال مع رب الاسعش دراهم او مع ماء بغلة الحنظل خمسين درهما **والغذاء**  
 مزون من الجاورر المقلو مع لب الورد والخشخاش مع لحوم الطياهيح وينفعهم مخيض البقر  
 المطفي فيه الحديد الحماة او الحجر الحماة ويستعمل شيان هذه **صفة** افيون جتنا  
 كند نصف درهم ووزن الكرنب المطبوخ المهري وصفة البيض واحد يجعله هاون ويصب  
 فيه دهن الورد ويدعك بدبج الهاون دعكاجيد الينا حتى يحوي ويوجد منه شيافه  
**صفة** سفوف آخر لخواه كند مكد ههان جوز مشوي ثلثه دراهم يدق ويخلط ويسنف

**صفة** شيافه يقطع اللحم ودع مخوطه قريش جلنا دعصا دحية التير افاقيا مكد ثلثه  
 دراهم يدق الجميع نلما ويصير بماء لسان الحمل او بماء عصا الراعي او ماء بغلة الحنظل ويستعمل او يوجد  
 من النشا ثلثه دراهم ومن بزر لسان الحمل من الصنع العرث مكد اربعة دراهم مغاير يدق ويخلط  
 ويشف منه ثلثه دراهم والله اعلم **الباب الثالث والسبعون**  
**في علاج الامعاء** زلق الامعاء هوان لا يلبث الطعام في الامعاء باركا كما يدخل يخرج  
 سريعا وسببه اما ان يكون رطوبة لرجة مجمعة في الامعاء فيزول الطعام ويخرجه سريعا  
**وعلاوة** قلة البش الطعام في الامعاء وخروج الرطوبات مع الطعام الغير المنضج وصفه لون  
 العليل وهزال البدن لقلة ما يحطى البدن من الطعام **وعلاوة** تنقية تلك الرطوبات  
 الفاسدة بالقربان يسوي كل غداة جلاديا من بزر الشب وبزر البيطخ والعسل بان يغلي في  
 الماء ويشرب ويعني شئ يغذي بالاعذية الخشنة للعدة والامعاء مثل مزون من التماز وحب  
 الزمان والسفوفات الفابضة ويصرف العناية بتخير المعدة وتخفيف الرطوبات ويوجد  
 هذه السفوفات نافع للعدة والامعاء وله في تخسين المعاء وتخفيفه نفع يبلغ سبيل الطبيب  
 مع طرك وسك وعود في مكد درهم ونصف عصف مقلو مطفي بخل خمر واقاع الزمان  
 الحامض وكرمانج ورامك وبزر الحماض وخربوب وعجم الزبيب وجفت البلوط مكد ههان  
 طرايث وسناق وفطرط وجلنا وحب الاسعش مكد خمسة دراهم يدق الجميع دقا غير عظيم  
 ويسف منه قدر درهمين غداة وعشية او يشرب كل غداة من سفوف المقليا ثا مشغال  
 مع الماء البارد وهذه **وصفة** هليلج وبلبلج واميل مغلي بالتير مكد خمسة دراهم  
 يكون كراما في منفع وفي خلخمر وحب الرشا المقلو وبزر الكراث المقلو مكد سبعة دراهم  
 بزر الكرفس وانيون منفعين في خلخمر مقلو مكد اربعة دراهم مصطكي وسبل وقانلة



وقرنفل وعود هندي مكدره من سعة ثلثة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويشف منه ٥  
 بالعداء او يوحده قشور الكندر وقشور الزمان الحامض وخروب نبطي مركدره من عود هندي  
 وسكر مكدره هم يدق الجميع ناعما ويحج بماء التماق ويحج وهو شربة واحدة واما ان يكون بشورا  
 او قرحا يحدث في الطبيعة الداخلة من المعدة الامعاء فاذا وصلت اليه القدا لذعت  
 الامعاء فيدفع ما فيها غيرهم **علامته** ان يخرج مع الطعام الغير الهضم صديد قويا ويجد  
 العليل وجعا شديدا عند مرور الطعام في المعدة والامعاء وان يحس بطنه كبريا عند مرور  
 الطعام في المعدة والامعاء **علاجه** الادوية القابضة والمغرية وان يبقى كل غذاء جارا  
 من قشر الطباشير الجاين شفا مع رب الاسعشرة درهم او من قشر الحنظل شفا مع رب القسط  
 عشرة دراهم او يشرب من سويق الشعير اربعة دراهم مع رب السفرجل عشرة دراهم او يوحده من بزر الشا  
 وبزر اسان الحل وبزر المر وضع الغرغرة مقلو مكدره شفا ويبل بماء الورد وبلت به من الكور الورد  
 ويشرب او يوحده من الصنع الغرغرة الطين الارمني مكدره هم مقلو ويشرب حليب بزر الفخ  
 ثلث اواق او يوحده من هذا الغرغرة فانه نافع لهذه العلة طباشير ابيض ودرهم شافع غرغرة حما  
 مكدره عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بلعاب بزر قطونا ويفرغ الشربة منه مثقال  
 المعدة بالصندل والرياح والكحضر وقشور الخشخاش والطين الارمني والا فاقيا مكدره اجزاء سواء  
 يدق ويخل ويحج بماء لف الكور او بماء الاسرطوب وبما حكي العالم ويعدي الحما وورق الازر  
 المقلو مع لب الورد المقلو وينفعهم سويق البن وينفعهم تين اول الاسرطوب او يوحده من الشا  
 ومن حب الاسر مكدره خمسة دراهم من الكور اليابسة المقلو ومن بزر الحماض مكدره اربعة  
 يدق ويخل ويشف منه بالعداء والعشي كل من مثقال وينعل بالسكر والكثير من التفاح  
 او يوحده من الحنظل وعصاره لحية النير مكدره ثلثة دراهم ومن الطين الارمني وبزر الحماض مكدر

خمسة

حب

اربعة دراهم ومن الحنظل اربعة دراهم يدق ويخل ويحج بماء التماق او بماء الاسرطوب  
 ويفرغ الشربة منه مثقال مع رب الاسعشرة درهم والله اعلم **الباب**  
**الرابع والسبعون في الديدان** سبب تولدها رطوبة فضلية يخرج في الامعاء  
 فيعجز بسبب طول اللسها في المعاء فيعمل فيها حران غريبة وتولد منها الديدان وهي ما طرا  
 يسمى الحيات وتولد في الامعاء الدقاق **وعلا** الاحسا جرحا عند الجوع وصبر الانسان  
 والغصن واعراض شبيهة بالصرع وسيلان اللعاب عند النوم **علاجه** ان يشرب اربعة  
 ايام متوالية من اللبن الحليب ثلثة اواق مع السكر ابيض عشرة دراهم **والغذاء** موزون من  
 الخبز حب الفطر والصغفر الفارسي والدارجيني ثم يوحده في اليوم الخامس من الشح  
 ومن البرنك الكابل المفسر ومن الخمر والنمر والنريد ومن القسط المكدره هم ومن حب  
 النيل نصف درهم يدق ويخل وينثر على اللبن الحليب ويشرب نحر او يصبر عليه الى اخرتها  
 حتى يفرغ بالكلية فان اخبر في الامعاء بالثقل عليه من الحنظل ثقف عشرة دراهم  
 مع الماء الحار ويعيد في آخر النهار بان يترد الحنظل في ماء الا فطر مع الثور المدقوت  
 الكثير وان بقي منه بقية فليعالج بالكبريت مع عقيد العنب او يوحده من الكري  
 عشرة دراهم ويخل في الماء الحار ويشرب او يوحده من شحم الحنظل اوق ونصف ومن مرارة  
 الثور مثقال ومن القليل نصف درهم يدق ويخلط بمرارة الثور ويوحده منه درجعة وينعمل  
 ويجده صاحب هذه العلة عن الاطعمة الباردة النليظ المولدة للبلغم واعراض يتيحت  
 الفرغ وتولد في الامعاء الغلاظ **علامته** الجوع الشديد مع صفة اللون وصبر الانسان  
 عند النوم وان لا يشبع من تين اول الاطعمة الكثيرة وخروجها حيا ناعما من اسفل شبيه ما يجب لقرع  
 فلها وخر اجها بان يوحده من الشح والبرنك الكابل مكدره مثقال ومن الملح الهندي



دافق وضف ومن الزبد درهم ومن شحم الحنظل دافق ويخل ويذرع على اللبن الحليب ويشرب ويشرب  
 المري عشرة دراهم على الريح ويحمر البينسات والهاون والجمعة اللزجة والطبة واما صغار شبة  
 بالدود المتولد في الحنظل والحل **علامته** حكة المفعة ودغثتها وان يخرج مع البراز **علاجه**  
 تنقية المفعة بحقة هذه **صفة** بابونج اكيل شح قصور مككف ورق التذاب عشرة  
 دراهم ورق الخوخ عشرة دراهم ورق السلق باقن يطبخ الجميع بطلين من الماء حتى يرجع الى  
 رطل ويخل فيه من المري عشرة دراهم ومن دهن نوى المشمش عشرة دراهم ومن شحم الحنظل  
 دافق ويحقن به او يوقد دهن نوى المشمش ويدهن به المفعة ويخل من دهن نوى المشمش  
 مع مرارة الثور والملح والبورق الاقوى وشحم الحنظل او يوقد الصبر مثقال ويذاب في ماء فنين  
 او ماء ورق الخوخ او ماء التذاب ويكلى به قطنة ويخل ساعة بعد ساعة واما في  
 علاج الاطباء في الداء فيؤخذ الشح الاقوى مثقال والصبر الاقوى نصف درهم يدق  
 ويخل ويحقن بماء الخوخ ويطلب الشدة والله اعلم **الكتاب الخامس والسبعون**  
**في سوء مزاج الكبد** سوء مزاج الكبد ان يكون حار **علامته**  
 شدة العطش وحرارة الفم وخشونة اللسان وقلة شهوة الطعام وجفاف البطن وسرعة البض  
 وحرارة موضع الكبد وازالة القارورة ومنصة الصفراء وربما كان معه اخلاط  
 الصفراء وصفرة اللون وربما كان معه صفرة العينين **علامته** يزيد الكبد بالاشربة والاعذية  
 الباردة وان يبقى كل غذاة جلا تاما من الزاهد باثلاث درهم ومن الاجاص عشرة اعداد ومن  
 التمر الهندى عشرة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن النجسين عشرة دراهم **والعناء**  
 ماء الشعير المطبوخ فيه من الزاهد باثلاث درهم وان كان الحصى وان لم يكن معه الحصى فزوت  
 من الانبار يسر مع لب اللوز والسكر ومن التمر الهندى مع لب اللوز ومن حبة التمران وماء الليمون

مع لب اللوز ولحم الفرائج ان كان معه ضعف او يشرب كل غذاة جلا تاما من السكرين الساج  
 عشرة دراهم مع ماء الهندى عشرة دراهم او يشرب ماء البطيخ الهندى ثلثا واق  
 ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن ماء الخيار مع السكر الابيض عشرة دراهم وان كان  
 معه جفاف البطن فقليل الطبيعة بماء الفواكه مع النجسين والشحشت ويضمد الكبد  
 بالصندل وماء الهندى وماء بقله الحماة وماء جرادة القرع وينفعهم قمر الطباشير المثلين  
 مشغال مع السكرين الساج عشرة دراهم ومن ماء الهندى عشرة دراهم او يشرب مشغال  
 من قمر الكافور مع ماء الهندى عشرة دراهم وينفعهم تين اول الحنظل والخيار والطب واكل  
 سوء مزاج الكبد مع مائة صفراوين فيغلى بسهل الطبيعة بمطبوخ هذه **صفة** ساء  
 مكى سبعة دراهم ينفع بالبرص درهمين او ثلث درهمين الزاهد باثلاث درهم اجاص  
 عشرة دراهم الهندى عشرة دراهم اهل الج لوصف خمسة دراهم اهل الج كالب خمسة دراهم  
 ورق التمر والاحمر خمسة دراهم من الكشوث ثلث درهم يطبخ بثلث اطل الماء حتى  
 يرجع الى رطل ويذرع من الخيار شربة عشرة دراهم ومن النجسين عشرة دراهم يصفى  
 ويشرب بحر او يصفد الكبد بهذا الصماء **صفة** صندل احمر وابيض الشعير ينفع بالبرص  
 ودر احمر مككث درهم كافور راسي نصف دافق ويخل ويحقن بماء الهندى او ماء ح  
 العالم او ماء بقله الحماة وماء الكربة الرطبة وان كان معه سعال فيغلى ان يشرب  
 كل غذاة جلا تاما من الزاهد باثلاث درهم والنفج خمسة دراهم والسكر الابيض عشرة دراهم  
 ومن النجسين عشرة دراهم **والعناء** مزوت من الماش مع لب اللوز والاسفناج او مع  
 الفزع الرطب وان كان معه اسهال فعلاجه كل غذاة يشرب مشغال من قمر الطباشير الحابس مع  
 رب السفرجل ورب الاسفناج عشرة دراهم **والعناء** مزوت من الماش القلوع مع محو

دقيق

مع لب اللوز المقشر المعلوم



الدجاج ويضد المعدن بضاد هذه **صفة** سندلين فلفل راسا فافيا جلنا رجفت  
 الكبد موطم مكثله درهم يدون ويخل ويحق بماء لسان الحبل او بماء عصا الراعي او بماء لف  
 الكرم **والغذاء** مزونة من الثماق مع لب اللوز المقلوب وير من السكر الابيض او مزونة  
 من الانبرباريس مع لب اللوز **صفة** فوسفور حوران الكبد واللمبي فيهما كحل الانبرباريس  
 درهم ورد طباشير حنة درهم بزر الهندا وبزر الخيار والقشع العشرين مكثله درهم  
 بزر البقلة المباركة ثلث درهم يدون الجميع ويغمر بلعاب بزر قطونا ويسقى منه مثقال مع  
 السكجيين الساج عشرة درهم واما ان يكون باردا **وعلافة** الاله مال وتنجح الوجع  
 وفيا اللون وفلة العطر وبياض اللسان والتفيع وبطون البصر وبياض القارون وتختل  
 ان يشرب كل غداة جلاد من بزر الرازيانج ثلث درهم والجلبجيين العسل عشرة درهم **والغذاء**  
 مزونة من ماء الخوص مع حب الفطيم والحوم الدرايح والطياهيح والجلب **والغذاء** دواء  
 ينفعهم فانه يفتح الكبد ويد البول سنبل مصطكى بزر الكرفس او حب آيسون اهل لوز  
 قط بجري مكره هان عصاة الغاف نصف درهم فلفل وزنجبيل مكثله درهم ونصف  
 يدون ويخل ويغمر بماء الاصول الذي من **صفة** اصل الكرفس والرازيانج مكثله  
 درهم بزرهما وآيسون مكثله درهم اصل الادخ وحشيش الغاف رخا وجمد  
 مكثله درهم زبيب طايغي منزع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع ثلثه ارطال  
 ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ منه ثلثون درهما وان كان معه اسهال مقلط  
**فلا حبه** ان يشرب يؤخذ من بزر الرشاد وبزر الشاهسفر والصبغ العنبر المقلوب  
 درهم تبل بماء الورد ويبلغ **فلا حبه** القلايا المنولة البصرة وكرد باج طيوس او تنج  
 وقال بعض الاطباء كبد الذئب المجففة اذا شرب منها درهم مع الراوند نفع الكبد

والغذاء

الباردة او يؤخذ نعام واسارون ويطح في الماء ويغمر فيه خرقة ويضد بها الكبد  
**صفة** قمر نافع من وجع الكبد البار وسموم اجنه افستين رومي ريونديجيني مكثله  
 ثلثه درهم والحم منزع الافاق اربعة درهم سنبل الطيب اسارون لك مغسول مكثله  
 درهم يدون ويخل ويحق بماء الكرفس ويقطر الشربة منه مثقال او يؤخذ من السكجيين  
 العسل عشرة درهم ويخل بماء حار ويشرب **والغذاء** مزونة من الرازيانج المعول المحوم  
 الطياهيح والندرايح وماء الهندا ينفع سو مزاج الكبد والحارة الباردة **صفة** قمر آخر  
 ينفع من هذه العلة الكرم مقلوب اصل النور مكثله اربعة درهم سنبل الطيب واسارون وعصاة  
 الغاف مكثله درهم ريونديجيني درهم ونصف ورد احمر ستة درهم رغوفا نصف  
 درهم انبرباريس ثلثه درهم بزر الهندا اربعة درهم بزر الرازيانج درهم ونصف يدون الجميع  
 ناعما ويحق بماء الرازيانج ويقطر الشربة مثقال مع السكجيين البزور عشرة درهم ونصف  
 الكبد بهنا الضماد **صفة** بابونج اكليل الملك سنبل الطيب قطر سليخة مكثله درهم  
 يدون الجميع ناعما ويحق بدهن السوسن ودهن القطا ودهن النارين واما ان يكون رطبا  
**وقلة** فلة العطر وكثرة الزيت وتنجح الوجه والعين وترهل اللحم الشرايف وبطون البصر  
 وبياض القارون وعظها وكثرة النور والكلى وبلاوة الحواس وسوء الاستمراء **وعلافة**  
 ان يشرب كل غداة جلاد من بزر الرازيانج وبزر الكرفس اصل السوسن مكثله درهم ومن الجلبجيين  
 العسل عشرة درهم **والغذاء** مزونة من ماء الخوص مع حب الفطيم والفاحين والقلايا  
 المنولة البصرة او يشرب كل غداة جلاد من السكجيين العسل عشرة درهم ومن ماء الرازيانج الطيب  
 عشرة درهم او يؤخذ من الاطريقات والجلبجيات **والغذاء** والاطعمة الناشئة وينفعهم  
 هذا الدواء خروب بنطلي بزر الرازيانج بزر الكرفس مكثله درهم سنبل الطيب حنة درهم

الكرم



يدق ويخل ويحس بماء الرازيانج او ماء الكرفس الشربة شفا مع السكبين البروي عشرة دراهم  
او يغلى بالزيرياج مع حبوب الطياهيح والفنج والدرايح واما ان يكون يابسا **وعلاجه**  
العطش وخافة البدن وفلة النلز وصدانة البصر وباض القارورة وقنمها وفلة الدم **علاجه**  
ان يشرب كل عذبة جلابا من شراب النياز او شراب الخشخاش الحبيب الفنج او ان يشرب السكر الا  
عشرة دراهم والغذاء الحما المتخذ من لب الحنظل ولب اللوز والسكر الايض عشرة دراهم من الفرع  
مع حبوب الجدي ومن كادع الحدا ويوجد كل يوم من ادمغة الحدا ويؤكل مع الخبز ويزود من الماء  
والاسفاناج والفرع الرطب او من حبوب التماك الهازبا او الرضاض ويضد الكبد بالفبروطي المعول  
من دهن التفنج ودهن الفرع وماء الهندا ومن الفرع والورضاض **الباب**  
**السادس والسبعون في ضعف الكبد** اما احد مؤلجات الابعة واما سدة  
يعرض فيها واما امراض الية يعرض لها **وعلاجه** فلة الشهوة وفاد اللون وخافة البدن ولها  
شبيه بغضائز بواء اللحم الطرى وجع الضلع الاخر من اضلاع الجانب الايمن وان كان لضعف  
بسبب سدة في محبة الكبد **علاجه** ان يحس البول قليلا قليلا رقيقا وان كان في مقعره كان  
البول غليظا رطبا البراز سلقا رقيقا **وعلاجه** ان كان بسبب سدة ان يشرب كل عذبة جلابا  
من بز الهندا وعب الثعلب مكثلة دراهم ومن اصل السوس والهندا مكثمة دراهم  
ومن بز الرازيانج درهم ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء** الزيرياج او يبق كل عذبة  
من قمر ان سيراوي مشقا مع السكبين البروي عشرة دراهم ويشرب كل عذبة جلابا من بز  
الرازيانج وبز الكرفس مكثلة دراهم ومن النازخواه درهم ومن السكر الايض عشرة دراهم  
ويحذر العليل من الاغذية السدة والاشياء المحلوة والحلاوي المعولة من النشاء والفاكهة  
والقطايف والهاير والعصايد والامخشة وان كان السدة في مقعر الكبد **فعل** ان يشرب

كل عذبة جلابا من اصل السوس وبز الرازيانج وبز الهندا مكثلة دراهم ومن السكر الا  
عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحنظل مع لب حب القطر ويسهل الطبيعة بمطبوخ  
الاثيريون او يوح من السنا خمسة دراهم وبز الهندا مكثلة دراهم والسكر الايض  
عشرة دراهم يغلى في ماء حار ويصفى ويبرد فيه معجون الخيار شربة مثاقيل ويزب سحرا  
ويصير عليه حتى يسهل اسمها الا الحما شربة في آخر النهار مزونة من ماء الحنظل مع النازخواه  
او يعطى معجورا ويضد الكبد بهذا الصماد بابونج برخاسف شربة مكثلة عشرة دراهم  
بز الكرفس مكثلة دراهم سنبل الطيب واسارون مكثلة درهم يدق الجميع ناعما ويحس بماء السنا  
او بماء الرازيانج ويضد به **صفة** معجون الكركم النافع في هذه العذبة بز الكرفس والرازيانج  
والابهل والساجه والاذخر مكثلة عشرة دراهم سنبل الطيب وقسط مجرى وفوق الصنع وحن  
وعصارة الغاف والثوم البري واللوز المر مكثلة دراهم رب السوس مكثلة دراهم الريوند  
جيني ثلثة دراهم زعفران درهمين ثلثة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويحس بعسل سروع  
الرغوة ويسقى بماء الاصول الشربة ثلثة دراهم والله اعلم **الباب**  
**السابع والسبعون في اورا الكبد** واور الكبد اما ان يكون حارا دمويا **وعلاجه**  
ظهور الورم بالحرق والحصى الحادة العطش والكرب والتهيب والحرق في موضع الكبد والثقل  
والوجع العظيم وحرق الوجه واللسان وسقوط الشهوة وسعال يابس وضيق ان كان  
الورم عظيما لضعفة المعدة واختيار البطن والغثي وضيق النفس وربما يكون معه احتباس البول  
واختلاط العقل بسبب ارتفاع بخارات حادة الى الدماغ **علاجه** ضد الباسيق من اليدنيو  
وارسال الدم بقدر القوة الطائفة وان كان الزمان ربيعا والزاج دمويا والسر شبايا والمريض  
محملا ليس بولته فلا يزال بالخراج الدم الكثير فان فيه الخلاص ويشفى ان يشرب كل عذبة جلابا من الغنا

الكرم



والفسان مكد عشرة من عددًا ومن النفع الطيب واليا بخرية درهم من الهنديا ثلثه درهم والسكر  
الابيض والتنجين والشيخشت مكد عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير والافصا من كل غدا عليه  
وتلين الطبيعة بمطبوخ الفواكه مع التنجين والشيخشت وان لم يقدر على تناول المطبوخ فاحضه  
بهذه الحقة **صفة** نفع بابر نيلوفر من الهنديا مكد خمسة درهم سنا مكد سبعة درهم  
شعير وضوض ونخاله وحظي مكد كفت يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل واحد  
فيه من فلو من الخيار شين عشرة درهم ومن السكر الابيض عشرة درهم ويصفى ويلقى فيه دهن  
النفع ودهن الوردي مكد عشرة درهم ويصفى الحقة ويحفظ به وان كان الوردي في الجانب  
الحاد من الكبد ينبغي ان يكون حل غليظا مكررة با درار البول وان بقي كل غداة جلدا  
من بزر الهنديا ثلثه درهم ومن السكر الابيض عشرة درهم مع لبن بزر الطيح والخيارين مكد  
عشرة درهم او يعطى الكنجير الزبد المكد عشرة درهم مع ماء الهنديا عشرة درهم او مع  
الكثوث عشرة درهم او يعطى من هذا السقوف فانه ينفعهم جدا **صفة** ريونديني مع  
وضف ودر احمر ابر بار مكد ثلثه درهم بزر الهنديا ثلثه درهم لب حب الفطرم  
والطحين والخيارين مكد عشرة درهم بزر الرازيانج بزر الكرفس مكد ثلثه درهم يدق الجميع ويخل  
ويسف منه كل غداة ثلثه درهم **صفة** فز ينفع الورم الحار الحادث في جانب الحاد  
من الكبد بزر الهنديا ولت حب القرع ولت بزر الطيح وبزر الكثوث مكد ثلثه درهم طيار  
ريونديني مكد نصف درهم لك مغسول درهم يدق الجميع دقا ناعما ويغلى بماء الهنديا او بماء  
عنب الثعلب ويقرى الشربة منه مثقال وينفعهم ايضا ماء الحين المتحد بالكنجين واما ان يكون  
حارًا اصفرًا ويا **علامة** العطش المعطر والقلق والهييب والكرب والحقة الشديدة والحق  
الناخن والحق الحادة وصفر البنض وصفرة الفاروة ونايتها وفي السرار والاحلاط الماري

ومن المرى عشرة درهم

**والغذاء** ان يشرب كل غداة جلدا بامر مسر الهنديا ثلثه درهم ومن النيلوفر اربعة درهم  
والسكر الابيض عشرة ويسهل الطبيعة بمطبوخ الفواكه او مطبوخ الاهليج او نفع الشمس مع  
التنجين والشيخشت مكد عشرة درهم او مع فلو من الخيار شين عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير  
مع الخشخاش ويضد الكبد في ابتداء الورم بالصديين والنيلوفر والورد وعصا دة الماميا  
اخر اسوايدت ويخل ويغلى بماء الهنديا او ماء حتى العالم واذا جاوز الابتداء فلا يفر به شئ  
من الروادع التبت **صفة** ضما د آخر في ابتداء الورم الصفراوي والدموي يوشد ورق عنب  
الثعلب وورق الكاكيج والتحلل والورد الطري والنفع الطري ومن الصديين يدق  
ويخل ويغلى بماء حتى العالم ويضد به واما ان كان بارداً بالغم **علامة** بطو البصر يضا  
الوجه واختلاف البلم وبياضه وقته الدم والاحساس بالورم اللين من غير رجوع ولا حتى **علامة**  
ان يشرب كل غداة جلدا بامر اصل السوس ثلثه درهم ومن عنب الثعلب ثلثه درهم ومن بزر  
الرازيانج درهمان ومن السكر الابيض عشرة درهم **والغذاء** مزونة من الماش والحصول  
اللوز والاستغراف البند بالحض الحادة المذكورة مرقبل في باب الفولنج او يوشد من السنا  
خمسة درهم من الرازيانج والاميسون مكد ثلثه درهم ومن السكر الابيض عشرة درهم  
يعلى ويصفى ويخل فيه مجون الخيار شين خمسة مثاقيل او سبعة مثاقيل وينزب حرا **والغذاء**  
مزونة في آخر النهار من الحصى ولت حب الفطرم والدجاج ان كان الفوه ضعيفة فتدخن  
ويحقت المعدة بالمعاجين والاقراص الحادة اليابسة ويتناول الاطريقات والمجانيبات  
وان كان سوداويًا يابسًا في الكبد وذلك لاجتماع الاخلاط سوداوية غليظة **علامة**  
سنة تحدث في الكبد والطحال فلا ينفذ السوداء الى الطحال فيبقى مجرى الكبد في غلظ وينور **علامة**  
صلبة الكبد وجفاف اللسان والعطش **علامة** ان يصفى كل غداة جلدا بامر بزر الرازيانج وبزر

صليبا



وزبر الهنديا وزر الكرفس مكثله درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن الزنجبين عشرة دراهم  
**والغذاء** مزون من الزنجباج وتلين الطبيعة بمطبوخ الاثيمون ويحترق او يوحذ السابعة  
دراهم ومن البارد بنجويه واصل السوس وزبر الهنديا والرازيخ مكثله درهم بعسل مع السكر  
خمسة عشر درهما ويصفى ويلقى فيه من معجون الخاج سبعة مثاقيل ويشرب سحرا ان كان الفأ  
حاراً او ضحياً كان بارداً او يصير عليه الخمر المتأخر فاذا فرغ من الاشغال فاعطه غذاء  
من ماء الحوص مع لب حب الفطر والذجاج ان كان العليل ضعيفاً ثم يشفى بعد ذلك من  
السكجيين الغضلي عشرة دراهم مع فطر الملك مثقال ويوحذ دواء الكوكم المقدم ذكره او  
يوجد من ماء الرازيخ الطيب وماء الهنديا الطيب مكثله عشرة دراهم ومن السكر  
عشرة دراهم ويشرب بالغذاء ويضد الكبد بهذا الضاد **صفة** حلبة وزبر الكان مكثله  
عشرة دراهم كدر سبعة دراهم اكليل الملك ويا بوج مكثله لادن وحامام مكثله درهم  
شم البطم عشرة دراهم يدق ما اندق من الادوية ويندب ما انداب منها ويجمع  
ويخلط بدهن النبق ولا تخلط اذات الكبد واطلنها من الطيوب والاشياء المفوية للكبد  
واما ان يكون من حربة او سقطه **علاج** ان يشرب كل عذة جلاباً من غلب الثعلب وزبر الهنديا  
مكثله درهم ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الحصى والماش ولت اللوز وتلين  
الطبيعة بمطبوخ الاثيمون ويضد الكبد بهذا الضاد ذلك مغلول ومصفى وراوي جيني  
مكثله درهم مومياء ثلثه درهم يدق من الادوية ويضد به ويحترق صاحب  
اورام الكبد عن تناول الفاكهة القابضة كالتمرجل والكزى وكل ما يقبض ويحبس  
فان ذلك يزيد في الوباء سبب احداثها **اللباب الثامن في السجود في اليرقان**  
اليرقان هو تغير لون البدن الاصفر فاحشة لجران الخلط الاصفر الى الجلد وما يليه

ولا يكون معها عفونة وربما كان معها عفونة وهو اما من قبل الجران من جهة دفع الطبيعة  
**علامته** بين الطبيعة ومرارة الغم وان يكون في يوم ما حرقى ومداواة هذا ليقان سهل وبره  
شريع **وعلاجه** الاستحمام وصب الماء الغائر الغدب على البدن وان يبقى كل عذة  
جلاباً من السكجيين الساج عشرة دراهم ومن ماء الهنديا عشرة دراهم **والغذاء** مزون  
من الاثيمون باريس مع لب اللوز او يغذى بالتك لها زيا المطبوخ مع الخل سكباجاً وان كان  
حديثه قبل يوم الساج في الحيات فهو علامة ردية لانه يدل على كثرة المادة الصفراوية  
وعجز الطبيعة وامان من سوز اح حارق الكبد **علامته** شدة العطش مع سرعة البصر  
ومرارة الغم وشدة جيع القارورة واسوداده ويعلون رنبا صفر **وعلاجه** ان يشرب كل عذة  
جلاباً من زبر الهنديا ثلثه درهم ومن الاجاص عشرة اعداد ومن التمر الهندى عشرة دراهم  
ومن السكر الابيض والزنجبين مكثله عشرة دراهم او يشرب كل عذة جلاباً من ماء الرمانين  
الشحمين ثلثه او اق مع السكر الابيض والزنجبين مكثله عشرة دراهم **والغذاء** ما التغير  
وتلين الطبيعة بمطبوخ بماء الفواكه مع الشيرشت والزنجبين مكثله عشرة دراهم او ماء  
نفع المثلث او اق ومن الزنجبين عشرة دراهم وتلين الطبيعة بمطبوخ الاهليلج  
الذي هذا **صفة** سنا مكثله درهم هليلج اصفر واهليلج كابل مكثله درهم  
ورده احمر سبعة دراهم اجاص حلى ثلثون عدداً اجاص سود وعتاب مكثله عشرة دراهم عدداً  
ومن النبق والنيلوف مكثله درهم ومن زبر الهنديا ثلثه درهم يطبخ بشدة اطال  
ماء حتى يرجع الى رطل ويمزج فيه الحيار شيرشت عشرة درهماً ومن الريسا وثنان  
ثلثه درهم ومن الزنجبين عشرة دراهم ويشرب سحراً فاذا حصلت النقية التامة نبذيل مزاج  
الكبدان يبقى كل عذة جلاباً من السكجيين الساج عشرة دراهم ومن حليب الفرخ



اربعين درهمًا او ماء الطبخ الهندي ثلث اواق ومن قرص طباشير المليون مثقال **والغذاء**  
مزونة من العدين مع لب اللوز ومن الاجاص الحلي والتمر الهندي والانبيا ريس مع الفراج ويقت  
الزمان المزول الحامض او يغد بالمشاش مع القرع الطب فان لم يكن معه حتى فليشرب العليل  
ماء الجبن المتخرج بالسكين الساج **والغذاء** مزونة من الانباريس ولما من سوز  
حار للمرة فيحدث المر اكثر مما ينبغي ويغور في المرات وينط في البدن علامته شدة  
واللهب والكرب وحده بغيره **وعلاجه** بنزيد الكبد المارة وبديل مزاجه بان يشرب كل غدا  
جلابا من بزر الهند باثلاثه درهم ومن الاجاص عشرة اعداد والتمر الهندي عشرة درهم **والغذاء**  
ماء الشعير وتقيه البدن من الصفراء ماء الاجاص والتمر الهندي وينفع الشمس ومطبوخ  
الفواكه ولما من حرارة جميع البدن بسبب كل اغذية حريفة او دسيسة حارة او كثرة نغب  
وشدة مقاساة حتى يسخن البدن ويتولد فيه المر الصفراء **وعلامته** سبوق الاسباب  
المذكورة وخافة البدن وحكة يعرض جميع البدن وجفاف البرزخ وروح الصفراء بالحق  
والوجع وعرضه قليلا فان لا **وعلاجه** استفرغ الصفراء من جميع البدن بمطبوخ الفواكه  
ونفع المشش ومطبوخ الاهليلج شريفي من ماء الطبخ الهندي ثلث اواق ومن السكين  
الساج عشرة درهم **والغذاء** ما الشعير ان كان معه حتى وان لم يكن معه حتى المزونة الانباريس  
مع القرع الطب ويشرب من يخفف البقرة ثلث اواق مع نصف درهم من الطباشير او من قرص الطباشير  
المليون مثقال ومن السكين الساج عشرة درهم محل في ماء بارد ويشرب ولما من ورم الكبد **وعلاجه**  
الوجع الشديد والحرق والعطش الشديد والكرب واللهيب **وعلاجه** الفصد وتلين الطبيعة  
كما ذكرنا قبل ولما من شرب دواء حتى او نهت حيوان ذي سم **وعلاجه** الكرب واللهيب  
والاخراة والعطش الشديد وبجر الفم **علاجه** ان يشرب كل غدا جلابا من ماء الزمان

الحامض والحلو ثلث اواق ومن الطباشير الابيض درهم او من افراس الكافور مثقال **والغذاء**  
ماء الشعير مع دهن اللوز او يشرب جلابا من بزر قطونا وحب السفرجل **والغذاء** ماء الشعير  
مع دهن اللوز او يشرب جلابا من الطبخ الهندي ثلث اواق والسكر الابيض عشرة درهم ويضد  
الكبد بهذا الصفا **وصفة** ورد صندل وكزبرة وافاقيا ورامك مكه خمسة درهم كافور  
نصف دانق يدق ويخل الجميع ويخلط ويحس بماء الورد ويضد بهذا الصفا **وصفة** صندل  
نوقل ورد بنفيع نيلوفر اجزاء سواء يدق الجميع ويخلطه ويحس بماء الورد او بماء لفت الكرم  
او بماء الخلوف وان عزموا صاحب اليفر ان احب اس قوى **وصفا** تلين الطبيعة بمطبوخ  
الفواكه المقوي بالسفويا **والغذاء** ماء الشعير ولما ان يكون من شدة حر الصيف فان في  
حر الهواء يتولد المر اكثر من سائر الاجلاط فيجذبها حرارة الهواء الى ظاهر البدن **وعلاجه**  
شرب الخيض مع الثلج والايواء الى الساكن الباردة وتحت الحيات المبلولة بالماء ورد  
الكتان الصندل وسع طيخ الشش وماء الفواكه وان يوضع حوله من الخيار والحش وورد  
الخلوف وان يطعم الخيار والحش والهند بالطبخ مع الخل ويتبع بمكة حية صغينة لان  
لا ينلها في السرة فان خاصية ويص على البدن يخفف البقر وينفعهم ينشق الخل  
الثفيف مع ماء الورد **والغذاء** السكاج او المضيرة او الانباريس مع لب اللوز  
والقرع الطب ولما ان يكون سبب الفولنج **علاجه** علاج الفولنج ولا تجتر في اليفر ان  
القولنج يتناول الاشياء المبردة وهذا دواء نافع من اليرقان الحادث عن السرة راوند  
جيني عصاة الغافث مكد درهم ونصف افسنتين روي ثلثه درهم يدق الجميع ناعما ويشرب  
منه درهمين مع السكين الساج ولما اليرقان الاسود الذي يقال له اليرقان السود  
فيه سدة يحدث في مجرى الطحال فلا ينفذ السواد الى الطحال او يبقى في الكبد



يخبر مع الدم في البدن كله واما السدة فيقع في الطحال وفي المعدة فلا ينصب  
منه الى المعدة ويخبر في الطحال ويخبر مع الدم في السرة البدن علامته القدر  
والثقل في الجانب الايسر وجنت النفس وقلة الشهوة وبطؤ البصر وخفاضة البدن وسواد  
لون الوجه وان يحدث قليلا قليلا عدا جده فصد لا يسلم من الية اليسرى وان يقع  
كل هذا جلدا من اصل السور المحكوك الموضو وبز الهندباء وقشور اصله مكثثة  
دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم والغذاء من وزن من الزيراج مع الخل الشففاء  
من السكر الحنة دراهم وبز الهندباء ثلثة دراهم وقشور اصله ثلثة دراهم والسكر الابيض عشرة  
دراهم ويطحن وثلث اوق من ماء حتى في اوقية ويحل فيه من بعر الخاج حنة مثاقيل  
ويشرب او يمسح ماء الجبن ثلث اواق مع هذا الشفوف صفة هليلج اسود واصفر مك  
ثلثة دراهم افيون وغاريقون بفساج مك دصف درهم يدق ويخل ويختم به  
ثلثة دراهم او يشرب من ماء الفوخ الجلي عشرة دراهم مع عشرة دراهم من السكر الابيض ويوجد  
من ماء ورق الاثل ثلثة اواق ومن السكر الابيض عشرة دراهم فان له خاصية عظيمة  
في ازالة اليرقان الاسود او يوجد ورد يا بر عشرة دراهم كباب ثلثة دراهم زيب احمر شرع  
الحجم عشر دراهم بر الهندباء ثلثة دراهم يدق وينقع في ماء حار ويشرب منه على الريق  
اوقية في بعض الحكة وجبت لبول حتى لم يتحمل وماء الرزياج وماء الفوخ  
الجلي وعد من قشر مدقوقا ناعما في معالج اليرقان الاسود نفعا عظيما واما ان يكون الخمد  
حادثه الطحال وضعف ما سكنها فلا يجذب السوداء من الدم ولا يسكه اذا جذب علامته  
خروج السوداء بالقي والاسهال وسقوط شهوة الغذاء وكدورة العين وعلاجه صرق العناء  
بنقوية امر الطحال بان يفي كل عداة جلدا من السكر البزوري مع ورد آخر الغدة

مزدون من الزيراج مع لحوم التجاج والطياهيح والحلان وان يضمد الطحال بهذا الصفا  
ورد اخر فو قل افنين ويحرق صطك مكثثة درهم يدق الادوية وينذب المصطكى  
والفلفل ويخاططة بالادوية ويضمده **الباب التاسع والسبعون في سوء القيتة والاستقاء**  
اما سوء القيتة فهو سوء مزاج الكبد واسيلة الصغف عليها عدا مته استحالة لون البدن  
والوجه الى البياض والصقرة وتخرج الاطراف علاجه ان يحرق صلب هذه العلة لشد  
الحذر عن اكل الغداء الباردة والاعذية الطيبة البطيئة الانضمام مثل التموك  
الطرية والالبان والسمين ودهن الحل والحلاوى المعولة بالنشأ والفطائف والرشية  
اما الاستقاء فهو على ثلاثة انواع الحمى والطلب والزرق اما الحمى فهو تهل جميع الاعضاء  
وسببه صغف الكبد وبرودة مزاجها بسبب استفراغ دم كثير من الفقد على سبيل البواسير  
او بسبب استفراغ كثير من دم الحيض او بسبب احباسة او بسبب شرب ماء شديد البرودة  
في الحارة او شرب من الماء في الليل وقتها الانباء من النوم في الفراش الحارة او لا يبرح في  
وعضو مجا ويلما مثل ضعف الطحال عن جذب السوداء فيبقى في الكبد فيبرد مزاجها وثل  
المعدة اذا عرضت لها سوء المزاج البارد وعجزت عن هضم الغذاء ولا يقدر على الهضم النام  
فيغذ الكيلوس الى الكبد فجاء غير هضم فلا يمكن للكبد ان ينخضها يصيرها  
وما صالحا وبقيت على ما اجننها فيجذبها الاعضاء فجاء غير هضم ولا يمكن للاعضاء ان  
يغيرها ويستحيلها الى جوهرها فيبقى بين مزاج اللحم ويزو ويهي هذا النوع استفاء الحما  
وهو اسلم انواع الاستفاء واسهل بر او اقل رداة من انواع اخرى عدا مته بياض اللون  
او صفرة وانتفاخ الجبد واذا غمر البدن بغير موضع الغمر غائرا او بياض الفارون وورثها  
علاجه اولان يمنع ويحذر ان شال منع والحذر عن شرب الماء الفراح خصوصا اذا كان

والاستقاء



مسرًا بالشح فانه يترد مزاج المعدة والكبد ويطفي الحارة الغريزية واليؤثر العلاج لهذا  
النوع من الاستسقاء الجمع الكثير والعطر الشديد الطويل والتمتع في الزمان الحارة وعل  
طوبى الحام الحان والنقوت وان يشرب كل غداة جلابا من بزر الهندباء خمسة دراهم  
ومن السكر الابيض عشرة دراهم والغذاء الزبادي بلحوم الدجاج او الطياهيح او الدجاج <sup>الذاريح</sup> او  
والعصافير والحمام البرية او يعطى من ورة من ماء الخوص يلب حب الفطر مع الداجي ويزر  
الشبت والكون الكرماني ويحد الرياضة بعد تناول الغذاء اشد الخد لا ينفد  
الغذاء فجأ الى الاعضاء وينفعهم الاستحمام بالماء المالح والشب والوردى ويصلح لهم  
الطبخات المعولة بالخل والمرى والكرويا والداجي والفلفل والكون والخردل وشر  
كل غداة من السكجيين البروري عشرة دراهم يحل في ماء حار ويلقى فيه من قرص الانبربارير  
مشال وهذه سكجيين نافع لهم <sup>يؤخذ من بزر الكرفس وبزر الرانيانج وبزر</sup>  
الهندباء وبزر الكثوث مكثثة دراهم ومن قشور اصل الرانيانج وقشور اصل الكرفس وقشور  
اصل الكبر وقشور اصل الهندباء مكثثة دراهم وينفع في ثلثه اطال من الماء العذب  
وضف رطل من الخل الثقيف يوما وليلة ثم يرفع الى النار ويقلح حتى ينقص منه الربع ثم  
ينزل عن النار وترس باليد ويصفى ويلقى فيه من السكر الابيض رطل ويقلح حتى يقوم  
وهذه <sup>قرص الانبربارير ورد احمر بقره دراهم رب السون دراهم الح الانبربارير</sup>  
درهمان سنبل هندي لب بزر الخنازى بزر بقلة الحنقا طباشير كدرهم عصادة  
العافت وللاك المغول والريون مكثف درهم يدق ويخل بحلاب بن ترخين وينقى  
الشربة منه مشال قرص آخر وهو قرص الانبربارير الصغير انبربارير خمسة عشر دراهم بزر الهندباء  
لب بزر الخنازى بزر بقلة الحنقا مكثثة دراهم ورد احمر خمسة دراهم ريون دجيني سنبل هندي

مكدرهم يدق ويخل ويحق بلعاب بزر قطونا ويفرض الشربة منه مشال وينفعهم نقعا بليغا  
شنا ولا دوية والبزور المدقة للبول مثل النخواء بزر الخنازى وبزر الرانيانج وبزر  
الكرفس وهذه صفة دواء يلد البول كما ذكر يوس كما في طوبى جعدة أنيسون  
بزر الكرفس بزر الرانيانج مكثثة دراهم سنبل الطيب وسليخة مكدرهم وزنه درهم  
يدق ويخل بالجمع ويشرب منه درهمين مع السكجيين البروري عشرة دراهم واذا اجمعت الى استقرا  
فينبغي ان يستفيع بلدهم بمحون الخنازى شرب او يحب الايارج ويدق اطرافهم بالربا السخنة  
بالنار او يضمد بهذا الضماد دقيق الشعير خشاء البقر بزر الغنم بورق ارمي كرماني  
وسعد كداجر اسود يدق الجميع دقا ناعما ويخل بخل ثقيف ويطيبه البطر وسائر الاطرا  
ويترك حتى يجف ويعمل في الحمام او ماء حار وان كان بسبب ضعف المعدة وبرودتها  
فاستعمال القنفذ نافع فينبغي ان يستفيع بالدواء المسهل الماء والرطوبات كحب الاسطوخودوس  
ودواء الكركم المذكورين <sup>سعود نافع من الاستسقاء اذا كان مع</sup>  
الحارة عصاة العافت راوند مكثثة دراهم بزر الكثوث درهمان بزر الفشا والخناز  
مغشور مكدرهم بزر البقلة ثلثه درهم يدق ويخل الشربة منه مشال ومضى ضعف  
القوة وغلبت الطوبى ولم يمكن استعمال القنفذ فينبغي ان يشعل الدواء المسهل <sup>ضماد</sup>  
نافع من الاستسقاء من برد اللبد والمعدة حماما سنبل قردمانا مكثثة دراهم مقلث  
مكثثة دراهم سعد خمسة دراهم صبر كندر حب البلسان مكثثة دراهم قطع  
قحاميعه بابيه ورد سايلوس زراوند اكليل الملك فزقل مضطكم مكثثة دراهم  
قشاة الحار ثم الخطل مكثثة عشرة دراهم بزر الضموع وينفع ببيد ويدق اليابسة ويخل  
الجميع ويضمده فاذا انظرت الى الفارورة وكانت دقيقة ولم يكن حرارة فاعطى العليل



ماء الاصول واذا كانت الاستسقاء بسبب ضعف الطحال فينبغي ان يشرب القيانة  
الى معالجة الطحال ونفوقته واذا كان بسبب ضعف المعدة فينبغي ان يشرب كل غداة جلاداً  
من اصل السوس ثلثة دراهم وبزر الرازيانج وبزر الهندباء مكثثة دراهم سكر الابيض عشرة دراهم  
والقضاء مزوجة من ماء الحنظل مع لب الفطر ولحم الدرايح والقباج واما الزرق  
فهو ان يجمع الماء فيباين الاحشاء والشراب فيباين الصفاق والشراب وهذا النوع من الاستسقاء  
ارداء الانواع لانه لا يحدث الا مع ورم حار في الكبد <sup>عنه</sup> صفالة جلد البطن  
والبدن وثقل البطن وعظمة ويكون بطنه كرق مملوء الماء وسبع منه حنظل الماء  
ضرب اليد عليه وعند الانتقال من جنب الى جنب آخر <sup>عنه</sup> ان يشرب كل غداة جلاداً  
من بزر الكرفس وبزر الرازيانج مكثثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
مزوجة من الزريانج مع لحم الدرايح وان كان معه حران المزاج فليشرب كل غداة  
جلاداً من ماء الهندباء عشرون درهماً ومن السكجيين البروري البار عشرة دراهم وهذه  
بزر الهندباء ثلثة دراهم قشور اصل الهندباء خمسة دراهم بزر  
الخيارين خمسة دراهم بزر البطيخ ثلثة دراهم يدق جريشاً وينقع في ثلثة ارطال  
ماء نصف رطل من الخل الثقيف يوماً وليلة ثم يرفع الى النار ويغلى حتى ينقص منه  
الربع ويصفى ويصب في الفدر ويلقى فيه من السكر الابيض رطل ويغلى ويقوم ويحلى منه  
عشرة دراهم كل يوم في ماء حار ويشرب مزوجة من الزريانج مع لحم الدجاج او الك  
بارية مع الفرائج او يسقى من هذا الحبت فان يرفع الاستسقاء الزرق عصاره  
افنتين وعصاره الغافث مكثثة دراهم الك وعيدان البلسان مكثثة دراهم انثيون  
ومسطكى مكثثة دراهم سقونيا دراهم يدق الجميع دقاً ناعماً ويجمع بماء الزاريانج ويحب

الشربة منه درهمان ونصف ويضد لهذا النوع من جنات هذه نظرون اصل  
السوس الا انما يخفف مكثثة دراهم اربعة دراهم قوماً وصورج مكثثة دراهم لشاء  
البقر ورق الشعير مكثثة رطل بزر الكرفس سبعة دراهم بزر الماغ الدقوق وخشون  
درهماً يدق الجميع دقاً ناعماً ويجمع بماء الهندباء او ماء الرازيانج ويضد به وينفع من الاستسقاء  
الزرق اذا كان معه حران الاسهال يطبخ الهليلج الاصفر او بماء الشاهنتج او بماء  
الطرحشقوق ويسهل به من بعد اخرى واما الزرق فغالب ان كانت القوة قوية  
ولكن قل اسهل احد الزرق واما الطبلي فهو يجمع الرياح الغليظة فيباين الصفاق  
والشراب وبين الشراب والاسعاء وسببه نارية المزاج الكبد مع برد المعدة ويطوبها  
فاذا بردت المعدة فام يظم الطعام كما ينبغي ان يشرب فافاد اطفئ الكبدان يهضمه  
لا يقدر على الهضم الطبيعي لانه غير مستعد لهضمها بل يفعل فيها ما تفعل النار بالاجسام  
الطرية فيضربها رياراً فيجمع في الاحشاء <sup>نقواله كثيرة</sup> او ضرب باليد  
مع منه كصوت الطبل وليس منه الشغل ما يكون في الزرق بل فيه تدك كد الزرق  
المنفوخ استعمال ما يكثر الرياح ويفشيها وان يشرب كل غداة جلاداً  
من بزر الرازيانج وبزر الهندباء واصل السوس مكثثة دراهم ومن الجاليجين السكر  
عشرة دراهم مزوجة من ماء الحنظل مع لب اللوز والناخلة ولكون الكوماً  
والداجين وسير من الزعفران واذا استفراغ الاخلط فينبغي ان يكون يرتقو ويمسح البدن  
بهذه السداب والزيت والياسمين والثلث ونحوها او يتناول من هذا السفوف فانه  
كاسر للنفخ وطارد للرياح بزر الكرفس وبزر الرازيانج انثيون اسرون قسط  
راون مكثثة دراهم ان يكون كوماً ثلثة دراهم سنبل وجعده مكثثة دراهم ونصف يدق



ويخل الشربة مثله مثقال ويشرب من ماء الاصول الذي هن كل يوم  
مفدا خمسة عشر درهما اصول الرازيانج واصول الكرفس والهندباء واصول السوسن مكثرة  
دراهم الكرفس والرازيانج والانيسون والدقوق والفطرسا ليون يكون كرماني مكث  
دراهم جعد واصول الادخ وففاحه مكث درهما زبيب طايغ عشرون درهما بطيخ  
بحجة ابطا ماء حتى يرجع الى رطل ويصف وان اردت اسما لهم فاسماهم بمحون  
الخيار شرب مفدا خمسة مثاقيل مع ماء هذه الاصول خمسة عشر درهما واذا سكن  
النفس وقربان يخط فاصدا بطيخ بهذا الضاد بابونج والكيل المالك ومز  
جوش وشبت وفتج مكث عشرة دراهم كون كرماني ثلثه دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويح  
بماء السداب وينفعهم الخشبة منفع الكندر والمصطكي والفافلة والفلفل ونوع  
من الاستقاء الطيبلي يقال له الحبلو انفاخ البطن وعظمها ولا يكون معها  
خروج الشرقة ونفوها ويشبه الحبال في جميع احواله حتى اذا حدث بالنساء ظن انها حبلو  
الاسهال وثقبه الماء من الاخطا والرياح الغليظة بان يسقى كل عذا  
جلابا من بر الكشوت وبزر الهندباء والرازيانج مكث ثلثه دراهم ومن السكر الابيض  
عشرة دراهم مزون من الخوص مع حب الفطيم والدارجيني والكرون  
شويهل الطبيعة بان يوخد من السابسة دراهم ومن غيب الثعلب خمسة دراهم  
ومن بزر الهندباء ثلثه دراهم ومن السكر الابيض والنجين مكث عشرة دراهم ومن فلور  
الخيار شرب خمسة عشر درهما ويخل في ماء الهندباء المعصور الذي يغسل قدر خمرة درهما  
ويشرب سحرا ويصبر عليه حتى يسهل اسها لا صا كما ثم يعيد في آخر النهار مزون من  
ماء الخوص مع لب اللوز وحب الفطيم مع الدجاج والفرايج ولا يترك الطبيعة المحبة

١٥

بمحون

لا يسهل الثيبانات والحوالات المطلقة ويجعل العليل في المياه الشبة والكبريتية والظفر  
وربته ويضمد البطن بالضمادات المغشية للرياح كبر الكرفس والانيسون ومران البقر البر  
وحب البلسان وينفع من هذا النوع من الاستقاء ذلك البطيخ بالبحر والخشبة ومنفع الكندر  
والناخوة وجميع ما يحترق ويحذر عن البقول والفواكه الرطب والالبان واما اذا كان  
مع الاستقاء حتى وعطش فلا يعالج بالاشياء الخشبة من داخل ولا من خارج واقتصر  
من كل العالجة على سقا جلاب من غيب الثعلب خمسة دراهم ومن بزر الهندباء ثلثه دراهم ومن  
السكر الابيض عشرة دراهم والغذاء مزون من الماش والاسفناخ مع لب اللوز والفرايج  
وينفعهم سقي ماء الجبن كل يوم قد ثلثه اواق وتلين الطبع بهذا المطبوخ ساء مكث خمسة  
دراهم ينفع بابونج وبزر الهندباء مكث ثلثه دراهم زبيب طايغ منفع منفع خمسة  
عشر درهما هليلج الاصفر والاسود مزون من النوى مكث سبعة دراهم بليج امليج موصا  
مكث خمسة دراهم اجاص اسود واجاص حلي وعتاب وبيستان مكث عشرون عددا  
بطيخ الجميع ثلثه اطل ماء حتى يرجع الى رطل ويبر فيه من فلور الخيار شرب عشرة دراهم  
ومن النجيين عشرة دراهم ويشرب سحرا ويصبر عليه حتى يسهل اسها كدوان الغاوية  
ويشرب بعد الفراغ من السهل الجلاب البار من ماء الهندباء وماء الورد وماء لسان  
الثور مكث عشرة دراهم في آخر النهار مزون من الماش مع لب اللوز ويشرب كل عدا  
من الكجيين السابسة عشرة دراهم مع ماء الهندباء عشرون درهما والله اعلم **الباب**  
**الثامن في امراض الطحال** اكثر امراض الطحال شيئا به بامراض  
الكبد من الورد والشد والضعف ومداواة قريبة من مداوات الكبد الا انها  
لقلة شرفها وعدم جلالها يحتمل من الادوية القوية ما لا يحتمل الكبد فذلك لا يلائم

١٤



في معالجتها من الاشياء المرة والاشياء وشد الحوضة الحوضة فقول سؤم الج الطحا  
 اما ان يكون حاراً او بارداً وعلامته سوء المزاج الحار شدة العطش والالتهاب في  
 موضع الطحال وصفة لون البدن وكودة وصفة الوجه خاصة وحرارة الفاروق مع سوء  
 يوسها وسواد الغائط والبراز واختلاف النبض وسوء الخلق تنقية البدن من  
 الاخلاط السوداء وفساد الباسلق والاسيلم من الجانب اليسرى اسلمت الفتنة  
 والسن والوقت الحاضر ويشرب كل عذبة جلادياً من النهر الهندية عشرة درهماً ومن السكر  
 الابيض عشرة دراهم ومن النخيل خمسة عشرة درهماً ثم نلين الطبيعة بمطبوخ الفواكه الذي  
 فيها من الهليلج الاصفر والاسود مكد سبعة دراهم ومن بزر الكشوت ثلثة دراهم  
 مزوجة من الماش مع لب اللوز ويسقى كل عذبة جلادياً من غيب الثعلب خمسة دراهم ومن بزر الهندية  
 ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم والغذاء مزوجة من الماش مع لب اللوز ومن الماش  
 مع المحض مع لب اللوز والفرايح وينفعهم سقى ماء الحين او يوخد من هذا الفرس مثقال  
 كل عذبة ويشرب مع السكجيين السادج فانه ينفع حرارة الطحال ووجعه راوند  
 درهم ونصف زعفران نصف درهم ودر خمسة دراهم طباشير بزر البطيخ والخيار ووزن  
 بغلة الباركة مكد ثلثة دراهم كافور نصف دانقيد والجميع دقاً ناعماً ويحس بماء الهندية ويشرب  
 ويضد الطحال بهذا الصاد وزر الطر فايد ناعماً ويحس بيدقو الشعير وخلصاد وخلصاد  
 او يوخد من بزر الفجل ووزن الحمول والشيح طر الهندية مكد ثلثة دراهم يدق بطيخ جمل شفيف  
 ويغرفها قطعة من الكبد المرعى ويكبها الطحال ويشرب كل عذبة جلادياً من بزر  
 الاقربار مثقال ومن السكجيين البزر عشرة دراهم وماء الهندية وماء غيب الثعلب  
 مكد عشرة دراهم وهذه سفوف آخر نافع طباشير زراوند واصل الكبر مكد

درهمان سبل الطيب مكد مكد درهم عصارة الغافق درهم انبر باريس اربعة  
 دراهم اصل السوس درهمان يدق الجميع ويخل بحريزة الشربة منه مثقال مع السكجيين السادج  
 عشرة دراهم ويشرب من السكجيين السادج عشرة دراهم ومن ماء الهندية خمسة عشرة  
 ومن ماء الخلاق عشرة درهماً وان لم يكن معه حتى ولا عطش شديد فليعلف شاة  
 من الشاهنجر الطيب والهندية والكشوت والاثل والخلاف والشعير ويخدمه  
 اللبن ويجعل في قدر من الحجارة ويفعل حتى كاد ان يفور ويطبخ فورانه بالسكجيين السادج  
 يفعل ذلك مرات كثيرة ثم ينزل عن النار ويصّب في كبراس ويعلق حتى  
 يخرج منه الماء ثم يشرب من مائه كل عذبة خمسين درهماً ومن السكجيين السادج عشرة  
 دراهم من وزن من الانبر باريس مع لب اللوز والحوم الفرائج الصغار  
 قرص يقع صاحب هذه العلة راوند جيني بزر البقلة المحقما مكد درهمان وردسته دراهم  
 طباشير سبعة دراهم لب حب الفرع ولب حب البطيخ مكد خمسة دراهم زعفران  
 ربع درهم كافور دانقيد والجميع دقاً ناعماً ويفر من الشربة مثقال واذا كان معه حتى وعطش  
 شديد فليوخد من حليب بزر الفرع خمسون درهماً او ماء البطيخ الهندية خمسون  
 درهماً ويشرب مع السكجيين السادج عشرة دراهم ماء الشعير ومزوجة من الماش  
 ان كره ماء الشعير ويشرب ماء ووزن الخلاف وماء ورق الطرفاء مكد ثلثة او اربع السكجيين  
 السادج بغم الدواء لهم او ينشأ ولسن الكبر الحنك كل يوم ثلثا او اربع من النير الحنك ويوكل  
 بالبروز يستعمل بعد الرياضة العندلة فاما اذا كان بارداً سفوف سوس  
 وعدم العطش وكثرة الزرق سببه عدم جذب السوداء لضعفه ان يشرب كل عذبة  
 جلادياً من بزر الرزيناخ والكون مكد ثلثة دراهم مع السكجيين السادج عشرة دراهم



مَزُونٌ مِنَ الْحَمْضِ مَعَ لَبْحَتِ الْفَطَمِ وَيَسِيرٌ مِنَ التَّاجِي أَوْ يَشْرَبُ كُلَّ عِنْدَةٍ جَلَابًا  
 مِنْ قُرْصِ الْفَخْكَتِ الذَّهْنِ بَزْرُ الْفَقْدِ بَزْرُ الْهَنْدِ بَأْ لَبْحَتِ الْفَرْعِ مَكْدُ عَشْرَةٍ  
 دِرَاهِمٍ يَجِيءُ بِالسَّكِينِ الْبَزْرِي قَدْ رَشَفَالِ أَوْ يُوخَدُ مِنْ مَاءِ الْأَصُولِ الذَّهْنِ  
 كُلَّ عِنْدَةٍ فَمِنْ ثَلَاثِينَ دِرَاهِمًا يَحْلُوقُ مَاءً خَارٍ وَيَشْرَبُ قُثُورَ أَصْلِ الرَّازِيَاخِ قُثُورَ أَصْلِ الْكَبْرِشُورِ  
 أَصْلُ السُّوسِ رَنْبِ طَائِعٍ مَكْدُ عَشْرَةٍ دِرَاهِمٍ بَزْرُ الْهَنْدِ بَأْ وَبَزْرُ الرَّازِيَاخِ وَبَزْرُ الْكُثُوتِ  
 مَكْدُ ثَلَاثَةِ دِرَاهِمٍ بَزْرُ الْخِيَارِ مَكْدُ خَمْسَةِ دِرَاهِمٍ بَزْرُ الْفَخْكَتِ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ يَطْبُخُ الْجَمِيعَ ثَلَاثَ  
 أَرْطَالٍ مَاءً حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى رَطْلٍ وَيَصِفِي وَيَصْنَدُ الطَّحَالُ بِهَذِهِ الصَّمَادِ وَرَقُ الشَّكَا  
 وَرَقُ الْأَثَلِ أَصْلُ الْكَبْرِ وَاشْتِ مَكْدُ إِجْرَاءِ مَوَا يَطْبُخُ بِخَلْجٍ وَيَغْرِسُهُ وَطَعَةً لِيَسْتَوْفِيَ  
 عَلَى الطَّحَالِ وَإِنْ كَانَ طَبِيعَةً صَاحِبِ هَذِهِ الْعَلَةِ مَحْبَتَهُ وَاجْتِنَابُ الْفِيلِينَ  
 بِهَذَا الْمَطْبُوعِ سَنَاءً مَكْنُوعَةً دِرَاهِمٍ هَالِجٍ أَسْوَدُ سَبْعَةِ دِرَاهِمٍ أَصْلُ الْأَدْرِخْتِ  
 الْغَائِتِ مَكْدُ ثَلَاثَةِ دِرَاهِمٍ يَنْفِجُ بِأَبْرِخْتِ دِرَاهِمٍ بَزْرُ الْهَنْدِ بَأْ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ أَجَاصُ أَسْوَدِ  
 عَنَابٍ بِسَنَاءٍ مَكْدُ ثَلَاثِينَ عَدَدًا يَطْبُخُ ثَلَاثَ أَرْطَالٍ مَاءً حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى رَطْلٍ وَيَتَرَبَّ  
 فِيهِ مِنَ الْخِيَارِ شَبْرٌ وَالثَّجِينِ مَكْدُ عَشْرَةٍ دِرَاهِمٍ وَيَشْرَبُ حَرًّا إِنْ كَانَ الزَّمَانُ صَفَاءً  
 وَخَفِيَّ إِنْ كَانَ الزَّمَانُ مَسْتَاءً وَأَمَّا يَابِئًا صَلَابَةُ الطَّحَالِ وَخَافَةُ الْبَدَنِ وَسَوَادُ  
 وَكَثْرَةُ النَّفْعِ وَجَنَتِ النَّفْسُ أَوْ يَشْرَبُ كُلَّ عِنْدَةٍ جَلَابًا مِنْ بَزْرِ الْهَنْدِ بَأْ وَبَزْرِ الْفَقْدِ  
 مَكْدُ ثَلَاثَةِ دِرَاهِمٍ وَمِنْ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ عَشْرَةُ دِرَاهِمٍ مَزُونٌ مِنَ الْمَاشِ وَالْفَرْعِ الطَّيِّبِ مَعَ  
 لَبِّ الْوَدِّ وَالْأَسْفَانِاجِ أَوْ يَسْقِي كُلَّ عِنْدَةٍ جَلَابًا مِنْ عَنَابِ الثَّعْلَبِ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ وَمِنْ النَّفِيعِ الرُّطْبِ  
 ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ وَمِنْ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ عَشْرَةُ دِرَاهِمٍ مَزُونٌ مِنَ الْفَرْعِ مَعَ الْحَمْرِ الْفَارِجِ أَوْ التَّمْوِ  
 وَكُلَّ عِنْدَةٍ مَطْبُوعٍ لِلرَّاحِ وَيَصْنَدُ الْكَبِدَ الْفَرْطَ وَالْمَعُولَةَ بَدْنُ النَّفِيعِ أَوْ دُهْنُ الْفَرْعِ وَأَمَّا رَطْلًا

ثَقُلَ الْبَدَنُ وَكَثُرَ الرِّيحُ وَقَلَّتْ الْعَطَشُ وَسَوَادُ بِلَتٍ عَلَى اللِّسَانِ يَضْرِبُ إِلَى الْبَاضِ  
 أَنْ يَسْقِي كُلَّ عِنْدَةٍ جَلَابًا مِنَ السَّكِينِ الْبَزْرِي عَشْرَةُ دِرَاهِمٍ مَعَ مَاءِ الْأَصُولِ الْكَبِيرِ  
 دِرَاهِمًا مَزُونٌ مِنَ الْحَمْضِ مَعَ لَبْحَتِ الْفَطَمِ وَالْقَلَايَا الْمَنُوقَةُ الْمَبْرُةُ وَتَلِينُ الطَّبِيعَةِ  
 حَبَابُ الْخَمُونِ وَحَبَابُ الْيَارِجِ أَوْ الْفَوَايَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ **الباب الحادي والثمانون**  
**في أورام الطحال** أَكْثَرُ أَوْرَامِ الطَّحَالِ يَكُونُ صَلْبًا لِأَنَّ الْعَضْلَ الْوَالِدَ  
 إِلَيْهِ لَا يَكُونُ إِلَّا غَلِيظًا فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا أَنْ يَتَحَرَّ وَيَصْلُبَ وَهُوَ أَمَدُ مَوْتَةٍ حَارَةٍ  
 سَرْعَتُهُ النَّصْرُ الْحَمِي الشَّدِيدُ وَالْعَطَشُ وَالْإِنْتَابُ وَالْوَجَعُ فِي جَانِبِ الطَّحَالِ وَغَلَاظُ الْفَارِجِ  
 وَسَوَادُهَا فَضْدُ الْبَاسِلِيْنِ وَأَخْرَاجُ الدَّمِ بِحَسْبِ الْقُوَّةِ وَالْوَجَبِ وَأَنْ يَشْرَبُ كُلَّ عِنْدَةٍ  
 جَلَابًا مِنَ الْعَنَابِ عَشْرَةَ أَعْدَادٍ وَمِنْ الْأَجَاصِ خَمْسَةَ عَشْرَةَ أَوْ مِنْ بَزْرِ الْهَنْدِ بَأْ ثَلَاثَةَ دِرَاهِمٍ  
 وَمِنْ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ وَالثَّجِينِ مَكْدُ عَشْرَةٍ دِرَاهِمٍ وَالْقَدَاءُ مَاءُ الشَّعِيرِ مَعَ بَزْرِ الْهَنْدِ بَأْ أَوْ يَشْرَبُ  
 جَلَابًا مِنْ عَنَابِ الثَّعْلَبِ خَمْسَةَ دِرَاهِمٍ وَمِنْ بَزْرِ الْهَنْدِ بَأْ ثَلَاثَةَ دِرَاهِمٍ وَمِنْ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ وَالثَّجِينِ  
 مَكْدُ عَشْرَةٍ دِرَاهِمٍ وَتَلِينُ الطَّبِيعَةِ بِمَطْبُوعِ الْفَوَاكِهَةِ أَوْ بِمَطْبُوعِ الْهَالِجِ وَإِنْ يَوْضَعُ الْأَطِيلَةَ  
 الْبَارِدَةَ عَلَى الطَّحَالِ مِثْلَ صَنْدَلٍ وَأَفَافِيَا وَشِيَاثٍ مَا مِثْلًا وَرَقُ الْكَبْرِ الرُّطْبِ وَأَمَّا  
 صَفَاوِينُهُ الْحَمِي الْحَادَّةُ وَالْعَطَشُ الْمَفْرُطُ وَصَفَرُ الْعَيْنِ وَاللِّسَانُ الْفَارُوقُ وَالرَّازِ وَتَبَا  
 يَكُونُ مَعَ رِقَانٍ أَنْ يَسْقِي كُلَّ عِنْدَةٍ جَلَابًا مِنَ التَّمْرِ الْهَنْدِي عَشْرَةَ دِرَاهِمٍ أَوْ مِنَ الثَّمَانِينِ  
 الْمُتَحَمِّسِينَ ثَلَاثَ أَوْاقٍ وَمِنْ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ عَشْرَةَ دِرَاهِمٍ أَوْ يَشْرَبُ جَلَابًا مِنْ عَنَابِ الثَّعْلَبِ خَمْسَةَ دِرَاهِمٍ  
 وَبَزْرُ الْهَنْدِ بَأْ ثَلَاثَةَ دِرَاهِمٍ السُّكَّرِ الْأَبْيَضِ عَشْرَةَ دِرَاهِمٍ أَوْ يَشْرَبُ جَلَابًا مِنْ عَنَابِ الثَّعْلَبِ خَمْسَةَ  
 دِرَاهِمٍ مَاءُ الشَّعِيرِ مَعَ الْخُشْفَانِ وَتَلِينُ الطَّبِيعَةِ بِجَلَابِ السَّكِينِ عَشْرَةَ دِرَاهِمٍ  
 وَشَفَالِ مِثْلُ قَرْمِ الطَّبَاشِيرِ الْمَلِينِ وَيَصْنَدُ الطَّحَالُ بِالْأَصْدَةِ الْبَارِدَةِ مِثْلَ الصَنْدَلِ وَالْكَوْبِ

ويتركب



الزطية وماء بقله الحقا وماء وورق الخلاف واما بلية قلة العطش وزيادة  
 حجم الطحال وتغير لون الوجه الى البياض ويطو البصر وياض الفاروق نفيه  
 البدن من البلغم وان يشرب كل عذاه جلابا من اصل السوس حنة دراهم ومن عنب الثعلب  
 ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم مزوون من الحص مع لب حب الفطم  
 ثم تلين لطيفة بهذا المطبوخ سنا مكن حنة دراهم تبرد درهمان بزر الكشوث  
 بزر الهندباء بزر الرازيانج وبزر الكرفس مكثله دراهم ثلثين يابس عشرون عذاه انزيب  
 طابقي عشرة دراهم شاهرخ رطب باد رخيوية ولسان الثور مكثله دراهم هليلج  
 اصفر حنة دراهم ثمة الكبر ثلثه دراهم بزر الفقد ثلثه دراهم عنباب وسيستان  
 واجاص مكثله عشرون عذاه يطبخ الجميع ثلثه ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويمر فيه  
 من الخيار شنبه والترنجين مكثله عشرة دراهم ويشرب سحرا وبعد الفراغ من الاسهال  
 يشرب جلابا باردا من السكر الابيض ومن ماء الهندباء مكثله عشرة دراهم بزر الشاهق  
 درهمان ماء الحص مع لب حب الفطم والطياهيح والذبح والقباج او يغلى  
 كل عذاه جلابا من السكر الابيض عشرة دراهم مع شفال من قوص الانباراير واما  
 ياب خافة البدن وهزاله وصلابة شديدة في الطحال وخروجه عن موضعه  
 بحيث يدرك بالحس ونفس منقطع لزاجة الحجاب وتاخذ شديدا ول الغذاء لانضغاط  
 المعدة الطحال وسواد اللون واللسان وفسا للهضم ولبس الطبيعة وسعة النبض  
 ان يغلى كل عذاه جلابا من العنب عشرة اعداد ومن بزر الهندباء ثلثه دراهم ومن  
 السكر الابيض عشرة دراهم مزوون من الزبرياج مع الحوم الدجاج والذاريح  
 وضد الباسليق والاسيلم ان ساعدت القوق والوقت ويسهل الطبيعة بمطبوخ الكافور

اوجبه ثم بعد الشفة يغلى كل عذاه من الجالين الزورى عشرة دراهم ومن افراص الكبر ثلثا  
 وهذه صفة افراص الكبر اصل كبر الزرقع وهو فحلثت مكثله عشرة دراهم زراوند مدحج  
 وورق السداب حرف شونيز مكثله دراهم اسفولوقند زنون سبعة دراهم يدق ويخل  
 بحرين ويخل الاشق ويعجبه الادوية ويفر صناد نافع لصلابة الطحال يقطع الفطاس  
 على مقدار وره الطحال ويعجبه الغسل المتروغ الرغوة ويدفع عليه الحزول المتخوق **صفة**  
 صناد آخر نافع لذلك حردل اصل الكبر نظرون اصل الغافث مكثله دراهم يدق ويخل  
 ويعجبه ويطلب به مرارا **صفة** صناد آخر للورم الصاب اهلل الملك ستة دراهم  
 بعمر الغر اصل السوس الاسمانجون مكثله وزن درهمين حلبة وبرزكتان ورفق النعير  
 والبا قلا مكثله دراهم بورق اصل الكبر مكثله اربعة دراهم مقل ثلثه دراهم تين اسود  
 عشرة اعداد ينقع في خل خمر يوما وليلة ويدق الادوية ناعما ويخل ويخل ويخل عليه  
 ويضمد ويضمد الطحال بالفودج الحلي وورق السداب والحل ويتناول النين والكبر  
 المحللين نافع لاصحاب هذه العلة وقد يحدث في الطحال سد بيب عاظ الفضل الله  
 فيه **وعلا** النفل **وعلاجه** سقى السكجيين الزورى مع افراص الكبر ويسقى كل عذاه جلابا  
 من بزر السداب والناخزاة مكثله دراهم **والغذاء** مزوون من الزبرياج وباقي نذير  
 سوء مزاج الطحال سفوف آخر نافع السد الطحال بزر الهندباء كرمازج مكثله عشرة دراهم  
 حب الفقد درهمان ويصف يدق ويخل الشربة ستة ثلثه دراهم مع سكجيين الزورى عشرة  
 دراهم والله اعلم **الباب الثاني والثمانون في امراض الكلىة والثلاثة** سوء مزاج  
 الكلىة لمان يكون حاراً وعلامته الحس والعطش الشديد ونارية القارورة وسعته  
 النبض وحرقة في موضع الكلىة وكثرة شرب الباء **وعلاجه** ان يشرب كل عذاه جلابا



من ماء الرمان الشحومين ثلث اواق ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن النخيل عشرة دراهم  
**والغذاء** ماء الشعير وان افطر حرارة الحمية فينبغي ان يعالج بماء بقله الحما وقوس الطبكا  
 الملتين واقراص الكافور ويشرب جلابا من شراب الخشخاش او شراب التفاح او شراب السفرجل  
 او الرياس والحصر من ايها كان عشرة دراهم او يعطى من هذه الفرع شفا فانه نافع لهم  
**صفة** صندل ابيض جلابا سماق مكدر درهمين كافور دانه قطبا شيركة درهمين  
 وبزر البقلة مكدر سبعة دراهم وبزر الحما والكزبن وورد احمر وطير ارمق وقبروسى مكدر  
 دراهم يلد الجميع ناعما ويهيى بماء بقله الحما او بماء الحن ويغمر الشربة مشفا بماء القيا  
 المز او بماء الحصرم او بشراب الرياس او حليب بزر الفرخ او يشرب كل عذاة من مخيض البغ  
 رطل مع قرص الطباشير الحما مشفا ويضد الحمية بالصندل الاحمر وماء الورد وضاد احمر  
 ينفع من هذه العلة صندل مقاصرى وورد احمر جلابا من بزر الحن مكدر ثلثة دراهم يديت و  
 بماء الحن ويضد به الحمية وان كان الزمان صيفا والسن شبا يا يغمر في الماء البارد  
 واما ان يكون باردا **علامته** فله العطش ويباض القارورة وخورتها وضعف شهو الباء  
**علاجه** ان يشرب كل عذاة جلابا من بزر الرازيانج ثلثة دراهم ومن الجاجين العسل  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحصر مع لحوم العصافير والحما البتية والفجج  
 والطيا هيح ويخرج الظهر وموضع الحمية بدهن الفطم والفسنق او الزنق او يتناول  
 كل عذاة جواش الكور مشفا ويعتد بالمطبخة المعولة من لحوم الدجاج والقباج  
 منولة مبزرة ويحبب الفواكه الطيبة والالبان والحواض وينفعهم يتناول الفسنق مع السكر  
 والنارجيل مع السكر **الباب الثالث والثمانون في نفيطير البول** سببه حدة يحدث  
 في البول الخاط الصفر والاخلط الحارة الرقيقة المائيه فيخرج الحصى ويدفعه القوة الدافعة

مرة بعد اخرى **علامته** صفرة لون البول وحرقة عند الخروج وعلامات غلبة المرار وقحة  
 يتناول الادوية والاعذية الحارة واكثر ما يحدث هذه العلة للشبان **وعلاجه**  
 ان يشرب كل عذاة جلابا من حليب بزر الخيار والغشاء مكدر عشرة دراهم مع السكر الابيض عشرة  
 دراهم او من حليب بزر بقله الحما ثلث اواق مع السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزونة  
 من الماش مع لب اللوز والفرايح او يشرب كل عذاة من اماب بزر قطنونا والاماب حب السفرجل  
 مكدر خمسة دراهم مع دهن اللوز الحلو خمسة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزونة من الماش مع الفرع الطبا ويشرب من هذا الدواء فانه نافع جدا من نفيطير البول  
 مع الحرقة لب حب القثا والخيار والقرع مكدر عشرة دراهم بزر الخيار والحظمى مكدر ثلثة  
 دراهم لوز الحلو المقشر درهم صمغ الاجاص الاسود والكثيرا مكدر درهمان رب السوس نصف درهم  
 يدق ويخل بحرين الشربة ثلثة دراهم مع حليب بزر الفرخ او مع ماء بزر البطيخ مكدر ثلثة اواق  
 واما لضعف القوة الماسكة فلا يقدر على ما كفى يحصل شوك كثير يسله واما لضعف  
 القوة الدافعة فلا يقدر ان يدفع جملة الايسر ايسر **علامته** ان يكون خروج البول يسيرا  
 يسيرا ولا يكون معه حرقة ولا يصعب ولا يعطش ويصعب ان يكون النسيب الشالف نديرا باردا  
**علاجه** ان يتناول كل عذاة من الاطريفل الصغير والكبير مشفا **والغذاء** مزونة من  
 الحصرم ولب حب الفطم مع لحوم الدجاج والطيا هيح والحل او يتناول كل عذاة من جوارش  
 الكندر مشفا ويعطى من هذا الدواء لبان شاهلو طحب الحلب مكدر خمسة دراهم يديت نالكاو  
 منه بالغذاء والعش درهمان **صفة** دواء خفيف لهذه العلة حب الرشاد شاهلو طخر دل  
 كندر مكدر خمسة دراهم لب الجوز عشرة دراهم سبعة ثلثة دراهم يدق ويخل ويغمر بمزروع  
 الرغوة الشربة مشفا او يوكل من النين الياس والذبيب والجوز ومعون النخيل وينفعهم اذا تشاؤ



كل يوم درهم والله اعلم **الباب الرابع والثمانون في اختبار البول وعشر** وهو اما لورم  
في المثانة والكل واما لجمود دم في المثانة واما بسبب حصاة فيهما او في احدهما وعلاج كل واحد <sup>واحدة</sup>  
منهما يحق في بابه واما بسبب خلط لزوج في الجري الذي يات منه البول الى الفظي  
فينسد ويضيق **علامته** يقدم بئنا ولا اطعمة الغليظة اللزجة ويقدم الذرة والذرة  
والثقل في ذلك الموضع وان يخرج مع البول خام كثير **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا  
من برز الرازيانج والانيسون مكذثة درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
مزونة من ماء الحمص مع لب حب القرطم او يعلو من برز الرازيانج ثلثة دراهم مع السكر الا  
عشر دراهم ويلقى عليه من جلاب برز الخيازين وبرز البطيخ مكذثة عشرة دراهم ويشرب حارا  
او يوح حب القلب وهو الماش الهندي ثلثة دراهم ومن برز الرازيانج والانيسون وبرز  
الكرس مكذثة درهم يدق ويخل بحرين ويف منه ثلثة دراهم او يشرب كل غداة <sup>جلابا</sup>  
من برز الجوز والرازيانج وبرز الكرفس وبرز العجل مكذثة درهم ومن السكر الابيض عشرة  
**والغذاء** مزونة من ماء الحمص مع لب حب القرطم ويفطر في المثانة دهن حب الحنك  
او دهن الزيتق ودهن الزجر ويخرج موضع الكلية والمثانة بهذه الادهان او يخرج يدهن  
البابونج ويحل العليل في آبن قد طبع فيه القمام والشاهسفر وورق الفار واليابونج والاعلى  
والشيت والحنك والقرطم او يدهن الفطن والمثانة بدهن التون الايمان جوف ودهن الخيزر  
والقرطم ويضد بهذا الضماد ايضا **صفة** اكليل الملك بابونج شبت مزيج من يطبخ بالماء ويضد  
وهو حار ولما سبب صفراء ريفه ينزل ويحدث الكسلا **الاجتناب** عن **الغذاء** ان يشرب العليل في  
في مجرى البول حرقة كثيرة وصفرة البول وحرقة وجع شديدا معه خروج البول **علاجه** ان يشرب  
كل غداة جلابا من العلب برز قطونا عشرة دراهم مع دهن اللوز عشرة دراهم او دهن البنفسج خمسة

دراهم

دراهم وان يحدث في هذه القلة من الادوية المدرة للخلط فانه يزيد في هذه القلة واما  
لاطالة لبث البول في المثانة وطول اجتنابه لانه يحدث ايضا حرقة كقعود في موضع ويجلس في  
ان يبول فتشخ المثانة ويضعف عن فعلها الخاص **علامته** حدوثه عقيب هذا الامر **علاجه**  
ان يشرب الادوية المدرة للبول المذكورة قبل ويغذي مزونة من ماء الحمص مع لب حب القرطم  
ويجلس في الابزانات المذكورة قبل او يتناول البطيخ الحلو مقدارا كثيرا ويجوز صاحبه على تناول  
الفستق ولب حبة الخضراء ولب برز البطيخ مع السكر الابيض ويغذي من ماء الحمص المطبوخ فيه  
التنعاع والكرفس والذاجين والحجيرة الكول الكرماني **والشلم** **الباب الخامس والثمانون في سلس**  
**البول والبول في الفراش** سلس البول هو ان يخرج البول بلا ارادة ولا حرقة وسببه برد  
المثانة واسترخاء عضلاتها بسبب كثرة الرطوبة واكثر ما يعرض للصبيان الذي لم يرامقوا  
والشيخ واصحاب الامزجة الباردة الرطبة الذي يلهوون شربا الى البان والفواكه الطيبة  
والاغذية الباردة **علاجه** ان يشرب كل غداة جلابا من جواريز الهند والاطريق الكبير  
او الصغير مثقالا والغذاء القلايا السوية البزنج او يقي كل غداة من هذا الدواء **صفة** كند  
سعد خولجان كوز كرماني شاه بلوط حب الاس مكذثة مثقال يدق ويخل ويصف منه  
بالغدرات مثقال **صفة** دواء آخر تنفع لهذه العلة افوى ولجل نفعاً من الاول بلوط  
مشقوع في خل ثمانية دراهم كندر ذكر حب الاس اهليلج كابل يسلج الملح مكذثة درهم  
سعد خنت درهم يدق ويخل ويحبس من روع العنوة التربة منه مثقال وان كانت  
العلة قوية فيوجد من معجون الكاكاوي مثقال وينع صاحبه عن شرب الماء البارد ان تنفع  
واما البول في الفراش فيب ايضا استرخاء عضلات المثانة **علاجه** علاج سلس البول ان يشرب  
كل غداة من الكند والسعد مكذثة درهم من السكر الابيض ثلثة دراهم **والغذاء** القلايا

دراهم



مشوية البزنجية ويحذر صاحبها الفواكه الرطبة وخاصة البطيخ والخيار والقرع ويؤخذ  
من هذا الدواء فانه نافع لزبول والفرش **صفة** فوذج شهرية درهم خردل وجب  
الرشاد مكثله درهم كندر درهم يدق ويخل ويغلى بعسل منزوع الرغوة ويؤخذ منه  
مشقال **وقال** بعض الأطباء ان حبة اللبث اذا حرقفت وحققت وسحق منها وزن  
وانقلى دافق من ماء فاترىفع من هذه القلة او يؤخذ من هذا المجون فانه نافع ناشور الكند  
شاهبلوط سعد مكدرية درهم يدق ويخل ويغلى بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
مشقال **صفة** دواء آخر هذه القلة كندر وبلوط مكدرية درهم حب الخلب سعد دم الكند  
خولجان قوته وج راس مكدرية درهم يدق ويقرص الشربة منه ثلث درهم والله اعلم  
**الباب السادس والثمانون في بول الدم** وهو ما ان يكون بسبب انفاس عرق في الظهر  
وانشفاؤه **علامته** ان يكون دماً غليظاً غزيراً وان كان من انفاس يكون قليلاً لاوان  
كان من انشفاؤه يحرقه كثيراً ويكون بعقب ضربة او سقطه او غيب يتناول اطعمه حريفة  
او ادوية حارة سميت **علاجها** ان كان العليل قوياً حسن المزاج والسحنة فصد الباسليق  
واخراج الدم بفقد القوة والواجب ان يشرب كل غداً جلاباً من قرص الكندر مشقال ومن الطيز  
الارمني مشقال ومن الصنع العربى المشقال يدق ويخل ويعجن بشارب التفجل ويرب  
الاربعين درهم او يشرب كل غداً من بزقطونا والصنع العسرى وبزلسا المحل وبرر  
الزبحان مكدرية مشقال يخلو بلبث بدهن اللوز ويبل ماء اللوز ويبلع **والغذاء** موزون من التما  
مع لحوم الطياهيح والقباج او موزون من المسك ولبا اللوز المقاوم مع الثبات  
او ياخذ من هذا الفرس كل يوم مشقال مع رب الاس عشرة درهم نشا وكثيرا صنع عرق وعصا  
لحية النير جلاباً وبز بقله الحما مكدرية درهم قرن ابل محروقة درهم يدق

ويجى بماء التماق ويحذر صاحب هذه القلة عن المشى والركوب والحركة القوية العنيفة  
واعلى النوم والبصل والفجل والخاوى والحوامض الشديدة الحموضة وعن الحمام وعن حمى الاشياء  
الثقل **صفة** قرص آخر ينفعهم جلاباً رب طين ارميني قبرى مكثله درهم كسابا  
درهم ونصف بز الفشا بز بقله الحما كثر انشا مكدرية درهم يدق ويخل بعين  
ويجى بماء بقله الحما ويشرب منه مع ماء السان المحل واما على العروق **علامته**  
الوجع الشديد وخروجه قليلاً قليلاً مع نقر ورائحة كريهة **وعلاجها** علاج العروق  
في الكلية والثالث ويحى وعلاجه من بعد والله اعلم **الباب السابع والثمانون في اللثا**  
**والربل في الكلية والثالث** سبب حصول خلط غليظ في الرج في الكلى والثالث  
فينشف الحوائج الغريبة النارية رطوبة ويخففه ويبقى شديد الغلظ ويحرق على الزمان  
وطول اللث خصوصاً اذا كان المجارى من الكلى والثالث ضيقه واكثر ما يعرض هذا للصبي  
والكثيرى الرطوبة في المزاج **علامته** وجع في موضع الكلية والثقل والنمذ وخروج البول  
بعسر ومادة الرمل اقل من مادة الحساء واقل للزوجة غلظاً وينعقد منها شئ بعد شئ وينعقد  
القوة الكافئة شيئاً بعد شئ ويكون ونديج **علامته** ثقل في البطن ونمذ ويحس العليل  
كان شيئاً معلقاً منه وصفاء البول بعد الكدونة وخروج الرمل الاحمر والاصفر **علاجها**  
الندير القطع المطفف الخاطف الغليظ من غير ان يسخن اخفاً قوياً **علاجها** ان يشرب كل غداً  
جلاباً من بز الرزاق يبلج ثلثه درهم بر الصندبا ثلثه درهم ومن اصل الشون ثلثه درهم  
ومن السكر الابيض عشرة درهم مزودة من ماء الحمص مع لب حب  
القرطم ولحوم الطياهيح والقباج او يشرب جلاباً من حليب بز الخمارين  
وبز الطنجير مكدرية درهم او يؤخذ من الرازاج والانيون مكثله درهم



وبغلي مع السكر عشرة دراهم ويصفي عليه من لبن الزور الثلث مكد عشرة دراهم  
 ويشرب وان اشتد الوجع وغلط الامر فاسهل هذا المطبوخ بزر الراياح بزر الكرفس  
 بزر الخبازي بزر الحظي مكد ثلث دراهم بزر الهند باونفيع يابس والنيلوفر اربعة  
 دراهم غناب وسبستان وتين ابيض مكد عشرون عددا استاكلى سبعة دراهم  
 اصل السوس اربعة دراهم برسياوشان خمسة دراهم جعد وخنك وحاشا مكد سبعة  
 عشر دراهم يطبخ الجميع بثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى بطل فيه الرخمين ويجعل <sup>لحم</sup> الرز  
 والخياشنة مكد عشرة دراهم ويشرب سحران نج هذا دواء والآفاستعمل القى  
 بعد تناول العليل الاطعمة المختلفة مثل السمك المالح والفجل والبطيخ والشب  
 او يوخد من الشب والسرقي وبرز الفجل وبرز البطيخ وبرز الكرفس وورق  
 الفجل واحده ويطبخ بالما احتدا ويصفي ويلقى فيه شئ من العسل ودهن  
 الحل والملح وبقى برنيه ملتوبة بدهن حل ويجلس العليل في ماء معلى فيه البابونج  
 والشب والخنك والاكليل والمرنجوس والكرفس والحلبة والقرطم ولبر  
 سباوشان والخطم والنبع وقرح القطر بالادهان الحارة المحلاة مثل دهن  
 الشب والبابونج والزنبق والخنك والزجس ويقطر في الاحليل من دهن  
 الخنك او دهن الفجل فانه نافع ويجذر صاحب هذه العلة من تناول  
 الاطعمة الغليظة مثل العصايد والاطربة والهرابس الرشيدية والنجعة العظيمة <sup>الحلوة</sup>  
 المعمول بالنشا وكل ما عمل من الدقيق ولحم الخبز والنيوس والخبز الرطب  
 واليابس الارز باللبن وتناول الاغذية اللطيفة السهلة الانضمام  
 مثل مزودة من ماء الحمص مع لحم الدجاج والقباج والدارابج والطماهيح

دواء بزر الراياح  
 بزر الخبازي  
 بزر الحظي  
 بزر الهند  
 باونفيع  
 يابس  
 النيلوفر  
 اربعة  
 دراهم  
 غناب  
 وسبستان  
 وتين  
 ابيض  
 مكد  
 عشرون  
 عددا  
 استاكلى  
 سبعة  
 دراهم  
 اصل  
 السوس  
 اربعة  
 دراهم  
 برسياوشان  
 خمسة  
 دراهم  
 جعد  
 وخنك  
 وحاشا  
 مكد  
 سبعة  
 عشر  
 دراهم  
 يطبخ  
 الجميع  
 بثلثة  
 ارطال  
 ماء  
 حتى  
 يرجع  
 الى  
 بطل  
 فيه  
 الرخمين  
 ويجعل  
 الرز  
 والخياشنة  
 مكد  
 عشرة  
 دراهم  
 ويشرب  
 سحران  
 نج  
 هذا  
 دواء  
 والآفاستعمل  
 القى  
 بعد  
 تناول  
 العليل  
 الاطعمة  
 المختلفة  
 مثل  
 السمك  
 المالح  
 والفجل  
 والبطيخ  
 والشب  
 او  
 يوخد  
 من  
 الشب  
 والسرقي  
 وبرز  
 الفجل  
 وبرز  
 البطيخ  
 وبرز  
 الكرفس  
 وورق  
 الفجل  
 واحده  
 ويطبخ  
 بالما  
 احتدا  
 ويصفي  
 ويلقى  
 فيه  
 شئ  
 من  
 العسل  
 ودهن  
 الحل  
 والملح  
 وبقى  
 برنيه  
 ملتوبة  
 بدهن  
 حل  
 ويجلس  
 العليل  
 في  
 ماء  
 معلى  
 فيه  
 البابونج  
 والشب  
 والخنك  
 والاكليل  
 والمرنجوس  
 والكرفس  
 والحلبة  
 والقرطم  
 ولبر  
 سباوشان  
 والخطم  
 والنبع  
 وقرح  
 القطر  
 بالادهان  
 الحارة  
 المحلاة  
 مثل  
 دهن  
 الشب  
 والبابونج  
 والزنبق  
 والخنك  
 والزجس  
 ويقطر  
 في  
 الاحليل  
 من  
 دهن  
 الخنك  
 او  
 دهن  
 الفجل  
 فانه  
 نافع  
 ويجذر  
 صاحب  
 هذه  
 العلة  
 من  
 تناول  
 الاطعمة  
 الغليظة  
 مثل  
 العصايد  
 والاطربة  
 والهرابس  
 الرشيدية  
 والنجعة  
 العظيمة  
 المعمول  
 بالنشا  
 وكل  
 ما  
 عمل  
 من  
 الدقيق  
 ولحم  
 الخبز  
 والنيوس  
 والخبز  
 الرطب  
 واليابس  
 الارز  
 باللبن  
 وتناول  
 الاغذية  
 اللطيفة  
 السهلة  
 الانضمام  
 مثل  
 مزودة  
 من  
 ماء  
 الحمص  
 مع  
 لحم  
 الدجاج  
 والقباج  
 والدارابج  
 والطماهيح

ز اعصاب

والعصا فير الحامات البرية والقلايا المتولية مع خبز الحشكار الغير المخول وينفعهم تراب  
 العشاء وتقليل الغذاء والرياسة المعتدلة بعد الغذاء وينفعهم تناول البطيخ الحلو والذين  
 الابيض والغب وبزر الخيازين وبزر البطيخ ويحركه العليل في كل يوم مرات وبسال جلاء  
 وان يعلق منها شئ في الجاري وضعت عليه الحماح ويقرح حتى يذهب وان اشتد الوجع ولا يطيق  
 العليل فاسقه الحشرات بشل البرشعة والفلونيا الرومي وبرز النخ مع السكر والغشاش  
 واذا احتك هذه العلة **علاجها** ان ينزى لادوية المغتة للحصاة ويجب لادوية  
 الحارة المستحكة مثل الزنجبيل المزو والفاصل والفرفرة والعرقول ونحو ذلك الاحتيا  
 ليدخل الماء باستفراغ اللطيف والستيفاء الكثيف وهذه **صفة** دواء يفت الحصى اذا كانت  
 في المزاج حارة بزر الخيازين والبطيخ عشرة دراهم بزر الشليم خمسة دراهم بزر الكرفس والراياح  
 والانيون مكد ثلثه دراهم حب الحلب اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحرين الشربة منه  
 ثلثه دراهم مع السكبين الساج والبنوري عشرة دراهم **صفة** دواء آخر اذا لم يكن  
 فيه حارة بزر الراياح اصل الكبراسقو مكد ثلثه دراهم حب الحلب بزر الخيازين بزر البطيخ  
 بزر الحماح صمغ الاجاص الاسود برسياوشان مكد اربعة دراهم حب القلب المفشحة  
 دراهم يدق الجميع دقا ناعما الشربة منه ثلثه دراهم مع السكبين البنوري عشرة دراهم  
**والصفة** مزون من الحمص مع حب الفطيم ويسير من الدارجين **صفة** دواء يفت الحصاة المبع  
 من الاول وجنطيانا ورومي ثلثه دراهم اصل الحاكيج عشرة دراهم حب بيديست ثلثه دراهم  
 زنجبيل ودارفصل مكد ثلثه دراهم عقارب محرق ثلثه دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويخل بحرين  
 ويغسل بمنزوع الرغوة ويرفع في اناء جيني او زجاج وينعمل بعد ستة اشهر الشربة منه دانق  
 الروافين وفي استعمال هذا المحفوظ وينبغي ان يعمل مجذروا ولا نه ينج المزاج نسخا قويا

دواء بزر الراياح  
 بزر الخبازي  
 بزر الحظي  
 بزر الهند  
 باونفيع  
 يابس  
 النيلوفر  
 اربعة  
 دراهم  
 غناب  
 وسبستان  
 وتين  
 ابيض  
 مكد  
 عشرون  
 عددا  
 استاكلى  
 سبعة  
 دراهم  
 اصل  
 السوس  
 اربعة  
 دراهم  
 برسياوشان  
 خمسة  
 دراهم  
 جعد  
 وخنك  
 وحاشا  
 مكد  
 سبعة  
 عشر  
 دراهم  
 يطبخ  
 الجميع  
 بثلثة  
 ارطال  
 ماء  
 حتى  
 يرجع  
 الى  
 بطل  
 فيه  
 الرخمين  
 ويجعل  
 الرز  
 والخياشنة  
 مكد  
 عشرة  
 دراهم  
 ويشرب  
 سحران  
 نج  
 هذا  
 دواء  
 والآفاستعمل  
 القى  
 بعد  
 تناول  
 العليل  
 الاطعمة  
 المختلفة  
 مثل  
 السمك  
 المالح  
 والفجل  
 والبطيخ  
 والشب  
 او  
 يوخد  
 من  
 الشب  
 والسرقي  
 وبرز  
 الفجل  
 وبرز  
 البطيخ  
 وبرز  
 الكرفس  
 وورق  
 الفجل  
 واحده  
 ويطبخ  
 بالما  
 احتدا  
 ويصفي  
 ويلقى  
 فيه  
 شئ  
 من  
 العسل  
 ودهن  
 الحل  
 والملح  
 وبقى  
 برنيه  
 ملتوبة  
 بدهن  
 حل  
 ويجلس  
 العليل  
 في  
 ماء  
 معلى  
 فيه  
 البابونج  
 والشب  
 والخنك  
 والاكليل  
 والمرنجوس  
 والكرفس  
 والحلبة  
 والقرطم  
 ولبر  
 سباوشان  
 والخطم  
 والنبع  
 وقرح  
 القطر  
 بالادهان  
 الحارة  
 المحلاة  
 مثل  
 دهن  
 الشب  
 والبابونج  
 والزنبق  
 والخنك  
 والزجس  
 ويقطر  
 في  
 الاحليل  
 من  
 دهن  
 الخنك  
 او  
 دهن  
 الفجل  
 فانه  
 نافع  
 ويجذر  
 صاحب  
 هذه  
 العلة  
 من  
 تناول  
 الاطعمة  
 الغليظة  
 مثل  
 العصايد  
 والاطربة  
 والهرابس  
 الرشيدية  
 والنجعة  
 العظيمة  
 المعمول  
 بالنشا  
 وكل  
 ما  
 عمل  
 من  
 الدقيق  
 ولحم  
 الخبز  
 والنيوس  
 والخبز  
 الرطب  
 واليابس  
 الارز  
 باللبن  
 وتناول  
 الاغذية  
 اللطيفة  
 السهلة  
 الانضمام  
 مثل  
 مزودة  
 من  
 ماء  
 الحمص  
 مع  
 لحم  
 الدجاج  
 والقباج  
 والدارابج  
 والطماهيح



وربما يورث قرحه الشاندة بسبب لدغة اياها ويبقى كل غداة معجون حجر اليهود ويشرب  
 البزور الثلثة مكد عشرة دراهم او يوضع من بزور الخبز ويزر الشليم ويزر الخجل ويزر الرازيانج مكد ثلثه  
 دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم يغلى ويصفى ويحل فيه معجون حجر اليهود ويشرب  
 ويعز الظهر والشاندة بدهن العقارب ودهن الحماط ودهن البابونج وينزل بالماء الذي  
 طبع فيه الحشايش الملقطة المذكورة **صفة** دهن العقارب النافع في هذه العلة فتوراصل  
 الكبير واصل الكروم ذراوند مدحرج سعد سليخه جنطيانا مكد عشرة دراهم يدق  
 دقا غير ناعما ويصب عليه دهن اللوز المر والحل ويوضع في الشمس عشرون يوما ويرفع في اناء  
 زجاج ويستعمل وان كانت الحصة واقعة في موضع واحد ولا يثقل ولا ينحرف **علامته**  
 ان يكون الوجع شديدا مبرحا بحيث لا يطيق العليل ولا ينام بل يكون خلقا لا يهدأ  
 من الوجع ساعة فينفون يعالج بالادوية الفتنه الحصة مقوية التي هذه صفتها فطر الباليون  
 فلفل ابيض واسود مكد ثلثه دراهم زنجبيل وسنبل وسليخة ودايجي وجعد واساور مكد  
 اربعة دراهم جند بيد سر فواح الادخوج البلسان مكد درهمان يدق دقا ناعما ويخل بماء  
 ويحلى بعسل منزوع الرغوة الثربة منه درهم وان كانت الحصة غير واقعة في موضع واحد  
**علامته** ان يحد ما عذ ويصح ساعة اخرى **علاجها** ان يشرب كل غداة حلايا من البرشاوشا  
 ثلثه دراهم وبزر الشبث واكليل وبزر الرازيانج والكوب والخز مكد اربعة دراهم ومن السكر  
 الابيض عشرة دراهم يغلى الجميع ويصفى ويبقى عليه من حليب البزور الثلثة مكد عشرة دراهم  
 ويشرب حارا جذا **والغذاء** ماء الخوص مع لب حب الفطرم والدايجي والايون مع اللحم  
 الدجج والقباج والعصاير ويكدها الموضع بالخالة والجوارس ويغلى الاسفنج بالماء الحار والدمن  
 ويكده به ويكثر شرب الموضع بالادفان الحان المحلاة لدهن الشبث والساب والزيت والزجج

هذا هو علاج الشاندة  
 من وجع البطن  
 من وجع البطن  
 من وجع البطن

والحك والخير والمون الاسمانجون الذي فيه من الجند بيد سر يشرب حلايا من الزباد  
 الكبير والمشروديطوس والنجينا من اياها حذر درهم مع حلايا من الرازيانج ثلثه دراهم ومن السكر  
 الابيض عشرة دراهم وان كنت استعملت جميع ما وضعت ولم ينجح لملاسه الحصى فثابت اذا كان  
 ملأ لا يجيب الى التفتت **علاجها** ان يشق عنق الشاندة ويخرج منه فاق ريت في بلد شين  
 شابا اصابه هذه العلة واستحكمت وتمازت به وداويه الاطباء بكل ما امكن ولم يظهر  
 النج فشق الجراح عنق شانته فاخرج منه حصة ملأ وزنها اربعون مثقالا لاف  
 موضع الشوب لمديسة وبرزات ما وخلص من تلك البلية بلطف الله وانضاله  
 واما علاج الرمل في الكلى والشاندة كمثل علاج الحصى لانه لا ينبغي ان يشتمل فيه الادوية  
 الحارة ولا المدرات القوية اصلا والله اعلم **الباب الثامن والثمانون في اورم الكلى**  
**والشاندة** ورم الكلى ان يكون حاراد موي او صراويا **علامته** الحمى والعطش الشديد  
 والالتهاب والصداق والتهر وفي المرة الصفراء ووجع القطن من جانب الكلية وربما يكون  
 معه اختلاط العقل وحمى موضع الكلية **علاجها** ان يبتدأ اولاً بالفضد الباسلي ان ساعدت  
 القوة والزاج والسخنة والوقت الحاضر من الهواء والستة ويشفغ الدم بفقد القوة والطاقة  
 وما يوجب العلة وان يشرب كل غداة حلايا من العناب عشرة اعداد ومن عنب الثعلب  
 حمة دراهم ومن بزور الهندباء ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير  
 بدهن البنفسج والخشخاش والعناب والفسفان والنيوفرا ويشرب كل غداة حلايا من شراب  
 البنفسج او شراب الخشخاش من ايهما كان عشرة دراهم مع لعاب بزور قطونا حمة دراهم او لعاب  
 حب السفرجل عشرة دراهم ويضد الكلية بدقيق الشعير والمخيطي والصندل الابيض والاحمر وشاف  
 سامشا والمغاث والهندباء وما عنب الثعلب وجوارق الفرع فرادى ومجموعة بحسب قوة المريض



وضعه او يوضع عليه حرق مبردة بماء الورد او يوضع خنزق ملطوخة بغير وطى معمول من الورد الصافي  
الابيض الغير المعمول ومن دهن النفع ودهن الفرع وماء البقلة المباركة وماء حى العالم وماء  
كوبن الطيبة وماء الحنظل ويشرب كل عذبة جلابا من حليب بز الخياريين والبطيخ او يترك  
لتحت الفرع ولب بز البطيخ والخياريين مكد خمسة دراهم ومن بز بقله الباركة عشرة دراهم ويؤخذ  
منه ثلثه درهم ويشرب مع جلاب بارد ومن السكر الابيض وماء الورد مكد عشرة دراهم <sup>سعال</sup> ولا ينفل من هذه  
المعالجة الا اخرى حتى يعلم ان الورد قد نفع واخذ من طين الجمع وعلامته انها قد نضجت سكوت  
الحصى واشتداد الوجع وازدياد التفل والافشع اذ ارأيت ذلك فانتقل باستعمال الصمادات  
المنجعة مثل هذا هذه **صفة** بنفع يابس اكليل المالك بز الكتان دفيق الشعير شبت حليب  
مكد عشرة دراهم يطبخ بالماء والدهن ويصمد به وينظف على الخلية الماء الغائر المطبوخ فيه  
الاكليل والخطمي وز الكتان والشب والحلبة والنفع فاذا ارأيت الوجع قد سكن كله وذا  
الحصى وبقي التفل فاقف بالنفع تام فيبقى ان يضاف في الصمادات المنجعة الاشياء المفردة من كندر  
الحمام ودفيق الكرسنة وغبار الرحيق فاذا انفردت وسالت مدة في طين البول يعني ان يثرت  
كل عذبة جلابا من شراب النفع عشرة دراهم ومن الزنجبيل عشرة دراهم ومن شراب الخشخاش عشرة  
دراهم ومن حليب البزور الثلث عشرة دراهم او يوخد من بز الكتان والذئب والطين الاقوي  
والعكاكج مكد ثلثه درهم يدق ويخل ويؤخذ منه ثلثه درهم مع شراب الخشخاش عشرة دراهم  
**والفناء** مزون من المناش مع لب اللوز الحلو والفرع الرطب ويشرب لمن الاذن ثلثه اواق عشرة  
دراهم من السكر الابيض وارتطالت مدة خروج المدة وتمازت فاسفه من هذا السقوف **صفة**  
لب بز الخياريين والبطيخ والفرع مكد عشرة دراهم بز الخشخاش الابيض والذئب والصنع العزق  
مكد درهمان حب العكاكج خمسة اعداد يدق ويخل الشربة منه ثلثه درهم مع شراب الخشخاش

عشرة دراهم او يوخد من هذا الفرس ويشرب مع جلابا من السكر الابيض عشرة دراهم لتحت  
الفرع والبطيخ والخياريين مكد خمسة دراهم بز الخطمي وز الخياريين وز بقله الباركة مكد  
ثلاثة دراهم لب اللوز المشر سبعة دراهم بز الزاينج ثلثه درهم يدق ويخل ويؤخذ منه ثلثه درهم  
بز رقوطناو والتفرجل فانه نافع لمن بول المدة واما ان يكون باردا بلغميا او سوداويا **علامته**  
عدم الحمى والالتهاب الشديد وان يكون التفل قايما بين الخاص من غير وجع شديد ويشرب وجع  
الفولنج ويقف فيهما بان الحفنة في هذه العلة لا تنفع بل يزداد شدة المزاجمة الامعاء الخلية  
**علامته** ان يصفى كل عذبة جلابا من اصل السور وبز الهندباء والزراينج مكد ثلثه  
دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم والغذاء مزون من ماء الحنظل مع المناش ولب اللوز  
ونظير الطبيعة بالسنا خمسة دراهم ومن بز الزاينج ثلثه درهم ومن السكر الاخر عشرة دراهم  
يغلى ويصفى ويحل فيه من فلول الخيار شربة عشرة دراهم وتلين بطبوخ هذه **صفة**  
بز الزاينج بز الكون بز الهندباء مكد ثلثه درهم سنا مكد خمسة دراهم ورد احمر بارد  
مكد ثلثه درهم اصل السور اربعة دراهم تربد محكوك درهمان زبيب طامى السور عجم  
عشر دراهم بنفع ونيافون مكد ثلثه درهم عناب وسينان سكد خمسة اعداد <sup>عشر</sup> ونيافون  
عشر اعداد ويطبخ الجميع بشك اطل ماء حتى يرجع الى رطل ويمس فيه من فلول الخيار شربة  
خمس عشرة دراهم ومن الزنجبيل عشرة دراهم درهمين ويشرب سحرا او يوخد من السنا خمسة  
دراهم ومن الباذر خويبه ثلثه درهم ومن بز الزاينج وبز الهندباء مكد ثلثه درهم  
ومن اصل السور المحكوك اربعة دراهم يطبخ بماء ويصفى ويلقى فيه من عجول الخيار شربة  
شافل ويشرب سحرا او يصبر عليه الى آخر النهار ويغذى بعد المزون من ماء الحنظل مع ليجب  
القرطم والذئباج ويصمد الكلية بهذا الصماد **صفة** شبت باونج مكد اربعة دراهم



الحظي

بزر الكتان وحلبه مكه خمسة دراهم بزر الخبازي وبزر النخل مكه عشرة دراهم  
يدق ناعماً ويغلي بماء الزاير ينج ويخل الصنع الغروي صنع الاجاص الاسود في الماء الحار ويغلي  
ويصعد الكلية او يصعد بخ ساق البقر وشحم البط وشحم الدجاج مع المغل المحلول في الماء  
الحار **الباب التاسع والثمانون في اول المشانث** اكثر ما يعرض للشانثه  
من الورم القوي والصفراوي **علامته** شدة الوجع مع خبيث في العانة وحمى مخوفة ذايمة  
وعطش شديد وكرب ولهب واختلاط عقل وسواد اللسان وانتفاخ العانة وسرعة  
البص ونارية الفاروق وحرقة شديدة في المشانث وربما كان معه احتباس  
البول والغايظ **علاجه** اول الفصد من السابق ان ساعدت القوة والسن والوقت  
الحاضر وان يترك عنده جلاداً من البنفع اربعة دراهم ومن الهندباء وثلاثة دراهم  
ومن القناب عشرة اعداد ومن السكر الابيض والزنجبين مكه عشرة دراهم **والغذاء**  
ماء الشعير مع شراب الحشيش او شراب البنفع وتمرج الموضع بدهن البنفع وينظف بالماء الحار  
الطبخ فيه البنفع وفشر الحشيشان ويجلس في المياه التي طبخ فيه البنفع والخبازي  
والخطمي او يصعد الموضع بالبنفع والخطمي والصداين وماء غيب الثلب وماء الكاكيه  
وماء حمى العالم وجرادة الفرع مع دهن البنفع واذا كان الاحتباس شديداً **فلا حبه**  
ان يشرب حلب البرز الثلثه مكه عشرة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
او يوحده من لب حب الفرع ولب حب الخبازين ولب بزر الطيخ مكه عشرة دراهم ومن بزر بقله  
الحقا اربعة دراهم ومن بزر الخطمي والخبازي وبرسياوشان مكه ثلثه دراهم يدق ويخل  
منه بحرين الشربة منه اربعة دراهم مع شراب البنفع وشراب الحشيشان من ايها كان عشر  
او يصعد بورق السم الربط والسم المفسر مع لباب الخبز السمي واللبن فاذا اخذ الورم

光

ينفخ ويسلط طريق التقيح **وعلاجه** ان يشرب كل عذاة من شراب النبيق مع لعاب ببرقطوا  
مكد عشرة دراهم ويشرب جلاباً من بزر المرو و بزر الكتان مكثثة دراهم ومن السكر  
الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لبن جبال فزطم ولحم الفراج ويجلر  
العليل في ابز طبخ في مائة النبيق والخطمي والجباري والبرسياوشان والكيل الملائك  
والثبت والحلبة وبزر الكتان ويضمد بضمد هذه **صفة** بنبيق يابس دقيق الشليم دقيق  
الكريشة كرب يابس بزر الكتان بابونج الكليل الملائك خطمي جباري مكثت يدق الجميع دقاً  
ويجرب بخم الدجاج او البطارق مغسول البقر ويضمد والله اعلم **الباب الثامن في**  
**فروح الثالث** سببها اماخذ من حصاة اورمل اورمل وورداً خالصاً واورى او الفجار دم  
**وعلاجه** الوجع الشديد والحرقه عند فروح البول وتنت وعسرة وخروج المدة  
واجام شبيهة بالخالصة او مثقال الصفايح **وعلاجه** ان يشرب كل عذاة جلاباً  
من شراب النبيق او شراب الخشخاش من ايتها كان عشرة دراهم مع قرص الكاكيح او من قرص  
الخشخاش من ايتها كان مثقال ويزق في الاحليل الشاف الابيض ان كان الوجع شديداً  
وان كان الخنزكثير اسقى ماء العسل مع لعاب بزر المرو **والغذاء** مزون من الماء  
مع لب اللوز وشيء يسير من الحمض وان اخنبت الطبيعة مع هذه العلة **وعلاجه** ان يشرب  
عب الثعلبية دراهم بنبيق يابس اربعة دراهم لبلا ب خمسة دراهم يطبخ بماء وتمز فيه  
من فلول الخيار شربخمة عشرة درهماً والنرجيس عشرة دراهم ويشرب **صفة** دواء نافع  
لهذه العلة ثمانية دراهم كثير او بزر الكتان مكثد درهمان طين ارمي درهم  
يدق الجميع دقاً ناعماً الشربة منه مثقال مع شراب الخشخاش اربعة دراهم وافضل العلاجات  
في فروح المشاندة قرص الكاكيح مثقال مع شراب الخشخاش او شراب النبيق من ايتها عشرة



دراهم او بخندین هذا الدواء فانه نافع لفرج الماشه حب الصبر عشر ورون عدد البز الفشا  
 دراهم نشا نصف شفا سنبل وبرز الكرفن مكثك دراهم يد واخل وبع منه وزن درهمين نصف  
**الباب الحادي والعشرون في جرب الماشه وحقنه علامته جرب الماشه**  
 حرقة البول وخروج رسوب نخالي وحكة شديدة وهزال البدن وسواد لون البدن احيانا  
 ووجع شديد وذبسا لونه الرطوبات والدم **علامته** ان يبقى كل غدا في جلابا من شراب  
 النعيج والخشخاش من انها كان عشرة دراهم يحل في ماء حار ويشرب **والغذاء** مزونة  
 من الماش مع لب اللوز ويشرب جلابا من العناب عشرة اعداد او من النعيج اليابس عشرة دراهم  
 او يسقى من العناب برزقونا وعباب حب السفرجل من انها كان عشرة دراهم مع السكر  
 عشرة دراهم وينزل في الاحليل لبن النساء وعباب حب السفرجل وعباب برزقونا ويعيد  
 بالحما المحض ووفق الخنطة ولب اللوز ودهن اللوز والسكر الابيض عشرة دراهم او كارع  
 الجدا واما حرقة الماشه يكون اما من سيب مدة يخرج ويلدغ واما بسبب فرج في الكحل  
 والماشه او جربها وقد ذكرنا جميع ذلك بعلاجاتها وعلاجاتها واما الكحة البول فتبذل  
**وعلامته** حرارة المزاج وباريته القانوة والعطش الشديد **وعلاجه** ان يشرب  
 كل غدا في جلابا من شراب النعيج عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع دهن النعيج وشراب  
 اللون وان كره ماء الشعير **والغذاء** مزونة من الماش مع لب اللوز ويعطى هذا الدواء فانه  
 نافع لحرقة البول **صفة** لب حب الفطيم ولب برز الخيا ولب الطبخ مكثك دراهم برز  
 وبرز الخيطي كد اربعة دراهم لوز الحلو المفشر سبعة دراهم كرا نصف دراهم يد واخل  
 الشربة منه ثلثه دراهم مع ماء الطبخ الهندى ثلثه او او ماء الخيا ثلثا واطر لوجع  
 برز البغلة المباشه او قنين واذا كان مع حرقة البول اذار هذا الدواء نافع **صفة** بلوط منفع

في الخلد مغلو ويخفف اربعة دراهم سعد وكند مكثك درهم يد واخل الشربة منه  
 ثلثه دراهم مع او قنين من ماء الخددين **الباب الثاني والعشرون في اورام الاثني**  
 والفضية اورام الاثني والفضية اما حارة دموية او صفراوية **وعلامته** حرارة اللون  
 والحرق والالتهاب والعطش وعظم الحجم وصفة القانوة **وعلاجه** ضد الباسيلو  
 واخراج الدم بحسب ما يوجب السن والقوة والزمان والعادة وان يبقى كل غدا في جلابا  
 من العناب والاحاص مكثك عشرة اعداد ومن السكر الابيض والنعيج عشرة دراهم **والغذاء** ماء  
 الشعير ووزونة من الماش مع لب اللوز ويخدر العليل من اللسان والحلاوي بالواحدة ويضد  
 الفضي بدقيق الشعير والطحلب وماء الكرفن وماء عنب الثعلب ووفق البافلا والعنبر  
 وماء الهندباء او يوضع الحرق المبردة بالخل والماء ورد وعصا الكرفن على الفضي وتلين  
 الطبيعة بطبوخ الفواكه مع فلور الخيا رشنرا والشرخشت والنعيجين مكثك عشرة دراهم  
 او بخند من شراب النعيج والنعيجين وفلور الخيا رشنرا عشرة دراهم او يخل بماء حار  
 ويشرب فاذا قرب زمان لاخطاط فيوخذ الباسيلو والاكليل والثبت مكثك يد  
 ويخل ويخلط بصفرة البيض ويخند واما باردة بليغته او صلبته سوداوية **وعلاجه**  
 البليغته بياض القانوة وعدم الحرق والعطش وقلة الوجع ورحا دة المس وياض لون الكور  
**وعلاجه** ان يشرب كل غدا في جلابا من اصل السوس وبرز الزان يابج ثلثه دراهم ومن الجليخين السكر  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحنظل مع لب حب الفطيم وتلين الطبيعة بطبوخ  
 فيه الزبد والانيون وبرز الزان يابج والبادر بحويبه او يقى برز الثبت وبرز الشليم وبرز  
 البطيخ واصل السوس ودهن الحلو والعلو والملح ويوجد كد وكدر وودقيق البافلا ويحقن  
 بنخم مذاب مع دهن زيت ويطلى به او يوجد من دقيق البافلا والحلبه وبادر يابج والاكليل اجراء



متساوية يدق الجميع ويخل ويحس يدفن بالابونج او دهن الشب ويطل او يوشد المغل والكده  
والشمع يجعل تبروطا ويطل به **وعلامته** السوداوية الصلبة والكودة وبياض  
القارورة وعدم الوج **وعلاجه** ان يلقى كل غذاء جلابا من البارد ينجويه ويزال الرز  
واصل الثوب مكد ثلثه دراهم ومن الجلبجين السكرى عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء  
الحمض مع لب حب الفزيم وثلاثين الطيعة مطبوخ الاقمنون اوجه ويضد الموضع بالاضدة  
الميتة مثل شحم البط والتجاج ورج ساو البفر ودهن البفج والمغل او يوشد دقيق الباقلو  
ودقيق الحمض واكليل الملك وياونج وشب مكد اجزاء سواء يدق ويخل ويحس بماء الكرب  
ويضد به الموضع **اما** اورام الفضيض فعلا مته علامة اورام الاشين الحارة منها والباردة  
**وعلاج** الحارة منها ان يشرب كل غذاء جلابا من النمل الهندي عشرة دراهم ومن السكر  
الابيض عشرة دراهم ومن ماء الرمان الحلو والحامض مكد عشرة دراهم مع السكر الابيض  
دراهم **والغذاء** مزون من النمل الهندي مع لب اللوز والسكر وثلاثين الطيعة بفتح الش  
او مطبوخ الفواكه ويضد الفضيض بهذا الضاد **صفة** ورد احمر عدد مفرج جلتنا رقتور  
الرمان دقيق الشعير مكد عشرة دراهم يطبخ بالماء ويدق مع دهن الورد ويعالج الورد  
الباردة في الفضيض مثل علاج الورد في الاشين ويضد الفضيض بهذا الضاد  
بابونج اكليل بزر التمام خطمي فقيوني الترم مكد اجزاء يدق ويخل ويخلط بدهن الزنبق ويشتغل  
وقد يحدث في الفضيض عوجاج وسببه تشنج يحدث في عضلات الفضيض وتند **وعلا**  
ترك الرياضة واستعمال اللعنة وتروقه ويعتدى بالاعذية الجيدة الكيموس كخبز الجوارى والجوار  
الحمدى والحلان وثلاثين الفضيض المعوج وبالمليئات مثل ان يتخذ من فح ساق البفر وشحم  
التجاج والافز والبطه والشمع الصافي والكثير والخطمي ودهن البفج والراشع ويسوى **الب**

سواء

**الثالث والنسور في علل اعضاء التاسل** نفضان الباء يكون اما لاسترخاء  
الالة او لصعف الثوب فاما كان من استرخاء الالة **فعلاجه** علاج الفالج واسيف  
كل غذاء جلابا من الجلبجين العسل عشرة دراهم ومن بزر الرازيانج ثلثه دراهم يغلو  
ويصفى **والغذاء** مزون من ماء الحمض مع لب حب الفزيم فاذا اظهر النطج في الفارورة  
يسفرغ البدن بحب الصرا ليارج ارجب اللوغازيا المذكور من قبل وتخرج بالادها الحارة  
وهو القطط والزنبق والخبي والرجس وامثالها ويخذ الحليل من بيت اول الفواكه والمليئات  
والمحوضات وما كان من ضعف الثوب فيكون اما من استرخاء كثير مفرط **علامته** نفقه  
السبب **علاجه** انفاش قوة الحليل بالاعذية المحضبة المرطبة واستعمال اللعنة والرحمة  
والنفقة وان يشرب كل غذاء جلابا من السكر الابيض عشرة دراهم ومن لسان الثور مكد  
الاحمر والابيض مكد ثلثه دراهم **والغذاء** ماء الحمض مع لحم الحلان والطياهيح والذرايح  
والهريس المعمول بلحم الحلان او البط والتجاج واكل الحلو الممول بالسكر والنشأ  
ودهن اللوز الحلو واسان صعب البدن وقلة غذائه **وعلامته** خفاة البدن وصفرة الوجه  
ورقة المتق وزارنه **وعلاجه** تقوية البدن بالغذاء المنقش للنفق والشرايب الجيدة الرجايف  
وان يشرب كل غذاء جلابا من شراب التفاح والسكر الابيض وماء الورد وماء اللسان الثور مكد  
عشرة دراهم **والغذاء** ماء اللحم والقتلايا المنقحة بالجزر والحمض مع لب اللوز واللحم الحلان  
والتجاج والطياهيح والذرايح والفجاج وان يطبخ فيه شيء من الذرايح والجل  
وبرر الهليون او يتخذ فلا يابس البصل والجزر والشليم واللحم الثمنة وافضل العلاجات لهم  
الرياضة المعتدلة بعد تناول الغذاء ولحم المعتدل والنوم بعد الغذاء والطيب والكوب  
واللهو وترك الجماع مدة طويلة واما الغلة المتق فعلامته **وعلامته** خلل البدن ويش

او مجبه

عشره دراهم ومن النودرى

الحل ودهن



الاعضاء ونزارة المتعدي ووجهه **علاجها** ان كان يب بر و ليس غالب البدن ان يتناول  
 الاغذية المنقحة المطبوخة والاستحار في الغذاء ويتناول كل يوم الهريس المعمول بلحم السمكة  
 او يتناول النخيل المرقق والناجيل مع السكر والناطف مع لب اللوز والجوز والحلاوة المعمول من  
 لب اللوز ولب البطم والفسنجان والبن وابتداء اول كل غذاء من معجون الفلاسفة شفاؤه  
 بالفلاديا المعمول من البصل والجوز والشحم ولحم الحملان وهذه **صفة** معجون الفلاسفة  
 المتسمى بالحيوة فلعل دار فلعل نخيل دار جيني سليلج امليج شيطرج هندي زبادي حرج  
 لبج الصنوبر جوز هندي خض الثعلب عر والباويج مكد عشر دراهم برز البايوج خمسة  
 دراهم زبيب طايغ منزع العجم ثلثون درهم يدق الجميع دقا ناعما ويحرب بعسل منزع الرغوة  
 وينقح ان يكون العسل مثل الادوية ثلث مرات ويوضع في اناء ويستعمل او يتناول معجون  
 اللوب كل يوم وشفاؤه **صفة** لب اللوز ولب الجوز ولب البطم لبج الصنوبر لبج الزبادي  
 والفسنجان الناجيل لبج الفلفل خشخاش ابيض ودرى احمر واصفر ستم مقشر برز  
 الجوز برز البطل برز الشليم برز الرطب بهمن ابيض واحمر نخيل دار فلعل كبابه فوفه دار جيني  
 شفاؤه ليجان برز الهليون مكد عشر دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويحرب بعسل منزع الرغوة  
 والعسل ثلث الجميع الادوية ثلث مرات **صفة** معجون آخر نافع في هذه العلة من الاستفراغ  
 نفعه يابضه الثعلب مكد ثلثه درهم شفاؤه وباقل يابس ولب حب القطر مكد سبعة دراهم  
 برز الجوز والشليم والفجل والهليون مكد حنطة درهم برز البصل عشر درهم يدق الجميع دقا ناعما  
 ويحرب بعسل منزع الرغوة الشربة منه درهمان وان كان سببه برودة الاث المتى **علامته**  
 برودة المتعدي ووجهه **علاجها** ان يشرب كل غذاء من الجليخين العسل او شراب البادرخيويه  
 عشرة دراهم او يتناول من النخيل المرقق من الشفاة المرقق من ايتهم احضر عشرة دراهم وينفع

الجوز المرقق **والغذاء** موزون من ماء المحص مع لب حب الفطيم وبرز الانيسون والدوق والدارجيني  
 والكرويا والزعفران او الطخينة من لحم الداريج والقباج او يوح من هذا الدوا فانه  
 نافع لهم وهذه **صفة** لبان العصا فير برز الجوز برز الشليم برز الجوز برز الجوز  
 وايض مكد حنطة درهم فلعل ثلثه درهم اربعة دراهم او معه العصا فير درهمان  
 يدق الجميع دقا ناعما ويخلط ويحرب بعسل منزع الرغوة ويستعمل وان كان سببه حرارة الاث  
 المتى **علامته** سهولة خروج المتى وسرعة انزاله وظل المتى **علاجها** ان يشفي كل غذاء  
 حلاوا من الشليمين التادج وماء الورد مكد عشرة دراهم او من حليب برز بقله المباركه  
 ثلثه او اق مع السكر الايض عشرة دراهم او من يخض البقر بطل **والغذاء** موزون من الاث  
 باريس وحب الزمان اللحوم مع الجدا ولحم الفوايح وان كان سببه رطوبة الاث المتى واكثر  
 ما يكون ذلك في العيال **علامته** رقة المتى وبياض الفاروق وظلها **علاجها** ان يشرب  
 طر عدا حلاوا من برز الشليم ثلثه درهم ومن برز الجوز ثلثه درهم ومن الجليخين العسل  
 عشرة دراهم **والغذاء** الفلاديا الشويبه المنبرون او يوح من هذا الدوا فانه ينشف  
 الرطوبة الفضلية ويحرك سكون الجماع فيهم فلعل دار فلعل زنجيل مكد ثلثه درهم  
 اصل السون حنطة درهم برز البصل برز الهليون مكد اربعة دراهم حنط ابيض عشرة دراهم  
 سيم مقشر سبعة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويحرب بعسل منزع الرغوة الشربة منه  
 شفاؤه ويوح من حب الزبادي وحب الفلفل وبرز الشليم مكد ثلثه درهم يدق الجميع  
 بعسل منزع الرغوة الشربة شفاؤه واما من ترك القرحا مدة مديدة وتعطل الفرج منه  
 اياما لزهده ونفثت **علامته** قلة التفات النضر وترك ذلك مدة طويلة **وعلاجها** النوع  
 في الاغذية الباهية والنظر الى تشاف الحيوانات والدكا بادهان الباهية مثل دهن السون

شفاؤه

الدرهم



ودهن الناردین ودهن النرجس ودهن البلسان ودهن الخضر آ ودهن البابونج ودهن القسطرون  
الزئبق والخيزر الاصفر ويحصر على الاعذية والادوية الباهية مثل التماك الطري وشرب اللبن الحليب  
مع التكاوي اكل الماست بالصل الطيب والهلين والبر الجوز واللوز الحلو والفسق والفند  
وليس الجوز وصفه البيض النمشيت والحوش والججير ودهن القضي والحمان والركب والفضن  
والخواصر والاشيان بهذا الدهن **صفة** يوحدهن دهن البلسان عشرون درهما فيفوقه  
من الفلفل ومن الحليت والجديد ستر مكدصف درهم ومن السك دانق ومن لب حب الفطن  
درهمان ومن البورق نصف شفال يدادوية يقليل من الدهن ونهاون حتى يستوي ويصب  
عليه بغية الدهن وينفع من ذلك اذا لم يخضر غير ان يحجر بوز الجير حتى يتليبه فانيد فيوجد في كل يوم  
ثلاثه مثاقيل وبتناول ويحتج عليه البيض النمشيت واذا كان الانفاظ ضعيفا فاستعمل منه  
الحفنة تزيد في الباه والانعاظ ويقوى شوق الجماع من الكنان وحلب مكد عشرون درهما  
خطه وحصر وضوان مكد خمسة عشر من درهما شبت وججير مكد كلف شلم مقطع عشرون  
درهما بزر البصل بزر الهليون مكد ثلثه درهم فطيم وضوض عشرون درهما تين ابيض عشرون  
اعدا دزيب طابقي منف معجى عشره درهم بطبخ الجميع ثلثه ارطال ماء حتى يرجع الى رطل  
ويصف ويصب فيه من دهن الشيح ودهن الجوز والسن الطري مكد عشرون درهما شت  
يصير في الحفنة ويحفر به وان كان سببه بعض الجماع او حجبته مقطبه الجماع او اخنما  
**علاج** تحقير شأ الجماع في منظره وورفع تلك الازاء الفاسدة عن النفس وكان سببه وهما  
سبغ الى نفسه مثل انه قد سحر عليه او ذهبت رجولته **علاج** اذا ذلك الوهم عن النفس  
باطلف الخيل مثل ان يقال فلانا يكتب شعوبا كجربا في ذلك ويوحدهن التعميد ويملأ عليه  
واما ان يكون سببه ضعف القلب **علامته** الحفنان ولين البيض ونقصان الحرارة في جميع

البدن والحرق بادق سببه **علامته** ان يبقى كل غذاة جلدا با من شرب الحاضر والانج او النقا  
من ايها خضر عشرون دراهم مع ماء الورد والبيضاء مكد عشرون دراهم ومن المقرح الشيا  
شفال **والغذاء** الزير باج من الجوز الدجاج والنداج واما ان يكون بسبب ضعف المعدن  
وحوانه من اجهما **علامته** علامات مؤ من اج الكبد والمعدن **علاج** تقوية المعدن  
بجوارشات مطبقة مثل جوارش العود والعبر وجوارش السك وجوارش المقرح المقدم ذكرها  
**والغذاء** الفلاديا النوبيلة المبيرة او الدجاج الكودناج او من ورن من ماء الحمض مع لب حب  
القطرم والدجاج وان كان من ضعف الكبد وحوانه **علاج** تقوية الكبد واصلاح حاله  
بازيعة كل غذاة جلدا با من التبخين السارج عشره درهم مع ماء الورد عشرون دراهم **والغذاء**  
من ورن من الابراريس او حب الرمان او المقصر مع الدجاج او الحمر الفرائج والحدا وينفعهم اكل  
لحم الحملان مطبوخة بالحل والش والاسفاناج والفرع او الخنازى وسكر العنبر ينفعهم ايضا  
ويشتم بالماء العذب الفاتر المطبوخ فيه قشور الفرع وورق الفرع وورق الحن والشعير الخضر  
وترك النعبل والجوارش الكثير في الحمر ويحبس الادوية والاعتدية الحارة اليابسة  
واما ان يكون بسبب قلة النخ والريح **علامته** عدم الانتفاخ وسهولة الاعضاء وكثرة  
النخ **علاج** يتناول الاطعمة النافعة مثل الحمض والشلم المطبوخ والجوز والبصل الطيب  
من الاشياء الحارة الخاسرة النخ مثل السداب وبزر الفند ومن الباردة مثل الحن والكزبرة  
اليابسة وبزر بقله الحما والنيانوف والكافور ويحصر على اكل الاطعمة والاعذية الباهية  
مثل الهليون واللوز الحلو وصفه البيض النمشيت والحوش والججير والبطم والفسق والفند  
والجوز واللنت والبصل والجوز والكماء والحمض والفرايح الممنه والبط والاوز والنداج  
والطياهيح والفباح والعصاير والحامات البرية والفناير الممنه وبيض الحن والحل واللب



واصل اللون وجب الصنوبر وحضن الذئب والنعاب الحلو والنين البضج الحار الحلو ووالفسل  
والوز والبهمة وجب الفلفل والحمر الحلو والتمناك الطري الشويح حاراً وخز الحظفة القليل  
الملح والحلبة والناجيل والمهريس وبخ العصاره وادمغة واللوبيا والطريخ والنعنع  
والبادروج والدارجيني والاسقفور وخاصة سرنه وملمحة والراس ودهن الحلو ودهن  
الشحج والشمع المفتر والمين والرايباخ والفوسل والمسطكي والبان والفلفل وقرفة  
وفرقة الفلفل والسننبل والحب الحضر والياقوت والمقر وسكر الطبرزدوسكر العشر والفا  
والفطيم والتمناك الرمل الكبير الارجل والشراب الحلو الرخا وما ان يكون سبب حران ويهر  
**علامة** خافنة البدن ونحوه وصفر لونه وقلة المتق وبطو الانزال **علاجها** ان يصفى كل  
عذاء حار با من لبن الماعز او حليب بز الفرح ثلث اواق مع النخيل عشرة دراهم **والفناء**  
لحم الحلو المطبوخ مع الفروع الرطب ويدهن الحفوان <sup>الفطن</sup> والفضب بدهن البنفسج الفراء  
ويحفظ صاحب هذه القلة بهذه الحقة اكارع الجداوراشه وهليون الطيب وتخاله  
الميدم كد عشرة دراهم يطبخ الجميع برطلين من ماء حتى يرجع الى نصف رطل ويصفى  
شوي وخذ من دهن سحج الدجاج وشحم البط مكده عشرة دراهم ومن من البنفسج عشرة دراهم  
يلقى عليه الادهان ويصب في الحقة ويحفظ به **واعلم** ان التي فضلها الهضمه الرابع وهي  
الطوبه القوية الشبه بالاعضاء بالفضل النام والانفاد وهو افضل طوبوا بالبدن  
واخذ ولذلك يحدث بسبب استفرافه القليل من الضعف ما لا يحدث بسبب الانشغال  
الكثير من الدم وهو في الحلة رطوبه تجوز عن كل عضو من الاعضاء الاصلية وكأنه بزر من ماء  
الاعضاء ولذلك يحدث الشبه **وعلم** ان التاخر في انشغال الجماع والافتقار عليه  
فمنهم لا يمكنهم الصبر عنه وان ترك استصربه وهو العبال والتوفى المزاج الحار الخلية

اللون

شبهه

والكبد القوي الاعضاء الاصلية الحارة القلب والدماع الكثرة الحارة العزيرية والقطوبية  
الاصلية المدته وشرب الرايح واللمان والحلاوي والشرهون من اصحاب الدقة والراحة  
ومنهم من يرضى جداً فلا يفد عليه وهو البارد الياس المزاج او البارد الرطب المزاج  
القليل الدم والصفراء الخفيف البارد مزاج الكلية والكبد والدماع الضعيف المنه الاصف  
اللون او لا يرضى من النعاب والرياضة والجوع والتمهر وكل الحروضات والبقولات الرطبة  
الشغول بالانشغال الشاغلة ومن منافع الجماع ان يخفف الامثلاء ويذهب الغضب ويذهب  
الافكار الرتيبة وقد ينفع الما الخوليا وكثيراً من الامراض السوداء بما ينشط من النفس ويزيد  
اللذة بما يدفع ويزيل من البخار المنولد الردي عن المتق عن نواح القلب والدماع وقد يكسب عيشو  
العشاق ولو كان مع غيرهم يهوا وقد ينفع من ظلمة البصر من الامتلاء عن البخارات الرتيبة  
وتنقل الراس واجمع المفاصل والحاليين والحفوين واورامها فان المعتدل من الجماع يشفي  
من هذه الاضرار والاوجع كلها وقد يضر لبعض الناس من ترك الجماع بعد استعماله  
بسبب ارتفاع بخارات المتق صاع وهيب وكرب وقلوب واسترخاء وربما ادى الى الغشي كما  
يعرض الناس من احتقان الرحم الارتفاع الخفق المتق من الصداق والتهيب والكرب والقاق واشغا  
وربما ادى الى العقم وما من يجب عليه ان يحذر خداعاً عظيماً فاصحاب الابدان اليابسة  
فانه يوقعهم الى التل والذبول والذوق وكذلك صعات القلوب والمعدن والاشياء واصحاب  
صفت العصب والتفريس وضعف البصر جداً ويحذر ان لا يشغل الجماع عقيب الخوف والغضب  
والفرع المفرط والعسر المفرط والاسهال والقصد والامثلاء من الطعام ولا في الحمام ولا في الهواء  
الحار والبارد جداً ولا عقيب الفجر ولا ان يكون حافئاً وحائياً ولا يجمع الكبار من النساء  
ولا الصبا يا جداً من يقصه ولا من يحبه ويعتقه ولا من احشده وعن كثير **كذلك**

النفس ويسكنه



جالينوس انا اعرف دواء اذا اسفل الرجل ثم جامع المرأة لم يضعه ساعته ويجب معاودة ذلك  
وصفه السكبخ ومفل اليورد وعسل النخيل المرقق والشبث المحرق والشيخ والرازياخ المحرق وكعب  
الخضر المحرق المحرق باخذ من ايهما شاة شفا لا ويحب بماء الرازيياخ دقيق العج ثانيا ويطلب  
الاحليل به ويترك حتى يجف ويجمع عليه ويعاد في شهر من **الباب الرابع والتسعون**  
**وسيلة الانزال** سببه اما ضعف القوة الماسكة واما كثرة البرودة والرطوبة **علامته**  
ما كان بسبب ضعف القوة الماسكة سرعة نزول من غير اداة كثير ويكون كثيرا المقلد  
**علاجه** احدا الاطريقات والجائحيات واليزيد الحارة المذكورة قبل واما ما كان بسبب  
البرودة والرطوبة **علامته** فله الحوان والعطش واستفراغ المثانة كثيرا **وعلاجه** ان  
يسقى كل عذاة جلابا من البارد بخوبه ولسان الثور مكد ثلثة دراهم ومن السكر الابيض  
عشر دراهم **والغذاء** موزونة من ماء الحصى ولحم الفطرم ولحم الدج والعصافير والحامات  
البرية واستفراغ البدن ونفية رطوبة بجا الايارج وجب الصبر يجب التبرج او يطبخ  
القرن والانيون ويزر الرازيياخ او يحلل الطبيعة بمح الخيار شرب او الفربيون الشبث  
وبزر الفجل والشليم والحم والعسل وتمريخ العانة والجمان والقطن والحصى بدهن الزبد  
والخلوون والاسن ودهن الشبث ومجون الخبث ينفعهم نفعا بينا وقد يكون من جدد  
المثاق لا يفدا لاوعية امساك سبب شدة لغته اياها عند الهيجان والقوة الدافعة  
يدفعها بسرعة **علامته** سرعة الانزال وشدة الدغ عند خروج المثانة **وعلاجه** ان  
يسقى كل عذاة جلابا من السكبخين الساج عشر دراهم وافراس الفخاكت مع حليب  
بزر الفريخ عشرون درهما او يترى من شراب التفاح او التفجل والاحاص من ايها خمس  
عشر دراهم وافراس الطباشير المكين والصندلين نافع لهم وقد يكون من ضعف الكبد

والدماغ وعلاجه علاج تلك الاعضاء وقد سبق ذكرها والله اعلم **الباب الخامس والتسعون**  
**وسيلة اداة من افوت شهوة الجماع** كثرة شهوة الجماع يكون اما من كثرة المثانة والدم واما من  
امتلاء جميع البدن وعلامته كثرة الاحلام والبناء والافئدة على كثير الباضعة وثلة  
الضعف منها وحمرة اللون وقوة البدن وعظم النبض واكتناز البدن **علامته** استفراغ  
البدن بمطبوخ الفواكه وتقليل الغذاء والفصدان يسقى كل عذاة جلابا من بر الحصر  
عشر دراهم او من حليب بزر الفريخ خمسين درهما ومن السكبخين الساج عشر دراهم  
او يوخد من القاب والاحاص والاسود والحيل مكد خمسون عددا او من الكز الهند  
ثلثون درهما ومن الشمش اليابس عشرون عددا او من لحم الانبرايس اربعون درهما ومن حب  
الرمضان الحامض ثلثون درهما ينفع يوما وليلة في ماء بارد ويصقي منه خمسون درهما ويلغ فيه  
ماء الحصر وعشر دراهم ويشرب **والغذاء** موزونة من ماء الحصر او السكباخ او يطبخ  
العدس المطبوخ مع الخل او يطعم الحنظل والخيار والقثا والشمشاخ وبر الففد والكنوز اليان  
والرطوبة والخيض دواء يثقل المثانة ويفطع شهوة الجماع بزر بفسلة المباركة بزر الخس بزر الففد  
بزر الشمشاخ السداب بزر الكز مكد اربعة دراهم يدق ويخل ويحب بماء السداب ويترى  
الشربة ستة ثلثة دراهم مع ماء الحصر وعشر دراهم او مع ماء الربياس او ماء الرمان  
الحامض او ماء الرايبس ايها كان عشر دراهم ويطلب الكلب الصندل والماء ورد والماور  
وينام على ورق الخراف واما من حدة المثانة **علامته** سرعة خروجه مع حرقه كثير  
والصداع والتهيب **علامته** ان يشرب كل عذاة جلابا من السكبخين الساج عشر دراهم  
او من ماء بر البفسلة المباركة عشرون درهما او من ماء نفع الشمش اربعون درهما وينال  
الحن الرأيت الحامض **والغذاء** موزونة من العدس مع المصل والضير ويغوض في الماء البارد

تليق

في كتاب  
الطب  
في علاج  
الجنون  
والهستيريا  
والنرجس







كما يكون المغزليين **علاج** شغل النفس بالاشتغال الشاغلة وبزراعة اشغال ما في هذا الباب  
 وتقوية القوى الماسكة بالاطراف والادوية ومادة الخيون **صفة** دواء نافع لسيان المتى من فطر  
 الرطوبة وصفت القوى الماسكة بزهر الخيون ثلاثة دراهم ثم داج اربعة دراهم بزهر السداب  
 انيسون مكدرهمين جلنا رورم مكدره ثلاثة دراهم يذق ويخل الشربة منه ثلثة دراهم **صفة**  
 سفوف اخري قطع سيان المتى والودق والمزق بزهر السداب بزهر الخيون مكدره ثلثة  
 دراهم سبعة دراهم مكدرهمين جلنا رورم يذق ويخل الشربة منه ثلثة دراهم مع ماء بارد  
**الباب التاسع والثشعون في العذوب** العذوب هو الذي يجزع عند الجماع ولا يملك  
 مقعد واكثر ما يمرض من هذه العلة لمن بدنه متخخل وله سبق كثير جدا او الشبهتين  
 ولن يكثر له في الجماع لذه مفرطة بسبب استرخاء الاعصاب ويجعل رواجهم **علاج** ان لا يحاح  
 الا بعد التبرز وتنقية العاء السقيم وان يشرب كل عذبة حلا بام شراب التفاح عشرة دراهم  
 مع فوسه **صفة** فدر شفا جلنا رطين امق اقا قيا مكدره ثلثة دراهم صندل مفا  
 نصف درهم حب الاس ثلثة دراهم صمغ عربي وكدرم مكدرهمين يذق ويخل ويحجم بما  
 التفاح ويفر او يشرب كل عذبة حلا بام شراب التفاح او شراب الخماص من ايها كان  
 عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم ومن الفرح اليافق في شفا **والغذاء** مروة من  
 بارس والسماء وحب الزمان مع لحوم الطيا هيح والدرابج ايضا شيا فدهن **صفة**  
 جلنا راما فاقا طين ارمق مكدره ثلثة دراهم يذق ويخل ويحجم بما الاس الرطب ويسعمل  
 واذا اراد ان يحجم في الماء البارد في ذلك اليوم مرتين او ثلث مرات ثم يحجم **الباب**  
**الثامن والثشعون في العنق ولفيلة** متى كان حدوث الفوق بسبب افتحاح الصفات او  
 فعلاجه عسلا يكار يبر او اما ما كان بسبب رطوبة من لفلة فعلاجه ان يشرب كل عذبة حلا

ونخل م

من بزهر الكون والكرويا مكدره ثلثة دراهم مع السكر الابيض عشرة دراهم او يوخ من  
 من جوارش الكندر او جوارش الكون من ايها كان مثقال ويتناول **والغذاء** شفا  
 والافا يا التويلة البزرة او يوخ من مجون الخرنبيا مثقال ويتناول بحر او يخذ  
 بهذا الصاد **صفة** اس اس جوارش السرو وعفص وقشور الزمان حفت البلو ط دقوت البافلو  
 مكدره ثلثة دراهم يذق ويخل ويحجم بما الاس ويضد وارض ان سببه تزول الامعاء  
 الكيس البيضتين حتى يصير الخبيتان كيا لها سمي قيلة وادنه **علامته** انه اذا سالت  
 او غمز عليه وجع بهولة مع قشرة قليلة **علاج** اخذ الجوارش الكون والكندر  
 من ايها كان مثقال كل يوم ويتناول **والغذاء** الطبخات العسولة بالمسور  
 والافاوية والقلايا التويلة ويضد بهذا الصاد **صفة** حب البلو ط اقماع  
 الرمان الحامض اس اس صمغ الاجاص الاسود غري السمك كرم ارج ورد يا ب عصف مكدر  
 اجراء سوا يذق ويخل ويحجم بما الاس الرطب ويضد به موضع الفوق ويشد ولا يخل  
 الا في كل اسبوع فان لم يطبق ثلثة ايام ويخذ صاحب هذه العلة عن البقولات  
 المنقحة والخموضات والالبان والاستحمام الكثير والجماع والعند والحركة الغيفة  
 والامتلاء من الراح **والغذاء** واما ان يكون رحيبا **علامته** الفوق الشديدة  
 وان يرجع بالغمر الرقيق **علاج** ان يشرب كل عذبة حلا بام شراب الكرفس والرازيانج  
 والانيسون مكدره ثلثة دراهم ومن الجليجين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مروة  
 من ماء الخوص مع لب حب القزطم ولحوم الطيا هيح والدرابج والحام البرية والقفا  
 ويضد بالعصاة العسولة لذلك ويجعل المنقحات ويشرب كل عذبة من جوارش  
 الكون شفا او جوارش السجريا درهم ويضد الموضع بزهر السداب وبزهر الفقد



والوج والفوخ والرمز بخوش والشح والقيصور والترسح الموضع بالادها الحانة المحللة  
 كدهن الزيتق والتارين والقطيط والشبث والخيري والتنجس ونحوها او ينشأ من هذه  
 السقوف **صفة** برر السحاب والانسون والرازيانج والجزر والكرويا والكراش مكه  
 ثلثة دراهم برز الكون اربعة دراهم برز الفقد درهمان يدق ويخل ويصفى  
 منه كل غدا ثلثة دراهم مع ماء الرازيانج عشرة دراهم او مع جلاب من السكر الايض عشرة  
 دراهم واما ان يكون سببه ماء وطوباب كيشه ينزل اليه الحصىين وكثيرا ما يحدث  
 هذه العلة بالصبان للثة وطوبية مزاجهم واسترخاء اعضاءهم **علامته** ان لا يرجع البتة  
 ويعظم جدا ويكون امس **علامته** ان يغمى كل غدا جلابا من اصل السقوف ثلثة دراهم  
 ومن برز الرازيانج والانسون مكه ثلثة دراهم ومن الجليخين العتي عشرة دراهم  
**والفكاه** المطبوخة المتوسيلة والعلايا النافقة واما البرز في هذا الموضع فقد  
 ينهلونه ولكن فيه خطر لا مكان وصوله الى الاعصاب ويضمد الموضع باخا البقر  
 مع دقو الشعير ويضمد برما دقضيان الكرويا وما دخب الكرويا والبولوط او يحددهن  
 الزيت ودهن الرنيق فيضون فيه الجديستر والثر والبورق وتخرج به العضو وهذه <sup>او القطط</sup> **صفة**  
 نافع لاصحاب هذه العلة برز الرازيانج شاه بلوط مكه ثلثة دراهم سعد يسبل مكه  
 برز الجزر والشليم مكه درهمان يدق ويخل الشربة منه ثلثة دراهم مع ماء حار او مع  
 جلابا من السكر الفاخر الايض او مع جلابا من ماء الرازيانج الطيب والله اعلم **الباب**  
**التاسع والستون في كثة الطمت** سيلان الطمت اما ان يكون بسبب كثرة الدم  
 وامتلاء العروق **علامته** سمن البدن وامتلاء الوجه والبدن ودور العروق وان لا  
 يغضب سيلان حفيف مفرط لا صفرة لون الوجه لاحفان القلب فيغى ان يستغنى

ولا يجلس الا اذا افطر جدا وحدث منه ضعف وحفان وصفرة لون **علامته** فصد البتة  
 واخراج الدم بقدر القوة والواجب وشدة التدين ووضع المحاجم الحادة على السفل الندين  
 وان يغمى كل غدا جلابا من قير الكهر يا مشغال ومن الطين الارمني مشغال ومن يدي  
 السقر جل عشرة دراهم **والغذاء** من وزر من السماق مع الحور التجاج او يقي جلابا من الصنع  
 العرفي ويزر لسان الحل ويزر الشاهسفر المقلوم مكه ثلثة دراهم يكت يدفن الورق ويطلع  
 او يوحن هذا الدواء جلابا من كهن الطين ارمني مكه ثلثة دراهم صمغ عربي اربعة دراهم  
 برز لسان الحل ويزر الشاهسفر مكه ثلثة دراهم مقلوم يدق الجميع سوى البرز ويخلط كلها  
 الشربة ثلثة دراهم مع ريت الاس او ريت السقر جل عشرة دراهم او يوضع المحاجم الحار على  
 التان والضافن وفصد الضافن ينفعهم **صفة** فزرجة يجلس الطبيعة افايا حية  
 التي قشرا الكند كرمانيج دم الاخوي عصف رماك قطاس محروس كد اجزاء سو او يكت  
 ويخل ويغى بما الآن ويستعمل بصوفه ولما لوقه الدم وحدته ولطافته **علامته** صفرة  
 اللون ومقته ما يسيل وشدة العطش ومرار الغم وصفرة لون الدم وسرعة خروجه  
 وخبت النفس والتهيب **وعلاجه** سف جلابا من ريت السقر جل عشرة دراهم ومن ريت الشفاح  
 عشرة دراهم مع الطين الارمني او الطين الفبري والصنع العربي وافرار الكهر يا مشغال  
 كان وزن مشغال ويسقى من حليب برز الفرخ ثلث اواق مع الطين الارمني والصنع العرفي  
 المقلوم من كل واحد مشغال **والغذاء** من وزر الانبرايس والعدين مع التجاج لوز  
 اللوز المقلوم **صفة** دواء يقطع النزف ويحيي الدم الرقيق الصغراوي ودع غرقة وطين  
 ارمني مقلوم وضع عروق مقلوم وعصاة حية التيس وناقيا مكه ثلثة دراهم يدق ويخل  
 الشربة منه مشغال مع ماء السماق او ماء اللسان المحمل الوماء عصا الراعي او ماء بغالة

يجلس



الحقن من ايها كان عشرة مثقالا واما ان يكون من الخراف عرقا واقتلحه واقتساقه  
**وعلاجه** ان يكثر اغليظا مع وجع يسير **وعلاجه** ان يفي كل عذاء جلا بيا من فطر  
 الجملار ومن الطين الارمني والصنع العرقا القلوس كل واحد مثقال مع رب الفطر مكد عشرة  
 دراهم **والغذاء** مزون من التما مع لحم البجاج ولت اللون المثلثا ويسعمل هذه  
 الادوية المحبة الحباب كندر وروز مكد ثلثه دراهم طين فري من الاخوين مكد اربعة  
 دراهم حبة النيسر مهران يدق ويخل ويصب ماء الارمني الساكن الحار ويغلى الفرجة **صفة**  
 شاميد الحوض عرقا من الابرار وفشور البيض الحرفى الى الشحوف فوطا من عرق شاذنج  
 محرق كل حرف كرا بافا فادام الاخوين طين قبرى مكد اربعة دراهم ويخل ويغلى ويسعمل ولما  
 لعلت الماية والطوبى على اللغم فيخى القوة الماشكة ويفتح افواه العرق **علامته** كثر  
 الكثران وفلة العطش والكسل وبياض اللون وربما يكون معه تيج في الوجه والعين **علاجه**  
 ان يفي كل عذاء جلا بيا من اصل السوس ثلثه دراهم ومن السكر الايض عشرة دراهم ومن البارد  
 غيويه ثلثه دراهم **والغذاء** مزون من ماء الخوص مع لب حب الفطم ثم يفي البدن  
 من الباطن بحب الابرار او ياي راج جالينوس او يوخدر من التما حبه دراهم ووزن البارد غيويه  
 مكد ثلثه دراهم ومن السكر الايض عشرة دراهم يغلى ويصفى ويحل فيه من عجور الخراف ثمانية  
 مثاقيل ويصير عليه حتى يحصل الاستفراغ من الباطن ثم يعالج بالحبابات مثل فطر الجملار  
 وفطر الكهوا ورب البربار والسفجل والصنع العرقا ويزول من الحمل **والغذاء**  
 مزون من التماق او الانبرباريس مع الطياهيح والذرايح او يوخدر من هذا الدواء وبتنا  
 بماء السفجل ورب الاسفشار الكد خبث الحديد طين ارمني مكد اربعة دراهم ويخل  
 الشربة مثقالا قبل الطعام او بعد او يوخدر زفارسى ويطبخ مع الماء طنجاً جيداً ويصفى

الراياح

يدق

ماؤه

ماؤه ويلقى فيه من الكندر والطين الارمني مكد ثلثه دراهم ويشرب على الريق ويحتمل هذه  
 الفرجة ان افطر الطمت كل سحق تنكار الضاعة جلا مكد ثلثه دراهم طين  
 محرقا كراما نصف درهم يدق ويخل ويحل في ماء التماق او ماء لف الكرم  
 او ماء الاسر الطيب ويغلى فيه قطعه ويسعمل واما الغلبة السوداء المحترقة على اللغم فيفتح  
 افواه العرق كثره **علامته** نخافة البدن وفحله وجفاف الريق وقلة البثرق وغلظ اللغم  
 وسواده **علاجه** ان يفي كل عذاء جلا بيا من البارد غيويه ثلثه دراهم مع السكر  
 الايض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش والخوص مع لب اللوز وينفخ الحار السودا  
 بمطبوخ الانيمون او بحبه بمجور الخباج فاذا نقي البدن من الخلط السوداوى فليسعمل  
 الحبابات للغم مثل الربوب الفايضة والافراس المذكورة قبل والله اعلم **الباب**  
**المسألة في سيلان الخمر** فديع من النساء سيلان الطوبى من ارحامهن وهي  
 على نزعين اما لضعف القوة العاذية في الخمر حتى يخرج عن قبول الغذاء ولما فضول جمعها  
 بسبب دفع البدن اليه على سبيل الشفية والاستفراغ **علامته** النوع الاول ضعف  
 اللون وضعف القوة وان يكون مخملا في الرطوبات بادوار **وعلاجه** تقوية القوة العاذية  
 بالاغذية اللطيفة التريفة الهضم ولا شربة المقوية للقلب والمعدة مثل شراب  
 الحاضر والارترج وآب التفاح والسفجل والعجور المفروح **والغذاء** القلايا النافعة  
 والتجاج الكردناج وثلاث الفضول اما ان يكون دموية او صفراوية او بلغمية او سودا  
 ويسندل على كل خلط يكون الرطوبات المستعرة فان كان الغالب عليه اللغم **وعلاجه**  
 حرق اللون والحار والعطش وحمى الفارون وغلظها **علامته** ضد الباسلن ونفيل  
 الغذاء وسقى الربوب والافراس الحبابية **والغذاء** مزون من حب الرمان مع لب اللوز



والدجاج ويحمل فزجه هذه **صفة** خروب وجفت البلوط عصفور ومكدا جزاء سواه  
يدق ويخل ويحمى بماء الأس ويستعمل وإن الغالب عليها لصفراء **علامته** صفراء لون عاينفغ  
وشدة العطش وربما يكون معه نين **وعلاجه** ان يصفى كل غداة جلاباً من ماء الرمان  
المعصوين مع شحمها مكثله او اقراص السكر الايض عشرة دراهم ومن الخوخين  
عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز او من الانباريس مع لب اللوز ثم  
ينقص البدن من الصفراء بمطبوخ الفواكه او بمطبوخ الالهيلج الاصفر فاذا انقضى البدن  
من الصفراء فاسفه الرنوبات الفايضة مع الافراس الحامية المذكورة قبل وان كان الغالب  
عليها السوداء **علامته** قمل البدن وعلاظ الطوية المنفردة ويعلموها سودا **وعلاجه**  
ان يصفى كل غداة جلاباً من ماء الرمان المعصوين ومن السكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون  
من ماء النخس مع لب حب الفطيم ثم تنقية البدن والرحم من السوداء بمحون النخاس اوجب  
الافنيون ثم يصفى كل غداة جلاباً من رب الشجر عشرة دراهم ومن الصنع العزم المغلور بصفة  
دراهم **والغذاء** مزون من الشان مع الطياهيح والدجاج وهذا دواء نافع في هذه الملة  
شاديج مغسول دم الاخوين كهراب يشرب بما في جلابار ويزيد في الحماطين ارمي  
روطين ارمي مكثمة دراهم يدق ويخل بحرين ويحمى بماء الشان ويصفى في الشربة منه  
ثلاثة دراهم مع ماء الشان او صفة التخليل وما لسان الحمل وماء عصا الراعي من اوقا  
كان عشرة دراهم وان كان الغالب عليها بلغ فعلاجها الحفقات **صفة**  
ضماد نافع لقطع الرطوبات السائلة من الرحم فتشركه قشور الرمان يكون مكدا جزاء  
متساوية يدق ويخل بماء الاس الرطب ويضد به الظهر والعانة والله اعلم **النبأ**  
الحادي والمائة في اختبار الطمث فان كان احتباسه بسبب ورم في

كان

مكون

علامته

**علامته** الثقل والوجع والحصى **وعلاجه** الفضد وان يصفى كل غداة جلاباً من  
الغالب عشرة اعداد والبرساوشان ثلثة دراهم ومن البرز هندباء ثلثة دراهم ومن  
السكر الايض والخوخين مكثمة عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير ومزون من الماش  
مع لب اللوز او شرب بالعذوات جلاباً من النبق والخوخين مكثمة عشرة دراهم وان كان  
بسبب قلة الدم **علامته** تخافة البدن وصفرة اللون وتقدم الجوع والاستفراغات  
الكثيرة والغيب والحمل **علامته** ان يشرب كل غداة من شراب التفاح والسكر الايض مكثمة  
عشرة دراهم ومن المفرج البقوي للقلب والمعدن مشغال والدعة وترك الغيب  
والرياضة والنوم والحام المعدل والجالس في الساكن المغدلة الهواة والتوسع في الغذاء  
وتناول الاغذية الغليظة المولدة للدم كالحرايس والعصايد واللحمان والحلالي  
ويتناول حلواء الحور المملح بالنشاء وان كان بسبب غلظ الدم او بسبب برديض  
بحارى العروق الى اللحم المغلظ اياه **العلامته** بياض اللون وبطو البصر وعلاظ الفقا  
وبياضها واهل البدن وكثرة البول وثقل النوم وكثرة البثر **وعلاجه** ان يصفى  
كل غداة جلاباً من بزر الكرفس والانيسون وبزر الرازيانج والفونج الجلي مكدمة  
ومن الجلبجين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحمص مع لب حب الفطيم  
او يشرب كل غداة جلاباً من البرساوشان ومن المشكط اشبع وهو الزك مكثمة  
ومن السكر الايض عشرة دراهم ويفعد المرافة في ماء طنج منه القيصوم والاكيلو  
الشت وبزر الرازيانج وبزر الكرنب وبزر الكرفس والجمل وورق التذاب الطرى  
ويكد الشربة بالا فافية وهو مثل البساسة والتنبيل والفرنفل والهيل والفاظلة  
والفسط والحامما وقضاس الادخرو الدارجين وحب البلسان والجوز يودق بعض هن

غداة جلاباً

رء لها

17



الافاوية او كلما بحسب الواجب دما جريشا ويطح في الماء ويصفى في كيس ويوضع على  
 الشرج والعانة فانه يد الطشت من غير توقف **صفة** مشكط اشبع فطر راوند جيق  
 اسارون حماما وحرمل وحيد مكدهم يدق ويخل ويغلى ويصفى بعسل منزوع الرغوة  
 الشرج منه مثقال بآء اللوباء الاحمران لم يحضر اللوباء فبماء الخمل الاسود والاحمر  
**صفة** فزرجه يد الطشت من روق تيج جلي مكدار بعة درهم سداس شونير مكث  
 درهم ترمس واثنين روي مكدهم يدق ويخل ويغلى ويصفى بعسل السبل والسداب ويخل **صفة**  
 فزرجه اقوى من هذا فو تيج جلي اهل سداس يابس قشور الخمل والكندر مكث  
 مشك تيج جلي يداب يدق الزنبق ويخل **صفة** فزرجه اخرى مران الثور يداب  
 يدق اللسان ويغلى فيه صوفة ويخل **وصف** من يصفى المسالك ويخرجها  
**علامته** ظاهره **علاجها** ضد العان واخراج الدم الكثير واشغال الرياضة والقى  
 والجوع وان يسقى كل عذاة جلابا من التخمين الصادق الحوضه عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزدون من السكاج من غير لحم وتناول الاطعمة الخاصة واستعمال الحمام على الريق  
 والنزول فيه والحلوس في الشمس الحارة **صفة** بخوب يد الطشت ميعه ياب زنجيل  
 عافو رجا اظفار الطيب عود جاو شير كند مكدهم بوضع في الحجر تحت اجانة  
 مشفوية ويغلى المرارة عليها الزيت في البخار الى ان يخرج آخر ذلك البطم جاو شير شوتير  
 حمق اسود مكدهم اجراسوا بوضع على الحجر كما وصف وان يكون احتباسه بسبب  
 مؤمزاج البدن كلها او بسبب علة يكون في الطحال والكبد **علامته** علامته  
 افنة تلك الاعضاء **علاجها** هذه الاعضاء ونفوتها **الباب الثاني في الحكة**  
**والغفر وعسل الجبل** العظاما ان يكون من مؤمزاج الحمى وذلك ما بسبب بر دم مكث يضم

ويقال من هذا الجوف

فلهم درهم بزر الاربع مر الكرفس براسون  
مكدهم

ويقال من هذا الجوف

درهم يدق ويخل ويخلط

الصابون

اما

افاء العروق التي في الرحم فيمنعه من درو والمق اليه وان وصل اليه جمد ويرد فيبطل السقاء  
 لقبول الصوت بذلك السبب **علامته** رقة دم الطمث وقتها وقلة حمرته وبطو زمانه  
 ويكون مع ذلك النض شفا وتصلبا واللون ابيض **علاجها** بنديل مزاج المزاة وتنقية  
 البدن ان كان هناك خلط بارد بلقي اسود اوى بار يسقى كل عذاة جلابا من بزر الران  
 والبادر بخوية مكث درهم ومن الجاجين العاشر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء  
 الخوص مع لب حب الفطم ويحشى اياها حتى يظهر اثر النضخ في الفاروق ثم يسقى البدن  
 بحبا الصراو بحبا الاراج او مطبوخ فيه التبريد والماء من هرج والراياخ وبر الكثر  
 ونحو ذلك من الادوية السهلة للبالغم والشوداء ويسعمل الفرجات النافعة في هذا المرض  
**صفة** فزرجه يخن اللحم ونفوية وتعين على الجبل زعفران عود في شبت يمان سما ومكدهم  
 درهم يدق الجميع نلما ويداب بالعسل ويلوث قطنا او صوفه بدهن ورد ويغسلها في ذلك  
 العسل وتعملها المرأة بعد الظهر يفعل تلك ايام منوالية مع بعد ذلك **صفة**  
 فزرجه اخرى اقوى من الاولى الفخه الارنب مران التما مران الزيب مران الاسد يجمع  
 ذلك كله ويعصر فيه ويستعمل **وصف** بولسنا اعون دواء لو استعملها المرأة حلت  
 ولو كانت عافرا شمر وصفها الفخه ارب وبعير وعنصل اجراسوا يدق الجميع نلما او  
 بالعسل ويبغل ثلثه ايام ويومر المرأة ان يشرب في كل يوم ثلثه العاشر درهم  
 ويسقى كل عذاة من الثرا والادوية او الثمانية من ايتها حضر درهم مع شراب البادر بخوية  
 عشر دراهم ومن المشرد يطوس والراياخ الفاروق من ايتها حضر درهم مع جلاب  
 خا من السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الخوص مع لب حب الفطم والذات  
 والفلفل والزعفران ويدهن العانة بدهن الساردين والزنبق والرجس ويحبسه

والايسون

ثم يجمع

القطر



الحضرة او يتحمل فربح مستحق للرحمة ما نالتا والتاج الهندى والاكيل  
والزعفران ويختار الزعفران من **صفحة** ميعه يابسة وقته وجب الفارور زنج  
باز دستاب مكد اخرا سوا يدت ويخل ويحبب السداب ويجعل اقراصا ويخربها  
عند الحاجة فانها نافعة جدا فهدى العلة او يخرب بورا لارنب والتداب وبشم  
البط والاوز وما يسبح يحفف الزحم ويخرب المني **وعلامته** تخافه مزاح  
المرأة وصفة لون وزان الحيز وكثرة شعر في العانة الته وغلظ دم الحيز  
وسواده **علاج** شديلا مزاجها بان يلقى كل غداة من طيب برز الفرج خمسون درهما  
ومن السكر الابيض عشرة دراهم او شراب التفاح عشرة دراهم او من السكر البني الساج  
عشرة دراهم ومن ماء الورد وماء لسان الثور مكد عشرة دراهم ويغلى بها اللحم والزير  
باج بلحم الحمار والحملان ويحبب البدين **صفحة** فزجه ينفع في هذه العلة  
سحق البط شحم الاوز شحم الدجاج يذاب الشحم ويحلى فيه علك الانباط خمسة دراهم  
ويغرف فيه صوفه ويستعمل واما بسبب مفرط يحفف المني ويفسد مزاجه **علاجه**  
هنا المرأة وتخافها وقلة المني ويبيد الفرج دائما **علاجه** ترطيب المزاج بالاعانة  
والاشربة المرطبة وان يشرب كل غداة جلابا من شراب النعنع او شراب الخشخاش  
من ايتهما كان عشرة دراهم ويشرب جلابا من السكر الابيض مع ماء الورد  
ويزر لسان الحمل او يزر الشاهقزم **والغذاء** ماء اللحم والسموك الطرنة واستعمال  
الحام والادمان الطبية كدهن النعنع والفرع واليافور ويستعمل هذه الفزجه **صفحة**  
يؤخذ شحم البط والاوز والدجاج ونخ ساق البقر يذاب كلها ويخلط بدهن النعنع  
والقصرع واليافور ويغرف فيه صوفه ويستعمل واما بسبب رطوبة من لثة المني

ويؤخذ **علامته** سيلان الطوبية دايما من الرحم واذا جلت اسفطت **علاجه**  
ان يلقى كل غداة جلابا من الجلابين التكري او العلى عشرة دراهم مع ثلثة دراهم  
من البادر حبوبيه وبذر الرازيانج **والغذاء** مزورة من ماء الحنظل مع لب حب الفطم  
والداجيني والزعفران ثم ينقى البدن بالقي والاسهال بالمقليات والسهلات المتفدة  
ذكرها او يتناول الاغذية الناشفة والفلايا المشوية المبزفة ويستعمل هذه  
الفزجه فانها نافعة في هذه العلة **صفحة** ميعه يابسة سادح هندی زعفران  
مكد دراهم يدت ناعما ويخل بحرين ويخلط بدهن النارين ويبلط بصوفه ويستعمل  
**صفحة** حفته ينفع من العفريت رطوبة من لثة سعدو كندر ومروطان  
مكد عشرة دراهم بطبخ ثلثة اوطال ماء حتى يصفى منه في كل يوم عشرة  
دراهم ويحفف به الترح وقد يمكن ان يكون عدم الحمل بسبب قلة موافقة من  
منى المرأة فينبغي ان يشهد ذلك نوجة بغيرها لتوافق من لاج النين وقد يكون انقصر  
رابط النماء اذ الخرج المني لم يجز على الاستقامة الى الترح **علامته** نقص الكرم  
واخذابها الى الخصي وتراق البول به على غير استقامة **علاجه** ان يؤخذ من شحم  
البط والدجاج والماعز وشحم الاوز والمو الصافي ودهن النعنع ودهن اللوز الحلو  
ودهن الفرع ويجعل منه قروطيا ويمتد يسوى ويتشد اقرا واما بسبب عنة وثوب  
بعد الاستعمال واما بسبب حركة عنيته او عدا او عراض بقاينة مثل غضب مفرط او  
مفرط او قهر او فرغ مفاجر او سرور مفرط مبرح تقوى الاعضاء واما بسبب الام بدينه  
مثل حمى شديدة اصراع او سكة او فالج او استخاء او وجع شديد مثل وجع القولنج او ثوبا  
سهل او قسدا او كثره جاع او كثره استحماء او جرا او بر مقامض او اشتام راجحة

رطل ويؤخذ في كل



شديد الكيفية **علاجه** ازالة السبب وتقوية الاعضاء الرئية وقد يكون العمر سبب  
فساد الات المتشاكل الجا وهذا لا علاج له وقد يكون سبب من خارج من غير  
هذه الاسباب التي ذكرناها بل هو سبب سماوي مقدر من الله تعالى كجذم لا يتم وكل بقية  
**الباب الثالث والمائة في كسر الاسقاط** هو ان المرأة يجبل ولكن يسقط  
ولا يحفظ الجنين فان كان ذلك من اسباب خارجة فينبغي ان يحفظ المرأة ويحذر من اسباب  
ذكرناه وان كان من اسباب داخلية فهي اسباب رطوبة مزلفة مخرجة لغم الرحم **علامته**  
كثرة سيلان الرطوبة وتزهل البدن وتخرج الاجفان وكثرة الريق والكسل **علاجه** تنقية  
الرحم من الرطوبات المتراكمة بالحبوب والايارجات السهلة والمقليات المذكورة قبل  
او يعطى ماء الاصول والنزود ويدهن الفطن بدهن الخروع ودهن اللوز المر ودهن الفط  
لينشف تلك الرطوبة ويشرب كل غداة جلاباً من شراب البامج مجبوبة درهم **والغذاء**  
القلاب المشوية المبزلة النافعة وينفعهن دواء المسك الحلو والماء ويشرب من الخوخيا  
مشغال **صفة** حوارش نافع يحفظ الجنين وتخفف الرطوبة الفضلية ررباً درهم  
لو لو كهر باعود ومكدرهم اشبه سبل مكدرهم درهم يدق ويخل بحرين ويغلى  
ببعل منزوع الرغوة الشربة منه مشغال ويشرب تلك غدوات من اليا من الزباد  
الكير يصف درهم ويحفر ايضا بدهن الزبد المغشوش فيه الغالية والحلو **صفة**  
سفوف نافع لحفظ الاجنة وتزيل الرطوبة الفضلية جديد سترصف درهم  
بزر الكرفس والرازياخ والانيسون والناخوا والصغرة والابخدان والخولجان مكدرهم  
يدق ثلثاً ويسحق في شفاط الدهن او يوحدهن هذا الحوارش ويتناول **صفة** بزر الكرفس  
والناخوا وزيجيل وخولجان مكدرهم درهم كرماني منقوع في الخل يوماً وليلة

دروغ م

سنة درهم يدق الجميع دقاً ناعماً يخل بحرين ويغلى ببعل منزوع الرغوة الشربة مشغال  
وقد يكون اسقاط الجنين بسبب ريج غليظ في الرحم ندد التمر ويدفع الاجنة **علامته**  
انتفاخ البتة والعانة والفرافرة والنفخ في البطن وسوء الهضم والتأذي لا طعمة النافعة  
واسقاط الجنين قبل ان يكتمر **علاجه** ان يسقى كل غداة جلاباً من ماء الاصول  
المذكورة مشغولاً او يشرب كل غداة جلاباً من بزر الرزياخ وبزر الكرفس  
والانيسون مكدرهم درهم مع الجليخين العلى عشرة درهم **والغذاء** موزونة  
من ماء الحمض مع لب حب الفطم والتجاج والطياهيح والدرايح والقباج  
والعصايز ويشرب من الرغفران والتارجيني وهذه دواء نافع ينفع الحبال والولاء  
يسقطن الاولاد بسبب دباح في الرحم **صفة** ررباً درهم حليت جنديد  
سرعفس طياهيح مكدر زيجيل عشرة درهم مسك دانوس كوشل الجميع يذق  
ويخل ويغلى ببعل منزوع الرغوة الشربة مشغال ويدهن الفطن والقبل بدهن التمر  
والسوسس والخبز والحيزي والشب والريحان واللوز المر ودهن التاردين ويتناول  
التارجيل مع السكر له خاصية عظيمة في حفظ الجنين وقد يكون لشدة هذا  
المرأة لانها في تلك الحالة لا يفضل عن غداة المرأة ما بعد والجنين **علاجه**  
تسمين المرأة بنوسيع الغذاء والاطعمة الممتنة مثل الهراير والعصايد  
ودقيق الجوارى مع سمن البقر والسكر وتدهن البدن بدهن اللوز والنفج  
ودخول الحمام بعد يتناول الغذاء والتمر والراحة والدعة وترك التعب وقد يكون  
الاحتباس دم الطمث الذي هو غذاء الجنين **علاجه** ان يسقى كل غداة جلاباً من البرسيا  
والرازياخ وبزر الجز مكدرهم درهم ومن المسك طراشيع خمسة درهم مع السكر

الابيض



عشرة دراهم **والغذاء** من زينة من ماء الحنظل مع لب حب الفطيم والتاجيني والنعناع  
والله اعلم **الباب الرابع والباية في غسر الولاد**  
عسر الولادة اما ان يكون بسبب من المراه او يكون بسبب صغر رحمها او بسبب القوة  
الدافعة **علاجه** ان يخرج الظفر والبطن بطن الزنق او دهن الخمل او دهن الزيت  
ويجلس المراه في ماء طبع فيه البايوج والثبت والاكيل والمزيج والنعناع وورد  
الكرب والتقوي ويزد الكنان ولور خرقه كان بكتس وجديد سريو جل  
والانف فاذا كان يعطس يساء الغم والمخر باليد ويحفظ في الشعر والطنق لرفع  
الحين او يشرب جلابا من المسك طامشيع والبرسيا وشان مكثله دراهم ومن السكر الا  
عشرة دراهم او يوحده من حاف البغل ومقلاة التماك الملح مكدا جزا سواه ويخبره المراه او يوحده  
من عنق الخاطيف ثلثون درهما ويحل في ماء حار ويشرب المراه فانه يسهل ولادتها على ما ذكر  
الاطباء الا قدمون واما ما كان بسبب من المراه وكثرة شحمها المفطر **علاجه** ان ينام  
المراه على بطنها ويصير ركبتيها تحت فخذيها ويخرج رحمها ونواحي رتبها وخواصرها وظها  
يدهن شحم البط والافز والتجاج والمخر مع ساق البقر مع الشع المذاب فيه دهن النفع  
وان كان عسر الولادة بسبب انها بكر **علاجه** شحم الجنبيد ستر والمسك والثونير وشد  
الانف واجتهد الطلق ولتخرج كما ذكر من قبل وان عرض لها غشق بسبب قوتها من التهر  
والطلق فليشتم الندو الغالية والماء ورد وان كان معها حران مزاج فليشتم ماء الورد  
والصندلين والورد والنبع الطيب والياس وان كان عسر الولادة بسبب هواء بارد  
او برد مكثف فيضم من التهر ولا يدع الحين يخرج بسهولة **علاجه** ان يبخر جوارق طينها ويختمها  
بكمادات ممتدة ويدخل الحمام ويصب على ظهرها الماء المغلي فيه البايوج والشب والاك

صفحه

والحلبة ويزد الكنان والتقام وان كان عسر الولادة بسبب الهواء الحار **علاجه** ان يخرج  
ظفرها ويطهرها وداخل فخذيها بدهن الورد ودهن النفع والصندلين والماء ورد ويزد  
الحاملة في مساكين باردة ويغسل الحشاشات السبلولة ويسقي جلابا من ماء الرمان المشحون مع  
الزنجبين عشرة دراهم **والغذاء** من زينة من الماش مع لب اللوز والاسفناج والله اعلم  
**الباب الخامس والباية في الحجاب الثنية والجبين** ينبغي ان يجتهد  
جدا ولا يهمل في اخراجها واسقاطها فان طول احتباسها مواد العنقوتة وهلاك  
المراه **علاجه** ان لا يتحرك الحين ويرد اطراف الحاملة وتواتر نفسها **علاجه**  
ان يبقى كل غداة جلابا من المسك طامشيع والبرسيا وشان والابهل مكثله دراهم  
ومن الزنجبين والفتوح درهمان ويعطس ماء الكندس والثونير والمسك ويمسك الغم والانف  
عند العطاس التخرير ويحفظ في الطلق او يعطى من هذا الدواء **صفة** اهل اساورن زاده  
مسك طامشيع وبرسيا وشان عسل لبي مكثله دراهم يدق ويخل ويغسل مشرع  
الرغوة الشربة منه درهمان بماء حار او يوحده اهل وزراوند وترمس وحرف مكثله  
دراهم يدق ويخل بماء الثور ويخل منه شيئا فوا يوحده وجا وشير وجند بدستر  
ومران البقر مكدا جزا يدق ويسقي منه المراه درهمان بماء حار وان احتس دم النفاس فيه بالوش  
للمراه فينبغي ان يساق في علاجها ويسقي جلابا من الانيسون ويزد الكندس والبرسيا  
والسك طامشيع مكدا درهمان ومن السكر الا عشرة دراهم والله اعلم **الباب السادس**  
**السادس والباية فيما يمنع الحبل** وينبغي للعالم والطيب ان لا يصف للنساء  
وكذلك ايضا لا يصف لهن دواء مسددا للطمس مسقطا للاجته فان في تعليلهن  
شرا لكن قد احتجنا ان يصف دواء ما يغاس الحبل لان بعض النساء صغيره الارحام

المراهة



او بها علة او خفاء نهكاً متجلبت هلكت وقت الولادة انخلت المرأة وقت الحمل الملح  
 الانداز لم يحبل **صفته** دواء ان اخلت المرأة لم يحبل ابداً برز الحنك فوفح ووفيل  
 خردل احمر جب الغفل نوى الزعرور مكدر ويدر ويخل ويغلى بماء سائلة ويخل المرأة  
 صوفه فانه يمنع الحمل وان كانت حاملة في اي شهر كان اسقطت او يحل المرأة فصاح  
 الكرنب ويزن مع ماء السداب وقت الحمل او بعفنه او تحل الفحة الاديب او ورق الغريب  
 او ثمرته او يدهن الزعفران او بالقمونيا فانها لا تحبل او يوحده كعب الخبز محرق  
 والماسيران وذرور الحام واثان محرق من انها كان نصف درهم ويحمل المرأة وتبيل  
 ان التره اذا اخلت المرأة او علقته فخذ بها او عضه بها لم يحبل ويقل ان اسنان الاسد اذا  
 علقته المرأة على عنقها لم يحبل الحامه فيها **السبب التاسع والثمانون**  
**في اختناق الرحم** هذه علة يشبه الصرع والغشي يكون مبدأها من الرحم  
**وبسبب** اجتماع المتقي او عينه فيطوق الحرة الغريبة التي فيها بالحنك والفرج ويحل  
 الكيفية ردية سمية عفنة فينتج الرحم منه لان الرحم عضو عصابي في كل الحس ويؤثر  
 منه بخار ردي حتى يصل منه شيء الى القلب والدماغ فيحدث بسببه الغشي والصرع  
 واما بسبب احتباس دم الطمث في الرحم فينتج فيه ويغير الحرارة ويحدث منه ما يحدث  
 من اجتماع المتقي او عينه ولهذا العلة نوايب واداء **علامته** اذا رنت النوبة صفه  
 اللون والوجه واختلاط العقل والكسل وضعف الساقين وخفقان القلب وصف النهر  
 وثقاوته ورطوبة في الخنجرين والعنبرين وان يحس العيلة بارفع شيء من ناحية  
 العانة الى ان يصل القلب والدماغ ويطل الحس وقد يحدث الغشي وينقطع الصوت  
 ولا يلبس الغم الزبد واللعاب كما يكون في الصرع **وعلاجه** في وقت النوبة

ذلك القدمين وشدا الساقين والخنجرين ورش الماء ورده على الوجه ويصلح باعلى صوت  
 في اذنيها ولا يقرب اليها الطيوب والارايح الطيبة وينبغي ان يثتم الاشياء المنثنه  
 مثل الخبز والنعط والروث والكنس والجديد ستر والاشق والمبعة والفقه  
 والثوم والبصل والبول والزبل ليصل بخارات هذه الاشياء المنثنه الى الرأس ويحل  
 البخارات الباردة ويلطفها ويهبطها بالتمح الواسع ويهبطها لان الرحم عضو ذو الحنك  
 ومن شأنها ان يهرب من الاشياء المنثنه ويتأذى بها ويميل الى الاشياء العطرية الطيبة  
 فينبغي ان يدهن بدهن الياسمين ودهن الحلو المفقوف فيها العبر والسك ويحبس بالعود  
 الهندى لينزل بالحنك ويذيب المتحاصر ويحلله وان يشرب طعناً حلوياً من البارد  
 بخوبه ويزر الزايزياخ مكدر ثلثه درهم ومن الخنجرين العاشر درهم  
**والفصل** مزوجة من ماء الحوض لا يترك الطبيعة ان تجلس ليلاً يضبط العا  
 الرحم وتلين الطبيعة بالنساء والتكرار الحار اذا ظهر النفع فليتنق البدن بحب هذه صفة  
 الاراج فيفرد درهم حب النيل نصف درهم غاريقون نصف درهم شحم الخطل دانه  
 مقل دانه مصطكى دانه توت بد صمغ درهم برز لا ينسون نصف درهم صبر اسقوط  
 درهم يدق الجميع ويخل ويحب بماء الزايزياخ ويشرب سحراً ويصبر عليه الى آخر النهار  
 حتى يسهل اسهالاً صالحاً فان نفع وزالت العلة فيها والافلا يهمل امرها وعاد السهل  
 مرة اخرى ونزل البدن بالابارحات الكبري ويوحده فرجة من البورق والكمون  
 المدقوقين يصل شمر في الزياق والدحميا وان كان بسبب هذه العلة عدم الحمل  
 ويكون المرأة ايماً **علاجه** الترويح وان يفي كل عداة حلاً من برز السداب  
 ويزر الفعة مكدر ثلثه درهم ومن التكرار لا يفيض عشرة درهم او يفي كل عداة



من شراب الافستين عشرة دراهم يحل في ماء حار ويقعد العليقة ونشاء طبع فيه الباقو  
والشبت والاكليل والمرنجوش وورق النعناع والبرخاسف والحشك وورق الغار والشيخ  
ويدهن الفطن واليعة والخواصر ونواحي السرة بدهن النعناع والنعناع ويغلى  
بمزودة ماء الحصى مع لحم الشرج والقباج والقباج مع الداجس والكون ويشد  
كل عذاة وزن عشرة دراهم من ماء الاصول المذكور قبل مع وزن درهم من الشدة  
يطوس او يدوي بالحق بالماء الحار المغلي فيه الشبت وبرز الفجل والكنكوز  
وبرر البطيخ وبعد الفراغ من القى والتقية يتناول القلاء المتولية المتبررا والمطخية  
مع الكرويا والتاريخي والخولجان ويحذر صاحب هذه العلة من الفواكه وتناول  
الالبان والرايب والمخوضات والبفولات وجميع الاغذية الباردة الغليظة  
وان كان سبب حدوث هذه العلة احتباس الطمث **علاج** ان يشرب كل عذاة  
جلد يامن البرنياوشان والمشا طراشيع ومن برز الرزايخ وبرز السداب مك  
ثلاثة دراهم مع التكر الايض عشرة دراهم وان يفضد الصافن والباسليق  
ويتخذ من هذا الفرجة **صفة** ميعد سايله اشوص مع اللوز مطكوك مك  
خمة دراهم زعفران نصف درهم تخم الاوز دهن النارين مك عشرة دراهم  
يدوب الشحم بدهن النارين ويخلط الادوية المسخوقة المسخولة ويسعمل فرجة او  
العانة بهذا الصماء **صفة** سبل مطكوك ميعد سايله لادن مك خمة دراهم  
حاماسا لوس مك ثلاثة دراهم دهن النارين عشرة دراهم يدق مطكوك  
من هذه الادوية فيخلط بالادها ويضد العانة واسفل السرة ويحفظ بهذا الحفظ  
اذا كانت البلية نابتة لا يزول بهذه المعالجات **صفة** برز الكرفس ايسون

الطبعة

رازايخ مك ثلاثة دراهم برز الكنان مك خمة عشرة دراهم بطيخ كته  
يمن ماء حتى يفيض من مائة مائة مقدار عشرين دراهم ويصب عليه من دهن الحلو ودهن  
البابونج والشبت من كل واحد خمسة دراهم ويحفظ به الفل فاقترن علاجه النزويج  
لا غير فان الجماع ينفع المني المختف في او عيته ويفتح السدد والله اعلم **الباب**  
**الثامن والمائة في النفخة في الرجز** سببها حدوث سود مزيج بارد  
في الرجز فاذا وصل الغذاء اليه لم يمتضم بسبب ودة مزاجه فيصنف نفا ورياحا  
**علامته** ورم في العانة وما يليها من اسفل البطن وصلابة ووجع وتمدد  
ينتهي الى الاربعين واذا فرغ ما بين السرة والعانة سمع منه صوت كهوت الطبل  
**علاجه** ان يشرب كل عذاة جلد يامن برز الكرفس والرازايخ والانيسون مك  
ثلاثة دراهم ومن التكر الايض عشرة دراهم او يتناول من جوارش الكرفس مشفا لا او  
يخذه من هذه الثلاثة **صفة** برز السداب برز الرزايخ ايسون برز الفطر ساليو  
ورومانا كرويا مك عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجريه الشربة مشفا  
مع جلد يامن التكر عشرة او يتناول من السحر نينا نصف مشفا مع ماء طبع فيه  
النخواء وبرز الكرفس مك ثلاثة دراهم ويسعمل الضمادات والفريجات  
والضمادات المسخوقة وهذه ضمادة نافع لهذه العلة **صفة** كون بورق مقل مك  
ثلاثة دراهم تين يابس عشرة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويحل يلين حليب ويضد  
به العانة ويمرغ العانة والسرة بدهن الشبت والسداب ودهن القسط والزيت  
او يحل العليل في ماء طبع فيه الشبت والافستين والبرخاسف والاكليل وورق  
المرنجوش وورق النعناع وسداب وبرز المرسل والله اعلم **الباب**

دراهم



**التاسع والمائة في اورام الرحم** اكثر اورامها الصلب حار وسيها اما

يفع على الرحم واحساس طمث ونفاس وعسر ولادة او كثرة جراح **علامته** اذا كان الورم حار الحى الحادة والضربان والعطش الشديد ومرار الغم وسواد اللسان ووجع الراس والهديان واختلاط العقل ورغبة البض وتوانن ووجع البطن والحاضين والية وعسر البول وجفاف الطبيعة **علاجه** ضد الباسليق واخراج الدم بفقد القوق والواجب ان يشرب كل غداة خلابة من العناب عشرة اعداد ومن النبقع اليابس ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم ويشرب من شراب النخيل والنبقع مكد عشرة دراهم يحل في ماء حار ويشرب **والغذاء** ماء الشعير مع النبقع والخشخاش وزون من الماش مع لب اللوز والاسفاناج او يشرب كل غداة جلابة بالخلاب برز الفرج ثلثه اوقيت ومن السكر الابيض عشرة دراهم ويضد الشدة والغلظة واليه يدق الشعير والبالق والعدس والخطمي والنبقع مكد ثلثه دراهم ومن الكافور دافق يدق الجميع ويحس بماء عنب الثعلب او بماء الكزبرة او الهندباء ويحفر الرحم بالعنابات والادمان الباردة او يوضع من لعاب حبال السفرجل ولعاب الخطمي بزر قطونا مكد عشرة دراهم او دهن النبقع ودهن الفرج مكد عشرة دراهم ومن ماء عنب الثعلب وماء عصا الراعي وماء لسان الحمل ويحفر الرحم به وينظف بماء طنج فيه البابونج والخطمي وبزر الكتان وعنب الثعلب والخليل والجناز ويغفر في الموضع دهن الورد المضروب مع بياض البيض فان لم يتخلل واشدا لاعداء اللازمة له مثل الحصى والاشعار واعلم ان الورم في طريق الجميع فينبغي ان يعالج بالعبه الحارة ويعان الطبيعة على الجمع مثل لعاب بزر الكتان ولعاب بزر المومع دهن الزنبق والخليل فاذا تم النفع وانقر **علاجه** ان يحفر بماء العسل المطبوخ فيه بزر الكتان ويشرب

والعانه

كل غداة جلابة بالخلاب بزر الثلثه مكد ثلثه دراهم مع السكر الابيض عشرة دراهم فان كان الورم صلبا ويولد من مادة سوداوية **علامته** الثقل والاضطراب وحركة الساقين والصلابة في موضع العانة **وعلاجه** ان يبقى كل غداة جلابة بالخلاب السوس ثلث دراهم وازيايح ثلثه دراهم سكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحنظل مع لب حب الفطم وينقى البدن من الاخلاط السوداء ويصطوخ الاقيمون او يجبه او بالسنة المكسور مع الحنظل ويفطر في الرحم دهن الورد المذاب فيه من الباسليق او من الماخيلون ويخرج العانة والظهر والية بدهن الحنظل والزيت والسوس ويجلر في اليوم مرات في ماء طنج فيه الاكليل والثب والبابونج والحلبة وبزر الكتان والتمر بخوش والبرنجاسف او بخد الفل وشحم البط وشحم الماعز وشحم ساق البقر ودهن النبقع او الخيزر والموم الصافي ويعمل منه قير طوي ويسعمل والله اعلم **الاسباب**

**العاشر والمائة في اسرطان الرحم** اكثر حدوثه الشيطان في

عقيبا واورامه اذا لم يتغير ولم يتخلل **علامته** الضربان والوجع وربما كان معه نفوس ووجع شديد في الاتنين والعانة والظهر وسيلان بطوبه منتنه اما سواد او حمرة وهذا مما لا علاج ولا يزاله وكذلك سائر الحادثة في الاحشاء ولكن يعالج بالاشياء المسكنة للاوجاع ومما ينفع من ان يزيد فيه ومما يمكن وجبه جلوسه في ماء طنج فيه التمام والبابونج والاكليل والثب والجناز وورق الكزبرة والسوس والحلبة وبزر الكتان ويضد بضمها هذه **صفته** داتج حبال الغار بزر الكتان بزر الكزبرة بفسان او طب مكد عشرة دراهم بابونج واكليل الملك وبزر الطرخشقون وبزر الخطمي مكد اربعة دراهم يدق الجميع دقا لهما ويحس بدهن السوس والشح ويضد به الموضع واذا اشتد الوجع ولا يطيق العليل فينبغي

من الفسط ودع

السرطانات



ان يلين الطبيعة بطبوخ هذه **صفة** سناء مكسبة دراهم برشياوشان سبعة  
دراهم بزر الخطمي وبزر الهندا مكثثة دراهم بنفيع يابو سيلوفز وورد مكثثة اربعة  
دراهم غناب وسبثان وتين ابيض مكثثة عشرة اعداد يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ارطال ماء  
حتى يرجع الرطال وتاس فيه فلوس الحيار عشرة دراهم ومن الترخين خمسة عشرة درهما  
ويشرب سحرا ويضد بعد النفية بضما هذه **صفة** حطمي طب كبري رطب خنثا  
رطب غناب الثعلب عصا الراعي يدق ويخلط بدهن ورد ويضد به والله اعلم **الباب**  
**الحادي عشر والمائة في الرجا** هذه علة شيمية بالجل يحدث من احتباس  
الطمت وانضام فم الرحم علامته سقوط شهو الطعام وتغير اللون ويحس في البطن حركة  
شيمية بحركة الخين سبه انصباب مواد ردية الى الرحم مع شراخ او ن من اج او شدة حر  
الرحم اما ورم صلب واما رايح غليظ والقرو بينه وبين الجلد ان يخذ الحركة قبل وث  
حركة الخين لمجذب المادة وصلابة البطن وسوء الهضم والقرا في الفم في البطن وقد  
يشب بالاستسقاء الطلي والقرو بينه وبين الاستسقاء الصلابه والحدوة وسوء الحاذ  
وجث النفس **وقال** ان يفي كل غداة جلابا من ماء الاصول عشرة من درهما او يرب  
جلابا من بزر الزياخ وبزر الهندا وبزر الكشوث والانيون مكثثة دراهم  
ومن السكر الايض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الزير يايح ولحم الدجاج والطيا  
والقبا ج او يفي من هذا الدواء فانه نافع لصاحب هذه العلة **صفة** بزر الكرفر  
لمون منقوفي الحنوما و ليلة مفلوم كد عشرة دراهم ناخواه زنجيل مكثثة اربعة  
دراهم مكثث الجميع الادوية ويحب الشربة درهما **الباب**  
**الثاني عشر والمائة في قروح الرحم** اكثر حدوثها من اسباب بارية

والمخافهم

مثل ضربته أو سقطه أو فنيح أو هتك أو من أسباب داخلية مثل اضباب خلط حار  
لذاغ اليه **علامته** ألوجع الشديد والضربان وربما يكون معه الحمى والعطش  
واصفار اللون **علامته** مكان من أسباب بادية خروج دم غثيط بغير منه ووجود  
السبب **علاجه** الفصد وإخراج الدم بحسب القوة والسن والزاج والعادة  
والبلد وان يبقى كل غداة جلدة من العناب عشرة أعداد ومن النفع اليابس والزر  
حملة دراهم ومن السكر الأبيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش واللوز  
والقرع والاسفاناج ويستعمل فزرجه هذه **صفة** قشور الرمان جوز الروشت  
يماز وريدق الجميع دقا نلما ويحس بماء الاس او بماء عصا الراعي ويستعمل وان كان  
الوجع شديدا جذا وما يخرج اسود من الراحة يدل على اكله في **الحمى علاجه**  
ان يبقى بالغدات جلدة من العناب عشرة اعداد ومن برز الهندي ثلثة دراهم ومن السكر  
الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز والحصى ويحفظ بحفنه هذه  
**صفة** ماء الشعير يطلى على منزع الرغوة عشرة دراهم دهن التوس عشرة دراهم  
مزج الياسلق نصف درهم يحل الياسلقون في هذه الادوية ويحفظ به الرحم او  
ايضا بماء العسل ربوع دقيق الكرسنة ودقيق العدس مكد عشرة  
دراهم وان كان ما يخرج ابيض اللون غير من الراحة يدل علونفا من الفرخة **علاجه**  
ان يبقى كل غداة من شراب النفع والرنجيين مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزون  
من الماش مع لب اللوز والاسفاناج ويحفظ الزهر بهذه الحفنة **صفة** دهن الورد دهن  
النفع مكد عشرة دراهم يحل فيه من مرهم الياسلقون نصف درهم ويحفظ به الزهر  
وان كان المذ السنفرة منه شبهة بماء اللحم او غسالة اللحم الطرى **علاجه**



ان يحض بالاشياء الفاضلة مثل دقيق الارز والعدس وقشور الرمان والجلبان والكنز  
مازج وحب الاس وجفت البلوط مع دهن الورد وان يصفى كل عذاء جلابا من شراب الحنظل  
والماء ورد عشر دراهم **والغذاء** مزون من الماش المقلوب للوز المقلوم ماء التمار  
ولحم النعاج والطياهيح وان نصب المدة الى الثانية **علاج** ان يصفى كل عذاء جلابا من شراب  
البنفيع او شراب الخشخاش عشر دراهم او يصفى من حليب برز الفشا والفشا والبطيخ مكند  
عشر دراهم او يوح من النشا والصنع والكثير اورت الشوس مكندهم ويخل الشربة  
منه مشغال مع شراب الخشخاش او لعاب حيتا السفرجل من ايها حاضر عشر دراهم فان اضبط  
المدة الى المعاء المستقيم **علاج** ان يشرب كل عذاء جلابا من سفوف الزمان خمسة دراهم  
مع شراب السفرجل عشر دراهم ويحضر بحقه هذه **علامته** عدش وراوا وافماع الرمان  
جفت البلوط وطيار منى مكندهم دم الاخوين ثلثة دراهم اسفداج التمار  
نصف درهم صفرة مبيض سلوكة بخل واخذ بطيخ الجميع ثلثة اطلال ماء حتى يرجع  
الورطل ويحضر به وان اشتد الوجع ولا يطبق العليل **علاج** ان يستعمل فزرجه ويمسح  
في لبن جارية وثمن افون وزعفران ويستعمل من الفزرجه فانه يسكن الوجع  
وينفع اوجاع المقعدة مرار سبع مسحوق بماء الهندا درهم شمع مصفى عشرون درهما  
دهن ورد عشرون درهما يغرس فيه فزرجه ويستعمل **الباب الثالث**  
**عشر والمائة في شفاو التجر وحكها** اما شفاو التجر سهايمس فطريحت  
له عند الولادة او بسبب شدة وجع الطاق **علامته** ان يذهب بالحسن ويجروج الذكر  
عنه داما **علاج** ان يصفى كل عذاء جلابا من شراب البنفيع او شراب الخشخاش ليها  
كان عشر دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز او يوحدهن شحم البط والاذن

والمنخوخ ساق البقر ودهن البنفيع وثمن من الزفت ويطلق على الموضع او يوحدهن من  
السوس عشر دراهم ويحل فيه ثمن علك البطم والزفت ويضمده او يطلق على الموضع  
واما حكة الجسم فليها خلط حارة مرارية او بورقية او كالة وربما جاوزت  
حد الافراط حتى لا يشيع المرأة عن الجماع وكل اجتمعته المرأة ازدادت الشهوة ولا يهدأ  
عنها **علاج** ثفيه البدن بمطبوخ الفواكه او بمطبوخ الاهليلج الاصفر وان  
يشرب كل عذاء جلابا من ماء الرمانين الشحوبين ثلث او ربع السكر الابيض عشر دراهم  
او من القمح الهندى عشر دراهم او من شراب الاجاص عشر دراهم او من شراب الحصر وعشر  
دراهم او يوحدهن بزر الفقد وبزر الخشخاش وبزر الحنظل مكندهم درهم ومن بزر الكندر  
ثلثة دراهم يدق الجميع ويخل الشربة ثلثة دراهم مع ماء الرمان الحامض والنفايح الحامض  
او السفرجل الحامض عشر دراهم او يشرب بالغدوات يخض البقر عشرون درهما **والغذاء**  
الحصرية مع لب اللوز والقشمش والله اعلم **الباب الرابع عشر والمائة**  
**في البواسير** وهي زيادة يحدث في افواه عروق المقعدة  
وهي ثلثة اصناف تولوية صلبة يشبه الثلول وعنيت احمر اللون يشبه العنب وثنية  
على شكل الثوت اسود اللون وهما دامية واما غير دامية واما اذا خلد الشرح او  
خارج **علاجها** كلها فصد الباسليق واخراج الدم بقدر القوة الواجب  
وان يشرب كل عذاء جلابا من القناب عشر اعداد ومن السكر الابيض عشر دراهم  
**والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوز وتلين الطبيعة بمطبوخ الفواكه او بطبو  
الاهليلج الاصفر اذا كانت الطبيعة والدم مخبئين واما اذا كانت الطبيعة  
محللة والدم سيالا **علاج** ان يشرب كل عذاء جلابا من قوص الكهرام مشغال <sup>الطين</sup>

والغذاء



الارمني مشغال ومن يرب السجل عشق دراهم **الف** من زون من الثنايف مع لحم  
 الدجاج والطياهيج والذرايح **صفة** دواء ينفع البواسير التي تنها يسيل الدم  
 بدكهم باودع محوطين ارمني مكدره مان هليلج امليج مكدره دراهم  
 بز الكراث ثلثه دراهم مقل عشرة دراهم يدق الجميع ويخل ناعما ويخل المقل في  
 الكراث الغير المغسول ويغلي به الادوية وجب الشربة منه ثلثه دراهم ماء الحنظل  
 عشر دراهم **صفة** دواء آخر طرايث جلتا رمل جفت الباط هليلج هندي  
 بليج امليج مكدره دراهم حب الاس مكدره دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحرقه  
 ويخل المقل في ماء ورق الترو ويغلي به الادوية وجب الشربة منه دراهم او يسقى  
 صاحب هذه العلة من ماء الكراث حمة دراهم مع عشرة دهن الجوز ويخرب ورق  
 الاس واقناع البانديخان والمروشم الخطل ويلخ الحية والمقل والبصل لاصره بلا على  
 مر الزمان ويسقط فاما اذا كانت البواسير موحها مولا بسبب كثرة امتلائه من الدم السود  
 الفاسد **علاجه** يفتح افواهها بما يسيل منها الدم ليخف الوجع ويكون بمثل ماء  
 البصل الحريف وبخور مرمر ومرارة الثور والقديون ويخوها وينفعهم ينالوا طريفل  
 المقل والاطريفل الصغير واذا فطر الوجع يضمد به ادوية مكنته للوجع مثل الادوية  
 المتخذة من الاطريل والبنفيج والخطمي والجنازي والشت مكدره دراهم يدق ويخل  
 ويخل في دهن البنفيج او دهن الورد ويضمد او يوحس من ورق الكرنب يافذ ويطح  
 بالماء حتى يصير مهرا ثم يلفي في الهاون ويصب عليه دهن الورد وصفة البيض وطبخ  
 من الانيون ويدعك بدسج الهاون دكا قيقا حتى تليين مثل المرهم ويستعمل **صفة**  
 ضماد آخر ينفع البواسير بز الكراث بز الكنان مقل ازرق مكدره دراهم يطبخ بمن

البفر ويغلي الجميع في الهاون حتى يصير مثل المرهم ويضمده الفعنة **صفة** سفوف  
 ينفع البواسير باويج اكليل حنك لوز المرناخواه بز الكراث مكدره اجزاء متساوية يدق  
 ويخل بحرقه ويغلي بماء الكراث ويوضع على نار هارثة حتى ينضج ويدهن بدهن نوى  
 الشمس المر الشربة منه اربعة دراهم **صفة** دواء يخفف البواسير قشور الرمان عصا  
 الحية التي جفت الباط وجوز الترو وكندر مكدره دراهم يدق ويخل وينفع في ماء في  
 يوما وليلة حتى يصير مرهما ثم يطلى على خرقه ويلتصق في الموضع **صفة** دهن في  
 العلة قط حمة دراهم ليخذه اربعة دراهم ماء الكراث وحنق قوق مكدره  
 دراهم صمغ زنجفر وشاه بايخ مكدره اربعة دراهم يدق اليابسة من الادوية دقا  
 حريشا ويطح بيطليين ماء طنجاجيدا حتى يغلي منه الثلث ويصفى ويصب عليه من  
 دهن نوى الشمس ودهن بز الكنان ويطح بنار لينة حتى يذهب مائه ويبقى الدهن  
**صفة** بخور تخفف البواسير مقل كندر رايتنج حمرل قشور اصل الكبر مكدره اجزاء  
 متساوية يدق الجميع ويخرب في اجانة مشقوفة واما العلاج الشام لهذه العلة هو  
 القطع او وضع الدواء الحار عليه مثل القديون ومرهم الزنجار والديكبرديك  
 والزرايح فاذا زالت العلة بالادوية الحارة وبقيت الحرقه والوجع فاضمد بهذا الدواء  
**صفة** شحم الماغر شحم البط وشحم الاوز شحم الدجاج في ساق سنام الحمار مكدره وينا  
 ويتخذ منه الدهن ويصب عليه من دهن البنفيج ودهن الفرع والموم الصافي ومكدره  
 ومن الكثيرا والخطمي مدقوقين مخولين مكدره اجزاء اسواء يجعل تبر وطيا وينعمل ضماد  
 والله اعلم **الباب الخامس عشر والمائة في النواصير**  
 النواصير قروح خبيثة غائرة تحدث في الفعنة وقرب المعاء ويسيل منها صديد

نافع

سادس  
 شاه بايخ



أما نافذة وأما غير نافذة **علاجها** السنفط المحرق والقطع ووضع الدواء الحار عليه  
حتى ينفع اللحم ويستعمل من هذه المهمة فائدة نافع للنواصير كيريت درهم حجر الفيسور وهو حجر  
يحك به الفضة درهم ملح الحية درهمان زفت عشرة دراهم دهن الجوز عشرة دراهم  
يداب الزفت بالدهن ويلقى عليه باقي الادوية منخولة وأما **علامته** غير النافذة هو ان  
لا يخرج منه الريح والبخور **علاجها** عصرة حتى يخرج ما فيه ويؤخذ من هذا المهمة  
ويستعمل **صفة** دم الاخرين كل شئت بما وجبنا ركة اربعة دراهم صبر كبد  
عشرون مكة ثلثه درهم زنجار نصف درهم يدق ويخل بحرين ويغلى بدهن البنفسج  
ويستعمل والخواتم الفول في معالجة هذا المرض بضل ينفع ان يترك المعالجة ويحمل اذا  
جميع العمر **الباب السادس عشر والمائة في ابرار المقعد وشقاق**  
فقد عرض المقعد ورم حار غير باسير وعلامتها حمى حارة والوجع الشديد وحرقه  
في موضع **العمر علامته** القصد واخراج الدم بحسب القوة والواجب ان يبقى كل غداة  
جلاداً من الغائب عشرة اعداد والاجام عشرة اعداد **والغذاء** ماء الشعير المزون من الماء  
مع لب اللوز ويضم الموضع بالبنفسج الباس وورق الخطمي وعنب الثعلب والخيار  
بان يطبخ الجميع حتى ينضج ويلقى عليه دهن ورد او دهن بنفسج ويضم داو ويؤخذ من بيض  
البض ودهن الورد مسحوقين ويصب عليه طسوج من الافيون ويصب في هاون  
الرصاص والالانك ويدعك يدعج الهاون حتى تلين كالمرهم ويستعمل ويوضع عليه  
مرهم الاسفنداج الذي هذه **صفة** اقلها الفضة درهمان كندر درهم  
وضف اسفنداج خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويخلط بالزهر المتتابع مع دهن الورد  
وماء الهندباء والخبازي ويستعمل واما شقاق المقعد فيه بوسة مفرطة او حارة بحيث

الورم

لها فينش عن مرور النفل الياسر عليها **علاجها** ان يشرب بالغدوات جلاداً بام شراب  
البنفسج ومن النجسين عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش مع الفرع وان يطلى الموضع به  
هذه **صفة** شحم البط شحم الدجاج في ساق البقر شحم المنغز يذاب الجميع بدهن  
البنفسج ويستعمل وان كان مع الشقاق والتهاب ووجع شديد فاستعمل هذه الطلاء **صفة**  
اسفنداج يابس البيض عشرة دراهم كافور دانق او بوخندماء عنب الثعلب وماء  
وماء الهندباء وماء الكزبرة وماء بقله الحنفاء وماء الخبازي وماء الخطمي مكد  
عشرون درهماً ومن دهن البنفسج عشرون درهماً ومن الموم الصافي عشرة دراهم  
ومن الكبر المذقوق المخول بحرية درهم يذاب الشمع مع الدهن ويصب في الهاون  
ويجعل منه قير وطى ويستعمل وان كان يسيل منه الدم **علاجها** ان يبقى كل غداة جلاداً  
من فطر الكهيا او قرض الجملان من ايها كان مثقال ويخلط برب التفجل ويثناو  
**والغذاء** مزون من ماء الثماق وينثر عليها من الدورات التي ذكرنا في باب البواسير  
والله اعلم **الباب السابع عشر والمائة في بروز المقعدة**  
ان كان خروجه بسبب ورم فقد ذكرنا علاجها في باب ورم المقعد وان كان بسبب  
استخاره شرح المقعد **علامته** ان يدخل مرعاً اذا وضع عليه اليد **علاجها** ان يقيع  
في ماء طبخ فيه جوز التروجفت البلوط وافاقيا وعصار الحية النيس والعفص ويؤخذ  
ايضاً من هذه الادوية مسحوة منخولة ويذرع عليه جوز الترو وفاقيا وقشور الكندر  
وعفص والحية النيس وورع محرق وخالة الخاس مكد اجزاء متساوية يدق الجميع دقا  
ناعماً ويذرع على المقعد بعد ان يغسل المقعد بماء الاس او بوخند الجملان او العفص الكحل  
مكد اجزاء متساوية يدق ويخل بحرين ويذرع عليه وان يشرب كل غداة جلاداً بام سقوت

عنه

ها



حب الرمان خمسة دراهم مع رب التفجل عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من التماق مع لب  
 اللوز والعجاج والقباج ويخذ الفواكه الرطبة والالبان والحام **الباب**  
**الثامن عشر والاية في استرخاء الشرج** وهو ان يخرج الشرج والتجور بلا ارادة وسببه اما قطع او  
 او فنيخ للعصب طيفة بها وعلامته ان يحدث بفتة بعقب سفطة او ضربة او قطع  
 من بواسير ولا علاج لهذا واما بسبب برودة العصب واسترخاها وتشحها الرطوبات **علامته**  
 ان يحدث بالشد يخ **علاجه** ان يثقي كل غذاء جلاباً من الباذر خضوية والرازيانج مكد  
 ثلثة دراهم **والغذاء** مزونة من ماء الحمص مع لب حبت الفريطم وتخرج خرزات الصلب  
 السقالي يدهن القط والزيت والنادين ودهن الشب والبابونج ودهن الخروع ويحلر  
 العليل في مياه طيح فيه النام والشامسقم وورق الفاروز وبزر الفجل وباقي علاجه  
 علاج الفالج **الباب التاسع عشر والاية في الحدة ودياح الاكبر**  
 الحدة هي ان يزول الففاتر في قدام او الخلف وربما زال الى احد الجانبين ويقل  
 لهذه العلة الانواء وسببه اما ورم حار يحدث في العضلات الموضوعة على الفقار  
 فيزيله يضغطه موضعه **علاجه** الحى الحادة الدائمة الشبهة بالمطبعة والوجع  
 الشديد والهيبة والعطش الشديد وعظم النض وصفرة الفاروق وباريتها وثقل في  
 الظهر وبدو يحدث ضد الباسليق واخراج الدم بقصد القوة والواجب ان يشح  
 كل غذاء جلاباً من العشاب عشرة اعداد ومن عنب الثعلب ثلثة دراهم ومن السكر **علاجه**  
 والزنجبين مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير وتلين الطبيعة بمطبوخ هذه  
 سنا مكي سبعة دراهم يفتح وينلوفر وير الهندي باصل السوس مكد ثلثة دراهم  
 مكد ثلثة دراهم عنب الثعلب خمسة دراهم تربد محكوك مروض درهم يطبخ ثلثة

ودهن الجري  
 الحبة بحركة دوح النحر  
 ودخول الصدر والبطن  
 ح

علاجه دم

ارطال

ارطال ماء حتى يرجع الى رطل وتمر فيه من فلوس الخيار شبر والزنجبين مكد عشرة دراهم  
 ويشرب سحرا واذا سكن الوجع وزال الورم وضع الاضدة القوي التلين عليه مثل هذا الضما  
**صفة** مسمم مقشر عشرون درهما يدق ناعماً ويخلط معه ومرت من بخوس الطيب  
 السحون خمسة دراهم ويضد على خرق **صفة** ضناد آخر ثلثة الكشمش عشرة دراهم  
 شحم العجاج والبط والاوزونج ساق البقر ثلثون درهما يحل القل بماء حار بقدر ما  
 يحله ثم يذات هذه الشحوم ويصب في الهاون ويخلط ناعماً ويشغل ويدهن الفقار  
 بالادمان الحارة مثل دهن هذا **صفة** وهو دهن القط مكر عشرة دراهم يسخنه  
 سنة دراهم مرما حوز عشرة دراهم يدق الجميع دقا جريشا وينقع في الماء الحار اربعة  
 ارطال يوماً وليلة ثم يرفع النار ويغلي ينارها دية حتى يرجع الى رطل ويشرب عن التا  
 ويصفى عن الادوية ويلقى عليه من دهن الشرج رطل ويرفع على النار الهاربة حتى يغلي  
 الماء ويبقى الدهن ويخرج به الفقار واما ربح غليظه يعرف بحب الفقار فيقلعه ويربليه  
 عن موضعه وهذا النوع هو رياح الافنته **علامته** ان لا يكون مع حمى ولا عطش ولا  
 لهيب بل يحدث غيب وجع الظهر **علاجه** ان يثقي كل غذاء جلاباً من بزر الرازيانج  
 والانيون واصل السوس كذلثة دراهم ومن الجالينج العسل عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزونة من ماء الحمص مع لب اللوز ويسقي كل غذاء من ماء الاصول وهذه **صفة** اصل  
 السوس اصل الرازيانج اصل الكرفس اصل الكرفس اصل الغافش مكد عشرون درهما بزر الرازيانج

علاجه  
 ح



برز الكرض والانيون برز الشبث مكد خمسة دراهم يغلى الجميع في اربعة ارطال ماء حتى  
 ينقى من رطلان يصنع عليه العسل الاخر خمسون مثقالا يؤخذ عشرة دراهم منه وحل  
 في ماء حار ويدهن الفقار يدهن الخروع او يدهن هذه **صفة** زنجبل اربعة دراهم  
 حبك مروض عشرة دراهم يطبخ في ثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل يصنع فيلقى عليه  
 رطل من دهل الحل ويغلى ثانيا بمار هاد به حتى ينقى الماء وينقى الدهن ويلين الطبيعة **بمطبخ**  
 السوربخان الذي هذه **صفة** سوربخان مثقال زبد عجوف ثمن مثقال حب النيل انيسون عارثون  
 مكد نصف درهم صبر سقوطى درهم مقل مصطكى مكد اثنى عشر درهم جميع ناعم او يعجن عا الكرم  
 وهو بشرى واحدة يلقى بماء ويصير عليه الى اخرتها حتى يسهل اسهل الاجيد او يندى في آخر  
 النهار الجوى ولحم القرم ولحم الدجاج وان بقي منه شئ يستعمل النطولات المنقصة للرياح  
 مثل نطول هذه **صفة** باوج الكليل عام شبت مرزنجوش ورق الكرنج ورق الخروع والبخان  
 والخطمي مكد يطبخ الجميع في الماء طيحا جيدا وينظف ثم يوضع الحماجم بالثا على الموضع الذي  
 يريد ان يتقصح واما ان يكون سيبه سقط اوضرته **صفة** ردد المعار الى موضع يسبح رقيق  
 باليد ويطلق الاطلية الحارة المجاذبة مثل طلاء هذه **صفة** مرقط كنب سلخه  
 مكد اجزاء متساوية يدق ويخل ويذاب بخل خمر ويستعمل واما ان يكون سيبه تشنج  
 الرباطات بسبب حرشده يمدود او برود وفارح مشنج وهذا قليل الوقوع والانفاس  
 سريع الفتل والمهلك لا علاج له والله اعلم **الباب العشرون والمسألة**  
**في الداء** هو اشاع عروق القدم والساق واكثر من يعرف لهم هذه الداء  
 الفئوح والغايون بين يدي الملوك والسلاطين والدقائق للارز والحالين والمشاهير  
 لكثير ما ينزل ينزل اليها من القدم الغليظ السوداء **علاجه** حداث عروق خضر غلاظ

ونخل

لسم

فئوح

ملنفية

ملنفية على الساق **صفة** قصد الباسين والخراج القم بقدر القوة والطافة وحسب الوجع  
 وان يغلى كل غداة جلاء بامن القاب عشرة اعداد ومن غيب الثعلب ثلثة دراهم ومن الكرك  
 الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش والحصى مع لب اللوز ثم ينقى البدن بعد  
 ظهور البضغ في القارون من الخلط السود او يطبخ الاثمنون او يحب فاذا انقضى البدن فاضد  
 ثلث العروق بعد ايام ويسمى ويرفح فينيل ويضم ريشة ثقا ويحذر صاحب هذه  
 العلة من الاغذية الغليظة المولدة للسوداء مثل الكوب والبصل والعدس والفديد  
 ولحم الثيران والنيوس واشباهها وترى الثعلب الخليلين والله اعلم **الباب الحادي**  
**والعشرون والمائة في وجع الظهر** وجع الظهر ما ان يكون من برودة مزاج او كثرة  
 البلغم في **علامته** بياض اللون وبطو البض وبياض القارون ويقدم تناول الاطعمة الغليظة  
 والرزجة والسن والبلد العادة ورطوبة اللسان وقلة العطش وهذه وعند الامتحان  
 وايمانه وان يحدث قلبا قليلا والمشي والرياضة بسكاته في الاكثر وشدة الوجع غيب  
 الانبياء عن النوم الغرق والتاذي نينا ولا فواكه الرطبة والماء البارد والامتلاء **علاجه**  
 ان يغلى كل غداة جلاء بامن برز الرازيانج والانيون واصل السوس مكد ثلثة دراهم  
 ومن الجانيخ العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحصى مع لب اللوز ثم بعد  
 ظهور البضغ في القارون يستنفع البدن من الاخلط البلغية الغليظة اللزجة بحب  
 السوربخان او بحب القوقايا او بمطبوخ السوربخان ويستعمل القوي كل اسبوع مرتين او ثلثة مرات  
 بالمقنيات المذكورة في باب داء الغيل والدوالي وترى الظهر بالادهان الحار كدهن  
 القسط والزئبق والخيزر والكنام والشبث والباونج ويحذر الجاع والعشاء والفواكه اليا  
 الباردة وينعاهد ويتناول حب اللين او يتناول من الخنجوش عشرة دراهم يحل في ماء

او بحب الصبر



حار ويشرب ويشرب كما هي **صفة** حبة ينفع أصحاب هذه العلة شحم الخنظل شيطرج  
مكيخ مكدد انق وضف صبر جند بيد ستر مكد درهم مقل ارزو داني وضف سوزا  
مشفال يدق ويخل ويحج بماء الكراث وهو شرية واحدة وامام النغب وكثير الحام **علاج**  
ترك النغب والحام والراحة والنور والحام وان يشرب كل غدا <sup>جلا</sup> من عنب الثعلب ثلثه درهم  
ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماشع مع لب اللوز وتمزج الظاهر بهن  
الزيت والخيزر الاصف والبنفسج المزوجات وامام ضعفه الكلية وامراض فيها **علامته**  
علامات ضعف الكلية وان يكون الرجح في الفطن ويضعف معه الباء **علاجه** علاج  
امراض الكلية وقد يقدم ذكرها وامام املاء العرق الكبير الموضوع على الصلب  
**علامته** حر لون الظهر وان جلد الظهر والعطش الشديد ووجع شديدا في باطن وتفاقم  
العليل في الظهر عن الحركة **علاج** ان يبقى كل غدا في جلا با من القناب عشرة اعداد من  
السكر الابيض عشرة دراهم ومن عنب الثعلب ثلثه درهم **والغذاء** مزون من الماشع  
مع لب اللوز والاسفناج او يشرب جلا با من ماء الرمان ثلثه او اق مع السكر الابيض عشرة دراهم  
ويغسل بالاسليقون لم يسكن بهذا التدبير ويدخل في الماء البارد لحظة ويجلس في الاماكن  
الباردة وتحت الخيشات وينام على المواضع النقية **الباب الثاني والعشرون**  
**والمايز من داء الفيل** هو ان يعظم الساق والقدم عظاما قبيحا قبله لون الساق وينفخ  
ومعه شئ من الانفجار وحرارة الملس **علاجه** ضد الباسليق واخراج الدم بحسب السن  
والوقت وينفخ البدن من الخلط السوداوي بطبوج الاثنيون وحبته او ينخل الفلفل في كل  
اسبوع مرتين او ثلثا او تساول هذا لبت فانه نافع في هذه العلة **صفة** قنطريون في  
شحم الخنظل مكدد انق وضف تدبر درهم وضف مقل كثير امصطكي مكدد انق ويدق

وعظيم وسببه واما دم سوداوي ينسب  
الى الساق والقدم وعلمه كوده لون  
الساق م م

ويخل ويحج بماء الرازيانج وحب وهو شرية واحدة ثم بعد الشفوية يفصدها بما بض الركبة  
ويغسل الرجل بعصا نه ينداعى ظهر القدم ويذهب به الى فوق ناحية الركبة واذا اشتد  
البدن استفرغا نائما فخذ من برسا الكرم بورق الخبز ودقيق الشليم يحج بماء قصبان الكرم  
او خشب البين ويطل علىه ويشد ولا يفتح يوما الى يومين ثم يعاد عليه الطلا والتدبير ويحب  
اصحاب هذه العلة طول القيام وكثرة الشئ وتعليق الرجلين في الركوب والاعفوية  
الغليظة المولدة لليوداد واما حاط غليظ بلغي ينصب الى القدمين والساقين **علاجه** غلط  
الساقين بالاجن ولا حرق ملس بل ربا كان باردا لا ينفع **علاجه** ان يبقى كل غدا في  
جلا با من اصل السوس وبزر الرازيانج مكد ثلثه درهم ومن الجليبين العلى عشرة  
دراهم **والغذاء** ماء المحص مع لب حب القسط ثم يستفرغ البدن بعد ظهور البضخ في القا  
حب الصبر وينفعه او حب السوربخار ويحجون ويدس القى في كل اسبوع ثلث مرات يغفو  
هذه **صفة** اصل السوس اصل البليخ بزر الشب بزر الفجل وورقه واصل بزر الرازيانج  
بزر السمق كنكر د مكد حنة درهم يطبخ بالماء طبخا جيدا ويصفي ويلقى عليه  
من الملح درهم ومن العسل الاحمر عشرة دراهم ويشرب ويلوقت ريشه بدهن الحل ويجعل  
في الحلق ثم بعد الاستفرغ من القيحوج العليل ويستعمل من الاطريقيل الصغير مشفالا في  
في كل يوم مرة واحدة ويجدر صاحب هذه العلة من الاطعمة الغليظة المولدة للبالغم  
ويحب الفواكه الرطبة والبقول والماء البارد ويؤخذ من هذا السفوف فانه ينفعهم **صفة**  
فلفل وزنجيل وكدر مكد ثلثه درهم قردما نابز الكرفس مكد اربعة دراهم  
يدق الجميع دقا ناعما وينصف منه كل غدا في مشفال ويطل الرجل بالصبر والكندر  
والروا لافاقيا وبزر الرطبة وترك الشئ بالواحد والله اعلم **الباب**



### الثالث والعشرون والمائة في عرق النساء عرق النساء وجع شديد يندى

من مفصل الورك وينزل من الجانب الوحشي على الفخذ وان اشدت وطالت المدة حتى يصل  
الوجع الى الصابع الرابطين ويهزل والتجل فحدث منه العرج **علاجه** ان يبقى كل غذاء  
جلباً من بزر الرزايخ والانيسون بزر الكرفس مكثله دراهم ومن الجلبجين العسل  
دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحنظل مع ارجب الفطيم او ينال كل غذاء حلاًباً  
من الجلبجين العسل عشرة دراهم مع اصل السوس ثلثه دراهم ويحذر صاحب  
العلة من تناء ولا اطعمة الكثرة الغذاء البطيئة الانهضام وسائر الفواكه  
والعشاء والماء البارد ولا يصفد بالاشياء اللينة التحليل والباردة لان هذا  
العضو كثير اللحم لا يبلغ قوة الدواء المفصل لتحليله بل يصلب العضو وينع من التحليل  
فاذا اظهر النضج في الفاروق فليتن الطبعة بطوخ السوربخان او بجب الصبر وينفعه  
ولا يستعمل اللينيات والمسهلات والحبوب المنقية للبلغم الا بعد النضج التام لئلا  
يتحلل رقيقه ويحترق كثيفه فيشتد الوجع ويضمد بعد التنقية التامة يضمد هذه  
**صفة** مر بنحوش وروث الفار ورده البابونج الحليل المالك مكثله عشرة دراهم بزر الحنظل  
يدت الجميع دقاً ناعماً ويغلي بماء القل المحلول ويصفى واذا اقلعت الصماء عنه فاعنله بماء  
حار وينظف الموضع بنظول هذه **صفة** الحليل بابونج شبت فطوريون قشور اصل الكرفس  
حاشا وسعتر وجند قوق ويغلي في كل اسبوع ثلث مرات ويصفى ويضمد بهذا **صفة**  
وهذا لضماد الملع في شفاء هذه العلة من الذنوك كرت قشور اصل الكرفس فوئنج  
تاو فر حامك عشرة دراهم عصان قناء الحار حبت الفار حمة دراهم نظير  
قسطه مكد دراهم حبت الرشا دراهم يدق دقاً ناعماً ويخل بحرين ويذوب الزفت

بدهن زبوق افيت ويخلط الادوية ويضمد وان زال العلة بهذه المعالجة فيها والا  
فلا يسام المعالجة لان مفصل الورك مفصل عيق غير لا يخرج منه المادة الغليظة  
عفواً فاحقنه بهن الحفنة **صفة** حرك وقطرم مرصوفان مكد كفت شبت  
بابونج سداب مكد سبعة دراهم فطوريون دقيق وقشور اصل الكرفس مكثله عشرة دراهم  
حلبه بزر الكتان مكد اربعة دراهم سناء مكثله عشرة دراهم دراهم بخاله كد  
كون ثلثه دراهم يطبخ الجميع بسنة اربط بالماء حتى يرجع الى الجبل ونصف ويصفى ويلقى  
عليه مرقى عشرة دراهم دهن القسط والنا ردين والسوس مكثله عشرة دراهم بورت  
ارمني نصف درهم فلو س الحيار شبت حمة عشرة دراهم يصفى في الحفنة ويحفر  
به فائراً فان ازال من العلة وطالت فينبغي ان ينوتر الفى والحفنة ويزاد في المسهلات  
فطوريون دقيق وسوربخان وبوزيدان فان هذه الادوية مع استنفارها البلم  
حاصته شريفة في عرق النساء ولا يحمل من فائده يول سريعاً الى العرج فان  
اشتد الوجع ولا يطبق العليل عليك بالمختدرات مثل الفلونيا الرومي والي  
شعاً ليستريح العليل زماناً ويرجع اليه قوة شدة عاود الى داس العلايج ولا ينزل  
المختدرات الا بعد الاخيلاج الشديدة لان المختدرات يحلل المادة ويضعف البلكة  
ومما ينفع صاحب هذه العلة سفوف هذه **صفة** سوربخان حمة دراهم رازياخ  
ثلثه دراهم لب الورد القش ثلثه دراهم زعفران نصف درهم سناء مكثله عشرة دراهم  
سكر مثل الجميع الشربة ثلثه دراهم بماء باو ويدهن العضو بهن قشاً الحار ودهن القسط  
والزنبق والخيزر الاصفر ومنه بالانقاس بالمياه الكبريتية والنطرونية والزاجية والنفطية  
وماء البحر وما يحرق هذا الجري فان لم يكن بهن العلاجات وضع على حدة الورك



الحاج بالثار وعلو عليه العلق فاته كثيرا ما يجذب من هذه المواضع المواد الرتية  
 او يسقى من النفط الابيض شفا مع النبيذ عشرة دراهم والا فآخر الدواء الكرفاس عمل لا  
 الرطوبات الفاسدة **الباب الرابع والعشرون والمائة في وجع المفاصل**  
**والنفرس** وجع المفاصل المحدث في مفاصل الاعضاء فان كان في مفاصل  
 القدمين مثل مفصل الكعب والاصابع يسمى النفرس وسبب شدة هذا الوجع سبب الفرس  
 ضيق موضع الورم فيها متعافيتها تداوما قويا وكثرة اعصاب الحس المتصلة بها  
 كثرة ما تجوهرها من الرطوبات وكثافة جوار هذه المواضع لا يتخلل مادة هذا العضو  
 سريعا ومادة هذا الورم لا ينفع البتة لان المادة في اعضاء عصيته باردة ومادتها ايضا  
 كثيفة وسبب هذه العلة ضعف المفاصل واضباب المواد اليها وتلك المواد اما دم  
 او صفراء او بلغم او سوداء واما مركبة منها فقلما يحدث من جناس واحد من غير مخالطة  
 من الصفراء بل من المادة ويستعد للاضباب وهذه العلة لا يحدث هذا المرض في النسيان  
 والاصيان والتآلفات المرافيم واكثر ما يحدث هذه العلة للطويين والبلغمين والصفراء  
 ولن يكثر الحجاج لاسيما على الامتلاء فان كان دمويا **علامته** علامات غلبة الدم والوجع  
 الضرايب وسد حرارة الملمس وعظم الانتفاخ **علامته** الفصد او لا وان كان في الرجل اليسرى  
 فمن اليد اليسرى وان كان في الرجل اليسرى من اليد اليمنى ويستفرغ الدم ويقدر القوة  
 والمادة والسن والمزاج والوقت الحاضر ويوضع على الموضع خرقة كتان مبردة بالتخلل او يطلى  
 بهذا الطلاء **صفة** صندل ابيض شفاف ما يشافو فلفل اسفداح الرصاص طين ارمق حروب  
 تركى ورد يسحق الجميع بخل وماء ورد ويطلو ومتى لم يحضر شئ من هذا فلينفع الطحال بالخل  
 ويضمدا وينفع ورق الغصن الطيب مدقون المطبوخ في الخل ويضمده او يصب عليه الماء

للمدوبين

البارد الشديد الباردة فاته يسكن في الحال ويسقى كل غذاء جلابا من القناب عشرة  
 اعداد ومن غيب الثعلب وبرز الهند بامك ذلك درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
**والعقار** منقوع من الماش مع لب اللوز كان معه الحنظل والغذاء ماء الشعير مع  
 برز الهندباء والجلاب ماء الرمانين المشويين تلك اوراق مع السكر الابيض عشرة دراهم  
 ويطل على الموضع الالم المزج مع الصندلين وماء الورد وعصارة حنظل العالم وعصارة  
 الحنظل وعصارة البنغلة المشاركة او ضمدا المفصل بماء الكرفاس الرطبة وماء حنظل العالم  
 وقشور البطيخ وقشور الخشخاش وقشور الخيار او يضرب برز قطونا مع الحنظل جلابا ويضمدا  
 على الموضع وتلين الطبيعة بعد ظهور النضج في القارورة بمطبوخ هذه **صفة**  
 سناء مكى خمسة دراهم غيب الثعلب بفتح يابس او رطب سيلوفر برز الهندباء برز الخبازي  
 والخطمي مكى ذلك درهم سوربخان ابيض درهمان اهليلج اصفر واسود همدان  
 مكى سبعة دراهم ورق الورد الاخر خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى  
 يرجع الى رطل ويترسب فيه الخيار شبخة عشرة درهما والنرجسين عشرة دراهم بصفى  
 ويضرب سحقا ويصير عليه الى آخر النهار ثم يغدق بعد ذلك بمزقونة من الماش مع لب  
 اللوز وان كان الوجع شديدا بحيث لا يطيق العليل فليضمده العضو بالضمادات المحدثه  
**صفة** اصول القنقار برز الخشخاش الاسود مكى درهما افيون درهم رغفران نصف  
 درهم برز قطونا ثلث درهم يدق الجميع ناعما ويصب بماء ورق الحنظل او ماء حنظل العالم ويضمدا  
**واما** صفراء حنظل حنظل اللبس وصفرة اللون وشدة الوجع والالتهاب والعطش  
 الشديد وسرعة النضج وصفرة القارورة وقلة الانتفاخ والتكون بالاشياء المبردة  
 شغيفه البدن من الصفراء بالقي بالاشياء المغيرة للصفراء مثل برز البطيخ وورق القنصل



والتنجين والماء الحار ثلثين البند بهذا المطبوخ **صفة** سناكي حنت دراهم عشا  
 وبيتان ولجاص مك عشرون عدد انيق وشاهنج وبزر الهند مك خمسة دراهم  
 اهليلج اصفر هندي بر الكشوت مك سبعة دراهم بطيخ الجميع ثلثه ارطال ماء  
 يرجع الى رطل وقرن فيه الخيار شنبه والتنجين ويشرب او يجب النبيق او يطبوخ الفواكه  
 او يطبوخ الهليلج وان يلقى كل عذاء جلابا من بزر الهنداء ومن النبيق مك ثلثه  
 دراهم ومن العتاب عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم او يوخد من العنبر الهندى  
 ومن السكر والتنجين مك عشرة دراهم ومن ماء الزمانين المشويين مك ثلثه  
 او اق ومن السكر الابيض والتنجين مك عشرة دراهم **والغذاء** مزورق من الماشع لب اللوز  
 والاسفاناج ويضد ايضا ذات البارد مثل ضياء هذه **صفة** بزر قطونا دقيق الشعير  
 مع البيض وردى الحنظل ورد اجزاء يضرب جيتا ويضد **صفة** ضياء آخر يفتح رطب  
 او يابس يطبخ بخلط من مك سبعة دراهم عدس مقشر ثلثه دراهم حنظل درهمين كحل  
 السميد درهمين زعفران وكافور مك نصف درهم دقيق الشعير عشرة دراهم  
 ورد احمر يلو فاصل السوس مك خمسة دراهم ماش غير مقشر خشخاش وقشر عشرون  
 درهم ما يدق الجميع دقا ناعما ويخلط بخلع سبع بضايت ودهن ورد ودهن بنفج او يلو ورد  
 او قسح ويضد وينفع ان لا يرفق في استعمال الاخذة المبسقة فانها تبرز الخاط وبعث  
 ذلك استفرغه واماعدا شنداد الوجع وتحليل قوة المريض فلا ينال بالزبد واستعمال  
 المختدرات فان ضرر الوجع اكثر من ضرر البرد والحدود وان كان الوجع مبرحا فاضد  
 الاطباء المختدة مثل بزر قطونا مضروبا بالخل وجوانه الفرع وماء الخيار وماء حى العا  
 او يلقى درهم من الفلونيا الرومى وبشر شفا او يضد الموضع العظام البالية المحترقة

والسوربخان والعدس وبزر الخشخاش وورقه وبزر الخس واصله فليط رايست الحار قدسكت  
 قليلا ويكن الوجع بعض السكر فينقى لك ان يخلط الادوية المحلاة بالادوية القوية  
 مثل النبيق والخطمي ودقيق الشعير واخليل الملك ويضد ايضا بدقيق الشعير مع ماء الكزبرة  
 الطيبة فاذا رايست الوجع قدسكن بالكلية وزالت الحرارة بالجملة فليشغل هذا الضاد  
 دقيق الشعير ودقيق الياقاقا وخطمي بنفج يابس شبت اخليل الملك صندل ابيض مك عشرة  
 دراهم يدق ويخل ويغصن ويضد وان بقى بعد زوال الوجع والحرارة والغلاظ فليضد  
 بالاعليل والشت والبابونج والخطمي وبعض الاطباء يرون في ابتداء هذه القلة سقى  
 الورد المكربا يعون درهمًا مع التنجين الساج عشرون درهمًا ومن الثلج منقون ولكن  
 ما رايست احدا اشكر من هذه المعالجة بل اشكر من نضاعف القلة فان كان ولا بد  
 من الزبد القوي في الابتداء بسبب حرارة مرجع النفس من ماء البطيخ الهندى وليس بقله  
 المباركه ولبز القشأ والقشدة والتنجين الساج مع ماء الورد **والغذاء** مثل الشعير  
 ولكن قلما يحدث هذا المرض من الصفراء الصفوف واما البالغ في **فعل المسته** قلة العطش  
 وبياض اللون وبطو البصر واختلافه وغلاظ القارون وبياضها وقلة الالتهاب والورد  
 والوجع الذي يكون في عمق المفاصل والانتفاع بالمستحبات ويفلح نديرو مولد البانم  
**علاجه** ان يلقى كل عذاء جلابا من الرازيانج والانيسون واصل السوس مك  
 ثلثه دراهم ومن الجنجين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزورق من ماء الحنظل مع لب الطم  
 والفلنل والكارجيني والزعفران ويشاف هذه الشيافة الى اليوم السادس والثامن فاذا  
 رايست البضع في القارون فاسهله بحب هذه **صفة** صبرامقوى درهم سوربخان درهم  
 ترب يحكوك ملتوث بدهن اللوز درهم وزيدان وشاهنج مك نصف درهم غاريق



نصف درهم شحم الحنظل دانقان ملح هندي دانق ونصف مقل دانق مصطلي دانق يدت  
 دقاً ناعماً ويخل بحرين ويغم بماء الكرفس ويحب ويشرب سحراً او يصير حتى ينفرغ ايسنفراً  
 صالحاً شرباً في اخر النهار بماء الحمص مع لحم الطياهيح والذرايح وراحه يومين  
 او ثلثه ثم اعطه هذا لقي **صفة** يوحذب ز الفجل وورقه واصوله بز الشبت دانق اصل  
 السوس اصل البطيخ مكده عشرون دراهم يطبخ بالماء طنجاً جيداً ويصفى ويلقى عليه  
 من الملح والصل ويشرب بعدتنا واما الحصى المحمل ويقرب ثم بعد الفراغ من القى  
 يوحذب من الجليخين الصل عشرون دراهم وترس فيه بز الزاينج ثلثه دراهم ويمضغ  
 وينالع واحده الفواكه الرطبة والماء البارد والجاع بالواحدة والعشاء ثم عاود الفاع  
 يفتح خبز السورجان وحب الصبر وحب الشيطرج واعطه في اليوم الراحة كل غداً جلداً بالخلج  
 الصل والشكجيين عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء الحمص مع حب الفطم ولايس  
 من تنفيسه بدن صاحب هذه العلة فان اليانم عسر الضخ والتحليل لا يفتح بمسهلة ولا  
 ولا تجار في الانشاء بالحجوب القوة الاسمان والاسهال فانه ربما يحلل التي الرقوة ويغني  
 الكثيف من الاخلاق ولا يتحلل ويطول المرض عند الموضع بالضمادات الساخنة بالماء  
 كضماد هذه **صفة** زراون طويل حب الفاع خطيانا مكده عشرون دراهم  
 اشوج وحب كومون مكده خمسة دراهم يدق ناعماً ويضد به الموضع **صفة** ضداد  
 آخر نافع لعاب بز الكفان بز المرو اللعاب بز الشاهسرم مكده عشرون درهماً  
 لعاب حب الفطم قشور السايخه مغاث مكده درهم رنجيل لفت درهم زعفران  
 نصف درهم يدانعاً ويغم بدهن السوس والقسط والنارين ويطلب به الموضع الم  
 فانه ينفع سريعاً ويضمد الموضع باخا البز ويعر الماعز ورماد الكرنب يدق ناعماً ويعر

بالصل ويضد به ويضمد الموضع بماء طنج فيه البابونج والشبت والاطليل والمرنجوش  
 والقيصوم والحاشا والصعتر والجندقوق والفوتج وترخ بالادهان الحانه مثل دهن القسط  
 ودهن النارين ودهن البان وينفعهم تناول الزيانج الكبير والمشرد يطوس او يقي من  
 الشيطرج الذي هذه **صفة** اهيلج اصفر تربد مكده درهم ايارج فيفر اشغال شحم  
 الحنظل دانق شيطرج هندي نصف درهم خردل رنجيل وج مكده نصف درهم  
 ناخواه بز الكرفس ليسون مكده دانق سكبج ومقل مكده دانق فيجمع دقاً  
 ناعماً ويحل المقل في ماء الكرفس ويحل فيه الادوية ويحب وهو شربان **صفة** حب  
 نافع وهذه العلة سورجان مشغال اهيلج اسود ايلج امج رنجيل شيطرج هندي  
 مكده ثلثه دراهم يدق ويخل ويغم بماء الكرفس والكر من الشربة دهن واما الشربة  
 منه صلابه الوده وقنف الجلد وكودته وقلة التدريج والانتفاخ بالانتفاخ است  
 المرطبة وصلابة النض وبطوء ونفاونه **علاج** ان يشرب كل غداً جلداً من اصل  
 السوس والباد رنجويه والزاينج مكده ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرون دراهم  
**والغذاء** مزون من ماء الحمص مع حب الفطم ولحم الطياهيح والذرايح والقباج  
 ثم ينقى البدن بعد ظهور النضج في الفارون بحب السورجان او بحب الشيطرج او ببطوخ  
 السورجان او ثلثي الطبيعة وينفرغ الخاطج هذه **صفة** اهيلج اصفر ليفو  
 اهيلج اسود مكده درهم فلفل دار فلفل رنجيل خردل ليسون مكده درهم شيطرج  
 هندي ملح هندي مقل مكده دانق بز الزاينج درهم يدق الجميع دقاً ناعماً ويغم بماء  
 الكرفس او الكرفس ويحب وهو شربان او ينفرغ الخلط السوداوي بماء الطبوخ  
 سناء مكى سبعة دراهم اهيلج اصفر واسود هندي وكالام مكده خمسة دراهم

الانتفاخ

طري



زيت طاي في عشرة دراهم شاهنرج سبعة دراهم بليج امليج اسطوخودوس مكدر  
 دراهم غاريقون نصف درهم سوربخان موضوض شفال فطوريون ثلثه درهم اصل  
 السوس وباريخويه ولسان الثور مكدر ثلثه درهم يطبخ الجميع بحمصة اوطال ماء  
 حتى يرجع الى رطل ونصف ويلقى فيه الافقيون المشددة في حرفة كنان ويصير عليه  
 ساعة ثم ينزل عن النار وقرس فيه فلوس الخيار شبر والفرنجين مكدر عشرة دراهم ويصفى  
 ويلقى فيه من ايارج فيفر درهم ويشرب سحرا ويصير عليه حتى يشفع استغاثا جيتا  
 شديدا في آخر النهار مزون من ماء الحمص مع لب حب الفطم وكحوم العجاج والطيا  
 ويتعاهد عليه هذا المعجون فانه نافع في هذه العلة هليج اصفى كابل واسود مكدر  
 دراهم زيت طاي في عشرة دراهم فلفل اصل الكبر مكدر دراهم  
 دقا ناعما ويخل بحرين ويحرق بعسل مشوع الزعونة الشربة شفال وتخرج المفاصل بالادها  
 الحارة المذكورة قبل او يطلى بها الطلاء ورق الغار عشرة دراهم عافوق راحمت  
 دراهم قسطر ثلثه درهم حزن اربعة دراهم نظرون ثلثه درهم يدق ناعما و  
 بدهن الياسمين ويطل على الفطائر ويصنع على الموضع او يضمد الموضع بالامخاخ  
 والشحم والادها الحارة المذكورة واما المركبة من خلطين او اكثر **فعلامتها** الساق في العا  
 الحارة الصرقة والباردة الصرقة والخلافة الانفعال وقتا دون وقت **فعلامتها** ايضا يكون  
 مركبة وعلاجه ايضا مركبة والله اعلم **الباب الخامس والعشرون والمائة**  
**في تعفد المفاصل** علامتها ظاهرة لدى الحس **علامتها** ان يشرب كل عدا  
 جلا بام بزر الرزايخ واصل السوس مكدر ثلثه درهم ومن الجليخين العلى عشرة دراهم  
 مزون من ماء الحمص مع لب حب الفطم ويشفع البدن بالمحبوب والطبوبات

در فلفل

المذكورة

المذكورة في باب وجع المفاصل والقرس وتسترخ الموضع بدهن الحار شحم البط والتجاج  
 ولعاب الحلية ولعاب بزر الكتان ولعاب الخطمي ويحق النشم بماء المونجوش ناعما ويضمد  
 به او يوضع على موضع عرجا ويطبخ في ماء زيت انقاز ويصب الزيت في آبرن ويحلى  
 العليل فيه فانه يذهب بالتعفد والصلابة او يضمد العضو بضماد هذه **صفة** حلبة بزر  
 الكتان ستم مكدر عشرة دراهم يحق بالنفط او بدهن السوس وينغمم بتنا ولحم  
 الحمان الوحشي الطبخ بالحصى الاسود وان لم يوجد فبالاحمر او يوضع اليدان والحالات  
 وموضع التعفد في ماء يطبخ فيه الثب والبابونج والاكليل والرزايخ والحاشا وورق  
 الغار والريخاسف والقمام والشاهنرج ويمرغ دائما بشحم البط ويغرس في العنق واليدان  
 بدهن زيت او دهن الحار ودهن الياسمين ويخذ رصا حة هذه العلة عن تناول الا  
 والمخوضات والفولة الطيبة والمالح والخضرة والعشاء والعنق في الماء البارد وشعا  
 الفخار كان الرثان صيفا وينعاهد تناول الاطربة فلات والمجون الحار والزيت  
 الحارة تمت المقالة الاولى **المقالة الثانية في الحميات وفيها سبعة وعشرون**  
**بابا الباب الاول في ماهية الحمى وكيفية اخذها**  
 الحى حارة غريبة يشغل القلب وتثبت منه بنو سطو الروح والدم في الشرايين والدموع  
 في جميع البدن اشعا لا يضرب لانفعال الطبيعة لا حارة العضب اذ المريلع ان يشبث ويؤد  
 العقل واجناس الحميات العالية ثلثه حتى يوم حتى وقت حرق عن وبيان الحصر في ذلك ان بدن  
 الانسان مركب من الروح والاختلاط والاعضاء فان كانت الحارة متثبتة في الروح  
 فهو حتى يوم وان كانت متثبتة بالاختلاط فهو حتى عن وان كان متثبتة بالاعضاء فهو  
 حتى وقت واعلم ان اشتداد الابدان استعداء الحميات الابدان الحارة الطيبة خصوصا اذا كانت



الطوبى الكثير من الحرارة والابدان الحارة اليابسة مستعدة للحيات الحارة سيما الحيات  
اليومية والابدان الباردة اليابسة والباردة الطيبة ابعدهن الاستعداد للحيات  
سما اليومية واعلم ان الحيات وسائر الامراض اوقات اربعة وقت ابتدء وهو الزمان  
الذي يبدأ فيه المرض ولا يستبين حزن وقت الشريد وهو وقت الاستبانة ووقت الانتهاء وهو  
حين يفقد فيه المرض ولا يزيد ولا ينقص ووقت الخطا وهو وقت ظهور الثلاثة  
وحل الطبيعة عقد مرض وكل مرض يؤول الى السلامة فله هذه الاوقات اربعة  
والذي يوصله الى العطب والهلاك فله ثلث ازمان ابتدء والزيد والانهاء وان كانت  
مدة النوبة قصيرة دل على ان النوبة قصيرة دل على ان الانتهاء قريب كالفالج الحاصل وان كانت  
طويلة دل على ان المدة غليظة كالفالج الحاصل والحصى الباغية واكثر حيات اليوم  
يبتدى مع قشرة ثم يزداد ثم ينفذ ثم ينفذ ثم ينفذ ثم ينفذ ثم ينفذ ثم ينفذ  
النافض في الدائمة الا في وقت الجحار ومن لبث الصفراوي الحاصل في مائة يومها بعض خارج العدة  
اثنا عشرة ساعة ومدت لبث البلم التي مائة يومها بعض خارج العدة ساعة والتولد  
التي مائة يومها متعفته خارج العدة مائة يومها اربع وعشرون ساعة فاذا رايت الوجه يحترق  
ببرقة ويضمير الشربة والشرابيف ويصفى اللون فالمرض حاد وخطير وان لم يحترق مع الحمر  
الوجه ولا يصفى اللون دل على ان المرض ليس بحاد واذا رايت النبض سريعاً متواتراً عظيماً  
والنفس شديداً فالمرض حاد واذا رايت رمان النافض قتيلاً ويسخن سريعاً فالمرء حاد  
واذا رايت النافض طويل المدة والنبض بطيئاً غير متواتراً والنفس لا يكون عظيماً فالمرض  
الى اتمان ومن الناس من يقول ان اول وقت المرض هو الذي يطرح العليل نفسه ويكون طبع  
الافراش وهذا قول غير مستقيم ومنهم من يقول ان اول وقت المرض هو الذي يظهر فيه الافعال

يقول ان

يظهر

من يقول

من يقول هو وقت الاغيا والصداغ والتكر وهذا الاختلاف في الحيات التي لا يعرض بعينه  
واما التي يحدث بعينه فالاختلاف فيه والحقيقة الوقت التي يستحق البدن ويظهر الحصى وضرب  
الافعال والله اعلم **الباب الثاني في الحيات اليومية**  
اما حيات اليوم فهي ان يحسن الرقح او لا بالحرارة الخارجة عن الطبيعة ثم يتادي  
نالك الحرارة الغريبة من الغلب والشراب الى جميع البدن وسبب حدوثه حتى اليوم هو الاكل  
البادية السخنة بالذات والعرض من حله المداوات والمتنولات والانفعالات البنية  
والنفسانية من الاورام والاولج الطاهر وهذه الحصى لها كثر خطرها  
المعالجة ان يلوح في الابتدء ولا ينقل الى عرض آخر وهذا الحصى يؤول في يوم واحد  
**علامته** ان لا يتغير فيه النبض كثير تغير بل يكون النبض مستقيماً ليس سريع ولا  
معها البول كثير تغير وحوارها باس كنه غير لينة وتقلع بجزء منها يكون معه  
نافض في ابتدء شبيه بالبرق للثة الاجنة المؤدية للعضل ليس معها خشونة اللسان  
وتواتر النفس ويكون فوة واحدة لا يعاود وقد يمتد في التاد الى يومين فضا صفاً فالحق  
الحادث عن جحر الشمس وطول الجلوس والسير فيها يحسن الرقح النفا في الحيات **علامته**  
حرارة شديدة والتهاب في الراس وعطش مفرط ويفتق حلاوة الوجه وسخونة **علامته**  
الا يواء الى الساكن الباردة والجلوس تحت الحيشات المبلولة بماء الورد واشتد  
الصدك والماء ورد والياقوت ودهن النيفج وصبت الماء البارد والماء ورد على الراس اوق  
على راسه ماء ورد ودهن الورد وخل بروداً بالتلج صبا متواتراً وبل خرقه كتان في  
وماء ورد مبرداً بالتلج يوضع على الراس بعد الحصى ويغسل كل غداً فجلداً بالمر  
الهندي عشرة دراهم ومن التكر الايض والتنجين مكدر عش دراهم يترد

الراش

واستنشام



بالشج ويشرب ويشرب جلاباً من التبخير وماء الورد مكد عشرة دراهم مبرد بالشج **والغذاء**  
 ماء الشعير واذا رايت القلة فداخطة وزالت فادخله الحمام الغير الشديد الحوان وصي على  
 راسه واعضاه الماء العذب بالفاتر جاً منواتراً واذا خرج من الحمام فارحه ساعة يدهن  
 بدنه بدهن البنفسج او النبلوفر او الفزع وينفلل بالحر والبخاخ الطيب والقضاء والقشد  
 والبسطخ الهندى والتوت الحامض والجاوض والزمان والغبيا الغير النقيح الذى ليس يصادق  
 الحموضة والحلاوة كل ذلك مبرداً بالشج ويشرب الماء البارد اشفاً وما يسيبه  
 اغذية وادوية حادة وشرب شرب حار وقوى **علامته** جفاف اللسان والحارة واللهيب  
 وموضع الكبد لان الحوان يتدفق هذه الحس من الروح الطبيع الا واحمر الوجه والعين  
 وسرعة النبض وحمى القارورة ومرارة الفم **علاجها** ان يشرب جلاباً من الاجاص والفا  
 مكد عشرون عدداً ومن التمر الهندى عشرة دراهم ومن السكر الابيض والتبخير مكد  
 عشرون دراهم **والغذاء** ما الشعيرة في اخر النهار وتلين الطبيعة او مطبوخاً بغيره القو  
 وان يضطجع العليل في الموضع البارد وتحت الحيشات المبلولة بماء الورد وبسبب الشما  
 ان كان ينفع الزمان صيفاً او بروج بالمرح دايماً منواتراً ويشرب جلاباً من ماء الزمانين  
 الشحونين ثلث اوق مع السكر الابيض عشرة دراهم ويشرب من حليب بز الفصح ثلث اوق  
 مع التبخيرين الساج عشرة دراهم وان كبر ماء الشعير بغيره بمزوجة من الماش مع لب  
 اللوز والفزع او يشرب جلاباً من السكر الابيض وماء الورد مكد عشرة دراهم سويق الشعيرة  
 دراهم مبرداً بالشج ويضمد الكبد والمعدة بالصندل والماء الورد وبالفزع وطى  
 المخد بماء الكزبرة الطيبة مع دهن البنفسج والشمع الصافي وينفعهم تناول لب والقشد  
 والطبخ الهندى وشرب الحصر وماء الزمان والتوت الاحمر الفج وشرب ماء الشج

وذلك الاطراف والتدريج والنوم والتغذية بمزوجة من ماء الحصرم او الرياس او الابراريس  
 اوجب الزمان ومصر الزمان المزو والرياس شرباً بعد الاخطا ط يدخل حمام الفاتر وما اذا كان  
 الزمان شتاءً فالاىوا الى الساكن المعتدلة لهواء وما من عنهم مفطر يحرك الروح  
 الى العمل ويخفف **علامته** نارية البول وحده عن الخروج حتى ان صاحب يحس بحده  
 وغلبة اليبس على بدنه ويكون حركة العين الى عوض وعوور لتحلل كشر ويكون  
 الوجه ما يلا الى الصفرة والغورور والحارة ويكون النبض صغيراً ضعيفاً وربما مال الى  
 الى الصلابة **علاجها** ان يتناول تسكين غمة ويكثر شرب ما يمكن بالاجارة والالحا  
 الطبيعة بمنزلة النافور والطنبور والتغم الحسنة ودخول الحمام والابزون والنفخ بالادها  
 الطيبة مثل دهن البنفسج والفزع والنبلوفر ويضمد الصدر بالصندلين مع ماء الورد  
 ويسنحل بالمفرحات وان شرب بالغذاء شرب التفاح او شرب السفرجل او شرب الباك  
 من اثمها كان عشرة دراهم ومن ماء الورد عشرة دراهم مبرداً بالشج مع المفرح  
 البارد مشفاً ويعطى باغذية معتدلة كالحلو والحلان والجدا والسما الضراحي  
 والخيار والقشد والطبخ الهندى وينفعهم الشغل بالماله والتطهير ودخول البساتين  
 والمجاوس عند الماء الجارى وما من هم قوي فيعرض للاهتتام مطلوب حركة غيفة  
 الروح مستحبة لها **علامته** يشبه العلامات العية الا ان حركة العين مع عوورها  
 لتحلل يكون نحو الخارج فلا يكون النبض منخفضاً فيصير حتى يكون بلطفه ضعف وان  
 كان لا مشوق **علاجها** علاج الغية وامتن غضب شديد يحرك الروح الى  
 خارج ونحو الغضب فيسحق بخونة مفطر ينشث بالروح فيصير حتى **علامته**  
 احمرار الوجه الا ان يحاطه فرع نصف واتقاه الوجه ويكون العينان محترتين

فيحس

العاره

شئى



جاحظين لشدة حركة الروح الخارج وربما عرض لبعضهم رعشة كحركة خلط او  
 لضعف مزاج وعظم البصر وشهوة وحرارة البول ويحدث عنه خروجه  
**علاجه** ان يشرب جلاء بام ماء الكرم مع السكر مائة ابالشج ومن التمر الهندي عشرة دراهم  
 ومن التكر عشرة دراهم مبرء ابالشج ويكن ويطيب نفسه بما ينفع من التبريد والحكايات  
 الطبيعية المزيلة للغضب واللهو واللعب العجبة ويطلب الصد الصدلين والماء ورد والكافور  
 وليس الثياب الصندل المبولة بماء الورد ويدخل الازن والحمام الفانز ويكت فيه  
 مكثا مع تدليك يخرج عن الازن وان كان الزمان صيفا ينقع في الماء البارد  
 ثم يشرب ويغذي بالاعذية الباردة مثل ماء الحصرم والزمان والسمك الرضخي ولا  
 يفر باليه الخمر لانه يزيد في الغضب ويكثر من النوم والتوديع واماس من مهر مفرط ينجح  
 الروح لفظ الحركة **علامته** تقدم التهر وتقل الاجفان ولا يكاد يفحها  
 وغور العينين لكثرة التحلل وتفتح الوجه لفساد الغذاء وكثرة تصاعد البخار  
 وكثرة البول لعدم الهضم وضعف وصفة الوجه لسوء الهضم **علاجه** ان يشرب جلاء  
 من شراب النعنع والخشخاش كد عشرة دراهم او يشرب جلاء بام ماء من شراب التفاح  
 مع ماء الورد مكد عشرة دراهم مع الشج ويعدي بماء الشعير مع دهن الورد او ورد  
 من الماشع لب اللوز والفرع ويدهن راسه بدهن النعنع او دهن الفرع والنيلوفر  
 والتسكين والنوم والتوديع وينظر على الراي الطولات الباردة المطبوخة فيها الخشخاش  
 الباردة كالنعنع والنيلوفر والخشخاش ووق السقرجل ويخود ذلك ويشم الرياحين  
 الباردة كالنعنع والنيلوفر وورد القزع وورد الخلاف واماس نغيب مسخن فلان  
 الشعب قديما في تسخين الروح حتى يصير حرقا بافعال واكثر مضرته على

رمان

الحيوانية والنفاس **علامته** تقدم السب وزيادة سخونة المفاصل على غيرها  
 من الاعضاء ويبدل الجلد وقوله ويحدث بالاعياء وربما عرض في آخره مذاق ان كان الغيب  
 معتلا وان كان مفطاطا فلان مذاق وربما كان معه سعال بشاره الرية واعضاء  
 النفس ويكون البصر صغيرا ضعيفا وربما مال الى الصلابة والبول حار رقيقا ناريا  
 بسبب كثرة التحلل **علاجه** الراحة والتدعة في المواضع التي يوجها الوقت والنوم  
 الكثير الى ان يهدأ من تعب دار الاستحمام والابزون والتمريج بعد خضوعا على الكفا  
 وينعش في الماء الفاتر ويدهن الراس وسائر البدن بدهن النعنع والنيلوفر ودهن  
 القزع ويشرب جلاء من السنجي الساج وماء الورد عشرة دراهم **والغذاء** مزود  
 من الماشع مع الفرع الرطب وماء الشعير وتتناول الحن الرطب ويمض الرمان المروق  
 بعض الاطباء ان اصحاب الاعياء يحب ان يلطف نديهم وهذا ليس بندي صائب بل  
 يحب ان يتناول الفواكه الطيبة ويشرب الجلاء البارد بالفعل ويحب ان يكون قرحا يده  
 اكثر من تبرج غيره بالدفن لطيب اعضائه ووقوف الدهان به دهن النعنع ودهن  
 بعد الاستحمام ويحب ان يكون لحافه ومفرشه لينانعا وان احتاج الى دخول الحمام  
 والابزون لتقويه فغسل الحمام واماس فخرج شديدا يحدث ما يحدث من الغضبة  
 لشدة حركة الروح الخارج **علامته** تقدم السب **علاجه** الغضبة ويحفر  
 ما قمر في نقه واماس اسماء مفرط قوي يعرض بسبب اسطراب الاجلاط عند  
 الاسهال حركة مفرطه للروح فيشعل عنها حتى واكثره بسبب الاعياء التي  
 يمتعه وقد يفعله الادوية المسهلة بسبب استفراغه الرطوبات الكثيرة واثارية  
 الانجرت **علامته** حدوثها عقيب ذلك **علا** ان يحذر الطبيعة بان يشرب كل غذاء

قفاره ومفاسله وخصوصا



جلاباً من سفوف حب الزمخشدة درهم مع رب السفرجل عشرة دراهم او يشرب كل غذاء  
جلاباً من سويق الشعير اربعة دراهم مع رب السفرجل عشرة دراهم او يوشد من بزر قطونا  
او بزر لسان الحمل وبزر الحجاز وصنع العسرة مقولمك درهم يلت بدهن اللوز ويطلع  
**والغذاء** مزون من الثماق مع لحوم الدجاج والطياهيح والذرايح اذ لم يكر  
مع دم تزخروان كان مع الاسهال دم وتزخروا من سفوف النساء حمة يتل بماء  
الورد ويلت بدهن اللوز ويطلع **والغذاء** مزون من الحماوس المفشر المفلوع لب اللوز المقلو  
مع لحوم الذرايح والطياهيح ويطلق على المعدة والكبد الصلابة والطين الارمني واما  
اخره سواء يدق ويخل ويغلى بماء الورد او بماء الكندر او يلى الحرقه بماء الورد ودهنه  
ويطلق على المعدة والكبد وامان وجع شديد فانه يفتح الروح حتى يتنقل حتى  
**علامته** الوجع في عضون الاعضاء مثل الراس والعين والاذن والمفاصل والفولنج والبوة  
وتخوذ ذلك **علاج** ندير الوجع بما يحق في ابرش يعالج بملح النعنه واما الغشي اضطر  
حركات الروح فينقلب حتى وربما بقيت منها بعد زوال الغشي **علامته** مفارقه الغشي  
وسقوط القوة ويكون النبض فيه مختلف الاحوال فانه بطيئة بسبب غلبة البرد وثان  
سريعة بسبب استيلاء الحر **علاج** الغشي وان يشرب جلاباً من شراب الحماض  
ومن ماء الورد وماء لسان الثور مكده عشرة دراهم ومن المفرج الياقوت درهم  
**والغذاء** مزون من الزير باج مع ماء الورد والنعنعان ولحوم الدجاج والطياهيح  
هذا اذا لم يكن الحصى باقية اما اذا كان الحزان والحصى باقين فماء الشعير والفرايح  
ويطلق الصدر بالصندل والماء ورد او يشرب جلاباً من شراب التفاح او شراب السفرجل او شراب  
التاريخ مكده عشرة دراهم ومن ماء الورد وماء لسان الثور وماء البهرج مكده عشرة دراهم

دياهم

يحدث بسبب

ومن المفرج الياقوت درهم او يوشد من شراب التفاح عشرة دراهم ومن بزر الكرفس اليابسة  
نصف درهم ومن الطباشير والنيلوز مكده دانق ومن اللؤلؤ العتيق المشقوب نصف  
دانق ثلث ويخل ويغلى بشارب التفاح ويشرب **والغذاء** ماء الشعير مع الفرايح وامان  
جميع شديد او طويل وذلك لاجتداد البخارات وانبعاث الحارات في البدن اذ لم يجد  
الغذاء فتولد حصى عنقه صفة النبض وصلابة وصفة اللون **علاج** الاطعام بمثل  
حومته من كشك الشعير او ماء الشعير وان يشرب جلاباً من شراب التفاح عشرة  
دراهم ومن ماء الورد عشرة دراهم او من رب السفرجل والتفاح الشافي والحماض من  
ايتها كان عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم او يوشد من البقول الباردة مثل  
الحس والاسفاناج والفشا والفشد ويستحم بالماء الفاتر ويصطب على الراس الماء الكثير  
الفاتر ويدهن النبقح ودهن اللوز الحلو والفرع والخشخاش ولما مر عطش شديد وهذا  
قريب من الجوع وهو اول ما يحدث الحصى لفقدان ما يبيد الحزان القوي  
والاخضر من الماء **علاج** ان يصفى الماء البارد الشديد البرد والفواكه الباردة وان  
يشرب جلاباً من ماء الرمان المثلث اوراقا ومن السكر كنجير الساج عشرة دراهم  
او من ماء الفرج خمسون درهماً ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
ماء الشعير ويوطب البدن بدخول الاذن والحام الفاتر وصب الماء الغديب  
الفاتر على الراس ويدهن البدن بدهن النبقح ودهن القسح ودهن اللوز الحلو ويغسل  
في الماء البارد وامان من سدة نفو هات ساس المجلد لقشفه ويصب وقلة الاغتسال  
او كثرة الاغتسال والاعتسال بمياه فاضة مثل الماء الراحي والشي والاحراق  
من ثم مكث كشف العروق وسواقيها ونفوهاها ومجاريها فانه بسبب ذلك يقل التحلل

شخصه  
بمائه قسده



ويكثر الامتلاء والاختقان ويختلج النجس كثيرة لا يحتمل بسبب كثرتيه  
 وقشف جلده البدن مما دام اشتعالها بالروح فهي حتى يوم واذا اشتعلت في الدم كما  
 حتى عفن وهذا الحسنى يتقل رها الحميمات العفنة **علامته** سرعة البصر وعظم  
 واختلاف وجهه القارورة واصفرها وبجاذرة حرارة هذا الحسنى عن حتى يوم ولا يحدث  
 عن سبب بادويته الى اليوم الثاني والثالث ومعه عطش شديد والتهاب ويشبهه  
 بالحميات العفنة **علامته** ان يسهل جلا من بزر الهناب والنيوفور مكثله درهم  
 ومن العناب عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن النجسين عشرة دراهم  
**والغذاء** ماء الشعير قليل الطبيعة بماء القواكه او يطبخ مع فلول الخيار وشب  
 او من الشبخشت مكثله درهم او من ماء الرمان ثلثون درهما وان كان معه  
 استكة الدم مثل حصى الوجه والعنبر وتغل الراس الفصد واخراج الدم بفصد القوق والدا  
 وان يقي كل غداة جلا من العناب عشرة اعداد ومن البنفسج وبزر الهناب مكثله  
 ثلثه درهم ومن السكر الابيض والنجسين مكثله درهم **والغذاء** ماء الشعير  
 بعد الاخطاط يدخل الحمام ويدلك فيه البدن بالماء الفانزوخالة المخططة وتلين  
 الطبيعة بماء القواكه وماء الاجاص والتمر الهندي والنجسين والشبخشت واما من تخمة  
 وامتلاء يفسد الطعام فيحدث منها الجذرة رديته اشتعل حواره منه ويلتهب  
 الروح فقلدته حتى وخصوصا في الابدان المزودة التي ليست بواسطة السام فان  
 اكثر فضولهم يصير النجس دخانية **علامته** الحسنى الشديدة وتغير الحشا الى الدخانية والثنا  
 ونثر البول والبراز والعرق وعظم البصر وحرق الفارورة والنهر وتلملل والاحوطاب  
**علاجه** ان كانا الطبيعة مخبئة ثقيه المعدة بالقران يحل النجسين والماء

مع الشبخشت  
 عشرة دراهم

فلا بد

ويشرب ويقي او يوحس من بزر الشب واصل السوسن مكثله درهم يطبخ بالماء  
 ويصفى ويلقى عليه من دهن الشرج ومن النجسين مكثله درهم ومن ملح الطعام  
 درهمان يشرب ويقي وتلين الطبيعة بمطبوخ القواكه او مجنون الخيار وشب ويحقن بحفنه  
 لينة من السقاء والتبقيج والعتاب والنيوفور والحالة والحطمي ودهن الخلد وفلوس  
 الخيار وشب ونحو ذلك من الاشياء التي تلين برفق فاذا انقبت المعدة والامعاء بالقي  
 والامهال فاعطه النجسين القليل والسادج من ايها كان عشرة دراهم  
 مع ماء الورد عشرة دراهم **والغذاء** تمر وون من ماء حب الرمان او الانيز باربر  
 او السماق مع الطياهيح والدايخ والفرايح واذا علجت هذه المعالجة ولا يتخذ  
 الطعام عن المعدة والامعاء وكان واقعا من فوق وينفذ القيح فلا يلتفت  
 الى الحسنى فاعطه جوارش التفجل خمسة مثاقيل مع ماء الحار واستعمال النطولات  
 المحلكة مثل البايوج والثبت والاكليل والبرنجاسف والتمام واذا انقبت المعدة  
 والامعاء من الخلط الفاسد فادخله الحمام وغذ به بالاندية اللطيفة السخنة ايضا  
 ويخرج المعدة بدهن السقجل والمصطكي والنازدين واما من اورام يحدث في بعض  
 الاعضاء الظاهرة مثل ورم الحالب وغيره من الاورام الحان خصوصا الاورام العظام  
 التي يرفع في الاعضاء العنصرية وفي الحوم اللزجة ويتادى سخونها الى القلب فيحدث  
 الحسنى **علامته** ان يكون البصر سريعا عظيما متواترا الامتلاء والحرق وحرق الوجه  
 واشغاده ولا يكون شديدا للذع الحارة وان كان كثيرة يكون البول مائيا ابض  
 لميلن المواد الى الاورام والفروج وربما يكون معه نداهة وعرق **علامته** انفسوا الاشمال  
 بمطبوخ القواكه وماء الاجاص وان يقي كل غداة جلا من العناب عشرة اعداد

دراهم



ومن بزر الهنديا والنيلوفر مك ذلك درهم ومن الاجاص والزنجبين مك  
 عشرة درهم وتلين الطبيعة بمطبوخ هذه **صفة** سناء مك خمسة درهم يفتح  
 ونيلوفر وبزر الهنديا مك ذلك درهم اجاص حلي واسود مك عشرة  
 عدد اسفستان ثلثون عدد الهليلج اصف خمسة درهم تمر هندي عشرة درهم  
 وزر الورد الاحمر ثلث درهم يطبخ الجميع ثلثه اطال ماء حتى يجمع الورد  
 وتمر منه من قلوب الخيار شبة عشرة درهم ومن الزنجبين او النخيش مك عشرة درهم  
**والغذاء** مزون من ماء الشعير والايترك الطبيعة بحيث يشرب الورد بالاضد  
 والاطلية المواضه ويعتد بماء الزمان الحامض ويسعمل الدقة والراحة والكن والهدنة  
 وينوق دخول الحمام ويتناول الحمام وشرب الشراب وامان استحضاف الجلد من البرد والاختنا  
 بالماء البارد او الزاجي او النبي **علامته** سرعة النبض وانتفاخ الوجه والغين وصفة البو  
 وربما كان ابض لكثرة مخالطة المايمة التي شأنها ان ينفخ من السام وتكا  
 للجلد واكتنازه وان يحترج ان قليله عند اللس كسوء الحوان وقلة خروج البخار  
 بسبب كثافة الجلد **علامته** دخول الحمام والنفور فيه والدلك والتدبير وان  
 كل غداة جلا بام شرب النعيج ومن الزنجبين مك عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير  
 وكثيرا يودي هذه الحمى لا العفونة وانما يودي الى تلك الحمى اذا كان البخار  
 المحض حار اديا وينطبل بماء طريح فيه الشب والاهليلج والخطمي ويصب على رؤسهم  
 دهن البايوج **والغذاء** ماء الشعير واذا زال الحمى فغده باغذية اللطيفة مثل  
 الزرباج بالذجاج والطياهيح والذرايح ولما من يوم مفطر وراحت مفطرة لان الشج  
 قد يخل منه البخارات الحارة حالة اليقظة والحركة فاذا طال النوم والراحة والنوم يخل

وغلظ الجلد

وعرض منها ان يخن الروح وسما **علامته** بطؤ النبض وامناؤه واختلافه وغلظ الفاروة  
 وقلة العطش وكثرة البراق وسبوق النوم والراحة الكثرة خصوصا اذا لم يكن  
 له عادة **علامته** ان يبقى كل غداة جلا بام اصل الشون ثلثه درهم ومن السكر لاف  
 عشرة درهم **والغذاء** مزون من الماش مع لب اللوزا ويعتد بماء الشعير مع المحص والتعرق  
 في الحمام والاغسال بالماء الحار المطبوخ فيه البرخاسف والتمام والاكيل والشب وتقليل  
 الغذاء وحذر عن شرب الراح والماء الكثير وامان من فزع شديد مثل ما يعرض من الغم  
 لان حركة الفزع الى داخل **علامته** سرعة النبض واختلافه وصفة الفارون والخفقا  
**علامته** ان يبقى كل غداة جلا بام شرب التفاح وماء الورد مك  
 عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير مع الفرايح ويطلو على الصدر الصديين والنيو  
 وماء الورد والطيب الارمني ويشرب جلا بام شرب الحامض عشرة درهم ومن الفخ  
 الياقوت البارد مثقال **والغذاء** مزون من الانبر ياريس اوج الزمان او السماق مع  
 لحوم الذجاج والطياهيح والذرايح ويوم الخوف ويوم البشائر وامان ترك الاستحمام  
 المعتاد لان الانجزة التي كانت يدفعها السام يحرق **علامته** دخول الحمام وذلك  
 البدن بالماء الفانز مع الخاله وبزر البطيخ مع شبة كثير من البوق وان شرب  
 بالغداة جلا بام من السكر الابيض والزنجبين مك عشرة درهم **والغذاء**  
 ماء الشعير ولما من كثرة الاستحمام بالماء الحار وحرارة هوآ الحسام فيخن الروح  
 والقلب **علامته** العطش الشديد والانهاب وعظم النبض وحرارة اللس وصفة الفانز  
 وتقدم السبب **علامته** ان يبقى حليب بزر الفخ حسنون درهم مع السنجين الساج  
 عشرة درهم **والغذاء** ماء الشعير ويشرب من ماء البطيخ الهند ثلث اواق ومن السكر

الابيض



والنمر الهندى مكده عشرة دراهم ومن النخيل عشرة دراهم واما من ذكامة  
وتزلة حارة **علاج** ان يشرب جلاء من البنفسج ثلثه دراهم ومن القناب واليسناب  
مكده عشرة اعداد ومن السكر ابيض عشرة دراهم ومن النخيل عشرة دراهم  
وتليق الطبيعة بمطوخ الفواكه وان كان القوة قوية **علامته** الدم ظاهر في الفم  
واخراج الدم بقدر القوة **واما** من اكل كثير الغداء الثقيل بسبب راحة الحما  
والمعدة والقلب والريته **علاج** ان يؤخذ من بزر الثب واصل الثور مكثله  
دراهم يطبخ بالماء ويصفى ويلقى فيه شئ من دهن الحنظل والمحل والعسل ويغلى ويحلى  
هذا **صفة** بورتار من شحم خطل مكده اوقية خيط من بنفسج مكده درهم  
يدخل الجميع دقا اعمما ويحلى بالسكر المنعقد ويشعل ويحلى بجفنه لينة ونقل الغداء  
والنوم والله اعلم **الباب الثالث في الحميات العفوية ه ه**  
اما الحميات العفوية فهي ان يحترق الاخلاط او لا بالعفونة التي يحدث فيها ثم ينادى تلك  
السخونة الى الروح وحرم القلب ثم الى سائر الاعضاء والعفونة يحدث ما بسبب الغداء  
الزدي اذا كان مستعدا لان بعض ما يتولد من سرعة قبول الفساد او لرواؤه  
كالغذاء لانه ما هي الغداء مثل ما يتولد من الفواكه والبقول الطيبة اولانه مما لا  
يستحيل كاللبن الى دم فاضل محمود بل يفسد خا طاردا بالحرارة الغريزية عن نفسه  
ويغضنه بالحرارة الغريزية مثل ما يتولد عن الفسد والفساد والاحماض والكثير ونحوها **واما**  
بسبب الشدة المانعة للنفس والروح واما الكثرة الخلط وغلظها ولزوجها وايوانها  
الشدة ايضا فاذا حدثت الشدة حدثت العفونة وحسوبا اذا كانت معقنة بخوفا  
وعجز عنها على شدة امتلاء واستحما مات او تناول دوية مسخنة على الامتلاء او

ويشفي

مرات الهضم المعدي وثلاث الاخلاط يعفن اما خارج العروق واما داخلها فاذا  
دخل العروق وحدث منها الحميات الدائمة اللازمة لكرها اشتدادات ينعوت  
بها النوبة ولا ينفع بسعة ولا يتخلل سريعا لثباته في جرم العروق والشران العفونة  
في العروق اما بما فيها من خلط واذا كانت العفونة شاملة على كل العروق  
كلها او على ما يلي القلب لم يتبين الاشتدادات والتفصينات كما ينبغي ظهورها  
بينما واذا عفنت خارج العروق وهي المعدة والكبد والامعاء والمرارة والطحال والخصية  
منها الحميات الدائمة لان المادة التي يعفن خارج العروق ياتي عليها العفونة مرة  
النوبة فيعفن رطوبتها التي تثبت بها الحرارة ويتخلل ويخرج سريعا لانها غير محبوسة  
في العروق فتعفن عنها عن تمام التحليل والخروج فيعفن ارضيتها وما ديتها التي ليست  
مطبعة للحس والحرارة وايضا فان المحصور في العروق شديد المواصل الى القلب ليس  
لذلك حال الاخلاط المنعقدة خارج العروق واذا لم ينشأ الخلط المحترق بالعفونة  
حرارة بطلت الحمى والى ان يحترق من اخرى الى موضع العفونة وقد بقيت فيها  
حرارة من العفونة وان لم ينشأ مادة العفونة وكذلك صارت الحمى البليغية تنوب  
كل يوم لان البلغم سهل التجمع بسبب كثرة مقدار سهل النعفن بسبب رطوبته  
عسر الخل للزوجة وبالضد منه مثل حال نوبة السوداء وهو الربيع لان السوداء عسرة  
النعفن بسبب بردها وبسبب عسر التجمع لقلة مقدارها سهولة الخل لعدم لزوجتها ولهذا  
صار الربيع ينوب يوما ويترك يومين واما الحمى الصفراوية ذك المتوسطة بين  
البليغية والسوداوية لانها متوسطة قسيت بالبلغم كانت عسرة تجمعها لقلة لانها  
اقل من البلغم وعسرة تقعا ليسها واسهل خللا لطافتها واذا قيست بالسوداء



كانت اسهل تجعلا اكثر ثباتا لانها اكثر من السودا ويكثر واسهل تعفنا لحرارتها  
 واسهل تخللا للطافتها ولذلك ثوب غبيا واصناف الحميات العفينة اربعة على عدد  
 الاخلاط وكل واحدة اما دامية اذا كان خلطها متعفنا داخل العروق ولما كان  
 اذا كان خلطها متعفنا خارج العروق والحمى التي يكون ماديها متعفنا  
 خارج العروق لا يكون الا في الاورام العظيمة او التاميل والبثور الكثيرة **وعلا**  
 الحمى العفينة لتقدم الاسباب الثابتة لها لا سيما اذا لم يكن لها سبب  
 بارد وتواتر النبض والنفس لشدة الحاجة الى التبريد وحرارة الذاعة واعياء وكسل  
 وتشاوب واضطراب وقلة نوم وسهر وضيق نفسي ومتدعرو وشرا سيف وصدا  
 في اكثر الامور ربما يكون معه ضربان الرأس وغشيان وبراز كثير عفن وسرعة النبض  
 وعظمه ومن علاماتها خلو الدرق لا من العروق والذاعة فان الحمى اليومية تخللا  
 ذلك وان يبدأ بها فض وتشتد في الاطبقة المحرقة منها واكثر العفنة لها اعراض  
 كثيرة وعطش شديد فوصداع عظيم وسواد لسان ويكثر القلب من قلق واضطراب  
 شديد يفتضها مقاومة المادة الرديئة الطبيعية والنبض يكون تارة الى العظم  
 وتارة الى الضعيف والبول يكون نحيما متناغليطا والله اعلم **الكتاب**  
**الرابع في حمى الغيب** وهي الحمى الصفراوية التي يعض ماديها خارج العروق  
**علامتها** ان يبدأ بها فض شديد الغز قليل البرودة شديدة الحرارة لذاعها واعلم ان  
 الفشيرة هي حالة يحد البت فيها اختلافا من برودة وخبر في الجلد والعسل وينفد لها  
 التكر واما النافض فهو ان لا يملك الاعضاء عن ارتقار يقع فيها وحركات غير ارادية  
 وربما يكون معه برودة في ولحمه يمكن معه نافض قوي كما في الحمى البليغة

والسوداوية وكما كان السبب لنفص اكثر برودة او حرارة كان النافض اشد  
 واعلم ان الخلط الحار والبارد اذا كان ساكنا قد الفد العضو الذي هو فيه  
 واستفرغ على انفعاله عنه ولا يحس برودة او حرارة فاذا اخرجك وبند بندا فليدا وكثيرا  
 بسبب حرارة منفردة او غير ذلك انفعاله عند العضو الذي كان غير مالا في نفص الانسان  
 عند حركتها ومن رها على الاعصاب في العضلات كما يشفق الانسان عند انقباض  
 الماء الحار على جلد حصى خصوصا اذا كان ملحا وربما كان سببه هرب الحار الغريزي  
 الى الساطن عن المادة الرديئة واستيلاء البرد على الظاهر فيكون اللدغ برودة من علا  
 هذه الحمى العطش الشديد بالمفط وغشيان وكرب وقلق واضطراب وفي حرارة  
 صفراوية فاختلاف النبض وسرعة في الانبعاث اما في الانتهاء فيكون النبض مستويا  
 عظيما سريعا لتحلل المرق الصفراء ولطافتها وخفنها على القوق وقلة زكائها  
 والبول يكون عفينا شديدا عفونة ناريت حادة الرائحة وهي يطلع بعره واكثرها  
 هذا الحمى الحريز وريين واصحاب الكد والرياضة والتخف والمهوكين ومن يبدؤ بها  
 السخن وتوفيقها فقيمة من اربع ساعات الى عشرة اوشع ساعات وهذه الحمى ثوب  
 يوما وبما لا **علاج**ه ثلثة اشياء اولها نطفية الحرارة الغريبة وثانيها استنفاع  
 الخلط العفن وثالثها التبريد بالعداء الاوقوس المختار اذ يشرك كل عذبة  
 جلابا من بز الهندباء والنيوفوم كثلثة دراهم ومن الشنجين والتكر  
 الابيض مك عشرة دراهم او يشرب من التمر الهندى الذي ليس بملح عشرة دراهم مع  
 السكر الابيض والشنجين مك عشرة دراهم يحل في ماء بارد او يشرب جلابا  
 من الرمانين المشحومين ثلثة اوان من السكر والشنجين مك عشرة دراهم



**والغذاء** ماء الشعير يشرب كل عذبة جلاباً من الاجاص الاسود عشرة اعداد والنخيل  
ومن السكر مكد عشرة دراهم يشاف هذه الشيا في اليوم السادس عشر  
الطبيعة بما نفيع الفواكه او مطبوخ الفاصكه او ينقيع المشمش او مطبوخ هذه  
**صفة** سناء مكي خمسة دراهم بنفيع ينلوفر بز الهند بامك ثلثة دراهم  
احمر خمسة دراهم اجاص اسود عشرون عدداً اجاص جلاب ثلثون عدداً عتاب عشرة  
عدداً اسبستان ثلثون عدداً بز الجلاب ثلثة دراهم يطبخ الجميع بثلثة ارطال ماء  
حتى يرجع الرطل وقرن فيه من الشخششت والنخيلين مكد خمسة عشر درهماً  
يصغ ويشر بمر او يصير عليه الى آخر النهار ثم يغذي بماء الشعير اربعون درهماً  
وان كان المطبوخ ولا يفد على شربة فاسفة شرب الورد المكرر اربعون درهماً مع  
السكرنجين الساج عشرون درهماً ومن الثلج منوي هذا اذا كان الزمان  
صيفاً قايظاً وبالليل عطش مبرح والاحفنه بالحنفة اللينة التي هذه صفها  
سناء مكي خمسة دراهم او سبعة بنفيع يابر او رطب ينلوفر بز الهند بامك  
ثلثة دراهم ورد احمر خمسة دراهم عتاب سبستان اجاص مكد عشرون عدداً  
نخاله كف ليلاب باقة وورق السلق باقة خطمي كف كشك الشعير كف  
يطبخ الجميع بثلثة ارطال ماء حتى يرجع الرطل ويمر فيه من الحيار شرب ومن السكر  
الاحمر ومن شراب البنفسج ودهن البنفسج مكد عشرة دراهم ويصب في  
المحفنة ويخفف به وينبغي ان يكون عنائناك بطيفه الحار اشد وابلغ من استفراغ  
الخلط الصفراوي الا انه على كل حال اذا ابتدأت هذه الحمى ينبغي ان تلبس  
الطبيعة بالاشياء التي يكون مع تلينها ثوب بمنزلة الجلابات التي ذكرت

كما التمر الهندي وينبغي ان يكون موضع العليل بارداً بمهيب الرياح الشمالية اذا كان  
الزمان صيفاً وان كان شتاءً في موضع معتدلة الهواء واذا استفترت البدن  
من الاخلط الصفراوي فعليك بتبديل المزاج بالجلابات المبردة مثل السكجينة  
الساج وماء البطيخ الهندي ولبس حليب الفرج مع السكر الابيض والماء البارد  
الصادق البرودة بعد انقضاء النافض والماء البارد واذا كان المعدة والكبد  
قويين فبان للماء البارد فاعالج في كثير عادية الحارة الغريبة واخذان  
يعطى الماء البارد في وقت نوبة النافض خصوصاً اذا كانت غباً غير خالصة  
فان ذلك مما يفتح الاخلط وتريد نوبة وان كان مع هذه الحمى سعال ووجع  
**في لجة علاج** ان يفي كل عذبة جلاباً من شراب البنفسج ومن النخيلين ومن  
السكر الابيض مكد عشرة دراهم او يشرب من بز الهند بامك ثلثة دراهم  
ومن البنفسج والنيلوفر مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير وان بقي الحوى  
ثوب هذه التدابير فاسهله من اخرب السهل المذكور قبل فاذا زالت الحمى  
بالكفاية فينبغي ان يشرب كل عذبة جلاباً من السكرنجين الساج شرب دراهم  
ومن ماء الورد عشرة دراهم ومن قرص الطباشير الملين مثقال هذا دستور الى يوم  
الرابع عشر فاذا انقضى الرابع عشر فاعطه كل عذبة جلاباً من حليب الفرج مع  
السكرنجين وان اجمت الاستاين اكثر فاسقه قرص الطباشير مع ماء التفوع  
ثلث اواق مع النخيلين عشرون درهماً **والغذاء** مزون من ماء الزمان المزاج  
الجلاب والتمر الهندي مع الفرع الرطب والاسفاناج او المزون من الماش مع الاسفاناج  
والفرع الرطب **صفة** فوس الطباشير الملين نافع وهذه الحمى طباشير تخمين مكد

الحبيب

ملين مثقال

الاجاص



١٥  
مكده هان لب بز الحيار درهمان ونصف لب بز القش لب بز الفرج مكده  
درهم ونصف كثير اجمع عود شاختاش ايضاً مكده نصف درهم يدق الجميع  
دقاً ناعماً ويغلي بلعاب بز قطونا ويغرم ويخفف في الظل الشربة مثقال واعلم ان من شرب  
الحميات ان يخرب الايدان ويخففها بكثرة التحليل وهي يحتاج في ردها الى الحالة الطبيعية  
الى ما يبرء ويرطب فاذا كان الزمان صيفاً والسن شتاءاً والمزاج الاصلح اياها  
والمزاج العرض ايضاً كذلك فيحتاج الى تبريد وتلطيب ريد حتى يرجع الى الحالة الطبيعية  
فينبغي ان يشرب كل غداة جلاداً من جليب بز الفرج اربعين درهماً مع التكثير الساج  
عشرة دراهم ويبرأ الشح ويكسر ذلك فيمن معدته او كبده ضعيفان وينفعهم شرب  
الحصرم وماء الزمان وطباشير بز البقلة المباركة بفقد الحاجة واذا كان يوم  
التور فلا يعطى ماء الشعير ولحم الغداء الوقت انقضاء النوبة وان كانت النوبة  
في اخر النهار فعد اول اليوم بماء الشعير فاذا انقضى القلة والالتحتم ورايت مادة المر  
قد انقضت فادخل العليل الحمام المعتدل الحار واوصب على يده الماء العذب  
المعتدل الحار لتحلل بقايا المادة ولا ينبغي ان يسفل في الحمام لذلك كثير ليا  
يحدث له تعباً واذا خرج من الحمام فارحه زماناً طويلاً حتى يسريح ويعود بشربته  
الحالة الطبيعية ثم اسق السكبين الساج مع ماء الورد والخلاص من ايها  
كان عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الابرار من اوجبت الزمان الشراهدى مع  
اللوز والسكر الابيض واللحم الغريز وصغار التملك الخضاض والله اعلم **الباب**  
**الخامس في حق الغب الغير الخالصه وشطر الغب** هذا الحتمى نولد عن تركب  
الصفراء مع البلعوم ويكون طويلاً المدون ونوشها اكثر من اثنى عشر ساعة وكيفية

تركب هذه الحتمى على انحاء كثيرة لان البلعوم يمكن ان يكون غليظاً واكثر  
ويمكن ان يكون رقيقاً وقلوباً ويمكن ان يكون الصفراء من اقل مرة اكثر  
ويمكن ان يكون ان يكون الصفراء مرة مخففة ومن غير مخففة ويمكن ان يكون  
متساوياً وبين الغب الغير الخالص وشطر الغب هو ان الصفراء والبلعوم  
وشطر الغب لا يكونان مستحقين ولا متحدين لذلك يكون نوبتاها منفصلتين  
فاذا كان يوم نوبة حركة الصفراء يكون البلعوم صغيراً والعطش شديد  
واللهب والقلق والاضطراب كثيراً والنافض والبرء غير شديدين واذا كان  
نوبة حركة البلعوم فالنافض والبرء يكونان كثيرين وطويلين ويكون  
حرارة الحتمى في لداغته ولا يكون العطش كثيراً وشطر الغب الغير الخالص هو ان  
ان يكون البلعوم والصفراء منجحين متحدين كما انهما شئ واحد ولذلك لا يجر  
فصل كل واحد من هذين الخاطين على الانفراد وينبغي ان يكون وكدها اناء  
مصروفة الى استفراغ الخلط لان هذا الحتمى غير المعالجة عسر التحلل والنفع **علامته** ان يشرب  
كل غداة جلاداً من بزر الهندباء واصل السوس مكده ثلثه درهم ومن السكر  
الاحمر عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع الحصى وبزر الرازيانج او يشرب كل غداة جلاداً  
من السكبين الساج ومن الجلبين التكرى مكده عشرة دراهم ولحم المحموم من  
شرب الماء البارد والفواكه الرطبة والبقول فلا ينبغي ان يبارد في اول الامر باستعمال  
المسهلات القوية والافراط في الاسهال لان ذلك يستفزع الاخلال الصقراوية  
الرقيقة ويترك البلغم الغليظة ويزداد غليظاً وتقر على الطبيعة اخراجه ويضعف  
القوة وينضاعف البلية فاذا كانت علامات الصفراء غالبية فاسفه كل غداة



جلاباً من بزر الهندا ثلثة دراهم نيلوفر اربعة دراهم ومن الاجاص عشرة اعداد ٥  
 واصل ثلثة دراهم سكر الايض وتزجيج مكي عشرة دراهم يشاف على هذا الشيا  
 الى اليوم الثامن واذا رايت اثر النضج في الفانك فاسهل العليل بطبوخ هذه **صفة**  
 سناء مكحفة دراهم بنفخ نيلوفر بزر الهندا بزر الرازيانج اصل السوس مك ثلثة  
 دراهم اسطوخودوس وبفانج مروضان مك اربعة دراهم اهليلج اصفر وكابلو  
 مك خمسة دراهم زبيب طائفي عشرة دراهم اجاص اسود وعناب وسبستان مك  
 عشرون عددا يطبخ ثلث داطا اياما حتى يرجع الى رطل وتمر فيه من فاور الحجاز  
 خمسة عشر درهماً تزجيج عشرون درهماً صفي ويشرب سحراً ويصير عليه الاخر  
 التها حتى يستفرغ البدن اسفراً غائماً شاع عند في آخر النهار بماء الشعير المطبوخ  
 فيه المحض ثم ارجه يوماً او يومين وثلثة ايام بحب القوة والواجب ثم اسقه قراص  
 البنفسج الذي هذه **صفة** فانه سهل الصفراء والبلغم فنداً صالحاً بنفخ يابس درهماً  
 تربد ابيض مضمع درهم رب السوس نصف درهم سمفونيا مشوي في جوف ثفاح او  
 سمجل نصف دانه اهيلج اصفر درهم يدق الجميع دقاً ناعماً ويغلي بماء الفراج ويغمر وهو  
 شربة واحدة ويشرب سحراً بماء حار او مجلاب من السكر الاحمر عشرة دراهم فاذا  
 كان الغالبية هذه الحصى الخاط البطني **علامه** ان يقي كل عذبة جلاباً  
 من اصل السوس ثلثة دراهم ومن الجليجين السكر عشرة دراهم **والعنا** ماء كشك  
 الشعير مع الحصى والفوشج والدارجيني واذا ازال الخاط ما يلا الى الجانب المحب من الكبد  
**علامته** ان يكون ما يلي الشرا سيف اليميني ثقيل فاسهل الادوية المدق مثل  
 بزر الرازيانج وحليب البزور الثلثة والاعدية التي يمد البول مثل الحصى والدارجيني

ويجوز من المدرات القوية الحار ك بزر الكونض والجوز البري وان سالت المادة المحتاج  
 المغفر من الكبد **علامته** ثقل يجده العليل في المعدة وقت توع **علامه** ان يلقن الطبيعة  
 بجوز الحجاز شربته مثاقيل ومن السناء سبعة دراهم وسكر ابيض عشرة دراهم والوجود  
 فهد العلة ان يترك المريض العناء في يوم التوبة بالواحدة ليشتغل القوة في هذا اليوم  
 بمقاومة المرض واقناء المادة فان لم يخف في المريض ترك العناء في يوم التوبة فخذ  
 بماء الشعير مع الحصى وشرب من السكر الايض والاصوب في هذا المرض ان لا يتجاوز  
 كل عذبة عن شرب التكجين الساج مع الجليجين السكر مكي عشرة دراهم ولا يتجاوز  
 على شرب الادوية بالمطفة جداً لئلا يطف المادة وينضاع الى الراس ويشول منها  
 سرام لاسيما اذا كان معه صداع او صاحب العلة ضعف الدماغ وكذلك **قال**  
 بقراط الحصى في المشايخ والبنين ليته فلا ينغمسهم ببلادة الحصى ولنسها ولا يفقد  
 على الشنخيل الا بعد الاحتياط والتثبت وينبغي لصاحب هذه العلة ان يلزم الدقة والاحتياط  
 ليكون الحائط مستقراً في موضعه الى بنح فان الحركة والنقب والرياضة يرقق  
 الاخلاط وتشرها في العروق وتخرج بالاخلاط الطالحة ويفسدها وتزيد في مادة الحصى  
 وينغمس بعد التنقية التكجين البنزوي وقرص الورد الذي هذه **صفة** ورد احمر  
 عشرة دراهم سنبل السوس مكي خمسة دراهم بزر الحجاز وبزر الهندا بمكي  
 اربعة دراهم يدق دقاً ناعماً ويغلي بماء الرازيانج ويفرص ويخفف في الظل الشربة منه  
 مشغال واذا ازمنت الحصى وطال الشها **علامه** سقي قراص الغافق ثم بعد ذلك فاسقه  
 كل عذبة من التكجين الساج عشرة دراهم ممرسافيه من الجليجين السكر عشرة دراهم  
**والعنا** زيرباج مع محو الدجاج والطياهيح والذليح والقباج ولا يدع الطبيعة



تحبس بليلتها في كل اسبوع بقدر القوة والطاقة وعند المعدة بهذه الصماد يقوى  
 المعدة وتفتحها وينفع ما فيها مثل صماد هذه **صفة** سكر رامك مطبوخ وورد احمر  
 لادن عليك البطم مكد اجزاء سواء يذاب بالان ويدق بالياقوت ويخلط بالادون ويصمد  
 المعدة به وهي خالية عن الطعام وادخله الحام كل اسبوع وانظما بنطول هذه **صفة**  
 بابونج اكليل مر زنجوش شبت ويصطب الماء الحار الكثير على البطن ولا يغفل عن معالجته  
 هذه العلة فان يول سريعا الى السوء ولا يستفاء **ال** جالينوس رايث شابا بالحن  
 هذه الحصى في آخر الضيف فمكت به الوقت الرابع عا فانا الله جميع السليمن عنه  
**الباب السادس في الحصى المحرق** هي الصقرية  
 الخالصة غير ان مادتها قد عفت د اخلع ورق الحديد كله والعروق التي يليه من المعدة  
 والكبد وهذه الحصى لا ترم د ايمته لا يفارق ويشد غشا وهي اشد اعراضا من الغب  
 الخالص واكثر ما يعرض هذه الحصى للشبان والصبيان ولكن في الصبيان قتل  
 حطرا وخف لوطوبة امزجهم وفي الشبان اصعب النارية مزاجهم وكثير انجوهم  
 المعينة في ذلك وقتلا يحدث هذه الحصى الشايع وان عرضت لهم هلكوا سريعا  
 لانه لا يكون هذه الحصى فيهم الا لسبب قوي وقواهم وطبيعتهم ضعيفة **علام** الزور وفان  
 الفارون وصفته احدا وصفه البض وتوان والعطش الشديد والكرب والفلق والاضطراب  
 والشعر وخشونة اللسان واصفران واسوداده واجناس العرق لاني يوم باخري والصداغ  
 والهديان واختلاط العقل وغوور العين وضربان الصغين وانطلاق البطن بالصفاء  
 الكراثيه **علام** علاج العبد الخالص وان ينفق كل غداة جلأ با من التمر المفلى السكر  
 الابيض والزنجين مكد عشرة دراهم ومن الاجاص الاسود عشرة اعداد **والغذاء** الشعير

مع البنفسج والياووز والخشخاش اويسق ماء الرمان المشحون ثلث اوقية من السكر الزنجين  
 مكد عشرة دراهم وتلين الطبيعة بماء الفواكه او بنفسج الشمس او بطبخ الفاكهة  
 ولا يترك الطبيعة مخبئة لئلا يترافى السادة ويحدث السرايم ويغشى وسط النهار  
 صادو الباردة **قال** نبينا صلى الله عليه وسلم الحصى من حج جهنم فابردوها بالماء وببالغ  
 في الشرب والنظيفة فان التاخر في الشرب والنظيفة في مثل هذه المرض خطر وان اشتد  
 العطش وكن المطبوخ او به عشيان فينبغي ان يعالج بشراب الورد والمكرار ربعون  
 مثقالا مع التنجين الساج عشرة دراهم ومن الثلج منوان هذا اذا لم يكن معه  
 سعال فاذا عرض لهم سعال خصوصا مع الشهر **علام** ان يستقي كل غداة جلأ  
 من شراب الخشخاش او شراب البنفسج والزنجين مكد عشرة دراهم وتلين الطبيعة بهذا  
 المطبوخ **صفة** سناء مكي خمسة دراهم بنفسج وياووز وبزر الهندام مكد ثلثه  
 دراهم عتاب وسپنان مكد عشرة وون عذابزر الحجازي ثلثه دراهم يطبخ الجميع  
 بثلثه ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويمر فيه من الشخشت والزنجين مكد  
 عشرون درهما ويشرب سحرا ويصبر عليه الى آخر النهار حتى سهل اسها لا حسا  
 ثم يعده في آخر النهار بماء الشعير ولا يغفل في كل حال عن الشرب والتلين  
 واذا ريت العليل يهدى فينبغي ان يخلو سفد راسه ويشترق في ذلك ثلثا بالخل والماء  
 ورد والعتلين ودهن الورد ويوضع عليه مرة بعد اخرى وسالمة بعد سلة  
 او يوخد الصندان وبماء الورد والخيال والخل وماء الخراف ولبن امرأة ترضع جارية  
 ويصبت في فاروق واسعة الراس ويضرب جيدا ويجعل الخلعة كل ساعة وان عرض لهم  
 سهر شديد فلا باس ان يلعق من شراب الخشخاش لئلا يجب ان ينوق عليهم من افراط



الرعاف فان ذلك مما يعظم فيه الخطر من سقوط القوة واشتداد حدة الصفراء وشدة  
تكاثرها ويكون ايامهم في سبب الشمال وسحب الحشيشات السبلولة بماء الورد ويغفر  
نختمهم ورق الخلف وورق الفزع ويوضع حولهم اجانات خضر مملوءة ماء ويوضع بين  
ايديهم الخيار والحتر والفرع الطيب والنقاح وورد السفجل والنبع الطيب والنيلوفر الطيب  
ويروحم بمرايح مرشوشة بماء الورد ويطلق الصد بماء الورد والصندل والثاقور هذا  
اذا كان الزمان صيفا فايضا فاما اذا كان الزمان شتاء فالايواء الى المساكن  
المعتدلة وشم الطيوب الباردة المفوية للدماغ كالنبع الطيب والصندل وماء  
الورد واذا استغمرت البدن ونفقت العروق من الصفراء فاسق كل غداة من جليب برز  
الفرع وعشرون مثقالا مع السكجين السابج عشرة دراهم او ماء نفع الفواكه خسون  
مثقالا او ماء البطيخ الهندي او ماء الخيار مكدمسون درهمين مع قرص الطيبا شليلين  
مثقالا **والغذاء** التبرع بز الخشخاش والنبع والنيلوفر حتى يمضغ عليهم اربعة عشر يوما  
فاذا انفضت تلك المدة فالجالب هو السكجين او شراب النقاح او شراب الحماض مع ماء  
الورد **والغذاء** تؤخذ من الانبرباريد والاحاص الجيلي او الثمر الهندي وحب الرمان  
مع لب الورد والفرايح فاذا نهضوا واشتدت فوامهم فادخلهم الحمام بعد يوم العشرين وينبغي  
ان يكون هو الحمام معتدلا بحيث لا يكون حاردا فاذا خرجوا من الحمام ينبغي ان يشربوا  
في السليخ زمانا له قد حو يعود بشربهم الى الحالة الاولى ويكون حرا في شربهم وحموتهم  
للمكتسبة من الحمام ثم اسفه شراب النقاح او شراب السفجل من ايها كان عشرة  
دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم او من السكجين السابج مع ماء الورد وماء الخل  
مكة عشرة دراهم ويلبسون الثوب الصندل المرشوش بماء الورد وينقل بمصر

الزمان المزاجي الزمان المزاجي النقاح الحامض والسفجل ولب الفشاء والفشاء والبطيخ  
الهندي والشمس القابض والاحاص الطيب والخوخ المفرد والسكجين السفجل وشراب  
الزمان وشراب النقاح وشراب الليمون والله اعلم **الباب**  
**التابع في حجي الطيف** وهي الحصى الدائمة الالامته لان الدم بعضه داخل الاوردة والعروق  
اكثر من سائر الاخطال اكثر وقد يحدث هذه الحصى عن كثرة الدم وغليا  
من غير عفونة فيخفف في الحوان وهي قسم براسه غير الحيات العفنة وهي حيات  
التي هي بين الحيات العفنة وحيات اليوم وهي الدق فيفار وحيات اليوم بان يكون  
السحونة في حيات اليوم لا يكون الا في الروح دون الحائط ونفا وحيات العفونة  
بانه لا عفونة لها ويقار في الدق فان السحونة او لا يكون في العضو وليهو كذلك  
بل هو حجارة لا يكون حصى في ولا حصى عفن ولا حصى ربي ويهي سونوخس وهو قسم  
براسه من الحيات وسبب هذه الحصى الامتلاء والشد الالامته منه فيخفف فيه  
الحوان واكثر حدوثه يكون من الرياضة والنعب خصوصا اذا كانا غير معتادين  
وترك الاستفراغ شتات عمال الرياضة فيه واصناف هذه الحصى ثلثة المنزلة الى ان  
ينقص ذلك حين تعفن من الدم اكثر مما يتحمل ويعرض ذلك من كثرة مقدار الدم  
ورطوبة وضعف القوة وهوشها واكثرها خطرا لان التعفن اكثر من القتل  
والشفقة وذلك حيث يتحلل منه اكثر مما تعفن ويعرض ذلك من اصنافها ما ذكرنا  
وهو اسلمها واقلها خطرا لان التحلل اكثر من التعفن ثم الوافق على حاله واحدة  
وهو المتساوي ما يتحلل منه اكثر مما يعفن ويحدث ذلك من توسط الدم في كمية  
وكيفية وتوسط القوة وضعفها وعجزها وقد ينقل هذه الحصى الى الحرقنة



الى السراخ الحار المحرق وقد ينفل الى الشرج بسبب كثرة النزول واذا خرج مع هذه  
 الحصى صف اسود اللون او مايل الى الخضرة فهو من **موت** **علائق** من الوجه والعين والفتاح  
 الاوردة والصدعين والتمدد وضيق والكسل وحمى الفارون وعظله وحلاوة الفم  
 والعطش وعظم البض وامتلايه ورمعه وليست حرارته في حد المحرقه وكثيرا  
 ما يحدث عليهم سبات وعسر الكلام وهو روي حيا وان لا يكون معها شعيرة ولا  
 ناض ولا يشد عناء كالحرقه **علاج** هذه الحصى في اول حدثها اعني في اليوم  
 الاول والثاني والثالث الغص من الخل او الباسيل وارجح الدم الكثير بحسب  
 القوة والسر والوقت الحاضر من الهواء وان كان السر والقوة والوقت والسحة مساعدا  
 فاستفرغ الدم الى الله يظهر العشق فان هذه الحصى ينفع انقلاعاتها ما باخراج الدم  
 الكثير واذا لم يساعد الوقت ومزاج العليل لم يحتمل فاستفرغ قليلا قليلا اما  
 بالترغيف واما بالمحامة وان يستعمل غذاء جلابا من التمر الهندى والسكر الايضى  
 والزنجبين محل في ماء بارد ويشرب او يوضع من ماء التمر الحامض والحلو المعصونين  
 شحمها مكثله او اق من السكر الايضى والزنجبين مع عشرة دراهم او يشرب  
 من الربوب القامعة للدم مثل رب الحصرم والرياس والليمو والتفجل من ايها **علائق**  
 عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم مبرودا بالثلج **والغذاء** ماء الشعير وتلين  
 الطبيعة برب الاجاض اسود او يفتح الشمس او يفتح الفواكه مع الزنجبين والشيخشت  
 مع ماء الفواكه وان كانت القوة ضعيفة بسبب اخراج الدم واستفرغ **والغذاء**  
 ماء الشعير مع الفواكه ويستفرغ البدن بمطبوخ هذه **صفة** **سنة**  
 خمسة دراهم بنفيع با بر نيلوفر بزر الهندى وورق الورد الاحمر مكثله دراهم تهنه

عشر دراهم اجاض اسود وعناب مكثرون عددا يصنع ويشرب حرا ويصير عليه  
 الى اخر التمار حتى يتفرغ استفرقا صالحا ثم يعده في النهار بماء الشعير عشرة  
 درهما فان كانت طراوة قوية والعطش شديدا **فالعلاج** ان يشرب من لعاب  
 حب السفرجل ولعاب بزر قطونا مكثرون عشرة دراهم مع دهن اللوز حنة دراهم  
 طياش يرضف درهم ويفصل الانسان والاسنان في كل يوم ثلث مرات بالخل  
 والماء وثرى ينفع على لسانه لعاب بزر قطونا واذا لم يكن السعال شراب الرياس والحصر  
 والليمو والارجح **والغذاء** ماء الشعير مع العدس والخل ويفرش حب العليل وروت  
 الخلاف وروت الفزع ويوضع حواله الفزع والخيار والتفجل والتفاح والابانات  
 الخضراء ما يكون اياهم في مهاب الشمال وتحت الخيشات المبالولة بماء الورد وينبغي  
 اذا كان موضع العليل باردا تحت الخيشات المبالولة ان يداوبها بمرهم  
 واتركه كمن يشق الهواء البارد ليطلق الحرارة الغريبة المشغلة في صدره  
 وقلبه ولا يسد المسام يرد الهواء فيخفف الحوان داخل العروق فيزداد الحس في اذا كان  
 مع هذه الحصى السعال وجع الحنجرة والصدر **فالعلاج** ان يشرب كل غذاء  
 جلابا من البنفسج والنيلوفر مكثرون ثلثين الطبيعة بشراب البنفسج والزنجبين والشيخشت  
 وفلوس الخيار شرب مكثرون درهما فان كان معه سهر وخفة **فالعلاج** ان يغلي  
 كل غذاء جلابا من شراب الخشخاش عشرة دراهم محل في ماء حار وان كانت من  
 الامراض الحارة في الغاية التي يجاوز الرابع وان كان القوة قوية فينبغي ان يفتقر  
 على جلاب شراب البنفسج ولا يغذ الامر واحدة ثلثون درهما من ماء الشعير  
 وان يلحق العليل كل ليلة من هذه الشراب عشرة دراهم فانه ينفعه نفعاً عظيماً

سبستان اجاض صلبى مكثرون  
 عدد ا م

دراهم



صفته يوحنا الاجاص الاسود المير خمسون عددا واجاص حلي ثلثون عددا انتر هندي  
 نصف رطل يطبخ بثلاث اطل ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويصب عليه ماء التنا  
 المزوج من الاثني مكد رطل ونصف يطبخ بنا معذلة حتى يرجع الى النصف  
 ثم يلقى عليه من السكر الابيض رطل ومن الماء ورد رطل يغلى ويترع رغوة وينزل  
 عن النار ويتناول كل ليلة مقدار ما قلنا وان كان العليل ضعيفا وكان في حمة  
 شرها اكلها فينفع ان يعطى ماء الشعير مزين في القهار وان شفق الطبيعة مع هذا  
 فان كانت مخنبة فليتها بفلس الحيار شنب والزيخين والتم الهندى والاجا  
 الاسود والجبل والشمس المقدد والزيخين والشرخست وان لم يحتمل ذلك لضعفه  
 فاستعمل شافه معمول من خطمي وملح وبور ووسكر احمر ويوجد شي من الزرخين  
 فعملت منه شافه ويحل بها وان لم يسهل ولربح بهذه النداير فاحفنه هذه  
**صفة** بنفس يابس يلو فمكد ثلثه درهم سبستان عشرون عددا شعيرة  
 كف ورق السلق باقر يطبخ برطلين ماء حتى يرجع الى نصف رطل يلقى عليه  
 من السكر الاحمر عشرة دراهم ومن المر بن خمسة دراهم ومن من الينع عشرة دراهم  
 تحق به وبلن بعد ذلك الطبة بالسكخن السادح ابكام وقرص الطياشير الملبين  
 نارجالينوس ان حى الدم لا يركب مع سائر الحيات لان العفن اذا كان في الدم كان  
 عاما لكل خلط وهذا القول صحيح لان سائر الاخلاط ممتزجة مع الدم ومخنة  
 يشاهد بين مدي الحس عند العض اذا استقر الدم في الاما ومتى بقيت بقية  
 من المرض لم يتحلل وفي العروق باق بعد **علام** ان يوحنا بزر الهندا ثلثه درهم  
 قشور اصل خمسة دراهم يغلى في الماء ويصفى ويلقى عليه من السكخن السادح

بحفنه

يحقن

مخلوطة

دراهم او يشرب كل غداة من السكخن البزورى الذى هو **صفة** فانه يدر البول ويلطف الخلط  
 وينقى العروق من بقايا الاخلاط بزر الهندا بزر الكشوت مكد ثلثه درهم قشور اصل  
 الهندا وقشور اصل الكبر مكد سبعة دراهم بزر البطيخ وبزر القش مكد خمسة  
 دراهم يدق الجميع دقا جريشا وينقع في رطلين ماء ونصف رطل من الخل الصادق المحوطة  
 يوما وليلة ثم يرفع على النار ويغلى حتى يذهب الربع ثم ينزل ويصفى بكم يابس صفيق ويذلل  
 باليد ويلقى عليه من السكر الابيض من ويغلى حتى يصله فوام كقوام الجلاب ثم ينزل عن النار  
 ويرقع ولما الحس الحارته عن عفونة الدم خارج العروق فحجيات الاورم كالاورم  
 الحارته في الدماغ نفسه فهو الرسام او في عشاء الدماغ او في آلات النفس او المعدة والكلى  
 والاحشاء والامعاء والمرارة والطحال وعلاج جميع ذلك ما قلنا في موضعه والله اعلم  
**الباب الثامن في الحس الباغية الدائرة** وهي النابية كل يوم  
 المواضبة هذا الحس يحدث عن عفونة الباغ خارج العروق وهي حتى طويلة عشرة  
 البر لا سيما اذا حدثت في الشتاء او في الخريف ولها اوقات كسائر الحيات  
 وافل مدة ثلثا ثمانية عشر ساعة ولخطا طها وانفلا في الاكثر ما بين اربعين وستين  
 يوما واسلمها ما كان فوبنها ضيقة والعروق فيها كثيرة افان العرق الكثير فيها ل  
 عوقلة المادة ورقنها وتحلل البدن والبلغم العفن قد يكون زاجيا وقد يكون مالحا وقد  
 يكون حلو او ذرا يكون حامضا **علامته** ان يندى بيا فترصاد البر ولا يبارد في الشخنة  
 سريعا وحرارة هذه الحس هادئة ولا يكون معها عطش وينفط معها الاشتهاء ويطلع الوجه  
 ويصفى اللون ويكون معها غثى وفيه ثقل نفس وكثرة البراز وان كان الحس عن عفونة  
 البلغم الزاجي فان البرد والنافض فيها لا يندى دفعة بل قليلا قليلا في الاطراف حتى يبالغ

درر القندم



لان يصير كالسبح لا يستحق الا بكثرة غير ولا يستحق دفعة واحدة بل قليلا قليلا مع عود من البرد  
 ويكثر في هذه الحسنة لضعف فم المعدة وسقوط شهوة الغذاء واما ما كان عن  
 بلغم جوف فقلما ينفع فيه في الاوائل فغيره ولا نافع في كثير من النوبة لانه ليس بها  
 من الحرارة والحدة ما مع الصفراء ولا من البرص ما مع البلمم الزجاجي والحامض وقد يظهر  
 في اول النوبة حر شديد وفي الاخر ثقل واليبس في ذلك ان الغفوة يبادر الاحمر  
 والامح والادوية المانعة من الابرد وقد يكون من الحرارة في الاوائل ضعيفا  
 في الخارطة ثم اذا طيل وضع اليد على العضو احس بحرارة توتة وحدة شديدة والحمية  
 الباخية كثيرة الطوبية وبخاريتها قليلة التعريف للزوجة الحاطة ومن اخر  
 الداءة فلكثرة م  
 الدلائل عليه قلة العرق للزوجة المادة وقلة العطش اللهم الا ان يكون المادة ماحنة  
 والعفونة شديدة لون ويل صاحب هذه الحمى الحضة وصفرة ويشوب فيها  
 بياض يكون المجمع كلون الرصاص وقلما يحمر فيه اللون ويكون فيه النبض ضعيفا  
 مخفضا غير انفا في اثنائها جفا واما الفارون في اول الامر يكون ابيض رقيقا كثر  
 السدد والبرودة بحسنة الشدة العفونة ويكدر لرداة التبرج ومن دلائل القوية ان يكون  
 نوبته ثمان عشرة ساعة وترك سنته ساعات وايضا لا يكون تركه حسانا دائما  
 تركه م  
 لان المادة مع الغائط والزوجة كثيرة واكثر اوارس البلمم ياخذ بالعشى واكثر  
 ما ياخذ هذه الحسنة للبلغمين والرطوبة والصبان والنساء والشايع وهي مع ذلك  
 طويلة زمته لا ينقلع سريعا وربما بقيت اشهر **اعلام** كعلاج سائر الحميات اعني  
 نظيف الحرارة الغريبة واستفراغ المادة ولان المادة في هذه الحسنة كثير من الحرارة ينبغي  
 ان يكون العناية مصروفة باستفراغ الحاطة واول ما ينبغي ان يفعل لتطيف البلمم بالجلابا

اللطفة وماء الشعير المربوع المطقات وان يصفى كل غدا في جلابا من التبخين الساج  
 عشرة دراهم مرسا فيه من الجلابين الكري عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير الذي  
 طبخ فيه بزر الزايلج ثلثة دراهم فاركانت الحرارة قوية فيها والعليل جيد  
 هيبا وكربا وعطشا فاسقة بالغدوات جلابا من بزر الهندا ثلثة دراهم  
 ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع الحصى وبزر الزايلج وفي  
 نصف النهار اذا اشتد الحرق والعطش اسقه من التبخين الساج عشرة دراهم  
 بماء بارد وينبغي ان يكون اعطاه ماء الشعير قبل النوبة بسنة ساعات ولا اقل  
 من اربع ساعات ليكون اذا حضر وقت النوبة اخذ الغذاء عن المعدة وخلت  
 منه ويشاف هذه الشافة الى ان ينقص الحرق ويشرب كل غدا في جلابا من بزر الهندا  
 واصل السوسن مكد ثلثة دراهم ومن السكر الاحمر والزنجبين والجلابين من ايشما  
 كان عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع الحصى وبزر الزايلج واذا رأت ان النار النسخ  
 الفارون من الغوام والرسوب فاستفرغ الغليل بمطبوخ هذه **صفة** سناء مكينة  
 دراهم اصل السوسن بادر بخويه ولسان الثور مكد اربعة دراهم زبد محكول  
 مروض درهما من جلابين على عشرة دراهم الزايلج ثلثة دراهم افسنتين روي  
 ثلثة دراهم سنبل روي درهم ونصف هليلج اصفر وكابلي مكد سبعة دراهم زبد  
 طابقي عشرة دراهم بزر الهندا باوجاشا مكد ثلثة دراهم قشور اصل الكبر ثلثة  
 دراهم حب القطرم خمسة دراهم جمع الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى  
 رطل وتمر فيه من فلو من الحيار شبر خمسة عشرة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم  
 ويصفى ويلقى عليه سرداروح من الاراج فيقرا شغال ويشرب سحر الزنجبان الزمان صيفا



يستفهم

او فحان كان الزمان شتاء ويصبر عليه الى اخر النهار حتى اسفل غلجيداً ثم يغدو في آخر النهار  
بماء الشعير مطبوخاً فيه الداريج والطياهيح ان كانت القوة ضعيفة والاسماجا واحدة  
يومين او ثلثه ثم اسقى من هذا الحبيب **صفة** تبرد ايضا لسبب الفطرم مكر درهم  
ملح معلى واقطافا يقون نصف درهم الكون من آيسون مكر درهم يدرك الجميع دفاناً  
ويحب بماء الزانباخ ويشرب بحر ايماء حار وان استعمل في وقت النوبة مقيماً مطلقاً للبيان  
ويفيه كان نفعاً وهو هذا **صفة** يطبخ الفجل في الماء طنجاً جيداً ويصفى ماءه ويلقى  
فيه من السكجيين عشرون دراهم ومن ملح الطعام درهم وينبغي الطبيب لا ينام في معالجته  
هذه الحصى لانها بطيئة البرعمة الانقلاع كثيرة العود وينفق في كل اسبوع  
مرة او مرتين بحسب القوة والواجب امر الطبيعة فان كانت مخنبة فينبغي ان يلبسها  
بالسقاء ومجون الحار شرباً الا يارج اوجب للوغازيا وان يعطى في تلك الايام  
المددات للبول كبر الزانباخ وبزر الكون وبزر البطيخ وينفعهم افراز الورد وافراز  
العافث فاذا تناولت هذه الحصى وتمازت **علام** نفوية فم المعدة بمصغير  
التكرى مع المصطكى ويصرف العناية بنفوية فم المعدة بضما هذه  
قصب الذين سكر رامك ورد مكر عشرة دراهم يغفران نصف درهم يدرك الجميع  
دقاً ناعماً ويحب بماء المرزنجوش او النمام او الفيصوم وينبغي ان يوضع بعد الغداء وماء  
الشعير مع الطياهيح والداريج والخاص والداريجين والزانباخ الجالينيين عشرون دراهم  
مع المضطكى درهم مضغاً جيداً ويبلغ لنفوية فم المعدة وان يشرب كل غداة من قوص  
العافث درهم مع السكجيين الزوي عشرون دراهم وهذه **صفة** قوص العافث عصاره  
العافث تسخين مكر عشرة دراهم طاشيرو ورد سبل مكر درهمان يدرك الجميع

دقاً ناعماً

دقاً ناعماً ويحب بماء الفراح ويشرب مع سكجيين هذه **صفة** بزر الهند بايزر الزانباخ  
بزر الكون مكر درهم عصارة العافث مكر قشور اصل الكبر والكون والزانباخ  
مكر خمسة دراهم آيسون درهم يدرك الجميع دقاً جريشاً وينقع بالخل الثقيف يوماً  
والليلة ويكون الخل ربع رطل والماء رطلان يطبخ الجميع الى ان يرجع النصف رطل ويصفى  
ويلقى عليه من السكر الاحمر والفاندين ايماء كان رطل ويقوم الشربة منه عشرة  
دراهم واذا خفت في هذه الحصى عن حدوث السدة وبرودة المزاج فينبغي ان يعطى  
الغليل قرم لافنين **علام** مع السكجيين الزوي المذكور في هذا الباب وحذ  
عن شرب الماء البارد خصوصاً ماء الثلج فان ذلك يترد الكبد والمعدة الضعيفة  
واذا كان الزمان شتاء والغليل شتخاً او كثير الرطوبة والفارونة ابصر  
ريقاً **علام** ان يصفى كل غداة اسبوع من الزيافر الكبير نصف درهم بماء فداغلو  
فيه الحاشا او الكون او لايسون وان كان الزمان صيفاً والسن شباباً والغليل  
عطش ولسن شاباً فاقصر من العلاجات بالسكجيين السارج والجالينيين السكري  
مكر عشرة دراهم **والعنداء** مزونة من الماش والخص مع الدجاج والطياهيح  
والداريج وحذره عن تناول الفواكه الرطبة والالبان والتموك وغيرها  
وان ينعلل بالزبيب الاحمر الطايق والفسس مع لب القندون والفسنولب  
حبة الحصرأ اولب حب الخلب وامنع الحمام والغوص في الماء البارد واذا اراد الحمام  
فاظله بالماء المطبوخ فيه البابونج والاكيل والثبت ونحو ذلك **الباب**  
**التاسع في الحيات الكثيفة** وهي الحصى البلغمية اللازمت  
التي يعرف مآذتها داخل العروق **علام** كسائر العلامات البلغمية اللازمت



التي بعض مادتها الا انه لا يبرد ولا تشعيرة ولا ناض ويكون معه عطش والبضاشد  
 سرعة وقواتر والقارورة اشده غلظا واكثر صبغا وكثرة ويكون اشبه شئ بالذ  
 وتقر في سنة ساعات في المواظبة ولا يخلو عن بنية الا انها يكون خفة  
 غير ظاهرة ولا يعرف صاحب هذه الحصى الا عند الانقلاع **الحصى** ان يبقى  
 كل عذبة جلدا من بز الهند باثله درهم قشور اصله خمسة دراهم سكر ابيض  
 وزنجين مركب عشرة دراهم **والعذبة** الماء الشعير مع قليل من الخمر ويسقى جلدا  
 من السكجين الساج عشرة دراهم مرموق من الجاجين السكري عشرة دراهم  
 وينع الماء الشديد البرودة وينبغي ان يغلى من غدايم ويكون الاقدام فيها من المطفأ <sup>بالتوب</sup>  
 بنديج وقوق واذا ظهر اثر النضج في القارورة تلبس الطبيعة بهذا الطبوخ **صفه**  
 سنا مكي خمسة دراهم بز الهند با اصل الشوس ورد بنفج يلو من مركب ثلثه درهم  
 زبيب طاي في عشرة دراهم اجاص سود عتاب مركب عشرة دراهم عدد ارنج ثلثه درهم  
 يطبخ الجميع ثلثه اطلال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويترى فيه من فلول الخيار  
 والزنجين مركب خمسة عشر درهما ويصفى ويشرب بحر او يصير عليه الى آخر النهار  
 فاذا سهل اسهل اسهل اصل الحار يشرب جلدا بارد من السكر الابيض وماء لسان الثور مركب  
 عشرة دراهم بز الشاهسفرود درهما ويعد في آخر النهار بآء الشعير الطبوخ فيه  
 للمخض او اللوبيا واحد يوما او ثلثه ثم اسقه قرص البنفسج المقوى بالسفونيا والثريد  
 او معجون الخيار ثلثه مشاقيل محل في ماء حار ويشرب وباقي علاجه ونديره مثل  
 علاج المواظبة غير ان افراص الغاثة وقرص الملك لا يلبس في هذا الباب لا يسحق كثيرا  
 جدا والله اعلم **الباب العاشر في حصى الربع الدائرة ٥٥٥**

وهي الحصى السوداء التي بعض مادتها خارج العروق وحدث الربع يكون من خلط  
 سوداوي غليظ يابس بطي النضج فصارت لذلك طويلا للث ومدة زمان فونها طويلا  
 واعلم ان من السوداء ما هو عكر الدم ونفلة ومنها ما هو حرافه للاخلط وذلك  
 اما دموي او صفراوي او بليغي او سوداوي اي حرافه السوداء الطبيعة وزعم الاطباء  
 ان الربع لا ينولد عن السوداء الطبيعة لانها لا يعفن بسبب عدم الرطوبة وهذا  
 راي باطل لان من شأن جميع الاخلط ان يعفن لان الجفاف واليبوسة في السوداء  
 لا يبلغ الحد لا يبق فيه شئ من الرطوبة اصلوا اكثر مما حدث حصى  
 الربع غيب الحيات العفنة لاختراق الاخلط التي ينولد منها وكثيرا ما يحدث  
 غيب ورم الطحال واسلم الربع ما لا يحدث غيب ورم الطحال **علامات** ان  
 بناقض وتكر شديد وبرد قوي واذا سخن البدن لم يكن الحوان والسخونة شديدة  
 وان كانا اكثر من التي في الباغية ووجع في المفاصل كانه تكثر العظام وانفقا  
 يضطك معه الاسنان ويكون النض صغيرا متفقا وتنا بطيا ويدل عليها الاسباب  
 المتقدمة من السن والفضل والمزاج والغذاء والسخنة ودودة لربع وعشرون  
 ساعة وما كانت عن ادوان اطول واكثر ذلك عقيب المواظبة ويكون النض  
 فيه صغيرا متفقا وتنا بطيا ويدل عليه الاسباب المتقدمة من السن والبول  
 اغلظه وما كان عن اخرا او دم فينفقه علامات الدم وحمى البول وتجنها  
 ويدل عليه السخنة والمزاج والسن والفضل والعادة وربما كان بعد المطبقة  
 وحيمات الاقدام الدهوية ويكون النض فيه عظيما متواترا والنفس فيه عظيما شديدا  
 والعطش شديدا والنافض والبردة قليلا والعرق والنداء كثيرا وما كان عن اخرا

احراق البلغم كانت م



الصفراء فيكون النبض فيه عظيماً متواتراً والعطش شديداً والكرب والهيب  
والقلو والاضطراب كثيراً ويشد بفتقار وبرودة وتوان في نفس ومران فم ويدل على  
الن والفضل والمزاج والسخه وربما يكون عفيف حمية صفراوية وما كان من  
اخراق السوداء الطبيعية كانت علامات هاتلك العلامات المذكورة مع خبث النفس  
وصلابه النبض وكثرة الفاروق والنبض في الربع يكون ما يلا الى الصلابة البيوت  
الخالطه والبول في الربع مختلف الالوان لان السوداء متولدة من اخلاط شتى ويكون عند  
الاخلط اسود اللون والعطش في هذه الحمية قليل جداً الا ان يكون من صفراء مخضرة  
وعلامه بفتح ماله هذه الحمية هو ان يخف البرد والنافض **علامه** متى رأت هذه الحمية  
في الصيف ورأت مدة ثوبتها فاضية فلا يحرك صاحبها بشئ من الادوية وتركه  
في الخلاء حتى يبيض عليه اربعون يوماً ولطف الغذاء وجعله زيراجاً معتدلاً مع الدجاج  
والطياهيح والذرايح والفتح وحذر من الاطعمة الغليظة المولدة للسوداء كالقديد  
والكرب والحصل والجوب اليابسة والسموك والالبان والقولبة الطيبة  
وسائر ما يولد الرياح وافحص من الجلاب على السكجيين والجلججيين الركة ورك  
عشرة دراهم **والغذاء** اما المختص ومتى حدثت هذه الحمية في آخر الصيف او في الخريف  
او في الشتاء فانها يكون طويلاً المدة وينبغي ان ينظر في اول حدوثها فان كان على حدة  
الدم بان كان النبض عظيماً والبول احمر غليظاً والس شائباً والفضل ربيعاً او صيفاً  
وجميع علامات الدم ظاهرة فيا در الى الفضل من الباسليق والاكل من الجانبين فان  
كان الدم اسود غليظاً عكراً فخرج الدم مقداراً كثيراً ان ساعدت القوة **وهذه**  
والمزاج وان كان الدم احمر دقيقاً ما يافش في الحال ولا يخرج من شياء فان

والسفر اغ هذا الدم عن البدن خطر جداً لانها دم محمود فان استغثت مثل هذا الدم  
ضعفت القوة ولم يكن لها مقاومة ثم بعد ذلك علجة بالسفر اغ السوداوي بعد  
ظهور البقع التام في الفاروق وينبغي ان يسقى كل عداة جلاباً من اصل السون وبذر  
الهند بامك مثله دراهم جلججيين سكري عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش  
مع الحنص ولب اللود ويشاف هذه الشاف الى النجوم العاشرة بعد العاشرة ينفع  
السودا بمطبوخ هذه **صفة** سنامكي حنة دراهم بادرنجبويه لسان الثور  
برز الهند بامز الرابايج اسطوخودوس بفتايج مك مثله دراهم وزر الورد  
اربعة دراهم بفتح حنة دراهم نيلوفر دراهم هليلج اصفر وكابالي مك  
سبعة دراهم شاه تاج رطب بافة فان لم يكن من بزره ثلثه دراهم بزر الكشون  
ثلث دراهم زبيب طايغ عشرة دراهم هليلج اسود خمسة دراهم افنيمون مشدود  
وخزقة كنان سبعة دراهم اجاص اسود وعقاب وبيستان مك عشرة  
عدداً ترب محكوك دراهم بابلج امك مثله دراهم بطيخ الجمع بابلج اربعة اطل  
ماء حتى يرجع الى رطل ونصف وترس فيه النرجسين وفلور الحيار شبر مك  
حمكة عشرة دراهم يصنع ويشرب سحراً ويصبر عليه الى آخر النهار حتى يستفزع استغناء  
جيداً ثم بعد ذلك في آخر النهار مزون من الحنص والماش ولب اللود مع لحم الدجاج  
والطياهيح والقباج وينبغي ان يغذي الضليل بعد الانتهاء من الغذاء محمود الكيمون  
مثل الاسفنداج والزيراج والذرايح والديوك السمكة والبيض النبرشت ولحم  
الجدا والحلان الذي يطبخ فيها الدار جين والكرونا وحذر الاغذية الرية الكيمون  
مثل لحم الحبر ذو الشان والكواميخ والكرب والعدس والاذر ومتى لم يكن علامتا



الدم ظاهر فلا يفضده واحذ في اول الامر عن اكل ادم الخاطه فاما ان مشى  
استعمل السهل واول الامر لا يكون الخاطه ضيقا فيستفرغ الخاطه الجيدة التافع وينبغي  
الخاطه الرزق في البدن ويستعصى عن الخروج فيغير انفلادها وينبغي ان تليين الطبيعة  
في اول الامر باستعمال المليات اللطيفة مثل السناء والنبع والاجاص والزبيب  
الطاييف والنخيلين او ماء الجبن بالسكر الابيض وان لم تليين الطبيعة بمثل هذه الاشياء  
فاستعمل الحقة اللينة مثل حقه هذه **صفة** سناء مكسحة دراهم بنفيع نياور  
مكثله دراهم سبستان عشرون عدد اريب طاييف عشرون درهما خاله كف  
ورو الكرنب بافه يطبخ بثلاثه ارباط ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى  
فيه من دهن الفسج والمري مكثله دراهم فلو سبست بخمسة عشر درهما  
وينبغي ان يمنع عن الغذاء بالواحدة في يوم التوبة ويؤمل العليل بالقي بالتجدين  
والماء الحار والملح ودهن الخلل ولا ينبغي ان يلفظ الندير في هذه المرض لا هذا الحمر  
من الامراض الطويلة البعيدة النهم وان كانت من احراق الصفراء **علاج** ان يلقى  
كل غذاء جلابا من بزر الهندباء واصل السوس مكثله دراهم ومن الاجاص  
عشره اعداد ومن السكر الابيض والنخيلين مكثله دراهم **والغذاء** ماء والتغ  
مع الحمر والفرايج ثم بعد النفع التام ثقبة البدن من الصفراء المحترقة بمطبوخ  
هذه **صفة** سناء مكسحة دراهم بنفيع ونياور وبزر الهندباء مكثله  
دراهم اهيلج اصفر وورق الوردة الاحمر مكثله دراهم زيباحر عشرون  
دراهم يطبخ الجميع بثلاثه ارباط ماء حتى يرجع الى رطل وتترس فيه الحيار شنبه  
والنخيلين مكثله دراهم ويغذى آخر النهار من زودة من الماش مع الحمر والاب

الوز والاسفاناج والسمق ويؤخذ من السناء مكسحة دراهم ومن البادنجين  
والسان الثور مكثله دراهم ويغلى مع السكر الابيض عشرون دراهم ويصفى ويلقى  
عليه من معجون النخاج خمسة مثاقيل ويشرب **صفة** معجون النخاج المستعمل  
في هذه الحصى يليلج اهيلج كابل واور مكثله دراهم تربد ابيض بفلج  
افيمون مكثله دراهم يدق ويخل ويغلى بمنزوع الرقوة الشربة منه  
سبعة دراهم ويؤخذ من هذا الحب فانه سهل السواد برفق **صفة** قشر الاهليلج الثا  
بفلج اسطوخودوس افيمون ثلثه دراهم ملح هندي دانق وورق الوردة الحمر  
دانقان مضطكي نصف دانق يحل الكثير في ماء حار ويدق الادوية دقا فاعما  
ويخل بحرين ويغلى بالماء المحلول فيه الكثير ويحب وهو شربة واحدة وان كان  
من احراق النغم **علاج** ان يلقى كل غذاء جلابا من اصل السوس وبزر الهندباء مكثله  
دراهم جليخين سكر عشرون دراهم يغلى ويصفى ويشرب **والغذاء** من زودة من الحمر  
مع ايجبت القسطم والديلاج والطياليج الداريج وندير العليل الى عشرة ايام بهذا  
لندير ثم ينظر الفاروة فاذا انضخت الماد فاسهلة بمطبوخ هذه **صفة** سناء  
مكسحة دراهم تربد مخلوك من خوض درهمان بزر الزاينج بزر الهندباء  
بزر الكشوت افنتين روى مكثله دراهم بادنجين لسان الثور اهيلج  
وكابل مكثله دراهم افيمون مشدود في صرة سبعة دراهم يطبخ  
الجميع باربعة ارباط ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى وتترس فيه من فلو  
الحيار شنبه والنخيلين مكثله دراهم عشرون دراهم يصفى ويلقى عليه غار بقون نصف  
دراهم ويشرب سكر او ينبغي ان يكون استعمالك الدواء في اليوم الثاني من التوبة



فاذا شرب العليل المشهل واجاب الطبيعة اجابة جيدة فاسفه بعد يوم النوبة  
قرص الغافق مشغال مع التكجين البروري عشرة دراهم واذ كان يوم النوبة  
فامتنع من الغذاء بالواحد وفيه ماء حار يغلي فيه بزر الشب والفلج واصل  
البيطخ والملح والفصل واصل السورفان الاخلاط في وقت النوبة هاجحة فائدة  
وسران الحق يرفعها فيستفغ الخاط بسهولة وان كان من عفونة السوداء  
**علاج** ان يسي كل غداة جلاد من التكجين السورف عشرة دراهم بزر الهند بانك  
دراهم فتور اصل الهند باخنة دراهم **والغذاء** موزونة من الماش والمخضر  
ولتجنب الفطيم واذ اظهر اثر النضج فاسهل السوداء بالحبوب المخرجة للسوداء  
المذكورة قبل او بمطبوخ الاثيمون او بيه او ثلثين الطبيعة بمحور الخاج والساء  
وبزر الشاهنجر والبادرنجبويه واللسان الثور وينبغي ان يثاثر الاسهال في هذه  
الحق لان السوداء لا يستفغ تمامه بمسهل او بمبتلين فضاغدا ولا ينبغي البدن نقاء  
تماما وينبغي ان يكثر الناقص <sup>لشعر</sup> والفشورين بالدلك والادمار والتعريون وينفعهم تناول  
مرقه الديوك الهريفة مع الخضر والسفايح كما ذكرنا في القولج وينفعهم ايضا  
ينناولوا من الزباد الكبير والشود يطوس في كل شهر مرة او مرتين او ينال من هذه  
فان ينفع هذه الحصى نفعاً يائياً **صفة** سبل ورج مكد حمة فلفل زنجبيل حلتين  
مكد درهم ناخوة سليخة مكد ربعة دراهم يدك الجميع دقا ناعماً ويجعل  
منزوح الرغوق الشربة منه مشغال بماء الرازيانج او بماء الكرفس وينبغي ان  
يصرف العناية في امراض الكبد والطحال لان الكبد هي المولدة للاخلاط  
لئلا يعرض له سوء مزاج حار فيولد السوداء والطحال وعاء المرة السوداء لئلا يعرض له سوء

دراهم

مزاج حار فيضعف عن جذب السوداء الى نفسه ويحدث بها سداً او غلظاً فينبغي ان يشرب  
كل غداة من قرص الانبرباريس الكبير والصغير مشغال مع التكجين البروري او ماء  
الاصول واعلم ان الربع امان عن امراض سوداوية كثيرة مثل الجذام والمالنخوليا  
والبرص الاسود والحرب والصرع والتشنج اليابس والسكبات والفالج وهذا المرض  
سليم ليس معه خطر وما لم يقع فيه خطأ لم يزد على سنة وربما تبادت اثني عشر سنة  
قال بعض الحكماء رأيت رجلاً كهلاً فذاخذ هذه الحصى بعشرين سنة والله  
**الباب** اعلم **الحادي عشر في حق الربع الدائمة**  
علامته علامات الحصى الربع الدائمة لانها ليس معها قشعريرة ولا ناض ولا عتوت  
ولا نفاذ ويشتد في نوبة الربع الدائمة وتغير في بياض ايامه وهذه الحصى اقل وقوا  
من سائر الحصىات على ما تها هذه **علاج** ان يسي كل غداة جلاداً من التكجين السورف  
او البروري المعتدل مثل هذا بزر الرازيانج بزر الهند بامك مثله دراهم فتور اصل  
الهند بانك ثلاثة دراهم بزر البيطخ بزر الفشورين القديم كد حمة دراهم يدك الجميع  
دقا جريشاً ثم ينقع في رطلين من الماء ويصف رطلين من الخل الثقيل الى رطل  
يوماً وليلة ثم يرجع الى النار ويغلى حتى يذهب منه الربع ويتزل عن النار ويصف ويلقى  
عليه من السكر الابيض رطل ويقوم بالنار او يؤخذ من الجاجين التكري عشرة دراهم  
وترس في هذا السكر كجين ويشرب وباقي علاجه وندير ومثل ندير الربع الدائم من استغ  
الخلط الاسود الا ان الميل الى الاعتدال في الشحات والى الشريد في هذه الحصى اول  
النزول الحصى وقصد الباسليق ونهر البدن في هذه الحصى ولا ان كانت علامات الله  
ظاهرة والمرض يحتمل يجب الش والواجب والقوة والوقت الحاضر لان المادة في هذه الحصى



## محصول في العروق كلها **الباب الثاني في الحس والدر والسبع**

هذا الحس يتولد من مادة محابة لمادة الزرع لكن مادتها اقل واكثر واغلظ تولدها  
تكون من مادة سوداء بلغمية وقليلا كان حدوثها عن خلط سوداوي مفروق  
الغلظ **علاجها** فطيف الاخلط واستفراغها بالادوية المسهلة للسوداوية وترك  
التخليط ونقص البدن من الخلط الغليظ وان يبقى كل عذاء حلا بيا من بزر الرزاج  
واصل الشوم كثلثة دراهم جلبنجي عشرة دراهم **والعنا** من وزن من ماء  
المقص مع لب حب الفطرم وحب الداريج والطياهيح والقباج فليس الطبيعة  
مبطوخ الحيارش ومجون الخلاج وفي يوم التوبة يؤمر بالصبر وترك العذاء بالواحدة  
والغيبا طبع فيه بزر التبت وبزر البطيخ واصله وبزر الفجل وورق اصله بالمسح  
والعسل والكنك زرد وباق في تدبير مثل تدبير حسي الزرع ولا يمهل في معالجة هذه  
الحس وقائه يودي الى الزرع سريعا اذا صارت الاخلط كثيرة والطوبات غريبة  
واذا لم يصبر الاخلط كثيرة والاخلط غريبة يودي الى الذقن الحس اذا لم  
يحدث طية تثبت بالاعضاء الاصلية ويحتاج في هذه الحس الى الجوع وصوم  
ونوم هاضم لتحلل المادة الغليظة ويحتاج ايضا الى فطير التدبير لئلا  
يسقط القوة ويجوز تطول منها هذا الضرب سيما كالمعاندين ويتعلق ذلك  
بحدس العلاج والله اعلم **الباب الثالث عشر في الحسيات المركبة**  
الحسيات المركبة التي لا يحفظ اثارها كثيرة وذلك انها اما ان يترك حسيها  
فتزل مع حسي دائمة واما حسي اية مع حسي دائمة واما حسي لها فترات مع حسي  
لها فترات واما ان يترك واحدة مع واحدة او واحدة مع اثنتين او ثلثة او اربعة

ودخل نوايب الحسيات الاربعة على ضربين اما ان يندب في وقتي مختلفين او في وقت  
واحد ولا يخلو الخلطان المركبان من ان يكونا متساويين او احدهما اغلب وسببها  
اما ورم بعض الاعضاء **علامته** وجود الورم واما من سؤ تدبير الغليظ في ترك المعالجة  
ونتاول الماعل والشارب الردي واما من اخراق الاخلط وصيرورتها الى التبريد  
ظاهرا من اخلاق التوبة **علاجها** جودة التخمير والحس الصناعي فيعرف بذلك  
هل الحس مركبة من خلطين او اكثر واذا كانت من خلطين فينبغي ان ينظر  
هل الخلطان المتخرجان متساويين او احدهما اغلب واكثر وهل اثناهما امثليهما امثلا  
متكافئا كما في الغب الغليظ الحار وبشر الغب وينبغي ان ينظر ويحدس هل  
هما في داخل العروق او في خارجها او احدهما في داخل العروق والاخر في خارج  
وينظر هل مادة احدهما اشد حدة واكثر خطرا كما يكون في الحس  
المعروفة بشر الغب فانها مركبة من حسي مواظبة وحسي غيب نائية واذا  
عولجت بتدبير البلغمية يهلك العلليل وهو حسي عن الانفلاخ ضبعة ذات  
خطر لان بدن صاحبهما لا يخلو مع الحس الاطباء حسي المواظبة عليه وتذكر  
الغيب في يوم توبة الغب فيثد فيه النافض ويقوى فيه الحار و يكون البول  
فيها نائيا وكثيرا ويؤمل امر صاحب هذه الحس الى الذقن في الاكثر شدة  
تكاثرها البدن وافتائها بطوبات البدن لاجتماع الحس على البدن وقد يحس  
من تركيب حسي غيبين ايرتين حسي نائية كل يوم وهذا وان الحس  
البلغمية واذا عولجت بتدبير البلغمية يهلك العلليل **علاجها** الاستفراغ  
حينا والنظف حينا بان يبقى كل عذاء حلا بيا من التمر الهندي والتسكر

او غير تخذ مستحکم



والزنجبيل مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع برز الخشخاش لاسيما  
 الاحلاط سريعاً وينعها من استكمال الاختلاف ويشرب جلاً بآمن التكجين البارج  
 عشرة دراهم ومن ماء الورد وماء الهندباء مكد خمسة عشر درهماً  
 مع مثقال من ترص الطباشير اللين وان كانت القوة قوية والمرضى ليس بغير  
 ولا جاف البدن **علاج** الامهال بملين خفيف مثل هذا ماء مكى سبعة دراهم  
 ورو الورد الاحمر خمسة دراهم ترهني عشرة دراهم بنفج ياسبعة دراهم  
 برز الهندباء ثلثه دراهم تربد ابيض محكوك درهم فلو خيار شبنم عشرة دراهم  
 تحسن خمسة عشر درهماً وليكن تدبيرك لهذا المعنى بحسب القوة عليه اخذ الخليل  
 والمحمين فان كانت الصفراء غالبية والعطش شديد والكرب واللهيب قوياً فعليك  
 بنظيفة الحاراف واستفراغ الصفراء وان كان البلغم غالباً وليد مع عطش  
 ولا كرب فعليك بنظيفة الخاط واستفراغ البلغم وان كان متساوياً بين فقد علت  
 تدبير كل واحد فاجعل العلاجات مركبة وان كانت كثير من خلطين ثلثة واربعه  
 فليكن تدبيرك بحسب الواجب والغالب والذي اشد نكاحية وخطراً وان رايت  
 جميع الاخلاط متعقنة مخنقة فينبغي ان يصرف العناية بتفوية القوة ليقاوم  
 وقوع هذه الطامة الكبرى والواقعة العظمى وان رايت مع ذلك الحرارة قوية والعطش  
 شديداً والكرب واللهيب قوياً والبول نارياً منتشاً والبص سريعاً دقيقاً صلباً  
 والبدن قد اخذ في الجفاف والذبول **علاج** سقى التكجين السامج مع ماء  
 الهندباء وافراص الكافور وماء الشعير مع السطوانات النهرية وبالغ كل المبالغته  
 في تبريد البدن وتطيبه وقد يحدث من جذب الحميمات العفنة انواع اخرى غير

ذكرت وكل واحد منها مخصوصة باسم آخر سندكرها والسلام **الباب الرابع**  
**عشر في الحصى المعروف بالآلور** وهو الحصى الذي يجمعها برد وحرارة معا وحدوثه من البلغم الزجاجي  
 جاصل في اعماق البدن اما البرد ينسب البلغم الذي استحكمت عفونه بحيث  
 مغرور البند ولما حرارته بسبب بلغم استحكمت عفونه فيشربها وينفرد  
 في ظاهر البدن ويلهب الظاهر **علاجه** ان المحموم يجد في بطنه وعصلاته  
 برداً شديداً كان في جوفه ثلجاً ويفل معها العطر واللهيب لا يكون معه اللهيب  
 وايضا لا يظهرونها في ذلك الزمان لانها ساكنة فاذا اخذ فيها القوة  
 تحركت وتبددت ولم يبلغ الى ان يعم البدن كله واذا امت بدنه وحدث له  
 حار جداً **علاجه** نلطيف البلغم في اول الامر ان يسقى كل غذاء جلاً بآمن برز الزباد  
 والبا درنجويه مكد ثلثه دراهم جلبجبر سكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون  
 من الماش مع المحصول للوزن والين الطبيعة بمطبوخ الزبد ومجون الخيار شبنم وقص  
 البنفج وسقى التكجين الزوري مع افراص الغافث والمالك والورد اذا كان البرد شديداً  
 والبول غليظاً ابيض فحماً **وعلاجه** ان يسقى من برز الكرفس والرازيخ مكد ثلثه دراهم  
 جلبجبر عسك عشرة دراهم **والغذاء** مزون من ماء المحصول مع لب حب الفطم والحوم  
 النجاس والطياهيح والداريج او يشرب كل غذاء جلاً بآمن التكجين الزوري الحار  
 والذي فيه عصاة الغافث عشرة دراهم مع فوس الغافث مثقال **والغذاء** ماء المحصول  
 مع لب حب الفطم والداجين والكهون والكرويا واذا رايت النضج التام في الفائد  
 فاعطه من هذا الحبت فانه نافع لهم يقطع البلغم الزجاجي الغليظ من عروق البدن  
**صفته** صبر اسقوطي درهم غاريقون نصف درهم تربد ابيض درهم مقلد اق

العفونة

نج



يدون الجميع دقا ناعما ويحب ماء الكرفس ويحب وهو شربة واحدة يشرب سحرا ويحب عليه  
 الخواص فاذ السهل الطبيعة لها اصل الحاجتها فاسقدها بآبار ماء السكر  
 الابيض عشرة دراهم ومن ماء لسان الحمل عشرة دراهم بزر الشا حمر درهم  
 وبعد بماء الحامض مع لحوم التاج والدارجين واحد يوما او ثلثه ثم اعطه  
 بعد ذلك سكتينا بزروريا عشرة دراهم مع قوس الورد مشفاه وباقي علاج  
 كندير حتى البلغم **الباب الخامس عشر في الحمى المعروفة بليفورنيا**  
 وهي التي معها فباطن البدن حرارة شديدة وفي الظاهر حرارة فائز بيب غليظ  
 المادة ولزوجتها فلا ينش الحار المظاها للبدن بسهولة وهذه الحمى اذا كانت  
 قوتها شديدة ومعها عطش شديد والكرب والتهيب والقنوق والاضطراب وعظم  
 النضر وسواد اللسان يدل على ان الروح والحار الغريزيه باسها ما يلازف فجلو  
 الظاهر عن الحار وتلك علامته رديته يدل على الهلاك لانه دال على قوة الخلط  
 المؤذي **علاج** ان يصفى كل غذاء جلا بام من البادر بخويبه والنيلوفر مكد  
 ثلثه دراهم جلجين سكر عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش والمتمتع مع  
 لسحب اللوز واذا افطر الحار والعطش ولا يطن الغليل عن العطش **علاج** ان يصفى  
 من بزر الهندبا ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم ومن الزنجبيل عشرة  
 دراهم **والغذاء** ماء الحامض مع الشعير ولا يغفل في معالجة هذه الحمى عن الماطقا  
 والتخفات الغير الشديدة لا تحدث هذه الحمى من الاخلط البلغمية  
 اللزجة الغليظة ولا تلتفت الى اعراضه الا ان كانت ولا يحف من قنوق الغليل  
 ولهب وعطشه وكرب واعطه كل يوم جلا بام البادر بخويبه ثلثه دراهم

الى الباطن م

جلجين سكر عشرة دراهم ومن المصطكى نصف مثقال واذا رأت النضج في  
 القارون فليس الطبيعة بمطبوخ الحيار شبرا وبطبوخ فيه الزبد والعاريقون  
 والاسطوخودوس واذا انقبت البدن من الاخلط البلغمية فاسقه كل غذاء  
 جلا بام من الجلجين السكر عشرة دراهم ويصفى ويلقى عليه من البزوري عشرة دراهم  
 وينفعهم حتى اقتصر الاقنيز والعجون الفلاقل والزياق الصغير والمشرود يطوس  
 وان لم يتحمل المزاج والسر والوقت الحاضر ما ذكرنا من الادوية المطفة النخه  
 والقوية فاسقه الطبوخ القوي في الاجاص والعتاب والتنا والتا هنج والآن <sup>هليلج</sup>  
 الاصفر والجاوي الاسود مع فلو الحيار شبرا فاذا انقبت البدن وسكنت الاعراض الهائلة  
 فادخله الحام الغير الشديدة الحار وانظر على سبيل الماء الحار المطبوخ فيه البابونج والشت  
 والاطليل والفيصوم وتمرخ البدن بعد الحار ونج عن الحام بدهن البابونج والشت  
 وتخذ لك وقد يحدث من هذا النوع من الحمى من مادة صفراوية تحته غليظة جدا  
 فيحدث مثل ما يحدث عن البلغم **علامته** ان يكون لازمة ويشد على دوار الغب  
**علاج** ان يصفى كل غذاء جلا بام من بزر الهندبا والنيلوفر مكد ثلثه دراهم  
 سكر الابيض وترجين مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع بزر الهندبا  
 واصل السور واسهل الطبيعة بمطبوخ الفواكه او بمطبوخ الهليلج الاصفر  
**الباب السادس عشر في الحمى الغشية الخاطية** وهي في الاكثر  
 مادتها بلغمية فحمة كثيرة ينفرق في البدن وينصب منها شي انضم المغدة فيباد  
 الى ابدن القلب لشد قوتها فيحدث فيه الغش واذا تحرك هذه الاخلط واخذ  
 في العقوبة يفهر القوق ويجعله متخم **علامته** ان يدور على الاكثر دوار الحميا

تخمته

من القلب م



البلغية وتفتح الوجه ويترهل البدن والوان صاحبها لا يستقر على حالة وربما صار  
اصفرا واسود وجحوظ العين. عند هيجان العلة وان اشتغل باستفراغ صاحب هذه  
العلة برفق عضت المادة وتحركت حركة خارجية للقوم وان اشتغله باستفراغها  
بالعنف لا تحمل القوة وحدوث به الغشي بحركة المواد ووصول بردة كنفها الى القلب  
ومع هذا حاجتهم الى الغذاء شديدة لانه ليس من احوالهم شيء يقدر والبدن فينفق  
والبدن فاقد الغذاء وان لم ينفق سقطت القوة وهلاك العليل وان عند وفاء قوت  
الحشي وزادت المادة الناهضة وتبت القوة **علاج** ان يشرب المعالج برش الماء البارد  
مع ماء الورد على وجهه صاحبها ويدلك بطنه برفق ويشد يديه ورجليه بعصائه  
شدا وثقا ليخذب المادة الى اسفل ويسك الغم والآنف ليتراجع الحزان الغريزي  
الى داخل وان يسقى للجيجين الساج مع الماء الحار في حالة الغشي ليخبر المعالج  
من فم العدة الى اسفل ويستفزع بالغى وان يشرب كل غذاء جلا بام من بز الزباد  
وبزر الهند بامك ثلثه دراهم جيجين سكر عشرة دراهم او يغلى بز الكرفس  
ثلثه دراهم ويصفى ويلقى عليه من التكنجين الساج عشرة دراهم او يغلى بز الكرفس  
ثلثه دراهم والغذاء ماء الشعير المحلى بالسكر الابيض ويحضر بحض اللثة التي  
فيها ادوية مثل التمه **صفة** سناء مكسبة دراهم اصل السوس  
بزر الرازي باج بنفيع نيلوفر مك ثلثه دراهم ورق التوابت مغاله كف فطون  
ثلثه دراهم يغلى الجميع بثلث اطلال ماء حتى يرجع الى رطل وتقر فيه من فلويس  
الحيار شبر والنرجين مك عشرة دراهم يصفى ويلقى فيه من دهن التيت والمير  
والفسل والسكر الاكحل مك عشرة دراهم ومن بورق ارمي مك كدصف دراهم

يصب في الحنفه ويحفر بها واماع كيموسات حادة صفراوية شديدة الرقة  
والغوص ردية الجوهر مثل الصفراء الكراثة النجارية اللتان قد عرض لها  
**علامته** ان يدور على الامر الاكثر غشا ويكون مع عطش شديد وكرب وهيب وعتم  
وان يحدث في الايدان الحكة اليابسة المزاج وان يذبل البدن بسعة ويحط الوجه  
سريعا ويكون معه البض صغيرا متواترا **علاج** ان يفي كل غذاء جلا بام من الزباد  
الشحمين قد ثلث او اربع مع النرجين عشرة دراهم ومن التمر الهندي عشرة دراهم  
ومن السكر الابيض والنرجين مك عشرة دراهم او يوجد اجاص الاسود وعقاب  
مك عشرة دراهم اعداد او تمر الهندي والسكر الابيض والنرجين عشرة دراهم  
والغذاء ماء الشعير المطبوخ فيه النيلوفر وبزر الهند باكل ساعة من وجاء ماء الرمان  
المزول في الطبيعة بماء الفواكه او ينفع المشمش ولايباغ في استفراغ ليليا دراهم  
الغشي بسبب سقوط القوة وباكل العليل الفواكه الباردة والغشا والهند والنفاح  
الحامض كلها مبردة بالتج ويضم الصدر بالصندل وماء الورد والكافور والافاق  
وماء الخراف ويفرش تحت العليل ورو الخراف ويوضع حواشي الاواني الخرقية  
المملوءة ماء ويؤمل العليل عند البلوغ باكل الحنظل الممروس بماء الرمان **الباب**  
**السابع عشر في الحمى النهارية والليته** فالبلغية النهارية هي التي تنوب  
نهارا وتغزل ليلًا والليته هي التي تنوب ليلًا وتغزل نهارًا وكلاهما ردية فالنهارية  
اطول واردا لانها تنوب في حار النهار واكثرها يؤل الى الدق ولولا انها حبيثة  
لم يعرض في اتقناح المسام ويخلل النجارات **علامته** العطش الشديد والكرب والهيب  
**علاج** ان يفي كل غذاء جلا بام من التكنجين الساج والجيجين السكرى

والقند



مك عشرة دراهم **والعسل** ماء الشجر مع الحمر وتلين الطبيعة بقلون الحيارش  
والزنجبيل او يجمع الحيارش وينقعان بعدي ليل ولا يترك ان ينام على الامتلاء وتلك  
صاحبه السهر والليلية اسلم واقصودة ويعالج بعلاج التهارية غير ان عذاه  
ينبغي ان يكون في التهار وقت خلو النوبة والله اعلم **الباب**  
**الثامن عشر في المستحق الوابئة** الوابئة تعفن بعرض الهواء كما يعرض الماء المستنقع وكما  
الماء لا تعفن على صاطية الصرفة الا عند ما يخالطه من الاجرة والادخنة  
الحبيثة الرديئة الكثيفة فيحدث في الحكة كيفية رديئة واشد الهواء استعدادا  
للعفونة الهواء الكدر الطيب والحيات في الهواء الطبا فاجدة وطول مدة وفي الصيق  
اليابس الكثرة واقل مدة واسرع قتلا فاذا انغصم الهواء حمل على القلب فافند مزاج  
الروح الذي في القلب لانه اسرع وصولا اليه من غير ان يعفن ما تحويه من رطوبة  
وحدث حرارة غريبة وانتشرت في البدن كله وكانت حمى وبابية  
وهي تسمى خلقا كثيرا من السعدين لها وهم المثلون من الاخلاق الرديئة  
الواسعة السام الكثير الاستحمام فان النقية لا يثابرت في فعل تلك والابدان  
الضعيفة مفعلة الذي يكثر في **علامته** ان يكون هادية الظاهر مكرية الباطن  
وقاقر القرمعها والعطر شديدة وجفاف اللسان ويكون معه غشيان وسقوط  
شهوة الطعام ورجع من المعدة والفواد وعظم الطحال وكرب شديد وتصل  
وسقوط القوة والعس والقى والبراز السحان والعروق المتشنج وهي في اكثر الامم مملكة  
برعة ويدهش الاطباء الحذات في امرها **وعلاجه** الوابان يكثر الرجوم والشهب  
واويل الحاريف وكقوة الهواء وغبار وقلة المطر وهرب الحيوانات الذكية

في هذا الكتاب  
من كتاب  
الطب  
في الطب  
في الطب  
في الطب

الطبع عن الاوكار كاللقالق والهداهد والخطاطيف ويكثر الصفار والخرشبات المنقاة  
من العفونة والحيوانات التي يكثر تحت الارض يهرب الظاهر الارض من الدكاك  
والعقارب والحيات **علامته** الفصد والاسهال واخراج الرطوبات الفضلية من البدن  
وان يفي كل عذاه جلاء با من التمر الهندي والتكر لا يفي مك عشرة دراهم مع الثلج  
او يحل التنجين مع ما ورد مك عشرة دراهم في ماء الثلج ويشرب مع ماء  
الورد او يوخد من اقراص الثافور ومن اقراص الصندك كد مثقال ويشرب مع شراب  
الحماض والانرج والتفاح الحامض والعتاب من اينها كان عشرة دراهم **والغذاء**  
منقوة من الاثرياريس والحصر وحب الرمان والسماق مع الفرايح ولب اللوز  
والاسفاناج ويمض الرمان الحامض مع شحمه كل يوم رمانين او اكثر او يوخد  
من ماء الحصر وماء السماق وماء الليمون وما الانرج والتاريخ مك دطل  
يقوم بالتاد من غير كبر ويشرب كل عذاه منه بقدر ثلثه او في مع ماء الثلج  
وينفعهم الكبر الحار والرايب من الرايب الدوخ المنوع عنه الزبد ويحيا ان يزد  
يوتم برش الماء ووضع الفواكه الباردة وطراف الاشجار الباردة كالحلوف  
ولف الكرو والكزبرة وورق التفاح والراحين الباردة والكافور والورد والصند  
وبرش كل يوم مرات وان كان في الماء الرشوش ما ورد كان اجود واخبر  
الهواء بان يحقق ويرطب وينبع من عفونة البخارات كالعود الحام والعنبر والادون والصند  
والثافور والامر وقشور الرمان والتفاح والتفجل والابنوس والطرفاء ويضم الصند  
بالصندل والثافور والماء ورد ويجوز ان يكون غديهم قليلة من الحوامض كالحل  
والسكبانج والمصل والاثرياريس وحب الرمان سارجا وان كانت القوة ضعيفة

البيتم



فما الفرائح وحدهم من الامتلاء والرياضة والحركات العنيفة والاعراض  
 النفاية وكل ما يحرك الاخلاط ويغير البدن **الباب التاسع عشر**  
**في الحمى الجدرى والحجفة** سبب هذه الحمى عليان الدم على سبيل عفونة مراكما  
 يمرض للعصارات عوضا يصير بها التشنج اجراؤها بعضها عن بعض من ذلك ما يلو  
 سببه امر طبيعي يغلي الدم لينقص عنه ما يحتاجه من بقايا الاعتية الطيشة  
 واللينت حتى يحصل للدم جوهر متين اقوى من اللين في الاول وظهر ما يفعل  
 في الطبيعة عصان العنب حتى يقوى شرابا متشابهة الاجزاء واما امر وارد من خارج  
 غير طبيعي مثل تور الاخلاط في الابدان المنلية من الدم وسائر الاخلاط الاخر  
 واشد الابدان استعداد للجدرى هو الحار الرطب والدم الرطوبة وحاضه القليل  
 الفصد والاسهال وكان الجدرى ضرب من الجحش والشرخ وثر في الشبان ثم  
 الصبيان وقيل حد وثر في المشايخ وحد وثر في الربيع اكثر من حد وثر في الشتاء  
 واسم الجدرى ما كان اسبق اللون قليلا حتى يمكن عده واقدر الرذاه ما كان  
 كسر او الى السواد والفضة اميل وما كان يختلف حاله فارة نظره وتان يظن  
 وعلا ظهور الجدرى وجمع الطهر حكاك الانف ونحس شديدا في الاحشاء وحمى  
 اللون والعين والكراب والحمى المظقة والعب وعطش شديد وصيق نفس ووجع  
 في الصدر والخلق ومادة الحصة نوع من الجدرى الاماها صفراوية وكان  
 الحصة جدرية صفراوية والحمية اصفر مجاوكا بها لا يحاوت الجدرى وليس له بحد  
 بخلاف الجدرى فان الجدرى نوع والحمة اقل من الجدرى واقل تعرض العين  
 واكثر علاماتها قريته من علامات ظهور الجدرى عدها اذا ايلو حق الاستدراك

الفصد واخراج الدم بحسب القوة والطافة والسن والمزاج والعادة والوقت الحاضر واذا ظهر  
 الجدرى والحصبة وبزفلا ينبغي الفصد والاسهال وتحريك الطبيعة **علا** في اول  
 الامر تقوية الطبيعة والروع وتطفية من غير عقل الطبيعة وتعليظ ويبقى كل  
 غذاة جلابا من العتاب عشرة اعداد يغلي بماء من غير سكر ويبرد ويلقى عليه  
 من الحجة ثلث درهم **والعنا** ماء التجميع مع العدن العتاب او يصفى اقرص الكافور  
 بماء الرمان الحامض وشراب التفاح اورب التفجل والرياس واللينوان كان  
 على الخرج **علا** ان يذروا بالليل ثار حتى يعرق ويسهل خروجها ويحذر من الهواء  
 البارد فان البرد يبدل السام وعن شرب الماء البارد والشج والجلوس تحت  
 الخيشات وينبغي ان يبقى جلابا من الزبيب الطائفي الاحمر وتين الابيض وطبخ  
 العدن مع التين والزبيب الطائفي مما يسرع في اخراجه ويخرج حواليه  
 بعيان الملك والورد الاحمر وخشب الرمان والتين والعنب واذا برز  
 الجدرى والحصبة فليتوق بعد يومين او ثلثة من التبريد والتخفيف  
 بعرضهم الغش فلا بد لهم بعد البروز من استنشاق النسيم البارد وتبريد  
 الروح والقلب واياك ان يضمد بطون اصحاب الجدرى والحصبة فان فيه  
 خطرين عظيمين احدهما ضيق النفس بسبب ضغطه الحجاب والآت  
 التنفس وثانيهما ان يعرض لهم الاسهال بالمصير والصفطة والادوية المفظة  
 للدم والمبردة المانعة من الغليان برب الزمانين والمصم والرياس والسماق  
 وشراب الطلع والحماض وشراب الكدر وهو الكادي وهو الورد عظيم  
 طيب الرائحة في الهند واذا خرجت وحملت الماء فينبغي ان يمان على تخفيفها

الدم تارة

العليل بشار



برش ماء الآس وماء الطرقاء وماء لف الكرم والماء الذي أديف فيه الكافور والنساء  
 المذاب فيه الملح حتى يخفف ويبرأ والله اعلم **الباب العشرون في حمى الدت**  
 وهي ان تشب الحرارة الغريبة بالاعضاء الاصلية خصوصاً القلب حتى ينفخ  
 رطوبات البدن وله ثلث مراتب واعلم ان في الاعضاء رطوبات مختلفة الاصناف  
 وهي ثلث منها رطوبة معينة للتغذية ولترطيب المغااصل ومن ذلك ما هو مخزون  
 في العروق الصغار التي في الاعضاء الاصلية ومنها ما هي مبنية فيها بين الاعضاء  
 متشابهة الاخرى في المواضع الخالية بمنزلة الطل والندى وهذه الاعضاء تغدو من هذه  
 الرطوبات ومنها رطوبة بها يلتم أعضاء الاجزاء الاصلية من اول الخلقه ويبطلونها  
 بصبر الاعضاء الى الترب والتفرق ومق تشب الحرارة الغريبة بالرطوبة التي في  
 العروق الصغار في الاعضاء الرخصة كالشحم واللحم فهي المرتبة الاولى والمرتبة الثانية  
 هي التي يغني معه هذه الرطوبة وتشب الحرارة بالرطوبة المبنية فيما بين الاعضاء للثالث  
 المشابهة للاجزاء المرتبة الثالثة هي التي يغني معه هذه الرطوبات فتكون تشب  
 الحرارة بالرطوبة التي بها التام الاعضاء الاصلية والاتصاف وما كان من هذه  
 اللحم في المرتبة الاولى فمعرفتها صعبة وعلاجها سهل وما كان في المرتبة الثانية  
 فمعرفتها سهلة وعلاجها صعبة والتي في المرتبة الثالثة فلا خلاص منها البتة  
 وهذه الحمى اما ان يحدث بعد حمى يوم وقد يحدث بعد حميات العقونزة والاولا  
 وبعيدان يحدث هذا المرض ابتداءً ومن المسحيات ان الاعضاء الاصلية قد حثت  
 واشتعلت ولم يشعل خلط ولا روح قبل ذلك وحمى العقونزة والورم قد ينقل كثيرا  
 الحمى الذي تنفع الماء البارد وتلطيف الغذاء وشدة الحمى وقلة مرعاة مزاج القلب

بالاضمة الباردة وقد يحدث عن اسباب باوية مثل الغم والهم والغضب والشم والصد  
 الطويل لاسيما ان تنفق في سن الفتوة وفي صيف قايظ ومن اجد حار وتدير السابق  
 ايضا حار وقد يحدث من فطر الاسهال وقد يحدث من وجع شديد يسخن للروح ومن  
 علاماتها ان يكون النبض رقيقا صلبا متواترا ضعيفا ثابتا على حالة واحدة ولا يكون  
 حرارته قوية لانه لا يكون معه كثر هيب وقيل واضطراب لاحتل بسوء المزاج  
 انما يكون اذا كان مختلفا واما اذا كان متفقا فلا يحسن تمكنه واستفاد  
 في جواهر الاعضاء الاصلية وكأنه من اجزاء صلبا للحموم والثوات ينفع عن الورد  
 المصاد ولا يكون مله شديد الحرارة كما يكون في ملل اصحاب الحميات الغفية  
 واذا بقي اليه عليه ساعة ظهرت بقوه ولذع ولا يزال ينفوخ في موضع العروق  
 والشرايين ويكون حرارته متشابهة لا ينقص واذا تدا والعداء تمت واشتدت وقوى  
 النبض واخذ في العظم كسائيمو الشعلة عند صابة النهر وهذه من دلائلها  
 الفوبية واما اذا وجدت ابتداء صار صاحبها الى حد البول فيظهر في البدن الضمور  
 والنحول وتفتش الجلد وجفاف مران البطن وبقية وذهاب روف الوجه وضار في  
 الاعضاء ويظهر في البول دهنه وصفائح ويطو الاصداع ويدق الانف ويخط  
 الوجه ويصغر الاذن ويدق الرقبة وهو مخوية وينطو الجفون ويظهر عظام الصدر ويبرز  
 اوتان ويظهر القلب في البدن ويرى بطنه قد اصب بالظم ويظهر العين نفاسية الشكل وتحديث  
 الاطفار ونقوست فلا ينبغي ان يطعم في بصره واما في اول الامر عندما يكون القوه مناسكة  
 والاعضاء مكنسة لحما والنبض ليس بالديق الصلب مكن البصر والخلاص **علامات** التبريد  
 والتطبيب ويؤخذ الحمر ويشد في موضع صاوي الهواء وتعلفه بالهندباء والاسفاناج والكون



ويؤخذ لبنها ويخض ويؤخذ الزبد ونفسه فيقسم قسمين يبرد بالجد ويشرب وقسم ينفع فيه الحبر  
 هو هذا اسبوعا وعشر ايام يبرأذن الله تعالى في درجة كان واقل ما ينبغي ان يستعمل في  
 هو لا ان يكون ايوامهم ان كان الزمان صيفا الى مهاب الشمال ويخرقه الرياح ويرش  
 فيه الماء كثيرا وتحت الحيات المبالولة بماء الورد ويفرش تحته ورق الخلافة وورد  
 القزع وورد الفاكه والرياحين الباردة مثل النبق والنيلوفر والورد وورد التفاح  
 والتفاح والكشحي والاس الطيب والصندل والماء ورد والكافور ويكون ثوبه  
 على فرش بطبة ناعمة ويوضع حواله الثلج والاجاجين الخضراء والخرفه الملوقة ماء وحدهم  
 الصوم والنعب والرياضة والسهو والعطش الحار والغضب والغم وان كان الزمان شتاء  
 فايواهم الى المواضع المعتدلة الهواء بحيث لا يفسحرون منه وان يشربوا كل غداة جلاديا  
 من الخشخاش عشرة دراهم ومن شراب العناب عشرة دراهم او من جليب بزر الفلدة عشرة دراهم  
 درهم مع السكر الابيض عشرة دراهم ومن ماء البطيخ الهندي او من ماء الخياطين من ايها كان  
 درهم **والغذاء** ماء الشعير مع الفرايح الصفراء والصفراء التمسك الصراخ او الفاريا  
 وادخلهم الابزون الذي فيه الماء القاترا الغديب والخرجهم من مخرج ابدانهم بدهن النيلوفر  
 والنبع والقرع والطحهم بعد الخروج من الحمام بماء الشعير المطبوخ فيه الفرايح واطراف اللبان  
 القرع الرطب ودهن اللوز والخشخاش واصول الخس والاسفاناخ والبهم الشيا من الكنا  
 والورق والقصب الصندل الملوقة بالماء ورد والكافور وصندل ودهن الصندل  
 والماء ورد الكافور وعدهم احيانا الخيض والرابر المنزوع الزبد وان لم يكن معه الحصى  
 الطاهرة فاعطهم اللبن الحليب من الماعن الغنيته الترويلين الا ان العلوة بالخشاير  
 الطيبة وينفعهم تناول الباخيار والقند واصول الخس والهندباء وبغلة الحما

وان يكون عداوهم في النهار مرتين قليلا وتناول من الفواكه الرمان العديب  
 والمخوخ النضج والعناب الرطب والتفاح والذين الرطب والغلب النضج ينفعان  
 اذا تناولوا منها المقدار اليسير وحدهم من جميع الاغذية الحارة الباردة ومن الاسها  
 والعرق ولا ينعم الماء البارد الا اذا كانت المعدة والكبد صغيفان والق  
 على صدورهم واكباهم خرفة مبالولة بماء ورد وصندل وكافور وماء الكبريت الطيبة وماء بقله  
 وماء حى العالم ودهن الفرع ودهن النبق ودهن النيلوفر ودهن اللوز ودهن اذا  
 حمية الخوفة فابله بما هو ابر منها وان كان حدها عن اعراض نفسانية كالغم  
 ولغضب الهمة **فصل** في تكييف النفس بما يقرحها من الاطعمات والحكايات الطيبة  
 الربيلة للهمة والحزن وكشف بضر وبالكلام والحيل والملاهي واللعب العجبة وادخال  
 الابزون والاستحمام بالماء الحار المستلذ وان يشربوا كل غداة جلاديا من شراب الخشخاش  
 او من شراب التفاح الحلو مع ماء الورد مكد عشرة دراهم ومن المفرح الياقوت  
 البارد مشغال **والغذاء** ماء الشعير مع الاسفاناخ والفرع ونضيد الصندل  
 بالصندلين والكافور والماء ورد واذا كان حده من سهر مضطرب يسخن الروح علامته  
 تقدم السهر وان يكون الغيان غايرتين ما تليين الى النعاس وانتعاج جميع البدن يكون  
 النبض صغيرا ضعيفا والبراز بيض رقيقا لعدم الاستمرار **علامته** النوم والراحة والاستحمام  
 والترخي بدهن النبق واللوز الحلو والفرع وان يشربوا كل غداة جلاديا من شراب الخشخاش  
 عشرة دراهم او من شراب النبق مع الترخين مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزون المش  
 رلب اللوز والاسفاناخ وما كان من اسهال قوي يعرض منه حركة الروح او تسخين  
 من الدواء المنفرد **علامته** ان يحدث عقيب اسهال **علاجه** حبس الطبيعة بقصر



الطباشير الحامض مع لب السفرجل وماء الورد وسقوف حب الزمان **والغذاء** مزون  
من التماق مع الفريخ والابرياس مع الفريخ ويضد الصد والمعدة بالادوية  
المقوية القابضة كالصندلين والجلندار والافاقيا والرامات وطين الارمني  
وماء الورد وما كان من وجع ومفطر وجوع وعطش شديدين لاشداده الاخيرة في  
البدن وفقدان ما يكره حرارتها **علاجها** ان يلقى كل غذاء جلاباً من ماء البطيخ  
الهندي ثلثه او اربع السكرا لا يضر عشرة دراهم ومن حليب بزر البقلة عشرة دراهم  
درهما ومن رب التفاح والسفرجل والحامض مزاجها كان عشرة دراهم مع ماء  
الورد عشرة درهما **والغذاء** ماء الشعير مع الفريخ او التماق الرضواض او يلقى  
ماء الشعير المطبوخ فيه التراطين ويحب ان يقطع اطرافها من قوايمها وانباها  
ويشوي بالطنها ويغسل بماء بارد عذب ورماد حطب الكرم والخل مراراً ثلثاً وماء  
فوقها حتى ينظف عن زهومتها ثم يطبخ في ماء الشعير وينفعهم شاول لعاب بزر  
حب السفرجل مع السكر لا يضر ودهن اللوز والبنفج وما اذا كانت الحصى  
ظاهرة والبدن اخضر النبول فينبغي ان ينوقف من الهواء البارد لئلا يضر لهم  
الركان والنزلات **علاجها** ان يلقى كل غذاء قبل طبع الشمس قد شفاً لا  
من افراص الكافور مع ماء الزمان الحار والبطيخ الهندي او ماء الفرج او ماء الخيار  
فاذا اطلعت الشمس فليغذي بماء الشعير المطبوخ فيه الطانات باصفية مذكورة والخشخاش  
والعقاب واعطهم في وسط النهار وشراب الخشخاش عشرة دراهم وادخلهم الابرز  
الذي فيه الماء العذب المطبوخ فيه البنفج والنبلوفر وورد والقرع والسفرجل  
والنفاح او قشور الفرج ويحسن ذلك في البيت الاوسط من الحمام او موضع معتدل

الهواء وينتج عن الميت لعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل ودهن اللوز الحلو  
وهذا اذا لم يكن في المعدة ضعف وانما اذا كان معها ضعف فاقصر  
في الليل اذا عطا وكساياه رب الزمان الاحلى ولعاب من السكر لا يضر الصبي  
مع ماء الورد البهرامج مكه عشرة دراهم ويتردهوا هم حتى الشتاء فان  
بتردهوا هم افضل من النخل لما علمت قبل ويثم ما فيه ورد وكافور وصندل  
وشاهسفر مرشوش بماء الورد واذا انبت من النوم في الليل من التماس فاعطه  
الجلاب البارد من السكر الصري مع ماء الورد مكه عشرة دراهم او من شراب العناب  
ولعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل وعصاره البقلة فاذا اضيق فاصع به مثل  
ضيقك اليوم الاول من اسقاء الجلاب وادخال الابرز والحام والفرج بالادها  
الطبة المذكورة وعند العصر يدخل الابرز الذي فيه الماء العذب الذي طبخ  
فيه النبلوفر والبنفج كما صنع في اول النهار **والغذاء** مزون الماش ولب  
اللوز والفرع الرطب والاسفاناخ ولب الخشخاش ويضد المعدة والصد بالاضد  
المبردة والصندلين وماء الورد وجودة القرع والكافور ولكن يجب ان لا يطا  
امساك الاخذة المبردة جداً على الاعضاء القلبية من اعضاء التنفس فانه ربما  
يضر بالتنفس ويجب ان يسبلوا الى الراحة والنعمة والهواء الجليد عند الماء الجاري  
وحضور الاقربان والمحبين اليه ويحيت العليل ما يغيضه ويحزنه وعن الجوع  
ونقمة والعطش الطويل من الفطرين وقص الكافور ينفعهم جدا وهذه صفتها  
طباشير رب السوس ورد احمر منزع اقمار مكه ثلثه دراهم لب حب القرع ليجب  
السفرجل لب حب البطيخ مكه خمسة دراهم صمغ عربي وشا وكثير امكده هان صند



لجب  
التفجل

مقاصري درهم بزر الفرج درهم كافور درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بلبغا  
بزر قطونا ويفرص الشربة مثقال **صفة** قرص اخر ينفع حمى الدود اذا كان معها  
انها الطين بار منى شاه باوطر مكدار بغه درهم ورد الحمر بزر الحماض مكد  
درهم كهر باجب الاس مكد ثلثه درهم حب القرع لجب القشاق مقليل مكد  
خمسة درهم طباشير وضع عزم مكد درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بما التفرج  
ويقرص الشربة منه مثقال مع رب السفرجل عشرة درهم **صفة** قرص اخر خشخاش  
ابيض لجب القرع بزر البقلة لجب القشاق لجب التفجل مقليل مكد  
سته درهم طباشير بزر الحماض طين قير سقي مكد ثلثه درهم نشادر هان ورد  
خمسة درهم كافور درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بلبغا بزر قطونا ويفرص الشربة  
منه مثقال مع ماء التفاح او السفرجل من ايتها حاضر عشرة درهم واما اذا  
ظهرت علامات الذبول ظهوراً مبيناً **فالعلاج** مثل العلاج الذي قد ذكره  
ويستعمل اقراص الكافور قدر مثقال مع لبن الاثن او من لبن النساء ايتها  
حضر عشرون درهما حين يجلب **مروة** الماش والفرع الرطب والاسفناخ  
واصول الخس والبقلة الباركة مع لب اللوز ولا ياكل الغذاء وفعه واحد  
بل وفعات قليلاً قليلاً ليشقل على المعدة ويجز الطبيعة عن هضمها ثم يدخل  
في الاذن كل يوم مرتين في الماء الفاتر في موضع كثير وفي البيت الاوسط من  
من الحمام وافضل الاذن ما كان مادة عذبة فاتراً مغلياً فيه البنفسج والنيافون  
وقشور القرع الرطب ولا يكون بحيث يبتد منه البدن فضلاً عن ان يعرف  
ويجب ان يكون ادخالهم للحمام واخراجهم منه على وجه لا ينعجب منها البتة وينفعهم

والعلاء

يتناول الحساء العول بهذا **صفة** بنفسج مفشروض عشرون درهما بافل  
ابيض مفشروض لوز خالو مفشروض مكد عشرة درهم ماش مفشروض خشخاش ابيض  
مكد سبعة درهم يطبخ الجميع بثلثه اطال ماء حتى ينفع ويصفى ويطبخ ثانياً به  
طبخاً جيداً ثم يصفى ذلك الماء ويصب عليه ماء الرومان الخالو ودهن اللوز ونفت فيه  
لباب الخمر القيد ويحتمق وان منصولين الاثن والناسن الشدي كان  
الحج وان يتسارح مجلس في اذن فيه لبن الحليب او دهن البنفسج كان اولي واذا خرج  
من الاذن فلينظف على يده الماء العذب المغلي فيه البنفسج ونيافون ويسح البدن به  
البنفسج والقرع والنيافون وان غدوتهم بكعك سميء مبلول في الخيض كان نافعا  
وينفعهم العذاء من الماش والمخص والقرع وكحور الفرايح والطياهيح والدج وسقي  
ماء الرومان والتفاح الحماض مكد عشرة درهم مع السكر الابيض عشرة درهم  
ونصف النهار وينفعهم في وقت ضعف القوة ما اللحم المستخرج بهذه الصفة يوجد  
من كحور الدج والطياهيح والذرايح والقباج ويوضع في الفرع والايثف ويخرج  
ما في كما يستخرج ماء الورد ويثرب منه كل يوم ثلث اوان ويوضع حوالى هو لاء  
اولاً حضر خربة فيه ماء بارد وارايج طيبه ويرش على وجوههم احياناً الماء البارد  
مع ماء الورد ويسقي شراب الحماض والتفاح مع ماء الورد والنهارج مكد عشرة درهم  
مع المقرح الياقوت في الياقوت مثقال **والغذاء** ماء اللحم المستخرج بالفرع والايثف فانك  
ان ضلت ذلك لم يسرع اليه الموت فيعتذر ان شاء الله تعالى من اخرى مقصوص الجناح  
والتسم **الباب الحادي والعشرون في حصى الشيوخه**  
ذو الشيوخه هو استيلاء اليبس على المزاج من غير حصى والشيوخ اسرع وقوعاً اليها من



من الشبان والشبان اسرع وقوعا فيه من الصبيان والسبب الوقوع فيه اصابه مشي مع  
ضعف البدن فيمنع القوة القاذية عرف عليها التام كما يعرف في آخر العمر واما حرارة  
يحلل الرطوبات فيجهد الحرارة الغريزية وتقفته برودة ويرتد ويتبع الاستفرغات وقد يشد  
عند تبريد مفرط في اصحاب الحميات من شرب الماء البارد والاختناق الباردة **علامته**  
علامات الذبول والقشعر من غير اشتغال والنهاب بل ربما كان مله باردا ولهم  
ابيض رقيقا ويتضخم صغير متفاوتا اذا استحكروا حيلة فيرون كما لا حيلة للوت  
**وبعلاج** في حالة الاستحكام الرجاء ان يتاخر الهلاك قليلا وفي غير  
الاستحكام الرجاء ان الاستحكام والقانون في معالجتهم الشخير والخطيب  
يدخل الحمامات الرطبة والابزات السخنة الطبية بعد تناول الغذاء واتخاذ  
العدنة وانضمامه والاختناق بالحنطة السخنة المتخذة من الحنطة المروية والزرير  
والاكاع والحصى والتين والخسك والبابونج مع عشرة دراهم من دهن الشجر يستعمل  
الدلك بعد تناول الاغذية وينبغي ان يشرب كل عذاء جلابا من شراب التفاح  
الحلو الشامي عشرة دراهم مع السكر الابيض **والغذاء** صفرة البيض التي يمشيت ولحم  
المعولة بلحم البط والدجاج وماء اللحم وماء الحنظل مع الحنظل والحلوان من الحلو اللخذ  
من العسل مع السكر الابيض ينفعهم نفعا يائسا كما يصح اصحاب الدق ضررا ويؤيدون  
ابدا منهم بالقبير وطى العول من دهن النعيج والفرع وشم الرواح الطيبة ويخرج ابدا  
بالمرودات يمين البقر وشم البط والدجاج والاور والله اعلم **الباب**  
**الثاني والعشرون في الجوارح** الجوارح معناه الفصل في الخطاب وتاويله تغير يكون دنفه  
الجانب الصحة واما الجانب المرض وهو مقاومة يكون بين الطسعه وماده المرض

بيناه

والجوارح كالفنال والمجارية بين ملكي بلده وبين عدو يقصد ويريد استيصاله فند  
يحوي بينهما حضومات ومخالفات حقيقة لا يقدر بها ولا يلتفت اليها وقد يشد بينهما  
الجدال والمقاتلة فحينئذ لا من علامات دال على اشتداد المقاتلة بينهما كالجولان  
في الميادين والنفع في الحصاة والصراخ والصياح والمضاربة وسيلان الماء وهو المضارب  
على الخاكة الاولى هوان يكون الفصل تاما في زمان غير محسوب القدر في ان واحد  
لفظه الملك والمضاربة على العدو في كره واحد حتى لا يجتاح الى كثر اخرى **جته**  
ثانية فيحصل الهزيمة وتخليه المكان ثامته وهذا كالتبيعة والقوة يشو  
على مادة المرض فيقلعه بالكلية قلعا تاما وهو الجوارح الحمود الجيد التي يحصل  
بسيه الصحة الثامنة ولا يجتاح الطبيعة من اخرى الى معاومة مع مادة المرض والثاني  
هوان الملك يعجز عن المقاومة ويغلب العدو ويشو على ويقهض في الكره الاولى  
ويئاسله ويخرب بلده بالكلية وهذا كالمريض يغلب على الطبيعة والقوة فيفهمها  
ويججز الطبيعة عن المقاومة ويشو على عليها المرض ويقلعها ويقرها ويهلكها وهو  
الجوارح الردي والثالث هوان الملك يفقد العدو ويخشي عن بلده ويبعد ويخرب  
ويطرد طردا غير كلي بل يعد عن المدينة ولكن لا يبعد عن فواجها المنصلة بها ثم  
يهق الملك السلاح وآلة الحرب ويعاود ويدفع العدو عن الفري المنصلة بالبلد بالنبع والسكر  
ويوقع من العدو الكراجه حتى يقع الجدار من اخرى وهذا كالتبيعة يدفع  
المادة عن الاعضاء الرية ولكن لا يقدر على دفعه عن الاعضاء الاخر وهذا هو الجوارح  
الاشغال في دفعه بالتدريج يسرا يسرا وهذا هو التحليل والرابع هوان الملك يفادى العدو  
ويدفعه بعض الدفع عن البلد كمن يجري في الحال ولا يقدر على النعير ويصر الملك بالتدريج



مقهوراً حتى يستولي عليه العدو فيهلكه ويحرب بلذ وهذا كالتبيعة يفاد م مادة المرض  
ويدفعه بعض الدفع لكثرة في الحال وأخرى لا يخرج عن مقادير مادة المرض  
ويظهر فيها العجز والقصور قليلاً قليلاً فيستولي مادة المرض على الطبيعة بالذبح يسيراً  
يسراً حتى يقهر القوة وهذا هو الذبول وهو من البحارين القتالة الزدية **الباب**  
**علامات البحار** جملة الغثان والعطش والكرب واللهيب والقلة والاضطراب  
ولثمل والخفقان واختلال العقل والذهن والصداع وأوجاع الرقبة والدوار والتد  
والتحيلات بين العنبر والدوى والطيب والحكة في الكف وتغير لون الوجه ومقفر  
وقشرة في البطن ووجع أعصاب وتغير النبض عن حاله وهذا كالصباح والصرح  
والنفع بين المعركتين وهذه العلامات أسباب اختلاف المواد جملة وأما بحسب اختلاف  
حركتها وأعلم أن اليوم الذي يكون فيه البحار تاماً يكون الاضطراب والقلو  
ولثمل والأعراض الأخرى إليه وفي الوقت الذي يكون فيه البحار ناقصاً يكون الاضطراب  
والقلو والأعراض الاضطراب والبحار التام الجيد هو أن يكون في يوم ما جوى ويكون  
القوة قوية والمادة فضيحة مطوعة وإذا لم يكن المواد فضيحة رقيقة ولم يكن القوة  
قوية فتقع بحارنا اتفاليا والبحار التام لا تنفالى هو على الخاء كثيرة بعضها يكون حسناً  
وبعضها يكون شجماً نكداً والحسن منها كالريقان بعد اليوم السابع والجرب والجهو  
والقوبا والسبح منها كالإورم والخزاجات والذبيلة والطاعون والتار الكفار  
والجدوى والحصبه والأكله والخناق والذبحه والبرص والصلح ودرأ الفيل والقوق  
والنخ ووجع المفاصل والنفس وهذه العلل الحادثة فديق بعضها ردياً مرضياً  
وبعضها بصراً مرضاً آخر راسه أن كذا أشد من المرض الأول وبحار المواد الرقيقة يكون با

وهو المعتدلة القوام يكون تاماً بالعافى والأدرا وأما السهل والبقي والغليظ بالاشتغال  
من عضواً إلى آخر تلك الاشتغال أما أن يكون جيداً وأما أن يكون ردياً بحسب شرف  
أو خسة للعضو والتفضل منه والمتقل اليه وأكثر بحار مرض الراس خاصة يكون أما بالتحا  
أو الدمة أو بالصديد الذي يخرج من الأذن وبحار الأبت التنفس يكون بالنفث  
واجود البحارين وأما ما كان بالرعاف لا استفرغ كل من جملة الاضطراب ثم  
ما كان بالاسهال ثم ما كان بالقيء ثم ما كان بالادرار ثم ما كان بالغرث  
**وعلم أن** للحميات الحادة وسائر الأمراض أوقات أربعة الابتداء ووقت التزايد  
ووقت الانتهاء ووقت الاضطراب فالبحار التام الجيد لا يكون إلا في وقت الاضطراب وما  
وقت الابتداء والتزايد في البحار التام ويكون العطف وفي وقت الانتهاء لا يكون  
البته وكل بحار يكون في ابتداء المرض مهلك جداً وفي وقت التزايد كان البحار  
جيداً يكون ناقصاً وإن كان ردياً يسو حال المريض جداً وما كان في وقت الانتهاء  
جيداً يكون تاماً حسناً يدل على استيلاء الطبيعة والقوة على المادة الردية وإن كان  
ردياً يدل على عجز القوة والمهلك وكل بحار يكون في الأيام الباحورة كان  
أرجو ومما كان في غير ما يدل على رداء حال المريض ويكون ردياً جداً لأن المادة  
في غاية الرداء والطبيعة متخيرة منه هشة مضطربة لشغل المادة ورداءه ولذلك في  
الأمراض السليمة يكون البحار في يومه لأن الطبيعة غير مضطربة وفي الجملة حركة البحار  
قبل وقته وأما لرداء وحديثها كما يكون في الأمراض الحادة وأما العجز الطبيعة المادة  
عن المقاومة وأما الأمراض التي يحرك المواد الطبيعة كالأمراض النفاثية العا  
وأما بسبب تناول الحمة تحريك من الدواء المسهل في عذوه وأما بسبب تناول الطعمه واشربه



مؤدته غير مناسبة لحال المريض وكل يوم يتوقع فيه الجحان يقال له الايام الباقية  
وما كان منها يخبر عن الجحان يقال له الايام المنذرة وما كان منها لا يتوقع  
فيه الجحان ولا يندب الجحان يقال له الايام الواقعة في الوسط فيكون حركة  
الجحانات القوية الى اليوم الرابع عشر ثم الى العشرين واذا جاوز العشرين فيكون حركة  
الجحانات الى يوم الاربعين ضعيفة **قال** انظر لطا اذا جاوز الاربعين لا يعد يوماً فيه  
جحان اليوم الاول والثاني والثالث فيها جحان لامراض الحادة واليوم الرابع يوم الجحان  
ويندب جحان اليوم السادس ان ظهرت فيه العلامات الردية ان ظهرت فيه العلامات  
الجيدة ينندب جحان اليوم السابع واليوم الخامس يوم الجحان ويقع فيه الجحانات الجيدة  
وفي اليوم السادس ان وقع جحان يكون ردئاً اذا خطر اليوم السابع يوم الجحان الحسن ان  
وقع فيه الجحان يكون جيداً وهو ضد اليوم السادس واليوم الثامن لا يكون فيه الجحان  
وان وقع يكون في غاية الرداء واليوم التاسع يوم الجحان وهو ضد اليوم الثالث  
والخامس وهو ضد الجحان في اليوم الحادي عشر واليوم العاشر لا يكون فيه الجحان  
وان وقع فيه بالسادس يكون في غاية الرداء واليوم الحادي عشر يوم الجحان وهو ضد جحان  
اليوم الرابع عشر واليوم الثاني عشر جحانه كجحان اليوم الثامن عشر واليوم الثالث عشر  
لا يتوقع الجحان ويمكن ان يقع فيه جحان حسن واليوم الرابع عشر يوم الجحان وبعد اليوم  
السابع ليس يوماً اشد جحاناً من الرابع عشر واليوم الخامس عشر قبل يحدث فيه الجحان  
وان حدث لا يكون حسناً واليوم السادس عشر لا يكون فيه الجحان واليوم السابع عشر  
الجحان ويندب بالحادي والعشرين واليوم الثامن عشر يوم ليس فيه جحان وان كان فيه  
يكون ردئاً واليوم التاسع عشر قبل يحدث فيه الجحان ولو حدث يكون ردئاً واليوم

العشرون يوم الجحان وبعد اليوم الرابع عشر ليس يوم اقوى جحاناً من هذا اليوم واليوم  
الحادي والعشرون يوم الجحان ولكن في العشرين يكون اقوى واشد من يوم الحادي  
والعشرين والثالث والعشرين لا يحدث فيهما الجحان واليوم الرابع والعشرين يوم الجحان  
وليس يوم بعد العشرين في قوة هذا اليوم في الجحان والخامس والعشرون خال عن جميع الجحانات  
والسادس والعشرون ليس فيه جحان والسابع والعشرون يوم الجحان والثامن والعشرون  
خال عن الجحان وان وقع فيه يمكن ان يكون حسناً والحادي والثلاثون يوم الجحان  
والثاني والثلاثون ليس فيه جحان والثالث والثلاثون كذلك والرابع والثلاثون  
يوم جحان وكل جحان ان يقع بعد هذه الايام يكون ضعيفاً جداً والخامس والثلاثون  
والسادس والثلاثون ليس فيهما جحان والسابع والثلاثون يوم الجحان والثامن والثلاثون  
والثاسع والثلاثون ليس فيهما جحان والاربعون فيه جحان واعلم ان الجحان في الايام  
المنتهية بعضها يكون في ثلثة اشهر وبعضها في سبعة اشهر وبعضها في سنة وبعضها في سبع  
سنين وبعضها في اربع عشرة سنة وبعضها في احدى وعشرين سنة واذا ظهرت علامات  
الجحان ولم يكن جحان ولا في يوم باجوري فهو كما قال بفرط انه يدل على  
تقر الجحان واما على الموت وعلم ان جودة الجحان يدل على استيلاء الطبيعة ورواة  
الجحان يدل على غلبة المادة وعجز الطبيعة قال الشيخ الرئيس كما راي من علامات  
روية هائله وسقوط نبض وعرق بارد يتأدى بعد ساعات الى الجحان تام جيد لان  
الطبيعة في امثالها اعرض عن جميع اعمالها وشغلت وتغلب بكليتها بالمرض فلما  
صرفت جميع القوة اليه صرعت ودفعته واذا ظهرت في الجحان الجحيد علامات ردية  
فذلك سار واو يدل على الموت مثل اليوم السابع والرابع عشر واذا صار النبض في يوم الجحان



موجبات شديدا للوجه ووجدت تحت النخبة نذوان وسخونة في الجلد فزمتا كان  
 وانتفاخ العروق ويكون القادرون اصفر او احمر ثانيا يدل على ان الجدران يكون بالمر  
 واذا كان النبض عظيمًا سريعًا ويحد العليل في الراس ثقلاً ولام العير خيالات تغير  
 وحركة في الانف ودور في العروق وسد في الراس فانظر الرغوات واذا رايت  
 في الشفة اختلاجًا وتحيل المريض الغشاق والظلمة وسقوط اللون واصفران فانظر  
 القى واذا رايت ثقلاً في المشا نذوا حبا في البراز وبيضا في الطبيعة وقلة العروت  
 وتحلل جلد البدن فانظر الادمار واذا رايت خضر البول وسعال يحيد العليل في جميع  
 البدن وثقل في اسفل البدن وفراق وانتفاخا وفقدان علامات القى وكثرة اصابع  
 البراز من قبل حبه اكثر من العادة فانظر الاسهال **الباب الثالث**  
**والعشرون في علامات الحمى الصالحة** قال بقراط صحة الدهن في كل مرض علامة جيدة وكذلك  
 الشهاشة للطعام وضد ذلك علامة رديئة اذا كان المريض لا يتقي وينام على الضيق  
 ويقدم على الانتقال من جانب آخر بسهولة وينام على الهبة التي كان ينام عليها  
 وخلال الصحة كان جميع ذلك علامات محمودة ويدل على قوة الطبيعة فاذا كانت  
 بنفسه طبيعيا ونبضة قويا عظيما يدل على قوة الطبيعة واذا كان نظمه والثقة  
 الى الاشياء كظم الاحياء وبعد النوم يكون بشمط احسن الخلق كان دليلا على  
 دهاغه واذا كان لون وجهه وهيبا على الحالة الطبيعية كان دليلا محمودة واذا كانت  
 حصى يذنه على التاوى لا يكون بعضه اسخا او ابريدل احشاق وامعان خاليتان عن  
 الورم والتاوض في اللحم المحترق والطبقة دليل على نقاع العروق من الاخلاط الفاسدة  
 واذا ظهرت في الامراض الصفراء بنثرات في الشفة يدل على السلامة وظهور الرغوات والامها

مفصلاً

كان دليلا جيدا واذا  
 كان لا يجتم في المرض  
 ويختلط ولا يزيد  
 في مرضه

والادمار

والادمار والعرق والقي في الايام الباحوتية علامته جيدة والحقة بعد استفراغ الى استفراغ  
 كان علامة جيدة وقوة النبض وانتظامه والاشعاع عقيب الاستفراغ من العلاقا  
 الجيدة فانه يدل على انقلاص المادة وثبات القوة مع العلامات الرديئة يوجب الرجاء وجود  
 الحق عقيب النقم من العلامات الحسنة جدا والنفس الطبيعية علامة جيدة والسخة الطبيعية  
 مع صحة القوة يدل على عافيه عاجلة ومع ضعف القوة يدل بطو العافيه والاحلا  
 الطبيعية علامة جيدة حسن الخلق وقلة الضجج علامة محمودة النوم في الليل واول  
 النهار علامة جيدة احتمال الاحوال الهائلة الغريبة بسهولة علامة جيدة رغبة النصح  
 علامة جيدة **الباب الرابع والعشرون في العلامات الرديئة**  
 اذا كانت الحصى حادة والقوة ضعيفة والصداع شديدة لا ينقلع فالمرض قتال  
 انتصاب الاوردة الصفراء في الجمجمة والنزقة دليل ردي غور الغنيين وجولها لاسبب  
 التمر والجوع والاسهال علامته رديئة سيلان الدموع من غير اداة علامة رديئة خصوصا  
 اذا سالت من عين واحدة كراهته الضو الخيز والبريق علامته رديئة حب الظلمة في الخو  
 الحادة علامة الموت نضج الاذن في الحصى الحادة والهرب عن الاصوات علامته رديئة تحدد  
 الانف واطاء الصدغين وبرد الاذنين علامته رديئة متحج عاجل مرض الصبح القليل  
 المرض خطر اصفرار اللون بغتة كغبار او اسوداده علامات رديئة شرهما الاسوداد  
 كودة يياض العين علامة رديئة تصغر احدى العينين في الامراض الحادة رديئة النظر الدائم  
 الشي واحد من غير حركة طرف علامة رديئة انقناح الجفن في النوم من غير عادة علامة رديئة  
 التواء الانف في الامراض الحادة دليل على قرب الموت يقطر الماء الاصفر من الانف  
 للحيات الحادة دليل الموت الحاح المريض اصبعه على انفه من غير سبب علامة رديئة

محمودة لان الجوز اسوداده  
 وانضج او غير انضجها  
 القليل القليل المذوذ علامته  
 لا يتبقى في السام علامته  
 رديئة في الظلمة الصغرى  
 علامته رديئة في السام  
 العقل في الامراض الحادة  
 رديئة



وجع الاذن مع الحصى الحادة مخاطر صير الاسنان في الحيات الحادة دليل روى  
تفن الاف في الامراض دليل موت عاجل التواء الشفة في الامراض الحادة علامة ردية  
اسوداد اللسان وبس النخرون والغم في الامراض الحادة دليل ردى خشونة اللسان  
علامة غيرة حدوث الخنا والاني يوم ياحوري علامة الموت عن البلع وحدث الله  
في الامراض الحادة دليل موت الفوات في الامراض الحادة خصوصاً بعد الالهال منذ  
بالهالك النفس البارد في الامراض الحادة مستدل موت العزيرية الاستلقاء على  
الفرش لا على الهيئة المعتادة خصوصاً اذا كان المريض مخدماً في فراشه يسيراً  
دليل ردى الامراض عن الناس والافعال على الحائط دليل ردى الميل الى النوم على  
البطن من غير عادة دليل ردى بقلص الاثني والذكر يدل على موت العزيرية بر الاطراف  
مع حوان الحصى علامته ردية السبات مع ضعف النبض دليل ردى لقط الزير من  
الثوب علامة ردية الوجع الشديد اذا سكن بغتة سكناً تاماً من غير سبب ظاهر  
يدل على قرب الموت الوجع الشديد في الاجشاء والحيات الحادة دليل ردى سكوت  
الكلام ردى كثرة الكلام من السكت ردى الهديان في الامراض الحادة مع السكا  
والوقار دليل على الموت كثرة التلبل والقلق في يوم غير ياحوري دليل ردى في الفم  
واختلاط العقل في ذات الردية دليل ردى قوب العليل وجلوسه كل ساعة دليل  
ردى كثرة الخوف من الموت خطر العشة في الامراض الحادة دليل ردى كودة الاظفار  
دليل قرب الموت دهاب الشهوة خصوصاً في الامراض المزمنة دليل ردى دهاب  
العطش في الحيات الحادة دليل ردى خصوصاً مع سواد اللسان اليقان قبل اليوم السابع  
والنضج ردى الا ان يعفنه ادرار واسهال ودام المغابن والاطراف في الحيات الحادة دليل

سبعة

بهم

ردى البثور العدسية السوء اللون في الحيات الحادة ردى جفا الناض الكثرة المعادة  
في الحيات الحادة مع ضعف القوة يدل على الهلاك والاستفرغات الضعيفة العلية من  
رعاف واسهال وعرق وادرار في الايام الباحورية دليل ردى البض النمل والدورى  
والمنشأ والموجى الشديد التوج ردى البض المخلف الذوق انقطاع شديد  
وحركات ضعيفة دليل ردى الرعاف الكثرة المفطر الذي لا يعقبه خفة دليل ردى  
الرغاف القليل الاسود في الحيات الحادة دليل على عسر الجران العطاس في اول المرض  
ردى جفا عقيب شرب السهل الاختلاف مع الدسومة دليل ردى اختراق الوان  
البراز دليل ردى اذا كان في البراز مثل قشور الاذري يكون علامة مملكة الفم الكرم  
يكون علامة ردية الفم النجاري علامته مملكة عدم الرسوب والنضج في البول يدل  
على الهلاك البول الذي يبال من كثرة ومرة قليلاً في الحيات الحادة دليل  
ردى البول في القوام مع دوام العطش دليل ردى البول الغليظ الكدر الذي  
لا يرسب فيه شئ ولا يصفو دليل ردى البول الرقيق الايض في الرسام دليل موت  
البول الايض في الامراض الحادة دليل ردى اذا كان البول رقيقاً في الامراض  
الحادة وغلط وكدر مع بياض يدل على تشنج وموت عاجل البول الاسود في الامراض  
الحادة علامة ردية الرسوب المخالف اللون والقوام ردى اجتماع الفم والمقض واختلاط  
العقل في الحيات الحادة علامة قناله سريعاً يورد الظاهر واخترق الباطن مع العطش  
دليل الموت صير الاسنان مع اختلاط العقل يدل على الهلاك سواد اللسان مع حرقة  
والزع والحرارة في الفم وخفقان وغشي علامة الموت عرف الجنين اذا كان بارداً مع  
صفرة الاظفار واخضرت بها علامة موت قريب النفس الثواتر والغشي في الامراض الحادة



دليل قرب الموت قال بفراط الفضية في الامراض الحادة ليس يكون على غيرة النقص  
وفي امر الطبيعة عجائب **الباب الخامس والعشرون في الاذنين بالحوادث**  
الخفقان الدائم منذر بالفتنة والكابوس والدوار منذر بالصرع والسكتة <sup>خفاف</sup> الانحلال  
الكثير في جميع البدن منذر بالتشنج والسكتة وكذلك كدور الحواس وضعف الحركة  
مع الاستلقاء والحد الكثير منذر بالفالج اختلاج الوجه منذر باللقوة حمى الوجه  
والعين سيلان الدموع ونقرة العين عن الضوء منذر بالسرسام الغم الكثير والحزن  
من غير سبب ظاهر منذر بالوسواس والجنون سوء الفكر منذر بالما يتحوليا احمرار  
الوجه مع الكودة والفاظ منذر بالجذام ثقل البدن وكالاته مع درور العرق  
منذر بالسكتة والفالج تقيح الاجفان والوجه منذر بالاستسقاء نقر البزاز والبو  
منذر بالحيمات العفينة سقوط شهوة الطعام او زيادته منذر بغير العادات  
الطبيعية كالبول والبراز وشهوة الجماع والنوم والعرق والغم الغير الطبيعي كدم  
البواسير والجلث والقروح والتهافت منذر كالحامض ودم الصداع والثقيفة  
منذر بالانتفاخ وتزول الماء في العين بخيل العين قد ام الوجه كالنفث والذباب  
والشعر يدل ايضا على نزول الماء الثقيل والوخز في الجانب الايمن منذر بعللة الكبد  
الثقل والتدد في اسفل الظهر والحاض مع تغير البول عن العادة منذر بعللة الكلية  
الذبيع الحرق للمعدة منذر بالصبغ سقوط الشهوة مع القيء والتقيح وجع الاطراف منذر  
بالقولنج الحركات في المعدة بغير ريدان منذر بالبواسير والهايميل والسراع منذر <sup>بيلة</sup>  
بحدث القوي الكثير منذر بالبص الاسود واليهق الابيض منذر بالبصر الابيض طشت الحواس  
في واقانه منذر بالاسقاط وكذا هزلهم وذريعتهم بياض البراز منذر باليرقان حسان

الساقين وما فوق الكعبين منذر ببدء الفيل يجمع الرأس من غير ضرورة او سقطلة منذر  
بالسكتة كثر الركام والنزلة منذر بذات الرية والسك كثر العرق من غير امتلاء  
البدن والرياضة منذر بسقوط القوة العرق المتقن منذر بالحيمات العفينة البول المتقن  
منذر بعفونة الاخلاط سقوط الشهوة والتقيح والقراقرق البطن منذر بالقولنج كثر شهوة  
الحوضات منذر بخونة المعانة وانصباب الصفراء اليها خرق البول منذر بقروح المثانة  
والقحة اعلم **الباب السادس والعشرون في الانتفاخ من مرض الى مرض آخر**  
اذا حدث في الحيمات الحادة جهم ثم حدث اسهال صفراوي نزول عنه الصم الرمد نزول بالاسهال  
الصفراوي اذا حدث بصاحب الاسهال الصم نزول عنه الاسهال اذا حدث بصاحب الاستسقاء  
الزقي اسهال صاف يفيض نزول عنه الاستسقاء صاحب النشيج الطيب اذا حدث به الحشو  
يزول النشيج عنه اذا حدث بصاحب الصرع ربع نزول الصرع عنه اذا حدث بصاحب  
الجنون اذا حدث بصاحب الجنان والذبحة جهم في الصدر ومزق ينقل فيه الجنات  
والذبحة اذا حدث بصاحب السعال المزمن ودم الخصيتين نزول عنه السعال اذا حدث  
بصاحب آء الثعلب الدوالي ينقل عنه آء الثعلب اذا حدث بصاحب الفواق  
الامتلاء يوق طار ينقل عنه الفواق **الباب السابع والعشرون في نذير الناقمين**  
وهو نذير مشترك بين نذير الاصحاء والحق لا نهم في حالة متوسطة بين الصحة والمرض  
اول ما يجب نذيرهم ان يتقدم لهم لا يكون في ابدانهم بقية مادة فيجلب ذلك  
عودة من المرض ويكون العود والتكسل اعب من الاول لان ابدانهم في هذا الوقت  
ضعيفة منه وكثرة الدم للتحلل الكبير الحصى والحارة الغريبة والاحتراوت  
الدم بها ولقلة الغذاء ولطافته والحارة الغريبة لهذه الاسباب وابدانهم ضعيفة

والوسواس يسيير نحل عند الجنون

الامراض



فاذا ورد عليهم مرض آخر يكون في غلبة المخاط في قرب الشلف والعطش فينبغي ان يصرف العناية  
بنقصان الرينس والقارورة فاذا كان في الرينس رعة وفي القارورة صبغ وعطش او في  
الغص صرارة وعطش وفي الراس ثقل وصداع او في البدن تكثر واعياء والبدن يعرف  
عرقا كثيرا في النوم او يجد كلاله في المفاصل وتعبا او يجد في نفسه ثقلا  
نفيرا وقلة نشاط فاعلم ان في البدن والعروق فضلا يحتاج الى تنقية فليبادر الى تنقيته  
بحسن التدبير بالنديج وليحذر من المعالجات القوية والاستنزافات العنيفة لما علت  
من ضعف قوة الشافه وقلة احتياجه للعلاج القوية والتدبير بالبرق في اللطافة فاذا انقبت  
بقيل بدنه وخلوع عروقه عن بقيه المواد الفاسدة فليكن تدبيره كانه تدبير المرض من تطهير  
الغذاء واكلاء الشربة والزوراء حتى ينقص ثلثه ايام من حاجة ومرضه بامن عوده  
المرض ثم ينقل الى ما هو اقل قليا قليلا بالنديج والتودة ويعطى في اول النوم الرابع  
من انقضاء المرض رقاب الفرايح وفي الخامس رقابها واجتدها وفي السادس تلك مع لقائها  
وفي السابع تلك مع صدورهما ثم ينقل الى مكان الجدا والحلان ورقابها ثم ينقل  
الى جوها قليلا قليلا وليحذر الشافه من التلي من الغذاء لان حراره لا تقوى على الهضم  
الكثير فيحدث له عوده من المرض وليحذر ايضا من المصابرة على الجوع والعطش فان ذلك  
مما يضعف حرانهم الغريزية ويخرجهم من شوقهم وليحذر ايضا من تناول الاغذية  
المستحقة فان ذلك مما يؤدي الى الذبول والذوق واذا وجدت منهم قوة وحركة نشاطا فادخلهم  
الحمام المعتدل الفاتر الماء البيا لا وسط منه اذ <sup>كن</sup> الهمة لك حرارة قوية ولا يطل  
المكث فيه وليحذر ايضا من الغم والفرح والفرح المفرط والرياضة المتعبة والتعب للشمس  
والفكر الكثير والغضب والشهر والبحت والمطالعة وقراءة الكتب فان ذلك كله مما

يخرجهم ويحلل من جوهر اوجهم وابتائهم مقدارا كثيرا واما حركة الجماع فينبغي  
ان يحتبها كل الاجتناب الى ان يكمل صحتهم لان المباشرة يستفرغ من البدن اخضر المواد واجودها  
ويضعف القوة لذلك واذا رايت الناقه يشتد في الغذاء وتبنا وله ولا يتريد بدنه فاعلم ان بدنه  
غير في فليس طبيعته واسمه برقمين لا غايته له مثل مطبوخ الفواكه ونقيع المشمش  
مع الترخين والشيخشت وسقه كل غذاء جلابا من السكجيين الساج وماء الورد مكده  
عشرة دراهم مع شفا من قشر الطباشير الملين والغذاء مزونة من اجاج جلي ولب  
اللوز والاسفاناج ومن التمر الهندي ومن الماش الغش ولب اللوز واذا رايت الناقه  
بعد الاستفراغ لا يهضم الغذاء جيدا وطبيعته غير مخبئة ولا يتريد بدنه فاعلم انه  
يحمل من الغذاء على البدن فوات ما يحتمله الطبيعة فينبغي ان تقلل الغذاء ويسقي  
كل غذاء جلابا من السكجيين الساج وماء الورد مكده عشرة دراهم والغذاء مزونة  
من الترخين مع الفرايح وكذلك اذا رايت الناقه يعرف عرقا كثيرا فاعلم انه يحمل  
من الغذاء اكثر مما يحتمل البدن والطبيعية وتديره تقليل الغذاء وتناول السكجيين  
الساج فانه نافع لهم هذا ما من تدبير النافيه ومعالجتهم تحت المقالة **المقالة**  
**الثالثة في العلل التي يحدث في الاعضاء الظاهرة وهي اربعة ونسبة**  
**ابواب الباب الاول في الاورام والبثور والفلغم في خاصة**  
الورم هو غلظه واتفاخ يحدث في الاعضاء بسبب انصباب مادة تمددها وتملاها  
والبثور من جنس الاورام الا انها مغاروس بسبب حدوث جميع الاورام اما كثرة المواد  
او قوة العضو النافع او ضعف العضو القابل او سعة المجاري التي يكون من العضو النافع  
والمدفع اليه او ضعف قوة الغاذية التي في العضو حتى لا يهضم فتجميع بذلك السبب



الفضلة وتزايد يسيراً وهذا في الاورام الباردة وقد يكون بسبب سقطة  
اوضربة يصيب العضو فيثير الوجع الحار وهو يجذب الاخلاط اليه ويرسل الطبيعة  
الدم اليه ايضاً اصلاً حالاً شافها فيروم العضو وكل ورم او بثرة اما حار ام غير حار  
والورم الحار يكون حدوثها اما من دم او من صفراء والدم اما محمود واما ردي  
فالورم الحار الحادث من الدم يسمى فلفمونيًا والورم الحار الحادث من الصفراء يسمى  
والفلفموني اما يتكون عن الدم المحمود واما يتكون من الدم الردي الفاسد والدم  
بينهما بالحوادث عن الدم المحمود ياخذ اللحم والجلب معاً **علامته** الفلفموني  
مطلقاً الحس الحادة والعطش واللهيب والاستفاح والحمى والتمدد ومدافعة  
اليديوشة الضربات ان كان العضو كثير الشرايين **علاجه** ان يتبدأ اولاً باستقرار  
البدن بالقصد من العروق الموافقة لذلك العضو اعني ان كان الورم في الراس يقصد  
القيفال وان كان فيمادون الراس الكحل وان كان في الرجل والفخذ يقصد  
الباسليق من الجانب العليل ويستفزع الدم بقصد القوة والواجب والس وقت  
الحاضر من الهواء والعادة ويجذب الدم الى الخلف بوضع الحاجم ويأطفئ التبرير بوضع  
في الابتداء اذا كانت المادة في الانصباب الاشياء المبردة الرادعة الفايضة  
المقوى للعضو ويغاط المادة ويضيق المجاري فيمنع عن السيالان والانصباب  
مثل الصندلين والافاقيا والكوبرة الرطبة وماء الورد وماء حي العالم والفوفل  
والطين الارمني وشباً وماء حار القرق وماء الحنظل الطحلب وبزر قطونا  
المضروب بماء الورد ويضمده بهذا الضماد فانه نافع وينفع المواد عن الانصباب ويضيق  
المجاري ويغاط المادة **صفة** فوفل وطين ارمني واقاقيا وصندل احمر وابيض

والكربم

وشاف ما ميثا مكد ثلثه دراهم يدق الجميع ناعماً ويخل بماء ويخلط بماء الحنظل  
او بماء حي العالم ويضمده بهذا اذا لم يكن الوجع شديداً ولا المادة سنفعة من الاغصان  
الزينة لان شدة الوجع يدل على كثرة الانصباب والادوية الرادعة لا يفدر  
عند ذلك على التردد وتزيد الجلبة تكاثفاً فيزداد **علاجه** في تلك الحال ان يطلى  
بالرودع فوق موضع الورم لينفع المواد عن الانصباب واذا كان بعد ثلثه ايام  
او اربعة عند ما يزداد حجم الورم فينبغي ان يخلط مع الاشياء الرادعة والاشياء المحللة  
مثل البابونج والخطمي وديوق الشعير وماء عنب ويزاد في المحللات قليلاً قليلاً  
الوان ينتمى الورم واذا انقطع انصباب المادة **علاجه** ان يخلط مع الرادعة المحللة متساوياً  
في المقدار والقوة واذا كان الوجع شديداً في اول الامر ولا يطيقه العليل فلا يعالج  
بالاشياء المبردة القوية الشديدة من الرادعات بل ينبغي ان يستعمل الاشياء التي تمنع قبض  
وارخاء كالقربط المتخذ من الشمع ودهن الورد مبردة بالتلج ان كان الراس  
صيفاً وان كان الزمان شتاءً فينبغي ان يكون فاترة وحذراً العليل من تناول  
الحلاوى والحمان والراح واسقه كل عشاء جلاداً من الغناب عشرة اعداد  
ومن الاحاص الاسود خمسة عشر عدداً ومن السكر الابيض عشرة دراهم ويوجد  
من ماء الرومانين الشحومين مكد خمسون درهماً مع السكر والزنجبين مكد  
عشرون درهماً او يشرب من الشحومين الساج عشرة دراهم مع لبن البقلة ثلثاً او  
وان كان معه شعال فاسقه من شراب البقيع والزنجبين مكد عشرة  
دراهم **والغذاء** ماء الشعير ان كانت الحارة قوية وان كانت الباردة  
ضعيفة والعطش غير شديد ومنزلة الماشع لباً للوز والاسفاناج وتلج



الطبيعة بآء الفواكه او يطبخها واما ان كان حدوثه عن دم ردي فساد  
والحرارة الغريبة ضعيفة فلا يعالج بالمبردات وحرق الحرارة الغريبة فانها  
بعض الاخلال الرديّة سريعاً بل يعالج بالمنصباب التي معها تحليل مثل الخبز  
مع دقوقة الشعير مطبوخاً بماء ودهن بنفسه او دهن خيري وانطلى على الورم الماء الغلو  
فيه الحلبه وبزر الكتان واصول الخس مع دهن الزيت والعل او يطبخ التين  
الابيض اللحم الحلو ويخرج شيرجه ويعجن بزر المرو وبزر الكتان والحلبه واصل  
السوس الاسماء مجوف وبطبخ الجميع بالماء ودهن الزيت ويضمده او يوحدين سوا  
الزيتين الحار وورق رطب وبزر الكتان وحلبه وبزر المرو واصل سوس اسمان  
جون وبطبخ جميع بماء ودهن الزيت ويضمده والبصل المطبوخ مع دهن الخبي  
او دهن الزيت اذ اضمد به الورم انضجه واذا انقح الورم وجمع ولم ينضج **علاجه**  
البط والشق والردي من الفلغموني هو الذي لا يخلو الاخطاط ولا يجمع  
المدة العظيم الورم وخيث المادة وردتها حتى ينفط العروق والشرايين وينعها  
من الانبساط والانقباض الزويج الحرارة الغريبة فيحرق الحرارة الغريبة وعند ذلك  
وينطفئ ويحدث من ذلك موت العضو ومما دجوه حرجين ماحوله ويقال لذلك **الخبث**  
ويسمى باليونانية شقا قلوب **علاجه** الفطع لباً من جلده يوابقه ومتى لم يجد الموان  
الغريبة فيه ولم يفسد العضو فساداً تاماً ويقال لهذه العلة نغرايا **علاجه** استنفاغ  
ذلك الدم الفاسد من ذلك العضو بالشرط الغاير العميق وبطلي بعد ذلك ما ينفع  
من العقوة مثل دقيق الكرسنة والماء ورد والسكنجبين الساج واعلم ان استعمال  
الادوية القوية الردي في الاول والقوية التحليل في الاخر ردي فخذ منه ما

لان التبريد القوي في الاول يكف الجلد ويغلط المادة فيعسر منه التحليل القوي والتحليل  
في الآخر يجذب الوجع ويحلل القوة ويضعف البدن ويحلل اللطيف ويحرق الكيف  
وما يكون حدوثه من اسباب بادية كالظربة والسقطة والحاجة فان كان  
البدن نقياً من الاخلال الرديّة **علاجه** بالاشياء المرحية وهوان يعرفه بالدهن  
المفسر والماء الفاتر ويضمده الموضع بدقوقة الشعير والحلبه وبزر الكتان وشت  
الخطي ويصب عليه الماء الفاتر مع الدهن وان لم يكن معه نقياً **علاجه** او لا ينفذ  
البدن بالقصد ولما لة المادة عن العضو الوارم ثم ما ذكرنا من الاشياء المرحية فان  
اجتمع في موضع الورم شئ من الدم والمدة **علاجه** الشق والبط من غير توقف  
ولا تخف من انصباب المادة اليه الا ان يكون البدن ممثلياً فانه مع ذلك  
يحدث ورفيه الشرط والبط **الباب الثاني في الحسرة**  
الحسرة هي الورم الصفراوي وحدثه يكون من المواد الصفراء والفرق بينها  
وبين الفلغموني هو ان الحمر ما ظهر حمرة وانضج والفلغموني مع حمرة الى سودا  
**علاجه** ان يكون مشرقاً براقاً ممثلياً ويبطل الحمر عنها عند المس فيبض مكانها  
بسبب لطيف المادة ويعود حمرة بدرجة ويكون في سطح الجلد غير غايضة وخفة  
الوجع وشدة الالتهاب والحرقه وتذب وتسر سريعاً ويكون معه الحمر والعطش والقان  
والتمدد لحدن المادة واكثر ما يعرض الحمر في الوجع وربما كان مع الصفرا  
دم رديق **علاجه** الحاصل من الحمر ان يسقى كاعادة جلاداً من العتاب عشرة اعداد ومن  
الاجاص الاسود عشرون عدداً ومن التمر الهندى عشرة دراهم ومن السكر الابيض **علاجه**  
مكة عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع جردة القرع ويضمده الموضع بالاشياء



المبردة المطفة بمنزلة جراحة الفرج والطحلب وماء حى العالم وماء الحش وماء لسان  
الحل وتلين الطيقه بمطبوخ هذه **صفة** سناء مكي اهليلج اصفر مكدسبعة  
دراهم تهندي عشرة دراهم احاص اسود وعتاب مكدسرون عددًا اجاص حلي ولو  
عدا بز الهنديا ثلثه دراهم بنفيع وينلو فرمك دحمته دراهم يطبخ الجميع ثلثه  
ارطال ماء حتى يرجع الى رطل وتمر فيه من الشخششت والزنجين مكدخمته  
عشر درهما ويشرب سحرًا ويصير الى آخر النهار حتى يستفرغ من الصفراء مقدار اصل الحما  
ثم يغدق في آخر النهار بماء الشعير المطبوخ فيه العتاب والبنفيع وارجح يومين  
او ثلثه ثم ان بقيت من المادة بقية فاسقة فشيح المشمش مع السكر الابيض  
والزنجين وان كان ورط الحش زايده فالحجم فبا در الى الفصد اذا لم يكن مانع من  
الفصد كضعف من الشخوخة والصبى ويستفرغ من الدم مقدار الواجب  
وتلين الطبيعة بمطبوخ الفواكه ويطلق على الاعضاء الورام في ذل الاكما  
ذكرنا في الفلغوف والله اعلم **الباب الثالث في الفسلة**  
الثلة ثور صفرا ويزن تدب وتسمى كما يدب الثلة ويسعى وينسل بعضها ببعض  
ويتسع حتى يباخذ مواضع كثيرة يسيرة ومعها التهاب وحرقة شديدة  
وربما يكون حشوي وعطش شديداً وربما يفرحت وربما اجملت ولون الثلة ما يلا  
الى الصفرة وهي في اكثر الامور منغضة اهل وسبها مادة صفراوية لطيفة  
مادة يخرج من افواه العروق اللثاق ولا تحبس فيها لثمة حدة ولطافتها  
**علاجها** ان يسقى كل غداة جلابا من التمر الهندي والسكر الابيض والزنجين  
مكد عشرة دراهم او يوخد من العتاب والاجاص الاسود مكدسرون عددًا

ومن السكر الابيض والزنجين مكد عشرة دراهم او يوخد من بز الهنديا وينلو  
مكد ثلثه دراهم مع سكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير ثلثين  
الطبيعة بمطبوخ الفواكه مع الشخششت والزنجين او مع فلولس الحيار شير او يوخد  
من الهليلج الاصفر والتمر الهندي والاجاص والشخششت والزنجين المعوى  
بالقونيا ويشرب ثم يستعمل الاطلية المبردة المحققة وتجلب في اطبائها المرطبات  
لانها قروح ويطلق مثل غيب الثعلب اليابس فان فيه تخفيفا ولسان الحمل والعين  
والعدس والاقيا والصندل والحض بماء الهنديا او بماء عصي الراعي لان  
القروح تحتاج الى ما تحقنها لما فيه من الرطوبة ويترك معالجته السبب الحشد  
لها او يوخد طين ارمي وطين قنوليا مكد ثلثه دراهم ومن الاقيا والضمير  
مكد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء لسان الحمل وماء بقله الحما امسا  
النوع المتاكلة منهما **علاجها** بالمحققات القوية الخفيفة كالقنوليا والورد  
المطحون مكد ثلثه دراهم يدق ويخل ويعجن بماء عصي الراعي او ماء الورد ويطلق وان  
وان تمادت وازمنت ولا يظهر الا يخرج بهذا الدواء **علاجها** ان يطلق بالقرص العنبر  
باندر وخورن وطلا الزرد وهذه **صفة** اندر وخورن يوخد عصف اخضر  
وكندر مكد ثمانية دراهم شب يماق وور مكد اربعة دراهم قلندر درهم  
زر او ندر عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء لسان الحمل ويغرس واذا اجمعت اليه  
ناعما ويعجن بماء ورد ويطلق **صفة** دواء آخر نافع للثلة وسائر القروح الرديئة  
التي يحتاج الى تخفيفها عصف اخضر ثم مر اسخ عرو و الصباغين جلنا زر او ندر  
طويل قبيل يدق الجميع ناعما ويلقى عليه دهن مذاب مع شمع ابيض مذاب مكد



مقدار ما يخلط به الادوية ويستعمل والله اعلم **الباب الرابع الجوارسية**

وهي شورصغار كالجوارس ابيض اللون حمر الاصول مع لدغ شديد وربما يكون معها ورم وسيلان مده وصديد ويندب بحكة كالحرب ومادتها مادة النملة بعينها وتمايخا لطها شق من البلغم **وعلاجه** الفصد والاسهال بما يخرج الصفراء والرطوبات بان يسقى كل غداة جلاداً بآمن بزر الهندباء والنيلوفر مكد ثلثة دراهم ومن الاجاص الاسود عشر وون اعدداً ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير ان كان الحصى طويلاً وقوية وان كانت ضعيفة والغذاء مزقون من الاجاص الجبل والتمر الهندي والماش مع لب اللوز والاسفناناج والقرع الطيب وباقي علاجه كعلاج النملة **الباب الخامس الحمرة** الحمرة بالجم جنات مفرطة شديدة الحمرة كالجمر ويعقب في اللحم ومعها الموشة كالحمرة النار وربما يكون معها حمى شديدة والتهاب وحفان التوت والعطش الشديد والكرب والتهيب وسها صفراء غليظة شديدة الحدة والرداء يخالطها دم دق ومادة وهي بمنزلة السم واذ كانت كثيرة هائلة يعرض معها الغشي **علاجه** ان يسقى كل غداة جلاداً بآمن النيلوفر وبزر الهندباء ثلثة دراهم والسكر الابيض والنخجين مكد عشرة دراهم او ماء الرمان المشحون مكد عشرون درهماً مع السكر والنخجين مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير وتلين الطبيعة بمطبوخ الفواكه او ثمنع الشش او مطبوخ الاهليلج المقوى بالسفوفيا وربما احتج في الحصى الى شطعير يخرج الدم الردي المختص فيها وباقي علاجه كعلاج النملة والحمرة ولكن ينبغي ان لا يكون في اطلينها ما هو شديد الردع والتبريد كما في

في الحمرة لان مادة هذه العلة غليظة فلا يحتمل البدن نزع قليل منها الى الطبخ فكيف اذا كان كثيراً لان في تلك المادة رداء سمية ولا ينبغي ان يعالج بادوية فيها قبض شديد لان المادة غليظة عشرة التحلل ولا ينبغي ايضاً ان يعالج في الاندباء وعند سكون التهاب الحدة بالمحللات لانها يزيد في المادة بل يجب ان يعالج بادوية المحفنة التي معها نريد عن قوت وتحليل ماع دفع وردع كلنا التحل والعدس ومن خاص ما يعالج به الحمرة ان يصب دردي الخل على الطين حتى يغلي ويد عليها افاقيا ويطلو وبعض الاطباء يرى في معالجة ذلك الطلاء بالدردي الخل والكماء هي شور يخرج ويبا در بريرة الى ان يشكر يشه ومعها تلهيب واحراق وحكة ومضغ وفي جو فناء ماء دقوت وحيث يظهر في البدن معها خطوط حمراء وطاوسية مثل هب النار وهي قربية بالجمرة بالجم **علاجه** ان يشرب كل غداة من ماء الرمان المشحون بلبث اواق ومن التمر الهندي عشرة دراهم او من العناب والاجاص مكد عشرة اعداد مع السكر والنخجين مكد عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير ان كانت الحمرة بالانزوة الماش مع الاسفناناج والقرع او مزقون الانزاديس ولب اللوز والاسفناناج وتلين الطبيعة بماء الفواكه او بمطبوخ الاهليلج او يسقى كل غداة جلاداً بآمن ماء البطيخ الهندي ثلثة اواق مع السكر الابيض والنخجين مكد عشرة دراهم او يوضع كل غداة من الاجاص الجبل والعناب مكد عشرون اعدداً ومن التمر الهندي عشرة دراهم ويغلى مع السكر الابيض عشرة دراهم ويلقى عليه من الشخ خشت عشرة دراهم ومن النخجين عشرون درهماً ويشرب سحرا او يطلو بعد التنقية بالصندل والفوفل وشياق مامشا واسفيداج الرصاص والطين الارمني مكد درهم يدق ويخل ويغلى بماء الهندباء



او ماء حى العالم او ماء عصا الراعى او ماء الكربون الطيبة او ماء غيب الثعلب ومما  
ينفعه عاجلاً ان يطل بالحقض والكافور ولعاب بز فظوناً او ماء لسان الحمل او يوحى  
من العفص الاحضر الفخ ومن الفوفل اجزاء سواء يدق ويخل ويحق بالخل الثقيف  
ويطلى وحذر عن تناء الحلاوى واللحلا بالواحدة **الباب السابع**  
**في النار والظلمة** وهي على نوعين احدهما ما يشه من دفع من غليان الدم ورقة  
فينعقد المادة دفعة واحدة تحت الجلد وفيه ماء رقيق لا ينفذ في الجلد لان الجلد  
التي تحته من الجلد التي فوقه بل ينقي نفحات ما فيه والشاق ومويز يحدث عظماء  
الاول عنه الا انه فيه دم يتق من تحت **علامته** تنقية البدن من الاخلط الموجبة  
لها والفسد واخراج الدم بقدر القوة والسن والواجب وان يشرب كل غداة  
جلاً بام القباب عشرة اعداد والسكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** العدسية وكل ما يظا  
الدم مثل شراب الكدو والكادى وشراب القباب وشراب الاحاص ورب التفاح  
ورب السفرجل من ايها كان عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم وينفعهم ماء الزمان  
او يطبخ العدس بالطفيل والحل وينعدي به وفي الغليظ الجلبجب ان يقع  
بالابز وسيل الماء والدم الذي فيهما والريق والجلد ينبتا تنفعا بنفسها ولا يحتاج الى  
الابرة ويحب ان لا يمل امره بل تنفعا سريعاً ويعصر ما فيها بالرفق قليلاً قليلاً فلا  
يخلو من امره ان يبر اسرعاً وان ان ينقرح يعالج بهم الاسفديج او بهم  
المرابح وخصوصاً اذا كان فيها اصل السوس لانهما يحرقن واذا كانت في الاعضاء  
التي يحتاج ونفعا لجنها التخفيف اكثر فليعالج بهم القلقطار والعلقايس ونحوها  
**الباب الثامن في الشرى** الشرى بثور صغار مسطحة كالنفاختا

الباب الثامن في الشرى

فان تقرح

الى الحكة ما بين حكاكته مكره فيحدث دفعة في كثير الامر وقد يعرض ان يسيل منها طوبى  
والاكثرا لاهر يثديلا ويكثر فيه وبسبب بخار حار بثور في البدن دفعة اما عن  
دم حري او بلغم بورق من الدموى يكون اشده حمة وحرارة واسرع ظهورا واكثر ثورانه  
وهي حادة فيها راو البغلي اقل في جميع ذلك واشداد الباغى في الليل **وعلاجه** الدموى  
البادر الى الفصد بقدر القوة والواجب والسن والوقت الحاضر من السنة والهواء فانه  
يبادر الى الفصد خيف عليه من الغب لان الدم اذا دق واحتدي صغراً وحصوله  
يكون خارج العروق فيلزم منه الغب ثم تنقية البدن من الصفراء بمطبوخ الفواكه  
المقوية بالقوتيا الاهليلج الاصفر مع فلو من الخيار شبنم او الشيرخشت والشيخين  
مكده عشرة دراهم وان يسقى كل غداة جلاً بام من ماء المعصور مع شحم مامكده  
دراهم مع الشيخين او الشيرخشت عشرة دراهم او يشرب كل غداة جلاً بام من ماء  
البطيخ الهندى او ماء الخيار او السكجيين التادج او ماء الرايب من ايها كان  
عشرة دراهم مع السكر الابيض وعشرة دراهم **والغذاء** الطفيل بالعدس والحل والورد  
من الزمان الحاضر او ماء الحصر ومع لب اللوز والاسفاناج والقرع الطيب وينفعهم  
اقراص الكافور مثقال مع ماء الرايب عشرون مثقالاً ويصب على البدن الماء الفات  
ثم ويدلك بالخالة او البطيخ او بزر البطيخ مدقوقاً ويمرغ البدن بالخل والماء وورد  
ورد واما ما كان حلو من بلغم بورق **علامته** ان يسقى كل غداة جلاً بام من السكجيين  
العسل عشرة دراهم او يوحى من بزر الرايزاخ واصل السوس مكده عشرة دراهم ويعلى  
بالسكر الابيض وينقى البدن بمطبوخ الهليلج المقوي بالشرير ويمرغ البدن بثور  
الشعر وماء الكرم من الخل والله اعلم **الباب التاسع في الماشرا**

او يطبخ



وهو المأشور الورم الدتوي الذي يظهر في الوجه والجهة وربما يرقى إلى الراس ويعم الراس  
والوجه كلها وسببه سخونة الدم وغليانه في العروق الأجوف الصاعد من الكبد فيرقى  
إلى الوجه بطريق الشعب الذي يدخل في الراس **علامته** ظاهر من الانتفاخ والحمرة والضباب  
الشديد والحكة الحادة والعطش والتهيب والكرب والتملل **وعلاجه** القصد من القيفا أن  
يكن مانع من السخونة والضعف ويستخرج الدم بغير القوة والطاقة الواجب أن يبقى كلفه  
جلاباً من الأجاص أو العناب أو التمر الهندي مع السكر الأبيض والريحان وتلين الطبيعة  
بماء الفواكه أو بمطبوخها أو ينفع الشمس ويضمد الصدر والحلق بماء السهل الطبيعة  
بالأشياء المرادعة المقتوية كالصندل والغوغل والافاقيا والمامشا لا يقبل المواد  
ويحقق بالحفنة اللينة والشافات الغير الحادة وفي الجملة تليين الطبيعة برفق وقوة ويترد الراس  
والوجه بالصندل والماء الكافور **والغذاء** ماء الشعير ويسقى كل غداً بعد النشفة  
الثلة وتخليه الرأس والعروق من الاخلال المتشعبة الفاسدة جلاباً من السكجيين  
التادج وماء الورد مكه عشرة دراهم مع قرص الطباشير الملين مثقالاً ويشرب القرص  
مع ماء الحامض عشرين درهماً وماء البطيخ الهندي ولبن بقله الحماض من أيتها كان عشرين  
درهماً ولا يترك الطبيعة مخبسة والله اعلم **الباب العاشر في علاج**  
**الطاعون** كل دمه يكون في الأعضاء الغدية اللحم والمخالب  
وهي إما حساسة وإما غير حساسة والحساسة كالخضية والشدى وأصول اللسان  
التي لا حتر لها والتي لا حتر لها كاللحم الغدي الذي في الأبط والأربية وحكوة يكون من  
سببه ردية يفسد العضو وتغير لون ما يلته من الأعضاء وربما يترشح منه دم وصديد ويحترق  
معه القي والغشيان والغش والحفطان لوصل كيفيتها الرزية إلى القلب بطريق الشرايين

الرمافم

فإذا اشتد عارضه يقتل ويشبه أن يكون الأولون يسمون الأورام القتالة طاعوناً وفي  
الحضرة عليه السالم قال الطاعون رحل أنزلها الله تعالى على الذين ظلموا ومن الواجب  
أن يكون حدوث هذا الورم القتال في الأعضاء الضعيفة كالأبط والأربية  
وخلف الأذن وأرداهما ما يحدث في الأبط وخلف الأذن لغزبهما من الأعضاء الرية  
واسلم الطواعين ما كان لونه احمر ناصعاً ثم ما كان اصفر والذي إلى الخضرة والتواد  
يقبل سريعاً والطواعين أكثر حدوثها في الوباء وفي بلاد وبائية **وعلاجه** أن لا يفسد في  
هذه العلة البتة كما لا يفسد السليم لئلا ينشر المادة الميتة في جميع البدن  
العلاج الحق والتبديل الصوابان بصرف وكذا العناية في أمر القلب وتقويته وحفظه  
من وصول الكيفية الميتة إليه ويعطى كل غداً جلاباً من شراب الحماض أو شراب التفاح  
أو التابخ أو الليمون أو السكر أو الزهر الحماض من أيتها حضر عشرة دراهم مع ماء الورد وماء  
البهرامج وماء اللسان الثور مكه عشرة دراهم ويشتم الورد والكافور والصندل  
ويجلس تحت الخيشات المبلولة بماء الورد ويلقى بدهن بنوب صينتي لئلا يصل الهواء  
البارد إلى بدنه فيكشف الجلد وتزيد في المادة غلظاً وشراً ويشتم الهواء البارد  
ليلا يحمي القلب ويغذى بالعديسة والعناب والحل والمصوط الحماض جلاباً وضع  
حواليه الشج الكثير والحمد لله وورق الخراف وورق القرع والبنفج والورد والنيلاق  
وعصى الراعي وحج العالم ويطلق على الصدر والصندل والورد السحوت وماء الورد  
والشج والكافور ويحذر ذلك ولا ينبغي أن يطل على الموضع طلاءً بارداً بل ينبغي أن يشترط  
أن يمكن ويسهل ما فيه أن يمكن ويغسل الموضع الشرط بالماء الحار ليكثر التحليل ولا  
يترك أن يجف فيه فيزاد سميته وإن احتيج إلى وضع المحبة عليه فيوضع ويغسل بالرفق والالطف



## الباب الحادي عشر في الآكلة وهو بعض تقصير وضاد بعض الاعضاء

بسبب غنى الروح الحيواني وما يقع اياه من الوصول اليه والجماع للمغنيين التتميم الحارة والباردة المضادة لجوهرها للروح المقدة للاعضاء برودة كفتها وحدوثها وكذلك الثور والاورام والقروح الرزية الساعية الجنية المادة الميتة لجوهر النفس للروح المحترقة اياه المعققة للوضع واليب الذي يمنع الروح عن وصوله الى العضو اما ان يكون شدة خارجة عن حقيقته مثل ان يشد الاعضاء مشدداً وثقلاً فان شدة الشد يمنع الروح الحيواني عن الوصول الى العضو فيفسد الروح لا حاسن الروح الحيواني منه ولما ان يكون شدة بدنية داخلية مثل ورم عظيم غليظ المادة يتدمنها فذا العضو ومنافته التي يجب فيها الروح الحيواني اليه وربما يحدث الآكلة عن الغليظ في الكبر الحزم والقحة وبثرة السوداء او حشرة ردية المادة كثيرة الميتة وساد الى السبع والانتاع **وعلاجه** اذا اخذ العضو يذهب لضرته وينتفرونه وهو في طين التفتن ان يبا در الى الطخنة بما يمنع العفونة ويذكر الطين الارسي والطين المخوم والورد المطون والافاقيا والقوفل والصندل فان لم ينفع ذلك فلا بد من الشرط الغائر وارسال الغلق عليه وفسد العروق الصغار والمقابلة له لجذب الدم الردي ويوضع على الموضع نفسه ما يمنع العفن ويضاده مثل دقيق الكرسنة مع السكجيين او دقيق الباقلي ينبغي ان يكون مسكه بارداً تحت الحيشات المبولة بماء الورد ان كان الزمان صيفاً ويغري اليه الصندل والماورد والكافور والريح والريحين الباردة كالنبهخ والنيلوفر وورد التفاح والسفجل والقرع وورق الخراف وان يشرب كل اربعة ايام من العناب عشرة اعداد ومن النيلوفر ثلثه درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزوق الماش والعد

بماء الرمان الحامض او بماء الحضم والحل وينعل بالبخس والمهندباء وبقله للمققاء ويضد الموضع الاسود بالسن اطراف الهندباء والخطي وعنب الثعلب مدقوقاً ناعماً مع شئ من دهن النبق ودهن اللوز ليوقف العلة ولا يبق **وعلاجه** وقوفها انها يترسخ وتلين فتنفد حينئذ بالنفس وهم الشجار مع شئ يسير من الانزروت حتى يقط السواد ويبلغ اللحم الاحمر ثم يعالج بعد ذلك الشجار بمنبتات اللحم واذا رايت القرحه ينفع **وعلاجه** الكمال النار وبالدهاء الحادة واذا ظهر العض فلا يندفع الا بالقطع والابادة والخط عظيم فينبغي ان يقطع العضو الذي عفن لينتشر ويجبان يكون ما يحيط بالقرحة من العضو الصحيح بعد ذلك لئلا يري الى الفساد الى العضو الصحيح المجاور خصوصاً الاعضاء الشريفة سريفة السريعة القبول للعفن بسبب حرارتها والله اعلم

## الباب الثاني عشر في اورام الغابن

قد يحدث اورام في الغابن وهو مثل الابط والارئين وخلفا الذين لا من جنس الطواعين بل لدفع الالتهام الرمية اليها فيقبل تلك الاعضاء الفضلات لضعفها ويخافها وربما جلبت اليها قروح او اورام اخرى على الاطراف يحرق اليها المواد فيكون في طينها تلك اللحم ويتشب بها كرم جربا وقروح على الجلب او البدين وربما كانت مع امتلاء البدن وربما لم يكن بخلاف علاج الاورام الاخرى ان لا يستعمل فيه الرادعات والمبردات ولا يدفع عنها المواد **وعلاجه** الفصد والاستفراغ بالمليينات الغير القوية ويشوف حتى ينشيز الحال فان كان على سبيل البحر ان الانتقال من عضو يشوف لا ينبغي ان يمنع عنه ويردع البتة بل يجذب الى ذلك العضو او عضواً با تحلية امكنت ولو بالمحاجم وان كان لكثرة الامتلاء فلا علاج له الا استفراغ



وتقليل الغذاء والطيفة ولا يستعمل الرادعادات أصلاً لأنه قريب من الإحشاء البنية  
بل الحيات بعد تنقية البدن والاستفراغ والحفظ في الحيات هو أن المادة يميل إليه  
فإذا كان البدن تقيلاً لا يخاف في استعمال الحيات والمملات من ميل المادة  
إليه وإذا كان الورم في لحمه غدي غير المغاير الثلاثة مثل الثدي والخصية  
فلا تخف من استعمال الرودع في الإبتداء وإذا رأت الورم ما يلا إلى الصلابة فليكن  
حيث كان ولا نبال واسفة كل غدة جلد بأمن التبخين السادح وماء الورد  
مكده عشرة دراهم ومن التمر الهندي ومن الرمان الشحوم من إتيانها كان مع السكر  
الابيض والتبخين مكده عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش مع لب اللوز والاسفناج  
والقرع الطيب ومن الاجاص الجلي ولا يترك الطبيعة مخنبة والله اعلم **الباب**  
**الثالث عشر في الدبيلة** الدبيلة ورم كبير الحجم كبير من الدم سندير الشكل  
ولونه في الكثرة لونه الجلد ولا وجع معها البتة إلا أن فيها حيوية وتحتوي  
على اجسام غريبة مثل الحبوب وقائمة ودردي الطفرة الزيت والزئبق ونحو ذلك  
وتولد هاس المواد الغليظة الغير النجاسة التي سببها سوء الهضم وضعف الحارة الغريزية  
حق تضعف ان يجعلها مادة بيضاء تقيته فينولد فيه تلك الاجسام الغريبة **وعلاقتها**  
ان يكون مغزها اقل تطامنا من مغز المدة وهي ميل إلى الصلابة **علاجها** ان يبق كل  
غدة جلد بأمن بزر الهندباء واصل السوس مكده ثلث دراهم ومن السكر الابيض  
عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش ولحم مع لب اللوز وتقيته البدن يطبخ الفواكه  
الذي فيه الشرب والاهليلج الاصفر وتلين الطبيعة بالسنة المكي سبعة دراهم  
مع البنفسج اليابس واصل السوس والبرسياوشان مكده ثلث دراهم ومن الزبد المحكول

المريض درهمان والاهليلج الاصفر سبعة دراهم يطبخ الجميع ويشرب ثم يلف بالثريد ويصفى  
وان كان مع ضعف القوة فليلق الفواريح في المزون ويضمداً بالادهان والشحوم **الدبيلة**  
والالفة المليئة المنضجة وبهم الدباخيون الدبيلة فإذا لا يشوب رفق وينظف  
ما فيها في دفعات برفق ويحشى بعد ذلك يفظن يتيق حتى ينشفها بالتمام ثم يلحم بما ذكر  
في ادمال الفروج ونوع من الدبيلات يعرف بالدبيلة المنكوسة وهو ان يكون  
بعيداً عن تحت الجلد ويكون غائراً عميق العور ويجمع ما يجمع في العور وهو في الكثرة  
قتال ولا ينضج مادتها البنية فيكون معها وجع ولذع وإذا شق لم يخرج منه الاجسام  
الغريبة بل يخرج منه الدم القليل **علاجها** الدبيلة مع توقي وحذر عن المسهلات  
القوية او استقصاء في المعالجة والاسهال بان يستخرج بالثريد قليلاً قليلاً والله اعلم  
**الباب الرابع عشر في الخراجات** الخراج ما يجمع  
المد من الدبيلة والاورام الحسنة سببه مادة غليظة دفنوها الطبيعة فلم يكن  
ان ينفذ في الجلد لظفها ولا ينشربها اللحم لداتها فينفذ الاضال لذلك تغرقها  
فيكون من خصل ما فرقة وفي الكثرة يكون محدواً لاسيما اذا كانت مادتها حارة  
وتعقر اللحم الذي حوله بالحمدة والعفونة التي فيها ثم ينضج المد فينفر وربما اخرج  
الى منضج وكما كان الخراج اشداً رتقا عافوا سرح بقعاً للحمدة ولطافتها وسكانا  
منها مشعرها غابصاً قليل الحرارة بطي النضج قليل الوجع ثقيل الحركة فهو رداء من  
الخراجات وعلامته الجمع شدة الوجع وان يكون متداعداً الحس وعلامته النضج يكون  
الوجع وان يتخفف تحت الاصابع عند الحس وليس كل عضو قايلاً لان يحدث فيه الخراج  
فان المفاجيل لا يحدث فيها الخراج لضيق مكانها ومخاطية ما فيها واجتهد مكانها



حادثاً على الطراف الفصل واستداوقه وجماً الابتداء فانه اذا بلغ الشهي يصير بها  
اقل مما كان ابتداء لان تفرق الاتصال يكون في الابتداء فيكون الوجع كثير  
وعندما يصير المادة مدة يسكن الوجع الشديد والتهاب لانكاجية المادة  
ورهما مدة نضيجة **علاجها** في اول الامر الفصد واخراج الدم بقدر القوة حسب  
الواحدة تقنة البدن واستفراغ المادة الحديثة له وان بقي كل عذاة جلداً  
من العناب عشرة اعداد وبزر الهند باثله دراهم والسكر الابيض والزنجبين مكده  
دراهم **والعذاة** مزونة الماش مع لب اللوز واذا ظهر اثر النضج في القارورة فيفرغ  
البدن من الحائط الموجب لهذه العلة كما علمت من قبل ويراعى القوة لئلا  
يقطعها الوجع الشديد ولا تقار ردة واحدة فان كثيراً من الناس يلبون عند  
الانفجار بالغش وسقوط القوة واما عند جمع المدة **فعلها** النضيد بالمقحات  
وينبغي ان يكون حرارة النضج قريبه من حرارة البدن ويكون له تعريته ما ليند  
المسام ويخرج الحراف اليه كبر المرو والكتان والكمية والمخطة المضغوغة والنين  
اليابس الحلو ودقان الكندر والتمر والمسطكى والزوفاء والزبيب والميعة السائلة  
واذا استعمل المنفجات ولم ينفع نفسه لكثافة الجلد وغلظ المادة وفلة الحراف الغزيرة  
يمكن ان يتد المسام والمنفجة بحركة الحراف الضعيفة وكلاما يعينان على  
تعفير العضو ويعفين العضو اخب واستحضار منه ويجبان يكون البط والشق  
ذاهباً اطول كيف العصب والعضو ويوضع المبط في اسفل موضع منه وارفه  
واشد نواويلهم في الشق الحوط ويجبان الطبعته من الاسرة الا في الخراج الواقع  
في الجهة لان اسرة الجبهة اذا بطلت مسلكها سقطت جلد الجبهة على الوجه بل يجبان لفتا

فلا بد من الشق والبط ولا تقول  
على الادوية العربية المنفجة لان الادوية  
العربية

الاسرة ويجرح ما فيه في دفعات ان كانت كثيرة ثم ينظف ويبادر الى الضاق  
الجلد بما يعالج بالمرهم المتكمله **الباب الخامس عشر في الدما ميل**  
**ه ه ه** الدما ميل شور كنار وهو ايضا من جنس الحراجات حمر اللون صنوبري الشكل  
وسيمها دم حار يخاط رطوبة غليظة فاسدة وتولد هاس ردة الهضم ومن الحركات  
على الامتلاء والاكتناء من تناول اللحم والحلاوى وادها ما كانت غائبة لا  
ينفجر في زمان بعيد الفصد واخراج الدم بحسب القوة والواجب والس والوقت الخاص  
ثم تنقية البدن بمطبوخ الفواكه ومطبوخ الاهليلج ونقع الشمس وان يشرب  
كل عذاة جلداً بام العناب عشرة اعداد ومن الاجاص الاسود عشرة من عدد  
التمر الهندي والسكر الابيض والزنجبين مكده عشرة دراهم **والعذاة** مزونة الماش  
مع الاسفاناج ولب اللوز وترك اللحم والحلاوى بواحدة ويسقى بعد التنقية  
كل عذاة جلداً بام الزنجبين السابح عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم **والعذاة** مزونة  
من التمر الهندي ولب اللوز اوجبا الثمان ولب اللوز والاسفاناج واذا ظهرت  
الدما ميل **علاجها** ان يوضع عليها الراوعات المثلثة ايام ومتى ارادت الجمع يوضع عليها  
بزر قطونا مع بياض وضع جمعت الماده يوضع عليها ما ينضج كبر المرو مدقوقاً مع النين  
اليابس والنين مع الخزل مخلوطاً بد من السوس والمخطة المضغوغة جيدة لانضاجها والتمر  
المدقوق بوزر والكتان المدقوق بزر المرو والنين والعسل ودهن البزر ومنه يفرغ  
الحسنة بزر الكتان وذروت اللحم والخمير واكثرها لا يحتاج الى المنفجرات لانها  
منها عيقاً او مستديراً مفرطاً وهذا النوع ربما يفتح من ثلثه المواضع او اكثر وينبغي  
ان لا يهمل في علاج الدمل لانه كثير ما يؤول الى الخراج العظيم ومن كان

علاج جرم



مبلى بكثرة خروج الدماء من الجفون والحمى الدائم وتقليل الغذاء والرياضة  
المعتدلة والاسهال برفق واذا انفجرت وخرجت المدة فعلاجه المراهم المبينة  
والذودات الخائفة والتلام **الباب السادس عشر في الورم**  
**الرخواني** وهو ورم ابيض يشبه الخراج لا حارة فيه ولا وجع معه وكما كانت  
المادة اذ كانت الرخاوة اشدها التماس اكثر واذا غرم بالاصبع يبقى موضع الغر  
غائرا **علاجه** ان يبقى كل غذاة جالبا من بزر الرازيانج واصل السوس كثلثة  
دراهم الجلبين العسل عشرة دراهم **والغذاء** مزون للمص والحب القطم وبعد  
النضج التام يستفزع البدن من البلغم بحسب الاخراج او بمحجون الخيار شنب مع السنا  
وحذر من الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم كالسمك والالبان ونحو ذلك وينبغي  
ان يصعد الصواب دية من شأنها ان يمدد ويحلل مثل الخل والماء الممزوجين مع  
النظرين وان يدلك بالزيت والملح ويوضع عليه في الابتداء الاسفنج الجديد معتمدا  
في ماء دخل فان لم يوجد الاسفنج فبالصوف الوسخ او بوضع عليه خرقة طافية  
بماء رما والبلوط والكرف فان كل ذلك وحلت ما فيها فيها ونعم ولا يصعد بهذا الصم  
اثنين خمسة دراهم يحل ثقب وماء ويضمده العضو او يوحده وعفص وسعد  
وزعفران ويضمده **الباب السابع عشر في الورم الصلب السبيغي**  
سبب هذا الورم اما بالغم غليظ يحل منه الرقيق ويخرج منه الكيف واما ورم حار قد استكثر  
فيه استعمال الاطعمة الباردة والقابضة فضابت المادة ونجرت واما مادة سوداوية انضبت  
الى العضو وتولدت فيه **علامته** ان لا يكون معه وجع ولا الورولة تكون البدن والشاؤد  
من السوداء الخالص لونه يكون اسرب شديد التمدد والصلابة وهو الذي لا يروله **علاجه**

ان يستفزع الخاط الغالب عليه الفاعل لهذه العلة بان يبقى كل غذاة جالبا من اصل السوس  
والبادريجيون مكد ثلثة دراهم ومن الجلبين التكري عشرة دراهم **والغذاء** مزون للمص  
ولحب القطم واذا ظهر النضج في القارة يستفزع البدن بمطبوخ الاقمتون وبحبه  
او يوحده من السنا المكي سبعة دراهم ومن البادر جيون واصل السوس مكد ثلثة دراهم  
وبزر الرازيانج درهمان ويغلي مع السكر الاحمر خمسة عشر درهما ويصفى ويلقى عليه معجون  
النجاح سبعة مثاقيل ويشرب سحرا وحذر من تناول الاطعمة الغليظة المولدة للسودا  
كالعدس والاذن وحوم الثيران والقديد والحصل والكرب ونحو ذلك ويطلب **الاطعمة**  
الحلقة المليئة بنج ساق البقرع الشمع ودهن التبغ وشحم الابل والنور والذب مذابا  
مع المقل او يوضع عليه مرهم الدباخليون او يوحده من المقل الازرق والاشوم مكد  
خمس دراهم يحل المقل والاشوم حار ويخلط مع باق الادوية حتى يصير مرهما ويطلبه  
الورم او يوحده مع شحم الاسد والماغز والذب وشحم الثعلب والنم وشحم الجوارح من  
الطيور ويذوب الجميع ويخلط معها الميعد والمقل والمصطكي ويطلبه وينبغي ان لا يكثر  
من الحمام فيحل اللطيف ويبقى الكيف او يضمد بهذا الصم اذا تجمد الاورام الصلبة **صفة**  
يوحده من المقل الازرق والاشوق والغار وهو نوع من القطران مكد عشرة دراهم ويحق  
في الهاون مع شحم البط والذجاج والاذوق وساق البقر ودهن السوس حتى يصير مرهما  
ويطلب **صفة** صناد آخر يحلل الاورام الصلبة بزر الصكتان وبزر المر وبزر الخطمي  
مكد عشرة دراهم حله خمسة دراهم تين ابيض عشرون درهما يدق الجميع مع التين  
في الهاون حتى يتوى ويطلب به الورم **صفة** صناد آخر ينفع لذلك يوحده من المقل والاشوم  
والجاشير وشحم الابل وشحم الاسد ويذوق من الهاون حتى يتوى ويضمده



## الباب الثامن عشر في الورى والرياح

سلب يشبه الهتج ومنه ما يتولد من بخار ريحي ويسمى نفاثا **علامته** ان يكون له مداً فغز ويكون كالزق المنفوخ فيه اذا غمز باليد انغمز قليلاً قليلاً بالاصبع ويرجع سريعاً واذا ضرب باليد سمع منه صوت اذا كان له ضياء وجمع فيه كالامعاء والعدس وما بين الاغشية الطيفية محيطة بالعظام والرياح يجتسب لكثافتها وغلظها وكثافتها ما يحيط بها **علامته** ان يبقى كل عذاة جلابة من بزر الهندباء وبزر الرازيانج مكثثة درهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** من زون المحض والماسح مع لب اللوز او شرب كل عذاة جلابة من التكمين البروري عشرة دراهم محلا وماء حار **والغذاء** من زون من الزير باج مع لحوم البجاج لو الطهي وخذ المنقعات ولطف التدبير اما النخف **فعلامته** تخرل وتخلل ما فيه وان يبقى كل عذاة جلابة من بزر السداب وبزر الرازيانج وبزر الهندباء مكثثة درهم مع السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** من زون من ماء المحض ولب حب القطم وربا اجتمع الوضوع المحاج من غير شرط عليه لنفث النخف وترج العضو المعاول بدقه البابونج والسداب ويؤخذ من بزر الكومن والاكيسون والناخواه مكثثة درهم ويغلى مع من من الماء حتى يسبح المصفى ويصفى ويلقى عليه من دهن الزيت نصف رطل ويغلى برفحة يذهب الماء ويبقى الدهن ويرج به العضو والله اعلم

## الباب التاسع عشر في السعال

ان يقبض عليها وهي مختلفة في العظم من المحصة الى البطيخة ولها كبري تخويها وتولد لها يكون من البلغم الغليظ ويمكن ان يكون مع البلغم السودا الا ان تولدها من البلغم الغليظ وهي اضافة اربعة شحمية وعسلية وادها الحية وشيرازية <sup>اعني</sup> انها تحوي على مثل هذه

الاشياء **علامته** ان يبقى كل عذاة جلابة من بزر الرازيانج ثلثة دراهم ومن الجليخيد العسل عشرة دراهم **والغذاء** من زون المحض ولب حب القطم واذا رايت اش البصع في القارورة فينبغي ان يبقى البدن من الاخلط البغث لئلا يعظم ويزيد بحبا لا يارح وحب لو غاريا او بجون الحيار شتر مع السناء او يطبوخ فيه الزبد ويلزم الموضع بالاضدة المحلاة لهم الدياخليون فانها ربما تحللت وزالت في الابتداء واما اذا كانت شيرازية **فعلامته** الفطع والبط وكذلك اذا كانت عسلية واذا لم يكن القطع والبط فليوضع عليها الادوية الحادة المحرقة كالغلافينون والديكريدك واذا كانت ارداها الحية فليضعها الادوية المحللة بل يحتاج الى ادوية معففة او قطع وان كانت شحمية فليس ينفع فيها الادوية المحللة بل يحتاج الى ادوية معففة او قطع وان كانت ولا دواء لها سوى القطع وانزاع ما فيها واذا بطت فيجب ان ينزع الكيس الذي تحويها بتماسه ولو بالاصتاف فانه اذا ترك ولو كان قليلا منه عادت من العلاج النافع الناجع للشيرازية ان يوضع عليها الزبيب المنزوع العجم مع المقل والنورة والصابون والله اعلم

## الباب العشرون في العبد

ومنهما غليظته ما غير الطبيعته فحجم صلب يتولد من البلغم الغليظ والسودا فينقذ بالبرد والفرق بينهما وبين السعال انها لا تقبل الزيادة ولا خلاص لها كالسعال **علامته** استفرغ البدن من هذين الخاطين وان يوضع عليها من الدياخليون وخذ حصا من تناول الاطعمة الغليظة وكثرا ما يكون على الكف والجهة وربما كفي في معالجتها ان يرض ويقع ويوضع عليها بعد الرض والقرع قطعة امر بقبيل شدة عليه وخصوصا اذا طالت تحت الشرب بطايلها ويشداجيدا فانه يزول ويزا ونوع من العبد يكون صغيرا ويسمى

الغليظ م

والنفصان



فجاءه وكان يحضه هذا الهم ما كان يحدث خلفه **علاج** العالج المذكور  
 في ناب اورام الغدد وما يحضه رما النظر من جلزون هو نوع من صدف مع شحم عتيق  
 غير ملح ولا نظير لهذا الدواء في نزالته وايضا رما ابن عرب بنفروطي ودهن سوسين نافع  
 له وقد يعرض ايضا بشور عند دية صغيرة عالجها وعصرها واخراج ما فيها وشدا لا ترب  
 الشفيل عليها **الباب الحادي والعشرون في العقد**  
 اما ان يكون رحيته ولما ان يكون رحيته وكلامه يحدثان في المواضع المعروفة من اللحم كالبنف  
 والجلزون وما دونهما ويتفرق عند الغر عليها وربما كانت مع المر وربما كانت  
 بار المر **علاج** ان ينفق بحشب دقاجيد حتى ينفرق ثم يصفى عليها الحوض والافاق  
 والجلبار والصبر وغري التما وان يوضع عليها قطعة اسرب ثقيل وينشد شكا ويتقفا  
 واذ كان معها وجع والرفينغ ان ينظلماء طبع فيه البايوبنج والاكليل والشتب  
 والمزججوش والخطمي ومبرخ بالادها ان المحللة كدهن البايوبنج والشتب والوجر الزين  
 ويحذر العليل من تناول الاغذية الغليظة المولدة للسوداء والبلغم والحمية يحدث  
 في جميع الاعضاء وعند المفاصل حتى يمنع تحريك المفاصل بسهولة واكثر عرضها بعد  
 الجراحات واكثرها يحدث في اصابع الرجل وفي الاسافل وينع الشقي **وعلاج** النذهين بالاد  
 الفاترة والشحم والامحاض وادمان الحمام فان لم ينفع بهذا العلاج **علاج** الشق والخراج  
 ما فيها او يفرغ باليد دائما ويلزم عليها الا سرب ان كان بحيث لا يمكن ان يشوي ويخرج  
 وكثيرا ما ينظر ان اذا لم يعالج **الباب الثاني والعشرون في السلطان**  
 السلطان ورم سوداوي يتولد من السوداء المختلطة عن مادة صفراوية او مادة فيها صفراء اخضت  
 معها ليعن الصفرة العكوى ويفارق سقمه من بانه يكون مع وجع وحكة وضربان وحرارة

ازدياد لكثرة المادة **علاج** ان يبتدى بورم مثل اللوز اذا صفرت شيئا يرايد علم من ورا الايام مع  
 صلابته شديدة ومكودة في اللون واستدامة في الشكل مع ادنى حرارة والمجسة واذا اخذ  
 يكشر ويظهر عليه عروق حمراء خضراء يشبه با رجيل السلطان ويصير لاصلا واعل في اللحم  
 ومن السلطان ما يكون شديدا الوجع ومنه ما هو قليل الوجع ومنه ما هو مناد الى  
 التفريق لانه من سوداء جاذبة من حرافة الصفراء وهو سرة ومنه ما هو ثابت لا يتفرج  
 وهو في الجملة داء على مطمع في سيرة واما يعالج لاحدا عرض ثلثه منع من ان تنريد  
 وحفظه من ان ينفرج واد مال للنفخ منه وقد ينفع لحيانا ان يبراه المبتدى من السلطان  
 وبعض اطباء يرى فيه القطع بالحديد اذا كان في عضو يمكن استيصاله وفي استعما  
 ذلك مخاطرة لانه ربما كان في عضويه شرايين او عروق كبار فيحدث من ذلك  
 النوف ويمسك العليل **علاج** اذا ما يلوح في الابداء العضد من العروق <sup>فقد</sup> المواسعة  
 للعضو الذي فيه الورم من الجانب العليل ويستفرغ الدم بقدر القوة والواجب وان  
 كل غداة جلدا بام من بز الهندباء واصل السوس من كد ثلثه درهم مع السكر الابيض  
 عشرة دراهم **والغذاء** موزون اللحم والماش مع لب اللوز واذا ظهر اثر النفع في القارون  
 فاستفرغ البدن من الخلط السوداء وي مطبوح الانثيمون والغاريقون ويفض <sup>هذه</sup>  
 على استعمال الادوية المسهلة للسوداء مرة او مرتين بل ينبغي بيا لغ ينقيه البدن من  
 الخلط فانه عسر النفع عسر الحركة لبرده او يبيد واسفه من هذا الحب فانه يستفرغ الخلط  
 السوداءي والمرة المحترقة **صفة** افثيمون درهم بفسايج اسطوخودوس مك  
 درهم ونصف هليلج اسود هندي وهليلج كابلج مك درهم ملح دانق غاريقون  
 نصف درهم يدق الجميع ناعما ويغني بآء الكرمس ويحب وهو شرية واحدة او يوحدا



الجبن مع اقمون فاذا نضيت البدن واستقرت الخاط السوداوى والمرة المخنقة عاجلهم بالثقة  
المعتدل المائل الى الرطوبة السكر الحدة المرة المخنقة فغدهم بالاغذية المولدة للدم المحمود  
الجيد بان يقيم كل غذاء حلا بام من التخمير البزورى عشر دراهم محلولاً وماء حار  
**والغذاء** الرزياخ مع لحم الجدا والفرايح والطياهيح واللبج والحلان والتمك  
الرضواض ومن البقول البقلة اليمانية والسمون وان كان معه حران المزاج فالغذاء  
ماء الشعير مع الفرايح وينبغي في الابتداء قبل الاستفراغ ان يطلى العضو العليل <sup>بماء</sup>  
الماد منها ويدفعها من الاضباب كغيب القلب وماء الهندباء وماء الكزبرة الطيبة  
وماء الكاكي وبعد التنقية يستعمل الادوية المحللة كالذوق المتخذ من التوتياء المغسولة  
مع دهن الورد ودهن الخيزر واحد من وضع لادوية الضعيفة التحليل والقوية التحليل  
على العضو العليل المتقزم فان ضعيف التحليل لا يقدر على تحليل المادة السوداء لغلظها  
والقوية التحليل يحلل اللطيف ويبقى الكثيف ويصير كالحجارة **صفة** دواء نافع لهذه  
العلة يؤخذ مرديسخ واسفيداج الرصاص وتوتيا كرماني عشرة دراهم  
ناعماً ويخلط مع دهن الورد والشمع الابيض ويلدغ في الهاون حتى يصير كالمراهم  
ويستعمل واذا انفج السطان وييل منه صديد فاستعمل هذا المرهم نافع لقتوتيا  
مغسولة وطير مختوم وورد وطير ان من اجاسوا يدق ويختف في هاون رصاص مع دهن  
الورد سحقاً ناعماً ويطلى وينفعه ايضاً هذا الدواء نفعاً بليغاً وهوان يؤخذ السطان  
النهري الطري ويشق ويوضع عليه كل يوم مرديسخ او مردين او يؤخذ رما السطان مع قطن  
بدن وورد ويستعمل مرهماً او يؤخذ التوتيا المغسولة ويدون ناعماً ويخلط بماء  
البقلة المباركة ولعاب بزرقطونا ويستعمل وان كانت هذه العلة باهراً فليصنع

فايتك الى دار طينها والسلم **الباب الثالث والعشرون في المختار**  
الخنازير يشبه السبع ويغارفها بانها غير متبرية ببر السبع وهم منعطفة باللحم واكثر  
ما يحدث في اللحم الرخوة كاللحم الذي في اصل العنق والاربتين وصلابتها اشد من  
صلابة السبع وطحها مشوية بالغدو وفي الاكثر يكون جملة فقلما يكون واحدة  
ويصنعها كبير واحد وسيت خنازير لكثرة عرضها للخنازير ولا يشاكلها يشبه الخنازير  
واشد الناس استعداداً للخنازير قصار الرقاب موطونى الامرجة واسلم الخنازير <sup>بعض</sup>  
الصبيان واعسها بزاً اما يعرض للشبان وحدوثها يكون من سوء الهضم والنفخ **وعلا**  
ان يبقى كل غذاء حلا بام من بز الرازيانج والبادريجية مكثلة دراهم ومن الجانيخ  
العلوي عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من الحص مع لب حب القرطم ويدار على  
هذا الجلاب والغذاء الى ان يظهر النضج في القارورة فاذا اطهر النضج التام فليستفرغ  
البدن من الخاط البليغ الغليظ ان يغلى بز السبت وبز الخجل وورقه واصول وبز  
الرازيانج واصل السوس في الماء ويصفى ويلقى عليه من الملح والصل ويشرب والقيأ  
بريشة ملتوية بدهن الحل ويضع بعد الثم عشرة دراهم من الجانيخ العلوي ويسلق  
ويغذى بماء الحص مع لب حب القرطم وتلين الطبيعة بحبا الا يارج او بحب  
القوقايا او بمطبوخ فيه الزبد والاسطوخودوس والغاريقون او ينفرغ البدن  
بحب الصبر الموصوف في باب الفالج ويخدر من الاطعمة الغليظة المولدة للبشر  
والسوداء كحمور الثيران وكبار المعز والقديد والهراس والجبن والرشيدية والاعلا  
المعول في علاج الخنازير الاستفراغ كل حين وتلطيف التدبير وتقليل الغذاء وترك  
العشاء بالواحدة والفواكه الطيبة واستعمال الرياضة قبل الاستحمام واما الادوية



التي يجب ان يستعمل في اول حد وثنا المغنات فانها ربما نجت وتخلل ويجدد من الامتلاء والنخلة ويهجر كل ما يملأه الرأس وكل ما يملأ اليه المواد الكروية والجلود الطويلة والوسادة الاطية ويجدد الافعال التي تجذب المواد الى الرأس كالكلاب الكثرة والصباح والاشياء المصدعة والصداع واذا امتد الى الزمان وطال **علامه** الاشياء المليئة المحللة كهم الدياخليون فان له في شفاء هذا المرض فعلا عجيبا او يصفه بهذا الصمد دقيق الشعير وديق النعنع مكد عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحرقون ببول صبي وزفت عشرة دراهم او يوح من ديق الباقلي وديق الشعير مكد عشرة درهما واصل السوس الاسمانجوني وزفت مكد عشرة دراهم شحم حنظل البيض وشحم الاوز والبط مكد عشرة دراهم يدق ما اندم لهما وينوب ما انداب ويلت بول صبي لم يجام ويعجن به الادوية ويصند واذا كانت عظيمة لا يتخلل هذه الادوية **علامه** البط والشو والابرار او يوضع عليها من الدواء الحار حتى يعفنها ويؤدتها الى التفرج ويخرج منها مادة قليلا قليلا ثم يبدأ ويعد ذلك بالادوية المحللة او يوح من الاشوسبعة دراهم وديق الكرسنة سبعة دراهم ومن قش الحمار وورق الغار مكد ستة دراهم ومن علك الطم اربعة دراهم ومن البازر ووسخ سيوت التخل مكد ثلثه دراهم يدق الجميع ناعما ويلت ببول الصبي الغير المحلل ويصند به الخنازير ومن الادوية الجيدة هذه العلة شحم الخنزير وضلع شحم الصنوبر اجزاء سواء يدق حتى يتحد ويصند به او يوح من شحم الخنزير وديق الكرسنة اجزاء ويدعك في لهاون مع بول الحمال الاعراى ويصند في من الخنازير يكون منبسطا لا يرفع من الجلد ارتفاعا يائيا ويكون صورتها كصوره التين الخج وهو اخبث انواع الخنازير ويول من في اكثر الامور التي تفرح **علامه** الفطع

بالحديد واستيصاله ويجب ان يكون ذلك بنور وحر من ان ينغرض بما يكون منها مجار المعروف الكثير او الشرايين والاعصاب فانه ربما اخطا فاصاب الوداج او الشرايين ويجدد منه الزيت وان يقع الشوش منها **علامه** ان يوضع عليها الادوية الحادة كالغار والديكربول حتى تعفنه ثم يوضع عليها السم حتى يسقط ما قد اكله الغدنيون **الباب الرابع والعشرون في العرت المدفنة** هو ان يحدث في بعض الاعضاء بثر ما يفسخ ثم سقطه ثم ينثقب ثم يخرج منه شئ كعرف ولايز يطول وربما كانت له حركة كحركة الدود تحت الجلد وكانه بالحفيرة دود وطن بعضهم انه شعبة من ليف العصب واكثر ما يعرض ذلك في الساقين وقيل يكون على اليد والحنين وسببه فضول ردى يحدث في الفضول وتلك الفضول ما دم حار ردى سودا او ابلغم محترقا ثارت فيها الحار الشديدة المفرط وجففتها وعقدتها على هيئة العرت تحوّلها في جوف العروق فيصنعها الطبيعة على سبيل دفع الفضول المشعب العروق للبقاء فيفتح الجلد وينثقب لثته اندفاعا واكثر ما ينولد في المدينة ولذلك نيب اليها وقد ينولد ايضا في البلاد الحارة اليابسة كبلاد مصر وبعض بلاد خراسان وما زنديان وربما يكون تولد من بعض المياه الغليظة الكدنة ومن بعض البقول بحاينة فيه كالنجل واكثر ما ينولد من الاعذية اليابسة والغليظة المولدة للسوداء ويقل حدوثها في الابدان المستعملة للاستحمام والاعذية المطبقة **علامه** تنقيته البدن او لامن الفضول الرديته بالقص من الباسليق ومن الصان بقدر القوة والواجب ثم استفرغ البدن من الاخلاط الرديّة بمطبوخ الانثيون او بحب القوقايا واستعمال الاطرية المتخذة بالسنة والشاهنج وترطيب البدن بالاعذية المطبقة والاستحمامات **علامه** في الابتداء وعند الظهور ان



يطلى عليه الاضمة المطبقة المبردة كالصندلين والكافور وبعد تنقية البدن  
 وخذهم من تناول الاطعمة الغليظة والحريفة كالكواميسخ والتفاح المسالح  
 والقديد والنكود والبقول الحريفة كالصل والثوم والخردل والفجل ووجد  
 في كل يوم من الصبر الاسقوطي نصف درهم ويطلى الموضع بالصبر فانه يمنع من الحكة  
 واما اذا حدث وبرز و كانت به حمى فاسهل الطبيعة بالفواكه او بمطبوخها  
**والغذاء** ماء الثعير او مزون الماش ولب اللوز ولب الكروان في حرارة ولا حمى وكما  
 الحار في موضع خروج العرق فليطلى موضع الخرج بلعاب الصبر الطيب ويشرب ينفع  
 واذا ظهر تمام الظهور والبرود **علاجه** ان يلق ما برز منه على قطعة اسرب بالفوق  
 قليلا قليلا ويقتصر في جنبه على ثقل الاسرب لئلا ينقطع فانه اذا منع ينقطع  
 ويا نقطاعه يرتفع العرق ويحل في اللحم فيحدث منه الالم الشديد والعنق والفرج  
 وينبغي ان يعان على خروجه ويجهده في تسهيل برزونه بان يدام يطلى بالماء الحار  
 والالعة المبردة والادهان الباردة والحان الطيفة الحارة واياك ان يستعمل  
 الادوية الحادة فانه ربما ادى الى الاكله ويضد بهذا الصماد فانه يعينه على الخروج <sup>صفة</sup>  
 رما د القصب ثلثه درهم شمع ابيض عشرون درهما دهن الحل يطلى مرارا حتى يسهل  
 درهم ينوب الشمع مع الدهن ويلقى عليه باق الادوية مسحوقة متخولة ويصبر مره  
 ويطلى به الموضع بلعاب بزقون ودهن النبق فان انقطع وكن فلم يكن له بد من  
 من البط والشق واذا بط فينبغي البط بالطول الى ناحية التي يخرج منها العرق ثم يخرج  
 بالرفق يتم يعالج بعلاج الجراحات **الباب الخامس والعشرون في السفة**  
 وهي قروح يحدث في الرأس والوجه ولها خشك يش ويعد في اول الامر بشو

في موضع  
 خروج العرق

او يطلى به

صفار امشقة في عن مواضع ثم ينفرج وينبط ويصير خشك فنه ما يسيل منه  
 الصديد ويمنع الشربخ وحدوها يكون من فضلات عفته وطوبات فاسدة فيحترق  
 الغليظ منها وينشر الرقيق واكثرها يحدث ذلك الصبيان خاصة للعبال فيهم لكثرة رطوبة  
 ابدانهم وكثرة ارتقاء بخاراتهم وضعف اعضائهم **علاجه** ان كان مع حرارة المزاج  
 ان يشرب كل عذاة جلابا من العناب عشرة اعداد ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
 مزون الماش مع لبن اللوز والاسفاناح ثم تنقية البدن بمطبوخ الاهليلج او بمطبوخ  
 الشاهنشخ والاهليلج الاسود والكابلي وخذهم من الحان والحار والاشياء  
 الحريفة والمالحة ويعنى بالعدسية مع لحوم الفرايح والتفاح الخضرا حتى ويطلى بعد  
 التنقية بهذا الطلاء عروق مطحون لوز مر مكد عشرون درهما مقل خمسة دراهم ينقع المقل  
 في خل جريونا ولبلة حتى يتحل ويستعمل في الهاون ويلقى عليه العروق واللوز المر ويحترق  
 ويحترق في الظل ويحق واحدة منه في وقت الحاجة بماء الهندباء وخل الخمر ودهن ورد  
 ويطلى عليه او يخذ زرا وندطويل وجلنا ورايتنج وافاقا الجراء سواد يدهن ويحل ويحق  
 في الهاون مع دهن الورد وخل الخمر وينعمل وينبغي لصاحب السفة ان يحترق على النقرة  
 وان كانت اثار اللم غالبية وكان ممن يمكن فيه الفصد **علاجه** فصد القيفا  
 وينفع من السفة وخاصة في الصبيان عروق وقشور الرومان ومرتك وحتا بدنه  
 ورد وخل خمر منها ما يكون يابسة فحلة ينقش منها قشور بيض وسيد خلط سوداوى  
 يخالط رطوبة حريفة يندفع الى الجلد **علاجه** ان يذوب صاحبها بالاعذية الطيبة  
 ويسقط بلين التآ ودهن اللوز والحار ودهن جبت القرع ودهن النبق ويدهن الرأس  
 ايضا بهذه الادهان ويسقى كل عذاة جلابا من شراب النبق والنخيل مكد عشرة

في موضع



دراهم **والغذاء** مزونة الماشع لب اللوز والاسفاناح وينظف عليه الماء الحار  
والالعة الساردة كالعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل وان كانت السعفة صلبة  
غليظة فنجبان بكل الحديد حتى يخرج منها الدم ويرسل عليها العاق او يوحدهن الصبر  
الاسقوطي خمسة دراهم ومن المراد اسخ خمسة دراهم ويسحق في الهاون مع دهن  
ويسحق او يطلى لفلانيون مع الخل واذا ظهرت السعفة في الوجه وكانت يابسة فاطلها  
بالطين الارمني والكافور والزعفران مخلوكة في خل حمر وما ورد ونوع من السعفة  
يقال له الشهدى **وعلامته** ان تشقب معه جلدة الرأس ويرى في ثقبها مثل الشهد وهذا  
النوع يفسد الالهاب **وعلاج** الجميع تنقية البدن من الاخلط الفاسدة الرديئة بطوخ  
الافتيون او بطوخ الالهيلج او حب الاصطيقون وان يخشق موضعها بالزنجار ثم  
ينشف ما فيها ونوع آخر منها يعرف برؤس الابر يحدث في المسام وفي اصول الشعير  
منه رطوبة شبيهة بماء اللحم **علاج** ان يبقى كل غداة جلدة الرأس من اصل السوس ثلثة دراهم  
والسكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الحصى لب اللوز ثم بعد التبخ استفرغ البدن  
من الصفراء المحترقة الرديئة بطوخ الهليلج او حب الافتيون المذكورين من قبل ووقع  
عليه الحبة ويصم فيه حتى يخرج منه شئ يشبه بالدهن ثم يوضع عليه بعد  
ذلك الطين الارمني والمراسخ المدبر بالخل ودهن الورود ونوع آخر يسمى السعفة الحمراء  
يحدث في الرأس خاصة ومتى تجلق شعر الرأس تين جلدة الرأس حمراء مشبعة الحمر ونوع  
آخر يسمى السعفة السوداء يكاد يضر بالي السواد الرأس آخر **علاج** الفصد من القيح والخراج  
الدم بقدر القوة والواجب واستفرغ البدن بطوخ الافتيون او الالهيلج او يطلى  
بهذا لطلاء قوطاس محرق انزوت مكدة عشرة دراهم كبريت ثلثة دراهم

او حب الابر

يدق الجميع ناعما ويغلى بخل خروبيش نعل والقرطاس المحرق واذا غلى بالخل ملبت به السعفة  
في الرأس اوها او يوحدهن النور ووزن الحمام وملح جريش اجزاء سواء يدق الجميع  
ناعما ويغلى بخل خروبيش نعل او يطلى بالفرو على المتخذ من الشمع ودهن النافع الملقى فيه يسر  
من زبد البحر والودع والصدف المحرق ويغلى بياض البيض والله اعلم **الباب**  
**السادس والعشرون في الصغرة** هي ثور صغار شوكية كالذئبة تقرش في سطح  
الجلد اكثر ما يحدث في الابدان الوسخة القليلة الغتسال اذا صادتها الهواء البارد  
والماء البارد وفي البلدان الحارة والاعضاء الكثيرة العرق وسببها رطوبات رقيقة  
حادة كانتا انفال العرق مستعصية عن الترشح لغلظتها او بخارات حادة  
غلظت لا يمكن لها الخروج من المسام لخصاصة الجلد وكثافته بواسطة البرد  
التي اصابها البدن وسد المسام **علاج** ان يبقى كل غداة جلدة الرأس من اصل السوس ثلثة دراهم  
واصل السوس مكدة ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزونة  
والماشع لب اللوز وان كانت اثار الدم غالبة **علاج** الفصد والخراج الدم  
بقدر القوة والواجب ثم ذلك البدن بلحم البطيخ او بزر في الحمام او يوحدهن شئ النخالة  
والورس ويدلك بهما البدن ويكثر الاحمام بالماء الحار المطبوخ فيه بزر البطيخ  
والنخالة والاكليل والتب وتينع صاحبه من حب الماء البارد على البدن او يوحدهن  
خل حمر وحتا وملح جريش وبذلك به في الحمام او يجلس في الحمام حتى يعرف ويد  
البدن بعد عرق بلحم البطيخ او بزر مع العرش او يطلى البدن بدقيق الشعير ودقيق  
الباقلي مع الخل في الحمام **الباب السابع والعشرون في الثور الصغار**  
حدوثها يكون من رطوبات رديئة غليظة يدفعها البيضة المطاهر البدن فيخفف فيها

الطبيعة



بين اللحم والجلد فان كانت حارة الثور مرتفعة من البدن حدة الروس وان كانت  
باردة او غليظة كانت مفرطة مستسطة **علامه** ان يسقي كل عذاة جلا بام اصل  
السوس ثلثه دراهم ومن الجالبيين السكرى عشرة دراهم **والغذاء** مزونة الحمص مع لب  
الوز ينقي البدن بحبا الا يارج او المطبوع المقوى بالايارج والثر يدو يشرب كل  
عذاة جلا بام السكرين العلو عشرون دراهم ويتفرغ البدن بهذا المطبوع **صفه**  
سقاء مكى واهليج اسود وكابل مكد سبعة دراهم بزر الهندباء والزرايح  
واصل السوس محكوك مرضوض مك ثلثه دراهم تربد محكوك مرضوض درهما يغسل  
الجميع بشك ارطال ماء حتى يرجع الى رطل وتمر فيه من الخيار شنبه والزنجبيل مكد  
عشرة دراهم ويشرب محكرا ويخذ من الاطعمة الغليظة وتناول الفواكه الطيبة ويكبد  
بالحرقا الغموسة في الماء الحار ساعة فاعنه حتى يخرج بتمامها من اللحم الطاهر  
الجلد او يطلى بهذا الطلاء من ورد فلي سداب البحر اسواء مدق الجميع ناعما ويغسل بالخل ويظفر  
البدن وليتوق من الطلاء قبل تنقيته البدن لئلا يذهب المواد الطاهرة البدن فيكثر  
الثور ونوع من الثور الصغار يسمى اللبنيته واكثر ظهوره في صنفه الانثى والوجه  
وهي ثور بيضاء كأنها نقط لبن واذا اعمرت يخرج منها شئ شبيه بالتمر واللبن  
الغليظ ويبعد عنها مادة غليظة يدفعها الطبيعة الطاهر الجلد ولا يتخلل **لغظها**  
ويبقى في المسام **علامه** تنقية البدن بمطبوخ الافينيون او حبه وتنقية الفم  
بحبا الا يارج ثم غسل الوجه بماء يطبخ فيه البابونج والاكيل والثبت فان  
لحق هذا العلاج فضا والا فليؤخذ بزماد الكرم ورماد الودع مكد ثلثه دراهم  
ومن الثور بزم ومن الايوسا سبعة دراهم ومن بزر الكتان والجلد مكد دراهم

يدق ويخل بحريه ويخاط بالخل الثقيف ويطل على الوجه **الباب الثامن والعشرون**  
**في نبات اللبل** وهي ثور صغار يحدث في الليل مع حكة شديدة سببها ارتفاع  
بخارات من حرقها ان يتخلل من المسام عند جوده الهضم اذا انتد المسام لبنة الهواء وعدم  
الحركة وقلة الحرق فيجذب تحت الجلد ولا يتخلل ولذلك سميت نبات اللبل لان حدوثها  
في الليل اكثر **علامه** الحكة الشديدة وعروضها في الليل تنقية البدن من البخارات  
بالغض من الباسايق او غير البدن واسهل الطبيعة بماء الفواكه او بمطبوخها والذات  
مزونة الماش مع لب اللوز والاسفاناخ وتوسع المسام بدخول الحمام والابن وذلك  
البدن بالخلاصة وبزر البطيخ او تمرخ البدن بماء الكرفس ودردى الخل **الباب**  
**التاسع والعشرون في التاليل** وهي ثور صغار شديدة الصلابة مستديرة  
فيها ما يكون منكوسه ومنها ما يكون مشمارية وهي يكون عظيمة الروس مستديرة  
الاصول منعافه وسبب حدوثها خلط بلغي غليظ اسود او بني او مركب منها  
استفرغ البدن بمطبوخ الافينيون الغاريقون او حبا الغاريقون او حبا  
الاسطوخيدون **الذي** في افينيون ويخذ من تناول الاطعمة الغليظة المولدة في  
الغليظ او السوداء كما علمت من قبل ويسقي كل عذاة جلا بام بزر الهندباء  
والراياح مكد ثلثه دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزونة من  
الحمص مع لب اللوز وتداوم على تناول هذا الجلاب والغذاء الحسنة ايام فاذا ظهر  
النضج في القارورة فليستفرغ البدن بالحبوب والمطبوخ المذكور في هذا الباب  
ويصفى بعد التنقية بما يقلعها بان يؤخذ بزر الماعز ويدون ناعما ويغسل بالخل ويلزم  
الثولول ويؤخذ ثور النحاس ويدون ناعما ويغسل بالخل ويلزم به الموضع ويقطر عليه



من النير الفج اولين الشا اولين التين فسا او يوخد من القنطاريون فيدو غما ويحى بالخل  
ويطلى به او يطلى بهم الزنجار او بالفلدنيون والديكره بك فانه ياكله ويتصله  
او يوخد من هذا الدواء فانه اقوى من الجميع في عمله اشنان اخضر فارسي مران البفر  
زنجار الخاسر شحم الحنظل نوفا درهون غير مطفا اجراء ينفع الجميع غما ويحى بهما  
ويطلى الثولول وينبغي ان لا يقطع بالحديد ونوع منها يعرف بالعدسية وهي احمر  
اللون لاطية واكثر حدة ثها يكون في الوجه والجمجمة **وعلاجه الفصدان** كذا  
الدم غالباً ثم تنقيه البدن بمطبوخ الاهدليج وبذلك هذا النوع يورث الكثر  
والخزوب والاس وماء الشونيز او بذلك يصنع البطم وضع الاجاص ولكدش  
والكبريت والبورق بالخل **الباب الثلثون في البلخه ه ه ه**  
وهي ثور مع قروح وسيلان حديد خشكته وهي من الثور الخيشه الساعنه وحدها  
من الاخلاط المحترقة الفاسدة من الصفراء والبلغم والنوداء المحتفزة **علاجه** شقيه  
البدن من الاخلاط الغليظة الفاسدة بمطبوخ الافقيون واجده او بمطبوخ الاهدليج  
المقوي بالغاريقون وينفعهم سقمونيا الاصول والنزور ويحده من تناول اللحم  
والجلاوى والاعذية الحريفة ويطلى الموضع بالطين الارمني مع الخل دايماً حتى  
يجف ويقط قشراً فشر او ينه الى اللحم الصحيح او يطلى بهم متخذ من المقل والزراوة  
المدحرج والزاج والزنجار والكزوب والميوزج والراياج اجزاء بدت ويخل  
بالخل الثقيف مع قليل من دهن الزيت والعل واما يخضر هذه الثور بهذا لا يتم  
حدوثها في اللحم وربما كان سببها السع دوية خيشه مثل الريلاء والبغور  
الخيشه **الباب الحادي والثلاثون في البطور ه ه ه**

والنزول

سواء

وهي شوك باركا البطم او الحمصة او الفستق وسبب حدوثها دم فاسد مخزن  
واكثر حدوثها في الساق ويسيل منه صديد وهي عشرة البر لايبس المادة وحدها  
بالسبب جاذب فيه لان الساقين اذا اصابا المغضتين لفضول الاعضاء اتخذت  
الفضول اليها بسهولة **علاجه** فصد الباسليق واخراج الدم بقدر القوت والنوا  
وتعاهد القى بالسكجيين بالماء الحار وان يلقى كل عندا فجلاً بامن العناب  
عشرة اعداد ومن برز الهند باثلاثه دراهم والتكرالابيض والزنجبين مكد عشرة  
دراهم **والعنه** من زورة الماش والمخص مع لب اللوز ويستفغ البدن بمطبوخ الاهدليج  
او بمطبوخ الفواكه المقلية التبريد والشاهترج وتلين الطبيعة بالسنة الكوكبية  
الاصفر مكد سبعة دراهم والاجاص الاسود عشرة اعداد وبرز الشاهترج والورد كد  
ثلاثه دراهم والبنفج والنيلوفر مكد خمسة دراهم والزبد درهين والزبد الطائفي  
عشرة دراهم يطبخ الجميع بثلاثه اطل ماء حتى يرجع الى بطل ويمر فيه من الخيار  
والزنجبين مكد عشرة دراهم يصفى ويلقى عليه من السقمونيا المشوى نصف دانق  
ويشرب سحراً وبعد النفقة التامه يرسل عليها العلقا ويشرب ويصن بالمجامع ولا  
امر فانه يتناول في الروح اخرى خيشه ويطلى عليها مرهم من رما القيصوم  
ورما خشب الطرفاء والماسيران والنراوند المدحرج او الطويل وقشور اصل  
الكبر والحناء الحمر اجزاء بدت ويخل ويحى بدهن الزيت والخل **العق الباب**  
**الثاني والثلاثون في التوبه** الثوبه ثرة مستقرضة وحدها من دم  
فاسد يخلط بالصفراء المحترقة الفاسدة او من بلغم غليظ محتز مع الصفراء المحبة  
واكثر حدوثها في الوحده والخذ **علاجه** عندا لبساق وصد الباسليق والفيقال



واخراج الدم بقدر القوة والواجب والترق الوقت الحاضر ثم ينقى البدن بمطبوخ  
 الالهيلج او بمطبوخ الفواكه مع التبريد والشاهترج والاهليلج ويوضع عليها  
 بعد النقية النائمة من ثم الزنجار او يحاك الموضع حكما من ناحتي يسلم منه الله  
 والصديد ثم يعالج بهم الاحمر والاسود والنبث الملمح ويحذر صاحبه عن تناول  
 اللحمان والحلاويب الواحدة ومن الاطعمة الحريفة والبقول القلح احرافه  
 كالنور والبصل والفجل والخزول واشباهها والله اعلم **الباب الثالث**  
**والثلاثون في الداخس** الداخس ورر يحدث بقرب من الاطراف مع الشدة  
 وضربان قوي وربما يسقط معه الاطراف ويرر بما يكون معها حتى والتهاشيد وكبر  
 ويبحدونها انصاب مادة دموية او صفراوية مخالطة بالدم **علاجه** ان يبقى كل  
 عذاة جلا بامس العتاب عشرة اعداد ومن الاجاص الاسود عشرة اعداد ومن بزر الهند  
 ثلثة دراهم ومن السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير ويشرب من شرب النعنع  
 عشرة دراهم من الزنجير عشرة دراهم وان لم يوجد معه حمى فالغذاء مزون الماء  
 مع لب التور والاسفاناج ويقصد الباسليق ويخرج من الدم بقدر القوة والطاقه  
 ويستفرغ البدن بمطبوخ الفواكه وينقع المش ويوضع اليد بالشلج والماء البارد  
 حتى يحدرا ويوضع اليد تحت الجرار والحرق مملوء ماء باردا او يطلى في الابداء  
 بصداء الحديد والنوتياء والطين الامري والعص الاخضر الفخ مع الخل التقيش  
 او يضرب بزر قطونا مع الخل ويبرد بالشلج ويوضع عليه فانه يكثر الوجع وساعته  
 فان ممكن وبرا هذا العلاج فيها والا فليوضع عليه بزر الكنان مطبوخين  
 بالماء والذهن او يوضع عليها البصل المطبوخ بالدهن حتى ينضج وينفجر ويحل ما فيه

المروم

وان لم ينفجر بنفسه ورابت المدة قد اجتمعت **علاجه** ان يبط ويخرج ما فيه ثم يعالج  
 بالمرهم المدفلة والله اعلم **الباب الرابع والثلاثون في ابورسماء**  
 وهو ورر حار يحدث من دم رقيق ويرر وحدته يكون من الخزان الشريان اذا غرت  
 لبعض الاعضاء ضربة او الخراق شريان تحت الجلد او جراحة يقع في موضع الشريان  
 ويلتحم الجلد ويسرع الشريان مقنوحا وينت عليه الدشيد ويسقي ايضا الدم وربما  
 يكون لونه كالون البادخان او النعنع **علاجه** ان يشرب كل عذاة جلا بامس الطين الاثري  
 وورد الطحون وبزر السان الحمل والتشاء مكدرهم يغلى الجميع ويخلط برب السفرجل  
 او برب الاس ويشرب **والغذاء** مزون من التياق مع لحوم الدج والطياهيح  
 ويضمد الموضع بالافاقيا والراهك والصندلين والطين الامري الموزد الطحون  
 اجزاء سواك يدهت ويخل ويغلى ماء الاسر الرطب او ماء الكزبرة الرطبة او بماء حتى  
 العالم او بماء عصو الراعي ليصلب ذلك الموضع وينت ويومن من الاخراق وينخر من  
 ان يمتد شي لا ينفجر وينت منه الدم كما ينز من الشريان **الباب**  
**الخامس والثلاثون في البثور الغنية** منها ما هي احصيت صغيرا لا يكون معها  
 وجع ولا الور ويظهر حينا ويخفى حينا وسببها الخثرة غليظة دموية وهي سليمة **علاجه**  
 الفصد واخراج الدم بمقدار الواجب ويسقي كل عذاة جلا بامس السكجيين الساج  
 وماء الورد مكدر عشرة دراهم او جلا بامس التمر الهندي والسكر الابيض مكدر  
 عشرة دراهم او من ماء الرمانين المشحونين مكدر ثلثون درهما مع السكر والزنجير مكدر  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزون من التمر الهندي والاجاص الاسود مكدر عشرة اعداد ومن  
 السكر والزنجيرين مكدر عشرة دراهم وتلين الطبعه بماء الفواكه او بماء نفع المشتر



ومنها ثور صغار صلبة يحدث في الوجه والحد ويحترق اليها وهي شور ردية وربما  
ينقر وحدوثها من دم فاسد منشط حريف وربما يكون معها حكة والدم **علاء** في اول  
الامر ضد القيح والخراج الدم بحسب القوة والضرورة ويستخرج البدن بطبخ  
الفواكه ان يطبخ الهليلج ويغلى كل غداة حبلاً بام من ماء الرمان المشحومين مع  
السكر والزنجبين مكد عشرة دراهم ومن ماء البطيخ الهندي قد ثلثا واول مع السكر  
عشرة دراهم **والغذاء** مزود من التمر الهندي لوزب اللوز والاسفاناج وربما لم يتخلل  
بتلك المعالجة ويحتاج الى الشق واخراج ما فيها وربما وجدنا الدم منعقد  
سبح ثم يعالج بعد ذلك بالمراهم المدملة ومزهر الرصاص والاسفيداج لئلا يبقى اثر  
ابيض وروع منها يعرف شور الفقار وهو شور كباد يشبهه بالداميل وتول الماء  
شديداً وربما يكون معه الحمى والتهيب والاحتراق ولما يتخلص من خرجت به تلك  
وسبب حدوثها افضل دواء ينزل في يخرج النخاع من الدماغ **علاج**  
عند الظهور ضد القيح والخراج الدم بقدر القوة والواجب وان يستقر  
كل غداة حبلاً بام من السكرين الساج وماء الورد مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزود  
الماش ولوز اللوز والاسفاناج ويخمد من اللبان والحلاوى ويستخرج البدن  
ببطيخ الهليلج والفواكه ويضد الموضع بورد بزرقطونا وورد لسان الحمل وورد  
الخلاف ويعجن بماء حي العالم وعصا الراعي **الباب السادس والثلاثون**  
**في الجدي** سبب غلبان يحدث في الدم على سبيل عفونة  
ما من جنس الغليان التي يحدث للعصارات عرضاً بصرفها الى امتزاجها بعضها  
من بعض لينقص عنه ما يحتاجه من بقايا الفضول المتولدة من اللبن ودم الطمث والحيض

والحصى من الامراض الوافرة واستلادان استعداد الجدي هو الحادى الطبخ  
والكثير الرطوبة والقليل اخراج الدم واكثر ما يعرض الجدي للصيان ثم للثبات  
ويقل حدوثه للشايخ الا ان يكون اسبابه قوته في يلدشيد الحار والريوية جنة  
في الربيع اكثر من حدوثه في سائر الفصول والجدي ثور كباد حمر الى البياض  
ما هو ويظهر في جميع الاعضاء المتشابهة الاجزاء وربما يكون لونه اصفر واسود  
بسبب رداء المادة رسيها ما كان ما يلا الى السواد والخضرة وربما يحدث  
في بعض الاعضاء دون بعض وينتفع سريعاً واسلمها ما كان ابيض براقاً شمساً  
باللؤلؤ وحدوث النفس المتابع لصاحب الجدي والحصى يدل على سقوط قوته **الحقيقة**  
نوع من الجدي وهو حجاب كباد بيض منفرد حتى يمكن عدها من قلتها وهذا  
النوع اسلم انواع الجدي **وعلامات** ظهور الجدي الحسى الطبقة وحكاك  
في الاذن وفرغ في النور ونحس شديد في الاعضاء ووجع في الظهر لامتلاء العروق  
المروحة على الظهر وخشونة في الحلق وحمى الغنين والوجه وبحة الصوت  
ثقل الراس ووجع الحلق والصدر وجفاف اللسان والكرب والالتهاب **علاء**  
ان يبادر قبل النزول الى الفصد واخراج الدم بحسب القوة والواجب ان كان  
من يجوز له الفصد واذا ابرز الجدي فلا ينبغي ان يفصل بل يعالج بما فيه تقوية  
مع ردع تفتية ويغاط الدم بان يستقر كل غداة حبلاً بام من العناب عشرة اعداد  
ومن بزرجة ثلثه دراهم **والغذاء** مزود من العدى مع لب اللوز وتلين الطيفه  
في اول الامر بالتمر الهندي مع السكر الابيض واخذ من اسقاية الزنجبين في هذه العلة  
ومن الاسهال فانه ربما يحرك الاخلاط الرديئة فيتارى كيفية الى القلب ويهلك

واقلها م



العليل والاصل المعول عليه في هذا المرض تظفئة الدم وتغليظه وينفع منه التبخير في  
الأكس والصندل ان كان الزمان صيفاً وبقيضاً والكرو والرقان والطرفاء  
ان كان الزمان شتاءً وينثر عليها الورد المطحون وان ابطأ الجدي في البرودة  
قلقاً وكبراً وربما احدث غشياً **علاج** ان يعان الطبيعة على اخراجه بان  
يؤخذ من التين اليابس الحلو عشرة اعداد ومن بزر الرازيانج درهم ويطح مع العدس  
ويغلى وان يدثر العليل ويعدس له الماء البارد وخصوصاً في الشتاء فان التبريد  
المسام ويرد المواد الى السطح ويؤخذ من شراب الماء البارد الباردة بالشلج واذا برز الجدي  
تمام البرز يؤخذ من الشبيرة والتخين لئلا يعرض له الغش ويجب ان يحذر اصحاب  
الجدي والحصبة عن تضديد البطن لئلا يعرض لهم ضيق النفس والاسهال المفرط الذي  
يربوا الدم وينفعهم تناول الاشربة الباردة المانعة عن غليان الدم كشراب العناب وشراب  
الكدر وهو الكادي وشراب الطلع والبرز ودرت الحصرم والريمان فاذا انفتح الجدي فنبش  
بصر عن عنايتك في تحقيقها بان يغلى الطرفاء في الماء ويجعل فيه ماء الورد ويملح تلكها  
في الغاية ويضع ويرش على اعضاء الجدي وان ينال على دقيق الازر والجوارش  
والباقي والشعير ولا يقرب اليه بالادهان في هذه الايام البته ويحذر ان يتوقى  
الحاق والخياشيم والعين والريّة والامعاء عن شرب الجدي ومن كادته اما الحاق  
ربما حدث فيه حنان وربما حدث بالمري يؤرمع البلع واما العين فربما ذهب  
نورها او عرض عليه بياض واما الخياشيم فربما عرض لها القروح فينتد بجاري النسيم  
واما الريّة فربما حدثت فيها بثور وقت في التل واما الامعاء فربما يحدث لها سحج  
البثور واما حفظ العين فبان يقطر فيها ماء الكربة الرطبة وخصوصاً فيها ثمن التما

او عصان ثم الرمان واما حفظ الحلق فيمن الرمان المز والنوت الشاي والغرفة ميايه  
واما حفظ الخياشيم بان يطلى عليها الصندلان وشيات ماميشامع ماء الورد والكرب  
واستنشاق الحلق الثقيف واما حفظ الريّة بان يلعق شراب الخشخاش واما حفظ الامعاء  
فيقرص الطباشير الحامس ورب الريناس والله اعلم **الباب السابع والتابع**  
**والثلاثون في الحصبة** وهي بثور حمر متفرقة تحت الجوارش واذا ابتدأت  
يكون كقرص البراغيت ثم يحجب ولا ينبغي ان يصير شكر شيه والحصبة كما انها جلد  
صفراوي ولا فرق بينهما في اكثر الامور لكن الحصبة اصفر حجم من الجدي ولا يتجاوز  
الجلد وليس لها بثور وخصوصاً في اولها والجدي يكون له بثور وظهور وقلما يحدث  
الحصبة في الحلق والعين ولا يكون معها وجع الظهر وحدوث الجدي يكون قليلاً  
قليلاً وحدوث الحصبة يكون دفعة لشدة رداة مادتها لان حدوثها من الدم القوي  
المحتد جداً حتى صار من صفراوية **وعلاج** الحصبة الحقة الحرق والكره واللبيب  
والقرع والفاق والاضطراب والسهر والعطش الشديد وحث النفس وحكاها كالأنف  
واسلمها ما كانت سريعة الخرج والظهور احمر اللون غير شديد الحمرة وما  
كان منها بنفسيّاً او اخضر فهو قاتل جداً وبعض الاطباء يرون الفصد في اوائل  
هذا المرض ويجوزون والاسهال في اليوم السادس من المرض والحق انها غير حازين  
لان مادة هذا المرض في غاية الرداءة والفساد والبعد عن النج والصلاح لا يطبعها  
طبيعة التوم فكما لا يجوز اللدوع والتليم ان يقصد ويشهل لئلا يصل  
كيفية التوم وروادتها الى القلب الاعضاء الرئيت فيهلك التليم في الحال  
فذلك ههنا لا يجوز الفصد والاسهال من وقت الانداء الى الاخطاط ولا



يحر ك ان الاخلاط بل الندير الصواب هو ت ك ين الاخلاط وتقليطها ومنها  
من الحكة يشرب شراب العناب والعناب مغلي مع الماء الصقي من غير سكر ويلقى فيه  
ثم من الحكة ويشرب ويشرب شراب الكشري والنشاح او شراب الحماض لتقوية القلب  
ويغذي بماء الشعير مع العدر والصدان وهذا المرض يدعى الحماض والظفار  
في معالجة لانه ان ترك براسه مع الطبيعة ولا ينفخ ولا يلين الطبيعة خيف من  
ارتقاء بعض المواد وحدوثه السرام وان عولج بالتحريك والاستفراغ يودي الى  
الهلاك فمما ذكرناه **علاجها** ان لا يتحرك مادتها اصلا ويجوز من لين الطبيعة  
خصوصا بعد الساب فان لاسها فيه خطر لان مادتها اذا تحركت تادت بميتها  
ورداؤها الى الاعضاء الرئيت فيهلك العليل ويحدث الذيب والسبح وان بقي كل غدا  
جلابا من شراب العناب او شراب الخشخاش ان كان معها سعال والى الحماض الصد  
ويبيض الرمان الامليثي او يشرب جلابا من العناب عشرة اعداد ومن السكر الابيض  
عشرة دراهم مع بزر الحبة ثلثه دراهم **والغذاء** ماء الشعير مع العدر ولا يتجاوز  
عن هذه المعالجة الا ان يسكن الحصى ويتكرسورة المادة واحذر هذه العلة من  
اسقاء الزنجبين والنخشت الا اذا ايست الطبيعة جدا فانه حينئذ يلقى في ماء الشعير  
والبنفسج والنبيلوز والعناب والسبستان ويبقى شراب البنفسج بالغدوات عشرة دراهم  
في ماء حار فان كانت الطبيعة لينة فاسقذ ماء الشعير مطبوخا فيه حب الاس  
مع ثم من الصمغ العربي والطين الارمني واعطه مشفا لانه من قرض الطباشير الحماض مع  
عشرة دراهم من ربت الاس وعص السقرجل والكشري وهذه **صفة** قرض الطباشير الحماض  
بزر الحماض اربعة دراهم ورد احمر سبعة دراهم صنع عرق المقلوطا شيرة مكثثة دراهم

نشا مقلود هسمان يده الجميع دقا ناعما ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص ويشرب  
مع ربت السقرجل او ربت الاس ينهما حصر مقدار عشرة دراهم **والغذاء** جاورس  
المقلوم مع لب اللوز الحلو والشعير والخشخاش المقلوم وينبغي ان يشرب بزر الحبة مقدار  
كفت في اثنى صاحب الحبة ويشرب على بده ثمنها ويحذر العليل من يتناول الفراج  
الى ان ينفض حماه بالتا بعد اليوم الرابع عشر ويوقدين يدي العليل ان كان الزمان  
صيفا الصندل والاس واذ كان شتاء الطرفاء وقضبان الكرم  
والرمان والنيز ولا يجاوز عن هذا المعالجة الى التقصاء تمام العلة **الباب**  
**الثامن والثلاثون في القواب** وهي خشونة يحدث في ظاهر الجلد ويكون  
لونها ما يلا الى الخمر من الى السوداء اخرى واكثر حدوثها من المرن السوداء التي  
يخالطها دم حار لطيفا ذا اكثر من الاغذية المولدة لها وربما حدثت عن مخالطة  
طوبى رفيقة وبلغم بورق يكون في القواب المرننة التي ينقشر منها الجلد **علاجه**  
ان يكون واعلا في ثقب الجلد وينقشر منها قشور مدونة مثل فلول السما  
ومن القواب نوع غثيث مودى الى الحماض وهي القواب الساعنة ومنها واف لا يذ  
ومنها حديث **علاجه** في الانشاء الفصد وتنقيه البدن من الخاط المحث  
له بعد ضخ المادة بمطبوخ الاقنمون او بمطبوخ الاهليلج المقوى بالزبد ثم يطلى  
بعد النشفة التامة الاهليلج الاصفر وصنع الاجاص والصبر مكذبا يدق دقا  
ناعما ويخلط بالخل الثقيف ودهن الورد ويطللى به الموضع او يوحذ من تلك البطم ويده  
مع ثم من الشمع الابيض والزيت ويلقى عليه الكبريت الاصفر وصنع الاجاص ويخلط  
مع الخل الثقيف ويطللى به الموضع او يوحذ من الزرارة وبل الصب يدق ناعما ويعجن



بالحل الثقيف وان كانت رقيقة مبتدئة فيطلى به الخنطة وروح اسنان الصائم وصنع  
الاجام او يوخد شحم الماعز وشحم البط والارز ودهن اللوز ودهن النبقح ويطلى به الموضع  
او يوخد الاس والمغاث مكد اجزاء سواء يدت ناعما ويعجن بالحل الثقيف ويطلى به  
او يوخد بزر القثد ويدت ناعما ويخاط بالحل ودهن الورد ويطلى به ولما اذا اذن  
ونفث منه الجلد فيطلى بهذا الطلاء **صفة** قرد ما ناميو بوزج مكد عشرة دراهم  
اصل السوس الاسمانجوني والكبريت اصفر مكد خمسة دراهم والحصى وبعير الماش  
مكد ستة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويعجن بالحل الثقيف ويطلى به الموضع **صفة** استخراج  
دهن الخنطة المنة الغير الحديثة ولا العتيقة جدا ويلقى على سندان جمل ويكنس  
عليها بالمطرفة فما يسيل منها فهو دهنه **الباب التاسع والثلاثون**  
**في الجرب** هو شرصغار يبدى حمراء ومعها حكة شديدة ولذع ورتبا  
تقيحت ورتبا لو يفتحوا اكثر حكة ثها في الكبد ورتبا حدث في سائر الجبد وسبب  
حدوثها صفرا وسودا مخنقة او بلغم بورق يخنق ويخاط بالدم الفاسد المخنق  
بسبب احراق الاخلاط والدم تنال لاغذية الخفيفة والحلاوى وكثرة شرب  
الاغذية الغليظة والملحات مثل السمك المالح والقديد والتمكود والشراب الكثر  
العتيق واستعمال الثوابل الحارة مثل الفلفل والزنجبيل والكوايخ فيفسد الدم ويتولد منه  
تلك الاخلاط الغير الطبيعية فيدفعها القوة الدافعة في العروق الدقا فتقبل الجلد  
تضعفه فيحدث الجرب وافواع الجرب كثيرة منها يابسة لا تمد ولا يفتح ومنها رطبة  
يسيل منها الصديد والمدة وابطاها برذا اليابسة منها **علامه** في الابتداء ان  
يبا در الحفص لا يحل وان يشرب كل عذبة جلا بام العتاب والبستان مكد عشرة

اعداد ومن النبقح اليابس وبرز الهنبا مكد ثلثة دراهم مع السكر الابيض والزنجبيل مكد  
عشرة دراهم **والغذاء** مزوجة من الماش والحصى مع لب اللوز ويشرب هذا الجلاب السبعة  
ايام ينظف في القارون فان ظهر فيها النبقح فليستفرغ البدن بمطبوخ الالهيلج المقوي  
بالصبر والشراب ويستفرغ البدن بمطبوخ هذه **صفة** سناء مكد سبعة  
دراهم هليلج اصفر منزوع النوى خمسة دراهم زبيب الطايق عشرة دراهم شاهنج  
ان كان رطبا فباقة وان كان يابسا خمسة دراهم ثم هندي عشرة دراهم  
بنبقح يابس ونيوفز مكد ثلثة دراهم افستين روي درهم اجاص اسود جمل  
وعتاب وبستان مكد عشرة واعداد يطبخ الجميع بنار معتدلة مع ثلثة  
ارطال ماء حتى يرجع الى بطل ويلقى في آخر الغليات افستيون اقريطي سبعة دراهم  
مشود في حرقه كتان شق ينزل عن النار ويمزج فيه من فلو من الخيار شنبه والجزير  
مكد عشرة ودرهما ويشرب سحرا او يصبر عليه حتى يستفرغ البدن من الاخلاط  
الفاسدة ويقذف في آخر النهار مزوجة من الماش والحصى ولب اللوز واحة يوما  
ثم يوخد من ماء الشاهنج المعصور ثلثا واتقو يحل فيه من السكر الابيض عشرة  
دراهم ويشرب سبعة ايام مثاليات فائدة نافع او يشرب من حب الشاهنج  
فائدة ينفعه نفعاً بليغاً **صفة** يوخد هليلج اصفر واسود وكابل مكد درهم  
صبر اسقطري درهم سمونيا مشوي في جوف سفحلت نصف داقب ز الشاهنج  
دراهم مقل داقب الجميع دقا ناعما ويعجن بماء الشاهنج ويحبس وهي شرية  
واحدة واذا انقشفت البدن من الاخلاط المخنقة الفاسدة فاستعمل الاطربة المحققة  
للجرب يوخد كبريت اصفر خمسة دراهم ميوزج وقرد ما ناميو بوزج مكد عشرة دراهم



يدون دقا ناعما ويعجن بالخل ويطلى به في الحمام **صفة** طلاء آخر سبق مقبول  
 ودقلى واقليميا الغضه وكندش مرك داجزاء سواء يدون ناعما ويعجن بالخل النخيف  
 مع دهن ورد ويطلى به في الحمام **صفة** طلاء آخر اقوى من الجميع يوخذ بورق مغسول  
 وكبريت اصفر كندش وقط ودقلى وجتا وزاوند طويل معه سايل اجزاء سواء يدون  
 الجميع دقا ناعما ويخلط بخل خمر تقيف مع الرايب ودهن الورد ويطلى منه في الحمام  
 ويصبر عليه ساعة ثم يغسل البدن بماء طبع فيه الاس وورق السون ومن  
 بعد ذلك بماء الورد والصندلين او يوحش لاما خشب الكرم عشرون درهما كبريت  
 اصفر خمسة دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويخلط بالخل ودهن الورد ويطلى في الشمس  
 ويدهام الحمام وان كان الحرج يابسا فزوه عشرين في ان يطلى كل يوم بدهن البنفسج  
 ودهن الفرج ودهن اللوز الحلو ويدخل الحمام كل يوم ويطلى البدن بعد الخروج  
 من الحمام بالادهان المذكورة وينفعهم تناول ماء الجنين مع الاقيمتون ويطلى  
 البدن بهذا الطلاء **صفة** لوز مر سناء مكي مك دثله دراهم سيم خمسة  
 دراهم مرد اسنج ثله دراهم يدق الجميع دقا ناعما ويعجن بخل خمر ودهن ورد ويطلى  
 به البدن ويوحش كل عذاة من العتاب عشرة اعداد ويغلى بالماء جيدا ويصفي  
 ويحل فيه من السكجيين الساج عشرة دراهم ويشرب **والغذاء** مزون من الماش  
 مع الاسفاناج والقرع الطيب ويحلى الاطعمة الغليظة ويتناول من الفواكه  
 المرة مثل الرمان والتفاح الحامض والسفجل والبطيخ الهندي والخيار والقشدة  
 ونحو ذلك والله اعلم **الباب الاربعون في الحكة** حذوثها يكون  
 من بخارات حادة لذاعة يسكن تحت الجلد او دم رقيق تحايط اطه خلط مراري لذاع

البدن

جلدها

وتلك الاخلاط والبخارات اما رقيقة قليلة المقدار يبرأ سريعا واما غليظة كثيرة  
 المقدار يحدث منها الحكة البطنة البر ويحدث مراكل الالبان والكوامين والتمك  
 المالح والجبن العتيق والحوز والاشياء المالحه والحرقه **علاج** الفصد واستفراغ  
 البدن بطبوخ الفواكه والاهليلج وان سقى كل عذاة جلاءا من شراب البنفسج والنخيز  
 مك د عشرة دراهم محلول في ماء حار ويشرب مما لم يكن معهما سعال **والغذاء**  
 مزون الماش مع لب اللوز والاسفاناج الطيب ويشرب من التمر الهندي مع السكر الا يفر  
 عشرة دراهم او من السكجيين الساج مع ماء الورد عشرة دراهم او يوحش كل عذاة من  
 يقع للشمس ثلث اواق ويحل فيه من القمونا نصف دانق ويشرب **والغذاء** مزون  
 من التمر الهندي او لابن باريس او لاجاص الجبل مع لب اللوز والاسفاناج والقرع الطيب  
 واستحمام الحمام دائما والدلك فيه بدهن البنفسج ودهن القرع ودهن الورد او يطلى  
 البدن بماء الورد وخل الخمر والحنا المعجون بخل الخمر او يدلك البدن بلحم البطيخ او بوزن في الحمام  
 او يوحش ماء السلق وماء الخبازي وينظف على البدن ويوحش بز البطيخ ودقوق الباقلاء  
 ودقوق الزمس ويدون ناعما ويخلط بدهن ورد ويطلى به البدن وان كانت سبب حث  
 الحكة بلعما بورقيا غليظا **علاج** ان يسقى نفع الصبر ومطبوخ اهليلج المقوى بالزبد  
 والصبر ويسخ البدن في الحمام بماء الكرمين ودهن البنفسج وخل الخمر مع شئ يسر من البورق او يطلى  
 البدن في الليل بالشمع ودهن الورد ودهن البنفسج وخل خمر المسقى فيه شئ من البورق  
 ويدخل الحمام من الغد ويدلك البدن في الحمام دكا جيدا وترك الحمام بالواحدة فان  
 الحمام يحرك جميع الاخلاط فضلا عن الاخلاط الحادة الفاسدة وقد يكون سببه بخارا  
 لطيفة ياتي الى ناحية الجلد ويعض ما هناك وتبين راحة البدن **علاج** ذلك البدن بالماء

والفرع



الحار ودهن النافع ولذا كان في غسل الجنابة وان يطلى البدن ببول حتى لا يحتمل كان  
نافعا والاستحمام بماء البحر نافع جدا لا يفتح المسام ويحلل الاخلاط والبخارات الفاسدة  
ويغني لصاحب الحكمة ان لا يدمر الحلك ويصير عليه ليل لا ينفذ المواد الرديئة اليه بسبب الحلك  
وينبغي ان يلبس الثياب الناعمة النظيفة مثل الفوزي والكنان او يطلى هذا **الدواء صفة**  
قطر من درهم شيئا من امثله بورق نصف يد الجميع ناعما ويغني بخل اخره ويطلى  
به في الحمام اربو خد لب اللوز المقشر والخشخاش اجزاء سواء بورق نصف درهم يدق ناعما ويحفظ  
مع خل غفيف ويطلى به البدن في الحمام وقد يحدث الحكمة للشيخ بسبب ضعف جلودهم  
وكثرة تولد البقع المالح فيهم وضعف الطبيعة وقوى الدافعة وكثافة الجلد عن تحليل  
البخارات ويعسر الزفير **علامته** اصلاح الغذاء وتبريح ابدانهم بدهن الورد ودهن النافع  
دائما ودخول الحمام والله اعلم **الباب الحادي والاربعون في الجذام**  
الجذام علة رديئة يحدث من انتشار المرق السود في البدن كانه فيفسد من ليج الاعضاء  
وهي اتها وشكلها وربما امتد في اخرها ايضا لها حركات كل الاعضاء وينقط سقوطا  
عن نفقح وهو كطمان عام للبدن فربما لم ينفقح واذا اسحكت هذا العلة لم يكن بؤسا  
وهو من الامراض السيرة المعديّة ولذلك **قال** النبي صلى الله عليه وسلم فترى المجذوم  
كما يفر من الاسد **وسببه** الفاعل حران مغرظ جدا وسوء مزاج الكبد وسبب  
المادى الاغذية الغليظة المولدة للسوداء واسبابه المعيشة اسداء المسام فيخفف الحاد  
العززي وبرد الدم ويغلظه خصوصا اذا كان افعال ضعيفا لا يقدر على تنقية الدم  
من المخاط السود او الغليظ وقد يحدث بسبب الارشاد بسبب سوء المزاج النظفة  
التي يتخلل منها الجحش وذلك اما بان يسوء مزاج المتقي نفسه او يكسب من الزحم حاله

العلوق لكن المرافة خائضا او بسبب حرارة قوية من الهواء مع تناول اغذية غليظة مولدة  
للسوداء مثل السمك والقديد والفسكود ولحم الثيران والنبور الكبار ولحم الخوخ  
والعدس والكرنب والباقلاد والحصل ولحم الصيد واشباهها ويسمى هذا المرض ذراع  
الاسد لكثرة خدوشه في الاسد والضعيف من هذه العلة والبشدي منها عسر الجعد والقوة  
المتكينة منها لا يجرى بها البتة والعرض في معالجة هذه العلة شيان احدهما انه لا يزيد  
على الحالة التي عليها وثانيهما ان لا يتفرج الاعضاء سريعا والكثير من الصفر والخشخشة  
اشد اجراغا واعراضا وتجربا واكثر اذى ولكنه اقبل للعلاج للظان المادى وسرعة  
زوالها ويكون مع هذه العلة ناكل الاعضاء وتساقلها الرادة المادى وحدتها والكثرة  
من عكر الدم اسلم واسكن ولا يكون معه نفقح الاعضاء ولكن معه خدد وبطان حسن  
**علامته** ابتداء الجذام حمر لون مائل الى السواد وكودة العين مع حمرة وبحة الصوت  
وضيق النفس بسبب تاذي الرديئة وقبضها وغنة الانف وفرة الشعر وانتشار وثقل العرت  
وخشب النفس والاحلام الهايلة الرديئة ويشقق الاظفار وتجر وتثج وتغلظ الشقين **الوجه**  
وتظهر في وايد عند رديئة في البدن وضعف النبض وصلابة **علامته** اذا يلوح في الابتداء  
المبادرة الى مضد الوداجين والعرقين اللذين خلف الاذنين والاكحاحين من اخراج الدم  
الكثير لان يظهر القشور ساعدت القوق والمزاج والسن والوقت الحاضر من الهواء وان  
يشرب كل غذاء خلابا من النيلوفر والبادريجيوية مكد عشرة دراهم من بز الهند باثله دراهم  
والسكر الابيض والزينجين مكد عشرة دراهم **والعلاج** مزون من الماش والحصى مع لب  
اللوزيات هذه الشيافة الستة ايام او سبعة ايام ثم ينظر في القارون فان ظهرت في  
القارون النطح فيشفرغ البدن بمطبوخ الاقنيون والغار يقوى بالقوى بالاياج وشحم

الوجه



الحنظل وبطوخ الهليلج الذي فيه الزبد والافيتونا وبمجموع النخاج وارجهم بعد ذلك  
اسبوعاً أو اسبوعين ثم اسقمهم ماء الجير مع هذه السقوف فانه يسهل السوداء **صفة**  
اهليلج اسود وكابل مكد خمسة دراهم غاريقون ثلثة دراهم بفسايج وافيتون واسطوخودوس  
ولسان الثور مكد اربعة دراهم ملح نفضي حجازي الاثني وورد مكد درهم ونصف يدي الجميع  
دقاً ناعماً الشبث منه ثلثة دراهم مع ماء الجير ثلثون درهماً ثم طبخهم في الفرات التي  
بين الاستغرات بالاستحمامات الكثيرة والتبريد بالدهان الباردة الطبية مثل دهن النعنع  
والنيلوفر والقرع واللوز الحلو والاعذية الطبية السريعة الانهضام مثل الحوم الحلال والحدا  
الرضع والذبح والبطوط والفرايح والاكارع والتموك الرضائية بماء الحصى ولب  
اللوز والاسفاناج والقرع والحما المتخذ من لبان الحنطة بدهن اللوز والسكر واللبان  
الحليب حتى يجلي في اقل الامر من اوقية اشياء لهم ومن الفاكهة العنب الحلو والين النضج  
الحلو والحلواء العمول بدهن اللوز وينفعهم الغرغرة بلبن النساء ودهن اللوز وينبغي ان يكون  
ايواؤهم في المواضع التي يكون هواها حاراً رطباً وحدهم الايوان في المواضع الباردة اليابسة  
كالجبال وابواري والبلدان الحارة اليابسة وحدهم الاطعمة الغليظة المولدة للسوء  
كلحم الثيران والخجور والحوم الصيدة والمنكسود والعدس والتقديد والمخصل واشباهها  
ويستعملون الرياضة المعتدلة قبل الغذاء او بعده ويبدلك البدن حياً ما يشتمل التعليب  
والدب وشحم الاوز والبط والدجاج ودهن النعنع ودهن جب القرع ويطلق البدن في الحمام  
الماء طبع فيه البايوتج والنعنع والاكليل ويبدلك البدن في اول الامر بدقيق الباقلي  
ودقيق الحمص ويمرغ البدن بالزباد والشبثا وحدهم عن الجماع بالواحد وينفعهم تناول  
الزباد والفارور وترياق اربعة وحوم الافقي ومافيه قوة لحمه ومن انفع الادوية لهم

الحمل الذي يموت فيه الافقي ولبن الماعز الفقي الاحمر لون الاذرت العين المعلقة للحشاير الطبية  
والخنث والشاهنج والبلاب والهندك من انفع الاشياء لهم وان امكن ان يقصروا على  
هذا الغذاء اعنى اللبن كان اوفق لهم واما اذا استحكت هذه العلة **فعلة** المداومة  
ضد من الوداجين والاكلين وضد الحمية والاسهال بالادوية القوية ولا يزال باستفا  
الادوية القوية فان السوداء اذا غلظت واستحكت لم ينفصل عن البدن بالشهولة وينفع  
الدواء المسهل في ايام الشح والخريف مراراً كثيرة وينفعهم القيق على اسبوع مرة او مرتين بالاشياء  
الحريفة مثل بزر الفجل وورقه واصوله بالتمك المسالح والعسل وبزر الرزايخ والشت  
وتحذ لك ابو خلد من الخل الثقيف عشرون دراهم ومن القطران وعصاف الكرنج مكد  
خمسة دراهم يخاط هذه الاشياء ويسقي منها بالغذوات وآخر النهار او يوحده اصل  
العنصل شفاً مدقوقاً ويجعل كاللحوق ويلعق في الليل ويطلق ابدانهم بهذا الطلاء  
**صفة** كبريتا صفر قسط مكد عشرة دراهم ورق شحم الصنوبر وحب الفاريا يسكد  
عشرين درهماً يخاط هذا الادوية بعصاف ورق الحوز ولا يخاف من هذا التدبير وعارفة  
براهم ان ينشعروا جلودهم شبيهة بالقشور فاذا بدت هذه العلة يرحى الصالح والبر  
**صفة** طلاء آخر يطلق به في الحمام وخارج الحمام عصف محرق سيونج اهليلج اسود  
محرق يليلج مكد اربعة يدق ويخل بالخل الثقيف **الباب الثاني والاربعون**  
**في البصر** البصر ياض يظهر في طاهر البدن ويكون في الاكثر  
في بعض الاعضاء دون بعض وربما كان في سائر الاعضاء وسببه ضعف القوة البصرية  
عن تمام التشبيه بسبب غلبة البلغم على الدم الذي يغذوه وسوء مزاج العضو الى البصر  
وقد يكون سببه سوء مزاج العضو الى البرودة والرطوبة حتى يصير كالماء اصداف فيخيل







والجلد واللحم واذا غرزت فيه الابر يخرج منه الدم والشعر النابت عليه يكون  
اسود وفيما اكثر الامر يكون مسند الشك **علاج** ان يمسح كل غداة جلاداً من البارد بخمسة  
ثلاثة دراهم مع الجلبين الكري عشرون دراهم **والغذاء** مزون المحض ولب الفواكه  
حب القرطم ثم ينقع في الماء ويغلى فيه الزبد والغاريقون المقوي بشحم الحنظل  
وينفعهم القوي بزر الفجل وبزر الشب واصل السوس والملح والعسل وسعدى بام الحصر  
مع حبوب الدج والطياهيح والدارج واذا انقبت البدن فاطل الموضع بهذا الطلاء **الصفه**  
شيطرح هندی عاقر قرحا بزر الفجل كندش اجزاء سواء يدق الجميع ويخل ويغلى بالحل  
الثقيف او يوحدون مطفاً ويذيق الماء ويطل به او يوحداصل الكبر ودقيق الثوم  
ويدق ناعماً ويغلى بالحل ويطلب به او يوحدا شيطرح وفي الصبغ وكندش وحذر  
ويصح بخل ثقيف ويطل به في الشمس ومما ينفع البهق والبرص بخاصية ان يدلك الموضع  
بالقنابر طري التمار واكل القنابر يبرئ البهق والبرص او يوحدا شحم الحنظل والفسط  
الديق ويدلك الموضع بخمسة حشنة ويطل به **الباب الرابع والاربعون**  
**في البهق الاسود** هو تغير لون الجلد الى السواد وهو من مقدمات الجدام ومنه  
به وحدوثه يكون من صفراء مخزقة او سوداء مخزقة بخلاط الدم **علامته** سواد لون الجلد  
واذا دلت العضو يتناثر منه شوك الخالة ويميل لون الجلد بعد الحكة الى الحمرة  
واكثر حدوثه في البلاد الحارة والشبان وممنه الكد والنعب ومتناول الاغذية  
الغليظة المولدة للسوداء الحريفة **علاج** في اول الامر الفصد من الاحكيين والودا  
حين يخرج الدم بقدر القوة والواجب ومنع من الاغذية الغليظة وينفع البدن  
بعد تمام النضج بمطبوخ الافثيمون او يوحدا من السناء سبعة دراهم ومن البان

الكلى

بخمسة و بزر الرازيانج مكثله دراهم ويغلى مع التكرشة دراهم ويصفى ويلقى فيه  
من معجون الخاج سبعة دراهم ويشرب ويغدى بعد الاستفراغ بما الحصر واجب  
القرطم ولحم الطياهيح والذبح والقباج وينفع الاستحمام الكثير وبطبا المزاج  
ويودع في البدن مادة محمومة بالاغذية الغليظة المذكورة فاذا انقبت البدن فاطل  
موضع السواد بهذا الطلاء **صفه** خرو الزرايزر المعلوفة بالازديت ناعماً ويخلط  
بالحل الثقيف ويطل او قشور اصل الكبر وشيطرح وحذر سود وحمل اجزاء  
يدق ويخل ويغلى بالحل الثقيف ويطل به الموضع طلاء آخر زرخ احمر والزاج  
وكبريت اجزاء سواء يدق ناعماً ويغلى بخل ثقيف ويطل به الموضع او بزر الفجل والفسط  
الكندش والجرجير اجزاء سواء يدق ويخل ويغلى بخل ثقيف ويطل به **الباب**  
**الخامس والاربعون في الكف** هو تغير لون الوجه الى السواد وحدوثه  
من بخار الدم المحترق والجنح الاخلاط السوداء والاستكثار من بيتا والاعذية الغليظة  
المولدة للسوداء الحريفة المخزقة للدم واكثر ما يحدث لاحباب حميات الربع اذا طالت  
احترق الاخلاط وكثرة زيادة السوداء وضعف الطحال عن خدب السوداء والنساء  
الحوامل اجتماع الفضول من الطمث فيهن **علامته** في اول الامر وضد الفيفال و  
واخراج الدم بقدر القوة واسهال الاخلاط المخزقة بمطبوخ الافثيمون والغاريقون  
وجب الاياج وشرب ماء الجبن مع السقوف الذي هذه **صفه** هليلج اسود هندی  
وكابل وبقاياج مكثله دراهم ملح هندی درهم افثيمون درهمان يدق  
ناعماً ويخل الشربة منه مثقال مع ماء الجبن فاذا انقبت البدن من الاخلاط المخزقة  
فاطل موضع الكف بالاطمية الحلاة المحلاة مثل طلاء هذه **صفه** بزر البطخ المفشر

سيلن



وقط حلو بزر الحجير يورق فلفل حب المحلب لوز مر اجزأ سوا يدق ويخل ويخلط بماء  
 الفجل ويطلق به الكلف ليلاً ويعسل بها رطلان آخر محل جال بزر البطيخ قشور اصل  
 قصب الفارسي مكد خمسة دراهم بزر الفجل والحجير مكد دراهم كندر ثلث دراهم يدق  
 ويخل ويخلط بماء الفجل ويطلق به الكلف بالليل ويعسل بالتهار بالماء الحار المغلي  
 فيه الخالة واذا كان الكلف غليظاً مستحكماً فلما ينقلع بسهولة واحداً وسهلاً  
 بل يحتاج الى شرب سهاوت قوية منقولة فاسفهم حب الافنيون ومطبوخة وماء الحيز  
 مع البقون المذكور في كل يوم وبالغ وطيلة بادوية قوية اقوى من قبل هذه  
**صفة** دواء الكلف المحكم فلفل وقط ولوز مر وبورق واصل السوس الاصم  
 بخوف مكد عشرة دراهم بزر الفجل خمسة دراهم يدق ناعماً ويخلط بالحل والماء الحار  
 ويطلق به الموضع بالليل ويعسل بالتهار بماء معلى فيه الخالة والبرسياوشان طلاء  
 اخريون مقنول ولوز حلو مقشر يدق ناعماً ويطلق به والله اعلم **الباب السادس**  
**والاربعون في الخيلان والشر والنفش** الكلف في اللون الانها مجتمعة مرفعة  
 عن سطح البدن والبرش نقط سور صغار واكثر حدوثه يكون في الوجه والشر  
 قطعه سوداء مستديرة يحدث في الجلد وربما انبسطت حتى يكون كالكلف  
 واكثر حدوثه في الوجه واسبابها قريب بعضها من بعض **علامته** البرش والنفش  
 خروج الدم السوداوي البارد من قوهات العروق الدقاق واختفائه تحت ارفع الجلد  
 ونوعه يتاخر بولونه وشكله منه وسبب الخيلان دم مخنزق اسود يخرج من افواه  
 العروق فيجذب الغليظ ويخمد هناك ويصير بسبب الغط صلباً محبباً كالصبر  
 الخارج من الحشيش وهذا الكلة قد يكون مورياً ولا علاج له وقد يكون بعد

الولادة **علاج** جميعاً ضد القيح والخراج الدم بحسب القوف والواجب ثم الاسها  
 بمطبوخ الافنيون والغاريون وحب الايارج واللوزا يا وماء الحيز المقوى  
 بالافنيون واصلاح حال الاخطا بتناول الاغذية المحمودة مثل ماء الحوص والبيج  
 اللوز والحوم الطياهيح والديج والحلات وصفرة البيض النيرشت وادامة الحمام طين  
 المزاج شرب عذيقه البدن ويطلق الموضع بطلاء ذكرناه في الكلف واقوى منه وينفع  
 ان ينعاه موضع البرش والتشرب بعد الطلاء بذلك بالماء الحار المغلي فيه الخال  
 والبرسياوشان وربما يكون الخيلان غليظاً لا يتحلل بالاطلية ويحتاج الى ان يغرد  
 الا برحق يخرج منه الدم ثم يعسل بالخل والملح ويضمد بعد ذلك بالاطلية المذكورة  
 في باب الكلف والله اعلم **الباب السابع والاربعون في الحضرة والوشم**  
**وانثار القروح والجد** اما الحضرة التي يحدث بسبب ضربة او سقطة يضرب العضو  
 ويبقى الدم تحت الجلد ويخمد هناك **علاج** عند سكون الالم والحرق الفصد وخراج  
 الدم بقدر القوف ثم قلعها بهذه الادوية نظرون احمر يدق ناعماً ويغسل بالخل الثقيف ويطلق  
 به الموضع او غسلها بنظرون وضمد بها بعلك الانباط وان كان الدم تحت الجلد  
 جامداً غليظاً **علاج** ان يشق ويدلك الموضع ويضمد بالنظرون بالماء الحار اما الوشم  
 المعمول بالنيل والمداد وغيرهما **علاج** ان يدلك بالماء الحار والخالة لكاكشرا  
 ثم يدلك ثانياً بماء الحار والنظرون ثم وضع عليه علك البطم الملين بالغسل وينترك  
 عليه اسبوعاً ثم يقلع ويدلك بالماء الحار المغلي فيه الملح وقليل من الخل الثقيف  
 ويعاد عليه علك الانباط حتى ينقلع او يؤخذ نظرون وكندر وضع الاجاص اجزاء  
 سوا يدق ويخل ويغسل بالخل الثقيف والعسل ويضمد به الموضع او يغرز موضع الحضرة



بأثرة ويمتدح عنه الدم ويدلك الموضع بملح مسحوق ويضمد عليه النظرون وطلاء البطم  
حتى ينقلع بسرعة وان لم يخرج بهذه الادوية فليستعمل من هم الزنجار والديك برديك  
والذرايح مع العسل فانه يحرق الموضع ويسوده ثم يعالج باليمن ثم بالمراهم المنية  
اللحم واما اثار الفروج والجدى وخدم المرء اسخ المرء بدهن الورد ودقيق الحصر  
واصل القصب اليابس والعظام البالية ودقيق الارز وبرز البطخ المفشوج  
البان والقسط اجزا سواء يدن ويخل ويغلى بماء البطخ او بماء بزره او بماء الباقلا  
ويطلى الاثار او يطلى الشحم حارا لوجش وشحم البط ويطل على موضع الاثر مرات  
كثيرة او يطلى مرار في البفر ومرار في المسخر فانه يقلعه او يطلى بالمرء اسخ المرء بدهن  
الورد ويجمع مع اسفداج الرصاص ويغلى بخل تفيف ويطل به **الباب**  
**الثامن والاربعون في البارد سنام** وهو حمرة ردية قيحة شبيهة بحمرة لون  
المجدوم واكثر حدوثه في الشتاء والهواء البارد او بعد شرب الادوية الباردة  
واكثر حدوثه في الوجه واطراف البدن سبه اخناق البخار الدوي **علاجه**  
الفصد واخراج بحسب القوة والسن والوقت الحاضر من الهواء وارسال العلق عليه  
حتى يجذب منه الدم الكثير وذلك الموضع بالماء الحار المغلي فيه الملح والتخالة الكثيرة  
ثم يستفح البدن بمطبوخ الالهيلج المقوي بالزبد ويعسل الوجه والاطراف بالتخالة  
والماء الحار كثيرا وينفعه الطلاء بالصابون ويترك عليه حتى يجف ثم يغسل بالماء  
الحار والتخالة ويعاد في اليوم مرات ويحذر صاحبه من شرب المياه الباردة والحلوس  
تحت ليخات والايواء والمهلب الشمال والرياح الباردة والله اعلم **الباب**  
**التاسع والاربعون في فساد اللون** هو ما من فساد مزاج الطحال

السمه

الدم

وصف عن حدوث الخناط السوداء وى او من سوء مزاج الكبد **علاجه** ذلك ضعف  
هذه الاعضاء عن الانغال المخصوصة بها **علاجه** تقويتها ومنع السبب واما  
غلبة الفضول كما يكون في اليقان الاصفر والاسود **علاجه** تنقيه البدن من الخناط  
الفاسد الموحية له كما علمت من قبل ثم استعمال الاطليحة الجلاء كبريطخ  
والنخالة ودقيق الحصر ودقيق الباقلا واصول القصب الفارسى والاشنان المررق  
في سجون البطخ واما من دفع الطبيعة خلطا مفسدا للون البشرة كما يكون في الحما  
**علاجه** استفراغ الخناط المؤدى الفصد تحت الجلد بالسهل الموافق الاستفراغ  
الخناط واستعمال الاطليحة الجلاء المذكور من قبل وهذا الباب واما من سؤل  
والمشارب كما يحدث سواد اللون من كثرة اكل الخنظل والكربا وصفرة اللون  
من كثرة تناول الناختا والافاقية الحارة والكمون او من شرب المياه الراكة الاجا  
وتناول الحل والامسكشار من اكل الطين يحدث السد وقا فواه العروت ولا يتحضر  
الدم المحمر الصافي الى الجلد **علاجه** الاجتناب عن الاسباب المحدثه الموجهة له  
الغذاء وايداع البدن مادة محمودة ودخول الحمام والحلوس فيه زمانا يعينه وقد يحدث  
صفرة اللون من مقاناة الامراض والصوم الكثير وفقدان الغذاء وكثرة الجوع والوجاع  
وسخ الهواء **علاجه** ما كان من مقاناة الامراض علاج النافذ من شتاء ولا طيف  
المحمودة الغذاء الجيد الكيموس كالفرايح والطياهيح والدج والجداء والحلا  
والتموك الرضائية والمازبا واكساع الحملان والجداء ورقها او صفرة البيض  
النميشيت والغيب النخاع الطلوانين القطب الحلو النخاع ويتناول الاطيل الصغير **علاجه**  
الترقيق الغذاء واستعمال الحمام بالماء العذب القاتر في البيت الا من الحمام والباطا

حتى



والملكث فيه وليحذر الاطعمة المخبزة والرياضة المنقبة والتعرض للشمس والغضب القوي  
والجماع واذا لم يكن في المزاج حرارة فليستعملوا ما ينشئ الدم وينشط الخارج كالسعد  
والقفل والزعفران والقلايا المتخذة بالجزر والبصل الكثير ويستعمل بعد ذلك  
الاطلية الحاذية للدم الى خارج البدن كالخزول وبرز البطيخ والكندر والمر <sup>والصطوخ</sup>  
مع لبن الحليب ومع ماء البصل البر **الباب الحنون في داء الثعلب** <sup>وداء الحكة</sup>  
وهو احكام صفار دفاق شبيهه بالخالة ينثر من جلد الراس واكثر ما يحدث ذلك  
في الصبيان والمشايخ وحدوثها يكون من الحكة بلغمية او من دم يخاط من السواء <sup>على</sup>  
نقبة البدن ان كان ممتلئاً بحب الايارج ومطبوخ الافنيون والغاريقون وحب  
الصبر وحب الذهب وبحب النبق واذا انق البند فينبغي ان يعسل كل يوم راسه  
بالخيطي وما الساق وشي من البورق ودقيق الباقلا ودقيق الحلبة وبورق  
الحنظل كل واحد عشرة دراهم خطمي الابيض ثمانية دراهم يدق الجميع ناعماً  
ويخل بحرين ويغمر بخل خمر وماء مخز وجبس ويعسل به الراس ودهن الحلق الراس  
ويدهن بدهن الورد وبسر من خل خمر او يوحدهم ان الثور وطين فيتوليا معجوناً جافاً  
نافع من الحوائج **الباب الحادي والخسون في داء الثعلب ودا الحية**  
ها ثلثان علتان هما تخط الشعر وانتفاخه وانما يسمى بهذين الاسمين لكثرة عروضة  
لهذين الحيوانين وذلك ان الثعلب قد يعرض له كثيراً ان يسقط شعره وينقرج جلد الحية  
يعرض له السلاخ الجلد في كل سنة من امرتين ولذلك يكون داء الحية مع انسلاخ  
الجلد والفريقين هما ان داء الحية مع ما ينثر الشعر ينسلح الجلد تحتته وداء الثعلب  
هو ذهاب الشعر عن راس السلاخ الجلد واكثر حدوثها في اللحية والرأس والحاجيز

هذا هو داء الثعلب  
وهو من الحوائج

وربما يكون في جميع البدن وحدوثها من احداث دماء رديئة يستقر في الجلد في  
منابت اصول الشعر فيمنع الغذاء الحيدة عن الشعر وهي ادم غليظ محترق علا  
حمرة الموضع وحمرة لون جميع البدن وعظم البض وسرعته وظل القارون وكثرة  
النفاس ورطوبة الفخين **علامته** الفصد واخراج الدم بقدر القوة والواجب وان  
وان يبقى كل غذاء جلاً با من العتاب عشرة اعداد مع السكر الابيض عشرة دراهم  
**والغذاء** مزون الماش مع لب اللوز والاسفاناج او يوحدهم من شراب العتار  
عشرة دراهم ومن شراب النبق عشرة دراهم ويشربا ويوحدهم بماء الزمانين الشخير  
ثلاث اواق مع السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون من حب الرمان مع الاسفاناج  
ولب اللوز ويذكر الموضع اولا بالحقن الخشبة او بالزقفا الرطب او يوحدهم من صلب الغنصل  
خمس دراهم ومن الثوم والحزول مكثله دراهم يدق ويغمر بالخل الشفيف ويطلق  
الرأس بعد حلقه واما بلغم محترق **علامته** يياض الموضع واليوننة ونغوصته  
البدن ولون صاحبه عبلاً وان يكون التدبير السالف مولد البليغ **علامته** ان يبقى  
كل غذاء جلاً با من التران ياخ واصل السوس مكثله دراهم ومن الحنطين الصل  
عشرة دراهم **والغذاء** مزون الحمر الماس مع لب اللوز فاذا ظهر البضخ في القفا  
فليستفرغ البدن بحب الايارج وحب القوقا وحب الصبر ومطبوخ الزبد مع  
شم الحنظل والغاريقون والصبر والملح النفطي ويعرضه بالخزول واصول الكبر مع  
التكجين العسلي او بالايارج مع ماء العلم مراراً كثيرة وحذره من الاطعمة  
الغليظة المولدة للبليغ كاللبن والتمك والفواكه الطينة والجدا والحلوان  
الصغار واما مرق سوداء **علامته** سواد الموضع وشدة يبه وصلابة البض



وصغار القارورة او تخنه ما يلا الى الكدونة والسواد وان يكون النديب الشا  
مولد السوداء **علاج** ان يلقى كل غداة جلاداً با من البادر خيويه وبزر الهندباء  
مكده ثلثه دراهم ومن الجالين السكري عشرة دراهم **والغذاء** مزونه للمصر  
مع الماش ولت اللوز فاذا ابيض الخياط فاستفرغ البدن بمطبوخ الانثيون وجب  
الاسطوخودوس وايارج فيقر او اليارج لو غاديا وحذن الاطمة الغليظة المولدة  
للسوداء كالحوم الثيران والجزور والنمسود والقديد والكرب والبادجان العدة  
ولحوم الثيران النيس والمعاز الكبة وكل ما يولد المرء السوداء واما صفة **علا** منه  
صفرة لون الموضع ونجسه وبببه وشفه ويكون جلده كجل الطائر شفت ريشه وصفر  
جميع البدن وسرعة البض صفرة القارورة ومرارة الفم والعطش **علاج** ان يلقى  
كل غداة جلاداً با من بزر الهندباء ثلثه دراهم ومن البنفسج خمسة دراهم والسكر الابيض  
عشرة دراهم ومن الاحاص والعشاب مكده عشرة اعداد **والغذاء** مزونه الماش  
مع لب اللوز واذا ظهر اثر النجس في القارورة فليستفرغ البدن بمطبوخ الفاكهة  
المقوى بالقوميا للشوى ومطبوخ الاهليلج مع التاء والثا هتسج والافستين  
والصبر وحذره من شفا وللاغذية الحارة اليابسة والحريفة والحلاوى واشباهها  
فاذا بقي البدن من الاخطا المعدية هذه العلة فاصرف عنايتك الى معالجة سقوط  
الشعر واول ما يفعل به ان يدلك الرأس دلكا بالغابج فدهن خشت حتى يجف فان لم يجر ذلك  
دليل على عسر البرود يسطر الرأس مواضع كثيرة منظر غير عريق ويطلب عليه الثوم السموت  
بدن الياسمين فان كانت مادة العلة بلغا محزناً فاطليه بهذا انظارا لمحتضرا  
المحرقه وقشور البندق وبصل الغنصل واللوز المر وحب البان وحب الخلب المحرق يدق

المحرق

يخلط بدهن البان او دهن الانرج او دهن الزفت المذاف ويؤخذ الشيخ المحرق ويخلط  
بدن الزنبوب ويطلب به على الرأس بعد غسله بماء الساق او البورق وما هو مجرب  
في نبات الشعر ان يؤخذ شحم الذيب اجزاء سواء ويحج بالخمل الثقيف ويطلب به وان كانت  
مادة العلة صفراوية فاعسل الرأس كل يوم بماء السلق وماء الخل وماء النخالة  
ويؤخذ من الشيخ المحرق والحضض وزبد البحر والشعير المحرق اجزاء سواء يدق ناعماً  
ويخلط بدهن الاس او بدهن الخلاف او دهن الزنبوب ويطلب به الرأس وان كانت  
العلة من مادة سوداوية فليؤخذ من الكريت الاصفر والثافيا والفرقون والخودل  
واصول القصب ورماد ظلقاء المانز والقيصوم المحرق اجزاء سواء يدق ويخلط  
بدن الزنبوب والناارين ويطلب به الرأس بعد ذلك بالثوم والبصل الحريف وقيل ان  
رؤس الذباب اذا ذك به داء الثعلب ابنت الشعر **صفة** طلاء لداء الثعلب  
ذرايح مقلوع الرأس ثلثه دراهم ميونج فرقون مكده درهم زبد البحر خمسة  
دراهم بورق خودل كبريتا صفر وقافيا مكده اربعة دراهم يدق ناعماً ويخلط  
بدن الزيت ودهن الزنبوب ويطلب به الرأس **صفة** طلاء آخر اصل القصب الفار  
المحرق ونوى النمر المحرق والوسمة اجزاء سواء ويخلط ويحج بالظفر الرصاصي مع دهن الزنبوب  
ويطلب به واما داء الحية **علاج** كعلاج داء الثعلب وعسل الرأس كل يوم بلغا  
بزرقطونا وورد وحطمي ايض وورد الخلاف وتمرخ البدن والرأس كل يوم بدهن  
البنفسج والنيافور ودهن حب القرع وشحم البنفسج الطري والنيافور هذا اذا كان سبب  
نساقت الشعر اتساع السام ونقصان الغذاء واما اذا كان انتشان وتساوط  
سبب ضيق المام فلا يقرب الدهن **علاج** تخرج راسه بمورق ومرارة البقر ودخول

الياسمين

شحم الاسد



الحام وطول البت فيه وتمرخ الرأس بالشيخ المحرق والملح والقيصوم المحرق وعسل  
الرأس بعد ألمخ ذلك بماء طبع فيه النطرون والبورق **الباب الثاني**  
**والخنون في انتشار الشعر والصلع** ولذا الشعر إنما يكون من انغقاد البخار النفا  
في المسام ودوام اتصال الكدة اليه وانتشاره وتساقط نقصان الغذاء وقلة البخار  
النبت للشعر كما يعرض لاحباب التل والمدقوقين من تاقط الشعر **علامته** تقدم  
الاسباب المحللة ومقاساة الامراض **علاجها** تناول الاطعمة الحليّة الكيوس  
والنوع فيها ويتناول اللحمان والالبان والتمول والفواكه الرطبة السريعة الانهضا  
الجيد الغذاء كالحوم الدجج والبطوط النبت والحملان ودخول الحمام وعسل الرأس  
بالخطمي وورق الخلاف والجنازي والحناء وبزر المرو ويدهن البنفسج واليافور وقد  
يكون سببه وتخلخل الجلد واتساع المسام حتى اذا خرج البخار الذي هو مادة الشعر  
يثقروا ولا يجتمع لاحداث الشعر **علامته** قلة الشعر وانتشاره **علاجها** استعمال ما يفتح  
المسام والتدهين بدهن الاملج والهليلج الكابلي والعفص والافاقيا ودهن الكا  
وهذه **صفة** دهن الاملج يؤخذ من الاملج الجيد لطرا طل وينقع في اربعة  
ارطال الماء العذب ويترك يوما وليلة ثم يغلى بالرفق حتى يبقى من الماء رطل ويصّب  
عليه من دهن الخل رطل ويطنخ بنا رهادية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويخفف فيه  
يسير من السادن ويرفع ويستعمل عند الحاجة وقد يكون لضيق المسام سبب ليس كثافة  
الجلد **علامته** صعوبة انتشار الشعر وجعودية وعظله **علاجها** الاستحمام دائما بحمام  
الماء الفاتر على الرأس والتدهين بدهن اللوز ودهن البانوج ويؤخذ من اللوز المحرق  
والشيخ المحرق ويخاط بدهن الزيت ويغلف به الرأس وقد يكون ضيق المسام بسبب الرطوبة

المحمودة

الرأس

السرد **علامته** دف الشعر وسرعة الانتثار والانتفاف **علاجها** دخول الحمام واللبث  
فيه طويلا وذلك الرأس بالمناديل الحشة ويطلق الرأس بعد ذلك بمرارة البقر والنطرون  
والشيخ المحرق والقيصوم واللوز المر المحرق وحذر بننا ولا اغذيه الرطوبة والتمول  
والالبان والفواكه الرطبة وليكن غذاء القلايا المتويلة ويلقى في غذاء الثوابل الحار  
كالكرويا والدارجيني والفلفل وينبغي ان لا يدهن الرأس واما الصلح فان يحدث في غير  
اوانة فببب احد هذه الاسباب المذكورة ويعالج بهذه العلاجات واما ان يحدث  
عند الكبر فهو الصلح الطبيعي وسببه يبرغلب على جلدة الرأس لان ممدودة على عظم وقد  
يتوجه اليها حار من جميع البدن فتتطامن الدماغ من الخفق ولا يسقيه على سقمها وهو  
ملاق وذلك مما لا يزوله والله اعلم **الباب الثالث في الخنون**  
**في الشيب** وهو الكبر سببه ضعف الحارة الغريزية وتكبر البلغم  
العفن فانه مادام الدم حار الزجاجة خفيفا يكون الشعر اسود فاذا ضعف الحارة الغريزية وغلظ  
البرودة على المزاج ينولد البلغم اكثر مما ينولد فيخاط بالدم ويميل الدم الى الماتية  
ويميل الشعر الى البياض ومما يطغى بالشيب ويدفع حدوثه قبل اوانة شقيه البدن  
من الخاط البلعجي في كل شهر مرة او مرتين بالحق والاسهال الجبالا ياج وجب الصبر بطبع  
التزبد بالقوى بالحبس والغاريقون وان يجرد من الاطعمة المولدة للبلغم والكثرة  
والغم واستعمال ما يميل مزاج الحارة ويغسل الدم من القلايا المتويلة المنتشرة للحوم  
المشوية والعصائير والفرايج النواض والحوم الصيد ويتناول الاطعمة الصغرى والكبر  
في كل اسبوع مرتين وينعاهد الهليلج المرقق ويتناول الكلك لا ينج في كل شهر  
مرتين ويعسل الرأس بالخل وحل السحوق وتناول الكواخير الملحفة ينفعهم ويمسح الرأس

جلدهم



بدهن القسط والبان والزيت واما اذا كان الشب بعد الاربعين فانه لا يخلصه  
 ويسعمل الخصاب المسود للشعر كهذا الخصاب **صفة** خطر اربعون درهما حشا  
 حخته دراهم يخلط ويحق في الهاون حتى يحمر الهاون ثم يلبث بدهن ورد لثا  
 جيذا ويحق بماء حار ويترك حتى يحتم ثم يخضب في الليل ويغسل في النهار بماء حار  
 قد اغلى فيه الاس فانه يخرج اسود في النهاية **صفة** خصاب آخر ورو الشفايق  
 عشرة دراهم املي فثور الباقلا الطيب مكد خمسة دراهم يدق ويخل ويحق بخل ويترك  
 في الشمس عشرين يوما ثم يسعمل **صفة** خصاب آخر جوز الشرب مطبوخا في الخل اثنا عشر درهما  
 عصف اخضر قد اغلى بدهن زيتا حترت برسيا وشان شب يان اقايا مكد خمسة دراهم  
 نخار حرق قشور الجوز الطيب مكد عشرة دراهم يدق ناعما ويخضب به ويصر عليه ثلث  
 عات **صفة** خصاب آخر يوخد شفايق النعمان وورد الباقي لجزا سواة يدق  
 ناعما في الهاون رصاص ويصب عليه دهن الشرج مقدارا يغمره ويوضع في الشمس  
 معطى بخرقه ويحق كل يوم ثلاث مرات يفعل به ذلك عشرة ايام ثم يرفع ويسعمل  
 الحاجة فانه يتود الشعر سويدا جدا **صفة** دهن يتود الشعر وتقوية تونه وهو  
 اللادن يوخد من دهن الاس بطل ومن اللادن اوقية يدق اللادن ويرفع ويلقى في الدهن  
 ويترك يوما وليلة ثم يغلى في قدر مضاعف حتى يخل اللادن ويرفع في اناء ويسعمل عند  
 الحاجة **الباب الرابع والخمسون فيما يتعلق بالزينة**  
 واول ذلك تعمد الشعر بالاشياء المقوية له والمنافة من حدوث الاكاث به كالحار  
 والانتشار والنفق واشباهها وحفظ الشعر يكون بالادوية التي فيها حار لطيف  
 جذابة وقوة قابضة كالشفايق واللادن والاس والبرسيا وشان والسبل والمصطكى

ص ١٢

وبرز الساق وورقه ويدق من الرأس بدهن الاس ودهن الامليج واللاذن ومما يمنع حثث  
 الحار على الرأس غسله بماء السلق والخطم والورق ويدق من الخطم والورق وماء الخطم  
 ومرارة الثور وان يدهن الرأس بدهن النبق ودهن القرع ودهن اللوز الحلو في كل اسبوع  
 مرتين ويغسل في الحمام ومنها تطويلة ويكون ذلك لحفظ الموجود اولا بالادوية التي  
 كدهن الاس الطيب الذي هن **صفة** يوخد ماء الاس الطيب قد مراد ويخلط معه  
 دهن الحل مثله ويغلى بالاناء الهادئة حتى يذهب ماء الاس ويبقى الدهن شعر بالادوية  
 التي فيها قوة جذب وقبض معاك الورد والاس والامليج والبرسيا وشان والارز حتر  
 والمراد اغلف فيها الشعر ومن مطولان الشعر ما يكون فيه لزوجة كورق السم  
 الرطب وورق القرع والادوية التي فيها حار ماء وقبض كدهن هذه **صفة**  
 يوخد حب الغار واللاذن والافنتين مكد عشرة دراهم جوز السرو عشرون درهما  
 يدق ناعما ويشد في خرقة كتان رقيقة وينقع في دهن الاس اسبوعين ثم يرفع  
 فيه حتى يخل ويرفع في اناء ويسعمل عند الحاجة فانه يطول الشعر ويقويه ومنها انيانه  
 اذا استبطا كشر اللحية وغيرها وشعر الحاجب اذا كان خفيفا يوخد حب الغار حتر  
 الحنظل المحرق واللوز المر المحرق اجزاء سواة يدق ويحق بدهن الزيت ويغلى على الموضع او يطلى الموضع  
 بالغالية ومما يجعل في ابناات الشعر ان يوخد الشونيز المحرق والشرج المحرق وقتئذ الحار  
 اجزاء سواة يدق ويحق بدهن اللسان ويغلى على الموضع او يوخد شحم الذيب وشحم الدب  
 والشونيز المحرق اجزاء ويخلط جميعا ويغلى في الموضع الذي يحتاج الى ابناات الشعر ومنها  
 منع ان ينبت شعر العانة والا بطين واللحية لمن اراد وكل ذلك بان يطلى الموضع بدهن  
 السلحفاة والصفادع او يوخد بيطون النمل ويغلى به او بيطون القنفذ والعضاويه وهي



سام ابرص في الدهن ويطلب او يطلى الموضع بماء الخس الذي اذيف فيها الافيون النخ  
ومنها حلقة وذلك يكون بالنور والزنج وينبغي ان يؤخذ النور البيضاء رطل ومن الزنج  
الاصفر عشرون درهما ومن رماد الكرم عشرون درهما ومن ورد الحشم عشرون دراهم ويد  
ويخلط بالماء الحار ويطلب به بعد ان يمسح البدن بدهن الورد قبل ويصير على ذلك  
الى ان يعمل عمله ثم يغسل بدهن بدهن ورد **صفة** دواء عجيب في ابطال الشعر غير  
مطفاة عشرة دراهم زنج اصفر درهما يمسح به الشعر ويترك حتى يرسب ثم تصفى ويطلى الو  
بذلك الماء الصافي مرة او مرتين ثم يغسل بدقيق الباقلي **دواء** آخر في ابطال الشعر في  
من نوره حديثه ويصير عليها ستة امثالها ماء ويترك ثلثة ايام ثم يلقى في ماء الزنج  
الاصفر المحرق ويترك في الشمس حتى يغلي ثم يدهن به البدن بصوفه فانه يجاق ومنها تجعده و  
يكون بادوية قابضة كالسد والعص والمرداسج مكحمة دراهم او يؤخذ المراد اسج  
عشرة دراهم ومن الاملج والعص مكحمة دراهم يدق ناعما ويبل بماء الاس ويطلى به  
الشعر ويلف حصة حصة بخيوط الغزل لثما عكما ويشد ويغلى او يؤخذ دقيق الحلبة و  
ورق الترد والكرماذج ويعلق به الشعر ورغو الملح المزمزم الجعد جميعا ومنها بدقيق  
ويتم ذلك بالنور ورماد الكرم او يغسل بدقيق الشعير والباقي وبزر البطيخ ومنها تبيطه  
وهو ان يؤخذ دهن الخمل ويضرب بالماء الحار والغاب بزر قطونا والحناء ويطلى بها الشعر  
تسويد وذلك بالحصيات والادمان المسودة المذكورة في هذا السباب ويدهن بدهن  
التي هي **صفة** يؤخذ الشفايق الاحمر فينقى من بزر ويجفف في الظل ويصفى ويخل  
عشرون درهما ويلقى في رطل ماء من دهن الاس ويشمس عشرون يوما ومنها علاج تنقنه  
العارض من البهيس وهو يتم بالاستحمام الدائم وترك الاغذية اليابسة المولدة كالعدس

شديدا

السوداء والباقي والنكسويديك دايمًا يدهن النفع ودهن القزع ودهن اللوز الحلو  
او يؤخذ لعاب بزر قطونا ولعاب بزر المروا لعاب حب السفرجل ويخلط بما نفع فيه الحنا  
يوما ليلة ويطلى به الرأس هذا اذا كان الشقاق غير مغرط اما اذا اوط **علاجه**  
تنقنه البدن من الاخطا السوداوية بمطبوخ الافينيون وجبه وسايما ذكوت من قبل  
من سهلات السوداء ويطيب المزاج بالاغذية الجيدة الكيموس وقد يظهر في شعر الرأس  
عنه تعرفت بالنموت وهي حاله يكون الرأس معها كانه ملوث بدهن زنج حتى يتلون  
القلنسوف وما يلق به الرأس وسببه دسومة عذاء الشعر وكثرته فيخرج مع الاغذية  
**علاجه** تنقيه البدن بالقي والحمل والشب وبزر البطيخ واصل السوس وبزر الزياخ  
والعل والمخ وتنقيه الرأس بحبال ايارج وتناول الاطير في كل يوم عذاء مشفا  
ويشرب عفيفه ماء الورد عشرة دراهم وبعد التنقيه التامة يغسل الرأس بماء طرخ فيه  
الحالذ والثوشار ويصبت على الرأس ماء البحر والماء المغلي فيه والفودنج ثم يصبت على  
الرأس ما طبخ فيه الاس والعص والبوط وجوز السرو **الاسباب**  
**الخامس والخمسون فيما ينعم البشرة وبضه وكينه** وتنقيه متى كان اللون شاحبا  
واردت تبيضة **علاجه** ان يشرب كل عذاء حلا باس السنجين الساج عشرة دراهم  
ومن شراب التفاح عشرة دراهم مع ماء الورد عشرة دراهم **والعذاء** القلايا المنوبلة  
من بحوم الحملان ورقاب الجداء مع الجوز الطيب والبصل ويجذر الاطعمة الغليظة المولدة  
للسوداء ويجذر صاحبها عن الناحواء والكرويا والحصل ويستعمل هذه الغر **صفة** ديق  
الباقي ودقيق الحش ودقيق الزمس ودقيق الشعير واللوز المر المقشر مكحمة عشرة دراهم ومن الكثير  
حمة دراهم يدق ناعما ويحب باللبن الحليب ويطلى به الوجه ويترك عليه يوما ليلة ثم



يعمل بماء قد اغلى فيه الخالة وبعاد ثمانية ثالث حتى يبيض الوجه **صفة** غرة اخرى  
 قشور اصل القصب الفارسي بزر البطيخ قشور العدس اشنان مرقي في جوف بطيخ هند  
 اجزاء سواء يدق ويخل ويغلى بماء الشعير ويغلى به الوجه او يوحده اصل الغضب ويزن <sup>البطيخ</sup>  
 ودقيق الجبل في الزهر ودقيق الباقلي الاحمر والشعير ودقيق الحمص الاجزاء سواء ويغلى بالبن  
 الحليب ويغلى به الوجه واذا اردت ان يحمر الوجه **علاج** اكل الحماق والحلاوى وترك  
 الان فراغ والمتى الكثير والريضة والتعب والنوم نهائيا والجماع ويومر باكل الثوم والبصل  
 والحزير والقلايا المنوبلة والاستحمام الكثير بالماء الحار وذلك الوجه في الحمام الحار دلكا لينا  
 معتدلا ويغلى الوجه بالك مع شق من اسفنداج الرصاص **الباب**  
**التاسع والخمسون في كثرة العرق ودرين وعرق النحر** سبب حدوث العرق طوبى ردية فضائه يدفعها  
 الطبيعة الى ظاهر الجلد فلا يخرج عن المسام لغاظ المادة ويخالط معها الاوساخ ويعرق  
 عفونتها فيقول منها العرق واكثر ما يحدث العرق في الايدان والوصحة والقليلة الاستحمام  
 واحباب الكد والكثير العرق والتمتيل من الاخطا ولين لا يظف جلده **علاج** اذا كثرت  
 يستخرج البدن بحسب الايارج او حبا الصبر ونفيعه ويناول بعد ذلك الاغذية المحمودة  
 الكيموس ويصرف العناية الى نظف من الجلد من الاوساخ ويستم بالماء الحار المغلى في الملح  
 والصغبر مرارا متواليات وان يلبس الثياب من النوى والكثان ويترك العشا والتلى من الاغذية  
 خصوصا الغليظة المولدة للبغم ويحذر عن كل النثر خاصة رطبة او يابس ويغلى البدن  
 بالزيت المقتول مع الميوترج مستحقا مع شق من دهن القطم او يوحده من الدقلى والميوترج  
 واللوز المر والقسط المر اجزاء سواء يدق ويخل ويغلى بماء الشعير ويغلى به البدن ليلا  
 ويغلى نهائيا في الحمام **صفة** طلاء آخر يقتل والصان القمل ذريرج احمر ميوترج كثير

يسير

التي والحيات

بورق اجزاء سواء يدق ويخل ويغلى بماء الشعير ويغلى به البدن ويترك ساغين ثم يغسل بالماء  
 الحار الذي اغلى فيه الملح او يجر الشيا بالكتدس والترمس والقسط او يطبخ الكندر  
 بدهن وماء ويمرغ به البدن او يوحده من الزر لوند الطويل وورق الصنوبر ويدق ناعما ويخلط  
 بالزيت المقتول مع دهن نوى الشمس وبدهن به البدن ويستم او يوحده الشح الارمني  
 والبرنج اسف ويطح بالماء ويعمل به البدن او يوحده زرنج احمر والزر لوند الطويل وورق  
 الصنوبر اجزاء سواء يدق ناعما ويخلط بدهن اللبان ويغلى به البدن ويعمل بعد ذلك  
 بماء طبع فيه الخالة او يغلى البدن بماء الثور او يوحده قيق الباقلي ويغلى بالحل <sup>الثقيف</sup>  
 ويغلى به البدن واما الصبان فهي يبيض متعلفه بالشعر مستدينه منطوية عليه  
**علاج** علاج القمل ومما يفنلها خاصة ان يوحده الزيت المقتول مع بعر الضب  
 والثوشا درويج بالحل ويدلك به الرأس والشعر ونوع من القمل يسمى القمام متبته  
 بالمسام غابضة فيه حتى يظن الانسان انها اصول الشعر قد تورمت فاذا اصابها الماء  
 الحار اخرجت رؤسها **علاج** تنقيه البدن بمطبخ الزيد المقوى بالغاريقون  
 ويمرغ البدن بدهن نوى الشمس المر او يوحده من قشور الرمان والاشنة والاشنان والقنفل  
 ابيض اجزاء سواء يدق ويخل ويغلى بدهن اللوز المر ويمرغ به البدن او يوحده ورق الدقلى  
 والميوترج والزيت المقتول اجزاء سواء يدق ويغلى بالحل ويغلى به البدن **الباب**  
**السادس والستون في كثرة العرق ودرين وعرق النحر** اذا كان العرق  
 بغير سبب يوجب لكثرة الحركة والريضة والتعب وكان ذلك مع صحة البدن  
 فهو من الامتلاء وذلك اما من مطعوم كل في الوقت واما من امتلاء متعادم من اخلاط  
 البدن اذا لم يكن ههنا لكثرة الاكل واما سبب سعة المسام واسترخاء القوق <sup>سكة</sup> الماء



واما سبب حران الهواء **علاج** النوع الاول الجوع وترك الغذاء والرياضة  
**علاج** النوع الثاني الاستفراغ وتنقية البدن من الاخلاط الكثيرة بمطبوخ الصليج  
 القواكه وجب الايارج وحب الصبر وحب القوقايا واما اذا كان سبب اتساع المسام  
**علاج** ان يمسح البدن بدهن الورد الذي خلط معه عصف مدقوق او يمسح البدن بدهن  
 الاس الذي خلط معه شئ من الاسفيداج او يطلى البدن بالطين الارمني والورد اسخ  
 والورد المسحوق بماء الاس او بماء لفا الكرم او بماء السان الحل او يطلى بماء لفا الكرم او يطلى  
 بماء الحصرم والصندل والكافور او يطلى بدهن التفجل واما كثرة العرق بسبب غلظ  
 حران الهواء **علاج** الايواء الى الساكن الباردة والجلبوس تحت الحشيات المبلولة بماء  
 الورد واما عرق الدم فنبه حدة الدم ولطافه ومخاطنة بالصفراء الرقيق فيلغظه  
 شعب العروق عن فوهاتها **علاج** ان يلقى كل غداة حبلا بامس الكنجين الساج  
 القنادل المحموضة وماء الورد مكد عشرة دراهم او يغلى العناب عشرة اعداد بالماء  
 ويصفى ويلقى عليه من الكنجين الساج عشرة دراهم او يصفى كل يوم من يصفى المشمش والقو  
 مكد ثلث او اقرب سحرا **والغذاء** من زنة من التمر الهندى والابتر بارين او  
 الرمان ولبن اللوز الحلو والاسفناخ او تنال الهندباء الرطب الغير المغسول بالخل  
 والغذاء خبز الشعير المشروى في مخيض البقر وماء الرايب وينعلل بالعتاب والاجاص الرطب  
 والزعرور الرطب ويمسح البدن بماء الاس او بماء لفا الكرم او ماء ورق التفجل والتفاح  
 او يوحذ الطين الارمنى ويدق ويخلط مع ماء عصي الراعي او ماء لسان الحمل او يطلى به البدن  
 وان كان صاحبه يحتمل الفصد فليفصد بالاسليق واخراج الدم بقدر القوة والواجب  
 والسن والعاده والوقت الحاضر والله اعلم **الباب الثامن واللمسون في احتباس العرق**

ومطبوخ

الورد او بهارم

بالمرود اسخ والعفص المسحوق  
او يطلى ص

احتباس

احتباس العرق ما سبب استحسان الجلد والمسام لبرد من الهواء والماء يصيب البدن واما سبب  
 البلغم والطوبه للرجة واما سبب ملاقات التمايم البدن **علاج** النوع الاول ان يطلى  
 البدن بالماء الحار المغلى فيه الشب والاكليل والفيصوم والحمام ويدلك البدن بالثا  
 السحق الخشنة والا يادى الشاعمة وترخ البدن بدهن البابونج وشرب من الفلفل الورد  
 الغار او دهن الشب **علاج** النوع الثاني تنقيه البدن من الاخلاط البلغية الغليظة  
 بحب الايارج وحب القوقايا وترخ البدن بعد التنقيته البدن بدهن الشب ودهن  
 البابونج وسائر ما ذكرنا من قبل ولا دهان الحلاله الملقطة كدهن الزبد والخيرو ولما  
 ما كان يسب ملاقات التمايم **علاج** ان يدخل الحمام في البيت الاوسط وينظر على البدن  
 الماء الحار وترخ البدن بدهن النفع والقتع والنيلوفر **الباب**  
**التاسع واللمسون في شقوق الاطراف والوجه** سبب الشقوق كلها يورث  
 مزاج الجلد حتى يثشق وذلك اما من اسباب خارجة كبرد شديد مكث للجلد او حر شديد  
 يحرقها واغتسال بمياه شتبه او زاجية واما من اسباب داخلية مثل غلبة الاخلاط  
 الحارة اليابسة **وعلاج** ما كان اسبابه من خارج ان يورثه الشمع الصافي  
 ودهن النفع ويحساق البقر مكد عشرة دراهم والكمثرى خمسة دراهم ويعمل منه قيرط  
 ويستعمل او يوحذ دهن بزر الكتان والشمع ودهن اللوز الحلو وشحم الدجاج وفتح  
 ساق البقر والمطعم المدقوق النحل والكثرة وضع الاجاص اجزاء سواء بدق ما انق ويزدوب  
 ما انذاب وخالط به الادوية ويطلى به الموضع المتشق او ينظر على الموضع الماء الحار المغلى  
 فيه النفع والبابونج ولما ما كان من اسباب داخلية **وعلاج** استفراغ الحائط  
 بمطبوخ الايتمون او بمطبوخ الاهليلج الاصفر المعقوى بالافتيون والزبد ويجدد من الايتمون



الغليظة المولدة للسوداء ويغذي بالاعذية المحمودة الكيموس وان يبقى كل غداة من الجلب  
كل يوم اوقية ويدخل الحمام كل يوم ويصب على البدن الماء الفاتر المطبوخ فيه النبق <sup>الخطي</sup>  
ونيلوفر والخشخاش وترشح البدن بدهن النبق والفرع ودهن الورد بعد الخروج من الحمام  
وينطلى على الموضع المنشق ساق البقر وشحم الدجاج والبط والاوز والنشا والكثير  
اولعاب حب السفرجل او يوخد الشمع الصافي ودهن ساق البقر ودهن اللوز المحلو ودهن  
برز الكشان ودهن النبق يخلط الجميع ويلقى فيه الزوقا الرطب ويطلب الوجه المنشق  
حبلة او يوخد من النبق ودهن شحم البط والاوز ودهن شحم الغر ويلقى فيه مرقين  
الايل المحرق المسحوق ويطلب على الشفة المنشفة وياصق عليه عرق البيض **الباب**  
**التنون في شقوق اليد والقدم والعقب وعقر الحنف** يطلى شقوق القدم  
والكفين بالزفت الطري مع عكر الزيت او يوخد على البطم ويطحخ الزيت ويطلب  
الشقاق ويوخد طحين السم ويخلط معه دهن النبق ويطلب به الموضع او يوخد بدهن <sup>او يوخد</sup>  
ويحس حسا ويطلب به في اليوم مرتين واذا كان الشقاق كثيرا فطحا لا ينح هذا الزيت  
فاستفرغ البدن بعد نضج الاخلط الجففة بمطبوخ الاثيمون ونجيه او بمطبوخ <sup>المخلط</sup>  
ويستعمل الحمام دايما ويغذي بالاعذية الرطبة كالأكارع من مقام الجبلان والحد <sup>منه</sup>  
او يخبس الرجل بالحناء معجونا بلعاب برز قطينا والحلبة المدقوقة او يوخد على  
البطم ويحل في دهن الزيت ويطلب به واما شقوق العقب فيحس بشحم الماعز المدقوب  
المقل في العقب المسحوق او يوخد دهن الأكارع ويطحخ مع القنة ويطلب به <sup>منه</sup>  
او يوخد دهن النبق ودهن ساق البقر والشمع الابيض الصافي ودهن الأكارع ويذوب  
كلها ويلقى عليه مرزنج ويطلب به شقاق العقب واما عقر الحنف **علاج** ان يوخد <sup>او يوخد</sup>

بدهن

جلد من اسفل خفة خلق فيحرق ويدق ويشد على العقر فانه يمنع من الورم او يوخد رية  
الماغز ويحرق وينشر عليه وقد عيرض تحت القدمين وجع لا يقدر ان يضع على الارض ويترى  
نزول الماء وسببه اضباب خلط حار سببا اليه فيتورم ويجمع **علاج** اخراج المدة  
بان يشق ويوسع ثم الجرح ويشد عليه الحنا والعرض معجون بالخل او بلبس بر ماد البلوط  
معجون بالشم وان ابط الاخراج راين الجلد بان يوضع عليه الالية ويشد حتى يلين ثم  
يشق ويعالج **الباب الحادي والتون في شقوق الجلد** الشقاق  
يحدث في سطوح الجلد مما اعتيقت واسبابها كثيرة ومنها الاثر لاف على الاشياء  
لينة كالسح ونحوه ومنها حمل الاشياء الحنة والجوار عليها ومنها ركوب الخيل  
عريا ومنها مدخل الجبل على البدن بقوة **علاج** ان حدث منها شق عظيم مع الحكمة  
والوجع الفصد من السابون واخراج الدم بقدر القوة والواجب والسن والوقت الحاضر  
واذا سكن الوجع والحكة فليوضع عليه لطون المبلولة بالماء ورد او يطل الموضع بالطين  
الارمني المحكوك في ماء الورد او يدح الموضع بدهن الورد وينشر عليه الاس والورد  
الطخون او يوضع عليه مرهم المرزنج المعمول باسفيد الحار الصافي او يوضع عليه  
مرهم متخذ من العروق واليوم الصافي ودهن النبق ودهن الورد وبياض البيض <sup>صنع</sup>  
على الشقاق الحادث من مدخل الجبل خاصة لعاب حب السفرجل وللعاب برز قطينا واللعاب  
برز الرود ودهن النبق ويعمل منه قير وطى مع قليل من الكافور ويطل الموضع  
وقد يحدث سحج ويشقق في الحالبين والاعانة وما يلي الاثين من اضباب عروق  
حادة لذلك نقف في عضوم هذه الاعضاء ثم يصيبها الهواء البارد فينشق كما

والمبرد بالثلج



يعرض للجرح عند الزكام لسيلان الطوبية الحادة **علاجها** ان يشرب كل غدا غلابا  
من العتاب عشرة اعداد ومن النبق خمسة دراهم والسكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء**  
مزون الماش يتم ينفرغ البدن بمطبوخ الفواكه او بجب النبق ويجرد من تناول اللحم  
والحلاوى والاعذية والادوية الحارة ثم تخرج البدن بدهن الحناء وينثر عليه رساو  
الحناء او يوضع عليه كما ذكره الاسبق مع الاسفندنج والورد اسنج ودهن الحناء او يؤخذ  
من ورق الخلاق اليابس والورد اليابس والنبق اليابس والورد اسنج اجزاء يدق ويخل ويثر عليه  
**الباب الثاني والتون في نفث الحبل** سبه خلط  
سوداوى يؤخذ من احراق الباغ وضارت يابسة رمادية فيدهنها الطبيعة الى ظاهر  
الجلد فنفسر الجلد بسبب فظ جفافه وكان معها حكة ولذع شديد وقلوب **علاجها** ان يشرب  
كل غدا من شراب النبق والنخبين مكد عشرة دراهم يخل في ماء حار **والغذاء** مزون  
الماش مع لب اللوز والمقصود ان هذه الشيا من الية اتمام فاذا ظهر النقص التام في القاء  
فاستفرغ البدن بمطبوخ هذه **صفة** نبقج واهليلج كالي واصفر واسود  
مكد خمسة دراهم سنا مكي سبعة دراهم بسفنج يدق بمحكون مرصوف وورق الورد نيلون  
بز الهندى اصل السوس المحلول المرصوف مكد ثلثة دراهم اسطوخودوس اربعة  
دراهم زبيب منقى عشرة دراهم اجاص اسود وعتاب وسبستان مكد عشرة دراهم  
الجميع بثلاثة اطل ماء حتى يرجع الى طل ويرى فيه من قلوب الحناء وشرب والنخبين مكد  
خمس عشرة دراهم يصغى ويشرب سحرا او يصير عليه حتى ينفرغ البدن ثم يعيد في آخر  
النهار مزون الماش والمحص ولب اللوز واللحم الفرائج واللحج والجدا وبعد الاستفراغ

سواء

التام يربط البدن بماء الحنن ويستعمل الحمام في الاسبوع مرتين وبعد الخروج من الحمام يترج البدن  
بدهن النبقج ودهن اللوز المحلول ودهن القزع او يخذ دهن النبقج ودهن القزع ودهن فح  
سان البقر ودهن شحم البط والدجاج والماعز والشمع الابيض الصافي ويعمل منه قير  
ويترج منه البدن ويجرد صاحب اطعمة الغليظة المولدة للسوداء والحريفة المحقة  
للادخال ولا يمهل من فاته ربما يول الى الجذام **الباب**  
**الثالث والتون في الهزال** **الطبيب** ان يصفى الغنايت بتسمين الابدان المهزولة لا  
عضة للملافاة الافان الخارجة من الضربة والسقطة وسريعة الانفعال عن اسباب  
الامراض ومباشرة الحركات وتغير الاهوية والاعراض النفسانية كالغم والهم  
والفج المفرط وسبب الهزال ما غنوم وهو وكثيرة واما الكثرة في الرياضة والتعب  
واما كثرة الجماعة او الاسباب المحللة الاخرى واما كثرة الصوم وقلة الغذاء ولطافة الجلد  
**علاجها** منع الاسباب الموجبة لها وتناول الاعذية القوية الجيدة الكيموس المطيبة كالهلا  
والاحساء والعصايد والاعذية الدسمة والحلاوى الكثيرة الغذاء والزمان والراحة والملا  
الباردة الطيبة والحمام بعد الطعام والترح بالدهن بعد صب الماء الحار على البدن  
ليجذب الغذاء الى الاطراب ويترك قبل الغذاء بالمشى الطويل الرقيق وليس الشيا  
الناعمة وترك الجماع بالواحد والاجتناب من المحوضات والحركات السريعة وملا  
اللهو والسرور واستعمال العنق اللطيف وذلك الجسد كل يوم قبل الطعام الى ان يحمر وا  
كل الطعام في اليوم مرتين ومما يمتن من الحبوب الحنطة والارز والباقلوا اغليت  
باللبن الحليب واللبن الحليب مع السكر واللوز والبندق والفسنق اذا اكلت بالسكر  
وكل ما تحست البدن جدا كل يوم والتجاج والبيض النيميشة المساوت والجواب والاسفند

والسود

الحملان



ودقيق الباقلام

باجات الفليضة القوابل والاقلال من الفصد والامهال وقلة المصاير على الجمع والعطر  
وتزك الجالوس والشمى في الشمس وتينا ول العنب الحلو البضيع والتين الرطبة منه جيدة  
يسمن البدن دقيق الارز ودقيق الخبز وكعك المدقوق يجمع ويخدمه حنوملين سكر  
ويحتوي كلة يوم ويدخل الحمام بعد **صفة** سته اخرى جيدة لوز مقشر خشن ابيض الصنوبر  
حبة الخضراوة من البقر سكر ابيض اجزاء يدوت ويلت بالتمن ويعين بالسكر المذاب  
بالماء الشربة منه خمسة عشر درهما غدة وعشيرة **صفة** سته عجبة يحصب البدن  
سريرا يوخد للمقصر خمسة عشر درهما وينقع في لبن حليب ويترك يوما وليلة ويخفف لوز  
مغسول وحظله وشعير مقشرين مكك ثلثة عشر درهما لوز مقشر بزر الخشخاش ودقيق  
السميد مكك خمسة عشر درهما سكر ابيض رطل ونصف يدق الجميع ويخل ويوخد  
منه كل يوم ثلثون درهما بلبن حليب ويشرب **الباب الرابع والسون**  
**المن المنسوط** احصاب السم المنسوط على خطر من اضداد عرت  
كبير وانشفافا وردة او شرايين او ضيق نفس قائل او اضباب مادة الى القلب والى  
الحاكة الاخرى فيقتل فجأة وذلك لان الطبيعة لا يعرض عن فعلها وهوار سال الله الى  
العروق كل يوم فاذا لم يكن في العرق متسع لقبول الغذاء فيحدث هذه الامراض  
ولذلك **قال** بفرط عليه رحمة ينبغي ان ينفض حصب البدن بلا تاخير كما يعود  
البدن فينبغي في قبول الغذاء **علامه** الاجتناب عن الاغذية الكثيرة الاعتناء  
واللحمان والحلاوى والبان وشرايا الغليظ وينبغي ان يكون اكثر اغذيته البقول  
والحوامض والاشياء الخفيفة وكل ما يجفف من الاوراد والنزق والتعب والحركات  
السرعية قبل الغذاء وطول المقام في الحمام على الحواء والحولالك بالادهان الحارة

كهر

لدهن الزيتون والسنين والقم على الجوع والشر والغموم والصوم والتفكر الكثير المجفف والغضب  
يقصر كل يوم على تينا ول الغذاء من واحد وتينا ول الاطريفل الصغير والكبير والاعذية  
والادوية الحادة والقلايا المتويلة المنيرة والمصابين على الجوع والعطر والنوم على غير  
الوطاء والسكون في المساكن الحارة والتعرض للشمس او يوخد من هذا الدواء فاة بهزل  
البدن سريرا **صفة** سداب ناخواه راز يابج بزر الكرفس يكون كرامان مكك خمسة درهما  
بورق احمر ومن زنجوش من كل واحد اجزاء يدوت ويخل الشربة مثقال او يوخد كل يوم  
من الكون مثقال فاة بهزل سريرا **الباب الخامس والسون**  
**في تشنج جلدة الرأس** قد يحدث لجلدة الرأس من رط الحاف تشنج حتى يصير فيها  
بينهما طرايق كالانهار وسبب حدوثها اما كثرة التعرض للشمس في الايام الحارة  
واما كثرة تناول الاغذية والادوية الحارة اليابسة واما كثرة استفراغ الرطوبات  
من جميع البدن او من الرأس نفسه واما كثرة الاغتسال بالمياه المالحه والشيء **علامه**  
ان يشرب كل غداة حلاوا من شراب النعنع والنعنعين مكك عشرة دراهم **والغذاء** منوز  
الماش ولت اللوز والاسفاناج ولحم الدجج والذرايح والجدا وان يترج الرأس بدهن  
النعنع القز او دهن اللوز الحلو ويحلب على الرأس اللبن الحليب ويعسل الرأس بماء النعنع  
والخطمي الطحونين والمغاب بزر قطونا ويسعط بدهن النعنع ودهن النياوس ولبن  
النساء ويسم بالماء الغدبا الفاتر المطبوخ فيه النعنع والنيافوس وبزر الخشخاش ويترك  
الاستفراغات بالواحدة ويعصب الرأس بجماسة توية وقد يشح جلدة الرأس مع حكة  
وجرح في اللوز ويسحق الفضون واكثر ما يحدث ذلك في الشتاء وسببه امتلاء مقدم الدماغ  
من الاخلاط الرقيقة الصفراء وية فيترج عند الجهة ويضربها الهواء البارد فيحدث



هناك استسقاء ويحدث النسخ للاستسقاء **علاجه** شقته البدن والتماع بحب النفع  
وحب الايارج ومطبوخ الاهليلج المقوي بالزبد ويضمد الرأس بعد التفتية بالفيروز  
المختل بالشمع ودهن النفع او يطلى الرأس بالزوفيا الرطب مع بياض البيض **الباب**  
**السادس والثون في نعظم الرأس** قد تعظم الرأس من نفخ الشون ونفخها  
سبب رطوبات غليظة يمكن تحت الفحف **علاجه** ان يشرب كل عذاة جلاء بامن برز الزاوي  
واصل السوس مكثله درهم والجلبين الكري عشرة دراهم **والعذاة** مزونة من الحصر  
ولبجيت العظم وينقى الرأس بالحبوب السهلة للبالغ حب الايارج وحب اللوغاديا ويضمد الرأس  
بعد الشقية التامة بحب الرشاد المضروب في الماء او يخذ العروق ويحق بحقنا غاما ويحاط  
بدهن اللوز المز ويطلب به الموضع المنفخ مرارا كثيرة او يعط بمران الكركي او مران الديب لير  
من السكر او يعط المسك بماء المرزنجوش او يخذ المرو والصبر وزبد البحر والسكر والعنبر  
والزعفران مكثف درهم ويحق بدهن الزنبق ويسقط به مقدار طسوج او يعط  
بمران الكركي والنسر والشبوط والجديد ستمكثف درهم **الباب**  
**السابع والثون في علل الاظافر** عللها كثيرة منها الداخلة وقد ذكر منها  
برص الاظفار ومنها تعفنها وجداها ومنها تشققها ومنها ثقلها ونقصها ومنها  
اختناق الدم تحت الظفر ومنها طليقتها اما برص الاظفار فهو ان يظهر على الظفر بياض  
مثل بياض البرص وسببه رطوبة لرجة فاسدة تقف تحت الظفر **علاجه** شقته البدن  
من الاخلاط البليغة الغليظة بحب الايارج او مطبوخ التريش يوشد من الذاريح  
والذوق اجزاء سوا يدق ويخل ويحق بخل خمر ثقيف ويضمد به الظفر او يخذ دردي  
للخل الثقيف والزنج ويضمد به الظفر او يخذ جوز السرة ووديق الزعفران اجزاء سوا يدق

ويخل ويحق بالخل الثقيف ويضمد به او يخذ اصول القصب الفارسى المحرق ومما ظلف  
الماء والشافيا اجزاء سوا يدق ويحق بالخل الثقيف ويضمد بالخل الثقيف ويضمد  
الظفر واما تعفنت الاظفار وجداها فهو ان يغاط الاظفار وينفنت ويصير كأنها  
عظام ريمية وسببه ايضا بخلط سوداوي **علاجه** ضد الباسليق ان كان البدن  
ويشبه لحدوث مزاج سوداوي غالب على البدن **علاجه** شقته البدن من الاخلاط  
السوداوية مطبوخ الاقيمون او معجون النجاش ورتطيب مزاج البدن بعد تفتيته  
البدن بماء الجبن مع السكبين السادج **والعذاة** مزونة الماش والحصر ولب اللوز  
والاسفاناج ولحم الدجاج والحدا والحلان شرب بعد التفتية البدن يخذ الاظفار  
بشم البط والماء ولعاب حب السفرجل والخاب برز قطونا او يضمد بالرش والخل  
الثقيف ويضمد بالعسل ودهن الخل او يخذ دردي للخل والزيت والبيضة السائلة  
ويضمد به واما ثقل الاظفار ونقصها فببها اما ضربة او سقطة او عضة  
**علاجه** ان كان معه وزم ووجع الفصد من الباسليق والخراج الدم بقدر  
القوة والواجب ويضمد بورق الاس وامتاع الشمان مدقوقين مشحوقين ناعما  
في الهاون ويضمد به الاظفار او يضمد الظفر بدقيق الخطة معجوناً بدهن الزيت او يوشد  
الكبريت الاصفر ويسدق مع قساق البقر وشم المسك الفتى ويضمد به الظفر واما  
طليقة الظفر فهو ان يصير الظفر شبيها بالطاو وينكسر بارق سبب سريعا وسببه  
قلة الدم وغلبة الحرارة الخارجة عن الاعتدال فينعدى الظفر تلك الرطوبات ويخرجها  
بناثر تلك الحار الخارجة عن الطبع **علاجه** ان يبق كل عذاة جلاء بامن اصل السوس  
والبادر بخوبه مكثله درهم ومن الجلبين الكري عشرة دراهم **والعذاة** مزونة

متليا من الدم السوداوي ثم شقته البدن بمطبوخ الاف  
او حبه وتناول الاعذية المحودة الحسد الكيموس  
المعول بمحوم الحلان والدم والطايع والدارج  
الاغذية الغليظة المولدة للسوداوي ويضمد الاظفار  
البنفسج والشمع الصافي ويضمد بجمع الداهليين مخلو  
في دهن البنفسج ودهن اللوز او يوشد شم المسك  
الفوق وشم البط وللاذن ونخ ساق البقر والماء  
ودهن البنفسج ويعمل منه قرد على ويضمد الظفر به  
او يوشد المصطكي ويحل في دهن البان ويضمد واما  
لشق الاظفار سببه صفاف البدن م



للمخض ولتحت القطن فاذا ظهر النضج في الفانور فيستخرج البدن بحب الصلبة الا بالآلة  
او بطوخ الاثنيون ثم بعد التنقية يضمد الظفرة بالزيت والقطار او يخذ شحم البط  
والاوز وشحم المنزوع في ساق البقر ودهن البنفسج ودهن حب القطن ويعمل منه قير وطخ  
ويضمد به الظفر او يخذ حب الخشب ويدق مع شحم المنزوع ويضمد به الاظفار  
سببه احتقان الفضول والاشجرة فيها الاستحسان الجلب سبب برودة الهواء **علاجه** ان يغمس  
بالغذوات جلا بامس السنجين العلى عشرة دراهم او يخذ بهرا زيايح ثلثة دراهم  
ويغلى مع الجالينجى التكرى عشرة دراهم ويغرب بالغذوات **والغذاء** مزون من المحصر ولب  
حب القطن ويغسل اصابع اليدين والرجلين بماء اغلى فيه الملح والخلالة او يغسل بآ  
التنق او يخذ البابونج والاكليل والشحم ويطح بالماء ويسرس الملح ويطلب به  
الاصابع او يخذ الثين والكبريت العدن ويطح بالماء ويوضع فيه اصابع اليدين  
والرجلين او يخذ قيق الترس والكرسنة ويطح مع ماء الشحم ويضمد على الاصابع  
او يخذ الثين اليابس ويطح مع الشراب ثم يحق سحقا ناعما ويضمد به الاصابع فان لم  
ينفع هذا الدواء فليطبخ النج مع الماء ويطل على الاصابع وان اكون الاصابع المضمضة  
او الكموده فعلاجه ان يشط ويضمد عليه العدن المطبوخ بدهن الزيت **الباب**  
**التاسع والستون في استنفاخ الاصابع مع الحكمة** وهو مرض يعرض بسبب كثرة  
الاستلقاء والاضطجاع على القفأ **علاجه** اذا ظهرت الحمرة ان يترك الاستلقاء  
ان امكده وان يطلى الموضع المحتر بالصندلين مع ماء الورد او يخذ من الورد والاس  
والافاقيا وصندلين اجزاء سواء ويخل ويغسل بالماء ورد ويطل الموضع المحتر ويرش  
عليها الماء ورد مع الخل وتغسل بالخليل في اليوم مرات وان لم يمكن فليفرش

تحت العليل وورق الخلد او يصطع على الزحاف او وطاء يكون حشوق الجاورد وهو  
تغير رائحة المغاين والمجلدوتن العرت وسببه حدة الاخلاط وعفونتها ويعين  
على ذلك الحركات المشيرة للاخلاق كحركة الجامعة وناخر غسل الجبانة وما ولد لها  
في تحريك المواد الحادة المظاهرة البدن كالثوم والبصل والمحروث والخل والجزول  
والحلبة والحليب والابجدان والجوجية **علاجه** ان يلقى كل غذاء جلا بامس السنجين  
والاكلا بامس مكده عشرة دراهم مع الماء البارد او يشرب جلا بامس السنجين الساج  
مبشرة بالشحم او يخذ من العناب والاجاص مكده عشرة اعداد ومن السكر والرنجيين مكده  
عشرة دراهم او يصفى بالغذوات ماء الثمانين الشحمين مع السكر وماء البطيخ الهندى  
من ايتهما كان ثلث اواق وتلين الطبيعة بماء الفاكهة مع فلول الخيار وشبيرة والرنجيين  
او يخذ من نقيع المشمش كل يوم ستون درهما مع الرنجيين دراهم **والغذاء** مزون  
من حب الثمان او انبرباريس والتمر الهندى والماس ولب اللوز والاسفناناج واليخدر  
صاحبه التعب والرياضة والتعرض للشم اذا نقي البدن من الاخلاط الحادة  
الحريفة يغسل البدن بالماء الحار المغلى فيه الاس والشت اليماني او يخذ من ورق  
السوس والصندل والمرادسج اجزاء سواء ويدلك به الا باط والمعاين او يخذ  
المرادسج المزجى بالورد ويدق في الهاون دقانا عموما ويحق مغزى من الكافور ويطل  
به او يخذ الكرمازج والتوتيا الكرماني اجزاء سواء يدق عموما ويحق مع  
الماء ورد في الهاون سحقا جيدا ويطل به الا باط او يخذ التوتيا الكرماني البقية  
دراهم ترنفل درهم يدق ويحق بماء ورد ويقرص ويحق في الظل ويستعمل عند الحاجة  
او يخذ ورق السوس ويدق ويخاط بماء ورد ويطل به المغاين ومسا يطيب رائحة البدن



الحشف

والعروق والخرق ونقع المشمش اليابس وقد يغير راحة البدن والمغابن وما بين  
 اصابع القدمين وتحت اليدين من السمان بسبب العرق المالح وترشح الاخلاط الرفيعة  
 العفنية اليها **علاج** ضد الباسليق واخراج الدم بقدر القوة والواجب والاشغ  
 مطبوخ الاهليلج ويحذر صاحبه الاطعمة الحريفة والحلاوى والنصر للشمس في الايام  
 الحارة والحركة في حر الهواء ويغسل البدن بالماء الحار المغلي في الاس والشب اليماني  
 ويتغنى في الماء البارد ويستعمل هذه الادوية ذرورا طين ارضي ومرتك وجلنا روتينا ونا  
 محرق وفشور الرمان اجزاء سواء يدور ويخل ويدخل على الاطاط والمغابن او يوحذ وروت  
 السوس والشب اليماني اجزاء سواء وما بين اصابع الرجل وان تفرحت المواضع بغسل كل يوم  
 بالخل والماء القليل البرودة ويستعمل منها مرهم العروق او يوحذ الشب اليماني والكزماز  
 اجزاء سواء ويغنى بماء الاس ويطلب به وقد عرض التنج في جلد الرأس اكثر حدوث الشاش  
 او الاطفال لكثرة طوبائهم وضعف اعضائهم **علاج** تنقية البدن من الاخلاط  
 البلغية بحبا الايارج وجبا البقيح **والغذاء** مزون المحض لتحب القرم ويوحذ  
 ورق السوس والنوتيا والمرداسنج وجوز الشرحوق ودفاو لكند اجزاء سواء يدور ويخل  
 ويغنى بماء الاس ويطلب به والله اعلم **الباب الحادي والبعون في فساد**  
**الاطراف بالبرد** ه ه ه البرد اذا اصاب الاطراف يجتف الحلد وسيد  
 المسام فيتوجه اليها بذلك السبب الحار والدم والاشغ الحادة فيخفق فيها فيخرجت  
 الاعضاء ويميتها ويعفنها وينبغي لمن يسافر في البرد او من يكون ماواه في البلاد  
 الباردة لكثرة الشاوج ان يصرف العناية الى توقي الاطراف عن البرد بان يلقا الجليل بلفاف  
 منخدة من اللبد المرغى والخرقيدثر الجليل غاية التدبير لكل ما يمكن لا سيما اذا كان

يدور ويخل

مدق ويخل

في يوم شمالي تهت فيه ريح الشمال ويتغذى بالاعذية التي فيها الثوم والبصل كثيرا وفيها  
 توابل حارة كالغفل والنجيل ويدهن البدن والجلين بدهن البان والزيت ودهن جنبا الغا  
 والزيت ودهن النارين واذا كان راكبا فليلبس الحف المتخذ من اللبد المرغى وفتر  
 الثعلب والزيت ويدخل البدن في دستانج معول من زوال الثعلب والسحاب والقائمة  
 واذا قال البرد وتادى **علاج** ان يدثر بالفر واللبد وكل ثوب من شاة ان يدق ويصطلى بالثا  
 سريعة ويدخل الحمام ويلبس ثيابا في الحمام في البيت الاوسط واذا اخرج من الحمام يستريح في الملح  
 قدر ما يعود بشربة الحامها الطبيعية ثم يغذي بماء المحض وتحب القرم ولحم الطياح  
 والدجاج والقباج والعصافير يستعمل القرم الطويل في دثار رجدة التدبير والادفاء هذا  
 اذا لم يكن العضو منورما واما اذا تورم **علاج** ان يوضع في ماء حار يغلى فيه البابونج  
 والثبت والاكليل والتخالز وتبين الحنطة والشحم والكرب الشح والتمام والمزنجوش  
 وبزر الكتان والقيصوم والحلبة واما اذا اخضر واسود **علاج** ان يشطر شطافا عيضا  
 ويوضع في الماء الحار حتى يخرج منه الدم الكثير ويقطع بذاته واذا انقطع الدم او قل  
 خروجه فليوخذ من الطين الكاشي ويدب في خل وما ورد ويشد يوما وليلة على الموضع  
 السود والشرط ثم يفعل بعد ذلك بشراب مغشور ماء وخل حتى تبت اللحم ويجف الغفرة  
 ولا ينبغي ان يعثر صاحب هذه العلة بكون الوجع بعد اذا كان الوجع شديدا فانا  
 ذلك يدل على موت الحشر ولا ينبغي ان يهل امره واما اذا الم تدارك في الابتداء ويدب  
 العفونة وكاذبا الاصابع يقط فاصح علاجاته ان يوضع عليه اطراف الساق  
 والكرب مطبوخة بالمرج حتى يقط كل ما تقفر واخضر واسود ويوضع عليه ثوب  
 الثعلب وورر والمظفر والمبارز مدقوقا محالوا بدهن البقيح في كل يوم مرة او مرتين



او ثلث مرات ثم يعالج بعد ذلك بعلاج القروح **الباب الثاني**  
**والسبعون في حرق النار والماء والداء** <sup>من غيرها</sup> **علاجها**  
 في الحال بيضة ويرد الموضع بخرقه كتان مبرد بالكاء ورد والتلج ساعة فصاعة  
 او يبلط الموضع بالمداد او يطبخ العسل ويصحب لهما ويضد او يوحذا الطين الارمني  
 ويخلط بالخل الثقيف والماء ورد ويضد به الموضع المحرق او يوحدا سفيداج الرصاص  
 والمرداسخ المرقين اوراق الورد ويصحب لهما في الهاون ويصحب بالخل الثقيف ويضد  
 او يوحدا صرد اسخ مرزق واسفيداج الرصاص والطين الارمني يوق ويخل ويضرب بياض  
 البيض ويطل على الموضع باردا وان ينقط ما تنقط كثيرا معه وجع ولذع شديد  
**علاجها** ان يبق بالعدوات جلا بياض الكنجين الساج وماء الورد مكد عشرة دراهم  
 او من الرمانين المشحومين مع السكر الابيض ويتغذى بالمزورات الحامضة كما  
 الحصرم وجب الزمان والا يبراريس ويفصد القيقال ويخرج الدم بقدر القوة والوقت  
 ويطل بهم الاسفيداج او التونة وهذه **صفة** مرهم التونة يوحذون  
 بياضا مطفاة ويصب عليها من الماء ما يغمرها ويترك ساعتين ويصفى الماء عنها ثم  
 يصب عليها ماء اخر يجعل كذلك اربع مرات او خمس مرات ويرمي بالثفل ويترك الماء  
 حتى يصفو ويرسب ثم تصب عنها الماء قليلا قليلا ويوحدا ما رسبته ويحفظ  
 قليلا قليلا ويخلط بدهن ورد ويضرب به جيدا حتى يصير كالمهم ويستعمل واما اذا  
 اكان الحرق من الماء الحار **علاجها** ان يصب عليه قبل التسقط ماء الزيتون المالح وماء  
 الرمان ويرد بالحرق المبردة بالماء ورد والتلج وان يتسقط **علاجها** الطلي بهم الاسفيداج  
 ومرهم التونة ومما يخضه وكان يستعمله حادث بن كلدة وهو طيب بيتنا محمد صلى الله

عليه وسلم رما د الشعير مضروبا بصيفرة البيض واما حرق الدهن فيعالج بمثل هذه العلاجات  
 وقد يحدث احترق الجلد من التعرض للشمس الحادة في زمان الصيف **علاجها** ان يطل الموضع بالمهم  
 الكافوري وهم الخل واما حرق الجلد ويغظ من استعمال غسل البلاد **علاجها** ان يبق  
 بالغذوات ماء البطيخ الهندي وحليب لبن الفخ من ايها ما كان ثلث اواق مع الكنجين  
 التارج الصادق الحموضة عشرة دراهم ويتغذى بالمزورات الحامضة مع القرع الرطب  
 والاسفاناج وياطف ويطل الموضع ثم يعالج الموضع برهم الخل **الباب**  
**الثالث والسبعون في الجراحات** الجراحات وهي تفرق اتصال الجرح بالدم اما كثر  
 واما بيطقة والجراحات اليسطة اما ان يكون لها شق واحد فقط واما ان يكون لها وشق  
 كثير اما التي يكون لها شق واحد فقط وهي طرية بدها مستوية الشفاة يلتقي شفتها  
 عند الربط **علاجها** ان يضم شفتها وتجمعها ويخذر ان يقع فيما بينهما شئ غريب مثل  
 الغبار والدهن والشعر فانها مانعة من الالتحام ويرفدها باربع رفايد قاذين  
 على جنب الجرح من كل جانب واحد ورفادتين بن فوق واسفل ويشدها برباط ذي  
 راسين رطبا جامعا للشفتين مبتدئا من راسين فان لم يكن طرية بدها وقد افق عليها  
 يومان او ثلثه الا انها تفتح بعد **علاجها** ان يحك بمخثر عريض الراس مثل الدره  
 حتى يدهن شتر يربط وان كانت الشفتان لا يجتمعان ولا ينضم **علاجها**  
 الحياطة واكثرها يكون ذلك اذا كانت الجراحة واقعة في البدن وسحق الجرح  
 فليوضع على الرفايد الصندل المسحوق واليابس واما اذا كانت الجراحة غائرة وقد  
 سقط منها شئ من اللحم فليس يمكن ان يضم اجزاها الى القعر لانه ان يبقى فيها فضاء يجمع  
 فيه الرطوبة والريح فينحاج المادوية فيها تحفيف وجلامعا تخفف بها الرطوبة



المجمعة في القرحة المانعة من نبات اللحم وجلدها ينفع الوسخ الذي يكون فيها ولا بد  
 يجمع هاتان الفضلتان في ساير القروح والجرات الضعفا العضو عن رفع ما يفضل  
 فيه عن الهضم الرابع لان فضله الهضم الرابع ما كان منها لطيفاً نيت ويخرج قوياً  
 غير محسوس وما كان غليظاً يخرج منه بالوسخ الذي يكون على الجلد والمفضل  
 اللطيف الرقيق يحدث منه الصديد والغليظ يحدث منه الوسخ والادوية التي  
 يفعل ذلك باعندال الكندر والصبر والزراوند واصل السوسن الاسمانجون  
 واقلها الفضه والنوتيا الكرمانى يوخذا جزاً سوءاً يدق ويخل بحرين وينغر على  
 الجمع فان هذا ضرورياً في ذلك ولها مع تخفيفه جلاتام وينبغي ان يكون يربط هذه  
 للراحة مبتدئاً من اسفلها ربطاً شديداً ثم يرحل عندها ويشكل العضو بشكل  
 يلبس منه الصديد بسهولة فلا يثبت فيه فان كان الوجه في القرحة كثيراً **علاجه**  
 ان يخرج هذه الادوية المذكورة بالعل ويستعمل كالمهم ويختل كل وقت  
 بالقطر المحلى ينقيها ثم يعالج بالذرورات والمهم المبتدئ للحم **صفة**  
 مرهم ينبت اللحم كندر وانزروت واصل السوسن الاسمانجون مكدر هسان  
 مردابن ثلثه دراهم يدق ناعماً ويطحن بدهن الزيت ويحرك بخشبه حتى يخلط  
 ويستعمل رنو ومنبت اللحم الاخوين كندر عتروت زعفران مكدر نصف درهم  
 يجمع هذه الادوية مدقوقة سحولة ويسفل عند الحاجة او يوخذا المدايح والنج الحوت  
 وورق السوسن والاهليلج والعص والجلان والعروق والصبر اجزاء سوءاً يدق ويخل  
 بحرين وينذر الجراحات المركبة التي يكون معها مرض آخر لسوء مزاج البدن وامتلأ به  
 كالورم وكسر العظم وقطع العرق والعصب او مع اعراض اخرى كشد الوجع وفساد اللحم

انفع

صفة

اما اذا كانت القرحة مع سوء المزاج **علاجه** ان يفسد العليل من الباسلق ويخرج من  
 من الدم بحسب القوة والواجب والسن ويشرب بالغداة حبلاً بام الزهر الهندى والسكر مكدر  
 عشرة دراهم وماء الرمانين المشويين في السكر ويفنغ الشمس ثلث اوت مع السكر والسكر  
 مكدر عشرة دراهم **والغذاء** ماء الشعير وان كره الشعير يعيدى بماء الحصرم وماء الرمان  
 وينعلل بالزمان المز والنفاح والخوخ والاجاص والتوت الفج ويوخذا اللحم الفاسد فيكون  
 الوجع باستعمال الاخذة المخذة كافيون والنج ويطلو الموضع برهم المرديس  
 بالخل والعروق ويطلو حوالى القرحة بالصندل وماء الهندى وعنب الثعلب  
 والكزبرة الطيبة والبقلة الحماق وان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج بارد

**علاجه** ان يشرب بالغداة حبلاً بام الجلبين السكرى عشرة دراهم **والغذاء**  
 موزون اللحم مع حب القطم والنواب ويجدر من شرب الماء البارد والفواكه الطيبة  
 ويعالج القرحة برهم الباسلقون او برهم الاسود وان كان مع الجراحات الحمفاً  
**علاجه** ان يوضع عليها مرهم الزنجار حتى ياكله او يسقطه واما القروح المركبة  
 الرديئة التي يسيل منها مواد رديئة وفضوله خبيثه **علاجه** ان تنقى البدن ويشقى  
 اولاً بمطبوخ الاهليلج او بمطبوخ الفواكه او بحب النبق ويعيدى العليل ان كان  
 ضعيف القوة بالاعذية اللطيفة كالحفف الطياهيح والداريخ المشوية المطبوخة ويجدر  
 العليل من ثياب الالبان والشموك والاكثار من الغذاء ثم يعالج القرحة بما يعالج به  
 الفروج ان العصب لشدة حته وايضاً له بالدماع تعرض له من الجراحات واجام شديد  
 جداً والام عظيمة كاختلاط العقل والنشج والملاحة الواقعة في العصب طولا  
 اسلم من الواقعة عرضاً لان الليف الصحيح يتألم بحجارة الليف المقطوع ويتأذى به ويؤدى

ان يقطعها الذرور اللحم الغد من  
 الصبر والعنقوت والور الكندر ودم الاخوين والاكثار ان كان كالتلحاح  
 على اللسان ونحت الامعاء والشرب **علاجه** ان يركب معه الزنجار الذي يخرج منه  
 وان توتست الامعاء ونحت رجليه حتى ينقى شرب طهر ويخلط الامعاء وان لم يخلط  
 فيعالج العليل باليد ورجليه حتى ينقى شرب طهر ويخلط الامعاء وان لم يخلط  
 الشان ان كان قليلاً يور ويخلط ولما الترتب فان احابه السواد ولحقه **علاجه** ان يقطع  
 ما سوسه بعمان يشكركم تعظم يخطره في شدة وجع

في جراحة العصب اعلم



ذلك الى الدماغ فيحدث النشيج ويقتل الجراحة على العصب وعلى القرب منه فينبغي ان لا يلحق  
 باقي عليها ايام ويابس حدوث الورم فانه متى حدث في العصب ورم لم ياب من النشيج ويودي  
 ذلك الى تشنج الدماغ فيهلك العليل وينبغي ان يحذر العليل من الغرض للهواء البارد وشراب  
 الماء البارد ايضا ويكمد العضو بالزيت المقشر ويعرق كله بدهن الزيت المقشر فاذا مضى  
 يومان او ثلثه وسكن الوجع وامر حدوث الورم فحينئذ يعالج بالادوية الملحمة ويوضع عليه  
 درهم التحم من زيت الانفاق عشرة دراهم شمع احمر درهمان فزيتون درهم بندق  
 الشمع بالزيت ويلقى عليه الزيتون ويجعل مرهما واذا ورم العصب وكان ورده  
 حار **علاجه** ان يستعمل الادوية المتخذة بالخل مثل هذا الدواء فليقلل درهم زاج  
 درهم قوبال النحاس عشرة دراهم قهقهة درهم ونصف قشار الكندر ثمانية  
 دراهم ومن الموم الصافي الابيض سبعة وثلثون درهما ومن الزفت مثل ذلك وزن  
 الخل الثقيف يطل بسحق الادوية بالخل اباما متواليه ويذاب ما اذاب ويلقى في  
 قدر حجارة ويحرك جيدا حتى يستوي ويطل على العضو ويوضع فوقه صوف ولا يغير  
 على الاعصاب التي نالها جراحة الادوية الباردة وان عرض لها النشيج من جراحة **علاجه**  
 قطع العصب المدودة لئلا يبلغ النشيج الدماغ فيهلك العليل ويكمد بالدهن ثم  
 تخرج الفقرات بدهن البقيج والاوزون في ساق بفرش ثم الماغز وشم البط والذجاج  
 وان وقعت في الراس جراحة ووصلت الى الغشاء ونواحي الدماغ فلا يعالج بالادوية  
 الملحمة لئلا يرم الدماغ فيحدث النشيج لكن **علاجه** ان يوضع عليه صوفه مغسولة في  
 ثلثة ايام متواليات لئلا يرم ويضع عليه بعد ذلك بالذورات الملحمة مثل الموم  
 والصبر والكندر وان كان مع جراحة العصب كفي العظم **علاجه** ان يضمد بضما

الحبر المقوى العظم كالزراوند المدحرج مدقوقا سحقا مجونا بعسل وشراب مطبوخ  
 حتى ينقعد ويسعمل كما يستعمل المراهيم وان فيه معها العظم وعفن واسود فعلا  
 ان القرخين دمل حينا ثم ينكت اللحم وينفتح ويسيل منها الصديد **علاجه** ان يلقى اللحم  
 الفاسد وينحت العظم او ينثر بالمشارة ان استبان العظم وامكن نثره والا فاعرفه  
 بالسم المفتوح ينقع ويقط ثم يعالج برهم الزنجار حتى ينقى ثم بالمتملات وان  
 وقعت الجراحة على عروق الشريان والاوردة وحدث الزرق **علاجه** ان يلبس الموضع بخفة  
 مبالغة بخل وما ورد ويترد فوق الجراحة بزيت اقويا ويشد شدا بليغا ويضمد بضع  
 البلوط وتوابل الحار والرازيانج او يوضع بعض محرق مطبوخ بشارب وبخل ويدق سلكا  
 وينثر على الشريان او يوضع الجليسين ويخلط مع عبا والرحي ويحسن بياض البيض ويعض فيه  
 وبر الارنب ويضمد على العرق فانه يقطع الدم وان لم ينفع بهذا الدواء فليكون الموضع  
**الباب الخامس والسبعون في ثوب الشوك والتصل والزجاج**  
 اما التصل **علاجه** ان يخرج كحل من السهام ثم يخشى الموضع بالصبر والعنبروت والكندر  
 والمزومات الشوك والزجاج وغيرهما اذا ادخلت في بعض الاعضاء وصارت  
 المحجبات لا يمكن اخراجها بالالة المصنوعة لذلك **علاجه** ان يضمد على العضو **علاجه**  
 المدحرج المدقوق مع العسل والاشور ويؤخذ الكندر واصول الغضب الفارسي ويدق  
 ويخلط مع العسل ويلقى عليه او يوضع عليه علك البطم والزفت والزراوند ورايتج الخ  
 سوا يدق ويخلط بالعسل **الباب السادس والسبعون في الفروع** **علاجه**  
 الفروع ينولد عن الجراحات والتفخيم عن الثبور فان تفرق الانضال اذا امتد وفاق  
 يمتد قرحته والتي يسيل منها اذا كان رقيقا يمتد صديدا واذا كان غليظا يمتد



وسخا وهو شوي خا ثرايض جامد ويميل الى التواد وكالدردوي سبب حدوث القيح والصد  
ضعف العضو عن هضم الغذاء المنوجة اليه والصد يد يحتاج المحقق والوخ الحال  
وقد يكفي في تخفيف القروح وجلدها غلها بماء العسل والشراب وحشوها بالقطن  
الحلق فيندمل هي بنفسها وربما يحتاج الى اسفرغ البدن اذا كان الوسخ والقيح كثيرا  
مطبوخ الالهيلج او مطبوخ الفاكه او شراب الورد او قرض النعيج بحسب ما ييل من  
من القرحة في الكيفية والكمية وبحسب قوة المريض وضعفه ويخذه من الاغذية الطبية  
والاستكثار من الغذاء ويغذي الاغذية اللطيفة المحققة كالقبايح والطياهيح  
مشوية وربما احتاجت الى مرهم جالية محققة كالمراهم المتخذة من المرادايخ والعنبر  
المرق بالخل او يوخ من هذا المراهم فانه يندمل القروح ويحفظها **صفة** مرادايخ  
ورق السوس والعنبر مكد عشرة دراهم قشور الزمان والعروق مكد خمسة دراهم يدق  
لجميع ناعما وينثر على القروح او يوخد بعض وجلنار ومراجز اسواء يدق ويخل ناعما  
ويسغل وربما اكتفى في الابدان الرخوة اللينة كابدان الصبيان والشوان  
بما يحقق من غير ذلك كالشيخ المحرق والمرادايخ اذا دق وسخن ناعما ويذرع على القرحة  
واذا كانت الجراحة في ابدان صلبة فليوخد العنصر وجلنار والشب واقليميا <sup>لفقه</sup>  
ودرت السوس وشي يسر من الزنجار ليردها الى حالها الاولى من الحفاف والتصلب وكلما  
كانت الابدان اصلب ينفع ان يكون الادوية اقوى كابدان الفلاحين والصيدان  
في البر والاكث وأصحاب الكد والتعب والمرايين في الشمس وان كانت في الجراحة  
عنور فيحتاج الى محقق قوي وذو رد بالغ في التخفيف ومراهم ملهمة كالذور النخذين  
الصبر والمر والكندرودم الاخوين والمرهم المتخذ من المرادايخ **صفة** هوان يوخده

والخلل

المرادايخ يسخن ناعما ويلقى عليه رطل من دهن الزيت ويطبخ ويترك حتى يخل شتم يلقى عليه  
الزروت وكندر واصل السوس الاسماء بخود سكدر هسان يدق ناعما ويساطح  
يغاط وان للقرحة في ضيق يدحل فيه المرهم بالفنل **علاج** ان لا يلحم الفم والغور بعد  
بان بل يوضع عليها قطنه **صفة** مرهم قوي ينفع القرحة الغائرة مرادايخ مسحوق مرتق  
بالزيت وخل الحنظل في الهاون حتى يربو ويتخذ ثم يلقى عليه جلنار وعنصر وعروت  
ونحاس محرق ودم الاخوين واسرجه وشب يماق واقليميا الفضة مثله ربع المرادايخ يلقى  
عليه ويحترق بسوى ويلزم القرحة والحرج يوما الى اخر النهار والله اعلم **الباب**  
**السابع والبعون في القروح العشرة الاندمال ده** ومن جعلها للجلب  
ونية ومق ما كان في غلبة الفساد والبعد عن الاندمال وعسر الاندمال ما قلته  
الدم في البدن واما رداة الدم فعلامته ما كان لقلته الدم فانه حمرة الوجه والبدن  
وخافته وعلامته ما كان من رداة الدم تغير اللون ما الى الصفرة بسبب فساد مزاج  
الكبد واما الى رصاصي وبياض بسبب فساد مزاج الطحال **وعلاج** ما كان  
من قلته الدم التوسع في الاغذية الممودة الصالحة الجيدة الكيموس والدلك بالماء  
الحار المغلي فيه التحالة **وعلاج** ما كان من فساد المزاج العضد بقدر القوة والوقت  
واخراج الدم الفاسد الردي واصلاح حال البدن ان كان سوء المزاج حار ايان  
يسوق كل غذاء جلابا من الكنجير الساج عشرة دراهم او من التمر الهندى او من ماء  
الرمانيين الشوميين من ايها كان عشرة دراهم **والغذاء** منوزة من الماش ولبت اللوز ده  
والاسفاناج او تمر الهندى او اجاص جلي ولبت اللوز والاسفاناج ويطلى الجرحا بهم  
الاسفنداج والمرهم المتخذ من الخل والمرادايخ والعروق واستعمال طلاء سبزه حوالى



القرحة كالصندل المصقول على الوفاة والسومراج بارد وعلاجه قلة اللحم وان وكوده  
 اللون وعلاجه ان يسقى بالغذاء جلاءً من اصل السوس ثلثه دراهم مع الجلبنجين التكرى  
 عشرة دراهم **والغذاء** مزون للحص ولتجبت القطم والقلايا المتويلة البردة وان  
 تغلت بالزبيب والتين اليابس ويكمد عصف بالماء الحار المغلي في الملح واما من سوء مزاج  
 رطب **وعلاجه** كثرة الوضو والوجع ورخاؤ اللحم ان يشرب كل عذبة جلاءً من بزر الزبادي  
 واصل السوس مكثله دراهم الجلبنجين العسل عشرة دراهم والغذاء مزون للحص  
 ولتجبت القطم ثم ينفرغ البدن بمطبوخ الاهليلج القوي بالتبريد واستعمال الماء  
 القوي الخفيف المذكور في باب القروح واما السومراج **وعلاجه** تخافة البدن  
 وجفاف القرحة **وعلاجه** ان يكمد الموضع بالماء الحار والفاقر المغلي في الحطيط والبنفج  
 ودهن اللوز الحلو ودهن البنفج وان يشرب كل عذبة جلاءً من شراب البنفج او شراب  
 الفستق من ايهما كان عشرة دراهم والغذاء مزون الماش ولت اللوز والاسفانجا  
 ودهن اللوز والا والاحاء الدمنة كحصول بدهن اللوز الحلو والسكر والبيض النسيب  
 ويدوى القرحة بالمرهم القليلة الخفيف كدواء معمول بدقيق الشعير والكروسة  
 والباقي والعديس والله اعلم **الباب الثامن والسبعون في النواصير**  
 النواصير من جملة الفروع العسة الاندما وهي من الفروع المنفاد منه ما كان لها  
 غرور وفيه خبث وقعر واسع وفيه لحم صلب ابيض ويسهل من الرطوبات دايماً ولا  
**علاجه** كثير ولا يكون معه كثير وجع وربما ينقطع عنه الرطوبات زماناً ويصححاً  
 فالحقلاً وربما انتهت الى اعضاء شريفة فيفسدها وربما انتهت الى اعظم **علاجه** ان يكبر  
 بالقطن المحل سبواً يشرب مملوئاً بذرور الاصفر وان كان الموضع اكثر الغرور **علاجه**

ان يغسل بما ورد فيه رمد الكرم وان لم ينفع هذا الدواء فعلاجه البط وافتاء اللحم الردي  
 وان بلغ الناصور الى الصندل والدماغ وصل الى احد بطونهما فان صاحبها لا يعيش  
 وكذلك ان وقع بالكبد والمعدة فانه لا يبرأ الا ان يكون الناصور صغيراً وان كانت  
 النواصير خبيثة عتيقة لا علاج لها الا القطع للحرق والكي بالنار اذ امكن ومن  
 النواصير ما يكون مستويًا ومنها ما يكون معوجًا ومنها ما يكون له افواء كثيرة **وعلاجه**  
 كل ذلك العلاج المذكور من قبل **الباب التاسع والسبعون في الفروع العسة**  
 وهي قروح كبرار ملساء ينشع منها الصديد اياماً  
 ويعرض ما اصابها من الجلد الصحيح وهي القروح العسة الاندما والبروسية  
 رطوبة قد عفنت واحتدت ونست **وعلاجه** ان يسقى كل عذبة جلاءً من العناب  
 عشرة اعداد ومن السكر ابيض عشرة دراهم بزر الهند ثلثه دراهم **والغذاء** مزون  
 الماش ولت اللوز والحص واذا كانت القروح قوية يفضد بالاسليق ثم ينفرغ البدن  
 بعد دية البنفج في القارورة بمطبوخ الاهليلج والذباديجب البنفج ويطلو الموضع  
 يدردى الحمر مراراً كثيرة ثم يطلى بزراب النحاس الذي يظهر عليه عند الذوب  
 او يوخد المرزقروا القطن المحرق واقلبييا القصة والمامير ان اخراة سواء يدت  
 ويخل ويحمر ويسغل والله اعلم **الباب الثمانون في الفروع العسة**  
**بالحموات** سبها دم غليظ مختلط بالسوداء المخنقة يدفعه الطبيعة من  
 فوهات العروق الى ظواهر البدن تحتها وايندايتها العروق **علاجه** ان يحدت لا يثور  
 كبرار ثم ينقى وينسط وينفجر ويصير شكريته واكثر جدوها في الخد والوجه واكثرها  
 ما يعرض ذلك للثبان والمهني اللحم والملاوي والشراب **علاجه** الفصد



من القيح والخراج الدم بقدر القوق والواجب ان يشرب كل غدا في جلاء بام من العتاب والاحص  
الاسود مك عشرة اعداد ومن السكر والنخيل مك عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش ولب  
الوز والقص والاسفاناج ثم يستفرغ البدن بعد ظهور البخر في الفارون بمطبخ الانثيون  
والغار يقون او بمطبخ هذا **صفة** سناء مك خمسة دراهم اهيلج اسود واصفر وكابل  
مك سبعة دراهم نيبا احطاي منقعة عشرة دراهم بنفج وبرز الهند بامك ثلثة دراهم  
عتاب ويسان مك عشرة عددا يطبخ الجميع بثلاث اراطا بآء حتى يرجع الرطل  
ويشرب فيه اللبن والنخيل مك عشرة دراهم صغرى وبلغى عليه غاريقون نصف درهم  
ومن السقونيا الشوى نصف راتق ويشرب حاراً ويعدى في آخر النهار بالماش المقشر مع لب الوز  
والاسفاناج ولحم الفرائج والدجاج ويشرب بعد التنقية بماء اللبن ثلث اوقية بعد  
التنقية التامة يرسل عليه العلاصة بعضاً من الدم الحرق الباقى تحت الجدا لوجه والجدة  
ثم يطلى الموضع بالمرهم الاحمر المحزون من مر داسنج والعروق والزيت والخل وقد يحدث في جلد  
الراس قروح حادة لمنع النوم والفراش شدة الم وهي ثوبه مطبوخة وسبها بخارات  
دم غير طيبة يستفرغ تحت الحجاب الذي على الخف فيجوز الحكة حارته ولطافته  
مادته يول الماء مغطاً **صفة** ان يشرب بالغدوات جلاء بام السكر الساج عشرة دراهم  
ومن التمر الهندي والسكر الابيض مك عشرة دراهم او من ماء الفواكه او قيقع الشمس  
كان ثلث اوقية ويعده بماء الشعير والماش المقشر مع اللوز والاسفاناج وتلين  
الطبيعة بمطبخ الفاكه او يقصد العليل ضد القيح والخراج الدم بقدر القوق  
والواجب ويطلى الراس بماء الهندى المدقوق المغلي من الخل ويطلى بدقيق الشعير والخطمي  
المدقوق وان لم يخج ذلك عولج برهم الكافور ٥ ٥ ٥ ٥ ٥

**الباب الحادي والثمانون في الصبرة والسفة** اذا لم يكن معها شيء من تفرق الاتصال  
ونزف الدم **علاج** ان يقصد العضو المضرب والمسقوط بما يفويه ويشده كالاش والماشر  
المقشر والمغات والصبر والطين الارمني والافاقيا ووق السرو والجلبان ومجون  
بالاسراش وان كان معها ورم **علاج** القصد والخراج الدم بقدر القوق والسكر  
والوقت الحاضر ويجدد اللحم والحلاوى ويشرب بالغدوات جلاء بام العتاب عشرة  
اعداد مع السكر الابيض عشرة دراهم **والغذاء** مزون الماش المقشر والارز والعدس والخضر  
او ينثر بالمومياء نصف درهم في ماء حار او يوحى من قوق الصباغين والطين المخنوم  
المنقى مك نصف درهم ويسقى في نقيع الحصى وان وقعت السفة او الضربة على الراس  
**علاج** القصد من القيح والخراج الدم بقدر القوق والواجب ان يسقى بالغداة جلاء  
من البنفج الرطب واليابس مك خمسة دراهم ومن العتاب عشرة اعداد ومن السكر  
والنخيل مك عشرة دراهم **والغذاء** مزون من الماش المقشر مع اللوز والاسفاناج  
وتلين الطبيعة بمطبخ الفواكه او ينقع المشمس مع فلول الحيارشبنل والشبث  
مك عشرة دراهم ويحقن بحفنه لينة ويوضع على الراس خل خمر وضروب يدين  
ورد وما ورد ويضمد بورق الاس والجلبان وقشور الرمان مطبوخة بالماء والخل مع  
قليل من عود ومسك او يدق نقب الذيرة ويخلط بشراب قابض ويوضع على الراس ويغسل  
بعد اليوم الثالث بادعة الجدا والنج ويجدد اللحم والحلاوى وان كان على  
الصدر والبطن وحدث نزف الدم ونفته فليعط قرص الكهرياء او قرص الجلبان او قرص  
الطباشير الحار بن ايتها كان مثقال يدق ويخلط بشراب الاس او رب السفرجل



من ايهما خفر عشرة دراهم او يوحدها ردم الاخوين وطيرار منى مكد درهم يده  
ويخل بحرين ويبقى في نفع العدى وان وقع على العضل وعرض لها الغنغ **علاج** الضميد  
بما يخلل الدم المخفف والدم الميت ويخلل الكيف بماء مغلي فيه البانوج والاكليل والاشيت  
والخطمي ويضمد الرأس باضداد متحدة من دقيق الشعير والكرسنة وان وقعت على العصب  
وعرض لها رضح فيضمد بضماد مسكن للوجع وينظف بماء طنج فيه التفريح والخطمي والبانوج  
والاكليل والشيت وترشح بالادهان الحارة كدهن الزيتون والشيرين والناارين  
وان وقعت على مفصل وعرض له وتقر او وقران يبقى بالعدوات جلا بما من اصل السور  
الحكوك الموضوعة ثلثة دراهم والجلبجيين التكري عشرة دراهم **والغناء** مرقون من الخضر  
ولب التمر ويرشح بدهن الورد وينثر عليه الاس السحوق ويشد ويوضع عليه الالية  
الطرية مع التمر ويشد وان حدث معها التواء في العصب فيضمد بالدياخليون والمقل  
والخطمي او يوحدها بزر المريد ويخل ويطنج مع البفتيج ويوضع عليه او يوحدها  
الاس والقنه والفرنيون بدردي الشريت والله اعلم **الباب الثاني والثمانون**  
**في المضروب بالباط** ه ه ه ه ه علاجه ان يوحدها جلد شاة قد  
سلخت لوقتها وهو حار فيلقى على موضع الضربة فانه يبرمه فيومه او يوحدها  
كتان بلولة بماء بارد ويوضع على الضربة واحدا بعد واحد واربعين  
اعضاده باليد ويداس بالجل وان احتقن الدم تحت الجلد فعلاجه ان يضمد بلب الخنزير  
مع الفجل والتلم **الباب الثالث والثمانون في الكسر** ه ه ه ه ه  
الكسر هو تفرق اتصا العظم وهو يعرف بحاسة البصا اذا كان عظيما حتى  
يدخل بعض الاجزاء الى داخل ويخرج بعضها الخارج فيظهر في العضو واحد يداب فورا

ويقضع في آخره وقد يعرض مع الكسر اعراض كالجراحة والنزف والورم والقرح لما يطيف  
به اللحم الذي لم يعالج بما يمنع العضم اوله يشترط عضة منه الاكلة وموضع الكسر يعرض  
بالوجع والسر وبامرار اليد عليه اذا لم يكن عظيما متبريا فيؤخذ من طرس مواضع مختلفة  
واذا حدث بالصغار يعرض بالوجع والورم والحمة فانها يعرض فيهم اكثر **علاج** في اول  
الامر يمد العضو ويقويه وقوته بارفق ما يكون ويشد بعد ذلك برباط معتدل  
الشدة مبتدئا من نفس الكسر متوجها الى اعلى العضو بعد ان يكون الشد الفاقة على موضع  
الكسر وقد يعرض من الشدة فيحتاج فيه ان يحل وينظف العضو بماء حار حتى يخرج  
الرطوبة اللداعة ويترك حتى تنجس ثم يمد ويشد بعد ان يغسل العضو بماء ودهن  
ودهن ورد وحل **وعلاجه** ان يشرب كل عذاة جلابا من التمر الهندي مع السكر او الكينيز  
التاج من ايهما كان عشرة دراهم وان يعضد بالاسليق ويخرج من الدم مقدار  
ما يوجب القوق والسن والمراج والوقت الحاضر من السنة وتلين الطبيعة بفلوس  
الخيار شنبز والترنجيبين يحنثه ويعدى بالماش المقشر مع الفزاريح ويلطف وبر الندير  
ويجنددا كثيرا الغداء وتناول اللحمان والحلاوى ليومين بذلك حدوث الورم ويشد  
الطين الارمني بالحل شفال او يوحدها من الموسياخ درهم ويحل في جلاب حار  
من السكر ويشرب واذا مضت ايام ولم يحدث ورم ولم يوش في العضو حارة غريبة **فعلاجه**  
ان يشد الرباط اشده من الاول ولا يحل الا في كل اسبوع ويوضع عليه المغاث والاكتر  
والطين الارمني والافاقيا ويعدى باغذية لها الزوجة كالحرايس والاكاد  
والبيض التيمبرشت ويطون البقر وعلامة الدشرة اذا ابتداء يعقد ظهور الدم على النفا  
والرباطات لانه في هذه الحالة يرسل الطبيعة الدم الجيد اليه فيترشح عن السام واقما اذا

ولا يترك الطبيعة م



كان الكسر مع ورم فعلاجه ان يطلى بالزبد والصندل وماء الهندباء وماء الكبريت الطيبة  
وماء حى العالم وماء بقله للطفاء ويشد شداً رقيقاً ويجعل من الغد ويطلب بذلك الطلاب واما اذا كان  
الوهم فليجدر الرباط والقلل ان يسكن الوجع وان حدث مع اللحم رض فعلاجه ان يشط تلك المواضع  
الموضوعة لئلا يول الامر الى الاكله والتعفن واما اذا كان مع الكسر جرح فعلاجه ان يترى  
الرباط قليلاً ويربط الموضع برباط يقع العصاة فيه على قدر الجرح الاعلى ثم تلقى لفتاً  
جيداً الى فوق مما يلي جانب الصحيح ثم يوضع لفافه اخرى على الجرح مما يلي اسفل فيذهب  
به الى الناحية السفلى ويترك في الجرح مكشوقاً وينبغي ان يكون الرباط سلساً ثم يوضع  
على الجرح قطعة الى ان يقل الصديد يورن الدم ويذهب الجرحه يستعمل في الجرح  
منهم من يثبت اللحم وان حدث بعد تروى الدم يقطع الزلف بالصبر والكندر والمزودم الاخير  
وان كان في الكسر شظايا عظام صغار يتحرر فعلاجه المضمخة عند مرار اليد عليه فينبغي  
ان لا يحاط الموضع بل ينخرج تلك العظام ان كانت متبرية من اللحم وان لم يكن  
فينشر الشئ الحار الناعم يسوى ويرد ويعالج بعلاج الجرح واما اذا كان  
ابطاء الجراح الكسر ويحتاج وزن الوقت الذي تسان العضوان يشد فيه ويقوى فان  
ذلك لا يكون الا لاسباب شتى اما لكثرة حل الرباط واما لكثرة النطال للرخية  
واما لان العليل يترك ذلك العضو كثيراً واما لكثرة العصابت والرقايد التي تنقل  
اللحم واما القلة القداء ولطافه فعلاجه ان يعيدى العليل باغذية غليظة مولدة  
للدم لحوم الحلال والعجاويل وبطونها والاكراع والروس والهايس والسمك الطري  
والا زبد اللبن واللبين الطيب **الباب الرابع والثمانون في التعقد والصلابة**  
التعقد والصلابة التي يعرض لانواع من جملة ما يعرض ويقرراً لفعل العضو وينع

جيدا

مترجم

هذا الكتاب من كتب  
الشيخ الفاضل  
الميرزا محمد باقر  
الطهراني  
القمي  
الطبع في المطبع  
الطهراني  
السنه 1300

من جودية سيما اذا كان قريباً من بعض المفاصل وفيها مع ذلك فتح وان كانت  
قريبة العهد بالانغفاء فينبغي ان يشد برباط قوي بعد ان يوضع عليه قطع اسرب  
ليطعن فان التعقد بذلك بالطاء ويزول واما اذا كان مع تحجر وصلابة  
فعلاجه ان يلبس بشعوم البط والدجاج وشحم الماعز وفتح ساق البقر واسعة الجادة  
الغنم والبقر او يوضع عليه التمن مع الالية الرطبة والتمر وينطل العضو بالماء  
الحار ودهن البنفسج ويعرض الحطاء في جرحها فيعرض لشكلها اعوجاج فعلها  
فعلاجه المدة الى شكلها الطبيعي **الباب الخامس والثمانون في**  
**الخلع والوهو والورث** الخلع خروج العضو عن موضعه ووضع الذي له عند  
يخا ورخر وجأ تاماً اعنى خروجا زائدة احد العظمين عن حفرة العظم الاخر واما  
الوهو فهو الم يعرض للعظم من ضربة او سقطه من غير ان ينفرت واتصاله واما الورث  
فهو انزعاج المفصل عن موضعه وعلامة الجمع هو ان يحدث في المفصل الخفاض  
وعوور غير معهود واعوجاج شكل العضو وانفراج جلد الحائت وعلاماته  
الخاصة ففدان المفصل جميع حركاته الى جميع جهاته ومنها القايية وهو ان  
يقاس العليله باخنها الصحيحة من ذلك المريض نفسه لامن عينين وربما يعسر  
معرفة خلع مفصل الفخذ من التكب لان راس الفخذ اذا الخلع يدخل في الابط  
ولا يظهر مفصل الفخذ سهل الانقلاع لان نفرة عميقة ورباطه غير شديدة  
بالسلة رقيقه خلقت كذلك لتسهيل الحركات اللازمة له وعلامته  
الارفضله ان لا ينضم اليد الى الراس والتكب ونفوسه يري تحت الابط يحسن الا  
صامع ولا يمكن ان يقرب تلك اليد من الاصابع وخلع مفصل الورك ايضا

الخلع



ربما يعرفه لان رأس الفخذ اذا خلج يدخل في اكثر الامور في الاربية  
والناحية الورك وهناك اللحم كثيرا لا يظهر الا عوجاج ظهورا بيا وعلامته  
خلع الورك الى داخل ان الرجل المخلوعة يكون اطول من غيرها والركبة اثني  
والا يقدر ان يمشي حوله عند الاربية ويكون الاربية لان مشيها لان رأس الورك  
قد اندس فيها وعلامة خلع الورك الخارج قصر الرجل فظهور عروق الاربية ويقع  
فيها وحلوث ورم فيما يخاضيه ويكون الركبة كأنها منقعة الى داخل وان  
اخلعت الى قدام فعلامته ان لا يقدر العليل على بيط ساقه ولم يمكنه الا  
الابالم شديد وان اراد المشي لا يقدر عليه وربما يجنب مع البول للضغط الضر  
للخلع المشافة وان يخلعت الخلف قصرت رجله ويقدر على البط والقبض  
معا ويحدث في رأس الفخذ عوجاج وفي الاربية استرخاء والزم من خلج الورك  
لا يبرأ البتة **علاجه** الباردة سريعا لئلا ينضب اليها رطوبات كثيرة فيعفن  
فيؤذي الى فساد العضو كله ويتبع ذلك الحظ ما لا يتدارك له وان يسك الفخذ ويحترق  
المفصل منه ويسر ويدخل في الحفر بعد ان يشكل العضو بشكل موقوف ومتوكنا  
الخلع الى داخل فعلاجه ان يثني الساقين شيئا شديدا حتى يسكن الرجل الاربية  
الى داخل ويرد عظم الفخذ الى الحفر فان لم يجب الدخول الى هذا العلاج فينبغي ان يستعمل  
المدة التي يكون بالايدي وهو ان يور بعض الحثام ان يمد الساق الى اسفل  
برفق ويشدد باطاط على الفخذ والساق ويضبط البدن من فوق الاطمين ويرد  
الموضع وان لم يتدارك ردها الى ان يرم او يندى العزم فيها فلا ينبغي ان يستعمل  
بردها الى موضعها في ذلك وفي ذلك الوقت لانها ان مدت الرجل في هذا الحال

الى ردهم

حدث بالعليل النشيج في اكثر الامور بل العلاج الاستئصال بازاله الورم وتكثير  
الحار الحادثة من انصباب المادة وحدوث الورم الا ان يكون خلعا سهلا لا يتدبر  
او يرتد بعد لطيف من غير وجع واذ كانت مع الخلع جراحة او قرحه فغالج  
اولا القرحه والجراحة ثم اشتغل برخلع مع استعمال الرفق لانه كثير ما يحدث  
عند الشد الغيف وجع شديد او ورم حار في الفضل والعصب رجميات  
حادة خصوصا والنصب في دخول مفصل العصد والركبة لقرههما من الاعضاء  
الرئيسية فهلك العليل واما الوثق فعلامته ان يرى في المفصل ثقبتيرا  
ومن الجانب الاخر الحاذي لثني قليل ولا ينعدم معه الحركات كلها كما  
يخلع بل يمكن له الحركات في بعض الجوانب وعلاج الوثق اليسر وهو ان يثني  
على الموضع الاسن السحق والمغات والمطوى مع صفرة البيض ويبدشدا غير رقيق  
ولا عفيف بل متوسطا وان كان قويا يصمد بورق الاس والطرفاء والسر والخلع  
والسكر والورد والطين الارمني والمطوى والماش والصندلين والاعليل وان كان  
مع ورم فعلاجه الفصد والمطوى الدم بقدر الواجب والوقت ويجدر اللسان  
والخلاوي ويشرب بالعدوات جلا بام السكينة الساج والتمر الهندى مع  
التكرار البيض مكد عشرة دراهم **والغذاء** مزوجة الماش المشمع لب الورق الاسفاني  
ويصمد الموضع بالماش والمغات والمبكت والافاقيا والقوفل مع بياض البيض او يوحذ  
افاقيا وصندا لان اجزاء سواه يدق ويخل ويحس بآء الورد ويطل به العضو الوارم  
**الباب السادس والثمانون في التخزين عن سقى السموم** من خاف ان يسقى سميا  
فليحذر عن الاطعمة الغالية الطعم في الخلاوة والمراقة والملوحة والحموضة والغلبة



الزواج فانها يكسرون بذلك طعمها ما يدسونه ورايحته من السموم القاتلة ويجبان  
يخضرون كاناتهم على الجوع والعطش الشديد لقلتها السقط في مثل هذه الحال  
فان كل واحد من الجوع والعطش يخفى عليه ما يجبان ينقطع لشدة التهم ولان سقو  
السم في هذه الحال اشد نكايه لان الممتلئ من الطعام والشراب اذا سقى سماً لا يتاثر  
عظم تاثيره لانه بسبب التملئ لا يجد منفذاً وسبباً يصل نكايته سريعاً الى القلب  
والاعضاء الرئيه وربما كان في المأكول والشروب شيئاً يضاد السموم  
ويستدفن في السم ايضاً فيخلل ما امتلئ منه ويجبان ينعاها الادوية الدافعة  
المضرة السموم ويقوى القلب والاعضاء الرئيه واجالها واشرفها واقواها في ذلك  
في المشروب يطوس وترايق الطين الخنوم ايضاً من جملتها او يحدورت السداب اليابير  
عشر دراهم ولب الجوز اليابس درهم والملح الجريش درهم ونصف يدق ناعماً ويتناول  
فان له في دفع مضيق السموم فعلاً عجيباً او يخذ من الجوز المقشر حرو ومن الملح الجريش  
درهم ونصف يدق ناعماً ويتناول منه فان له في دفع مضيق السموم فعلاً عجيباً او  
يخذ من الجوز المقشر حرو ومن الملح الجريش والسداب اليابس كدس حرو  
ومن التير الابيض ما يعجب به ويجب على المحضر ان لا يكون في جميع محترق من الطعام  
عين السم اياه فقط بل من الطعام نفسه فانه ربما حدث امر غريب من حيث لا يخفى  
فانه يمكن ان يقط شئ خبيث على المبيعات المدخلة في البيت كالزيت  
والعقارب والغطاة وسام ابرص وان كثير من الجرب رايحة الرائب واللين والشر  
فيقصدا اليه فيموت فيه وينبغي ان لا يتحارس على صيد حيوان ذي سم ولا يدخل فاه شيئاً  
لا يعرف اوله رايحة كريهته ولا يشمه ايضاً ولا ياخذ بين ولا يدركه حدة

صمغ الصوام

ولا ينال تحت الاشجار العظيمة ولا يترك في المعاشب ولا يترك في البيوت عش  
الغريبان ولا اللقاوق ولا يقرب من عشمها فانهما يصيدان حيات وحشرات  
ذوات سموم ويمكن ان يتعدى مما يصيدان نكايته وحكم ان رجلاً كان  
في بيته عش لقاوق واصطاد حية لاطعام افراخه وكانت الحية في منفار عند  
رجوعه الى بيته فوقع مجبيه في اناء لبن فطحن مع الازرواكلوا على الجماعة فافواكلهم  
واعلم ان السموم نوعان احدهما فاعل بكيفية والثاني فاعل بصورته  
النوعية وجملة جوهس والذي يفعل بكيفية اما اكل معفن وامام مذهب مستح  
واما مبرد مخدد وامام مسدد يندمسالك النفس عن البدن فاما الذي هو فاعل  
بجوهس كاليسر والسموم الهلهلة واسرع السموم قتلاً اما كان مضاد  
البدن الانسان لصورته النوعية وجملة جوهس فان الانسان عند شرب  
السم يحد بولا وسقوط نفس وغشاد انحلال قوة وعرق بارد فاعلم ان الشراب  
سم مضاد لجوهس فان كان البدن وهو اراء السموم واسرعها قتلاً وان  
حدث بعد الشرب شبه لدغ ويقطع ومقضر واكال على ان السم من جملة السموم  
الحادة الحادة للخريفة كازربخ والزئبق المصعد وان حدث التهاب شديد  
ودرود العرق حمرة العين والعطش والكرب والقلوب يدل على انه سم يتاثر بجراثة  
كالفرغون وان حدث سبات وحذر وبرد في الاطراف دل على ان السم من جملة  
المخدرات كالبنج والبروس وان لم يظهر غير سقوط القوة والعرق البارد  
والغثي فهو من السموم الذي يضاد البدن بجملة جوهسها وهو اراء السموم واذا  
بالسموم غشي وتقلب الحدة وحرارة العندين وادلاع اللسان وسقوط البيض والعر

للقوم

يدل



البارد فلا مطمع في حيوته واذا احدث بالشموم يرقان دل على مضرتة بالكبد  
حدث به غثى يدل على اضرار بالقلب وان حدث تشنج دل على اضرار بالدماغ وكما  
سقى السم فينبغي ان لا ينهوا ون يصبر حتى يعرق من اي صنف من السموم ما شربه بل يجب  
عليه ان ييا در كل المباداة الى شرب الماء الفاتر الكثير ودهن الخلل ويتغايه وينظف  
المعدة قبل ان نيت قوة السم الكبدن ويبالع كل المبالغة في تنقيه المعدة وان تعطل  
الحق فليشرب ماء مطبوخا فيه الشب والبورق والملح ويتغايه ثم يشرب بعد ذلك لبنا كثيرا  
وسمنا فانها يكران عادية السم ولا باس وانقذف عنه وشرب اللبن مع الزبد  
اجود من شرب اللبن مع السم وان وجد في المعدة والامعاء الذغاء وحرقة والتهام  
وعطشا وكربا وجفا في الفم فايقن ان الدواء السحرى فينبغي ان يبقى دهن ورد  
ودهن بنفيع مع ما ورد ولعاب بزرقطونا ولعاب حب السفرجل وبزر الكنان  
واللبن الحليب وماء الشعير مع دهن اللوز الحلو **والغذاء** مرقه من التفاح  
المسن او الحسا المعمول من النشاء بدهن اللوز ودهن البنفسج والسكر ويمض الزمان  
الحلو والمزيتنا والفتا والقشدة والخس والمكح والبطيخ الهندي والبقلة المبارك  
والهندبا ويضد الكبد بالصندل والماء ورد والكافور ويضد الصدر والبطن  
بحرقه كتابين مبلولة بماء ورد وصندل ويسقى من تراب الطين المخنوم مشقلا  
فانه يغم العون على دفع السم خصوصا اذا سقى في اول الامر فانه يقذف **وهذه صفة**  
حب الفارطين مخنوم مكدلته دراهم ابرسا درهمان يعجن بزيت وان كان الحرقه  
واللهيب شديدا لا يكرن بهذا التدبير **علاج** ان يحرق بحرقه لينه مسكه  
للدع **وهذه صفة** بنفيع بابن يلو فرم مكدلته دراهم غراب وبستان

السم

مكدلته ثلثون عددا يحاله كفت شعير مرقون كفتان يطبخ الجميع برطين ماء حتى  
يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه ما من دهن البنفسج ودهن النيلوفر معترا مكد  
عشرون درهما ويجب على الشموم ان لا ينام البتة ولا يترك نفسه تخشع بل يجب ان  
يبتد وينفقع حوله ليل لينا فاذ انشجحت الصوة وعرف السم يعالج كل سم بما ذكرنا  
في بابيه وهذا الاشرار يكون على وجهين احدهما ان يعرف ان السم من اي جنس والثاني  
ان يعلم انه من اي نوع مثال الاول كان علنا انه من اي نوع المسخات للمادة  
ومثال الثاني كان علنا انه من اي نوع هو من نباتات او من الحيوانات او من المعادن  
او من المركب منها فان كانت حادة فيسقى ماء الشلج والسويق المبستر بالسلح ودهن  
الورد واقراص الكافور ومخض البقر ومياه الفواكه الباردة كماء الرمان  
وماء الخيصر والبطيخ الهندي ونحوها ويضد اعضاء الرية بالطحلب والصندل  
وان حدث جمودا وسبائا وثقل في اليمين والجلين واللسان عرف انه من الخدرات  
وعلاجه ان يبقى الشرب العتيق الصوف والثوم والبصل والسذاب ويعطى تراب  
الاربعة والمشرود يطوس ودهن الحليت ودهن المسك او يسقى ماء السداب مع  
ماء الفوتج الحلي والقسط والفاضل والعاقرة قرحا والقرد ما ناه جزءا متساوية  
وان لم يخضر الزبايق والمشرود يطوس فاسقه دواء الحليت الذي **هذه صفة**  
قطر ورد السداب فتيخ وفول وعاقرة قرحا وقرمانا مكدلته عشرة دراهم  
حليت مثل الجميع يدق ناعما ويحق ويحق بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مشقلا بطيب  
العليل وبروح الكوض الذي باوى اليه ويلبس الطيبات ويعطر ويدلك ثم معدنه  
وينفخ في فيه ويدلك البدن حتى يحتر ويغدى بماء الحنظل المعمول بما الدج



السمنة والثبت والدارجيني والخولجان والفلفل والكمون ودهن الزيت وبحقن  
بالخض الحادة ان الحنج اليها مثل حفته هذه **صفة** يوحدها مكى سبعة  
دراهم فطوريون دقيق ونظرون وجاوشير ويكنح مكد ثلثه درهم يطبخ الجميع <sup>طلي</sup>  
ماء حتى يصير الى رطل ويصفى ويلقى عليها من دهن الزيت مكد عشرة دراهم وان  
يحدد بولا وسقوط نقر والحال قوة فالحطب عظيم ففلا يخون منه لان ذلك من السموم  
المضادة البدن الانسان بحلة جوهر **علاج** ان يشرب بعد القي البالغي والنفية  
التامة للمعدة الزياق الكبير والمشرود يطوس واقراص الافاعي ودواء السك  
الحلو والمزويقي المزاج بماء اللحم مع الشرب وان لم يوجد شيء من ذلك فليؤخذ  
طين ارمني ومخنوم وشي ارمني وغاريقون واصل الفوتج الجلي والجنديد وبزر الخخ  
ونارين وعصارة افراسيون يفتح من هذه الادوية فرادي ومجموعة قد متغال  
يدق الجميع ويخل بحيدة ويقمع الشراب الرخا في واها اذا عرف نوع الترم فيعالج بها  
وبالحلة ان الادوية التي سرب بسبب السموم اما ان يراد بها كحدة الترم والحاله  
جوهه مثل اللبن واما ان يراد به اخراج جوهه مثل الطين المخنوم واما ان يراد به  
مقابله كفيته كقي الترم في الشراب لمن لبعته العقرب وزعم قوم من الاطباء ان جزو  
الديك اذا سقى في الحال قدف الترم **الباب السابع والثمانون في ذكر الادوية**  
**التي يقاد السموم** ويعارضة ولا تدعه ان يصل قوة الترم الى القلب وهو  
من فيضان الفضل اله في هذه الادوية وهي مثل المشرود يطوس والزياق الكبير والدارجيني  
الاربعة وزهر في الدغلي والباقلي خالصان من الترم وبعض الاطباء يرى ان حب الغشا  
وهو الابل الانظير له في دفع مضرة السموم عن القلب ويحمي العرس البري المقددة

الزيت ودهنهم

اقوى الادوية لدفع السموم وماء ورق التفاح ثلثه او اقله خاصية عجبية في ذلك وطبخ  
الحبذة والساليوس كذلك ويؤخذ من ماء ورق التفاح ثلثا وافق من الطين الارمني  
متغال ومن الشيح الارمني درهم ويشرب مع ماء التفاح فانه في ذلك غايه وبزر الشليم  
والبرسيا وشان والحجازي والدارجيني وقح الانبا جزاء سواء يدق ويخل ويشرب  
بالشراب الرخا في او بعشرين درهما من خل خيرا ويؤخذ من الفيضوم ثلثه درهم ويشرب  
مع ماء الحسك والله اعلم **الباب الثامن والثمانون في حلة السموم العديدة**  
ان منها معدنيات ومنها نباتات ومنها حيوانيات ولكل واحد منها آية وعلاوة  
يظهر على شاربها وعلاج خاص به الزيت المصعد ردي قائل مقطع يعرض منه  
وجع البطن والامعاء والمفضل الشديد واعراض شديدة شبيهة بامراض من شرب التراك  
مثل قيام الدم وثقل اللسان واما الحى منه فشربه لا يضر ولا يقتل ولا يحدث جعاً  
في البطن ويخرج بحاله من السفل **علاج** بالقي وشرب الشراب الصوف الغنيوت  
لينفذه واما علاج المصعد فالقي بماء العسل والثبت وبزر الفجل والبورق وكان  
هناك **علاج** سفوف الطين مع دهن الورد واللبن الذي قد القيت فيه  
الحجارة المحماة وقطع الحديد المحماة واما من صب في اذنه شيء فانه يعرض منه وجع شدة  
واخذ لاط عقل وتشنج وربما ادنى الى الصرع والسكنه ويحسن يتقل شديد في الجانب  
الذي صب فيه **علاج** ان يقوم على من درجليه ويحل على ذلك الشق ممثلاً راسه الى  
الشق اكثر مما يقدر عليه من الميل وخصوصاً اذا تعلو باليد التي في الجانب الاخر  
كذلك اذا ترج على ذلك الشق او يعطش بالكندر ويصيب في اذنه دهن مسخن وفضل  
اسخان وان لم يخرج بهذه التداوير فليخمد سيل من رصاص ويدخل في الاذن ويحرك



ويقلب فان الزيت بالرصاص وقال الشيخ ان المعالج بارها الى الرصاص وفي الاذن  
المخطوط قال ان الزيت اذا كان في ذلك الموضع وبالقرب منه لم يخرج الا الى تريح وتخل  
فقط واذا كان اعرض من ذلك لم ينفع الميل لامتناع وصوله اليه وهذا هو الحق  
المرتك وهو المراد اسخ يعرض من شربه القولنج واسر البول واجتباس الغايط وثقل اللسان  
وورم البدن وثقل في البدن والمعدة والامعاء ودبا عرضت منه اعراض الازور  
ورصاصية اللون **علاج**ه العلاج المشترك من التنقية بالمسالك لكن بشوحيه  
يفتح كز الكرفس والشب والبورق وماء العسل ويسهل حوارش السم ويعطي ايضا  
الجوارش الغلاظي والرنجيل السزني ويخرج الحزول ويسمي جوارش الشربان وايضا  
الشربان مع ماء طبخ فيه الكرفس وبزر الاثيون والذي يجبان يداوم عليه <sup>سفيدا</sup> **علاج**  
اجات المتخذة من لحم الحملان الحضان وعلامة برؤا تطلاق الطبيعة وادرار البول  
وبالحيلة يحتاج الى الفتحات المددة المعركة المسهلة الحيسين يعرض لشاربه القولنج  
والاحتقان وجفاف الفم **علاج**ه ان يبقى العليل ماء العسل واللغات للزجة  
والاحساء اللينة ليزيل الحشونة ويحتاج الى اسهال ويؤخذ من السمونيا الشوى  
نصف دانق وجلاب من السكر الابيض عشرة دراهم ويعاد الاسهال مرارا واحدا  
به هج يعالج بما ذكرنا في علاج السجوج الاسفيداج يعرض لشاربه ان ييض لسانه  
ويسترخي اعضاءه ويصنه فواق شديد وسعال ملح ويبس في الخلق ووجع في المعدة وتند  
وفواق تبها بال بولا اسود اود موني **علاج**ه القبا والعسل والشب والملح ويبقى  
دانق من سقونيا ماء العسل او يؤخذ بزر الكرفس واثيون والراز باج مكثله درهم  
ويغلي في الماء ويشرب من ذلك قدر ثلثه او اق ليد البول ويحقن بالحفنة القوية

<sup>ولا يترك</sup> ان ينأى ومما ينفعه ان ياكل السمسم ويفتحه ويقحه ويشرب عليه الزاج الشك والخيف  
الشك هو الدواء السمي بالفارسية مرك موش وهو الذي يستعمل في قلع البواسير ويقوم  
مقام الذكر ديك يعرض منها يعرض من الزيت المصعد الا ان الشك ردي جدا وربما  
عرض منها اسهال كثير وهذا من اظهر علاه **علاج**ه علاج الزيت المقنول بخا  
يعرض منه مغض شديد وقروح في الامعاء ولدغ قوي في الحلق ويقطع في الاحشاء وفي  
**علاج**ه علاج من سعي التريخ الذي يخرج من بعد برادة الحديد وخبثه يعرض منها وجع  
شديد في البطن ويبس في الفم وهيب وصداع غالب **علاج**ه ان يشرب اللبن الحليص  
بعض اسهلات القوية ثم يبقى الزبد والسمن الكثير حتى يكثر اللهب والاحوال العارضة  
ويؤاوم صب دهن الورد ودهن النفع ودهن الخلف مضروبا بالخل على رؤسهم وربما  
يبقى ثوب من العاتطيس حتى يجمع الفوق المنفخ وينتفع ذلك بالاسهلات اللينة  
ويغدي بالاحساء اللينة المزقة مع سمن البقر ليهل ان كان نازلا الى الامعاء  
وان كان في المعدة فاصح علاجها القز الزنج و <sup>والتور</sup> من سعي منها معا حدث  
به مغض وقروح في الامعاء والزنج المصعد يعرض منه ما يقرب مما يعرض من التكر  
وقد يحدث سعال موز سقي التور وحده يحدث به يبس في الفم ووجع في المعدة  
واسر البول واستطلاق البطن بالدم ويخرج التور في بوله وربما حقت اللسان  
وعرض للثاق والغش وبر الاطراف **علاج**ه القبا بالماء الحار او برز الكتان والازور  
والججير بطيخ ويبقى او يؤخذ عصاره الملوكة بالعل ويجبان يبقى اللبن واللغات  
والدسومات والامراق الشحيتة وخصوصا بالجاري **علاج**ه التور ايضا التنقية  
والحقن والثلاثين ومن دخل في خلقه غبار التور كثيرا ويعرض من ذلك سعال



**علاج** سقي الالعبه والالبان الحليته وبعض هذه المعالجات المذكورة ماء الصا  
 فريب من التورم والزهرنج وعلاجهما واحد التراج والشبت يعرض من شربهما سعال شدة  
 يودى الى السعال **علاج** شرب لبن الائن ويشرب الزبد والسكر والاشربة الزوفاتيه  
 ونحوها ويعتدى باحسا الدئمة مع السكر ودهن اللوز والماء البارد جدا يعرض  
 من شربه خصوصا بعد الحركة الكثيرة العيفة او بعد حركة الجماع فساد من الجكبد  
 والاستقاء **علاج** سقي دواء الكرم او دواء اللك وربما كفى الشارب الصنف  
**الباب التاسع والثمانون في الادوية النقية النباتية ه** ومن جعلها  
 اليسر وهو شرب التمر لانه ايضا جوهرا للبدن بصورة التوعية وجملة جوهرة وكيفية  
 ويعرض الشارب وره الشفة واللسان ويحفظ العينين وتواتر الغثى والدار وقتما  
 يخلص منه وان تخلص ونفع في الدق والثلور وما يضع ربحه وبعث عصيها النقا  
 فيعتل من رحيه في الحال **علاج** المبادر الى القيح مرارة كثيرة يطبخ بزر الشليم الثمن  
 القيقوش سقي طنج حقت الباط بالراح ثم يقي شرابا كبيرا والشرد يطون ودواء  
 السكر والفاذ ذهر الحوب ولجود المعالجات ان يبقى المسك في حكاك الفاذه  
 ومن ترابا فانه اصل الكرف واليش موش وهو حيوان يضاد من لجه مزاج اليش قرون  
 السبل يعرض لشاربه اعراض السرسام واسوداد اللسان ويول اللقم **علاج** كعلاج  
 المشترك من التنفيه وتغديته بماء الشعير والدهن الورد المغتر وان يبقى الكافور  
 بالماء ودد وافرص الكافور بالخوض ويضمد الكبد والقلب بالصندلين والماء وردا  
 ويبقى من ماء التفاح ثلث اواق مع الثلج ويبقى سويون التفاح بماء الثلج ماء التنا  
 الشحومين او يغرب ماء البطيخ الهندى ثلث اواق مع السكر الايض عشرة دراهم او يفي

المسك

ماء الشعير مع لعاب برقطونا ولعاب حب السفرجل مبردا بالثلج او دهن اللوز الحلو ودهن  
 الورد مبردا بالثلج ويبقى الرايب الحامض مع الثلج فريبون هو شبيه باليسر وهو من الادوية  
 القاتلة يعرض لشاربه السرسام واخذ لاط العقل وصغر البنض والخدر ونقل الرأس  
 وصفر لون البدن خصوصا الشفة والعرق البارد والغثة **علاج** كعلاج اليش  
 بعينه فريبون يعرض منه استطلاق البطن فراط ورهتا اسهل دما ولطيب وكرب  
 وقلون ولذغ في المعدة وفواق القوباء الشبت ودهن اللوز ويسقي الدهن الزبد  
 كثيرا ويسقي ماء الرمان الحامض والتفاح او الرايب مبردا بالثلج ثم يعالج بعلاج  
 من سقي مشرون السنبل والله اعلم **الباب النعمون في السوعات**  
**السبعة** وغيرها وهي كالشبرم والممازريون ولبن التين ولبن  
 العشر ولبن اللاغية والحليب والقطنشا يعرض من سقيها اذا جاورت مقدار الشربة  
 لدع شديد واسهال مفرط مثل ما يعرض من الفريبون **علاج** كسر عاديتهما وقوتها  
 بالتمن والزبد واللبن والخيض ثم يعالج بالربوب الفابضة كريب السفرجل والرياب  
 وقرص الطباشير الحابس وقرص الكهرمان ورب الاس وان كان الاسهال دما  
 وقيل ان لبن الشبرم يعتل منه درهمان **علاج** ان يصب على البدن ماء الثلج وباقي  
 علاجاته المشترك ولبن العشر يقتل منه ثلثه درهم في يومين ويفنت الكبد  
 وقتما ينجم منه شاربه وعلاجه مثل ذلك ولبن اللاغية اسلم من لبن السوسما  
 وهو سهل اسهالا قويا ويعنى البلغم والصفراء والماء الاصفر والقونيا الشربة  
 الفائلة منه درهمان **علاج** كسر عاديته بالخوض مع الثلج ورب  
 السفرجل والرياب والتما والممازريون الشربة القاتلة منه درهمان وقوية فريبة



قربته من قوّة الشبم بل هو اقوى منه يعرض منه في واسها الدم والاسود منه ردو  
قال ويعبر منه الذغ شديد في الامعاء والاحشاء ورجع في البدن كله ودغ  
الفواق ثم يعرض منه القي البلغي بعد دغغته الفواكه ثم يودي الى الكزاز ثم  
يذهب بالصوت **علاجه** ان يوهن قربته يدقن التسم واللب الحليب منواترا واد اعظم  
الامر فيعطى السرياق الكبير والمشرد ويطوس اودواء الطين المخنوم واذ اسكن القوي  
**علاجه** ان يشرب كل غداة جذبا من السنجين الساج عشرة دراهم ومن ماء الهندية  
عشرون درهما **والغذاء** مزونة الانبر باريس ليزول بذلك سوء مزاج الكبد الذي لكثرة  
يعمل الناس والذواب وسائر الحيوانات وقليلة يورث كروبا شديدا ولهبا عظيما  
واتفاح بطن والماء الذي فيه الدفلى يضر الناس والبهائم وهو مرق الغاية  
لا يخفى على من سقى اياه مرارته الا ان يدس في الادوية المرة كالصبر **علاجه** المبادر  
الى القي وسقى لعاب حب السفرجل ولعاب بزرقوننا ولعاب المرو مع دهن اللوز الحلو  
والتمر المطبقة نافع في ذلك جدا ويعطى الامراق الدثمة والاختصة والفاونجات  
المتحدة بالتمن والزبد ودهن اللوز الحلو ويعطى بزر الفجج كشت المغلى مع الماء ينفع  
الذين يرب العسل والسكر والجذاب والحلاوى كلها نافعة ورب العنب جيد  
وقيل ان بزر الفقد منجلا تريافه والحقنة اللينة المطبقة نافعة لهم ورب العنب جيد  
البلادر يعرض منه يقطع في الحار والحر والتهاب وحرقة شديدة في الفم والمعدة  
والذغ في الامعاء وبثور وينفط في الشفة والقم وحمى حادة وسرهم ورب عا حله الجنون  
والسواس السوداء ولا حرقه الاخلاط والقائل من درهما وقيل ان بعض الناس  
ياكله مع الجوز ولا يضره ولعل ذلك بخاصيته فيه اولوافنشه كذلك الشخص خاصته

**علاج** ان ينفى لنا السمن والزبد ودهن الخلد حتى يترك المفض واللهيب ثم يعطى ماء الشعير مع دهن اللوز ويغذى بالماش مع القرق الطبا والاسفنانايج وينشق بدهن النبق والنيلوفر والقرق واذا وجد لدغاً وحرقة في الحلق خاصة يغزر بدهن اللوز ودهن حب القرق مع اللبن الحليب ولا يقطع عنه ماء الشعير ودهن اللوز اياماً ويعطى لب القثاء ولب الخيار ثم يسقى الرايب المبسّد بالشلج ودهن النبق المبسّد بالشلج ومياه الفواكه مبسّدة ويجلس في ماء الشلج ويمض ماء الرمان المزوقيلان للجوز فادخله الكبكج حار لداع يقتل بحمّة واصله من المعطيات القويّة وهو قوي من الجذبيّة الرّوي **علاج** القى بالماء الحار وسمن البفر ولزبد شق يعطى مخيض البفر مع الشلج او زبد السكجيين مع ماء الهندباء مبسّد بالشلج **والغذاء** امراق الدسمه المبولينج هو المعروف بالزبد الحلي وهو حار اسودك الحصى محرق كالحار حريف يفرج الماس ويخفف بول الدم **علاج** كعلاج الذرايح ويذكر من بعد السداب البصر يعرض لشاربه جحوظ العينين وحرقة والتهاب شديد **علاج** القى بالماء الحار وسمن البفر والزبد او بالماء الحار ودهن النّيت وباقي علاجه علاج من شرب الدقلى الشافيا هو صنع السداب الحلي وهو حار يعرض من شربة احتباس البول والبراز وورم اللسان وحرقة الحلق والمعدة وجحوظ العينين وحرمة الوجه وربما يفضى الى غشى وصفه نقش **علاج** المبادرة المسقى الماء الحار مع الزبد واللبن والتعز بدهن اللوز واللبن الحليب وبعد تنظيف المعدة يسقى السكجيين وعلك البطم واصل المحرث ترأى له الجبال منك يعرض من شربة الخثاق وورم المرى والعيشان والقي المفظ وسقوط القوق وربما يحدث تشنجا ياباً لكثرة الاستفراغ **علاج** تقيّه المعدة بالقي بالماء



الحار والدهن الكثير وذلك بعد استعمال الحفنة اللينة ليميل بعض الاصلاح الى  
اسفل ثم يعالج بعلاج الهيضة الدنيرة من شره اسهال مفرطاً **علاج** القحان  
امكن بالماء الحار ودهن الخل كسعادة ثم يقي بعد ذلك والزبد اللين سقياً متواتراً  
ويقي المحيض البارد بالثلج وربما افترق الى الترياق الكبير لدفع مضرتها ومنه اسهاله  
الكثير والحريق الابيض والعطيشا وقش الحمار والغاريقون الاسود والكندر  
يعشوشا عظيمًا وربما صنع وكذلك العطيشا والحريق الابيض فانهما يعشاشا  
وربما جمعوا ويحدثان ما لا يدفع فيخفف الابيض والغاريقون الاسود شجنان من شر  
الجميع يعرض العرق البارد والغث وسقوط القوة **علاج** جميعها المبادرة الى القح  
يشرب الماء الفاتر الكثير مع دهن الخل واذا غرض التشخيص يبقى اللبن الحليب والتمر  
ويدخل الابز المعتمد وباقي **علاج** علاج التشخيص الحريق الاسود يحدث منه  
اسهال شديد وضيق وورهمان منه تشنج ويقبل ويحدث منه خفقان  
وحرقه اللسان وعرض عليه وجشاء كثير ونفخ **علاج** كسقوت وعلوية بشر  
اللبن الحليب والسمن والمبادرة الى القح ويطعم اللبن والرحب والزبد والسمن الطري  
والامراق التامة ثم يعالج الاسهال بالهوب القابضة ولا قرا حابسة واذا  
فطر الاسهال فليجلس في الماء البارد وان حدث التشخيص يعالج بعلاج الجرم  
انق يعرض منه الحكمة وورم اللسان وهو فاقل **علاج** علاج الكرفيون كسب  
الخروج والسمن اذا بلغا غاية عصرهما يعرض منهما الهيضة وهما تم قائل **علاج**  
القح وتنظيف المعدة منهما الجديد ستر قبل هو خصية حيوان بحري والاسود  
والاعين منه اذا نجح ستر قائل من يومه ويعرض لشاربه اعراض البرسام **علاج**

والمرقوم

وعاديه

القح بالشب واللمح والعسل والبستان ثم يؤخذ المحوصات كحاض الانزج  
والليمون والخل ويخفف البقر مبرداً بالثلج ومنه راقاة لبن الاثن العسل الروي  
يعرض منه روح الامعاء ومفض البطن ويقطع **علاج** القح بالشب ودهن  
الخل شريقي اللبن الحليب الملقى فيه الحديد المحما وصفه البيض السلوق في الخل  
وسفوف البنور والمقلي ناخاف التمر والذبيب يعرض من تنه ولهما عفوصة  
في الحناق واللاهة والرو وقصة الرية ويس مع ورم وبخار دخان يضاعدين  
الغم وربما يغفل عنه اللسان وقرا قري البطن وكودة في اللون ويعرض من خافق  
التمر سد وظلمة في العينين ودطوبتهما **علاج** المبادرة الى القح والاسهال بالخمسة  
ويسقي انفعه الجداء والغزال والايلا يشرب الامراق الدنيرة آزاد دخت ورقه يقبل  
البهايم والانسان وهو سم فاقل في يومين ويحدث الكرب واللهيب ويقش الرية  
**علاج** القح وتنظيف المعدة وباقي **علاج** قح من علاج سقي الدفلى قشر الارز يعرض  
منه وجع في القم واللسان بخاصية وربما امتد لورم الى المري والمعدة والامعاء  
وتلهب جميع البدن **علاج** القح الماء الحار ودهن الخل وباقي **علاج** كعلاج  
من سقي الذرايح بزر الانجزة يعرض منه مثل ما يعرض من العسل البردي وسعال  
القوى ويعالج بشرب النفع وشرب الخشخاش اللغاب حب التفجل وماء الشرب  
الاصفر والاسود يعرض من الحريق الاسود والغاريقون الاسود **علاج** القح بالشب  
ودهن الخل وشرب اللبن الحليب والسمن الكثير ودهن اللوز الحلو المبرد بالثلج اللوب  
الزنجية مثل البجلوز واللوز والعستق والبندق وجوز الهندى والبطم ونوى  
الشمش يعرض منها الغشيان وتقلب النفس والغش **علاج** القح الماء الحار ودهن

الشعور

منها ما يعرضهم

المجوز



الحل والماء الحار المطبوخ فيه الثب ثم يعالج النقي به شرب رب الحصر والنرجل  
والرياس والتفاح المز **والغذاء** مزودة الابر باريس وحب الرمان ويخود لك الشراب  
الصرف على الزيت يعرض منه الحنق والخفقان ووجع المفاصل والالتهاب والصّد  
والحرقة في المعدة والاحشاء وحضوضا بعد الرياضة والتعب **علامه** القوي وتنظيف  
المعدة منه بكل ما امكن من المقيتات والفضد والاسهال فتسقي الرايب المبردة بالتلج  
او ميتا بلحصر المبردة بالشلح ومياه الفواكه واقراص الكافور ونوع من العسل ردي  
وهو الحريف جدا وهو الذي يحرك العطاس اذا شتم يعرض منه الغثى والعرق البارد  
**علامه** القوي بالماء الحار والتنظيف بالاشربة المبردة ومياه الفواكه الباردة والاشياء  
اللعابية الغريبة الذبحار يابس في الدبجة الشاذ يعرض من شره قرقه في البطن  
ومفض من غير اخلاط وخفقان ودار **علامه** القوي بالماء المغلي فيه الثب وعسل  
والملح ويحقن بها الحنف الليته وينفعه سقي الانستين مع الشراب الكثير والكججين  
ومما ينقص به طبع الجرجير والسبل مع الحزميان والفلفل ويكمد به آه حار وقل  
**الباب الحادي والعشرون في النباتات الباردة المسقية**  
ومرجلتها الاقيون ويعرض منه النبات والكران وحذر الاطراف وبردها وكما  
يحلك البدن يفوح منه رائحة الاقيون ودار وفواظ طلبة في البصر وعود الغنيين  
وضيق الحلق وصف البصر واعثال اللسان ثم يودي الى الكزاز الحاتق وعرق بارد  
وموت ومن اسباب قبله تغليظ الدم فلا يجري ويبريد الروح الشربة منه درهمان  
يفتل في يومين خصوصا اذا شرب في الشراب فهو اعلا **علامه** القوي بالدهن والماء والملح  
والبورق والحنف بالحفة الحارة ومن اذويه شرب الكججين بالانثين ومن تزياتاته

النافعة له جنديدر وحلثت وابهل وفلفل حار سواد يدق ويخل ويغس بعسل نزع  
الزئبق الشربة منه مثقالان باوقيه من الشراب الرخا في او شراب الصفت الغني ويدهر  
البدن بدهن القسط ودهن السوس الاسمانجود ودهن البان والزيتون وشحم الجنديد  
كل ساعة والثور والجوز من تزياتاته واذا اشند الامر لا يترك ان ينام ويحب ان  
يتف شعرم ويجلس في آبن حار ليلا تشبع ويتحشى الامر ان الدسمه والاختناخ والشحم  
ويخس الرأس بالتكيد والتعطس ويعطى تزيات الاربعه والخمسين جوز مائل وهو سم  
قاتل يقتل منه قدر درهم في اليوم يعرض منه دوار وحمه الغنين والسكر والنبات  
والعرق البارد وصف البصر وتواتر النفس **علامه** القوي بالنظرون والماء والدهن والبن  
والخاد السم والذهن المسخن ووضع الاطراف في الماء الحار وتسخين البدن بترحمه  
بالادهان الحارة كدهن الزيتون والشاردين والتغدي بالاغذية الدسمه ويسقي الشراب  
الرخا في المفق ويرتاض ما امكن يسبروح هو اصل اللفاح وهو السابرج يعرض منه  
دوار وسكرواحمرار العينين وسبات شديد وحكاك وكزاز وصم شديد **علامه**  
القوي وتنظيف المعدة بالماء الحار ودهن الحل والملح والعسل والحفنه ويجعل على الراس  
خل الحمر ودهن الورد ولا يترك ان ينام بل يتيه يتف الشعر والتعطس وغنم اصل الابه  
لانه يوجعه وجعا شديدا شوكران يعرض منه خناق ويسود الاطراف وتقد شديدا  
وعشاة البصر والتشنج وتفل الركبتين وهو يقتل بالحنق **علامه** القوي بالماء الغسل  
الثب والملح والعسل والحفنه ثم يسقي الشراب الصفت ساعة بعد ساعة فانه عظيم النفع  
ثم يسقي لبن البقر والافنيز ويسقي الفلفل بالشراب ومما ينفعهم برز الاخضر والاختنا  
والقرمانا والميعه كذلك بالشراب ويضمد البطن والمعدن بدينق الحفنه



عنب الثعلب الردي وهو الاسود يعرض منه الحذر وكودة اللون وجفاف اللسان والقوى  
وقد ذكر كثير من الاختلاف والتحجيج يحدث للذاق طعم اللب **علاجه** القوي وتنظيف المعدة  
منه ثم يسقى لبن الاذن مع ماء العسل ولبن الماعز ايضا واكل اللوز المر وصدور الدجاج  
المبطون مع الحنظل نافع لهما الكربن الطيبة اذا اكل منها كثير فرب من نصف رطل  
عمر منها دوار وسد واختلاط عقل وسبات وبحة صوت وحال كحال السكران  
ويشتم من بذر رايحة الكربنة ويورث غما وعشيا **علاجه** القوي يطبخ الزيت والثبت  
والبورق ويطعم صفرة البيض النيمبرشت بالحنظل والملح وامراق والدجج المتة ويسقى  
الشراب الصفوف القوي قليلا قليلا وينفعهم افنتين والدارجيني والحنظل في الشراب  
برز قطنونا يعرض من شرب الكثير منه سقوط القوي والبزق وبرجميع الاطراف  
والغم وضيق النفس والخناق والتدق القلوب والحذر ثم الغش **علاجه** القوي بالماء  
الحار والثبت والبورق والملح ويحوي البيض النيمبرشت ويسقى الشراب الصفوف القوي  
والكافور الاكثر منها يورث الحوائق والقولنج ونوع منه ردي قاتل وهو ما كان  
فيه سواد او خضق ويطوون وتفوح منه رايحة كريهة وما كان بناذع عند اجزاء  
الهوام المؤذية او قريب من اشجارها كيفه رديته قوية كشر في الجوز والنين يحدث  
منه الذبحة والحوائق وضيق النفس والافتعال والعرق البارد والغش ثم يقبل **علاجه**  
القوي بماء الفجل وعصير الفوتج والتكجين والبورق والملح وسقى الشراب الصفوف ومن تراب  
المرى وينفعهم دزق الدجاج اذا سقى في التكجين والبورق ايضا وربما خشب النين  
والكبر بالماء الحار مع قليل خل وملح او تراب الاربعة او السجينة او الفلافل  
والكمون بالشراب وبماء السداب ويضد المعدة والشراسيف دائما بالاصفة الملوقة

### باب الثاني في السموم الحيوانية

ومن جملتها الذرايح وهي حارة حريفة معقته محرقة فتالذ ومقدار ما يقل منه  
ذو جرح واحد يعرض لمن سقى منه مضطرب وتقطع ووجع شديد في الشانز وحرقه البول  
واحتباسه والورم القضيض والعانة ونواجيها مع التهاب شديد ولا يقدر ان يبول  
وان سبال بالدماء مع قطع لحم يوجع شديد وربما عرض منه اسهال تحج وغيثان  
واختلاط العقل وسقوط عند القيام وعشى ويحدث في فم طعم القطران **علاجه**  
القوي القوي بالماء الحار ودهن الخل وطين النين وينبغي ان يكون القوي مترا  
كثيرا ثم يسقى اللبن الحليب واللغابات الباردة مثل العباب حب السفرجل وبزر  
قطنونا وماء البقلة بالزبد الكثير او يوحده لعاب بزر الكتان ويحاط بماء الشيع  
ويشرب ويعطى الاطراف الدائمة ودهن اللوز وشحم الاوز وصفرة البيض النيمبرشت  
والسمن والعسل ودهن اللوز الحلو ومخيض البقر جيد لهم او يشرب من شراب النيمبرشت  
عشرة دراهم ويقطر في الاحليل من الورد مضروبا بياض البيض الاربن الجري  
يعرض من سقيه وجع المعدة والقوي المقط وبول الدم وضيق النفس وحمى العينين  
وسعال يابس ونفث دم وبقان وكرب ووجع الكلى والبراز النيفسي اللون  
والاسميناز عن التمسك والعرق المتين والعياف من كل الاطعمة وقلا ينجونه وان  
نجامته وقع في الس **علاجه** القوي بالماء الحار ودهن الخل الكثير ويشرب لبن  
الاذن ولبن الناء من الشدي وقضبان الخبازي والخطمي سلوكة وينفعهم شرب  
بول الانسان العتيق وعلامة البران لا يشمر عن دوية التمسك بل ياكله الوزعة  
والحعضهما بالحمهما قتال وكذلك عضهما سم سامة ويعرض منهما القوي والوجع الشدي  
في القلب **علاجه** القوي بالماء الحار المغلي فيه الشبت ودهن الخل وباقي علاجه كعلاج



من سقى الذرايح الصفادع الاجامية اخضر والبحرية احمر يعرض من ثمرهما القى بالحق  
 الشد يد القلب القى بالماء الحار ظلمة العين والدق والخناق وتغير النفس  
 وكودة اللون ودهل البدن وحرقة الحلق وتن راحية الفم واختلاط العقل والضمير  
 وقذف المني والنشيج **علاجه** القى بالماء والزيت النعوق في الحمام ويحول الاكبرن خوفًا  
 من حدوث النشيج ويرسخ البدن بدهن القط والبان والبناردين والزنبق سلاسة  
 نقل انها هامة شبيهة بالغطاية ذات اربع ارجل قصير الذنب ويرعون انها لا تحنث  
 وان طرحت في الاتون اطفات تان ويعرض من شرهما اوجاع شديدة في المعدة  
 واحتباس البول وكذا **علاجه** كعلاج الشرب وسقى الترياقات ومما يخصه الرائيخ  
 وعلك البطم مع الميعة والخطبان الستمك البارد اذا اكل بعد شربه يوم واحد  
 اذا كان موصوفًا في مكان ندى يعرض منه ما يعرض من اكل القطر **علاجه** القى بماء حار  
 وملح ودهن الحنظل والبورق وباقي **علاجه** علاج القطر الشواء الغصوم اذا شوى لحم  
 اى لحم كان ينبغي ان لا يغرم بل يترك مكشوفًا حتى ينقص فانه ازعج صارسًا  
 يعرض منه علامات الهيفه مثل الكرب واللهيب واطلاق البطن واختلاط العقل  
 والسبات ثم يقتل **علاجه** القى بالماء الحار ودهن الحنظل والعسل او ماء الشبث القل  
 البورق والملح والامتناع من النوم والحمام ويبقى بعد التنقية اليه والمينوس والشراب  
 الرحياني وعصارة السفرجل والنفاس والطير المخنوم ترياقله بعد القى وباقي **علاجه**  
 كعلاج الهيفه **الباب الثالث والنسعون في المراتب القويات**  
 والعرق واللبن والدم والنبا لقائل كل واحد منها مرارة الا فقه من السموم  
 القائله وقتا ينفع له المعالجة ولكن يعالج على كل حال بالقى بالماء القاتر

الحليب والدهن الكثير من بعد اخرى متواتر او يبقى بعد القى وتنظيف المعدة الترياق الكي  
 والنشود يطوس والغازر هجر الجربا نفع شئ له ووداء السك وانجار الشارب مع دواء  
 السك وماء اللحم من الفرائج فاد اقوات النفس وحدث الغشى فهو يموت مرارة الفم يعرض  
 القى الصفراوى والكراث والزنجارى والشرقاى واشتد راحية الضبر من انفه  
 ونفسه وهو من السموم القاتلة في الحال فان جاوز ثلث ساعات يرجى حيوة **علاجه**  
 المبادرة بالقى بالماء الحار واللبن والتمن الكثير فاذا انقبت المعدة يبقى الترياقات  
 الحاض له وهوان يوحى من الطين المخنوم وحب الغار مكم عشرة دراهم ومن انفعه  
 انزال ربعون درهمًا وبزر السداب والمردهم ونصف يدون ويحل ويحب بعسل  
 منزع الرغوة الشربة منه مشفان ان مرارة طيب الماء قيل ان مقدار عده منها  
 يقتل بعد اسبوع **علاجه** ان يسقى من البقر والخطيانا الردى والداجيني وانفعه  
 ويمرغ البدن بالادهان الطيبة وتلطف التدبير طرف ذنب الايل وهو سم قاتل  
 يعرض من شره غشى وكرب شديد **علاجه** القى بالماء القاتر ودهن الحنظل واجوده  
 ان ينقى بالتمن والشرج ويطعم البندق والفسقوس والثور الطري يعرض من شره  
 الخناق وورم اللوزتين وعسر النفس وحرر اللسان **علاجه** المبادرة الى الحقنة والاسهال  
 ولا يعالج بالنقطة فان القى فيه خطر لانه ربما اندفع الى الحلق ما لا يفد دفعه  
 فيحق **علاجه** الادوية النافعة من جمود الدم مثل التين الفنج وبزر الكرب والحليش  
 والبورق وما د خشب التين والصافل ولا تلغ في الحنظل واصل الانجودان الدم الجا  
 قد يحدث في الدم عن الجمود في قضيته البدن في المعدة والامعاء والصدر والمثانة  
 كيفية سمية يعرض منه امراض روية مثل صفرة اللون وصفرة البيض وسقوط



القوة واسترخاء في البدن كله والغش المتواتر وبرد الاطراف والاحتقاق **علاجه** القى  
اولا ان لم يحدث منه خناق وسقى الفخه الارنب ولبن اللبن والحل الصا **علاجه**  
والحلثت وربما دغش اللبن ومن تريا قاذف سقى لبن المسعر فانه يذيب الدم الجامد  
في الجوف ومما ينفع منه في الشانه يخرجه ورق زرين فان له خاصيته في ذلك  
عرق اللوب يعرض اشربه حضرة اللون وقهر الوجه واللسان وسيلان العرق  
المتن من الابطين **علاجه** القى بالماء الفاتر ودهن الحنظل ويسقى الشراب مع دهن  
ورد ومن تريا قاذف طين الخنوم يرض الحياه قليل من شرب منه يقتل في الحال ولا خلا  
له ويعالج على كل حال بالعلاج المشترك ويشرب ذرق البازي في الشراب  
ثم يبقيا اياما ويمرغ بدنه بمن البقر ويكمد الرأس بالملح ويعطى اللبن اليابس  
والزبد والبطيخا نال اللبن الفاسد هو الذي يستحيل وطريق المنفوخة الى عفوة  
ويحدث منه دوار وهيضة قتال ومفوض المدة **علاجه** القى بالماء الحار المغل  
فيه الشب والعل والملح ودهن الحنظل ويكمد بدنه من النادرين جود اللبن  
في المعدة قد ينقل اللبن الحليب في المعدة خاصة ما كان له متانه يعرض منه  
العرق البارد والنافض والغش **علاجه** سقى الفخه الارنب شفا بالوقية  
من الحنظل الثقيف والاجتناب عن تناول الملوحات والقي بالماء والملح فانه  
يزيده تجتبا ويسقى الحنظل وحده او مزوجا بماء او يسقى الفوخه اليابسه دراهم  
مع الحنظل الثقيف فانه يحلله ويرققه من ساعته او قد باقلا من الحنثيت  
اولن اللبن المحفف ويشف من الحرق ويسقى بماء الفوخه مع الكنجين الساج عشرة  
دراهم او يشرب بطيخ بزر الكرفس ويقبأ به والله اعلم **الباب**

**الرابع والنسعون الاطليه التي اطلق اليها** دماغ الارنب مع الحنظل والزيت  
ورق الفخكشت يدق ويخلط بالزيت ويطل به البدن ومنها ورق الصنوبر الطر  
المدقوق مع الزيت والحنثي والدق قوحب البلسان واصل الحنظل فردي ومجموعه  
يدون ويخل ويغن بدهن الزيت ويطل به البدن او يوضح البلسان وقردها مكد  
ثلاث دراهم حب العر اصل البير وج مكد درهمان اصل الانجندان درهم يدق  
لجميع ويطبخ بدهن الزيت ويطل به البدن ان طلي بدهن الحنظل يضر به البق  
**الباب الخامس والنسعون في طرد الهوام** **علاجه** السينر والفتيح  
والفخكشت جزري وجيد عجيب طرد الهوام او طرح في البيت وفرش تحت المند  
والترخين بنجش الزمان بطرد الهوام وكذلك اصول السوس وقضبان القنا  
لانظيره في ذلك وكذلك القنة والقرون والاخلاف والحواضر والشعر والمقل  
والسكينج والهوام انفسها والتدجينها لقنه والشونيز وقرن الايل والكبريت  
وظلف الماعز يطرد جميع الحيات والهوام وملائمة السنايز والمقالق والطواويز  
وطيور الماء والقناقد والاييل وبنات الغرس والاموال والتبوس الجبلية في البيوت  
من موجات طرد الهوام ووضع السرج والمشاغل في المواضع البعيكة من المراتد  
امان من المشرات ليل المشرات اليها في الليل ويدخل المرقدر من يطلي الفطر  
والملثيت ويحرق بصبان الكرم ومما يطرد الحيات خاصة الشيوخ باطلا في الغرور  
الابل وشعور الرأس والسكينج والزيت والقنه والمقل ورش الموضع بماء حل فيه  
النوشا در الحنظل يفتلها واذا وضع على موضعها يتجتمعه ومما يفتل الحيات  
نقل الصائم في فيها وحضوا ان اخذ في بيته النوشا در ويفرش في البيت القيصو

لا يفرية الهوام



والفتحة والحرث ومما يطرد العقارب ويفتها بزاق الصائم الحمار المزاج  
عليها والفجل المشروح وعصارته اذا مسها وكذلك البادروج والبنجر بالعقاد  
انفسها وبالكبريت وجاف الحمار والفنه والزنج الاصفر وشحم الماغرو ومن البقر  
ورث البيت بماء حل فيه الحلتيت **صفة** بخور يخرج العقارب فيخرج منه  
الميعه والزنج وبعر الغنم وشحم التراب يخلط الجميع ويخرج منه حجارة لم يخرج منه  
ومما يطرد البرغيت اذا رث البيت بطبخ الحنظل تامة البرغيت وكذلك يطبخ الحنظل  
وطبخ السداب وطبخ الدقلى والبرغيت يجمع على خشبه مطبوخة شحم الغنم ويهرى  
من رايحة الكرنج وورق الدقلى والخشب المعروف بكنكواش اي خشبه البر  
اذا جعل في الفراش اسكرها وحذرها فلم يعيش ومما يطرد والبعض يخرش بشاة  
خشب الصنوبر او بالقلقدس او بالشونيز وكذلك التدخين بالاس لياس والكبريت  
والقلد واخشا البقر والحمل وورق السرو وجون ورث البيت بطبخ النمس والسنبل  
والحرمل والافنتين او بخار الزنج واذا هن الوجه كانت تكاثرهم اقل والفراد  
لا يعلق بالعضو المذموم ومما يطرد ابن عرس ريج السداب يطرده ومما يطرد الفأ  
وقنله المراد انخ والمخربوب وبزر النخ واصل الكرنج وكذلك يجعل الفار والشك هو  
مرك موثر وخشب الحديد وزعفران وهو صداة الذي يميل الى الصفرة ويطرد ايضا  
الفار الذكر اذا سلخ او اخضر وقطع دبه وترك ومما يطرد القمل القلة نهرب  
من المغناطيس ومراة الثور والزقت والحلتيت ودخان الكبريت والقطران ومما  
يطرد الذباب يقتله الزنج اذا حل في اللبن ووضع الذباب ويقتله دخانه ودخان  
الكندر يطبخ الحنظل الاسود ومما الزنا يهرى الزنا يهرى بماء يهرى دخان الكبريت والقم

مفة  
واذا وضع الفجل  
الشدح عند حجرة

ولا تغرين من ياطح بدنه بعصاة الجنازي والخطمي والزيت ومما يطرد الارضه  
هي يهرى من دحان ريش الهدهد وريش الكركي والكوبن اليابس والفوتج ومما  
يطرد الحناض يطردها دخان اللب خاصة دخان ورقه ومما يطرد السون  
الافنتين يمنع السون عن الشياب وكذلك الفتج وكذلك قشور الانج ومما يطرد  
الكلاب يفتلها الحنظل وكذلك الذباب ومما يطرد التريقتله خابو الذيب  
والذيب لا يقرب مكانا فيه عضل ولحنا زير يفتلها الحنظل الاسود والثغاب  
يقتلها اللوز المر والدقلى وورق الارز درخت يقبل البهايم **الباب**  
**السادس والنسعون في نفس الهوام** ٥٥٥ اذا لم يعلم النهوض والمذموم  
من اي هوام بعضها فينبغي ان يشد ما فوق الموضع ساعة يقع اللدغه ويصم  
شديدا ما صغير متا كل الاسنان بعد غسل الفم بالماء ورد ودهن الورد والخذ  
وبعد المص يوضع عليه الحماجم بالتار بغير شرط وربما احتجج الى شرط اذا اغتق  
ونفذ الشئ الى فقر العضو وان امك ان يرسل عليها العلق يغتن عن الشرط والمقر  
ما دام في الجلد ويشق الفرائج الحارة ويضد بها وان وجد المذموم كان الوجع  
وقفن من النوقل في فقر البدن فذلك دليل خير والا فيضد ببعض الادوية  
الحش الجذابة للسم كذرة البازي والحمام والفوتج والكبريت والبول ورماد شجر  
النين بالخل والزيت والملح والنطرون والقوم البري وبعر المغروضا والنوقل والعل  
والزيت او يوضع من زبل الحمام والمسك طامشيع والحرميان والحلتيت والكبريت  
والفوتج اجزاء سواء يدق ويخل بحميرة ويعجن بالزيت ويطلو به موضع اللسعة  
ويمنع الجرح عن الاندخال الى وقت بزوال العليل ويسقى الزبايا الكبيرة الشرود



ويطوس والثرثاق الاربعه ثم يطر الى الاعراض الظاهره حتى يتخفى من لسعته اى حيوان  
هو فيبقى من الثريا ومن هو مخصوص به **الباب السابع والنشعون في لدغ الافاعي والحيتا**  
الحيتات انواع كثير منها الباعثة للدم من السام والمنافذ ومنها الصل منها  
والظفان والثابن يرمى بانفسها الى شربها ومنها البراقع يرمى براقها ويرزق بعضا منها  
بعضها على بعض فتقتل براقها ويقتل مسوعها بلاخر ولا حركة مسكونا مسبوئا ومنها المفترق  
وهو جنس من الصل من ذراع الخراطين وعلى راسه نتوان كثرين ولونها كلون الرتمل  
ومنها المئات الكلة وهي مكللة الراس طولها شبر ورأسها حاد وهي يقتل يصعدها الى  
علوسهم ومن وقع عليه بضها من بعد مات ويموت من يقرب من ذلك الميت واذا حاد  
مسكها ولا يسقط من الهواء ونهشه ذاب ومنها داسه يذير نفسها في الرمل ويشتد  
فيها سباحة ساخر السمك في الماء ومنها المعطشة وهي طولها شبر واحد وعلى راسها  
اثار سود كثيرة ورأسها صغيرة وعنفها غليظ اكثر ما يكون هذه في بلاد الشام واذا  
انسابت الى البحر يثقل ذنبها ويحدث من لدغتها العطش لا يروى الملدوغ من الماء  
بل لا يزال يشرب حتى ينقع بدنه ويموت ومنها الافاعي وهي ما كان غليظ الوسط  
دقيق الرقبه عريض الرأس اغبر منسقطه اسود ومنها البلوطية ياروى في الباطن يكون  
حيثه يعرض لمن لسعته الافاعي انسلخ الجلد من تحتها يطه يعالجها ومنها حار ورسية  
يشبه لونها صفرة اللون بجار ورس يعرض من كسها اعراض رديه شبيهة باعراض  
من لسعة الافاعي ومنها البرقشاه وهي ذات الالوان المختلفة يقتل الملدوغ في اليوم  
الثاني بنفسي الكبد ولا معاء ومنها الخطاف يعرض من لدغتها فواق ويعتزلون  
وحذر ويرد اطراف وسبات وانفعاخ اجفان مع شدة خفقان وهو يقتل في يومه

ومنها التارقة وهي في غايه الرداءة اذا السعت انفجرت السام والمنافذ كلها دما  
مع وجع المفاصل وفي دم وسقوط الاسنان كلها ويموت الملسوع في اليوم وعلم  
ان شرا الافاعي والثعابين نكورها واما الاناث فهي اسلم وينبغي للعاقل ان يتوكل  
جهد منها ولا يتجاسر عليها ولا على حيوان لا يعرفه بل يهرب منها اشتد الهرب  
وعلامته لسعة الافاعي ان يخرج من موقعها دم ثم صديد غسالي وربما ابتداء ناسا  
زيتا ثم نجاريا ويظهر ورم حار احمر وبثور ونفاطات كحوت لثا وشيخ الورد  
في قريبا للسعة ويحرق اللسان والغم ويعرض في الاحشاء التهاب وفي الكبد وجع  
مع نافر شتر عظمي بارد وفقد اللون المظفر وتواتر النفس والغث والفواق وفي من  
الصفراء وعسر البول ويظهر ثقل في الصلب ثم عروق باردة وعشية شديدة واكثر  
ما يهلك يهلك في اليوم الثالث ونما امتد الى السابع **علاج** ان يشد فوق النته  
شدا محكما وان كانت نهشه من جنس الافاعي لعروفة بالرداءة كالبقرة  
والمعطشة **علاج** ان يقطع ذلك الغضوان امكن فان الخلاص في قطعه قال  
جالينوس راي رجل اعلم في كرم فلدغته الافاعي فلما علم انه افعى قطع اصبعه  
بالنخل الذي كان بينه وبخا من الموت وان لم يمكن القطع بوسع فخر الخرج ووضع  
عليه المحام ويضم صاقويا متواترا حتى لا يجتمع اللحم وان امكن عصره بعصر وقد  
يقربا لغم بعد ان يغسل الغم بالشرايط التي تهاوي ويدهن بدهن الورد ويوضع عليه  
الادوية الجذابة للدم المحرقة لها كالشوم والبصل والظرون والزفت والزفت  
والفرنيون والجاشير والثافيا وافضل العلاج واجله الباردة الى التبريات  
الكبرى والمشرود يطوس وشرايات الافاعي واذا نخر ففقد يمكن بالنادر ان ينفع وقد يكون



ان لا ينفع وان امكنه الاستكثار من الثوم والشراب العتيق وربما استغنى عن كل  
العلاج وكذلك الكراث والبصل مع الشراب والحمل من الادوية النجاسة من ذلك  
وكذلك لبس حب الريح ومن الادوية الخاصة بها القوية الانيسون وبزر الكشون  
وبزر الفلفل مكد عشرة دراهم قشور الزراوند المدحرج وجديد ستر مكد خمسة  
دراهم يدق ناعماً ويحبب لشراب الشربة منه ثلثه دراهم مع الشراب وينبغي ان  
يشق دياريا كاستقيا ويوضع على موضع النمشة وهو حار فانه يحذب الدم ويكسر  
الوجع ويخففه ويسهل المرهم الذي يعمل بالملح والمرهم الذي يعمل بالقافازة  
ويطعم الخمير من ملح ثلثه دراهم مع شراب اودم سلخانة تجربة ويحبب ان  
يعطى الثمن الكثير وخصوصاً العتيق ان كثيرا ما يجلب لصلب الثمن العتيق وحده  
ويجلس الملدغ في آتون من اللبن الحليب يحلف العليل الانباء واصل الحمل مضد  
مشقال اذا شرب بالشراب كان قوتى النفع وذلك وهذا المعجون ينفعهم **صفة**  
حب الغار اصل السور الاسمانجوني المرقق في الزنجبيل زراوند مدحرج مكد خمسة  
دراهم دقاف كندوسا بالبري مكد اربعة دراهم دقيق الكرسنة ثلثه  
دراهم يدق ناعماً ويحبب لشراب الشربة مثقال مع الشراب او يصفى مثقال لبن الحليب  
باوقيه من الشراب والسطانات نهريه الشوية ينفعهم وينظر الى الامرين اعظم الاشياء  
العارضة في موضع النمشة ام العارضة في جميع البدن من الغشي وسقوط القوى فان  
كانت الاولى اقوى ترك الزيافات والادوية المرققة الحادة واقبل على موضع اللسنة  
فان كانت الثانية اقوى استعمل الزيافات وقال بعض الاطباء ان مصنع البصل  
وابتلاع ما يسيل منه واليضم دبغله على السعة امان من الهلاك وقال قوم

الحج الذي يعرف بمزمار وهو حجر الحية اذا علق عليه ولعوقه كان فيه  
الشفاء وقد جرب قوم المخلص في نهش الهوام فوجدوا منه الراحة والخلاص  
من النهموش وهو حشيش شوكي الشكل وله بزور مكدور كبز الكزبرة او اصغر منه يوجد  
في صحراء بلاد شيراز في سفوح جبالها وقيل ان اصل الفوج وورق الزراوند واصله  
واصل الموصل الفاشريش والغاريقون فزادى المجموعة اذا سقمت في شراب  
حلو كان نافعا لهم وايضا ما هو جدي بهر الماخر يفتق في شراب ويسوق جميع  
المقطعات الحادة كالثوم والبصل والفجل والكراث وما هو من العصارات الشديدة  
النفع عصارة السداب وورق التفاح وعصارة اطراف الكرب النبطي وبول الانسان  
فيما يقال والفصد نافع للذئع ولكن بعد انشاء في البدن ما لكثرتة واما السونديرو  
واما قبل ذلك فلا يلائم نشر الثم ونجيب البدن **الباب الثامن والشعور**  
**في لدغ العقارب** اعلم ان عقربا تنبت في الكرم والذكر فان الذكر دقوت يخفق والانش  
سمته عطية لكن ابرة الانثى دقيفة وبرة الذكر غليظة ولدغ العقرب الذكر اسلم  
من لدغ الانثى واقل خطر بخلاف الحيات وزعم قوم انها تسعة انواع البيض والصفير  
والحمير والرماد والكهوب والخضر والذهبي والسود والزيتوني ومنها ما لها ست  
خرزات يشد سطوتها في وقت طلوع الشعري والعبور ويقتل لذيعها ولعل ذلك  
يخاف في ذلك العقرب ومنها ما لها سبع خرزات وخمسة خرزات وهذا النوع اسلم  
وقد يعرض من لسعها ان يرم العضو وما صلبا احمر ووجع ممد ويجد الملسوع في اليد  
حاليه يغير بتارة بردا شديدا وتارة هيبا ويعرض اوجاع بغنة ويختلج كخن لابر ويتبع  
ذلك عرق بارد واختلاج الشفة وقد فشي لزغ عليها وقشورين وارتعاد وبرد



على الاطراف خصوصاً ما يلي اللسعة وخفقان في الفؤاد واسترخاء جميع البدن وربما عرض منه تنفؤا لا يمتين وامتداد الفصيص ونقطة يعرض للبطن وربما وقع على ملة ذعة الفؤاد وجنواً اذا كانت اللسعة في الاسفل واذا كانت العقرب شديدة الرداء كانت الاعراض المذكورة شدة فطرية ردية جداً **علاجها** ان يثد فوق موضع اللسعة بعصاة قوية ويدق العقرب ويضمد به ان امكن ويكمد الموضع بالحلج والحما ورأس المستحجن ويضمد عليه الادوية اللطيفة الربعية الالتهاب كالحلث والعاقر قرحاً واما الحار فهو افضل الادوية له وكذلك لب البندق ويضمد به زبد الكتان والكبريت الاصفر والملح وعلك البطم ويخرج البدن بدهن الزنبق والفرغون والخرنوب وديلك به دلحاجتاً مرات ويكمد بالحرق المسخنة بالتار والماء الحار ويضمد بالزبادي وايضاً يعطى زبادي الاربعه المخصوص به وهذه **صفة** زراوند طويل محيطاً بناح الفؤاد قشور اصل الكبر اصول الحنظل اسنين ينخل عروصاً صفراً شارباً سواً يدق ويخل ويغسل بمنزوع الرغوة والشربة مشغال واللثة البرية غاية في ذلك ومن الادوية الجيدة التي هي كالزبادي له ان يخذ الثوم والجوز مكد عشرة دراهم ورو السداب اليابس والحلث والدمر مكد خمسة دراهم يدق ويغسل بنين يابس الشربة منه ثلثه دراهم **صفة** زبادي آخر لهذه العلة عديم المثل سكن الوجع من ساعته اصول الكبر اسنين زراوند طويل ومدهرج طرخشقون احمر سواً يدق ويخل ويغسل الشربة للصبي دانقان والكبر اربعة دواين ومن الادوية الجيدة الحلث وفاشر وقصاً مكد درهم يشرب مع الشارب والسعد هدي وحب الابر والباز درروج ويحب وبز وبزر الحماض البري والطرخشقون والهند باو السكين ينفع مشروباً بالشارب ومطلياً

الحادة م

والغودج البري والسطان الهري ان يشرب لبن الاتن ينفع نفعا بليغاً ولحيث الملدغ عن الاشياء المفتحة للسدة خاصة الكرفس لان من كل الكرفس ثمة يلدغه العقرب لا يكاد يحو ومن كل النخل والباز درروج لم يضر لدغ العقرب ومن الاضدة النافعة للدغ العقارب الفان اذا شقت ووضعت على لسعتها لانها نافعة في الحال وكذلك لبن البئر الضفدع وكذلك لبن التير الفج ويضمد عليه بز الكتان وبز الطنسي مع الملح ويضمد بدقيق الشعير مع عصاة السداب والباز دروج من الاطرية الجيدة المسكنة للوجع في الحال وكذلك اصول الحنظل وملح البول من الادوية النافعة لاجدا ويطلو بعصاة الجند فوق **صفة** معجون ينفع العقارب فلعل ثلثه دراهم دار فلعل خمسة دراهم سبعة ثل دراهم زراوند واصل الحما مكد ثلثه دراهم يدق بناعاً ويغسل بالشربة نصف درهم ونوع من العقارب يسمى الحمران وهو عقارب صغار تجاذبها ومومها جان ويكون بنواحي الاهواز وخورستان وعسكر كوكبة خاصة ويقال انها تولد من الطين يصيبها السكر اذا السعت لم يشعر بها في الوقت بالوقت الذي او يمين وقلياً يلم منه الملدغ شق يحدث كرب وتغير لون وربما عرض منه يرقان وتورم اللسان ويشفرج موضع اللسعة ويول دم وربما احسبت الطبيغة معها ويغسل الغش والخفقان وقدماء الاطباء لم يعرفوا لها علاجاً حتى هلك منها خلق كثير واما المتأخرون منهم من اهل عسكر فقد استعملوا الفصد واخرجوا الدم بفد القوة والواجب وسقوا الملدغ اللبن الحليب في الوقت وافضل علاجاً له الحيرة شارب النقا بالماء البارد والراس وادجبله ويعالج موضع الحاحم على موضع اللدغة ويضمد بماء كثير الجندب الترم ويلزم موضع اللدغة ادوية حادة كالفريون والجندب يستر

الذي



ويطلى حوالها بالطير. الا رمي مع الخل ويسقي ماء الشعير المخيض. واذا عرض الالتهاب  
 الشديد يمكن بماء القواكه وعصاراتها مبردة بالخلع واذا عرض الخفقان ينفع  
 منه شراب التفاح الشامي والرايا الحامض بقرص الكافور وان اشتد الكرب  
 وماء القواكه مع دهن الورد المبرد واخذت الاحتباس في الطبيعة يحسن وان  
 الدم فيقصه وان حدث ورم اللسان فافضل علاجه القصد من العروق الذي  
 تحته ويعر عن ماء الهندباء ويعدي بماء الرمان او الحصرم او المضيق مع الفرائج  
 وينفعهم الترياق العكري وهذه **صفة** فتوال كبر خطيا ناسنين رومي راوند ممتج  
 حنظل خشقوسيا بورد التفاح الحامض كزبرة ياب وجزء سواد يدي ويخل  
 الشربة منه درهمان **صفة** قرص ركة اطباء عسكريا قاله طرا خشقوسيا بورد  
 ورد التفاح الحامض كزبرة ياب وجزء سواد يدي ويخل ويحس بماء التفاح او بماء  
 الكزبرة الشربة منه درهمان مع شراب التفاح الحامض عشرة دراهم ولا ينبغي  
 ان يشها في معالجة وجهها فانه يظهر آثارها بعد يومين او اكثر **الباب**  
**التاسع والشعور في نش الرتيلا والعناكب** الرتيلا من  
 انواع وشها المضربة الغظيمة التي يشبه الذباب التي يطير حول السراج ومنها  
 الحمراء كانتها عنكبوت مستدير ومنها سوداء وخاينة يشبه العنبة ومنها  
 رقطاء ومنها بيضاء مملوءة الطين صغيرة الغم كوكية وهي مخددة الظهور  
 عليها خطوط براق ومنها منلية تشبه النمل حمراء لعناق وسو الروس يعض  
 الظهور منقطة بالوان مختلفة ومنها زنبورية حمراء يشبه الزنبور ولعل واحد  
 اعراض خاصة بالحمر أعرض من هشاها وجع يبروحكة ليسكن سريعا

ومنها الصفراء والوعاء

والسوداء والرقطاء يعرض من لسعتها وجع شديد مع بورد في البدن ورعشة  
 يعرض من هشاها وجع يبروحكة واختلاف البطن والكوكية يعرض من هشاها  
 الكبد والصفراء والوعاء يعرض من هشاها الوجع شديد ورعشة قوية جدا وانتفاخ  
 البطن وعروق تباقلت شريفا والنفلية يعرض من هشاها اللدغ والحكة والناسخ  
 والزسورية يعرض هشاها اللدغ سروحكة شديدة مع الغشيان والكرازوسيات  
 غالب وضعف الركبتين **قال** جالينوس ان لسعة الرتيلا لا يعرض عرض لدغة  
 العقرب ولذلك لا يصادف عروق ولا يخضر في الاكثر **علاجها** جميعا موضع  
 اللسعة وجذب السموم بالجواذب ويطل الموضع بالماء الحار واعطاء الترياقات  
 المذكورة في باب لدغ العقارب والحمام والابزن اسرع شئ في اسكان وجعهم وانهم  
 اذا استقصوا في الابزن يسكن وجعهم وان خرجوا وعاد فيجوز ان يتحموا كل ساعة  
 وينفعهم الاندوفان في الرمل والرماد الحارين ويضد موضع اللدغة بالتر والمالح  
 ورماد خشب التين والنورة والقلبي مجرورة بماء حار وانتفاخ الشونيز وبزر الكونز  
 وسقي دواء الحليث والترياق الموضوب الرتيلا وهذه **صفة** فلعل زبراويد  
 اصل السور كما سماه بخوف ناردين عاقرة ودوقها واقويكون اسود نظرون اقناع التريا  
 انفي الارابت داجيني سرطان نهري يبعده عصا الخشخاش جبال البساتين  
 عشرة دراهم يعين بعصا الكبر ويقرص الشربة منه درهمان ويعرض من هشاها العنكبوت  
 اعراض ردية مثل رياح كثيرة في البطن مع فرقة وقشعريرة وبود الاطراف وانتفاخ  
 القضي **علاج** الثغرين في الحمام وان يؤخذ الشونيز والسداب والسعد كد  
 خمسة دراهم ويشرب بالشراب القوي واما العنكبوت المعروف بالعندب



فهو عنكبوت اسود قصير اجل اذا فو بل بخلال قائل بيديه ويعرض من لسعته حكة  
المواضع وحس مطبقة واسوداد وسمة بخلاف سم ساير العناكب **علاج** سقي حلاب  
من السنجين الشارج او التمر الهندي وماء البطيخ الهندي وجل الطيعة بطوخ  
الفواكه والقصد ينفعهم بحسب القوة الواجب ويعتدى بماء الشعير والزوربات  
الحامضه وان تعقش موضع اللسعة **علاج** اخذ الكحور الفاسدة من موضع اللسعة  
بالحديد وباقي نديرة نديرة الفروخ الرقية الفاسدة واما العنكبوت المعروف بالهند  
فهو عنكبوت ابيض اللون منقط بسواد يصيد الذباب وثلاث عليه كالفهد فهو سلم  
اللسعة يعرض من لسعة الحناك **علاج** الطلح بالخصخ الحول في دهن الورد والمخل  
المقلوبه اصل الكرفس واما وبتا الشفه هو العنكبوت الكبير القوام طويها يعرض  
من لسعة وجع المعدة وفي عشرين وبرا ذوهي ثلثة **علاج** علاج الزيتلا

### الباب المائة في لسع قمل النسر والزمانير

قملة النسر هامة كالقملة او كاصغر القمل لا يكاد ان لسعها يول الدم  
والرعاف وفي اللثة من المعده ومن الصد والرتة واصول الاسنان ونفت اللثة وربما  
عرض الامر حتى لا يقبل العلاج **علاج** شرب سويق التفاح بالماء البارد او دب  
التفاح ورب السقرجل والليمون مبردة كلها بالشح ويعتدى بماء الشعير وجميع  
المطويات وخصوصا اذا شد اللهب وانبعث الدم ويطلق موضع اللسعة  
بالفاذ هرو وعصارة الخش والصندل الاحمر او يقي اللبن الحليب ولبن المسخن  
والزبد والطين المختوم والجدار والفرخ وعصارتة وبزر قطونا والكعابه وماء  
الخن وماء الهندباء وماء الحنرين وماء البطيخ الهندي وماء الرمانين واما الزمانير

يصر لسعها الصفها  
وبعض من

فهو اشد تسخينا من الفجل ويعرض من لسعتها ودم وحمى والزنا ينصفان صغارا وكبارا  
ومن الكبار نصف سود الزور لها دواير كثيرة قتالة وربما اذى لسعته الى التشيخ  
وجنعت الركبتين ونصف آخر من الكبار يسمى البازي لحقها وحرارتها ومشا بهته  
لونها بلون البازي وهو ردية ايضا يعرض من لسعتها المرشيد وتاكل اللحم وحمى  
خواصها انها اذا وقعت على الفارة الية شملت انسانا يقتل من يومه **علاج**  
توسيع موضع اللسعة براس ابرة ثم يمسح مصفا شديدا متواترا ويسقى اذا اشتد  
الوجع وصعب الامر درهم من المرزنجور وثلاث دراهم من الكزبرة اليابسة فانه  
يسكن الوجع في الحال ويحمل الجمد كالتشافة ويطلق موضع بماء الحنابز  
والبارد وروح وماء غيب الثعلبي السم المدقوق وورقه وايضا الثين والخل الطين  
الحمر وماء الحصر وايضا حاشا البقاوي وضع عليه خرقه كتان مغومة في ملح  
ساعة فاعية ويجب عليه ما تلح حتى يحد ويقي ماء الحصر او شراب اليباس  
او شراب الليمون ايها كان عشرة دراهم مع ماء الورد او يقي ماء الخيارين والفرخ  
والبطيخ الهندي وماء الرمانين او ماء التفاح الحامض او يشرب جرعة من الخل والماء  
البارد وقد جرب ان العضو اذا ترك في الماء الحار ساعة ثم تغسل دغفه الى الماء المنزج  
بالشح يسكن الوجع في الحال ويفضد ان كان اللسعة من زناير كباد واما الخمل  
فهو قريبي من الزنبور الاله سليم اللدعه وينزك ابرته في موضع اللسعة **علاج**  
قريب من علاج الزنبور والنمل الطيار قريبي من الخمل بل اسلم منه والله اعلم **الباب**  
وعصه حيوانات ذوات سموم العظاينة اذا نهشت خلفت في مواضع النهش اسنانا  
صغارا ذقات سودا ولا يزال موضع يرجع ويحك الى ان ينزع بابر يشم او قريبي عليها

او شراب الحصرم  
الحار والماء في نهش العظاينة وسام ابرته



فياخذها ومما يحرجها ان يدلك الموضع بالدهن والرماد ثم يغمس الرمد بالدهن  
ويضمد الموضع به وان دام الوجع فليض الموضع مصاً شديداً ثم يوضع العضو في ماء  
حار واكل الطرخشقون نافع جداً من عضنها وان اشد الوجع يبقى الترياق المخصوص  
بالرثيلة واما سام ابرص فهو نوع من الزعتر صغير القدر منقطه بالسواد وما واه  
للمزبة وهو ايضا يترك الانسان في موضع اللسعة لا عوجاج اسنانها ويعرض  
لمر لبعفه سيلان صديد من موضع اللسعة وحمى مطبقة مع نفوس وقتل وخطا  
واللهيب والكرب والوجع المفط وربما يقتل بقطر الام ويخرج موضع اللسعة **علاج**  
ان يخرج اسنانها بان يلق القربا الكبير ويمر على عضته القدام والخلف وبينه  
وبيره او ضرب بزر قطونا في الماء الذي حل فيه الصنع ويضمد عليه ويترك يوماً  
ثم يفلح بالرق حتى يخرج وباقي علاجه مثل علاج الحيات فيعضه سلاسلها  
اقل انما هامة شيمته بالعظاية ذات اربع ارجل قصيرة الذنب يزعمون انها لا يخترق  
وان طرحت في الاتون اطفال نانة ويعرض من عضنها وجع شديد والتهاب في البدن  
مع حرقة ولذع عظيم ويورم في اللسان واعتقال فيه ودعدة وضد وكثيرا  
ما يعرض منه اسوداد العصب على شكل مستدير وسقوط **علاجه** ان يمسح موضع اللسعة  
بالخاجم مصاً شديداً ثم يغمس اللين واللغات الباردة كلعاب بزر قطونا ولعاب  
القطر او سقي ماء بقله للحمقاء بالزبد ودهن البقيج ودهن الورد والاصفاء والامرا  
الدهنته ومن تروا قاتر سقى الرايح مغل مع العسل وطبيع الميسون مع ورق الانجور  
والزيت ومنهم من يعطهم الصنفاد مع مطبوخة ويضمد بلحمها وبأكلها ايضا وكذلك  
بيض الحفاه البحرية فيعض الاربعة والاربعين هو الحيوان المعروف بدخال اذن

يكون في مواضع

اسانم

ر

اطفات

وربما

وربما كان في طول شبر وله في كل جانب اثنا وعشرون فائمة ويشق قدماً وخلفاً  
وقد ينكص بحاله وله فيما يقال سميت بحديث من الدغته وجع يريكن من ساعته  
وردهن الخشبي من تروا قاتر وربما كلف فيه استعمال الخل مع الملح ونوع آخر منه له  
حشمان في موزة منقبتان الى راسه وهو اذا لم يعض الا شتم قلت حميه فيعرض في موضع  
اللسعة ثم ينقطع ويسقط كما المغش عليه ويعرض للسلع شق حار ووجع شديد  
وحاله شيمته بالتهوش من ضيق الصديد **علاجه** ان يدهن هذا الحيوان ويشد على عضته  
ويعطي من الزر او ندى الطويل والخطيانا وقشور اصل الكبر ورق الكرسنه اخرا سوا  
بالشراب فيعض العقرب الجريحه يعرض من عضتها انتفاخ البطن بحاله شيمته بالا  
وربما يعرض منه خروج الريح من عنبر ارادة **علاجه** النير الجري فيعض العنكبوت  
الجري يعرض منه ما يعرض من العقرب الجري **علاج** علاجها فيعض الصنفاد مع الحية  
الحمر قيل انها ردية حيثه متعرضة للحيوانات والاجسام يقفر اليها من البع لعضها  
وان لم يتمكن من العض فخت اليه نفخ صان يعرض من عضتها ورم عظيم وهلاك  
سريع **علاجه** سقى الترياق الكبير والمشود يطوش والتربات الحارة وباقي علاجه  
علاج الرثيلة وتروا قاتر فيعض الصنفاد مع المنهية والبرية عضنها سليمة لا يعرض  
عنها الاعراض التي يعرض عن بعضه ذوات السموم لانها يورم العضو المخصوص  
ورما حو **علاجه** علاج السموم الباردة فيعض الثاين في الاوصاف اضاف الثاين  
ما كان بطوله خمسة اذرع واكبرها ما يكون ثلثين ذراعاً الما فوق ذلك ويكون  
اللتين عينا كبيرتان ويكون له تحت الفك الاسفل ثنوا كالدين وله والانبان كثيرة  
قال قوم انه يكثر في ناحية القوبة ولها حوص وورود وفواه في غاية السعة وخوات

يا علي



يعطى عيونها وعلى رقبته شعر غليظ ويعرض من نفثها وجع يسترى بثلث زبد كرهها الخ  
 من اشها **علاجه** علاج القروح الرديئة **الباب الثاني والمائة في عض الانسان**  
**وذوات الاربع** شر العضات ما كان من جايح انسا كان او غير انسا  
 وحضوا اذا كان حار المزاج **علاجه** العضة ان يوضع على العضة خرقه معقونة  
 في الزيت ويسحق بنفس الزيت وان لم يجد صند بالعسل والبصل والباقي لا يمسح بها شيئا  
 هو فانه عجيب النفع وذلك او يطلى بالمرءاسح ويصند بدقيق الكرسنة او يوضع  
 اصل الثور المتماخض في دق ناعما ويعجن بخل ويصند به او يوضع قشور اصل الزباد  
 مدقوقة ناعمة ويعجن بعسل او دقيق الباقلي معجوناً بآء وخل ودهن ورد واجوده  
 العض ومناسب الحالب المرهم الاسود وان حدث ورم يطلى بالمرءاسح فان راي  
 فيه فساد ينقى او لا بالمص بالقم او بالحمة او بدواء جاذب ويترك حتى ينفتح وان لم  
 يكن في العض فساد من النور والجرح فليس نفع المرهم الاسود او يوضع عليه مرهم  
 مختل من النع والزيت والبارد فانه خير صناد ومرهم وكذلك الرمد المجهون  
 بالخل والبصل وربما عرض من عض الانسان وحضوا العدر حالة رديئة **علاجه**  
 ان يمسح العضة بالزيت ويصند باصل الرازيانج مع العسل ودقيق الباقلي مع الماء  
 والخل ويبدل الضماد في اليوم مرات وان يوضع عليه عظام العجا حيل المحترقة  
 او يطلى عليها رمد الكرب في عض الكلب الغير الكلب والذئب **علاجه** ان يطلى بها  
 من علاج عض الانسان وربما كفي ان يترش الموضع في ساعته بالخل ويضرب عليه  
 بالكف مرات ثم يوضع عليه نظرون بخل ومما يخص به ان يطلى بالبصل والعسل  
 او السداب والباقي والوز المرو يوضع على العضة بحرق مبالولة بخل وزيت او يوضع

الصائم اذا كان متادلا للجبوب  
 المستعدة للفساد وحضوا م

عليه لسان الحمل مع الملح او يوضع عليه ورق القشا والخيار والفوتج مدقوقة بشراب  
 او يوضع عليه السعتر البري مع الملح والعسل او يوضع عليه المرء الحلال والخل المذا  
 فيه الملح في عضه الكلب يعرض من عضه جراحة مع وجع شديد ثم يطهرها  
 بعد ايام تغير الظنون والفكر عن الجري الطبيعي وحاله كالغضب والوسوء  
 واختلاط العقل والاحلام الهائلة الفاسدة واجابه بغير ما يال عنه  
 واختلاج الحجاب وتشنج الاصابع وفواق وعطش وجفاف اللسان وهرب  
 من الرخام والضوء واحمرار في الاعضاء خصوصاً الوجه ثم يظهر في وجههم  
 النفخ وتيج اصواتهم ثم في الحسن يحدث لهم الخوف من الماء والرطوبة كلما  
 قربوا من الماء تحيل لهم الكلب فيخافون منه وربما لم يخافوا منه بل استقدروه  
 وربما اجوا التمرغ في التراب وربما حدث بهم ورت النخيل شهوة يودى الى تشنج  
 وكذا في المعروق بارد وعشوق وموت وربما خافوا قبل هذه الاعراض عطشا وربما  
 اشبهوا الماء ثم استعانوا منه الى القوة وربما ينحو الكلاب وربما انقطع  
 اصواتهم وصاروا كالسكوت وربما بالوا بولافيه اشياء لمحة كانتا غلاب  
 صغار وربما حدث بهم احباس البول ويكون بطنهم بطنهم في اكثرهم الاحوال يابا  
 ومن اعجب احوالهم انهم يحضون على عض الانسان وان عضوا انسانا بعد هيجان  
 يعرض لذلك الانسان ما عرض لهم وسوء بغيته الماء رباهم وفضلة طعامهم يعلا  
 فيهن تنبها لها ذلك وامام يضرع منهم من الماء او تحيل وجهه في المراق كانه كلب  
 او يحيا التمرغ في التراب فاجلة قريب والخالص غير ممكن وبعض المفترضين يعرض له  
 هذه الاعراض بعد اسبوع ومنهم من يعرض له بعد ستة اشهر ومنهم من يعرض له بعد



الكلب الزماني يترك الكلب سبع سنين في عضه الكلب في الخريف والربيع فان الحرق الصيفية يحرق خلاط في كلب الخريف  
 والبرد الشديد يحرق خلاط ويصير سوداوية في كلب الربيع وعلامة كلبه انه  
 يعطش ولا يشرب الماء ويجمع ولا ياكل شيئا واذا القي الماء فزع منه وربما ارتش  
 منه وارتعد واكثر عتاشه يكون في جلده وجهه ويعرض لخص عشان ويكون  
 دائما لا همتا بمجنونا لا يعرف اصحابه وعينه حمراء واذا ناه مسترخين وهو يحكمها  
 ويشو خائفا ما يلا كانه سكران واذا راى شيئا عدالت صا يلا عليه سواء كان  
 حجرا او حيوانا او يكون في صوته جحد ويهرب الكلاب عنه ولا ينبغي لاحد ان يمسها  
 شيئا من عضه الكلب حتى يخفق هل هو كلب ام لا والعرض منه ان علاج عضه الكلب  
 الكلب هو ادمال الخراطة وعلاج عضه الكلب الكلب التفتيح فانه ان ادمل بهلك المعضون  
 وربما بعض كلب بعض الناس لا يتا في استان صورته ويخفق احواله والحنج في  
 تحققة المختبره فليؤخذ قطعة من اللحم الطويل من العضه يطرح الى الكلاب  
 فان اكلها استدل على ان العضه ليست من الكلب الكلب او يدق الجوز والشاهلوط ويضد  
 الموضع لليلة به ثم يطرح من العدا الى دجاجة ويتخب فانه ان كلبا كلبا  
 فلا ياكله وان اكلت وماتت فاعلم ان العضه من الكلب الكلب ومن علاماته اذا صبت  
 عليه ماء بارد فيسحق عقيب فانه كلب **علاء** ان لا يترك جرحه ثلثه بل يوسع ويفتح  
 ان لم يكن واسعا ويوضع عليه الحماجم ويضم مصا كثيرا حتى يفرغ منه الدم الكثير  
 يوضع عليه المراهم المحترقة الاكالة كالحاوشير والثوم والجوز ومرهم الرث  
 والخل الصادق الحامضة وربما كفى الثوم والبصل والجرجير المسوق والخل او يوق  
 الحلتيت بماء السلق وربما احتاج الى وضع ادوية اكاله كالفلديون ثم يتبع

بالتمن ومن مؤسعات الجرح ان يؤخذ ملح وزنجار وبرز الفراسيون مكد ثلثه درهم  
 نوثا درهمان قلعدير ثمانية دراهم اسقى مشوي ستة عشر درهما سنا  
 نحاس محروق مكد اربعة دراهم يدق ناعما ويعجن بخلاصا والحامضة ويوضع عليه  
 هذا اذا نلوا حتى في الابتداء من اليوم الاول الى ثلثه ايام قبل ان يبرى التيم واما بعد  
 انتشال التيم في البلد فلا فائدة في توسيع الجرح بل يحتمل ان يبقى مفتوحا ولا ينبغي ان يبارد  
 في الايام الاولى الى الاستفراغات بل يشتغل بالحذب الخارج لان من شأن السهل  
 جذب الاخلاط الى داخل فيحذب معها التيم واذا جا وزنت الاسبوع فينقى ان ينفرغ الدم  
 بطبوخ الاقنيون او بطبوخ الاهليلج ويسهل بجزء **صفحة** سنا مكينة  
 دراهم اهليلج كابل سبعة دراهم اقيمون مشغال ووضف ملح هندي نصف  
 درهم سفليج مشغال حجر رمي مشغال غاريقون نصف درهم يدق ناعما ويعجن  
 البارديجوريه وبحب الشربة منه مشغال كان ويسهل الطبيعة بماء اللبن مع الاقنيون  
 ويحب ان يكون عداو وما يتخذ من الذايخ والفرايح التيمه ويسعمل بعد ذلك المدا  
 المطلقة والشراب الحلو الغنيق او يؤخذ اللبن الحليب وترخ مع الشراب الغنيق ويشد  
 وهذا في الامر في معالجة هؤلاء تطيب المزاج والتغذي بالامراق الدتمه من  
 الطيور الفاضلة السميه كالدراريح والبنج والقباج السميه وخبز الجواي  
 وينفعه من المياه ماء الطوف في الحديد الحما مرارا كثيرا وينفعهم سق سرياق  
 الفارورق ودواء الشيطان الحما وبتراب الاربعه شديد النفع لهم وهذا **صفحة**  
 دواء الشيطان يؤخذ من مكل الشيطان النهرى المحرق على حطب الكرم الايض باعتدال  
 وتدر نحاس وقد جعل فيها حيا عشرة اعداد ومن الخطيانا الرومي ومن الكند



خمس دراهم يدق ناعماً ويشرب في ماء وسمن في اليوم الاول مشغال وفي اليوم  
 الثاني مشغالان وفي اليوم الثالث ثلثه مشاقل وفي الرابع اربع مشاقل وقال  
 بعض الاطباء لا شيء من الحوادث كالكمثرى فان عاقب عن فاستعمل الادوية التي  
 يقوم مقام الكوكبريم الملح والادوية المحترقة كصناد الخردل ونحوه ولا يدخله  
 في مثل هذا الوقت الحار حتى يظهر فيه اثر البرد ويجوز ان يوقاه من البرد  
 واذا زال امره الى الفرج من الماء فلا يناسر ما لم ير وجهه في المراة كلباً واسعاً  
 ما ذكرناه من التيفات والماء الطفيف في الحديد مرات وحيل بالتحليل قد رت  
 عليها ان يشرب الماء رجاء خلاصة يشرب الماء لانه يموت عطشاً وقيل انه اذا فرغ  
 من الماء وشفته من اداء صنعت من جلد الضع او من اناغش بجلد الضع وحسن  
 ان كان نائف من خشب وجلد كلب نفعه بحاجيته فيها او قال بعض  
 الاطباء سقيم من اناؤه وقته وتحمه من حرقه خرق التوضاً نافع لهم واحتمال  
 بعضهم بلبلة طويلة يدخل في حلقه من بعيد ويصيب الماء فيها معطاة بها  
 او يتخذ انايب من ذهب ويعطى بجلد ضبع فانه يشرب منه وقيل ان خند بكيد كلب  
 كلب نافع لهم جداً ويشهد عليه جماعة معهم والثوم ينفعه <sup>ضناً</sup> او شرباً  
 ولحم السمك المالح نافع لهم بالغ في ذلك ومما يحذب السم عنه بقوة ان يجعل على العضة  
 بول الانسان عتيق وحشواً اذا ادبغت فيه نظرين ورماد الكرم او يطلى موضع  
 العضوض بعصر السمك مراراً ودواء الذرايح ينفعهم نفعاً **بينا كصفه** ان يؤخذ  
 من الذرايح التمان الكبار القوية القوائم والراس والجمجمة مشغال ومن العدر  
 المفشر مشغال ومن الزعفران والسبل والقنفذ والداجينى مكد نصف درهم

ذلك الحاقهم

بهم

يدق ناعماً ويغلى بعد سحقاً بليغاً ويجوز بها ويغلى كل قرصة درهم  
 يلقى كل يوم قرصة منها بآء فاترا ويوجد من الحضر والحليث والطين الخنوم  
 فرادى ومجموعة مكد مشغال ويستعمل بالشراب والثونيز عجب النفع في ذلك وله حصة  
 عظيمة في ابراء هذه العلة والرجيد له ضماداً او شرباً وقال بعض الاطباء لا دواء  
 له خير من الخطيانا وقال بعضهم عيون الراطين من انفع الاشياء لهم واذا بال  
 العضوض الدم فقد آمن الفزع من الماء **الباب الثالث والمائة**  
**في عض النمر والفهد والابيد ونحوها** لا يخلو اينا من هذه السباع وما اشبهها  
 من طباييع سمية فلذلك يجب ان يعالج الجراحات الحادثة عن انايبها ونحوها  
 اولاً بالجواذب ثم بالاحمار فيضد بالضماد المتخذ من الزر او نود والايوسا  
 والثوم والعل ثم يعزل الحبل او يوضع عليها مرهم من قشور الخاسر والزنجار  
 والايوسا وخت العضه والشمع والزيت في عض التماسيح **علاجها** العلام الكود  
 في باب عض الكلب الغير الكلب مع جواذب السم ولا يخلو عضه عن السمكة وان كان  
 سليماً وذلك مشغل النظرون والعل فاذا حلت ان يخرج مدة فاملافة سمناً  
 وشحم الاوز وشحم الايل نافع في ذلك وشم التماسيح انفع الاشياء للعضه  
 وقال بعض الاطباء من كل التماسيح بعض من شقيرها ولا شحمه كان شفاء  
 لذلك الحرجة في عض الفهد والقرد يطلى عليه جواذب السم وذلك كرماد الكرم  
 مع الحبل والبصل والعل واللوز المر والثير خصوصاً الفخ او يوجد وضع عليه التمر  
 اسخ مع الملح او اصول الرزايخ مع العسل او يطلى بالمر والسبخ المذاب في الماء  
 في الماء القراح في عض الثور رتباعاً من منه وجع شديد وحسن في الجسم

وورين



**علاجه** العلاج المشترك وينفع منه ضماد البصل وضماد الفتوح البري وضماد  
 المتحد من الثونيز والتمسم في عض ابن عرس عضة سريعة فشور الوجع ويكون لها  
 الى كمودة **علاجه** ان يكدها بالصل والثوم وكل ذلك ينفعه او يطال  
 بالنين الفج مع دقيق الكرسنة في عض التمسك الاسود المعروف بالكوسح لا يخاف  
 اعضه من سمته ما **علاجه** اولاً بالجواذب ويختفي موضع العضة بالصل والقطن  
 او بالنظرون والعسل ثم يوضع عليها الثوم والتمن **الباب الرابع**  
**والماينة في الادوية السبعة** يؤخذ من الافيشون عشرة دراهم ومن بزر الخشخاش  
 الاسود عشرون درهماً ومن بزر الخشخاش بعون درهماً ويطبخ بستره اوطال ما حتى  
 يرجع الى رطلين ثم يصفى عنه ويلقى عليه من الحنطة المنقاة نصف رطل ويغلى  
 بناؤها حتى يغنى الماء ويبقى الحنطة في الظل ويدق ويخل بحوره ثم يصفى منه  
 مثقال فانه يثبت او يؤخذ من بزر الخشخاش الاسود وبزر الخشخاش غريقه مكدمشون  
 مثقالاً ومن بزر السح عشرون درهماً ويطبخ بحمه اوطال من الماء حتى يرجع الى  
 نصف رطل ويصفى ويلقى عليه من السكر نصف رطل ويقوم ويؤخذ منه مثقال  
 فانه يثبت واذا طبع الاشته في الشراب يسكر سريعاً وربما يحتاج الى سقمونيا  
 الادوية من قصبه سهام اوزجاج او يثوب من شوك عظيم ولا يطبق على اخراجه  
 من شدة الالم والوجع فيصبه الغشي او يموت على المكان من شدة الوجع واذا  
 اذت الافا من منها فاسقه الماء الحار المعلى فيه الشب او اوجر وحققه الشراب  
 المعلى فيه بزر الرازيانج واز غرضت له نكايه فاسقه الزباد الكبير او تبادق الاثنية  
 واذا اردت ان تنبت السكون سريعاً فاسقه الخل الثقيف مع الماء ورد او يخض

البفر مبرداً بالثلج او شراب الحصرم مبرداً بالثلج وصبت على راسه ماء الثلج **صفة** دواء  
 يعض الحصرم على شارب يثره بلحز النخار بعة ايام فيخمر العنب ويعطى على الرق  
 فانه يعض الحصرم **صفة** دواء آخر يؤخذ من الذباب قد دنا من ويحفظ في الظل ويجعل  
 في الشراب ويسقى فانه يعضه والله اعلم **الباب الخامس والماينة في الادوية**  
**التي يزيل رايحة الرايح** عن الفم وذكر ادوية يطبب الكحة والتي يتنها يؤخذ من الكبريت  
 والسعد والزرنباد والرازيانج والدارجيني من انها كان ويضع جيداً  
 ويبلغ مادته فانه يزيل رايحة على الفم واما الادوية التي يطبب رايحة  
 الفم ويذهب الاخنة الرديئة ويلذيقه ويعيد في ان يؤخذ سليخة  
 ودارجيني ونازلها ل نفاع الاخر اصل السوس الاسمانجوني كبابه  
 اشنه مكدرهم واحد يرق ويخل بحرين ويعجن بماء الورد ويحبب كالفلا  
 ويوضع تحت اللسان حبه على الرق ويبتلع ماءً والادوية التي ينجح الفم  
 ويصعد اليه الاخنة الرديئة حتى لا يقدر احداً يدوم منه هي ان يؤخذ  
 اصل العليق ثانياً الحمار بزر السموط البفر حصر اسود حب القطر زرنباد  
 نوي الغيرة خشب المجروش اصل الثين اليا بر من كد مثقال يدق ويقرص وينخل  
 مثقال منه والله اعلم **الباب السادس والماينة في الادوية التي اذا استعملها**  
 قلبه وزالت عنه العشق يؤخذ من البادر بخيويه ولسان الثور ولولو وما ميران  
 ومر ما خور ومر زنجوش وسفر فارسي وعودن وبسد مكدمشال يدق شاعاً ويعجن  
 بماء التفاح الشامي وينخل منه على الرق والادوية التي اذا استعملها من ليس قلبه  
 عشق او رثه العشق والخزن واوقعه فيه يؤخذ طاليف ربنا ان افر ويزر النساء

من كد مثقال يدق ويقرص وينخل



بزر الكسوت بهن احمر يزد الفجكث فراسيون فاواينا فتسوم كدس مكدمشغال يديت  
 ناعما ويخل بحرن ويحج بماء الحجازي الطري ويقصر ويحفف في الظل ويستحويق  
 منه وزن نصف درهم والله اعلم **الباب السابع والمائة في ذكر**  
**الادوية** ه التي اذا استعمالها الرجل تم جامع لم يصبر المراءة عنه ساعة  
 بل يحب معا وده يوحذ من التكبيخ ومقل اليهود والشب المحرق والشح والرازيخ  
 المحرق وكعب الحنجر المحرق مكدمشغال يديت ناعما ويحج بماء الرازيخ عجنار قيقا  
 مايبا ويطول بالاحليل ويترك حتى يجف ثم يجمع عليه ويعاد في كل شهر مرة  
 او يطول الغضب بعسل الرخيل الادوية التي اذا استعمالها المراءة بعضة بعضا شيئا  
 حتى لا يقيد ان تراه فضلا عن ان يجامعها استفيداج الرصاص ميران اشنان  
 التمر محرقه مرادة اللب يابسة ذرق الحمام اشنان اخضر محرق يوحذ من  
 من ايها كان وزن دانق مسحوقا **الباب الثامن والمائة في**  
**وصايا قاري** هذا الكتاب من احبنا ادام الله فضايله وبها نختم القفا  
 الثالثه ينبغي للمداوي ان يكون حسن الحافظة شاطلق الوجه امينا متدينا  
 حافظا للاسرار مواسيا للمرض محببتا عن المعاصي مخفرا عن ارتكاب الامور القاذرة  
 للعدا لذكى النفس طاهرا من الذنوب فان الكلام والمعالجة من النفوس  
 الزاكية اشد تاثيرا واسرع انجاسا من غير موليكن جميع همتهم مصروفا الى برؤ  
 العليل وبشيرا بزوال مرضه ووشل صحته ولا يدنرفه بالاعراض الدينية الدينية  
 ويكون عالي الهمة ويعالج بالنودة والفكر البليغ بعد تشخيص المرض ولا يباد  
 الى السهل القوي والفضد لا بعد العلم والايقان وينبغي ان لا يحفز اذا وجب

الصفحة رقم ١٢

الاستفراغ والفضد ويحفظ القوانين الكلية المذكورة في باب المعالجة ولا يتجنا  
 عنها ولا يجازف في الكلام ولا يضل ايضا فاني فغلت في المعالجة وكذا وكذا  
 ولا يائل المريض عن احد من اهل العيادة بل يسأله عن دخلو المكان عنهم فان  
 المريض عيب وربما لا يريد المريض كشف عيبه عنه الناس ويمكن ان يكون حسيا  
 يحتمل عن حاضريه ويترك معالجة الانزال والامراء وارباب الصولة والدولة  
 واولى النعمة والثروة سيما اذا كان عندهم من ابنا حننه طيب خطيبه  
 في معالجته فان عادة الأطباء زماننا يخطيه خليفهم ورفيقهم في المعالجة  
 فان الامر بيد الله ومشيته ويمكن الاتساع بالقوة والطبيعة ويموت ويضع  
 ذلك العادي الحاسد على نفسه وزرا مثل الاحد ويشنع بين الناس عليه المعويهم  
 ويفضح كل ساعة بان فلانا اخطا في المعالجة ويخذل وجهه عليه  
 وصوابه عند الناس خصوصا اذا كان ذلك الطبيب نازكا للخدمة والجاه  
 زهدا او تكلفا او كيف ما كان وهو يملك طريق النواضع والضعة  
 وذلك ينظر اليه بنظر الحقان والصغار <sup>الحقا</sup> ويفض عليه بنقله يركبها وخادم  
 يتبعها او يرميها اسلافة عظام بخس او يلبس لباسا خفاها خفة خاسرة  
 فان تبليت بمصاحبة احدهم صفته فعليك بالفرار من مصاحبة والدخول  
 على مثل ذلك المرض ومعالجتهم باي حيلة قدرت عليها وباي وجه استطعت  
 خصوصا اذا كان مريضا يحب الغيبة ولا يعنفك فاياك اياك ان يقههم  
 ويخاطبهم وان يعالجهم وعليك ان تشغل بمعالجة الفقراء والمساكين الصالحين  
 والمضعفين فان الاشتغال بمعالجتهم اذكار للتواب ومنجاة للعقاب ومن ساعدة



التوفيق المشاهد المطالب فقد نظر بالمقصد الاعلى وناز بالقدح المعلى فان  
في هذا الزمان من كان في بحر الجهالة اولى وعن سمت العقول اخرج فهو عند انباء  
الزمان افضل وراسر بين الحكماء والافران ولكن الله تعالى بغرض فضله العليم والكرام  
وطول الحسيم وعوضهم بالعفاف والكفاف وجزيل الثواب وحسن المآب تمت المقالة  
الثالثة ويتلوها المقالة الرابعة بتوفيق الله تعالى **المقالة الرابعة**  
**في ذكر الادوية المفردة ه ه ه** واعراضنا عن ذكر الادوية  
الغريبة الغير المشهورة والغير المستعمل اذ لا فائدة في ذكرها غير سائمة القارى  
والمداوى والتاخر في الكتاب وهذه المقالة مرتبة على ترتيب حروف التمجيد  
مبتدئا من الالف والتاء **الالف**  
ابرئتم اجوده انفعه واتقاه وهو معتدل بين الحار والبارد مفرج للتشنج مقل للقلب مسخر  
للبدن يقوى البصر اذا اكلت به ولا يخن البدن كالقطن ابلحار يابس  
في الثانية وهو مر الغرغرة في التحليل والتلطيف سوي القروح الوسخة وينفع  
من الاكله ويدد الطمث ويخرج الخبيثا كان اوميتا وينفع من الفالج والسعال  
العصب بنور حار يابس في الثانية لطيف حلاوي يحك مسن ويسعمل في ادوية العيز  
فيخلو ظلمتها ويباينها ويدخل في الادوية النافعة من قروح العين العتيقة  
والشعر الزايد منها ابار وهو الرصاص المحق وهو بار يابس في الثانية ينفع في  
المفاصل والذكر والامتنين وخروق النار ابوال بارها لها حار يابسة مقاومة  
للسموم اترح قتر حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ولحمه حار رطب  
في الاولى وحامضه بارد يابس راحته يصلح مناد الهوا والوباء ويقع الصفراء

ويشهى الطعام وينفع الحفقان من حرارة ويطيب النكهة وينفع من الاسهال  
الصفراء ويصمد بالصدر والعصب اشد هو الكحل الاصفر وهو بارد في  
الاولى يابس في الثانية ينفع حرق التاوينع الرخا انزل هو الطرفاء وسندكر  
منافعه في باب الطلاء احاص اجوده الحلو الكثير وهو بارد في الدرجة الاولى  
رطب في الثانية يسهل الصفراء ويسكن العطش وحرارة القلب اذ ان هي عصاة  
قليلة الشحم واللحم سريعة الانهضام يابسة في الاولى يتولد منه دم صالح  
هو الحلال المامون كالحرق الاولى يابس في الثانية ينفع من نثر الافاعي  
شربا مع الشراب وينفع الجراحات من التورم وينفع انتشار القروح ويخدر البليغ  
من الراس اذ يعرضه اذربو هو اصل العطش حار يابس في الثانية ينفع داء  
الثعلب مسخوقا بالحل وينفع من السموم اذ راجوده الجوهرى وهو بارد يابس في  
الثانية يتولد منه الدم الصافي ويجبس الطبع وينفع من سحج الامعاء ارميا  
هو الحيوان ما بنى ملح العظم وهو حار يابس شديد في المتى ويطبق البطم اربا  
حشدة عطرة مائية يشد القرنة اجودها طب الراحية يقوى القلب يقوى  
ويقوى اللثة ويصمد بها الاورام الحادة واكلها نافع من الزيد ارنب  
حيوان برى اجوده البابل الى السواد وهو حار يابس دمه اذ اطلب به الكلف  
والهق ازاله ودماعه ينفع من الرعشة الحادة ثعقيب المرض اذ ادخلت شجرة  
طاعك وهو حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية ورقه يقتل الهمائم  
ويطيل الشعر اذ اطلب به الرأس وعصارته نافع من السموم اسفانا نج بارد رطب  
في الاولى تلين الطبع وينفع السعال والصدر والريته آس بار في الاولى



يابس في الثانية وفيه يقتل البهايم بحبس الطبع والعرق والزفر ويرى جبر العظام نظولا  
 وثمرته ينفع السعال ويحبس الطبع وماؤه يقوى العين ويقطع الدقعة السائلة السطو  
 حار يابس في الاول يجلو ونالطف الخلط الغليظ ويقوى جميع الاحشاء ويهمل السوا  
 والبلغم وينفع من الصرع والماليخوليا وامراض العصب وينقي الدماغ اسقو لوقد دون هونبا  
 صخر يثبت في مكان كثير الغف وهو ضرب من الجصل البري حار في الاول يابس  
 في الثانية ينفع الطحال ونفث الحصى وهو لطيف محل احيا اسدون هو حار يابس  
 في الثانية وهو حشنة ذات نزور كثيرة معوجة الشكل ملطف جلا ينفع من  
 الاوجاع الباطنة وعرق النساء ووجع الوركين اسفيداج الرصاص بارد يابس  
 في الثانية يحفف القروح طلاء وينفع من الرمضاء داخل بادية العين وهو من  
 الادوية المدمنة للقرح ويسكن الاورام الحارة طلاء اسفيداج الحصاصين  
 وهو الجبس وهو بارد يابس في الثانية وهو من الادوية المغرية بحبس الرغاف  
 اذا طلى على الحية او الراس اسرب هو الرصاص بارد يابس وهو من الادوية المغرية  
 واذا امتدت صحيفه منها على الظهر اذهب الاخلاء والصلابة بانها سحور  
 هو الثوم البري ويسمى بالفارسية سيمو وهو حار يابس يد الطمث اسفيد  
 اسفيد هو الحز دل الابيض ويسمى بالفارسية اسفيدان وهو حار يابس مقاوم  
 ينفع من الاستطلاق البلغي اسفنوش هو بزر قطونا بارد معتدل في الرطوبة  
 واليبس ينفع من التهاب الصفراء طلاء اسعيل هو بصل العنصل يسمى بالفارسية  
 بيازوشتي وهو حار يابس في الثانية مقطع ملطف يجذب الدم المظاهر  
 البدن وينفع من داء الثعلب ودا الحية وشقاق العقب طلاء ومن الرثوب والسم

الجبهة

الرزمنين اسرته هو اصل الحشو وهو حار يابس في الثانية ينفع من داء الثعلب طلاء  
 ويدد البول والحيض شربا اسفقور حار في الثانية بطب في الاول يابس الباء  
 وينفع اللقوة والفالج والسيات اشنه هي قشور رقيقة لطيفة لمنفد على شجر  
 البلوط والجوز والصنوبر ويسمى بالفارسية دوالي وهو معتدل في الحار والبرد  
 ينفع دخانها من الصدع واحتنا في الحراش هو صنع يسمى الزاق الذهب وهو  
 حار يابس في الثانية ينفع بصلابة الطحال طلاء وينفع عرق النساء ويهمل  
 البلغم اشافل حار يابس في الثانية تزيد في الباء ويقوى الذكر اشنان حار يابس  
 في الثانية جلاء مفتح حار يد الحيض ويجلو الاسنان والذفر اشترغار هو اصل الحنا  
 وهو حار يابس في الثانية جلاء ملطف ينفع من حصى الزرع وحله يغرق الشهور وبها  
 ويعبر على هضم الطعام الغليظة اصل الادخار حار يابس في الثانية جلاء مفتح  
 ينفع اورام الكبد اصل السور معتدل بين الكيفيات الاربع ينفع حشونة الصدد  
 وقصة الرية والحلق وحرقه البول والاحتلاج واوجاع العصب اصل الفص  
 حار يابس في الاول فيه قوة جذابة ينفع من اوجاع المفاصل واكلف اصل  
 الكراث حار يابس في الثانية وهو من الادوية المقطعة الملطفة يزيد  
 في المنى وينفع لدغ العقرب طلاء اصل الكبر حار يابس في الثانية وهو من الادوية  
 المفتحة الحارة ينفع من اوجاع الاسنان اصل الوسن الاسمان جوفى هو الاكبر  
 وهو حار يابس في الثانية وهو من الادوية الحارة افنين هو حشنة يشبه  
 ورو الصخر حار يابس في الثانية وهو من الادوية المفتحة المدد يسهل الصدد  
 ويحسن اللون يذر البول والحيض افنيون هو بزر وقضبان حار يابس في الثالثة

السوس

الصفر



يسهل البلغم والصفراء والسوداء واسهاله السوداء اكثر وينفع من الصرع والتشنج  
الامتلاء وهو من الحالات ويحل النخ ويفتح السدد ايون بارد في الرابعة  
يا بر في الثالثة ينفع من الامور الحادة الملتهبة خاصة في العين ويتولد السب  
وهو من الادوية المخذلة قليلة ينفع وينوم وكثرة يفنل الحوان يسمي بالفاتر  
كا وجثم حار يا بر في الثانية وهو من الادوية الملطفة يسهل البلغم  
والصفراء اليه حارة رطبة في الاولى ينفع العصب بضمه الجاحض السبعة العصا  
حارة رطبة في الثانية تفتح الباء ويزيد في التقي اقاها هو عصان القطر  
بارد يا بر في الاولى وهو من الادوية القابضة ينفع من سيلان الدم وتزج  
اللثة والسخ وتعتقل البطن شرابا وطلاء الباء حار يا بر في الثانية يفتح  
الباء ويزيد في التقي ايلج بارد يا بر في الثانية وهو من الادوية القابضة  
يقوى الشعر ويسوده ويقوى المعدة والعصب والقلب ويشهي الطعام وينفع  
البواسير ويطفى حرارة الدم انبر بار يسمي بالفارسيه زرشك وهو بارد يا بر  
في الثانية يقوى المعدة والكبد والقلب ويسكن العطش ومنع القي ويعتقل  
البطن وينفع من التقي انيسون حار يا بر في الثانية يفتح سدد  
الكبد والطحال والكلى والحر ويدبر البول والطمث وهو من الادوية المفتحة  
الجلالة اترروت حار في الاولى يا بر في الثانية يسهل الحاحات وينفع الرمد  
حصوصا اذ اذربلبن الاتن انجس حار يا بر في الثانية ملطف بالاحلاط  
الغليظ من الصدة والرتية انجس حار يا بر في الثانية يدبر البول والطمث  
مقاوم للسموم يري الخنازير انفعه الاياخ كلها حارة يا بر محلاة ملطفة

وتعين على الحبل حول الاور حار رطب في الاولى محبب للحفاء اهليلج اصفر بارد  
يا بر في الثانية عاصرا قاص من سهل البلغم والصفراء والسوداء المحترقة واسهاله  
اكثرا نافع للحفان شرابا اهليلج اسود بارد في الاولى يا بر في الثانية سهل للسودا  
نافع للسوسوك والجذام والبواسير يصفى اللون اهليلج كابل بارد يا بر في  
الثانية قابض حار فطر الحواسر والحفظ والعقل سهل للبلغم الغليظ والسوداء  
اهليلج مرتب يقوى المعدة ويضم الطعام ويشد المعدة وينفع البواسير والعين  
ويحفظ الشباب ايرسا هو اصل السوسن الانما يخون وهو حار يا بر في الثانية  
جلد منضج ينقي اخلاط الغليظ وينفع الصدر والرتية ويدبر البول والخص  
وينفع نهوش الحيات وعرق النساء وينوم ويزيل السعال **الباء**  
باقلي بارد يا بر في الاولى نافع من السعال ووجع الصدة وماه تعين في نفث الطن  
من الصدر والرتة والضماد المتحد من دقيغه نافع من ورم الانثين والشد الذي  
يحزن فيه اللبن واذا اطل على الوجه قلع الكلف والتشربا دروج هو الحوك حار يا بر  
في الاولى محلل يقوى القلب ويدبر اللبن ويوضع على لسع الزناهر والعقارب ويخذ  
البصر اذا الكحل بعصارته بادر نجويه حار يا بر في الثالثة نافع لجميع الامراض  
البلغمية والسوداوية يطيب الكهنة ويقوى القلب ويفرجه ويذهب الجرب والحفان  
بادنجان حار يا بر في الاولى السوداء والسدد والدواب والذرة والسطان والجرب السوداء  
والبواسير والصلابة والجذام ويعند اللون وينوم ويصفى الغم ينفع العرت  
الدم بابونج حار يا بر في الاولى ملطف محلل نافع للصداع البارد ويدبر البول والخص  
ويخرج الاحنة ومادة الطبخ اذا اطلس فيه صاحب حصى الكلى والثانة

وخاصة الجرب السوداء وينفع  
من سود الدماغ



ضعف الحصة باذ اور حار يا بس في الاولى ينفع الاسهال الكائن من حمه المعدة  
ومن نفث الدم وهو سهل البلغم اللزج وينفع من لسع الهوام بان حار يا بس في الثانية  
جلده مقطوع يستحق العصب قاطع الرقاف ينفع سدة الكبد والطحال وتلين  
صلابها بخور مريم حار في الثالثة يا بس في الثانية يحلل الخراجات والحناء  
والنواء العصبه وسائر الاصلابات ويخرج الدود والحيات ويخدر الحيز والحيز  
الكيت برخاسف هو القيصوم حار في الثالثة يا بس في الثانية ملطف مفتح ينفع  
الصدايع الباردة ضارداً ونطوفاً ويدر الطمث ويخرج الشية والحين  
وينفع من احتباس البول والحصة في الكلى برساوشان حار يا بس في الاولى  
يحلل الحنازير والدراسلات ونفث الحصة في الكلى ويدر البول ويبقي النفس  
وتغير في نفث الاخلاط الغليظة من الصدر والريته ويفتح السدة وينفع  
من اليرقان ووجع الطحال ويقطع الزرق بزر الكرفس حار يا بس في الثانية  
يدر البول ويخفف السدة وينفع الكلى والكبد بزر الرازيانج حار يا بس في الثانية  
بول اللين ويدر البول ويحل رياح البطن بزر قطن نجرمه بارد يا بس في الثانية  
ولعابه بارد رطب في الثانية يطفي حرارة الحصى ويسكن اللهب وتلين الصدة  
وان شرب لعابه يسكن العطش وتلين الطبيعة وجمة المتلوي عيس الطبع بزر الخظي  
بارد يا بس في الثانية ينفع البهق اذا طلى به مع الخل وينفع السعال الحار والنفث ينفع  
لسف بزر الحنادي بارد يا بس ينفع البهق اذا طلى وينفع السعال الحار بزر القطب حار  
رطب يدر اللبن والبول ويزيد في الباء بزر الحماض البستاق بارد يا بس ينفع التها  
الصفراء بزر الكراث حار يا بس في الثانية ينفع من نفث الدم والزحير ويقتل

الدود ويزيد في الباء بزر الرور حار رطب والمتلوي ينفع السعال ويجمع المد في  
الاورام ونبضها بزر النبح بارد يا بس في الثانية ينفع من نفث الدم والزحير ويقتل  
الدود ويخدر وسمه ويسكن الوجع شهوة الجماع بزر الفنجكشت حار يا بس  
في الثانية ينفع اوامر الطحال ويقطع الباء بزر لسان الحمل بارد يا بس  
في الاولى ينفع سدة الكبد والكلى وعرق النساء بزر الحندقوق حار يا بس في  
المعدة وينفع من لدغ الهوام بزر الكتان حار يا بس ينفع الباء بزر البصل  
حار في الاولى معتدل في الرطوبة تلين الاورام الحارة والباردة ودخان ينفع الزكام  
بزر الخبز حار يا بس في الدرجة الثانية ينفع القروح المتاكلة ويدر البول والحيز  
وينفع لسع الهوام وعض الحيوان بزر السداب حار يا بس في الدرجة الثالثة  
ينفع عرق النساء والسموم والنهوس بزر التمام حار يا بس في الثانية يدو الحيز  
وينفع الرياح والقراقر في البطن بزر العجل حار في الثالثة يا بس في الاولى ينفع  
النسر والكلف واثار الضرب والبهق الابيض ووجع المفاصل والسموم بزر  
الورد بارد يا بس في الثالثة وينفع القلاع بزر البقلة المباركة بارد في الثالثة  
رطب في الثانية ينفع من الحميات الحادة ووجع الكبد من الحرارة بزر الشا  
حار يا بس ينفع الهمام الصفراوي والدوار والرقاف ويقوى القلب ويفرحه  
بزر الهندام معتدل في الحار والبرد يا بس ينفع الحصى الصفراوية وسدة الكبد  
واليرقان بزر الكشوت حار يا بس في الاولى يفتح سدة الطحال بزر الجرجير حار يا بس  
في الثانية ينفع عسر البول ويزيد في الباء بزر القشا بارد رطب في الاولى يدو  
البول شرباً ويحسن اللون طلاء بزر الحيار بارد رطب في الاولى يطفي من الصفراء

وتقطع م

الكبد



بزر الهليون حار رطب في الثانية يزيد في المني ويحرك الباء ويدد البول بزر الكرنج  
حار يابس سطي بالسكر وينفع الحوان بزر السموق معتدل في الحار والبريد ينفع السد  
وينفع اليرقان بزر يسمى بالفارسية حرك بارد يابس في الثانية يجبس الطبع  
ويكسر اللهب مع حفظ الحرارة الغريزية بسانه حار يابس في الثانية يطيب  
النكهة ويحلل النخ والصلا بات الغليظ بسانه حار في الثانية يابس في الثالثة  
يسهل السوداء ببارد في الاولى يابس في الثانية يقوى القلب وينفع قروح  
الامعاء بسنا زافر وبارد يابس في الاولى ينقي المعدة والماء ويدمل الجراحا  
بصل حار رطب في الثانية يحدث الدم الى ظاهر البدن ويزيد في الباء وينفع  
من بعض الماوهوش الحيات واليهق والقوبا والاكثار منه يثبت بصل الحار  
حار رطب في الثالثة ينضج الاورام الحان ويجمع المعدة بصل الزبيب في الثانية  
بيا زليز وهو حار يابس في الثانية يسكن اوجاع الحمى الباردة وينفع التورم وولد  
العقرب شربا وضادا بصافه الانسان الصائم خصوصا اذا كان حار المزاج  
يعقل الهوام وحصوصا العقرب والحيات وينفع القوبا طلاء بطبخ حار رطب  
في الثانية يدد البول ويقطع الكلف واليهق والوسخ وقشر باصو على الجهة فيمنع  
النوازل الى العين بطبخ هند بارد رطب في الثانية من الامراض الحادة والحُمى  
المحرقة ويسكن اللهب ويدد البول ويعسل اللثامه ومادة مع السكر والزنجير  
البلع البتر يد بطر اجوده الخالف وهو حار رطب يزيد في الباء بعلم الماخر حار يابس  
يحلل الخنازير واورام الطحال والاورام الصلبة بعلم الضب حار يابس ينفع البرص  
والكلف ويبيض العين بقله للحما بارد رطب في الثالثة ينفع نفث الدم والكبد

ينفع

العدة الحارين والحيات الحادة بقم حار يابس في الثانية ينفع الهبوط طلاء بلوط بارد يابس  
في الثانية ينفع الرنق والنفت والسمج والتموم واستطلاق البطن بلح بارد في الدرجة  
الاولى يابس في الثالثة يقوى المعدة والعين وينفع الدمع بسان حار يابس في الثانية  
ينفع النشاء والصرع والدواء وغشاو العين والريو وضيق النفس وهو مقوم للشموم  
بلح هو جوف الطلع ويسمي بالفارسية بنير حار وهو بارد يابس يدد البول يعقل البول  
بندوق حار في الثالثة رطب في الثالثة رطب في الاولى يزيد في الباء وينفع النهوش ينفع  
بارد في الثانية رطب في الثالثة يسكن الاورام الحارة والصداع من حارة شام وضاد  
او شفه يضرب الركام ويصلحه من نجوش بخ بارد يابس في آخر الثالثة محذر مست  
يقطع زرق الدم ويسكن الاوجاع الضراية بتخديره بنجاش حار في الاولى يابس في الثانية  
محلل ملطف ينفع الصداع البارد وضادا وينفع سدة الكبد والطحال مع التخمير  
بورق حار يابس في الثالثة ينفع المفاصل والنفس ويزيد في الباء وينفع من الشموم  
ويسهل الماء الاصفر جالويقوة ويقطع الاخلط الغليظة ويسكن المض وتلين  
الطبع ويحلل الرياح بول جميع الابل حار يابس ينفع النهوش والذاع بوش درينج  
بارد يابس ينفع في الاورام والبثور طلاء والنفس والحارة بهراج يسمى بالفارسية شيد  
وهو من الرياحين الطيبة اللذنة عند النفق معتدل محلل النخ من كل موضع وشمه يحلل  
الرياح الغليظ من اللثامه ويطلق الطبع بهمن حار يابس في الثانية يمس ويقوى القلب  
وينفع الخفقان ويزيد في المني ويفتح حصى الكلى يسمى بالفارسية كاجم حار  
يابس في الثانية شفه ينفع الرياح الغليظ في الدماغ بلاد حار يابس في الرابعة البصر  
والجذام طلاء يشعل يابس ويقطع البلغم والرطوبة واسترخاء العصب والسان والقفا

والماء



والقوة ويذكر الدهن وينفع الرياح الغليظة التي في الدماغ ينفع حار يابس في الرابعة  
 ينفع البلغم والرطوبة واسترخاء العصب والنيان والفالج والقوة ويذكر الدهن  
 بيض الدجاج حار رطب في الأولى ينمشت منه بعدى عذاء محمودا وينفع الخلق  
 والسعال ويزيد في الباه بيض العصفور حار رطب يزداد في الباه بيض الحجل الناهقين  
 بيض الاوز والبط والقمم كلها حارة رطبة يطبخ المذيق العسل بيض القمل والجوار  
 يخضب الشعر **باب السقاء** ثم حار في الأولى يابس في الثانية يزيل الهم  
 والبصر والكلف والفروج والثور في الوجه ويدير البول والحيض ويقفل الدندان  
 تدح هو من افضل اللحم الطير حار رطب يزداد في الدماغ ترجيح معتدل في الحارة والرطوبة  
 ينفع السعال وتلين الطبيعة والصدر ويكسر العطش ويسهل الصفراء يرفق  
 تبرد ايض حار يابس في الثالثة ينفع امراض العصب ويسهل البلغم كثير او التوداء  
 المحزونة بل لا تفاج الحامض منه بارد يابس في الأولى الحامض معتدل في الحارة والبردي  
 القلب المعدة الضعيفة وينع القى وهو نافع من التوموم كلها حارة رطبة في الأولى  
 وحرارة اكثر من رطوبة يزداد في الكلى ويصدع ويصلح اللوز والخشخاش والتكجيبات  
 تترهني بارد في الثالثة يابس في الثانية يسهل الصفراء وينفع القى والعطش في الحارة  
 والفشو والكوب ينول بارد يابس في الثالثة قابض محقق ينفع غمور الاسنان **توت الحلو**  
 حار رطب في الأولى يدير البول ولطامض منه بارد يابس في الثانية فيه بصر ينفع اورام  
 الغم والحلق ويجس الطبع تودري حار في الثانية يابس في الأولى يزداد في الباه ويسهل البه  
 وينفع الرطوبات الغير المنقرحة وتيا بارد يابس في الثانية ينفع من الضان ووجع  
 العين ويحفظ صحة العين اذا كان مغسولا بين الرطب منه حار رطب في الأولى وهو

والسلم

اغنى من ساير الفواكه ويسرع نفوذه ويسمن سريعا وينفع من الصرع وخشونة الحلق ويسكن  
 العطش الذي من سب لم مالح وينفع الكلى والمثانة ويجلو والين اليابس حار في الأولى  
 معتدل في اليبس والرطوبة ينفع من الصدر وخشونة الحلق والسعال المزمن وينفع سدة  
 الكبد والطحال وينفع المثانة ويوم من التوموم واذا اغمر بطبوخ حل الخوايق  
 وضجها **باب السقاء** ثانيا فهو السداب البري وهو  
 حار يابس في الثالثة ينفع من آفة الثعلب والاسترخاء والنفوس والمفاصل الباردة  
 ويحقق به المعروف السقاء وتعين على نفاث الغضول طلاء ثقل أجوده ثقل الرغفران  
 حار يابس في الثالثة يصنع الاسنان واللسان ثقل عصير الزيت يهدل القروح العاضة  
 في الابدان اليابسة تلج بارد بالطبع يابس بالعرض يحرق الهضم وهو قد يعطش بحمسه الحار  
 الغريزي في المعدة ويكسر وجع الاسنان من حرارة ويكفي العليل منه في تكثير العطش  
 ثم حار يابس في الثالثة يحل النخ وينفع من تغير المياه وورقه وسافه يدير البول والحيز  
 ويخرج الشمة واكمله يخرج الدندان ويطلق الطبع وهو نافع من لسع الهوام ونفش الحيات  
 وعرض الكلب الكلب **باب الجسيم** حار في الأولى يابس في الثانية  
 قابض محقق غير لذاع يكمد به الاوجاع والغض يدير البول ويسك الطبع جاورش  
 حار يابس في الثالثة ينفع عرق النساء والمفاصل الباردة طلاء ولتاكل الاسنان وينفع  
 من الصداع والصرع والقولنج والسوع من الرطب منه في الأولى مستقر فادملين البطن  
 والعينون منه حار يابس في الثانية ويوطأ مارييا وينزل البه جدوارا وند هو حار يابس  
 في الثانية وهو تياق في جميع التوموم جردا اذا سفت جردا وصفته على لسع العقرب سكت  
 جردا حار يابس في الثانية ينفع من ثقل البول ويوكل الذع العقرب جردا حار في الثانية

بارد رطب



رطب في الاول يخرج الباه وتلين الطبع ويد البول جزما زج هو ثمة الطر فاء حار يابس  
 في الاول يقطع الرعاف جعد حار يابس في الثالثه وهي مفتحة يد البول والحيض ويخرج  
 الدود وحب القرع وينفع من لسع العقرب جفت الباطن بار يابس في الاول يحبس الدم ويدمل  
 الجراحات العنية ويقوى الاسنان المتحرك وينع نقش الدم وقروح الامعاء يمنع النزول  
 بار يابس في الثالثه يحبس السيلان ويدمل الجراحات العنية ويقوى الاسنان  
 المتحركة وينع نقش الدم وقروح الامعاء والشرب جلد جميع الجلود ومعندين الكيفان الابه  
 جعد حار رطب في الاول ينفع من اوجاع العصب والظهر واللسان والاسترخاء وسقي الزية  
 وتيسر الباه وهو نافع للدم العقارب جليخين ينفع البلاء غم ويقوى المعدة وهو حار يابس في  
 الاول جليخا ناه حار في الثالثه يابس في الثالثه يد البول والحيض وينفع سد الكبد  
 والطحال وينفع لجميع السموم جديده سفر هو خضيه حيوان بحري حار يابس في الثالثه  
 ينفع العصب البارود والعشة والفالج والنيان والصداع البارود ويحلل النفع ويد  
 الطمث ويخرج الحين والشبه جوز حار رطب في الثالثه ينفع اللورم السوداوي  
 المتفتح ضما د اوسكن المفص ويحبس الطبع ومع النين اليا ب والنداب والحب ينفع  
 جميع السموم ويضمد ب عضه الكلب الكلب جوز هند حار في آخر الدجة الثانية  
 يابس في الاول يقوى الدماغ ويعين على الحفظ وعتيفة يقتل الدود وحب الفزع خلغون  
 حار رطب في الدجة الثانية يحرك الباه ويزيد في النقي **باب الحاء**  
 حاشيشه لها زهر ابيض الحمره ما هو وهو حار يابس في الثالثه ينقي الصد  
 والزية وتعين على النفث وينع توف الدم حافر البزود وينفع من الصلح اذا خا ط  
 بالزيت وبطلوبه داء الغلب والخيارى حار ي سمي باب الفارسية سبته جورها  
 جورا

الميت

الفرع

الحا

الخا ليف وهو حار رطب يسكر الرياح حار يابس في الثالثه يلد الخضر  
 وينفع جميع السموم جود وهو الفارسية يسمي بوز حار يابس في الثالثه يقطع البلغم  
 وينفع المعدة والاستقاء حب الرشاد حار يابس في الثالثه من الرئة والمفص **البغ**  
 اذا شرب مقلوب حب القرع بارود رطب في الثالثه ينفع من الحصى الصفراوين حب الخلب  
 حار يابس في الاول يقلع الكلف يقتل الدود وحب القرع وينفع سد الكبد والطحال  
 ويعين على نفث ما في الصدر والطحية حب الاسيا ردي يابس في الثالثه قابض **الر**  
 الطبع وينع نقش الدم ويقوى المعدة وهو صالح للصداع والحلقه الصفراوية  
 حب السفرجل بارود رطب في الثالثه ينفع خشونة الحلق وقبة الزية حب الزهر  
 حار يابس في الاول يزيدي الباه جدا ويحرك شهوة الجماع حب البان حار يابس في  
 الثالثه ينفع البلغم والتود آء حب القطر حار في الثالثه ينفع من الربو وهو جيد  
 للصد حب النيل حار يابس في الثالثه نافع من البرص والهمق الابيض ويسهل الاخط  
 الغليظة والسوداء والبلغم والديدان وحب الفزع حب الفلفل حار رطب في  
 الثالثه يقوى الابدان السرخية ويخن ويزيد في الباه حب الفار حار يابس في  
 الثالثه يد الخيض والبول وينفع من الدغ الملول حب الصبور حار يابس في الثالثه يخرج  
 محل ينفع من الاسترخاء وضعف البدن ويقوى المعدة حجر اليهود بارود يابس في الاول  
 ينفع حض الكلى والثانية حشيف هو الكنكرود وهو معتدل في الحار والبرود طيب  
 في الثانية ماؤه يقتل القمل اذا غسل به البدن ويريل ثين الانبط بخاصيته  
 فيه ويحلل الاورام ويخرج البول التين حار يسمي بالفارسية اسفند حار يابس  
 في الثالثه ينفع من وجع المفاصل طلاء ويد البول والطحث وينفع الكفولنج

الر

الهام



اللون

للجسم المعتدل واحمد الجيوب ص

تلقي فاعل الصلابة ويحد الحظم ويسد الفت  
خطما ودطب في الام الى جرحه الثانية ماؤه

والْحَمْدُ

من القول منه احد من الدم المتولد من عيره من القول ينفع  
 الاودام الحاره والحمرة طلاء وينعم ويزيل السموم  
 من الحدان والاصراق الشمس وقطع سدان من  
 الحار وهو الشهابا رابس الثايبه ينفع  
 ادرام الصلبة ويفيد القوم النساء يعلو  
 اثار العن خشخاش بارد وطلب الثايبه

م



في الاحتشاء خصوصاً في الحواشي اذا انغرغ برئلين البطن ويخرج الكبد المحترقة والبلغم  
 ويسهل عن غير مضرة ولا اذى وينفع من القولنج خبز بوا حار يابس في الثالثة  
 مجلو ونلطيف ويحبس القيح وينفع الكبد والمعدة بالتاردين **باب الثالث**  
 دافع لفلحار يابس في الثالثة يزيد في الباء ويحذر الطعام بسهولة وينفع  
 من نثر الهوام كلاً وطلاء دارجين حار يابس في الثالثة ينفع الزكام الباه  
 وظلمة البصر ونفج القلب وينقي الصدر ويفتح سدد الكبد ويقوي المعدة  
 وينفع من سُموم الهوام ديق حار يابس في الثالثة وينفع من الشرى البلغمي ويدوب  
 الطحال طلاء وينفع من البلغم والنساء دراج كحل واحد من لحم الفنج وهو حار  
 مايل الى اليابس يزيد في المنق ويسك الطبع ويصلح للناقضين دردي الحنجر  
 حار يابس محل الاورام دردي الحنجر يابس في الثانية يسكن الاورام  
 الحار وينفع تورم الطمث ضماداً مخرج دويج حار يابس في الثانية مفقو  
 للقلب الخفقان نافع من السُموم شرباً وضاداً دردي حار يابس في الثانية مفقو  
 بالفارسية اسفيدوار بارد قابض اذا اخمد قشره مثقال بالماء البارد  
 اسهل دسبويه بارد يابس في الثانية يقوي القلب الضعيف دقني حار يابس  
 في الثالثة يحلل الاورام وينفع الزكام البارد محل الاورام وينفع الحكمة  
 والجرب ووجع الظهر والركبة والجلود ان لا يسعمل فانه سم قاتل للناس  
 والدواب دلب بارد رطب ينفع الاورام البلغمية ووجع الاسنان دماغ بار  
 رطب ينفع من سُموم ونفث الحيات دم الاخوين بارد يابس ينفع آفة  
 ويلزق الجراحات الطرية ويقوي المعدة دم الارنب حار رطب ينفع الاورام

الحار بريرة واذا شوي ينفع من قرحة الامعاء دند حار يابس في الرابعة يسهل  
 الرطوبات والسوداء والبلغم الذي في المفصل دق هو الرابا الكذبة دافع منه  
 من زبد وصفته ما نفعه بارد رطب يغذي غذاء صالحاً ينفع اصحاب المعدة  
 الحار دهنج بارد يابس يدخل في ادوية العيز من الورد بارد رطب لطيف نافع الصغار  
 العارض من حرارة اذا مزج بالماء البارد والخل دهن الورد بارد رطب ينفع بارد رطب  
 مرطب اللسان نافع من الصداع الحار منور لاصحاب السهول من القرح بارد رطب  
 ينفع من حرارة اللسان دهن النياوض بارد رطب نافع للصداع الحار دهن اللوز  
 بارد باعتدال كثير الطوبى دهن الحنجر حار رطب نافع من خشونة الحلق والعلا  
 دهن الجوز قوي الحرارة نافع لاصحاب اللقوة والفالج دهن الخروع حار يابس نافع  
 من الاختلاج والامراض الباردة دهن السوس حار لطيف نافع من الاختلاج والامراض  
 الباردة واوجاع المفاصل والاعصاب دهن الزجر حار محل الطيف ينفع من وجع  
 الاذن الحار حار يابس دهن الارنب بارد يابس قوي للشعر دهن الناجيل نافع  
 من نقصان الباء دهن الزنج حار يابس نافع لاصحاب الطوبى واوجاع الكلى دهن  
 دهن الحنجر حار لطيف ينفع الامراض الباردة دهن البلسان حار يابس ينفع الاعضا  
 والاورام الباردة دهن اللوز الحار رطب محل لاصحاب البلغم والرطوبة دهن النظم  
 حار يابس سهل للبلغم دهن الحنجر بارد قابض دهن البابونج حار باعتدال محل من غير  
 حنجر يابس للصداع نافع من السعال القوي يكون في الاغصاء دهن الشب في الحرقان مسكن  
 للاوجاع ديكور قها يسهل السوداء والبلغم الغليظ وهو حار مايل الى اليوسة **باب الرابع**  
 ذباب محرقه ينفع من اوجاع العين وشار العذب درابنج حار يابس في الثانية







المرأة بصوفه لم تحبل وحره لصاحب الربيع وينفعه زبد القوارى حار يابس في الثانية  
 محلو ويحل ويقطع الانار من المعية زباد طيب وخنجر حار كالتوز وهو حار في الثالث  
 معتدل في الطوبى زيد حار في الاولى يابس في الثالث يقوى البصر ويدخل في محل الجوهر  
 زجاج في الاولى يابس في الثانية محلو الاضنان وبياض العين وينفع حصى الكلى والثانة  
 زراونه حار في الثانية يابس في الاولى يحدث التل والشوك والتهام وينفع من  
 البهق والجذام والصرع والاسواس والربو وميزيد في الباء ويحرك شهوة الجماع ويقوى  
 التمتع زباد حار يابس في الثالث يدفع راحته الثور والبصل يمين وينفع القلب يقوى  
 ويحيد الفم ويعقل البطن ويسهل السوء وينفع من لدغ الهوام زراون طويل حار في <sup>الثاني</sup>  
 يابس في الثانية يدري الخضر ويخرج الحية ويقتل الدود وجب القترع ويقتل الفطلاء  
 وينفع من لسع العقارب زنجير الابيض والاحمر والاصفر كلها حارة يابس في الثالث  
 معفر الذراع حار في الثانية يابس في آخر الثانية ينفع الصداع البارد ويعقل  
 البطن وينفع المعدة الباردة والكبد زعفران يابس في الثانية يابس في الثانية  
 يعقل البطن ويقمع الصفراء ويحيد التلانات ويقوى المعدة والكبد الحار يابس في الثانية  
 حار في الثانية يابس في الاولى محلو ينفع بصل العفونز والبلغم ويقوى القلب والاحشاء  
 ويفرج النفس وينشطها حتى انه ربما يقتل بالنفخ وينور صاحب الشقيقة ويهيج  
 الباء ويدد البول ويسهل الولادة زفت وروم حار في الاولى يابس في الثانية ينفع  
 عرق النساء والنفور والفواصل والقوبا زمرديني ينفع من قش الدم واسهاله اذا علق  
 على من به ذلك زنجيل حار يابس في الثانية محلو النفع ويندق الحفظ الطوبى من الحاق  
 ونواحي الرأس وينفع طلبة البصر كحل وبود الكبد والمعدة احلا ويهيج جميع التهور زنجار

ياسته

علوم

الباء وينفع

حار يابس في الرابعة حار كالي ينفع الجرب والبرنبيق هو السوسان الابيض والاسود  
 بخود وهو حار يابس معتدل في اليبر ينفع الكلف والمنطلاء زيتون حار يابس معتدل  
 في اليبر ينفع الكلف والمنطلاء بنبه الشوق ويوكلف في وسط الغداء ويقوى المعدة  
 خصوصاً اذا كان محلاً وينفع اوجاع المفاصل والنساء زيتون بارد رطب في الثانية  
 يهرب من دخان الهوام ويقتل الفار والقل يقتول **باب الثين** ساج هند  
 حار يابس في الثانية ينفع المعدة والكبد الناريين ووجع القلب ويدد البول  
 ويذهب نقي الا باطستان اجوده الحديث وهو بارد رطب تلي الصدور الحار  
 والبطن ويسكن العطش ويسهل التوداء حار يابس في الاولى يذهب في الحار يابس  
 ورم الحائر ويحلله ويقتل الشرس كد حار يابس في الثالث يابس ووجع المعدة  
 والمغص ينفع الصرع والكابوس والنساء ووجع المفاصل سروج بارد رطب  
 في الاولى تلي الطبع وينفع الرقان والحصى المحرقة والسعال سرطان بارد رطب  
 ينفع السلولين خصوصاً نيل الان يخرج الزجاج والشوك ورماده محلو الاورام  
 الحارة وينفع للسعال الرئيل والعقارب سروج معتدل الحار يابس في الثانية ينفع عسر  
 البول وقتر وجع الامعاء ورقه قابض للقرصا ليوس هولوز الانخذان حار يابس  
 في الثانية يذهب البلغم الحامد لطيف محلو مسكر للاوجاع وينفع وجع الصدر  
 والظهر حار وضيق النفس والسعال المزمن وخاصة بزره سعد حار يابس في الثانية  
 يحسن اللون ويطيب النكهة ويدمل الاكله وينجي المعدة والكبد ويخرج الحصاة  
 سقرجل بارد في آخر الاولى يابس في الثانية والحلوة بارد رطب في الاولى ينفع سيلان  
 العضول الى الاحشاء وعصارته ينفع انتصاب النفس وير النفس ويقوى القلب والمعدة

علم



وينفع الحمار والقوي يسكن العطش وماؤه افضل من جرته وينفع من اللذ وطاريا  
 ويحذر ترف الدم وريحته يقوى الدماغ والقلب اذا شرب على الطول مستنداً سفيد  
 حار يابس في الثالثه ينفع من السموم كلها سفوناً حار يابس في الثالثه ينفع  
 والبصر والكلف طلاء ويسهل الصفراء وينفع من لسع العقرب طلاء وشرباً مقور  
 ديون هو الثوم البري حار يابس في الرابعة ملطف جداً مفح نافع لسع الفضل  
 سففور حار في الثانية يابس في الاولى يقوى شهوة الجماع جداً ويزيد في المنى ثم  
 كراهه ينفع من جل العصبه الباردة مكر حار رطب ملين جداً يلبس الصدغ  
 خشنه وينفع المعدة التي ينولد فيها المرار ويفتح التدد ويسهل مع دهن اللوز  
 العشري بالفارسية يتخار معند في الحار في مايل الى اليابس طبع ويحذر البصر  
 ويحلو بياض العين وينفع الرية والمعدة والكلى والمثانة مكر حار يابس في الثانية  
 قابض مقوى للقلب للاحتشاء جيد لا وجاع المفاصل ويزيد في الباه ويعقل  
 الطبع صناداً وينفع اوجاع القلب سخين حار يابس في الثالثه محلل ملطف ينفع  
 الفالج والقولنج والحصاة ويزيد في الباه ويدل الحيض والماء الاخضر والخلط  
 اللزج ساوت حار يابس في الاولى ينفع داء الثعلب والكلف والنسر والجرازي في الراس  
 ويقتل القمل ويفتح سد الكبد والطحال وينفع من القولنج مع المرى سايحه حارة  
 مابسة في الثالثه يقوى الاعضاء ويوجد في دوة العين ويحلل الرياح الغليظة  
 ويدبر البول والحصى الحتين الميت وينفع من نسل الاقلام سم حار في الاولى رطب في الثانية  
 ملين مغري يحلل حصاة الخربة وينفع من الحشونة والتوداء ويسمن البدن ويطو  
 الشعصاء او يزيد في المنى وينفع من نهوش الحيات سماوات في الثانية يابس في الثالثه

الطعام

يمنع الزوف واضباب الصفراء الى الاحتشاء وينفع والغشيان الصفراوى وينفع يزيد  
 الاورام ويشتهى وماؤه يقوى العين اذا اكل به سمك الطري منه بارد رطب في الثالثه  
 يزيد في الباه ويسمن البدن الهنوك وينفع من السموم الشروبة والهنوش وعص  
 ويصفي الصوت وتلين الطبع والملح منه حار يابس ينفع من الكهارة الوارثة وسفوف  
 الثقل ويذيب البلغم ويخرج السلي من المناسب والتمك المقور فهو خردك  
 يابس ينفع الطعام سموم مسخن يحفف لا يغلبه الشايخ من حار رطب في الاولى  
 منبض محلل ينفع البثور والا ورام التي وآء الاذن وتلين الصدغ وينضج الفضول  
 وهو ترياق السموم الشروبة سماوي حار يابس ينفع وجع المفاصل من برد واكل الحما  
 يورث الشح والتند سنبل الطيب حار في الاولى يابس في الثانية مفتح محلل مقوى  
 للدماغ وينسخ سد الكبد والمعدة ويقويهما ويطيب النكهة وينفع من الرقا  
 ووجع الطحال سندروس هو كالكبريا في جذبة النير في الثانية يحبس اللق  
 ودخان يحفف النواصير وينع التوازن وينفع الخفقان سناء اجوده المكي وهو حار  
 يابس في الاولى يسهل الصفراء والسوداء والبلغم وينقي الفضول سحابا فلحاف  
 من الثور وللبه نافع للحمرين سويون الحظه اجوده المعتدل القلي وهو  
 حار يابس في الاولى ينفع الاحتشاء الطيبة سويون الشخير بارد يابس في الثانية  
 ينفع الحلقه الصفراوية اذا شرب في حال ما يلقى عليه الماء سويون الشخير بارد  
 النفاخ بارد يابس في الثانية يسكن القي والغشيان والصفراوى ويقوى المعدة  
 القلب ويعقل الطبع سويون النبوغ بارد يابس في الثانية يسكن القي والغشيان  
 الصفراوى ويقوى المعدة والقلب ويعقل الطبع سويون القرع بارد رطب تلين

في الثانية

ما هو

حار يابس



الطبع وينفع السعال ووجع الصدر عن حرارة ويسكن العطش سويق الرمان بارد يابس  
 في الثانية يسكن الصفراء ويعقل الطبيعة ويشه الطعم سويق هو المهاد  
 معتدل ينفع وجع الكبد **باب الشين** شاكبلوط بارد يابس في الثانية  
 هو اعذب من عذب من البسلوط واعذب من جميع الحبوب وفيه جلاء وينفع التشنج  
 وادمار البول ويحبس الطبع شاهسفر حار في الاولى يابس في الثانية يحلل  
 الفضول من الدماغ ويملاء الدماغ الهاكبا رد بخاراً شاهسفر بارد يابس  
 في الثالثة يصفى الدم وينفع الحرب والحكة ويقوى المعدة ويفتح سدد الكبد  
 ويطلق الطبع ويدبر البول ويسهل الصفراء شامانك حار يابس في الثانية  
 ينفع من الصرع ويقطع اللعابات الكيلة خصوصاً من افواه الصبيان ويحلل الرزق  
 من بطونهم ومن الاجام شادنج حار في الاولى يابس في الثانية ينفع خشونة  
 الاجفان وينع زيادة اللحم في الفرج ويفتح الكبد المنبعث فيها ويحفظ  
 العين شاه صني ينفع الصداع الحار طلاء شبت حار في الثانية يابس في  
 الاولى ينضج الاجلوط الباردة ويسكن الاجاع ونفث الرياح ويدبر البول  
 واللين وينفع الفواق الكاين من الامتلاء وعصارة ينفع رطوبة  
 الاذن ومنع الحصة من الكلى والثانية شبت حار يابس في الثالثة ترفيع  
 كل دم واضبابه وينفع الكبد والعدة والحيمات الغنية خصوصاً للصبيان  
 لمنظله حار يابس في الثالثة يسهل البلغم واصحابها ينفع من لسوع العقار  
 والرتلا شجرة الصطكي معتدل في الحار والبرد يابس ينفع قروح اللثة ويدل  
 الجراحات شجرة مجوز مرير حار يابس في الرابعة ينفع الزكام من برد شجرة

البون بارد يابس في الاولى يسهل القروح الطرية شحم جميع الشحم حار رطب في الاولى  
 شحم البط اسخن من الدجاج وهو لطيف جداً ينفع من الشقوق وخشونة اللسان  
 واوجاع الرحم شحم الاوز ينفع من داء الثعلب وشقوق الوجه والشفة شحم الحمار  
 ينفع من ثآليل الجبلد وحمى النار شحم الغنير اقبح الشحم شحم الخنزير ينفع من لسع  
 الهوام شحم البقرة حار في الثانية شحم المسنة الذي بين داء الثعلب يسكن وجع الاذن  
 شحم السمك يحلل البصر وينع الماء النازل في العين مع العسل شحم الحنظل حار  
 يابس في الثالثة يحذب البلغم الغليظ والتوداء من غمور البدن والعروق شفاقل  
 حار رطب في الثالثة يعين السبا ويدبر الحصى شحم بارديا يابس في الاولى وهو اقل غذاء  
 من الحنظل ينفع الكلف مسخناً ويطلب به الجرب التفرج مع الخل وينع سيلان  
 الفضول الى المفاجيل وما في الطبوخ ينفع من الحيمات الحارة شعر الانسان  
 ينفع لعضة الكلب الكلب مسحوا مع الخل وهو بارد يابس في الاولى شفاقل هو الى  
 الاعندال اقرب وهو سريعته الاضمام والاخذار يولد ما صا الحاشفايت  
 النعمان حار يابس في الاولى جداً محلل جاذب سود الشعر مخلوطاً يقشود الجوز شكا  
 حار يابس في الثالثة ينفع من سيلان ثعلب الصبيان والفالج ورطوبات العدة  
 ورياح الاجام شحم حار في الثانية رطب في الاولى وبعد وكثيراً ويولد  
 ويدبر البول ويشه الطعم اذا كان الخل وينفع العين نية ومطبوخة مثل  
 دواء هشة يشبه الزنجبيل حار يابس في الثانية يكسر الرياح الغليظة وينفع  
 العصب والنفوح وعمر الشتاء والنفسر شمع هو الموم الصافي حار رطب في  
 الاولى تليين الحشريات والاعصاب وينفع من خشونة الصلابة ولعقاع

شحم اللوز والدجاج ينفع الشقوق م

شحم



دهن النبق ويمنع اللبن من الغند ويحدث التثور ويدخل في المراهم شجارهوسر  
 الحار والاولى يابس في الثانية يطلى على اللحم والبرقان ويخرج الديدان وينفع  
 من نثر الافاعي شرابا وضادا وينفع النفر ووجاع الاذن شج بارد يابس في الثانية  
 يسكن الوجاع الحار شبلده هو ورق التور بخان حار يابس في الثانية شونيز  
 حار يابس في الثالثة يقطع البلغم ويحلل الرياح والنخ الزكام البارد وينفع  
 سدر المصفاة ويقفل الديدان وحبا القرع طلاء على الشرة شوكا ان بارد يابس  
 في الثالثة نافع للنفر الحار طلاء وينع درود اللبن والطمث شمدان حار يابس  
 في الثالثة نافع للرياح الباردة ويسهل البلغم والصفراء يرفق ويدبر البول شحاحا  
 يابس في الثالثة مقطوع ملطف محلل الرياح وينفع الاكله ويقفل الديدان  
 وحبا القرع شرابا وطلاء على الشرة وينفع لسع العقارب والرتيل والتموم شير المبح  
 بارد يابس في الثالثة ينقي البلغم اللج من غير اسحان ويقطع القي والعايب السائل  
 من ويظفي حران الدرس شير هو دهن الخل حار طيب ينفع الشقوق والخشونة  
 شرابا وطلاءا ويضاد التثور وينفع خشونة الحلق شيطرح حار يابس في آخر الثانية  
 ينفع البهق والبصر طلاء مع الخل ويعين محلل الرياح سيرج حار يابس في الثانية حلا  
 ينفع الطفرة وبياض العين شير خشك طيب ينفع على شدة الحار طيب ملين البطم  
**باب الصا** حار يابس يحدب الاخلط الغليظة من العاشيا ونا  
 وينفع القفر صبر حار يابس في الثانية ينفع الامراض السفلى والذاكر ويدمل القرح العسة  
 الانمال ويحدب البصر وينقي البلغم من المعدة ويسهل البلغم والصفراء ويحدب الاخلط البليغة  
 من المفاصل صحن حار يابس في الثانية يجلو ويخفف وينفع وجع الورك ويرزبل

حارم

وينفع

الباهم

البحر الكاين من فساد المعدن ويجلو وطوبائها ويشهي الطعام صدق بارد يابس قوي  
 السنف محدث للتل والعظام وينفع وجع الفرس والمفاصل ويسكن الرعاف ووجع  
 طلاء وينفع من عضه الكلب الكلب وتروج العين واخذان الرجم وخرق النار ووجاع  
 القلب صداء الحديد حار يابس في الثانية ينفع من ترف الطبخ من حار يابس في الثانية  
 محلل مطلق ينفع اوجاع الوركين ويسكن وجع الضرس يخرج الديدان وحبا القرع  
 ويدبر الطميت والبول ويشهي الطعام ويحلل الرياح صفرة البيض حار رطبة في الكو  
 ينفع الاورام الحار شرف العين ويسكن وجعها صمغ باسها حار يابسة صمغ عرني  
 حار يابس باعند النمل النعال الحار ويصفي الصوت ويقوي المعدة وينفع من الالها  
 الصفراوي ومنع القطن اذا وضع على الاضراس يسكن وجعها صمغ اللوز ينفع الجوار  
 والسعال اللقي يبيد البدن صمغ افاقا يدخل في الشراب صمغ الاجاج ينفع اوجاع  
 الرئة والصدور وجع الكلى والثانية وينفع من القوبا طلاء مع الخل ينفع الشدا  
 يطرد الرياح صمغ اللطس يسكن العطش ويحسر الطبع صمغ البطم حلاء مطلق  
 محلل الجراحات صمغ الكشمير ينفع اوجاع الرئة وقروحها ويسكن العطش ويحدب الطبع صمغ الكندر  
 اعقني صمغ الزينون ينفع الجرب المتفحج الباطو يحفف سقم الحارجات وينفع خروج  
 الداء والقروح صدل بارد في الثانية يابس في الثالثة ينفع الصديد والخفقان  
 وللمسها الحان والكبر الحار والاعم الحار صنوبر حار في الثانية يابس في الثالثة  
 ينفع احراق الماء الحار وينفع وجع الكبد قروح الرئة صوف حار يابس حرقه ينفع  
 من القروح وللبه يسخن البدن ويصايب الاعضاء **باب الصا**  
 صبعة عر حار يابسة في الثالثة لطبخها ينفع اوجاع المفاصل والنفر من

واللحم اريد الزهر الذي في القروح



ضار يابس في الثالثة يقطع الكلب والنفس يهاض العين صرع بارد يابس قليل الغذاء  
 يزيد اكله في لبن الداء مطبوخا مع الخلطة ضمير ان هو الشاهق من وقد ذكرنا  
**الطاء** طاليف هو ورق الزيتون الهندى حار يابس في الثانية ينفع الذئب قروح  
 الامعاء ونزف الدم والبواسير والفالج والقولنج طبا شير بارد يابس في الثالثة ينفع  
 القلاع واورام العين والخفقان من حرار ويقوى القلب يكر العطش ويقوى المعدة  
 وينفع من اضباب الصفراء وينفع من الحلقه الصفراء والحميات الحادة طبا بارد  
 في الثالثة يحبس الدم وينفع الاورام الحارة والنقرس الحار ووجع المفاصل الحار يابس  
 العصب طبا بارد يابس ردي الكيمون لا يصلح الاك الحار يابس في الثانية ينفع من  
 القلاع ويقوى المعدة ويطيب البوارط اثبت يارب في الثانية ينفع اضباب  
 الدم الى الاعضاء طها ويقوى المفاصل المتخية وينفع استخاء الكبد والمعدة  
 ويعقل البطن ويحبس ترف الدم واختلاف طرا باردة يابسة في الثانية يحفف  
 القروح الطيبة والجذري ويدخلان يد على خرق التاروي اكل الحار الزايد وينفع القروح  
 العسر لا ياكل طحقوف بارد يابس في الاولى ينفع من سوء الفقيه والاستاء ويفتح  
 التد والكبد ويقاوم السموم ويضد به السوع خصوصاً لدع العقرب طلق ويسمى  
 كوكب الارض ردي في الاولى يابس في الثانية يقوى لاحتاء جلاب يحبس الدم وينفع اورام  
 التشنج والذكاير وينفع من دوسنطرا ياطلع بارد في الاولى يابس في الثانية وينفع  
 المواد ويحبس الطبع طاس اجودها حشيتة الش وهو حار يصلح للمعدة الحارة الجيدة  
 الهضم طيوس معند الحار يعقل الطبع وينفع التاقهين طين كله بارد يابس طين الحار  
 الارض الكسوة الشمس يحفف لبدان الرهله من غير لدع طين ارمني بارد في الاولى يابس

باب في الثانية

في الثانية يحبس الدم وينفع من الطواغين شرباً وطلاء وينفع التثالة والسر  
 والحميات الرباية ويقوى القلب وينفع من كسر العظام مع الاثاقيا طلاء طين  
 شيرى بلخ يابس فيه يابس معتدل ينفع جميع انواع الحارن والاورام طلاء وبحر الاضواء  
 وينفعها من التقوط من موضع عال وينفع من السحج المعدى والكبدى وينقت الدم  
 والاودية القناله شرباً طين الكواكب بارد يابس معتدل ينفع من جميع اصناف الحارن  
 اذ ابل نساء وطلى به البدن طين قنوليا بارد يابس يحفف ينفع جميع الاورام طلاء وينفع  
 اقل الحروق من النفج وينفع حرق النار طين روى ينفع من الاورام الحادة في الجفن مع  
 الهندباء ويقطع الداليت من العين طين مخمور يدل الحار الحات الطرية الفروخ الصرة  
 الانهال ويجمع الحرق من الثفرن ويحفظ الاعضاء عند السقطة وينفع السر وينقت  
 الدم ويصح الامعاء شرباً وحقناً ويقاوم السموم والنور والله اعلم **باب الطاء**  
 ظلف المسعر بارد يابس في الثانية ينفع داء الثعلب اذ يطلى به مائه **باب العين**  
 عاقور حار يابس في الثالثة يد العرق اخ الشخب به البدن وينفع من استرخاء العصب  
 المزمن ويفتح سد المصفاة والجسم وينفع من بلم في المعدة عجم الزبيب بارد يابس في الثانية يحبس الطبع عرس بارد يابس في الثانية  
 يكر حدة الدم ويقوى المعدة وماء ينفع الحوائق ويغاط الدم عروق صفراء يابسة  
 في الثانية فيها جلاء قوى يضع ينفع الاسنان وعوارنه نافعة في اجداد البصر  
 وينفع الرقان الكاين عن التدع هو السرو الجلي حار في الاولى يابس في الثانية  
 يعقل الطير جداً وهو جيد لاجاع الصند والسعال وابهله يفتح التد ويد البول  
 وينفع للدع الكوام واختناق التمر عرطيث حار يابس في الثالثة نافع لاجاع الوركين  
 شديد التفتح للجسم والمصفاة يدقع الفواق وينفع من شرب السوع ويقتط الاخنة عمل

الحار

طين الحار سافى وهو طين الماكول بارد يابس  
 يقوى فم المعدة وينفع وطوبه المعدة



حار يابس في الثانية ينفع من جراحة المعدن والكبد واوارهم معاصان القسط  
هو الاقيا عصف عظام محروبة باردة يابسة محللة بحقه وعظام الراس مقي من الصرع  
عصف يارديا يابس في الثانية قبضة سديد يمنع الرطوبة من السيلان وما ان يتود  
الشعر وينفع القوبا طلاء وينفع القلاع خصوصاً في الصبيان ويقوى الاجفان  
الضعيفة المسترخية عقيق يارديا يابس يقوى القلب ويفرحه وينفع الخفقان والعيز  
عكر الزيت حار يابس في الثانية ينفع من الرياح الشديدة في الطحال ويحلل الماء النازل  
في العين عكر دهن الثور ينفع الماء النازل الى العين وهو حار يابس في الثانية  
علك حار يابس في الثانية محلل ينفع من الحكة العتقة والسعال عن رطوبة ويد  
البول وينفع الثفون والقروح ويحدث الرطوبة من عروق البدن والسلى والسول  
علق اذا رضع على الموضع الذي فيه الدم الفاسد انصرفت الدم الزرق ونفعه  
نفعاً بيباً طليق بارد يابس نفث الحصى ويقوى العين وينفع نفث الدم وينفع النملة  
ويعقل الطير عن حب اجدود الايض التفالي واولق الكبد والرازي في الحلو الكراميا  
حار رطب في الاول حسن الغذاء يقوى البدن ويسمى بسرعة ويولد ما جيداً وينفع  
الصدر والرئة والقشعر من اعدى وفشر العنب طي الحضم بارد يابس في الثانية  
وكذلك حبته عنب الثعلب حار رطب في الثانية ينفع الاستسقاء واوارهم المعدن  
والاوجاع الباردة واوارهم اللسان واكوارهم الحارة واذا امكحل عصارته قوى البصر  
النبات في لاجم اللون غناب معتدل بين الحارة والبرودة والرطوبة واليبوسة ينفع من حب  
الدم الغليظ اياه ينفع من الصدور والرئة ويحبس الدم ويصفيه والماء المطبوخ فيه  
القشاييرد ويرطب ويسكن وجع المعدة واللذع الذي في المعدن والامعاء والشع

حار يابس في الثانية حار يابس في الثانية ينفع من جراحة المعدن والكبد واوارهم معاصان القسط  
هو الاقيا عصف عظام محروبة باردة يابسة محللة بحقه وعظام الراس مقي من الصرع  
عصف يارديا يابس في الثانية قبضة سديد يمنع الرطوبة من السيلان وما ان يتود  
الشعر وينفع القوبا طلاء وينفع القلاع خصوصاً في الصبيان ويقوى الاجفان  
الضعيفة المسترخية عقيق يارديا يابس يقوى القلب ويفرحه وينفع الخفقان والعيز  
عكر الزيت حار يابس في الثانية ينفع من الرياح الشديدة في الطحال ويحلل الماء النازل  
في العين عكر دهن الثور ينفع الماء النازل الى العين وهو حار يابس في الثانية  
علك حار يابس في الثانية محلل ينفع من الحكة العتقة والسعال عن رطوبة ويد  
البول وينفع الثفون والقروح ويحدث الرطوبة من عروق البدن والسلى والسول  
علق اذا رضع على الموضع الذي فيه الدم الفاسد انصرفت الدم الزرق ونفعه  
نفعاً بيباً طليق بارد يابس نفث الحصى ويقوى العين وينفع نفث الدم وينفع النملة  
ويعقل الطير عن حب اجدود الايض التفالي واولق الكبد والرازي في الحلو الكراميا  
حار رطب في الاول حسن الغذاء يقوى البدن ويسمى بسرعة ويولد ما جيداً وينفع  
الصدر والرئة والقشعر من اعدى وفشر العنب طي الحضم بارد يابس في الثانية  
وكذلك حبته عنب الثعلب حار رطب في الثانية ينفع الاستسقاء واوارهم المعدن  
والاوجاع الباردة واوارهم اللسان واكوارهم الحارة واذا امكحل عصارته قوى البصر  
النبات في لاجم اللون غناب معتدل بين الحارة والبرودة والرطوبة واليبوسة ينفع من حب  
الدم الغليظ اياه ينفع من الصدور والرئة ويحبس الدم ويصفيه والماء المطبوخ فيه  
القشاييرد ويرطب ويسكن وجع المعدة واللذع الذي في المعدن والامعاء والشع



عن حرارة وتلين خشونة الصدر والخجيرة وينفع الحنق واورام اللوزتين عن حرارة الفم  
 ينفع المشايخ ويقوي القلب الدماغ والحواس تقوية بالغة ويقترح عود الصليب  
 هو الفادانيا وسد كره في الفاء عود حار يابس في الثانية لطيف مفتوح السد <sup>ومضغ</sup>  
 يطيب النكهة ويقوى القلب والدماغ والحواس والاعصاب ويفرح القلب <sup>ويشيط</sup>  
 ويذهب الطهونة العفنة من المعدة ويعقل البطن وينفع من الذوس طاريا عيون  
 جان رطبة يزيد في الباء ويعشى عيون البقر فوج العنب الاسود الكبار الحبت  
 غاف حار يابس في الثانية ينفع من اوجاع الكبد وسددها وصالبة الطحال  
 وقروح الاسقاء والحصى المزمنة ويخرج الصفراء الحرة فانيقون حار يابس  
 في الثانية محلل مقطع للاخلاق الغليظة والبلغم مفتوح السد نافع للاورام والعرق  
 النساء وينقي فضول العصب بخاصية فاحار يابس في الثانية ينفع من اوجاع  
 العصب وضيق النفس والانهاب واورام الرحم والثانة ونقت الحصى وينفع  
 من التورم المشربة كلها والذع والعقارب ويسقط الاحنة وينفع للغة  
 الزنبور غالية تلين الاورام الصلبة وشبهها ينفع الصرع ويسكن الصداع  
 البارد ويفتح القلب وينفع من اوجاع الرحم البارد حمولا غبير باردة يابسة في  
 الثانية تحبب الثديانات وينفع الصفراء المنصبة الى الاحشاء ويطيب بالسكر اذا نقل  
 منها وينفع السعال الحار ويحبس القي والبطن والبول وينفع السج الصفراوى ويوافق  
 الاطفال اذا اعطوا مع التهايم لانها بعد لطبعهم غري الملو حار يابس في الاول  
 واذا احرق فام مقام النوتياء في مداواة الصنان وينفع السعفة طلاء وينفع  
 حرق النارى السد حار يابس في الثانية يمنع توف الله وينفع من البرم اذا خلط

باب الغين

بارد دينه وينفع ينفض حرق النار **باب الفاء** فانيد حار رطب في  
 ينفع من السعال وتلين الطبع فاشراهوا لهما حار يابس في الثالثة حاد حتر  
 يذهب بالكلف والاثار السود ويقلع الثايل ويسكن وجع الداء وبجر  
 الدبيلة وينفع الفالج والصرع والكتة والسدر والمعدة فاسر حار يابس  
 ينفع الصرع ويدبر البول والحيض فاذهره هو كل داء يحفظ على الروح قوية وينفع  
 ضرر السموم وقد يخض بحج الحية فاردمة يقلع الثايل فاردمة يقلع الثايل  
 فاوانا هو عود الصليب حار يابس في آخر الاول محلل ملطف محلل الاثار السود  
 من البشر وينفع الضرر من الصرع حتى تغلقا ويدبر الخيض والبول ويقطع توف  
 الله فجل حار يابس في الثانية ينفع داء الثعلب الحية طلاء ويجلو البصر يزيد  
 في اللبن واكله بعد الطعام يهضم وورقه يسهل وبقي بعد الطعام وينفع ما  
 نفش الاغصان والمقرية وان طرحت ماو على العقرب مات وان لسعت العقرب  
 من اكله الفجل المبيض فواريح معتدل في الحرارة يوافق جميع الامزجة فاسيو  
 هو الكراث الجلي وهو حار يابس في الثانية فيه جلاء قوي يذيب الاخلاط  
 الغليظة ويفتح سد الكبد والطحال ويدبر الخيض وينفع عضا الكلب  
 في حشد حار يابس في الثانية ينفع من الخفقان الغارض من السودا والبلغم ويقوى  
 القلب ويفرحه فانيقون حار يابس في الرابعة ملطف مخفف جدا ينفع من عرق النساء  
 وينفع برد واللكم الكبد والقولنج ويسقط الحين ويسهل البلغم اللزج في الوركين  
 والظهر وينفع من لسع الهوام وعصه الكلب الكلب فتوحا في الثالثة  
 يابس في الثانية يفتح سد الكبد وهو جيد للمعدة وينفع الغشاق ويقوى فم المعدة



وينفع من لسع الهوام ويزيد في الباء وينفع من السعال البلغمي ومن لدغ العقارب  
فخه باردة يابسة في الأولى ببرد مجفف ينفع من الخرج ادوية ومن الخفقان لم يذوق  
ومن الرطوبة والريجة والجرب ويفرج القلب الحار وشطه فظهير بارد حطب في  
الثالثة يورث الحدة والتكثف وعسر البول والهضة الردي جدا والاختنا  
عن كلة أولى خطرا ساليون هو بزر الكرفس الحار يابس في الثالثة ففاح الذي  
يتخذ منه من التغير يدر البول ويكسح الحار من ففاح الأول حار يابس في الثانية  
يحيد الطمث وينفع من نفث الدم ويدر البول والحيض وينفع الاورام الباردة  
في الكبد والمعدة فلعلمونه حار يابس في الثانية ينفع الاجاع الباردة والتشنج  
الامتلاهي والفولج والرياح الباردة وينفع من النساء فلعلمونه حار يابس  
يخرج الشيمة وهو الحار الحار في فلفليون ينفع الاكلام والثمة المتغففة وعفن  
الاسنان ويقطع الرائحة المنفحة فلفليون حار يابس في الثالثة لسائل البلغم  
اللزج ويمكن وجع العصب ويسخنه ويجلو الهوى ويحلل الحنازير وتلطف الاغذية  
الغلظية ويدر البول وينفع ظلمة البصر والتمعة فلك احمر من السحاب وفتح حار  
يابس في الثالثة تطلق الاغذية البلغمية ويدر العرق وينفع الجذام وقروح  
القدم والقواق واليرقان والانتقاء ويسهل السوداء وينفع الدغ العقارب  
وعض السباع وفتح نهري حار يابس في الثالثة ينفع من اصاب النقرش  
الهوام والبدخين يورقه يطرد الهوام فلفل بارد يابس في الثانية ينفع من الاكلام  
لحان الفليضة طلاء ويشد الاعضاء المسترخية وينفع من الطرفة وحار  
القدم في حارة يابسة يجلو باعتدال ويطلق على القواب واليهق الابيض مع

فطره

الحل وسحق الجلامد من كل اثر ويدر البول والحيض ويفتح سد الكبد والطحال وعرق  
النساء ويقط الاخته فحار يابس في الثانية ينفع من وجع الحنك ويدر البول  
والحيض وينفع من داء الثعلب فحوش هو الكوف الحقد وهو حار يابس في الثانية  
يدر البول الحفيض فلرهم معتدل في الحار والبرد يقوى الشط طلاء ويدر الحيض  
ويشرب **باب القاف** قاف حارة يابسة في الثالثة ينفع من القي  
والغثاس مع ماء الرمان وينفي المعدن والماء وينفع من اجاع الكبد الباردة  
قاف حار يابس في الأولى يسهل الماء الاخضر ويدر البول والمني ويسهل الصفراء قاف  
اقل حارة من التمر يوافق الايدان المعتدلة في حارة رطبة يعقل الطبع شوية  
ومطبوخة يسهل البدن وتفيد في الباء ويجلو الفؤاد ويعدي كثيرا قباد حارة  
رطبة ينفع من السعال وقحة الرئتين وصفه هو الكشافة هو الرطبة حارة  
يابس في الثانية دهنه ينفع الرعشة قش بارد طيب في الثالثة يسكن الحارة  
والصفراء ويدر البول ويسكن العطش ويوافق المشاة وسه مع المغش عليه  
من جران وينفع من عض الكلب الكلب قش الحار حار يابس في اول الثالثة لطيف  
محل وذرو يابسة يذهب اثار الجلد ويذهب بالجرب والفؤاد وينفع من الاكلام  
والقواق ويسهل البلغم والسرور ويدر البول الطمث **قديد** هو السلم المشح المجفف  
في التمر اقل حارة من الكسود يقوى المعدة وينفع من الاستقاء والنهل ويطلق  
الجموع الحادث بالكاري وهو قليل القداء قرق بارد رطب في الثانية يبعد  
وسريعا ويحيد سريعا وهو حيد للصفراء وبين وعصارته يمكن وجع الاكلام  
مع دهن الورد وينفع من اورام الدماغ وينفع السعال والصدر من الحار ويقطع

اخره

الحم



العطش جدا ولبس البطن وثمة يكره صداع المحميين قد نفل حار يابس  
في الثالثه يطيب النكهة ويحد البصر وينفع من غشاوة البصر ويقو الكبد  
وينفع من القى والغيان قرفه القرفل حارة يابسة في الثانية ينفع الصداع  
البارد ويحلل البلغم ويقوى القلب وينفع الخفقان الباردة قوطر يابس  
يمنع زوال اللثة والرعاف وينفع قروح الرية مع ماء السطراش قد دمانا وهو  
الكرويا البري حار يابس في الثالثه ينفع من السعال من برد ومن البلغم والديدان  
والفولنج ووجع الكلى وعسر البول ومن الذرع العقارب وسائر النوش فوط بارد  
رطب ينفع من استطلاق البطن قزق للامعاء والليل محرقهما يحلوا لسان ويشد  
اللثة وينع المواد عن العين ويحلوا البصر كتحلة وينفع من سيلان اللثة كحل  
ويبرد البول وينفع من وجع المثانة والرقان ونفس الاقاعى وان يحرقه طرد  
الهوام قوطم بري حار في الثانية يابس ينفع للذرع العقرب قزقون السبل هو البئر  
ومن سقم منه بالدماء وهو من السموم القاتلة سريعا قوفه الذارجين حار يابس  
يابس في الثالثه يقوى الاعضاء الباطنة وينفع من الجرب والقوباء طلاء الجمل  
ومن اوجاع العصب والورد ومن الفالج والصرع قوط حار يابس في الثالثه ينفع  
العضو المحتاج الى التخيير ويحبس الحار من عرق البدن ويحلوا الكلب من الجلد  
ويبرد الخيض والبول ويخرج حب القرع والديدان ويقوى الباه وينفع من النافر  
والنوم كاهما قسب هو تمر لا تجمع حارة في الثانية يحبس الطبع ويقوى المعدة  
قشمشير الطيف من لحم الزبيب منافعه يقارب منافع الزبيب قش لجوز الاحضر الحار  
ينفع الخواثيق الباردة الباغية قش الانزع حار يابس في الثانية ملطف مفتح للسدد

اللبول قشور اصل الكرفل حار يابس في الثانية اذا مضع ازال راحية الثوم واذا اكل  
قوى الاحشاء الباردة قشور اصل الزنجار حار يابس في الثانية مفتح للسدد مدر للبول  
قشور اصل الكبر في حارة واحدة وحارة يابسة في الثالثه يحلوا وسقي وينفع لاس  
فيدر الخيض والبول ويفتح سدد الكبد والطحال قش الرمان الحامض بارد يابس في  
في الثانية وقش الحامض بارد رطب ينفع الاورام الحارة والورد من صنادا  
قشور اصل الرمان بارد يابس تقبل الدود وجبا الفزع والحيات قشور اصل الحيات  
القضب الفارس حار يابس في الثانية ينفع من داء الثعلب ويحلوا لاساخ  
والبياض الحادث في العين قصب الكو حار رطب في الاول ينفع الصدر والسعال  
ويبرد البول ويحلوا رطوبة الصدر قصب الازرق حار يابس في الثانية يحلل الاورام  
وينفع من ورم الكبد والمعدة ويبرد البول والخيض وينفع الكلى ونقطة البول ولا  
ويدخل في اذوية العين والزاوية الكبري قصب هو شديد التبريد مادة يبرد البول والطحش  
وينفع من السع العقارب قطران حار يابس في الرابعة يسكر الصداع البارد طلاء  
وينفع الاسنان لتاكله ويحد البصر ويحلوا ثمار الفزوح في العين والحفنة يشتل  
الدود واذا الطح به الذكر قبل الجماع منع الحمل وهو يحفظ جثة الميت من النقص  
قطف بارد رطب في الثانية تلين الطبع وينفع من الحيات المحرقة والرقان قطا حار  
يابسة ينفع من الحيات المحرقة والرقان قطا حارة يابسة ينفع الاستقاء قلقطار حار  
من الزاج حار يابس في الثالثه ينفع من الاورام الشاغرة وينفع الرعاف واوام اللثة  
من الزرق ويحرق اللحم الزايد قلقدير نفع من الزاج حار يابس في الرابعة ينفع من نواصير



الانف وينفع الرعاف ويقتل دود الاذن والانف وينفع مضغ القطر قلت هو الماثر  
المما الهندى بارد في الثانية رطب في الاولى نقت حص الكلى ويد الخيض والبول ويد  
بالفواق قلى حار يابس في الثالثة محرق جدا ينفع من الهموق والجرب والدم الزايد قنارى  
تلى رى هيو له بالفارسية يسمى بعنت حار يابس في الاولى مقطع بجاولم هو والبر  
والكلف وهو انفع شئ للبرص اكلا وطلاء بما به ويرزله في ايام يستيفع سدد  
الكبد والطحال وما ق يطلق الطبع وينفع البواسير والسع الهوام كما هافيط  
حار يابس يد البول ويفتح السدد ويبقى من الحمار وينفع من التكر كالكرب يغلظ  
لحم قنارى حار يابس يعقل الطبع وينفع القوايح وعداها محمود في طور يون  
حار يابس في الثالثة ينفع من نفث الدم وعسر الولادة وسدد الكبد وصلابة الطحال  
ويد الخيض ويسهل البلغم الخام والصفراء ويخفف بماء القوايح من بلغم غليظ ويخرج  
الحين قنيل حار يابس في الثانية يغسل الديدان وحب القرع وينفع الجرب والعقده  
منفعه نبيه حار يابس ينفع الجذام ولسن سول في الفرائش ونمش الهوام قن حار يابس في  
يحلل وينشر الرياح وينفع الخناثر والبثور العدسية وينفع من الاعياء والكوازل الصدا  
اذا شمه الصرع وينفع من السدد والسن المتاكل ووجع الاذن الباردة ويحلل  
اورامها بغير رزى اذا حل في دهن السمون ويد الطمث وينفع من احتقان الكلى  
وهو تزيق السهام السمومة وسموم الحيات والعقارب ودخانه يطرد الهوام  
وهو يقاوم السموم جميعا فيصور هو الرحاسق حار في الاولى يابس في الثانية  
يسهل الصفراء ويقتل الدود وينفع داء الثعلب مع دهن الفجل وينفع من انبا

الحية البطة النبات ويد الطمث ونعب الحصا وينفع من عسر البول والثا  
في الحية واذا فرش في البيت يطرد الهوام والله اعلم **باب الكنا**  
كنا فود بارد يابس في الثالثة ينفع الاورام الحان والرعاف مع عصير وهو نود  
النقى البلع وهو نور التمر او ماء البارد ووجع وينفع من الصداع الحار ويقوى  
حواس المحررين وينفع من القلاع كالكنج قوته قويه من عنب الثعلب  
وهو بارد يابس في الثانية يحفظ بعصارت القروح وينفع بصلابة التور  
وقروح الاذن المزمنة وينفع من الدبوع الالهي وعسر النفس واليقان وقروح  
محارى البول كاذى هو الكدر وهو نبات ينبت في بلاد العرب بنواحي عسما  
يطيبه الدهن ويقال انها تخلط لها طلع وهو معتدل في الحرارة ويستأصل  
الجذام ويقطعه كاذبان هو لسان الثور ينفع القلب ويقويه كبر حار يابس في  
الثانية محلل جدا ينفع عرق النساء ووجع الورك لعنكر العضلة ومن الربو  
وهو انفع شئ للطحال شرا وضادا ويسهل البلغم ويد الطمث ويقلل الحيات  
شر والديدان ويريد في الباه وهو تزيق السموم والمتخذ بالخل ينفع سدد الطحال  
وينفي المعدة من البلغم كبدها رطبة اجودها كبد الاوز كبد المغر ينفع  
من العشاء اكلا وكحل بطونة اذا شويت ولا يكره على حار وينفع صاحب  
الصرع وامر الصرع سكف تناوله من به صرع اذا تناوله منه صرع كبد الكلب  
الكلب كلو ينفع لمعضونه كبد الذئب ينفع من اوجاع الكبد كسك حار يابس في  
الربع جلاء الداع محلل ينفع برص الاظفار وبرص البدن والتآليل طلاء مع الخل  
وينفع ضربان الاسبان كبا حار يابس في الثانية ملطف جيد للفرج العفنة



في اللثة والقتلاع العنق واذا اسكت في الفم يصفي الحلق الاجح من البلغم الصوتي  
ويفتح سدة الكبد ويغلي ويقي مجاري البول من الرملة ويخرج حصى الكلى  
والزلق ماصعه بلده المران عند الجماع ويدد البول ويسك الطبع ويصفي الحلق  
يقطع البلغم وينفع الشرى الابيض شراً كبيراً حار يابس في الثالثة ما لطف حاد  
ينفع البرص خاصة ما لم يمتد التار واذا اخط الصمغ البطم قلع الامار القوي  
يكون على الجلد وبالحل على البهق وعلى الجرب المشقج والثوباء ويدبر الطبت ويضاً  
الحيون اذا التئم وتجس الزكام بحوراء وبض الشعير مكان يارد يابس لبه  
نعم البدن ويرطبه كثيرا هو صمغ الشار رطب رطب من الصمغ العربي ويدخل  
في الاحمال ويقعين الامه وينفع على الاسهال ويكسر حديد كبريا جوده النبطي حار في  
يابس في الثالثة منفتح ملين للصلايات نافع من الرعشة يطبخ بالسكر واذا اسعط بعضاً  
يقى الرأس وينفع من الهنوت وعصه الكلب الكلب موان يطبخ وجرمه بحبس كثر  
حار في الاولى يابس في الثانية يحلل النفع ويفتح السدد ويكسر الاوجاع والبرص  
ينفع داء الثعلب وسقوط الاظفار وسقوط البرد والثايل والبستمانه يطيب  
التكهمه ويوافق من به عروق النساء وينفع من الزووضينق وادام الندي والحصى  
ويدد البول والطمت وبمس الحصى ويخرج المثمة ويقطع الباه ويكسر اوجاع  
الاسنان لكن بعينها ونفع الصرع بالمصر وعين ردى الصرع ومن اكله ثم لدهم  
العقرب يموت في الحال كرات حار في الثالثة يابس في الثانية ينفع من الفروج  
الحبنة ويقطع الرقان ومع ماء الشعير ينفع الدبر ويقطع الحشا الحامض وينفع  
من البول اسير كلاً وصناداً او يحرك البناء وينفع من صلابه الرخم وانضامها اذا

الاظفار

جلت

جلت المرارة بطبخ ورقه ويدد البول والحصى كرسنه حار في الاولى يابس في  
الثانية جال مفتح يطلى على البهق والكلف والامار ويحبس الكون وتلين الصلابات  
وينفع من السعفة والثآليل الفاسق ويفقطع ويطلق الطيبه واذا الت بالشرج  
يقع من عسر البول ويسكن التجر والمقض ويضمد مع الشارب على نفث الاماعي وعصه  
الكلب الكلب والاسنان الصائم كبرين باردة في الاولى يابس في الثانية  
واختلف الاطباء في حرارتها وورقها فيها قبض ومجيد وهي سزيل رائحة البصل واذا  
رطبة او يابسة وعصارته مع اللبن يسكن الضربان الشديد وينفع من الامورام الحان مع  
الحل والاسفيداج ودهن الورد مع الورد ينفع من الحصى ومن الدوار عن بخار المرارة والبلغم  
ومن خواصه انه يمنع البخار من الرأس ويسكن الصداع ويرطبه يمنع الرعاف والمضضه  
بعصارته ينفع من القلاع والحوائث وعصارته قطوراً يسكن ضربان العيون وينفع  
من الحفقتان من حرارة ومع لسان الحمار ينفع نفث الدبر وهو يمنع من القي والجثا الحامض  
بعد الطعام ومغلول يعقل ومع المينج يسهل الحيات كما زك بارد في الاولى  
يابس في الثانية قوى القبض يقوى اللثة المسترخية وينفع من الثور كثر بركت  
حار يابس في الثانية الطيف يقطع شهوة الباه والجماع كل احمدها كليه المجدي  
وهي معتلة الحار واليبر تحبس الطبع والحائط للثولامنه ردى وهي عشرة الانهضاً  
لا يصلح للاكل كماه باردة رطبة وماؤها مجا والعين وذلك يقل عن سيدة  
المرسلين والمخبر الصادق عليه السلام قال والكماة من المروما وها جلاء العين  
مكشري بارد في الاولى يابس في الثالثة يقوى المعدة ويقطع العطش والصفراء واكلة  
بعد الغذاء يمنع الاجح ان يترافى الى الرأس ويقوى القلب وينفع الحفقتان من حرارة



كما دبر يور حار يابس في الثالثة مطلق محل ينفع من السعال المزمن وينضج الطحال  
 وكلما عوق كان أجود وينفع في ابتداء الاستسقاء وبدر البول والحيض ويصعد  
 نهوش الهواء ويخمد الحنين كما قيطور حار يابس في الثالثة مفتوح جدا وخاصة  
 للأعضاء الباطنة ويفتح سدد الكبد وينفع اليرقان السوداوي إذا شرب  
 منه سبعة أيام متوالية ويبدد البول الحيز كمون حار يابس في الثالثة  
 يقتل الدود ويطرد الرياح ويحل وفيه تقطيع وقبض وإذا غسل به الوجه صفا  
 ويدمل الجراحات ويقطع الرقا مسحوقا مع خل وينفع من الدمة ويقطع الدم  
 السائل من العين وإذا وضع ومطر بريقه على العين المكشوط عنها السيل منع  
 الانضال وينفع من تفتير البول والمغص وبول الدرة وينفع النور الهول كاشية  
 هو طار حار يابس في الثانية يبدد البول والطث وفي ادمرار الماء الأحمر غايه  
 كثر بيا بارديا يابس تحبس الطبع وهو غاظم الباء نجان وايضا الهضام  
 منه كندس حار يابس في الثانية وهو حريف عطش مفرج الذاع يقطع البلغم  
 والسوء ويجلو البهق والبرص خصوصا الاسود وينفع الجرب وينفع الاذن من  
 ويدوب صلابة الطحال ويبدد البول والحيز وينفع الحصى ويسهل البلغم من الفم  
 كندر حار في الثانية يابس في الاولى حله آثار القروح والآفام البدي  
 مع دهن الور ويدخل في الاخمدة الممللة الآفام الاحشاء ويدمل الجراحات  
 الطرية وينفع القروح الخيشه من الانتشار ويقوى الرض ويقطع الرغاف  
 الحماي وهو من الادوية النافعة من ورم الاذن وينفع من قروح العين  
 ينفع من سرطانها وتحبس القيح وقشان يقوى المعدة ويحد الحلقه وترو

الدرة من التمر وينفع من الدوسطاريا والحيتا البلغية كندر زرد وهو صمغ الحرف  
 حار رطب في الاولى يعي بسهولة إذا شرب مع ماء حار سكجين على كمر وهو كالسند  
 روس بارد يابس في الثانية وهو قابض للدرة من اي موضع يسيل وهو نافع من الخفقان  
 ويقوى القلب وتحبس القيح وفيه المعدة مع المصطكي وينفع من نزول الدرة **باب الام**  
 لاذر در حار في الثانية يابس في الاولى ينفع من السهر ويسهل السوداوي وينفع من وجع  
 الخلى واصحاب الماء الخوليا لاذر حار رطب في الاولى لطيف جدا ينفع الرطوب الغليظة  
 اللزجة وينسب الشعر النثري ومكفه ويحفظ مع دهن الاربع ويخرج الحين النثري ويد  
 البول وينقي البلغم لاذر حار يابس في الثالثة يرعى الخلس من ورم في الرع ومن خواصه  
 اذا القى منه شئ في عذير التملك اطفاها ويهمل الماء الاحمر وورقة اذا ذوق وشرب  
 سهل اسهال الاقوي وهو من البيوتها لبن حليب حار رطب ويمكن ان يكون معتدلا  
 في الخرج والمرد وهو نافع من اصحاب المزاج الحار الرطب وقيل يفصم بل هو بارد  
 رطب مجلو الاثار السخنة في الجلد طلاء ويسهل اصحاب المزاج الحار اليابس رطباً وينفع  
 من الجرب والحكة وتهيج آباء واللبن المطبوخ الملقى فيه الحديد الحماة والمخاض  
 الحماة يعقل النطير وينفع من الحج وشرب الادوية القنالة والنموم وخصوصاً من شرب القنار  
 والارنب الجري وحار القنار وبرد عقل من سقى النبع لبن البقرة كسر الالبان دسومة  
 وغلظاً واكثرها عذاء وابطاها اخذار لبن اللقاح وهي النوق اقل الالبان دسومة  
 وهو رقيق جداً ما يلايحت سدد الكفين من الالبان لعلة جيد وينفع الرهول  
 والاستسقاء وهو سريع الاخذار على المعدة واقل غذاء من سائر الالبان لبن الماعز  
 معتدلاً لثديته والحيشه ينفع من النوازل وقروح الحلق والنيان عن نسر والسعال



والنعم والوسور والثل والغرفة به ينفع الخواشق واورام اللهاة وينفع قروح المثات  
لبن العاج غليظ كثر الخيشة ينفع من نفث الدم وقروح الرية ويتدارك صر  
الجراح ويقوى على الباء وينفع من الادوية القنالة والزجير وقروح الامعاء <sup>لبن</sup> الجبل  
قليل الخيشة والزبد قريب من لبن التوت في النفعة لبن الانث قليل السموة رقيق  
لشدا لسان واللثة واذا تمضض وهو للسل والعال ونفث الدم اذا شرب حليبا  
احين يخرج من الصرع وينفع من الادوية القنالة وينفع من السموم والزجير وقروح  
الامعاء <sup>لبن</sup> النساء يدر البول وهو تيارا للربا الجري وينفع من التمداد اخلاط  
والعين ومن حشونة العين خاصة مع ياقوت البيض وينفع من التمداد الشرب حتى يخرج  
من الشدة من امراة صحيحة البدن معتدلة المزاج وينفع من اورام الاذن الحارة وقروح  
لبا بارد رطب بحسب الجسم ويصلح مزاج الكبد الحار وهو بطي الاخذار لبن البنوعا  
ردى عند الدم وان وقع منه ثقل على البدن احرقه ويفطره وقرحه ويدوى في الجمل  
في الماء الشديد البرد بالاشياء الباردة لبن اللافية هو اسلم من سائر النواعا يسهل  
قويا ويقوى الصفراء وينفع الماء الصفر لبلا ب حار يابس في الاول ينفع من الصدا  
الزمن والصدور الربية والريوسد والكبد وورقه بالخل ينفع الاحصا الطحال ويسهل  
الصفراء المحرقه لبان هو الكبد وقد ذكرناه لنبه هو اليقه اجون التايل ينفعه شهيد  
الضلع الطيب الرائحة وهو حار في الاول يابس في الثانية ينفع وينفع للجربا الرطب  
واليابس ومن الاشياء السعال الزمن البليغ ويصفى الصوت الاسخ وتلين الطبع <sup>لبن</sup> و  
بغير ادى ويدخل في البول كالحامان رطبة كثيرة الغذاء يولد الدم ويصل  
بعضها عن بعض في ذلك اجودها المتوسط بين الثمين والمهزول لحم الحمار

نافع

بلغم

هو من افضل اللحوم واجوده لحم الحمار رطب في الاول لجيد الايدان المعتدلة  
يولد عددا كثيرا رطبا ولحمه المحرقه ينفع للسهل الحيات والعقارب والحارن ومع الشرا  
العض الكلب الكلب لحم النعاع اقل حرارة ومنعاس لحم الحمار لحم الجدا اقل فضا  
من الحماران والرضع منها من لبن محمود جيدة واجوده لحم التود منها وهي احف والذ  
الانضمام نافعة لمن يحتاج به التاميل والشتور ويولد ما صالحا معتدلا بين  
اللطافة والغاط لحم الماعز والسر ووي عسر الانضمام ردى الغذاء يولد ما سودا  
لحم البقر ينفع من سيلان المواد الى المعدة وقروح يعقل البطن وهو من اغذية  
اصحاب اللد والتعب عسر الانضمام غليظ الغذاء ويولد امراضا سوداوية لحم العجل  
خير من لحم البقر والكباش تولد منه دم صالح ويصلح لاصحاب الرياضة لحم الخنزير  
الحوان اجود من لحم غير الحيوان اذا كان حيوانا من اجده يابس واجود جولى الضان والماء هو  
اقل حرارة من لحمه سريع الانضمام يولد ما معتدلا في رطب البدن وتلين الطبع لحم الغزال  
حار يابس ينفع الفولنج والقالج ويصلح البدن الكثرة الفضول لحم الدب حار يابس ينفع  
اصحاب الثفر ووجع المفاصل ولحمه الشوى جيد لفرج الامعاء وهو يعقل الطبع  
ويدبر البول لحم الابل سريع الاخذار يدر البول لحم الكاسر الحار والحم البوشية  
حار يابس في الثالثة عسر الانضمام لحم الخنزير شديدا لاسنجان يصلح لاصحاب الكد الشدة  
الرياضة القوة لحم السباع وذوات الخالب ينفع العين ويقويهما وهي جيدة للبواسير  
لحم الاهلية ردى الغذاء يولد السوداء وهو رداء من سائر اللحوم لخل يصلح لاصحاب  
العيب الشديد والرياضة القوة لحم ابن عرس ينفع من الصرع والسموم الشربة لحم  
الشتور ينفع من اوجاع البواسير ويحل الكلى ويزيد في الباء وينفع من وجع الظهر

لحم خيل



لحمه انفقور يري في الباه والنبي خصوصاً سرتة وكلاهما لحم الحمار يوافي  
 الانسان المعتدل المزاج لحيته النديس بالفارسية اسليج باردة في الاولى بابة  
 في الثالثة ينفع القروح العنيفة واصالها يحلوسح الاذن وينفع قروح الاعضاء  
 وتجدر البطن ويصلق الجراحات العظيمة لرائق الذهب اسم الاشجار حاد قابض معفن  
 لذاع ليرتد الكدم يذوب الكرم ويداوي به الجرب العشرة الامهال لسان الثور  
 حار رطب في الثانية يزيل قلاع الجرب الحبيب الفم وهو مفرج للقلب مقوله  
 ينفع من الخفقان والعلل السوداوية لسان الحمل هو نبات يشبه لسان الحمل ياد  
 يابس في الثانية يمنع سيلان الدم ويابة غير لذاع ويعلق اصله على عتوض حار  
 الحمار فينفعه وهو جيد للاورام الحارة وخروج النار والتملة والشرى والفتنة  
 والنار الفارسي وداة الفيل والصرع وماء ورقه ينفع من القلاع ويوضع على  
 الكلب الكلب فينفعه لسان العصافير وهو ثمرة شجرة يشبه شكل لسان  
 حار في الثانية رطبة في الاولى ينفع من الخفقان ويبرد في الباه لعله يبريه  
 هي كالتمر بخان كذا ان يابة في الثالثة لها بات يختلف فاعلمها حب  
 اخلاط امزجة ما يتخذ منه اللعاب ويحب امزجة الاشجار قوية منضجة  
 محلاة بحلو الكاف والنم ويحلل الدم الميت لفاح يمي بالفارسية شارب بارد  
 رطب في الثالثة يقلع الكلف والشران اخلاطه المراء قطع ترون الدم وشمه ينفع  
 من الصداع الحار ويولد ويتورم والاكثر منه شمه يورث الكثة لف الكروبيمي  
 بالفارسية عسل الح كرم ينفع من الصداع الحار ضارداً ويقطع الاسها  
 مع الزمك صماداً على الجرب ومضغه يفوق الله الشجره لك هو جمع

ويسكن

يشبه الحنظل الركيحة حار يابس في الاولى ينفع من الخفقان والاستسقاء واليرقان  
 واوجاع الكبد ويضويها ويفتح سدها وينفع المعدة لوبيا بارداً يابس والماء  
 المطبوح فيه اللوبيا يدر الطمث ويبقي دم النفاس ويبرد البول ويحبس البدن  
 ويخرج المثية اذا احتست والحين الكيت لوز حلو اوجده الكبار الدهن وهو  
 حار رطب في الاولى يعدو غذا متوسطاً بين القلح والكثرة ويهي وسويقه  
 ينفع من السعال اليابس ونفت الدم وينقي الصدر وتلين البطن سيما اذا كان  
 مع النير وينفع من عضه الكلب الكلب لوز حار يابس في الثانية ومن خواصه  
 برانقل الثقل اذا طلى ينفع الكفة ينفع دهنه من وجع الاذن من برد وينطفئ  
 النار اذا اعتربه الحار ويقوى البصر وينفعل مع النشاء النفث الدم ويفتح  
 سده الكبد والطحال والكلى وينفع من الجرب والحكة ويعين على نفث الاخلاط  
 الغليظة من الصدر والريئة لوف يمي ايضا فلهو حار يابس في الثانية يفتح  
 السدد ويفطخ الاخلاط الغليظة للرجة ويحلل الكلف واليهوق النش وينفع الكلف  
 للقيح ويحرك الباه لولو اوجده النقي الابيض الكبير وهو بارد يابس يقوى القلب  
 وينفع الخفقان والعصر ونفت الدم وينفع من قروح العين وينفها ويحفظ  
 صحتها ليموت شر حار في الثانية وحامض بارد يابس في الثالثة وجبه بارد  
 يابس في الاولى ومنافعه كنافع الاورام لوف بارد رطب في الثانية وبرده اكثر  
 من برده التفتح وينفع من الاورام الحارة ضارداً او من الشرج وهو منوم يكن  
 الصداع الحار وينفع كثره الاخلاط ويكسر شقوق الباه **باب السيم**  
 ما يشا بارد يابس في الاولى قايض ينفع الاورام الحارة وابتداء اليرقان ويقوى العين



وينفع من الورد مع ما يزيدون حار يابس في الدرجة حار منقى ينفع الهنق والجر  
جلد وبقاع الحشريات مع العسل طلاء وللجرب ويسهل الماء الكافور  
لما حود رطباً ويسهل الحيات وحبال الفزع وينقى مع الشرباب المشق للموادم حيثما  
باردة يابسة في الثالثة ينفع الاورام الحارة جلداً بياض العين وبياض الاظفار  
ويجعد البصر واصله ينفع من الرقن والمعه وبقعه او مراد ما يبرق حار يابس في الثانية  
ينفع من الاستسقاء والقولنج والمفاصل والنقرس وعرق النساء ما بهي زهرج حار  
يابس في الثالثة ينفع من النقرس ووجع المفاصل والنساء ما هو دانه حار يابس في  
الثالثة من النقرس ووجع المفاصل والظفر والورك ومن خواصه انه اذا طح في  
غدير التمسك لطفاً سكر ما يترك في الاول في الطوبى واليسر ويكوى  
محمودة ينفع من السعال والحصى العيون والانهار الماء لا يعد ويدل على انه شح ولا  
ينعقد بالطين بل يندرق الغذاء اجوده ماء العيون الشرقية واجود المياه ما يخرج  
بدن من اودية ولو مقابلة الشمال ويحرق على الحصان والطين الصالح ويرطب  
ويكون صافياً خفيف الوزن عديم الطعم والرائحة يخزن سريعاً عن طلوع  
الشمس ويبرد سريعاً عن غروبها ويخدر عن المعدة سريعاً ويخفف ثقل المعدة  
وهو بارد رطب ورطوبته في الدرجة الرابعة والمقدار المعتدل منه ما يوق  
الغذاء برفق وبوصلة الى الاعضاء فيحفظ رطوباتها ماء المطر اجوده ما يكون  
ضيقاً ومن سحاب راعيد وكان قطره قليلاً قليلاً واجوده مياه المطر  
واخفها وزناً وهو اقل برذا من ماء العيون وينفع السعال ويبرد العرق ماء  
بارد اجوده العذب اللذيذ وهو مبرد فان استعمل به يخزن بالعرض ليكشفه ظاهره

والخضار الحارة الى داخله وكذلك كان الاستحمام به بجود الهضم وبرد ويرطب وينفع  
التخلل والسيلان ويفوق القوي الاربع اذا كان باعتدال ويقض بالقوي الاربع  
الحاذية والماسكة والمهاضمة والنافعة ويفوق الشهور ويحد اللون ويهضم بالمعدة  
على الغذاء واليسر من شره يكفى من يكن العطش وينع الدم عن السيلان وينفع للمقاومة  
ويحفظ الصلابة ماء شديد البرد اذا جرب على جوف الواضع التوتيت منها الدم يقطع  
واذا استعمل به ينفع اصحاب الابدان المتخلخلة ويسكن الوجع وهو ردي الصمداع وقبضه  
الريزية ما مبرد بالجر والثلج يبرد الكبد والمعدة الحارين وينض الشهور ويفوق المعدة  
ما حار اجوده الغاير العذب اللذيذ الطراوة وهو حار بالعرض يكره طرية النافض اغشاه  
به وينفع الصرع واورام الحلق واللهاة والصرد ويجلو حيل المعدة ويطلق الطبع اذا  
صادف خلطاً وحضواً اذا شرب مع شكر او عسل ماء شديد الحرارة اجوده ما لا يفيض  
حار وهو حار بالعرض يخزن كثيراً ويحدث الغث والصفو يفسد الدهن وينيب اللحم  
ما له اجوده وهو حار يابس يخزن ويخفف ويطلق الطبع وينفع الجرب والحكة والفواق  
والفالج والحدود واورام الثدي ماء البحر حار يابس ينفع من السفوق العارضة من البرد  
واذا اغسل به قبل ان يتفرج ويفضل القمل ويحلل الدم المتعقد تحت الجلد وينفع الجرب  
والحكة والقواشي والقالج والحدود واورام الثدي ويحقن به للفضح الجالوس فيه  
ليكن لسعة الا فني ساير الهولم القتل ماء كدر لا يصلح فيحدث الحفاة في المشاة  
والكلبي تندرك ضرره بالجلد والثوم ماء رقيق وماء كريت وماء قارضة المياه اذا استعمل  
بها ينفع اليرقان والشلل المتعلقه واورام المفاصل والصلابات والجرب والفواق  
وينفع من اوجاع العصب الباردة والاستسقاء جلوساً فيه وشرباً ماء شبي ببرد ويخفف

العام للبرازة

للشرب



وينفع الاسقاط وتوف اللحم وقيامه ونفثه والذب والواسير ويحدث القولنج والمغفر  
 ماء نظرون هو الذي يحرق على العادن النظر ون يطلق الطبع ماء ريق هو الذي  
 يحرق على معادن الزئبق ينفع الحكة ويفضل القمل ماء حديد هو الذي ينفع من معادن  
 الحديد وهو سخن ويحرق وينفع المعدة والطحال ويحبس البطن وينفذ الاعضاء  
 ويفويها وينفع نفث الدم ما حيدى هو الذي ينفع من معادن النحاس ينفع الغم والاك  
 والطحال والمعدة ورطوبات البدن وفناء المزاج ماء قضى هو الذي مع من معادن  
 الفضة يبرد ويحرق باعتدال ماء بيل من عند ان الكرم ينفع من الحرب ونفث جوى  
 الكلى والمثانة محروث هو اصل الاخذ ان حار يابس يقين الكضم وينقى المعدة والامعاء  
 ويحلل الرياح محلل حار في الاولي يابس في الثانية حلااء محلل مسكن للاوجاع ينفع  
 من اوجاع الحاضنة والظهر وينفع الحضاة واللثة الباردة ويدد البول ويحلل الدفوا اذا  
 باليد مع الذال انخاس مع الدماغ وانعمه ووافقه مع العجل والابل شحم البقر شحم الضأن وهو  
 حار رطب سخن يملئ كثيرا الغذاء جيد للصلابات ينفع من صلابة الارحام وتلين الاعضاء  
 الصلبة يابسها وينفع شقوق اليدين والجلد يخضب بده رطب ينفع الامرسة الحارة الياء  
 والمعدة الحارة اليابسة ويكسر العطش والنعب مرجان يقارب اصله في مزاجه ومنها  
 وهو الياس من زنجفر حار يابس في الثالثة محلل مفتح ملطف ينفع من الشرى البلغمي والعروق  
 والمغفر ويضربه للسمع العقرب مع الخمر حار يابس في الثانية لطيف محلل مسكن  
 للاوجاع البلغمية والرياح ويفتح السدد البلغمية حيث كانت وينفع الصداع البارد  
 حار يابس في الثالثة مفتح محلل للرياح ويحلل اثار الفروج بطيب النكهة اذا امسك  
 في الفم وينفع الاورام البلغمية ويكسر العظام الغاديت مع الخل ينفع القوبا ويحلل اثار الفروج

العين ويحلل المعدة في العين ويدد الحيض ويخرج الاخنة ويسقي مع الشرب للسمع العقنة  
 واللثة مرشش آسيمي بالفارسية سنك روشناسى اى حجر النور لغعه الصرحا يابس  
 في الثالثة فيه قبض واسنان واضاح وتحليل الاورام وما لم ينعم دقه لم يظهر  
 منفعة وينفع اذا طلى بالخل على الهرة والبرص والنسر وينقى الشعر ويجعد مراد سخن  
 بارد يابس طيب رائحة البدن والاباط وينفع سحج الفخذ ويحلل الكلف والاثار السود  
 والدم الميت واثار الحدي وينبت اللحم وينعم عروق الفروج حار رطب وفيه  
 قوة مفترجة يحرقه محلل النخ ويفتح القدد وينفع من الصداع البارد ووجع الحلق  
 وينثر الشوش مع الشرب مرارات المرات كلها حارة يابسة ينفع من ابتداء  
 الماء والانتان بعد نقيته البدن والرش وككها يطبق الطبع مرارة الطيب تنفع  
 للعين من مرارات دوات الاربع مران الحمار الوحش يقيع التوشه واثار الاورام  
 طلاء مران الذي ينفع التشنج والكران مران لبقر اوى من مرارات دوات الابع  
 شحم الذي تم الماعز شحم الضأن ولجوده هاس ثور عوان يفتح افواه البواسير وهو  
 وهو تزيق السموم والنور وينفع داء الثعلب اللؤلؤ والنبور الطرية في الاذا  
 والتكريم ومران النيسر الحلى تزيق للنهوش مرارة الغنم ينفع من الصداع الشقيقة  
 مرارة الحنظل ينفع من قروح الاذن مرارة كلب الماء سم مرارة الاسد ينفع من  
 اوجاع القلب الدماغ مرارة الفصح والبارى الثعلب كلها حارة يابسة  
 ينفع من ظلمة العين وابتداء الماء والانتان مرارة الكركى اذا سعط به مع ماء  
 المرزنجوش ينفع اللقوة مرارة الكبش ينفع من اوجاع الاذن مرارة العصفور ينفع من  
 اثار الفروج التي في العين ومن الجذام اذا شرب المجذوم منها مرارة النمر والاغفر



والأرباب كلها سموم قاتله مرارة التخميد ينفع الاذن يقتله مع دهن الترخيد  
قطر المشكر حار يابس في الثانية يقوى الدماغ المعتدل والعين وتفت رطوبتها  
وبجلو البياض ويقوى القلب ويفرحه ويذكر الذهن وينفع من الخفقان وهو  
ترياق السموم خصوصاً لليبس سحقونها هونيد القوارير حار يابس يجلو آثار الشر  
مشرب بار رطب في الثانية ينفع المقدم منه يسكن العطش وينفع من الشدة  
الحار مشكط اشبع حار يابس في الثالثة يخرج الرطوبات المزجة الصدر  
وشربه ينفع من الغثي والكرب ويد رطبت ودم الثفان ونفس الحصى من الكلى  
والثلاثة ويخرج الاجنه شرباً حار يابس يجمع الصفراء ويشتهي الطعام  
مضطك حار يابس في الثالثة ينفع من الورم الشاعية والجرب حتى حرب الموال  
ويجبر العظام المكسورة ومضعه يحلب البليغ من الراس وينفع السعال البلغم  
الدم ويقوى الكبد والمعدة ويسق التثوق ويحرك المشامع وهو الطين  
الاحمر باردة في الاولى يابسة في الثانية يدمل الجراحات ويقتل الدود وتحبس الطبع  
جداً وينفع من اوجاع الكبد من الاورام الحارة طلاء مغاث حار رطب في الثانية  
مستن ينفع ضماد اللوف والكبر والتقرن والدشبد والصدأ باويحك الباه  
خصوصاً بزن مقل بارديا بيس في الثانية ياكل الكرم الزايد وينفع من الجرب المنفج  
والحكة البلغمية وينفع اللثة المستخنة ويسهل خروج الثفل والخذار الطعا  
وينفع من اوجاع المعدة الباردة ويسهل البلغم العفن والحام والسود امح هندك  
حار يابس في الثالثة ملوخيا هو حار يابس من الحار يابس بارديا في الاولى رطب في الثانية  
ينفع من الصداع واوجاع العين والالتهاب والصدر والمعدة وسيلان

الطبخ واختلا الكد من كل طل ينفع على شجر او حجر يجلو وينعقد عسلاً ويجف  
جفاف الصمغ كالتخشت والترنجيز والمعروف بالسن هو الذي ينفع على شجر  
البوط وهو حار في الاولى معتدل في الرطوبة واليبس ينفع من السعال الرطب وهو جيد  
والرئة ويجلو رطوبتها وتلين خشونة ما من حار رطب في الاولى يلين ينفع خشونة  
والحلق ويجرك الباه وينفع المثانة ويغذي كثير اوريد البول وتلين الطبع موميائي  
حار في الثالثة يابس في الثانية لطيف محل ينفع الاورام البلغمية والحلم والكسر السفة  
والضربة والفالج واللقوة والصداع البارد والصرع وينفع نفت الدم من الرئة وينفع  
من الحنق ووجع الحلق ووجع الحار يابس في الثالثة ينفع من اوجاع المفاصل والكبد الباردة  
شرباً وطلاء وينفع من عسر البول شرباً وضماداً ومن اوجاع المثانة والرحم والمفض  
والنفخ سبعة سائلة حارة يابسة مسخنة يلين وينضج وينقي الدماغ وينفع الجذام والسعال  
والركام وقرحة الصدر ورطوبة المعدة ويدخل في شرباً يابس حار يابس في الثانية  
محرر كال وخصيته انه يقتل الفضل خصوصاً مع الترخيد فيفتح حار رطب ينفع وجع الظهر  
وتعير على النكت **باب الثور** نارجيل هو لب الجوز الهندى حار في  
الاولى يابس في الثانية يزيد في الباه ويغذي عداً كثيراً ينفع من تفتير البول وكدرته  
ودهنه جيد للبواسير والغيوم منه يقتل الدود ويعمل الطبع نارج قشر حار يابس في الثانية  
حماضه بارديا بيس في الثالثة حار يابس في الثانية وهو محل التراح الباردة من الدماغ  
وهو الطنف من الانرج وشبهه في جميع احواله نارج حار يابس في الثالثة يفتح الكبد ويقل  
في اذوية الهمى والبرص وينفع من بلة المثانة والمعدة وتلطيف الغذاء ويكن الغشيان



وينفع المعدن والكبد الباردة ومع الشراب يدر البول ويخرج الحصان ويبقى الكلى  
والشانة وينفع من الحمى الغنيفة نامة مثل هوانغ غيت حار يابس في الثانية لطيف جيد  
والكبد الباردة وتلطيف الاخلط الغليظة ناردة هو السبل الرومي حار يابس في الثا  
نيت هذب العين اذا جعل في الاحمال وهو يدر البول والحيض وينفع اوامر الرحم  
جلوسا في طمحه يتوارى يابس في الاولى والحامضة اقل برءا وهو قابض يقوى المعدة <sup>يعقل</sup>  
الطن وينع الزف والانهال الكاين من ضعف المعدة نحر حار يابس في الثالثة  
يسو الشعر ويهدم الجراحات رباط اللحم لا يدويجد البصر ينفع من خشونة الاجفان  
وصلايتها ويسهل الماء الاصفر حار يابس في الاولى فيها جلاء وتلين وبقية  
كثرة وتلين الصدر وحوما الحول الخدر مباحها ويحلل الرباح والبغيم  
وذا الكبد الموضع الذي فيه رباح يحللها نرجس هو العصر واجوده المضاعف معند  
في الشعر واليبس يفتح سد الدماغ وينفع من الصداع عن رطوبة او سودا واصله ويصله  
يحد من الفقر ويحلل البول والتلبس وهو طلاء مركب من حار يابس في الاولى  
منقى ما طيف ينفع من برد العصب ويقتل الديدان في الاذن ينفع من طينها وورديها  
ويفتح سد المخين ويسكن القي والفواق نادر يابس في الاولى اجوده المش لا يبيض  
ينفع من الكلف طلاء وحسه ينفع من السعال وخشونة الصدر والحلق وقصه الرية  
ويهدم القروح في العين وغيرها وينع من انصباب المواد التها ويخفف قروحها وينع  
الانهال الزمن نظرون هو البورق الارمني حار يابس في الثانية ينفع من القولنج الشديد  
المبرج ويرق الاخلط الغليظة ويقلع بياض القرنة نفع حار يابس في الثانية  
وهو الطف البقول الماكلة جوهرا اذا طرح منه طامات في اللبن لم يخف وعصارت

نقطع <sup>نقطع</sup> لان الدم من الباطن واذا دلكت به خشونة اللسان وازالها وينع قذرة الدم وتوفه  
ويضمده يعقد اللبن في الثدي ويسكن ورمته ويقو المعدة ولسنها ويسكن القوا  
الكاين عن امتلاء ويضم اذا احدمه اليسر وينفع من الفض وعضه الكاين  
نقط حار يابس في الرابعة لطيف محلل يفتح السدد وينفع او حار العذك والمفاصل <sup>الورث</sup>  
والفالج وبياض العين والماء النار فيها ومن الزهرا والسعال المزمن وينفع من السوس  
طلاء ويخرج الحجد الموق والشية الخبيثة ويقتل الدود وجب الفرع نكس حار محقق <sup>ينفع</sup>  
المصرعين واصحاب البلغم الرطوبه وهو قليل الغذاء يخاف منه القولنج نون حار يابس  
يقطع زف الدم ويحلل اللحم الزايد ويهدم القروح وينفع من جرق النار جدا اذا جعلت  
مغسولة محف من غير لدغ ونشادر حار يابس في الثالثة ملطف مذهب ينفع من بياض  
العين ويشل الهامة الساقطة وينفع من بواخناق الباغية اذا فتح في الحلق مع ادوية  
آخرون في الفجر حار يابس فيه قبض وجلاء محرقه ينفع من الاورام الخبيثة واذا غسل بعد  
حرقه حر هذب العين وابنته وينفع من قرحها ويلزق الجراحات الدامية نوى <sup>هليلج</sup>  
الكاين حار يابس في الثانية من عسر البول نوى الاصيل اصفر حار في الاولى يابس  
في الثانية ينع الزف ويحلل الكلف والبرق وينفع داء الغلب والجراحات الرية  
في الاجضاء الصلبة والقروح العضة ويخرج البول وينفع من سعال الصبيان وكذلك  
عصارت **باب الوافر** وبر لا ينبت اذا خشي به الشرايين المحرقة الصبر ودقا  
الكندر وبياض البيض مع الزف وح حار يابس في الثانية يصفر اللون وينفع من البرص  
ولحمه والتشنج ووجع الحنجرة والصدر والكبد الباردة وضاربة الطحال والمفص والفتق  
ويدر البول والحيض وينفع من لسع الهوام ويقالع البياض من العين ويحلل الظلمة عن الطوبه



الحلدية ودع هو كاصدق في قوينة بارديايس في الثانية يجذب السلو والثو  
ويغلق الثاليل سحقا واذا احرق جديا ينفع من بياض العين وخشونة الاجفان  
وقروح العين وحرق النار وورحاريايس في الثانية وهو شجر احمر فان يشبه سحقا  
الزعفران يخلط من اليميل الطيف يخلط ينفع للكبك المرطلا وينفع او جاع الكلى والثانة  
الباردة ونعت الحصاة مهمما ورق الحوخ حاريايس يقطع رايحة الثوم اذا طلى واذا  
قطر مرق في الاذن يقتل ديدانها وتقتل ديدان الطير اذا صندت به السم ورق  
الطريق حاريايس ينفع من شدة العطش وبكدره الطحال ويقوي الكلى السخنة ورق الغار  
بارديايس ينفع من شدة العطش ويقلل من الحارق وورق الكرواذاق ناعما وضمة  
للصداع من حرارة سكره ويضمد الحوق مع الكولمك فيقطع الاسهال ويقوي الكلى  
المسخرية ورق الشرح حاريايس قوي القبض رمادة ينفع من حرارة التادرورا ومن ساير  
القروح الطبة يقوي الكلى المسخرية ويضمد به الاورام الحارة ورق البلوط بارد  
يايس يسهل الحارحات ويخفف القروح العسرة اذا مال ورق التيزون حاريايس  
في الثانية واذا احرق قام مقام التوتيا في ادوية العين وماؤه المطبوخ من القلا  
اذا امسك في القم ورق الكبر حاريايس يخلط الحنظل زير صناد ويطلى به القواي والثور  
ورق الحنظل حاريايس في الثالثة يسهل السوداء والبلغم وينفع المايلخوليا والصرع  
ورق الاجاص ان يغرس بها المعجور عنه قطع سيلان المواد الى اللهاة والحلق  
ورق الاربع حاريايس يخفف وتحليل وعصارتها اذا شربت تفتت من طوبه  
المعدن وبردها واذا مضى طيب النكهة ويقطع رايحة الثوم والبصل ورق النوش  
مع ورق الكرم بحض الشرح اذا طبخ وبضمض بها ينفع من وجع الاسنان وورق

مخفف ينفع من البشر الكاين في القم ورق الغار حاريايس في الثالثة تفتت حصى وينفع  
من سدة الكلى واذا طبخ محل ينفع من وجع الاسنان وورق الرق بارديايس يقوي  
الشعر وينع من انتان ونجس الاورام وفيه تحليل وورق شجر البوق يقوي العظام  
الواهية ورق الحنظل بارديايس ينفع من اختلا الكلى وتورمه ونقشه والاسهال  
الذي من صغف المعدة والكلى من رطوبة وورق حاريايس في الثالثة  
شديد القبض يخفف تخفيفا قويا ورق السوس معتدل في الحار والبرد وتخفف  
القروح والثور ورق الحنظل بارديايس عصارتها ينفع من اوجاع الطحال وضلة  
وسدة ويسهل الصفراء المخزقة والسوداء والبلغم وينفع من التافض ولحم  
العقرب ومن احتراق الجسم والمفاصل والنقرس ومن الكولمك القتالذ وورق  
المازبون حاريايس في الثالثة يسهل الماء الاصفر والظوى البليغة ورق الكشي حار  
يايس في الثانية يدخل في المراهم وورق فارسي هو الورق الاحمر وهو غير شبيهه الاجر  
منه جوهر مائي وجوه راض في حارة وقبض واجوده الحوري وهو بارد في  
بارد وهو بارد في الاولى يايس في الثانية متوط في الغلظ واللطافة تخفيفه اقوى  
من قبضه مقولا لعضاء الباطنة واللثة والاسنان ويصلح العرق اذا شغل في  
الحام ويقطع الثاليل وينفع من القروح والحمج في المعان ويتت اللحم في الفرجة  
العبيقة ويسكن الصداع ويعطس يخرج السلي واقمعه نافعه من نقش الدم وهو نافع  
الكبد والمعدة يسكن الاوجاع السقل ويحقن بطبخه لقروح الامعاء والطرية  
منه يسهل عشرة دراهم وينفع من حصى الزرع ويايس لا يسهل واذا امسك في القم  
نفع من البثور والقلاع خصوصا اذا خلط به العدن وشحم الطري منه يسكن الصداع

الادوية

منشط

نرج



الحار ويقوى الدماغ والقلب ويحدث في بعض الناس الزكام ورد اللوز بارد يقوى  
القلب والدماغ ورد التفاح يقوى القلب والدماغ ورد السفرجل بارد يابس يقوى  
القلب والدماغ ورد الخلاء ورد الكشميري بارد يابس يقوى القلب والدماغ ورد  
الخبيزي حار في الاول معتدل في اليسر شدة ينفع الدماغ الباردة الطيب يحلل الرياح الغليظة  
وما في البطن اذا اشتربا دليلا واسقط الشية ويحلل اورام الرئة اطلق على العنا  
ورد الباقي بارد طيب يسكر الحار في العارضة للدماغ ورد العوسج بارد يابس يابس  
ينفع من الاستطلاق وضعف المعدة ونقص الدم ورد الحشيش بارد طيب يسكر  
الحار في اليسر العارضة للدماغ واذا صمد به الرأس ينفع من السهر ويومر ويكر  
الصداع الحار ورد الدقلى حار يابس فعلة قريب من ورقه ونفخ الحما فائل وهو  
من السموم وسمه هي ورق النيل حار يابس جدا يحصب الشعر ويخ الاذن ينفع  
من الداخس ويطلق على شقوق الشفة ويخ كوراك يابس حار في الثانية يحدث  
الشوك والتل ويخ الحما ينفع من السقط واورام الشدى وقل هو المقل وقد ذكر  
**باب الهباء** هيب هو شحم الخطل وقد ذكره ارحسان حار يابس في الثانية  
يرقق ويلطف هيبا باردة طيبة في آخر الاول يفتح سد الكبد والعروق فيه  
فيض ليس بشديد وهو يبرد طلاء مع اسفنداج الرصاص ويصمد بها التفرس وينفع من  
الحار صمدا او يصمد للخفقان مع دقيق الشعير ويسكن القيان وهيجان الصفراء وحرقان  
المعدة ويعقل الطبع وينفع من حمى التبع ولسع العقارب والهوام والزناير والحيث  
وسام ابر صمدا مع السوفور ياقون حار يابس في الثانية محلل ملطف لاورام صمدا  
وورقه ينفع من حرق النار واذا الجفح يفع عروق النساء مشروبا بشارب ويدد البول والميف

ومثله يسهل المرء ويسقط الاجنة هبل ولاحار في الاول يابس في الثانية يقوى الكبد  
والعدة ويهضم الغذاء هز ارماء هو لنفع وقد ذكر **باب البياء**  
يا سمين حار يابس في الثانية لطيف للرطوبات يذهب بالكلف الصداع البلغم اذا شتم  
وينفع اصحاب اللقون والفالج ويفتح السدد وينفع من عرق النساء وكشف شمة يورث  
الصفار ياقوت اجوده الاحمر الرمان ينفع من الوسواس والخفقان وضعف القلب وينفع  
جمود الدم اذا علق على الانسان بروج بارد في الثانية يابس في الاول يابس من اريد  
قطع عضومته لفساد لحقه يشرب منه نصف درهم في شراب فانه يثبت ومن  
خواصه ان له الطبخ به العاص ست ساعات له وسلقان وبذلك يورقه  
اليس اسبوعا يذهب به من غير تفريح ويحلل على الاورام الصلبة والديلات والحنك  
وهو يسكر وجع العين المفط يوسع انواعه كثيرة وهو كل نبات له لبن دانه سهل مقطع  
والشهور منها سبعة العشر والشبوم واللاطخة والعطينا والماعود انه والمنازير  
وقطافيلون وهو الفخيكشت وجميع ذلك حار يابس في الثانية ومن خاصية <sup>نزدون</sup> الماء  
انه اذا وقع في بركة فيه ماء وسلك طبا التمت كله وينفع التوازل والثاكل والحلا  
واللحم الزايد في جانب الاطفا روليتها يحلق الشعر خاصة في الشعر ويقطع البواسير  
ويسهل البلغم والاختلاط الغليظة واذا قطعت على السر قطران جففها واكلاها  
واسهل اربها الا صافيا وكذلك في الجمل البيوعات اذا استعملت في غير وقتها كانت  
مهلكة قتاله ينظير كل شجر لا يقوم على اذ بل يسط على الارض كالطين والفرع والقشا  
ولانظر واشباهها بالبحر هو العود ينوت بارد يابس في الثانية يمنع الحلقه والامها  
ويحرك القي والقيان بغير ادع طيبة يقتل البراغيش اذا رش وهو انشا حار يابس



في الثالث سهل البلغم والله اعلم بالصواب **فصل** جميع التتالات على خمسة  
اقسام القسم الاول هو الذي يغير عن البدن ويغير البدن ويكون آخر شأنها يصحح زوا  
من البدن ويقوم مقام ما يتحلل من البدن فهذا هو الغذاء الدوائى والقسم الثاني هو الذي  
يغير عن البدن ويغير البدن ولا يصحح وامن البدن فهذا هو الدواء المطاوع والقسم الثالث  
هو الذي يغير عن البدن ولا يغير البدن ولا يصحح وامنه فهذا هو الدواء المفعل  
والقسم الرابع هو الذي يغير عن البدن ويقوم مقام بدل ما يتحلل من البدن فهذا هو  
الغذاء المطاوع القسم الخامس هو الذي يغير البدن ولا يغير عن البدن ويكون آخر شأنه  
فما هو هذا البدن فهذا هو الدواء التتالي وما استخراج علم الدريج فاعلم ان الاطباء افر  
ما هو اقل الاشياء حراة وبرودة ورطوبة وبسوسة وتأثير في البدن في الدرجة الاولى  
وفرضوا ما هو اكثر الاشياء تأثيرا وقوة في البدن من الحراة والبرودة والرطوبة والبسوسة  
في الدرجة الرابعة وفرضوا المتوسط بينهما ان كان تأثيرا قويا من الدرجة الثانية  
الاولى فهو في الدرجة الثانية وان كان تأثيرا قويا من الدرجة الرابعة فهو في  
الدرجة الثالثة والله اعلم بالصواب من المفاصلة الرابعة ونلوها المفاصلة الخامسة  
في الادوية المركبة بنويع الله وعونه **المقالة الخامسة في ذكر**  
**الادوية المركبة وكيفية تراكيبها ه ه**  
**الباب الاول** في قانون تركيب الادوية المفردة على سبيل الاجمال اعلم ان الطبيب  
قد يحتاج الى تركيب ادوية على الخصوص لعدم وفاء المفردات بحاجته كما ان يحتاج  
الى دواء معتدل فلم يجد فاضطر ضرورة الى تركيب دواء اخفى من المعتدل مع دواء ابرد  
منه لحصل عرضة او لاجل شدة المرض فلا يفيق قوة دواء واحد فيضطر ضرورة ايضا الى التركيب

لينظاهر قوى المفردة في شدة المرض او شدة قوة الدواء وكثرة غائلة وقوة ومضرة  
فيحتاج الى التركيب ليكسر قوة السمية الموجبة المضرة او الاختلال حال المرض فانه قد يحتاج  
الى دواء محققا بعض فلا يؤخذ ذلك في دواء واحد مفردة فيحتاج الى التركيب فينبغي  
ان يكون عامرا للقوى التي لا دوية المفردة حتى يعرف مقدار ما يلحق من كل دواء  
من الادوية المفردة في الدواء المركب اذا كانت الادوية ليست متساوية في حالها  
في الكمية ولا في المنفعة ولا في القوة لانه حينئذ يحتاج الى ان يلحق في المركب  
من الادوية المفردة من بعضها اكثر ومن بعضها متوسطا ولا سيما التي من الحما  
اختلفت اوزان الادوية سبعة اقسام احدها قوة الدواء وضعفه  
وثانها كثرة المنفعة وقلتها وثالثها شدة المنفعة وخفائها ورابعها وجود  
مشارك له في المنفعة من الادوية وعدمه وخامسها قرب العضو العليل  
الموضع الذي يوصل منه الدواء اليه وبعد عنده وسادسها وجود المضرة  
التي يكون في الدواء المفرد وعدمها وسابعها وجود دواء في المركب يضعف  
قوة الدواء النافع وعدمه وذلك لان شدة القوة يوجب الافلال وضعف  
القوة يوجب الاكثار وكثرة المنفعة يوجب الاكثار وقلتها يوجب الافلال  
المنفعة يوجب الافلال وانفراد بالمنفعة للاكثار ومشاركة غيره في المنفعة  
الافلال وبعد العضو العليل عن الموضع الذي يوصل منه الدواء اليه يوجب  
الاكثار وقربه منه يوجب الافلال ووجود دواء في المركب من شأنه  
ان يضعف قوة الدواء الاخر يوجب الافلال وبالعكس وجود المضرة في الدواء يوجب  
التقليل منه وبالعكس يعني بالدواء الشديد القوة ما كان في المقدار اليسير

اجلها  
اقل ومن بعضها

يجب الاكثار وقوتها



قوة شديدة وكان فعله في التبخير والتبريد والتخفيف والنظيف فعلاً قوياً  
كالقنونا والافون والفرغون وبالضعف المضاد للقوى في الفعل والدواء  
الكثير المنافع ما فيه منافع كثيرة وبالعليل للنافع ما فيه منفعه واحدة فاذن سببا  
الاكثر من الادوية المفردة في المركب سبعة اقسام واسباب الاقلال منها ايضا <sup>سبعة</sup>  
والحاصل انه متى اجتمع في الدواء الواحد سببان واكثر من اقسام المذكورة فان كان  
ما يوجب الاكثر استكثر منه وان كما يوجب الاقلال قل منه وان كان  
بعضها يوجب الاكثر وبعضها يوجب الاقلال وبالعكس يراعى الغلب والاكثر  
وان تساوى افعاله عندل فاذا علمت ذلك فينبغي ان يحتاج من الادوية  
المفردة افضلها واجودها ثم ينقذه ان لا يخالطها شيء من غيرها من الشراب والعبا  
العفن وينقها سبعة بالغة فان ذلك اصل ما يحتاج اليه من اراء النكب <sup>كان</sup>  
من الادوية اليابسة مخنخة الى الدق والسحق والتخل فينبغي ان تدفعها في هاون  
الحديد دقا فاعما بالعمامة ثم يخلها بحجر ضيق ثم يعيد دقا وتخلها ثانية  
ثم يجمع الادوية المدقوقة التحويلة بحجر ويعيدها الى الهاون ثالثا ويحقها سحقا  
جيدا حتى يصير كالهباء والغبار فان الادوية المدقوقة التحويلة اذا فعل بها  
هذا الفعل كان الفعل والافعال بينهما ثم والكل واستخاقتها في المعدة والكبد  
اسرع وينبغي ان يحن كل واحد من الادوية مفردة ثم يجمع وزنها الموصوف ثم يخلط <sup>المجموع</sup>  
وبعد الدق والسحق والتخل كما ذكرنا وينبغي للطبيب ان ينظر في الادوية فان كان  
شرابا وثنى من العصارات والصبغ فينبغي ان ينفع الصمغ في الشراب والصمغ  
حق يخل شمعها في الهاون فاعما حتى يسوى اجزاءه ويتصل فان كان الدواء <sup>مجموعا</sup>

من شأنه ان يحن بالصل فينبغي ان يختار الصل الذي لا يخالطه شيء من الصمغ ويكثر  
الصل الجيد الرائحة ولا يصبه الماء وينزع رغوته على نارها دية ويوجد لكل واحد من الادوية  
المدقوقة ثلثه امثاله من الصل ثم يد عليه الادوية السخوفة ويضرب حتى يسوى ويقع  
الى اناء من الفضة او الذهب ان امكن والا فخر حتى او كاشق ولا يلامسه بل ينزل  
له متقا مقدارا ربع اصابع وينبغي ان يخنف الاناء في الاسبوع الاول كل من يخلج  
بخار الدواء ويأمن من الغشيان وان امرت ان يعمل من الدواء افرصا فينبغي ان يلقى  
الدواء السخوف في الهاون ويصب عليه من الدواء الذي يحن قليلا قليلا ثم يدقها  
يلينم ويسوى ثم يفرص افرصا على حسب ما يحتاج اليه ثم يوضع على منخل ويحفها  
في الطل ويقلب كل فداة وغشيا لا يتكبرج ويضربون اردتان يعمل منها حبوا  
فان كان فيها ثمن الصمغ فينبغي ان يخل ذلك الصمغ الموصوف ان كانت فيها  
والافبا الماء الحار ويحن في الهاون لامل الصمغ جيذا حتى يلبس ثم يلقى عليه الادوية  
السخوفة التحويلة ويدق ويحن حتى يصير مستحوقا فان ذلك الوقت من ان يحن  
في خارج الهاون ثم يجيب ويحق في الطل والماء المطبوخا السهلة فان كان فيها  
الاحاص الاسود والحيلي والعتاب فينبغي ان يغسل او بالمالا حتى يذهب عنها الغبار  
والرمد ثم يلقى الفواكه في الماء قبل الحشايش والبرور ويطح بنارها دية ولا يكثر التكا  
حنها لئلا يذهب قوتها وان كان مع الادوية اقيمون فلا ينبغي ان يطبخ الا قتيما  
فيها لئلا ينفى ان يشد في خرقه كتان شدا غير وثيق ويلقى على المطبوخ عند الفراغ  
منه ويصبر عليه قليلا ثم يمرر ويصفى لئلا يذهب قوته وان كان مع المطبوخ سردار  
مثل الانبارج والسقونيا والزبد والسورجبان والصبر فينبغي ان يدق ويخل ويعمل



وتبيلع او يد على مقدار ملعف من المطبوخ ويشرب او لا يسهل عليه شرب باقي المطبوخ  
 وان كان مع المطبوخ خيار شنبو وترنجين فينبغي ان يلقى مع الادوية المطبوخة لئلا يذهب  
 قوتها بل ترسان في المطبوخ بعد نزوله عن النار وان اردت ان يعمل من البرور سقوا  
 حابا فينبغي ان يحضرها في قدر حديد او في مقلى بان يخن القلى سخا ناجدا وينزل  
 من النار ثم يلقى عليه البرور ويغلى مقدار يقوق رايحه ولا يلقى قلوبها فان ذلك  
 مما يكثر قوتها واما الادوية الحارة كالافليماء وحبث الفضة والنونيا والكحل  
 ونحوها فينبغي ان يدق قاجيكا ويرى بالماء ويحرق سحقا جيدا ثم يحفف ثم ييجق  
 ثانيا حتى تضر كالهبا وكذلك ساير ادوية العين فان العين عضو ذكي الحس لطيف  
 لا يتحمل من الادوية ما فيه اذى خشونة واما الحراوات السطانات للسلاوين واصحاب  
 فث لا فينبغي ان يقطع ايديها واجلها ويشق بطونها ويغسلها بالماء المالح واد  
 حطب الكرم غسلا تطيفا ويضع في كوز خرف جديد يصبه الماء ويطبخ بطيخا  
 وخطمي وملح ويضع الكوز في ثوب قد خرف فيه ويخرجه من الغدو وتوق ان يحرقها  
 حتى يصير مكلأ وكذلك يحرق البد والكهرايا وما طبخ السطانات في ماء الشعير  
 فينبغي ان يخذ السطانات الثمرية فيقطع منها الاثياب والارجل والايدي ويشق بطونها  
 ويعمل بها البلوط والكرم والملح والماء الغدبا الصافي عن اجيكا ثم يعيد  
 مرة اخرى بالماء الغدب لئلا يبقى فيها من الملوحة طعم ثم يطبخ في ماء الشعير بعد  
 فيها ون حجان **الباب الثاني في الاشربة والربوب**  
 شراب السفرجل بارد يابري قوي القلب ينشط الشهوة الساظة جدا ويسبك الطبع  
 وينع القى ويسكن العطش وينفع من الخفقان والغثيان وصنعه ان يؤخذ السفرجل

الطيب الرائحة الصحيح الكثير الماء ويفرش خارجه وينقى داخله ويدق في هاون نظيف من الحجان  
 او الخشب الطيب الطعم والرائحة ثم يعصر ويصفى ويلقى في قدر نظيف من الحجان ويؤخذ  
 بنار هادئة حتى ينصف ويلقى عليه السكر الابيض مقدار ما يحليه ويصفى برفع الماء  
 حتى او كما شرب التفاح اجوده المتخذ من التفاح الشاي او الاصفهان او الكواري  
 وهو بارد يابس يفوى المعدة والقلب ويفرحه ويفوي النفس ويسكن القى والغثيان  
 والاسهال الصفراوي وصفته ان يؤخذ التفاح الصحيح النقي الجوهر وينقى حبة من  
 ويدق في هاون من الحجان ويعصر ويصفى ويطبخ حتى يتصف ومن اراد ان يجعل السكر  
 يلقى فيه من السكر الابيض مقدار ما يحليه شراب الزمان ينفع من القى والحفظة  
 ويسكن العطش ويفوى المعدة وينع الغثيان ويسكن الصداع ويشق وصنعه ان  
 الزمان المز ويعصر ويصفى ويغلى حتى ينصف ويلقى عليه من السكر الابيض مقدار ما  
 فيه غلونه ومن اراد بالنعنع يلقى فيه حال غليانه طافات من النعنع الطري شراب الورد  
 مبرد محقق ينفع من الحمى الصفراوية والحفظة والمطرفة ويسكن العطش ويلين الطبع  
 بالعصر وصنعه ان يؤخذ ورد فارش من روع الاثاع اربعة ارطال ويصير في برنية عصا  
 ويصب عليه من الماء المغلى عشرة ارطال ويترك يوما وليلة ثم تصفى ويعصر الورد  
 شديدا حتى لا يبقى فيه من الرطوبة شئ ويطبخ في قدر من الحجان حتى ينصف ويؤخذ غونه  
 او لا بمصفاة ثم يطبخ عليه السكر الابيض اربعة ارطال ويطبخ بنار ليثة حتى يصير له قوام  
 ويصير في اناء زجاج او في غصانة جوفى والشرية منه اربع اوت وقنين من السجينة  
 بماء مارد او بلخ شراب الفواكه يسكن القى التي يحدث من المرة الصفراء ويفوى المعدن



والاجشاء وترفع الحوامل اذا اصابهن قذوف وشبه المحرورين وصنعته ان يوحدا السكر والنفثا  
 الحامض والكشري والزمان الحامض والسماق والزرع ورد والبنق والابزباريس من كل واحد  
 جرو ويطبخ ويصير بنار لينة ويصفى ويطبخ حتى يصير له قوام ومن اراد ان يحاوي يلقى عليه  
 من السكر قدر ما يزنه شراب التمر الهندي مبرد يطفى الحار الغريبة ويقع الصفراء ويقوى المعدة  
 ويسكن القي والعطش ويقوى الشهوة وصنعته ان يوحدا من التمر الهندي الملتصق الحار الجيد  
 الملح الاحمر اللون الطري من منقليفه ونواه ويجعل عليه ثمانية ارطال من الماء العذب  
 الصافي ويغلى حتى يغيب رغبه ويصفى ويطرح عليه من السكر الابيض ويطبخ بنار هادئة  
 حتى يغلي شراب اليبا ريبا ريبا يابس يقع من الالهة الصفر اوى والقي والملي الحار والعطش  
 الشديد ويقوى المعدة ويشهي العشاء وصنعته ان يوحدا اليبا ريبا ريبا الكثير الماء فيد  
 ويعصر ماءه ويلقى في قدر حجارة تطيفه ويطبخ بنار هادئة حتى يرجع الى الثلث ويطبخ عليه  
 من السكر الابيض مقدار ما يزنه ويطبخ حتى يصير له قوام الجلاب ويرفع شرابا لاس ينفع من  
 امراض الصدر والرئة الدهر وتوفه والانهال الصفر اوى وصنعته ان يوحدا حب الاس الطري  
 رطل ويرض ويلقى عليه مثلث عصف رطل ونصف ويزك سبعة ايام ويصفى ويصر في  
 ظرف زجاج ويسفل شرابا بنفخ نافع والسعال مع الحصى وذات الجنب وذات الرئة ووجع  
 الكلى ويبدد البول ويلين برفق ويلين الصدر والحجزة وهو مبرد مرطب وصنعته ان يوحدا  
 بنفخ طري من زرع الاقتماع من ويصب عليه اربعة امان من الماء المغلي عليه جيد  
 بنار هادئة ويزرع رغوته حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويبرد ويرفع شرابا لينا نافع  
 من استطلاق البطن وضعف المعدة والقي وصنعته يوحدا بر جواف ويخرج نواه  
 ويدق ويعصر ويصفى ويطبخ حتى ينصف ويرجع الى الربع ثم يصفى ويرفع شرابا لينا نافع

وننت

هذا هو الشراب  
 الذي يرفع  
 الحوامل  
 اذا اصابهن  
 قذوف وشبه  
 المحرورين

نافع من النزلات من الرأس الى الصدر والتهر وقروح الصدر والرئة ويعمل المواد الرقيقة  
 ويكسر الحصى الحادة وصنعته ما يته خشناس سمان بيض حيار ويرض مع بردها وينفع في  
 ارطال ماءه ويلقى في قدر تطيفه ويطبخ طبخا جيدا ثم ينزل عن النار وينزل حتى يبرد  
 ان يبرس ويصفى ويجعل على كل رطل من السكر الابيض ويطبخ حتى يصير له قوام الجلاب شراب الليمون  
 يابس يقوى المعدة والشهوة ويجود الهضم ويقمع الصفراء ويقطع القي ويسكن العطش والغشا  
 وينفع الحمار وصنعته ان يفسر الليمون ويعصر ويصفى ويوحدا من ماء عذبة عشرة ارطال ويلقى من  
 قدر من الحارة لطيف ويطبخ بنار لينة حتى يرجع الى خمسة ارطال ثم يطرخ عليه من السكر  
 الابيض خمسة ارطال ويعلى ويكسر رغوته ويصفى وينزل عن النار ويرفع شرابا لينا نافع  
 مبرد مرطب ينفع السعال وذات الجنب وذات الرئة والصداغ الحار ويمنع المواد  
 التي تنصب الى الصدر والمعدة وينفع من الحمى الحارة الصفراوية ويقوى القلب ويسكن  
 العطش ويزيل الهمم الكاين من حرارة وصنعته ان يوحدا من وروت النيلوفر الطري  
 رطل ويعلى باربعة ارطال من الماء ويصفى ويجعل على كل رطل منه من السكر الابيض  
 ويطبخ حتى يصير له قوام الجلاب شراب النفع ينفع من الغدق والغشيان والنفثا  
 والخالصة وصنعته ان يوحدا من النفع الطبر رطل ويطبخ بثلاثة ارطال من الماء حتى يرجع  
 الى رطل ونصف ويصفى ويطبخ عليه من السكر الابيض رطل ويطبخ حتى يصير له قوام  
 شرابا لافين ينفع من فساد المزاج وضعف المعدة وفساد مزاج الطحال والكبد  
 وجساقهما وتلين الطبيعة وصنعته ان يوحدا من الزبيب والعسل من اربعة ارطال  
 حمته ارطال وعسل من رغوته رطلان ويصر الى ظرف زجاجي ويوحدا قطر مرد  
 مصطفى فسنين روى مكدار بربعة دراهم اذخر وسادح هندي وسبل الطيب



ورد احمر منوع الاثناع وصبر وغار يقون مكد درهمان زعفران مدقوق دقا حريشا  
وزن درهم يتدفق خرقه نظيفة ويلقى في البند والعسل ويشد بالظرف ويصير في  
سبعة ايام ويشغل بعد ذلك شراب القنار بارد رطب ينفع من السعال وغلبه الدم والمآثر  
او الجذري والحصبه ووجع الصدر والمفاصل وصنعت ان يؤخذ رطل من القنار الجاهز  
ويغلى باربعه اراطال من الماء حتى يصير قوام الحلاوي رجع الى رطل ويصفى ويضاف  
اليه من السكر الطبرزد ويطح حتى يصير كقوام الحلاوي ويرفع شراب الكشري ينفع من الاسهال  
ويقوى المعدة والاشياء صنعت ان يؤخذ ككشري غير يضيح ويطح حتى ينهي ويرد  
القدر ثانيا وثالثه حتى يغاظ الماء ويصفى ويغلى شراب الغب ينفع من وجع الحلق  
وربته وقروح المعدة صنعت ان يؤخذ ماء الغب القابضه اراطال ويطح حتى يقي  
ثلاثه ويطح عليه من العسل رطل ومن التماق واصل السوس والعفص والجلد روثقا  
الاخر مكد اربعة مثاقيل زعفران درهمان مروشب مكد درهم يطبخ ثم يصفى  
ويرفع شراب الحماض بارد يابس يجمع الصفراء ويقوى المعدة والقلب ويفرجه وينشطه  
ويجوز الهضم ويقطع القي وينفع الحفان الحار ويقوى التماغ وصنعت ان يؤخذ السكر  
الابيض عشرة اراطال ويصب عليه الماء العذب مقدارها يغلى به غليات ثم ينزل  
من النار ويلقى عليه حماض الاربع مقدار ما يبرز ويضرب جيدا خشب حتى يستوى  
ثم يترد ويرفع شراب التارنج يقوى المعدة ويسكن العطش والهيب ويسكن الصداع  
الحار ويقوى الدماغ وينفع الحفان وشهوى الطعام وينفع الحمار ويقطع القي وينفع  
الصفراء صنعت ان يقشر التارنج ويعصر ويصفى ويؤخذ من مائه عشرة اراطال  
ويلقى في قدر حبان ويطح بنا رليه حتى يتصب ثم يلقى عليه خمسة اراطال من السكر

ديغلي ويكشط رغونه ويصفى ويرفع الى آله حتى يشرب الاربع نافع من ضعف المعدة  
والحفان يؤخذ وروت الاربع الغض الطري موحا من القنار بخرقه خمسين ورقه ينفع في  
مثلثا وجهودي ثمانية اراطال سبعة ايام ثم يصفى عن الورد ويلقى عليه عسل مشرو  
الرغونه من واحد ويضرب ضربا جيدا ويصر في ظرف زجاج او غصار ويشغل عند الحاجة  
شراب الخجوش ينفع من ضعف الكبد والمعدة ويردهما وينفع وجع الظهر والمفاصل  
وجع الكلية والفالج والقنوه والغشيان من الرطوبة ويحسن اللون ويطيب النكهته  
ويزيد في الباه والحفظ ويحرك شهوة الجماع ويدبر البول ويكسر الرياح وصنعت ان يؤخذ  
من ماء الغب المشفأ والرائق البالك غاية النجس ما يبرز من لحم الخجوش السمين عشرة  
منا ويصب ماء الغب في قدر نظيف ويلقى عليه لحم الخجوش ويؤخذ عليه من العود عشرة  
دراهم ومن الزعفران خمسة دراهم وقرنفل ثلثه دراهم بسابيه ثلثه دراهم  
جوزبوا ومصطكى وخولجان مكد خمسة دراهم سليخة درهم خير بواكب وزيبرا  
وسعد مكد ثلثه دراهم زنجبيل وداجيني وغافرقا وسبل مكد درهم يدق الجميع  
دقا غير ناعم ويصفى في قدر ثلثه شدا غير وثيق ويعلى في القدر حتى يغلى مع ماء الغب  
والحم حتى يبرأ من راسه جيدا ثم يؤخذ من ماء الورد رطل ومن العسل الصا عشرة اراطال ويصب  
في القدر ثم يترك عن النار ويترك الكبر فيه مرأجا جيدا ويرقى بالكيس ويصفى اللحم ويصفى  
الشراب ويرفع صنعه اليه وهو شراب الفرجل النافع من ضعف المعدة والكبد والاشياء  
والقي الغشيان يؤخذ من ماء العصور منه ثلثون منا ويؤخذ شراب صاف وجهودي خمسة  
عشر منا وينفع فيه شجر السقجل المعصور زمان يوما وليلة ثم يعصر ويخرج الشراب



المنقوع الخمر منه ويصفى ويغلى ذلك الخمر ثم يضاف ماء الصفرا المصفى منه ويعصر ويصفى  
ويجمع كله في قدر نظيف ويطبخ نار لينة حتى يذهب الصف ويؤخذ رغوة ثم يروى بياضاً  
بشوب صفوة مضاعفة ثم يلقى عليه عسل من روع الرغوة سبعة امان ثم يعاد الى القدر  
باسباسا سنبل محو جوز و يوجد زنجبيل ومصطكى مكدر همان قافله صغار وكبار و زعفران غير مسحوق و ارجيني  
مكدر اربعة دراهم قرفل ثلثه دراهم يدق الجميع دقا جريشاً ويشد في خرقة رفيعة حلبة  
ويعلق القدر ويطبخ نار لينة و من الضمة ساعة حتى يغلي ويبلغ الحد ثم ينزل عن النار  
ويبرد ويصفى ويرفع الحظف و زجاج او عصار يوحسك مسحون وزن درهمين و يمرر شي من شرا  
ريحاني و باللبه المطبوخ و يلقى عليه ويحرك حتى يستوي و يعالج خمسة الادوية المطبوخة في القدر  
ثم يخرج عنه و يستعمل شرابا لعل سحر الكبد و المرارة و يؤخذ من عسل النحل عشرة ارطال و من  
السنبل و المصطكى و الداجيني و القافله و العود الهندي و الهبل و جوز بوا مكدر وزن درهمين  
قرفل درهم يدق الادوية حركاً و يلقى عليه ستة ارطال من ماء عذب و يطبخ الى ان يجمع  
الى اربعة ارطال ماء و يصفى بحرقه ضعيفة ثم يصف على ذلك الماء السكر و العسل و يغلى  
ويؤخذ رغوة اولافاً و لا حتى يصير له قوام و ينزل عن النار و يصفى ويرفع الى اناء و يستعمل شراباً  
السكر النافع من الرطوبة و البهيم و الاححاب المزاج الباردة و صنعت ان يوجد زنجبيل  
و دارجيني مكدر خمسة دراهم هبل و قافله مكدر همان قرفل درهم يدق الادوية  
و يلقى في طنجير و يصب عليها من الماء سبعة ارطال و يطبخ حتى يجمع خمسة ارطال و يصفى  
بحرقه كثر ضعيفة ثم يطرح عليه من السكر الابيض خمسة امان و يغلى بنار هادية  
و ينزع رغوة و يداف فيه من الزعفران نصف درهم فاذا صار له قوام ينزل عن النار  
ويبرد و يصفى رجا الاحصا النافع من الحميا الملتبته اذا كان مع بيس من الطبيعة نظير الطبع

و يكن العطش و يؤخذ اجاص اسود و ينقى من النوى و يلقى في قدر نظيف و يصب عليه من الماء  
العذب قدر ما يعصر و يغلى غلية جيدة و ينزل حتى يبرد و يعصر و يصفى و يعاد الى القدر  
ثانياً و يطبخ نار لينة حتى يجمع منه الربع و ينزل عن النار و ينزل حتى يبرد و يرفع الى اناء  
و يستعمل رجا الحصر و يار ديابس و يجمع الصفراء و يكن العطش و القى و يحبس الطبع و ينفع  
من الحيات الحادة و الحار صنعت ان يؤخذ من الحصر الكثير الماء الزفني من حبه و يعصر  
ماء و يصفى و يلقى في قدر نظيفة و يطبخ نار لينة الى ان يبقى الربع و يبرد و يرفع رجا  
الارجين بارد يابس ينفع من التوم و يجمع الصفراء و يكن العطش و يحبس الطبع و يقوى  
القلب و ينفع من القوابل و بياض العين كما يؤخذ حمام الارجين و يعصر ماء و يلقى  
في قدر حجار و يطبخ بنار هادية حتى يجمع منه الربع و يصفى و يشرب شراب الجوز حار  
يا بريس فمع الخواص البلغمية يؤخذ قشر الجوز الطيب الخارج يدق و يعصر ماء و يطبخ  
حتى يذهب منه الثلث و يؤخذ من ذلك الماء و يصب عليه من العسل خمسة ارطال  
و من الثلث رطل و يطبخ بنار هادية حتى يبقى الثلث و يصفى و يلقى عليه مرصان  
و زعفران و شب مكدر خمسة دراهم مدقوقاً مخولاً و يضر حتى يستوي و يجعل في اناء  
زجاج او عصار شرابا لعود ينفع العدة و يحد المضم و سوء الاستمر اذا كان من برودة  
و يطيب السمكة و صنعت ان يؤخذ من ماء الورد الاحمر رطل و يلقى في قدر حجار نظيف و يلقى  
عليه عود هندي و سكر مكدر همان سنبل الطيب و قرفل مكدر درهم مصطكى  
و جوز بوا مكدر درهم و نصف بعد ان يدق دقا جريشاً و يشد في خرقة كتان شدا غيرة  
و ثوب و يطبخ نار لينة حتى ينقص الثلث و يمرر الحرقه فيه مراراً ثم يخرج منه  
و يلقى عليه من السكر الابيض رطل و يغلى بنار لينة و ينزع رغوة حتى يصير له قوام الجلاء



شراب السوسن النافع من ضعف البدن والكبد وبرد ههما والفتق الكاين من الاستفراغ  
المغطوس من الحلفة وخروج الدم وضعف الغنغ يوحذو ورد السوسن الاسماء بحرق منزع  
الاقطاع مسوحا من الصغرة الموحدة في داخله اربع مائة ورده ويبط على ثوب نظيف  
يوما وليلة في الظل في موضع نظيف حتى تجف ثم يؤخذ قط وحب الذرين وحامسا  
وسنبل الطيب فصطكي مكدي عشرة دراهم ملح اندراني وسليخة مكدي ثلثون  
دراهما عيدان البلسان مدقوقة ثلثون دراهم ويصب في ظرف زجاج او عصار شاق  
من السوسن وشاق من الاذوية ويترك يوما وليلة حتى يجرد ويصب عليه اليوم  
الثاني من الزاج ستة عشر رطلا ويؤخذ من الزعفران خمسة دراهم ومن المسك  
الجيد شفا لان مداقا بثن من الزاج ويلقى عليه الادوية وينفع ذلك سبعة مائة اربع  
او اربو ودهن البلسان عشرة دراهم وينزل الظف مكشوف الراس ويوضع على راسه  
وظاير في وفوه خرقه الكاين يطيب بحرق مجون نخالة الشعير او بعر الغنم  
ويوضع في الظل في موضع شمالي منه اشهر شراب الكادي هو شراب الكادي ينفع النمل  
والحمرة والاورام الحادة والماسا ويؤخذ خشب الكادي رطل من هندي منقى من ليفه  
ونواه رطل عنب كبا ومنزوع النوى رطل اصل الرازيانج عشرة دراهم صندل ابيض  
واحم مكدي عشرة مثاقيل سنبل الطيب وورد احمر يابس منزع الاثنا عشر مكدي  
شفا لان يرضج دكا وينفع في اربعة امثاله من الماء العذب ويغلى حتى يبقى الربع  
ويصفى ويؤخذ ماء الزمان الحلو رطل وماء الزمان الحامض رطل خل خمر عتيق رطل ايضا  
ذلك الى الماء الاول ويجعل في قدر حجان نظيف ويطبخ حتى يبدأ بالانغقاد ويطح  
عليه من السكر الابيض رطل ويغلى وينزع رغوة ويطبخ حتى يصير كاللبن فينزل من النار

فيه ثلثة دراهم من الزعفران ومثله من الكافور الابيض الزياحي ويرفع الى اناء زجاج  
الشرية منه عشرة دراهم شراب الصندل يقوى القلب ينفع المغنات الحارو والكبد الحارة  
يؤخذ من الصندل الابيض المقاصري ويبرد بالمبرد ونعما سنون دراهم وينفع في طول  
من الخل الثقيل وماء الحصرم والماء الصافي ثلثة اربطال ماء يوما وليلة شفا يعلى بالنار حتى  
يصير نصف ويرى باليد ويصفى ويطح عليه من السكر الابيض من ويقوم بالنار وتقع  
شراب الزوفان ينفع الربو وضيق النفس وينقى الصدر ولزته من الاخراط الغليظة يؤخذ  
ثن ابيض وتمجيد مكدي عشرة دراهم حلب خمسة دراهم اصل السوسن عشرة دراهم  
برسيا وثمان سبعة دراهم قشور اصل الكرف والرازيانج وبرز الكرف وبرز الرازيانج  
ونزوفا يابس مكدي عشرة دراهم ومن الغنغ والفراسيون مكدي خمسة دراهم يطبخ  
المجموع بآبارها حتى يظهر له قوام صالح ثم ينزل عن النار السكر الابيض نصف رطل ويصفى  
شراب البقيع معذلة في البرد مطيب ينفع من ذات الحلب وذات الرية ووجع الكلى ويذكر البول  
وتلين الطبيعة برفق وملين الصدر والحجوة والسعال مع الحصى يؤخذ من البقيع الطوي  
من ويصب عليه اربعة امثاله من الماء ويغلى غليا ناعجا برفق ويصفى ويلقى على كل رطل  
من الماء من السكر الابيض ويغلى بآبارها حتى ينزع رغوة حتى يصير له قوام وينزل عن  
النار ويرفع شراب البقيع ينفع من الربو والسعال المزمن ووجع الظهر والكليدة الباردة  
ويؤخذ من الزين الابيض من ويطح في خمسة امثاله من الماء حتى يصير نصف وينزل عن النار  
باليد ويصفى ويلقى عليه من طين الزين رطل ومن العسل المصفى رطل ويؤخذ من الدار جني  
والقنفذ والحولجان مكدي درهم زعفران نصف درهم يدو الجميع دقا حريشا  
ويصر في كيس كبريا صفيق ويشد راسه شدا محكما ويلقى في الطنج ويغلى حتى يقوم



ثم ينزل عن النار ويصفى ويرى بالكيس شراب نافع من الخمار اجاص اسود ويطبخ هندي  
منقى من افواه رطل عتاب خمسون عددا يطبخ بنه اطلال ماء حتى يرجع الى رطلين ويصفى  
ويصب عليه من ماء الرمان المزوم من ماء التفاح وماء حمض الانج مكد نصف  
رطل سكر ابيض رطل يطبخ بنار هادئة حتى يقوم وينزل عن النار ويصفى ويرفع في اناء جوف  
شراب السنجع ينفع من السعال والربو وضعته ان يؤخذ من ماء العنب الحلو النضج  
عشرة اطلال ويطبخ بنار هادئة حتى تنصف وينزل عن النار وفع والله اعلم **الباب**  
**الثالث في السنجعيات** السنجعيات  
الكبرى ينفع من الحمى الحادة والعطش والسدد ويجلو المعدة من الصفراء الرقيق والبلغم  
ويوافق سائر الامزجة الصالحة ويحفظ صحة المحررين ونظف ويرد الكبد ويبدد  
والفضول ويقع الصفراء وينفع من الامراض الكائنة من الصفراء لا يمكن معه خشونة  
الصدر والتعال يؤخذ من الخل الثقيل خمسة امثال من الماء العذب مايكح حوضه  
قليل لا يلفى على كل رطل منه من منه من السكر الابيض ويطبخ بنار هادئة ويتبع رغوة  
حتى ينقوم وينزل عن النار ويرفع السنجع البنزوري البارد يفتح سد الكبد وينفع  
الاستسقاء وسوء الفنية ويدد البول ويكسر العطش وينفع الحمى الحادة يؤخذ بر الهند  
وبزر البطيخ والخبارين مكد خمسة دراهم ومن قشور اصل الهندباء عشرة دراهم من قشور  
اصل الزايج ثلثة دراهم يدق الجميع دقا حريشا وينفع في ثلثة اطلال من الماء ويطبخ  
من الخل الثقيل يوما وليلة ثم تصب في قدر نظيف ويغلى بنار لين حتى يذهب منه  
الرابع وينزل عن النار ويمس باليد مرسا جيدا ويصفى ويلقى عليه من السكر الابيض من  
ويغلى بنار هادئة حتى ينقوم ويرفع السنجع البنزوري الحار يفتح سد الكبد والمعدة

والزينة

ويدد البول ويقي المعدة عن الفضول الباغية وينفع الاستسقاء والنهيج وسوء الفنية ويكسر  
العطش الكاذب يؤخذ من بزر الكرفس وبزر الرازيانج والكبر والكمون مكد سبعة  
دراهم ومن بزر الهندباء وبزر الكثوث مكد خمسة دراهم ومن عصارة الغاف ثلثة دراهم  
ومن الراوند جيني ثلثة يدق الجميع دقا حريشا وينفع في ثلثة اطلال من الخل الثقيل  
ثقيف وثلثة اطلال من الماء الصائم تصب في القدر يغلى حتى يذهب منه الربع وينزل  
عن النار ويرفع السنجع الذي يقوى المعدة والكبد ويريد شدة المعدة وينفع  
التافهين ومن سوء الاستسقاء وينفع سد الكبد يؤخذ من الخل الاخضر الحار والكمون  
الطيب الرائحة من ومن السكر الابيض من ومن الخل الثقيل رطل ويطبخ بنار هادئة حتى  
قوام العسل السنجع الرمان الذي ينفع الحصى المحرقة والعطش وينفع المعدة والكبد  
يؤخذ من ماء الرمان المصفى خمسة اطلال ومن الانزبار رطل ومن الماء ورد الطيب  
الرأحة عشرة دراهم ويلقى على كل رطل منه رطل من السكر الابيض ويغلى بنار هادئة حتى  
ينقوم ومن اراد ان يصيف اليه ماء المحصور وماء الربا فيسلق عليه مكد طلاء ومن احب  
ان يكون ساذجا فيقتصر على ماء الرمان والسكر والخل الصاد والكمون السنجع الغسل  
الذي ينفع من الاستسقاء وامراض الاحشاء الباردة والربو واتصاب النفس والسعال المز  
ويفتح سد الكبد والطحال ويسقط الاحتنة وينفع الفالج والقوة والرسام البلغم  
المعروف بلش عن يؤخذ من الخل عشرة امثال من الخل الثقيل ثلثة امثال من الخل الثقيل منخل  
مخاط الجميع ويؤخذ الفصل من ومن الزنجبيل وبزر الرازيانج والابيضون والخلث والعاقر  
والفوتج البري مكد عشرة دراهم ومن بزر الكرفس والكمون كرامان وقود مانا مكد خمسة دراهم  
يدق الادوية دقا غير الحصى ويلقى في خل الفصل وينزل فيه اسبوعا ثم يصفى ويرفع في اناء جوف

وبرر الالبسوت مكد خمسة دراهم ومن  
اصول الرازيانج ص



او زجاج صفة حل الغسل بوخذ الغسل ويشق في اخله وخارجة يسكن من الحش و يبوخذ  
من هذا الغسل من ويلقى في عشرة امان من الحش الثقيل وينزك في الشمس من يوماء ثم يصفي  
ويرفع سكبين الرئود ينفع لاجحاب وجاع الكبد ويفتح السدة وتلين الطبع يبوخذ من  
اربعون درهمًا غار يقون وترد وبسفايح وبزر الهند بامك عشرون درهمًا ونجبل ثلثه  
درهم يدق الجميع دقا حريثا ويعلى مع عشرة ارطال من الماء حتى يذهب منه الزرع ويصفى بلقي  
عليه من السكر الابيض من ونصف ويغلى حتى ينقوم سكبين بزوري معده ينفع سدد الكبد  
والطحال ويدير البول وينفع من الحميا المركبة يبوخذ بزر الهند بامك عشرون درهمًا ونجبل ثلثه  
مكثله درهم بزر الفتا والقند واليطبخ مكثمة درهم قشور اصل الهند بامك  
والرازيانج مكثمة درهم يدق الجميع دقا حريثا وينفع في ثلثه ارطال من الماء  
ويرفع رطل من الحش الثقيل يومًا وليلة ثم يعلى بنا رها دينقون وينقوم وينزل السار ويرفع  
**الباب الرابع في اللعوقات** لعوق التبتان ينفع من خشونة  
الحاق والسعال وتلين الصدر وينفع الرئة وتعين على النفث وتلين الطبع يبوخذ بستان  
ماية اعداد زبيب طاي في منقعة من جبه اربعون درهمًا فلو الحيار شبر عشرة درهم  
يطبخ الجميع في ستة ارطال ماء حتى يرجع الى رطلين ويرى باليد ويصفى ويلقى عليه من  
السكر الابيض رطل ويطبخ بالنار حتى ينقوم لعوق الزرقا ينفع من الربو والسعال المزمن ينقي  
الصدر والرئة من الاخلاط الغليظة يبوخذ من التون الاجحوني ومن الزرقا اليابس مكثمة  
درهمًا ويطبخ ثلثه ارطال من الماء حتى يرجع الى رطل ويلقى عليه من السكر الابيض رطل  
وينقوم **حب الرشا** ينفع السعال البلغم وينفي الصدر من الاخلاط البعلية يبوخذ من  
الرشا عشرة درهم ومن اصل السوس اربعة درهم ومن الانيسون وبزر الرازيانج مكثمة

ثلثه درهم يدق الجميع دقا حريثا ويطبخ في رطلين من الماء حتى ينشف ويصفى ويلقى  
عليه من العسل رطل ويطبخ حتى ينقوم لعوق بزر الكنان ينفع الربو والسعال المزمن  
ينقي الصدر وتعين على النفث بزر الكنان المقاول ثلثون درهمًا قود ما عشرة درهم يدق  
الجميع دقا ناعمًا ويحاط بالعسل لعوق الخشخاش ينفع السعال اذا كان معه الحشو  
ومن السلق وقروح الرئة يبوخذ صمغ عربي وقافله مكثمة درهم نشا وكثيرا  
مكثمة عشرة درهم طابا شيا يرض اربعة درهم حب الفتا ولب الصنوبر الكبار  
سبعة درهم سكر ابيض سنون درهمًا يدق الجميع ويخل ويحس بدهن اللوز الحلو  
وعسل منزع الرغوة عثمانيًا ويرفع الى اناء زجاج لعوق اللوز ينفع من الجحوة  
وغاظ الصوت وتلين الصدر وتعين على النفث يبوخذ بزر الكنان عشرة درهم  
حلبه لوز مقشر مكثمة درهم كثير اصل السوس المحكوك ولوز الصنوبر  
نشا و صمغ عربي مكثمة درهمان يدق الجميع ويخل ويحس بعسل معقود ويرفع الى اناء  
زجاج لعوق الحلبة ينفع من السعال وخشونة الحلق والخنجرة يبوخذ صمغ عربي وكثيرا  
ونشا و رطل السوس مكثمة عشرة درهم لب حب الفرج الحلو واللوز الحلو والمفتش  
مكثمة درهم سكر ابيض عشرون درهمًا يدق ناعمًا ويحس بجلاب وسنبل  
لعوق لب السوس ينفع من السعال المزمن والفضول للزجة في الصدر وينفع النفث  
يبوخذ رطل السوس وكثيرا وقود ولوز مقشر وبزر الرازيانج مكثمة اجراسوا ويدق  
ويخل بحرين ويحس بعسل منزع الرغوة لعوق الخشخاش ينفع من التلات وقروح  
الرئة ونفث الدم والسعال الحار يبوخذ ما نده خشخاش كبير همان ويبوخذ حبها  
وينفع بخمسة ارطال ماء يومًا وليلة ويطبخ بنا لينة حتى ينقى منه النفث <sup>الضف</sup> لنصف



يمر ويصفى عليه من الكثير الدقيق المحلول بحرين حنة دراهم ويضرب جيداً ويرفع  
 لعوق آخر ينقى الصدر والريز عن المعدة يؤخذ من رب السور حنة دراهم كثيرة  
 ولب اللوز المر مكثثة دراهم ينوب القنه في تح البقر والعسل ويدبر عليه  
 باقى الادوية مدقوقة مخولة ويضرب جيداً لعوق حب الفطن الملبس المحلى يؤخذ  
 لبحب الفطن ولوز حلو مقشر من قشره مكثثة دراهم اصل السور حنة دراهم  
 صفرة البيض اربع يضات يجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة ويحس بعسل الطبرزد ودهن  
 اللوز الحلو لعوق الصبيان ينفع من الحكة والصدور واذ العوق مع البان  
 النساء والبان لان يؤخذ من السوس وكثيراً وضع عرق وفانيد مكثثة دراهم  
 لعاب حب السفرجل مجففاً وهو يجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة مكثثة دراهم  
 ويحس بعسل الطبرزد او بحلاب ودهن اللوز الحلو وينفع عند الحاجة لعوق اسفل النافع  
 من الربو والسعال المزمن الرطوبة اللزجة يؤخذ اسفل شوية دراهم اصل السوس اذا  
 بخوبى درهمان فراسيون زوفامك درهم يدوت ويخل بحرين ويحس بعسل من روع الرغوة لعوق  
 آخر ينفع من قروح الرية والحوان والحشونة صمغ عروق اخشخاش ابيض مكثثة دراهم  
 درهم مكثب الفرع وحب الخيازين مكثثة دراهم ينوب الخشخاش مكثثة دراهم يدوت  
 الجميع دقاً ناعماً ويحس بعسل من روع الرغوة ودهن لوز حلو وينفع عند الحاجة لعوق الصنوبر  
 النافع من قروح الرية والتهيب السعال الحاد عن البلغم الغليظ للرج يؤخذ لب الصنوبر الكبار  
 المفشر وكثيراً اصل السوس الانما بخوبى صمغ عرق مكثثة رطل بزر الكنان المفلو والقرنث من روع  
 النوى مكثثة دراهم ارجل يجمع هذه الادوية مسحوقاً مخولة ولب لب من البقر ويحس بعسل  
 من روع الرغوة عن ناساً ويرفع الى اناء ويستعمل عند الحاجة

### الكتاب الخامس

مطبوخ

**في الطبوخت الهلهة** مطبوخ الفواكه سهل الصفراء وينقى العروق عن الاخطا الطرية  
 وليكن ابيب الممتا الحادة سناً مكثثة دراهم ينقى رطباً ويا بر حنة دراهم بزر الهندبا  
 والنيلوفر مكثثة دراهم عناب وپستان واجاص سود مكثثة دراهم عشرة من عدد انفسه  
 عشرة دراهم وروت الوردة الاحمر اربعة دراهم يطبخ الجميع بثلاث ارجل من الماء حتى يرجع  
 الى رطل وينزل عن النار ويرفع فيه الحاد شبر والنخيلين مكثثة عشرة دراهم ويصفى ويترطبخ  
 اهل الجبل يهل الصفراء وينقى العروق عن الاخطا الرقيقة الصفراء سناً مكثثة دراهم  
 اهل الجبل اصفر اهل الجبل كابل مكثثة دراهم بزر الهندبا والنيلوفر والنخيلين  
 مكثثة دراهم اصل السور المحكوك الموضوعة دراهم زبيب طائفي من روع العجم عشرة  
 دراهم عناب وپستان واجاص سود مكثثة عشرة دراهم يطبخ الجميع بثلاث ارجل  
 من الماء حتى يرجع الى رطل وينزل عن النار ويرفع فيه من الخيازين والنخيلين مكثثة  
 عشرة دراهم ويصفى ويترطبخ الفواكه الصفراء السوداء والبلغم والصفراء المحرقة  
 وينفع الجذام والجئون والوساير جميع الامراض السوداء سناً مكثثة دراهم  
 ينفع يابرونيلوفر وبزر الهندبا مكثثة دراهم بادرنجبويه ولان الثور مكثثة  
 دراهم بيلج املج اسطوخودوس بفاع مكثثة دراهم اهل الجبل اصفر وكابل سود  
 مكثثة دراهم ترديد محكوك درهمان اصل السور المحكوك الموضوعة دراهم  
 بزر الكشوث مكثثة دراهم بزر الشاهنجر مكثثة دراهم وروت الوردة الاحمر الطري  
 سبعة دراهم زبيب طائفي عشرة دراهم افيون سبعة دراهم يطبخ الجميع في سدة  
 ارجل ماء حتى يرجع الى رطلين وبثلاث افيون في خرفة كنان ويلقى عليه عند الفراغ  
 من الطبخ ويصفى عليه حتى يغلي غليات ثم ينزل عن النار ويرفع فيه فلو الحاد شبر والنخيلين



مكة عشرون درهما وصفي ويشرب مطبوخ الغار يقوى مع الاقيمون يخرج السوداء  
والبلغم والاختلاط المحترقة اهيلج اصفر منزوع الاقماع عشرة دراهم اهيلج كابلو  
واسود مكة سبعة دراهم وبليلج ابلج اربعة دراهم زيب طايقي منزوع النوى  
عشرة دراهم اجاص سود عشرة اعداد لسان الثور والبادر خيويه حبث الغافط  
خود ومكة اربعة دراهم بفيانج مروض ثلثه دراهم يطبخ هذه الادوية بماء  
ارطال من الماء حتى يرجع الى رطل وثلثه رطل ويلقى اقيمون خمسة عشر درهما ويترك حتى يبرد  
ثم يترصف فيه الاقيمون ويصفى ويمر فيه الغار يقوى درهم مطبوخ آخر يخرج السوداء والبلغم  
يؤخذ اهيلج كابلو واهيلج اسود مكة عشرة دراهم بليج ابلج مكة اربعة دراهم اجاص  
اسود عشرون عددا تمهيدى منقى من ليفه وجده عشرة دراهم زيب احمر منزوع النوى  
سنة مكة سبعة دراهم ورد احمر خمسة دراهم افنتين روى اربعة دراهم حبث الغافط  
اربعة دراهم اسطوخودوس وكما فيطو من مكة ثلثه دراهم لسان الثور والبادر خيويه  
مكة اربعة دراهم سادح هندي قنقل مكة درهم زبادي خيويه يرافخ خشك مكة  
اربعة دراهم آيسون بز الرزايخ مكة درهم بفيانج مروض ثلثه دراهم يطبخ الجميع  
ارطال من الماء بناهادية الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه اقيمون سنة درهم  
ينزل عن النار حتى يبرد وترصف فيه الاقيمون ويصفى منه رطل ويلقى عليه غار يقوى  
ايضخفيف الوزن درهم جبر اسقو طرى درهم ملح بطيخ افنان حجارة الالاذ ورد افنا  
شم الحظل داغ ووضف سكر عشرة دراهم تمر فينجد و يشرب فاذا رافى السحر مطبوخ  
الخيار شنبلي الذي يخرج الاختلاط الحادة الصفراوية اهيلج اصفر منزوع النوى سبعة دراهم  
تمهيدى منقى من جبهه وليفه خمسة عشر درهما اجاص وعتاب مكة عشرون عددا

عن النار و يترك

احمر منزوع النوى خمسة عشر درهما ورد احمر منزوع الاقماع خمسة دراهم يطبخ الجميع  
بثلثه ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويمر فيه من فلور الخيار شنبلي خمسة عشر درهما ويصفى  
ويشرب مطبوخ الغافط نافع من حمى الربع والاختلاط البلغمية اهيلج اصفر واسود هندي  
مكة سبعة دراهم زيب احمر طايقي منزوع النوى عشرة دراهم باد اورده حبث الغافط  
مكة خمسة دراهم اصل الادوية اربعة دراهم شاهنج خمسة دراهم يطبخ الجميع بماء ارطال  
من الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم عشرة دراهم مطبوخ اخر ينفع من حمى  
الربع يؤخذ من اهيلج اصفر واسود زيب احمر منزوع النوى خمسة دراهم ورد الغافط  
وشاهنج وباد اورده مكة ثلثه دراهم يطبخ في اربعة ارطال من الماء بناهادية  
حتى يرجع الى رطل ويمر فيه من فلور خيار شنبلي عشرة دراهم ويشرب بماء مطبوخ الزوفنا  
ينفع من كل السعال وذات الجنب ووجع الصدر والجين سنة مكة درهم عتاب سنة  
مكة عشرون عددا ايتن ايض عشرة اعداد زيب طايقي منزوع النوى خمسة عشر درهما اصل  
السور المحكوك ثلثه درهم پريسا وشان اربعة دراهم بز الخطمي زوفنا وجناري مكة  
اربعة دراهم شعير مقشر مروض سنة درهم يطبخ الجميع اربعة ارطال من الماء حتى  
يرجع الى رطل ويصفى ويشرب مطبوخ السور بخان ينفع لوجع المفاصل ويخرج البلغم الغليظ  
اللزج والاختلاط المحترقة سنة مكة سبعة دراهم تربد محكوك مروض ثلثه درهم اصل  
السور المحكوك المروض خمسة دراهم تين ايض عشرة اعداد وعتاب وسبستان مكة ثلثون  
عددا غلب بز الرزايخ مكة ثلثه درهم جليخين على عشرة دراهم بز الهندا ينفع  
يايبر مكة ثلثه درهم سور بخان مروض خمسة دراهم يطبخ الجميع بماء ارطال من  
الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ثم ينزل عن النار ويمر فيه الخيار شنبلي والنخيلين مكة عشرة



دراهم ويشرب سحر مطبوخ ينفع اصحاب ذات الجنب والنفس اللدنه والحرقه سنا مكي  
خمسة دراهم ينفع طري خمسة دراهم نيلوفر اربعة دراهم عناب وسبستان مكي  
عده ابر الهند باثله دراهم بزر الجبازي مكي ثلثه دراهم يطبخ الجميع في ثلث اطلال  
من الماء حتى يرجع الى اطلال ويترفع فيه من الشيرخ والنخجين مكي خمسة عشر درهما  
ويصفى ويشرب سحر او السلام **الباب السادس**

**في النقوي** نفوع ينفع الصفراء من البدن ويلين الطبيعة ويكسر العطش والذهب  
اجاص سود واجاص حلي وعناب مكي خمسون عده ابر الهند ثلثون درهما شمشق  
نصف رطل ينفع الجميع في ثلث اطلال من الماء ويحل فيه من السكر الابيض عشرة دراهم  
ومن النخجين عشرون درهما ويصفى ما به ثلث اوان ويشرب بالعقد نفوع ينفع من بقايا  
الامراض الحادة والحيمات وتقي العروق من الفضول اجاص سود ثلثون عده ابر احمر  
عشرون درهما سينان ثلثون عده ابر هندى منقى من ليفه وحب ثلثون درهما بزر  
الهند با وكثوت وكزبوت يابته مكي ثلثه دراهم مجمع ذلك في عصا جوف ويصبت  
عليه ماء مغلي مقدار ما يفرغ ويوضع في الشمس بالنهار وفي الليل في موضع وفي ويغلى  
به ذلك ثلثه ايام متواليه ثم يصفى من ذلك الماء في اليوم الرابع ويقطر عليه من دهن اللوز  
عشرة دراهم ويشرب منه مقدار عشرون درهما نفوع الهليلج الذي ينفع من الصداغ  
الحار ويستفزع الصفراء من البدن وهوان يوخدا هليلج اصفر منقى من النوى عشرة دراهم  
اجاص سود وسبستان وعناب مكي عشرون عده ابر هندى منقى من ليفه وحب عشرون  
درهما بنفج يابره بزر الهند با وبزر الخشك مكي ثلثه دراهم فلولس الجبازي شبر عشرة دراهم  
ينفع الجميع في ثلث اطلال من الماء الحار يوما وليلة ويترفع فيه من النخجين عشرون دراهم

ويشرب منه قدر اوقية في السحر **الباب السابع في مياها الاصول**  
ماء الاصول النافع من الفالج والقولج والصرع والاستسقاء والفتخ والسكره ووجاع المفاصل  
قشور اصول الكرفن قشور اصل الرازيانج والاخر مكي عشرة دراهم بزر الكرفن والانيون  
والرازيانج مكي اربعة دراهم مصطكي وسبيل الطيب وتفايح الاخر مكي درهما  
حب اللسان واسار من مكي درهما عود اللسان وبوزيدان مكي درهما عينا  
السيخه ثلثه دراهم خطنا نادر همان بزر المثلثه دراهم زيب خراساني منقوع العجم  
عشرون درهما يطبخ الجميع باربعة اطلال ماء الى ان يرجع رطل بارها ديز ويوجد ويصفى  
منه في كل يوم اربع اوان مع درهمين من دهن لوز مرما اصول نافع من الصرع الحاد  
من وجع الخمر ويبرد الطبع يوخدا قشور اصل الرازيانج واصل الكرفن واصل الكبرك  
عشرة دراهم بزر الكرفن والانيون وبزر الرازيانج وزراوند طويل ومدحرج مكي ثلثه  
دراهم قشور يون واصل الفا واينا وحب مكي ثلثه دراهم بزر الكرمل ثلثه  
دراهم زيب من عجمه عشرة دراهم يطبخ الجميع ثلثه اطلال من الماء الى ان يرجع الى اطلال منقى  
ويصفى ويشرب منه في كل يوم اربع اوان ماء الاصول الذي يفسد الحواضه التي في الكلى والمثانة  
يوخدا من قشور اصل الكبر والكر من مكي خمسة دراهم بوساوشان ثلثه دراهم  
حب القلب وحب البطيخ الموضوعة دراهم اسفولوقند يون مكي زيب خراساني  
منقوع العجم عشرة دراهم ثلثه اطلال ماء الى ان يرجع رطل  
ويصفى ويوخدا منه كل يوم اربع اوان مع نصف درهم من حوالى ودمدقوفا ناعم ماء اصول  
ينفع من سد الكبد والطحال وبرد هها وفساد الزاج وبرد المعدة والاستسقاء والمثانة  
الغثيفة والبلغمية قشور اصل الكرفن وقشور اصل الرازيانج مكي سبعة دراهم



اصل الاذخر ونفاحه مكد خمسة دراهم مصطكى وسبل الطيب مكد درهم ونصف فوه ذلك  
وعيدان اللسان مكد درهمان شكاعى وبارد او مرد وحثه الغاثة وتشنج اصل  
قشور اصل الكرم مكد ثلثة دراهم تين بلبل عشرة اعدا دريد خراساني منروع العجم عشرون  
درهماً استنبر روى ورد احمر منروع الافاق مكد ثلثة دراهم يطبخ الجميع باربعة  
ارطال ماء الى ان يرجع بطول ويصفى ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق مع درهم من لت لوز  
مزد درهم من دهن لوز حلو **الباب الثامن في الحبوب**  
**المقالة** حب الاكارج ينفع الدماغ من الفضول الغليظة والاخلط البليغة  
اللزجة وينفع الصرع والسكته والغشاوة والسبل وقلة البصر واللسان ايارج فيقر اتر بد  
مكد درهم حب النيل وغاريقون وانيسون مكد نصف درهم شحم الخنظل وملح  
هندي مكد اثنو نصف يدق الجميع دقاً ناعماً ويخل بحجره ويحج بماء الرازيانج و  
وهو شربة واحدة حب الصبر ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس والفالج واللقوة ونحو  
المعدة عن الاخلط البليغة ويحذر الفضول الغليظة اللزجة من الدماغ صبر اسقوطى  
مثقال تربد ابيض درهم حب النيل وغاريقون وانيسون مكد نصف درهم شحم  
الخنظل دانتق ملح هندي دانتق ونصف مقل وكثيرا مكد اثنو يدق الجميع  
ناعماً ويخل ويحج بماء الكرفس وحسب وهي شربة واحدة حب السورنجان نافع من اوجاع  
المفاصل والنقرس وعروق النساء ووجع الورك صبر اسقوطى وزبد ابيض مكد درهم  
سورنجان مثقال ماهينج درهم حب النيل غاريقون مكد نصف درهم شحم  
الخنظل وكثيرا مكد دانتق ملح هندي دانتق ونصف يدق الجميع ناعماً ويحج بماء  
الكرفس ويحج شربة واحدة حب البنفسج نافع لصف البصر وظلمة العين <sup>الصف</sup>

للدماغ عن الفضول الجفراوية والبليغة ينفع باين درهمان تربد ابيض درهم رب السور <sup>بنفسج</sup>  
اهليلج اصفر مكد نصف درهم انيسون دانتق سقمونيا مشوية في جوف نقاحية او مغرطة  
نصف دانتق يدق الجميع ناعماً ويحج بماء الفراج ويحج وهي شربة واحدة حب الفوقا  
ينفع من الاوجاع البليغة في الراس وحلوا البصر ويخرج الفضول الغليظة الرديئة من  
البدن صبر اسقوطى وعصاة الافنين وورقة وموطل مكد درهم وسقمونيا وشحم  
الخنظل مكد نصف درهم ويحج بعد دقه بماء الكرفس ويحج الشربة منه مثقال النفر  
الشيار وهو حب الصبر نافع من اوجاع المعدة وعشاوة البصر وظلمة العين صبر اسقوطى <sup>من الراس</sup>  
ثلثة دراهم اهليلج اصفر وزبد ابيض مكد درهم ويدق ويخل ويحج بماء  
الفراج ويحج في الظل الشربة منه مثقال حب الذهب نافع من اوجاع الراس وينفع  
البدن ويحلو البصر صبر اسقوطى عشرون درهماً اهليلج اصفر عشرة دراهم موطل وكثيرا  
وسقمونيا مكد ثلثة دراهم ورد احمر منروع الافاق خمسة دراهم زعفران ثلثة  
دراهم يدق الجميع ناعماً ويحج بماء الفراج ويحج حباً كبيراً ويحج في الظل الشربة  
منه درهمان حب الاسطوخودوس النافع من الصرع والماليحوليا والامراض السوانية  
والبلغمية وداء الثعلب اهليلج اصفر وكابل منروع النوى مكد خمسة دراهم  
تربد سبعة دراهم ونصف صبر اسقوطى ستة دراهم اسطوخودوس وغاريقون  
وافنينون بسفياح مكد ثلثة دراهم شحم الخنظل درهم ونصف قرنفل وفوق جيلو  
مكد درهم يدق الجميع دقاً ناعماً ويحج بماء الفراج ويحج الشربة منه ثلثة دراهم  
بناء جاز حب التين النافع من الفالج واللقوة والقولنج والاسترخاء ووجع الظهر والنقرس  
والسهل للاخلط الغليظة المدد الطيب مسكين واشوقا وشير حرمل ومقل وشحم



الخطل وتبرد وهليلج وانزروت مكدا جزاء ينع ناعما ويضع الصمغ بماء الكراث ويعجن به  
 الادوية ويحب ويحفظ في الظل والشرية منه درهمان ونصف حب المقل ينفع البواسير  
 ووجع الامعاء السقلو والمقعدة ان يوخذا هليلج اسود وهليلج واملج مكدا جزاء  
 سواء مقل انزوت مثل الجميع ينفع المقل في ماء الكراث ويحفظ في الهاون ويلقى عليه الادوية  
 مدقوقة مخلولة ويعجن ويحب ويحفظ في الظل الشرية منه درهمان حب النيطر ينفع النافع  
 من وجع المفاصل والعصب والفالج واللقوة واختبار الطشت صفته تربد عشرة دراهم  
 صبر اسقوطري عشرون درهما نخيل مخردل ابيض مكدا درهمان فلفل دار فلفل وعاقرة  
 قرحا مكدا درهم شيطج هندي ووجع مكدا درهمان قانيد خزانة اربعة دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الكراث ويحب الشرية منه ثلثه درهمان صبر نخيل اخر  
 من وجع المفاصل والنقرس والوجع العصبية قنطوريون وفيونخية درهم تربد  
 سبعة دراهم سوربخان مائة درهم سكينج اربعة دراهم عاقرة قرحا درهمان صبر اسقوطري  
 منه درهم شحم الخطل ثلثه درهم غاريفون ثلثه درهم جديد من درهم  
 يدق الجميع ويعجن بماء الكرب ويحب كاشال الفلفل ويحفظ في الظل الشرية منه  
 درهمان ونصف حب عشرة الادوية النافع من وجع المفاصل والنقرس والفالج واللقوة  
 والامراض الباردة والبلغمية فلفل دار فلفل شيرامج منزوع النوى شيطج هندي  
 هليلج اسود هليلج منزوع النوى ناخوا وسعد مكدا درهمان صبر اسقوطري عشرة  
 دراهم جميع هذه الادوية مدقوقة مخلولة ويعجن بماء عنب الثعلب مغلي ونصف ويحفظ  
 في الظل الشرية منه درهمان ونصف حب اخر نافع من النقرس وفلفل دار ونخيل ووزن  
 الكبر وور الحشا ويكون مكدا درهم نطخ ونوشادر وزبد البحر وميعه مكدا درهمان بخان

صفته

يجمع

وزن الجميع يدق ويخل ويعجن ويحب ويحفظ في الظل ويرفع الماء ويستعمل بالمسحاة  
 الشرية منه ثلثه درهم حب الغافق النافع للحجيات الغنيفة والبلغمية والربيع صبر اسقوطري  
 هليلج اصفر منزوع النوى عصارة الغافق مكدا جزاء يدق ويخل ويعجن بماء القراح  
 ويحب الشرية منه مثقال حب المازيون بهل الماء الاصفر مازيون منفوع يخل بماء وليلة مخففا  
 في الظل عشرة دراهم ورد احمر حب السوس مكدا خمسة دراهم يدق ويخل ويعجن بماء عنب  
 الثعلب ويحب ويحفظ الشرية منه درهمان حب نافع من الفولنج غاريفون سكينج ومقل  
 بيدستروجا وشير مكدا درهم صبر اسقوطري اربعة دراهم جمع ويدق ويعجن بماء الكراث  
 الرازيانج وماء الكرفس ويحب الشرية منه درهم حب الكينج ينفع من الفولنج ووجع الامعاء  
 والسقلو والبواسير والرياح الغليظة يدق بلخض سكينج وبزر الكرفس وانزروت وهليلج اصفر  
 مكدا خمسة دراهم تربد عشرون درهما شحم الخطل ثلثه درهم يدق الجميع ناعما  
 ويعجن بماء الفراح ويحب الشرية منه ثلثه درهم حب الخنيزر ينفع من الخنازير والامراض  
 البلغمية ايارج فيفر ثلثه درهم غاريفون درهمان ونصف انزوت اربعة دراهم تربد  
 سبعة دراهم جاو شير درهم ونصف نوشادر درهمان سقمونيا مشوى درهم ونصف  
 يدق الجميع ويعجن بماء الفواح ويحب الشرية منه درهم حب نافع للبرص والبرص والصرع  
 والتهبات والكتا ايارج فيفر خمسة دراهم افيمون عشرة دراهم حجر اللازورد والبصولة  
 سبعة دراهم سقمونيا شحم الخطل مكدا درهمان سنبل التيمون مكدا درهم يدق  
 ويخل ويعجن بماء الرازيانج الشرية منه مثقال حب الشاهنشج الذي ينفع الحوب والحكة  
 هليلج اصفر واسود منزوع النوى مكدا خمسة دراهم سقمونيا في الهاون ويخل بماء القراح  
 ويحفظ في الظل بفعله ذلك سبع مرات ثم ينع الجميع بماء الشاهنشج ويحب الشرية منه

شحم الخطل درهم ونصف

صبر سبعة دراهم

درهم ونصف سقمونيا



مشغل حب الغاف الذي يقع اليرقان والكبد الحارة صبر وفانت واهليلج اصفر مكد اجزاء  
 يد ويخل ويحق بماء الكرفن وحب الشربة منه ثلث مثاقيل حب افادير الذي يسكر الرياح  
 الباردة ويحق بطين الطبع القوي ويخل في قنفل دارجيني قنفل دارنفل نار مشا مصطكى مكد  
 درهم ونصف مقونيا ثلثه درهم يدو الحبيب ناعما ويخلط مع عشرة دراهم من السكر  
 الابيض المدقور ويحب اشارة الموصلة فان كل حب سهل من حب النكهة ويذهب بالبخار اذا  
 في الفم جوز بوا وقافله وفوفل وقنفل وكافور ودارجيني وخولجان مكد درهم ساد انو  
 يجمع الجميع سحقا سوي السك فانه ينح على حافته ويحق بماء الورد ويحب ويحق في الظل  
 ويرفع الى اناء ويسك في الفم حب آخر طبيا الكهنة وينع من البخار قشور الانج الاخضر  
 والعص من ورقه وفربخشك وسنبل الطيب وقنفل وجوز بوا ونار مشك وهيل وزنجبيل وكباب  
 وبابيه وسعد مكد عشرة دراهم مسكوزن درهم يجمع هذه الادوية سحقا سحقا  
 بماء الورد او ماء التفجل او ماء التفاح ويحب جوباك بارا مفطحه ويسك في الفم  
 حب نافع للسعال اذا كان من حرارة لوز مقشر بزر الخبارين نشا صمغ عربي بزر الخشخاش  
 مكد درهم رب الثور السوس درهمان بافلي مقشر ثلثه درهم يدو ويخل بلعاب بزر  
 قطونا ربح جوباك مفطحه ويوجد منه تحت اللسان عند الحاجة حب جابس الطبع والحب الكا  
 في المعدة والامعاء العليا صفة قشور الزمان الحامض وعصف اجزاء سواء يد ويخل بحرين  
 ويطنج بخل خمر حتى ينعقد ثم يزل المجموع عن النار ويبرد ويحب كالفلفل الشربة منه عشرة حبات  
 حب نافع من الفص والزجر والحلفة عضل وقاقيا وورد احمر فارسي والبن يابيه ولبان  
 ذكرو وسعد وساد اوران وصمغ عربي وافيو وحديد ستر وطاق وجلا مكد اجزاء حب الكرفن  
 وبزر الحامض مكد جزوين يدو بماء ويخل ويحق بماء الكرفن والعص ويحب جوبا

يحل  
 مخلو  
 مسك  
 ويحق

هذا نافع للسعال اذا كان من برودة قشور الرز بانيج  
 بزر الكرفن رب السوس بزر شاني لوز اجزاء سواء يد  
 ويخل ويحق بلعاب بزر قطونا ربح جوباك مفطحه  
 اذا كان مع طوبى خنفل سكر الا بزر اجزاء سواء يد ويخل  
 ويحق بلعاب بزر قطونا ربح جوباك مفطحه  
 درهم فشا وبنو كثر ولب صبر وفانت مكد ووردان يدو ويخل  
 عليه قنفل نصف درهم سكر بزر ولب صبر وفانت مكد ووردان يدو ويخل  
 سكا اذا هو طوي يرضو منه تحت اللسان عند الحاجة

كاشا الفلفل الشربة منه مشغل حب يسك الطبيعة وينع اخلاف اللب ساق درهمها  
 عصف درهم قشور الزمان نصف درهم يجمع مدقوقة مخلوة ويحق ويحب ويحق  
 في الظل الشربة منه درهم ويحق بعد صفرة البيض النمشت بعد ان ساقطت خل حب  
 الاحطيقون النافع من الامراض الحادة من البالغ الغليظة للرج والمرق السوداء وينقي  
 البدن من الفضول المختلفة تربا ببيض محكوك درهمان صبر اسقو طري وحب التيل  
 مكد درهم شحم الحنظل وسقمونيا مكد انو يجمع الجميع ناعما ويحق بماء ويحب  
 الشربة منه نصف درهم صفة الايارج على وجه اخر ينفع من علل الراس والمعدة ويحل  
 الفضول منها الايارج يفرسته درهم اهلل اصفر ربعة دراهم ملح هندي درهم  
 ونصف يدو الحبيب ناعما ويحق بماء الكرفن ويحب ويحق في الظل الظل الشربة منه  
 درهمان ونصف حب الايارج آخر ينقي الراس والمعدة تربا ببيض درهم ايارج يفرده درهم  
 ملح هندي نصف درهم مقونيا اق شحم الحنظل دارنو ويحق ينف الجميع ناعما  
 ويحق بماء ويحب ويحق في الظل وهو شربة واحدة حب القوقايا الذي اخذن  
 جالينوس هو نافع من اوجاع الراس والبلغم ويحلو البصر ونقص الفضول الرديئة من البدن  
 مصطكى عصارة الافنتين شحم الحنظل صبر اسقو طري وسقمونيا مكد اجزاء سواء  
 يدو الحبيب ناعما ويحق بالماء ويحب الشربة منه درهم درهمين ونصف **الباب**  
**الناقص في الاقراص** قشور الطباشير الذي تلبن الطبع وينفع الحيات الحارة  
 والمحرقه وينفع من السعال وخشونة الصدر ويسكن الهيب العطش طباشير ايض درهمان  
 ترنجبين درهم ونصف لب بزر الفرج مكد درهم ونصف نشا صمغ عربي كثر خشخاش  
 ايض مكد نصف درهم يدو الحبيب ناعما ويحق بلعاب بزر قطونا ويقرض ويحق

بماء السوفجل م

الكرفن

الخبازين ولب بزر



في الظل الشربة منه مثقال قرح الطباشير اللين النافع من الحميات الحارة الملتزمة والصفار  
والدموية ويقطع العطش وينفع التهرص منه ورد احول من وجع الاقياع والتزجيج منه  
سته دراهم طباشير وكثيرا مكدره مان ثالثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل  
ويجرب بماء حل فيه التزجيج ويفرص ويحفف في الظل الشربة منه مثقال قرح  
الطباشير الحامض ينفع من الحيات الحادة والحرقه والمطبعة ويكرى اللهب والعطش  
يؤخذ انبرارير وطباشير ورد احمر مكدره درهم ونصف بزر الخيار المقشر بزر  
بزر الهندا بزر الخش بزر البقلة صندل ابيض مكدره درهم كافور نصف دانق  
يدق الجميع ناعما ويخل بحريه ويعجن بلعاب بزر قطونا ويحفف في الظل الشربة مثقال  
قرح الطباشير المعتدل ينفع من الحميات الحارة والمخوفة مع اختلاف الدم وغيره ورد  
احمر سته دراهم صمغ عربي وشامك دراهم بزر الخماض سته دراهم  
طباشير ثلثه دراهم يدق الجميع ويخل ويعجن بماء بزر قطونا ويحفف ويفرص الشربة  
منه مثقال قرح طباشير كافور ينفع الحميات الحارة والمطبعة وحصى الكلى والحرقه  
والهيب وينفع النعال الحار ويكرى العطش طباشير ابيض ورد صندل مقاصري  
بزر الخيارين بزر الهندا والخش والبقلة المباركة مكدره مثقال كافور دانق يدق الجميع ناعما  
ويخل بحريه ويعجن بلعاب بزر قطونا ويفرص ويحفف في الظل على ظهر محل الشربة منه  
مثقال قرح الكهر با النافع من نفث الدم وتورفه خشخاش ابيض مصطكى كهر با مكدره  
عشره دراهم زعفران درهمان يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويفرص ويحفف في الظل  
الشربة منه مثقال قرح الطباشير المسك على وجه آخر ينفع الخلفه الدمويه والصفار  
ورد خمسه دراهم بزر الخماض سته دراهم طباشير اربعة دراهم نشا و صمغ عربي

مكدره ثلثه دراهم يدق ويعجن بماء ورد الشربة منه مثقال قرح الطباشير الحامض  
على وجه آخر نافع للخلفه الدمويه والصفارويه ويكرى اللهب والعطش صمغ عربي بزر الخماض  
المقلون وشامك درهمان ورد الاحمر ثلثه دراهم طباشير وطيبان ومنقوشا  
وانبرارير مكدره درهم ونصف يدق الجميع ويخل بحريه ويعجن بلعاب بزر قطونا ويفرص  
ويحفف في الظل الشربة منه مثقال قرح انبرارير منقوشه خمسه عشر دراهم بزر الهندا  
بزر البقلة المباركة حبات ثلثه دراهم ورد احمر خمسه دراهم ريونجيني  
سنبل هندي مكدره درهم يدق ويخل ويعجن بلعاب بزر قطونا ويفرص ويحفف في الظل  
على ظهر محل قرح الفخكشت بزر الهندا بزر البقلة المباركة لب حبات القرح اجزا سوا يدق  
ويخل ويعجن بالتزجيج ويفرص ويحفف في الظل قرح الحما ينفع من الاختلا وتورف  
الدم وتقره يوحده سليخه وطيبان مخمور ومر و صمغ عربي مكدره ثمانية دراهم يدق  
ناعما ويعجن بماء الحما الطبا والمطبوخ ويفرص ويحفف في الظل الشربة منه مثقال قرح  
البسدي ينفع من اختلاف الدم وتورفه بسده عشره دراهم لبان ذكر و اقايا و جلنا ومكدره  
اربعة دراهم صمغ عربي و دراجيني مكدره درهم يدق ويخل ويعجن بياض البيض و يفحص  
ويحفف في الظل الشربة منه مثقال قرح الانبرارير الكبير ينفع من الحميات البلغينه  
والعقيشه والكبد والمعدة الحارين عضان الانبرارير ولب بزر القشا والبطيخ مكدره ثلثه  
دراهم ورد احمر تزجيج مكدره ثلثه دراهم بزر الكشوث ورت السور وطباشير وبزر الهندا  
ومصطكى وسنبل الطيب و عصاره الغاف مكدره درهمان ثلثه و لث منقوشه وريد  
جيني مكدره درهمان زعفران درهم يدق ويخل ويعجن بماء التزجيج ويفرص الشربة  
منه مثقال قرح الورد النافع من الحميات الصفراويه والبلغميه ورد احمر سبعة

انبرارير

النافع من سدد الطحال والكبد بد الفخكشت



دراهم عصاف الغافط طباشير سبل هندی مک دراهم رب التوس درهم  
 يدق ناعماً ويعجن بماء ويقصر الشربة منه مثقال قرص الافندي النافع من برد الكبد  
 وسدها والحجات البلغية وسده الطحال وعسر البول وخذاضين روى وبزر  
 الكرف وانيسون ولسارون ولوز مر مک داجزاء سواء يدق الجميع دقاً ناعماً ويخل  
 ويعجن بماء ويقصر الشربة منه مثقال قرص ورد احمر ينفع وجع المعدة والحصى البلغية  
 ورد احمر سنه دراهم اصل السوسار حبة دراهم سبل درهم يدق الجميع ويخل ويعجن  
 ينفخ ويقصر ويحفف في الطل قرص الزبد النافع من الحيات العتيقة وصلابة الكبد  
 واورامها ووجاعها والضربة الواقعة على هذه الاعضاء ريوندي حبي سنه دراهم  
 فو عيدان الملك منقى مک ثلثه دراهم بزر الكرف والانيسون وعصاف الغافط  
 مک دراهم انجمي مدقونه مخولة ويعجن بماء ويقصر ويحفف في الطل الشربة  
 منه مثقال قرص الخشخاش النافع من قروح الرية والصدر والحصى والصد يوخد  
 ورد احمر منزع الافاق صمغ عربي مک دراهم نشا وكثير امك دراهم  
 خشخاش ابيض واسود مک دراهم طباشير حنسة دراهم رب السوس دراهم  
 زعفران دانقان يدق الجميع ناعماً ويعجن بالماء ويقصر الشربة منه مثقال مع الشا  
 الخشخاش قرص نافع للسلم مع نفت الدق طين روى وطين ارمي ونشا وورد مک  
 سنه دراهم سرطان محرق عشرة دراهم كثيرا وطباشير ابيض وسادج مک  
 حنسة دراهم رب السوس ثلثه دراهم يدق ويخل ويعجن بماء لسان الثور اولسان  
 الحمل الشربة منه دراهم قرص نافع من اخلاص الدهر والنفت طين مخنوم وطين  
 ارمي وطباشير وقرطوط اثنت مک دراهم بزر الحماض السوس صمغ عربي وجلبا

الجميع

مک دراهم نشا وورد مک ثلثه دراهم زعفران وبزر الكرف  
 وسماق ومصطکی مک دراهم يدق ناعماً ويخل بحرين ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقصر  
 ويحفف في الطل الشربة منه مثقال قرص النفيح يسهل الصفراء والبلغم وينفي الراس  
 وينفع الرمد وظلمة العين والصداع الكاين من الصفراء والبلغم ينفع ياب دراهم  
 تربد ابيض صمغ دراهم رب السوس نصف دراهم اهلبيج اصفر نصف دراهم سقمونيا  
 مشوي في خوف بفاحة وسفر حلة نصف دراهم وجنان يدق ويخل ويعجن بماء  
 الفراح ويقصر ويحفف في الطل وهو شربة واحدة قرص ينفع آخر ينفع من جميع  
 ما ذكرناه من قبل ينفع ياب عشرة دراهم تربد واصل السوس مک ثلثه دراهم  
 يدق الجميع ويخل ويعجن بماء الفراح ويقصر ويحفف في الطل وهو شربة واحدة  
 قرص الكاين نافع لقروح الكلى والمثانة وبول الدهر يوخد بزر الكرف بزر السنج  
 بزر الشباج مک دسته دراهم بزر الرازيانج دراهم زعفران حب الصنوبر بزر الحماض  
 لوز مره مقشر فيون مک ثلثه دراهم حب الكاين حنسة وعشرون عدداً بزر  
 القشا المقشر عشرة دراهم يدق الجميع ويخل ويعجن بماء الرازيانج وبالطلاء ويقصر  
 الشربة منه مثقال قرص ينفع آخر يسهل المرار الاصفر والبلغم ينفع ياب دراهم  
 تربد محكوك دراهم ونصف سقمونيا ستة حبات رب السوس نصف دراهم يدق  
 الجميع ويعجن بالماء ويقصر ويحفف في الطل وهو شربة واحدة يشرب مع جلاء  
 حار من التكا ابيض قرص الحليب النافع من حكة الرية حليتي طيب وقرطوط  
 اسود وسداب ياب اجزاء سواء يدق ويخل ويعجن بماء عذب ويقصر ويحفف  
 في الطل الشربة منه مثقال قرص نافع من نفث الدم والعال كهرلاو ويد بزر

في الطل الشربة منه  
 مثقال



البقلة المحققة وطین مختوم مکة ثلثة دراهم جلنا و بزر الخشخاش و ورد و طباشیر  
 و قرن الايل محرقا و افاقيا و عصا نخيصة التيمم مکة ثلثة دراهم ريوند درهم  
 و نصف يدق و يخل و يعجن بماء لسان الحمل او الفلکوم و يفرض الشربة منه درهمان  
 و نصف نافع لانفجار الدوم من الصدور و فوق المقدار كل ساج دم الاخرين مکة ثلثة  
 دراهم جلنا و عصفور مکة درهمان قرن الايل محرقا و افاقيا مکة درهم  
 لادن و غفران مکة نصف درهم يريسا و شان درهم و نصف يدق و يخل  
 و يفرض بماء لسان الحمل الشربة منه درهمان و نصف نافع للسعال و نقتل الدوم  
 الطبيعة و الحصى الحادة يؤخذ بزر الحماض مقولان و بزر بريت اطبا شحبت الکر  
 شاه بلوط مکة خمسة دراهم و غفران درهم طين رومي عشرة دراهم کربس  
 يابسة مکة ثلثة دراهم صمغ عربي عشرة دراهم يدق و يخل و يعجن بماء و يقدر  
 الشربة منه درهمان و نصف نافع لليل بزر الفشا بزر الخیار المقشر مکة خمسة دراهم  
 بزر البقلة و اصل التوس مکة اربعة دراهم طباشیر برطان محرق مکة ثلثة  
 نشا کثیره مکة درهم و يخل و يعجن بحلاب و يفرض الشربة منه مثقال

**الباب العاشر في التفوقات**

من ضعف المعدة و الامعاء و الاسهال المرى السکن للعطش و التي يؤخذ حب  
 الرمان مقليا خمسة عشر درهما يكون كرماني بعد ان ينقع في الخل و قلى خرنوب  
 منفي من عجمه سما و حب الاس سويع البنوشا هبلوط کربس يابسة مقلو و قطر مکة  
 دراهم يدق و يخل و يخاط الشربة منه خمسة مثاقيل سفوف حب رمان مقلو عشرة  
 دراهم حب الاس و بلوط و سما و مکون کرماني قد نفع في خل خرنوب و قلى و سويع

مکون

آخر بقول المعده و الامعاء  
 حب الرمان م

البنو و الخیر او کربس مقليه و خرنوب بنطی و خرنوب شامی مکة خمسة دراهم  
 سکر امکر مکة درهمان و نصف عود خام خمسة دراهم يدق الجميع دقا جريشا  
 و يخاط الشربة منه خمسة مثاقيل سفوف مقليا ثانيا نافع من الاسهال القديم و النش  
 و ضعف المعدة و البرد و الفضل الشديد و البواسير و مغلي رطل و نصف يكون كرماني  
 بعد ان يقع يوما و ليلة في خل و قلى و جفف نصف رطل بزر الکنان و بزر الکراث  
 مکة ربع رطل مصطکی خمسة عشر درهما هليلج اسود و هندی مغلي بالزيت ربع  
 رطل مصطکی خمسة عشر درهما هليلج اسود و هندی ربع رطل يدق الجميع دقا جريشا  
 و يستعمل على راس الماء الشربة منه مثقال سفوف الخرنوب ينفع من الاسهال و استرخاء المعدة  
 خرنوب بنطی منفي من رجه کرماني منقوع في خل خرنوب و ليلة مجفف مغلي  
 سما و حب الاس سويع البنوشا هبلوط کربس مقلو مصطکی مکة اربعة دراهم يدق و يخل  
 و يعجن الشربة منه مثقال مع ربت الاس و حبة سفوف و لوجع الطحال الفار من الشح  
 حروف ثلثة عشر درهما کرماني اسقو لو قد ريون مکة خمسة دراهم يدق الجميع  
 ناعما و يخاط و يشف سفوف الزور و لطین نافع من السج و الاسهال المرى بزر قطونا  
 و بزر الشاهسفر و نشا و صمغ عربي و طين ارمي مکة عشرة دراهم يدق الطين و الصنع  
 و النشا دقا جريشا و يغلي الكزور على النار قليلا منو سطا و يخاط و يستعمله مبلولة بماء  
 و ورد ملنوية بدهن و ورد الشربة منه خمسة دراهم سفوف التماق ينفع من الاختلا  
 فيسک العطش سما و عشرة دراهم حب الاس خمسة دراهم حب الرمان الحامض مقلو عشرة  
 دراهم خرنوب بنطی ثلثون درهما صمغ عربي و جلنا ر مکة و نصف يدق و يخل و يخاط  
 و يستعمل سفوف اخريسک الطبع و يشد المعدة عمر الزبيب و حب الرمان و بزر الحماض

مکون



وصنع عذ من مك دلتله درهم حب الاس والبوط مك دربعة درهم خشخاش ابيض درهم  
 يدق الجميع ويخلط ويشف الشربة ثلثه مثاقيل سفوف البلوط ينفع من الاختلاف ويقوى  
 المعدة ويخدر بلوطا هابوط وعلم الزبيب مك د عشرة درهم خروب بنطى وحب الاس  
 مك د عشرة درهم سوسون البون عشرة درهم يدق الجميع ويخلط ويشف الشربة  
 منه ثلث مثاقيل سفوف البرور ينفع الرياح والقيح ناخوا كرويا وانيسون وبنز الكون  
 مك د درهمان قرنفل وقافله صغار مك د نصف درهم زنجبيل ودار فلفل مك د  
 دانقان سكر عشرون مثقالا يدق الادوية جميعا ويخلط ويشف الشربة منه مثقال  
 سفوف التنا الحوامل يزيل فيه من الشهوات الرقية في وقت الحمل ويشفي الطعام ويجبر  
 اللون زربا وبنز الكون مك د درهم ناخوا كند مك د ثلثه درهم جنديب  
 نصف درهم كومان درهمان سم مقشر عشرة درهم سكر طبرزد عشرة درهم  
 يدق ويخلط ويشف على الرق الشربة منه مثقال سفوف وصفة خيزن اسحق الشاذ  
 لمن افطبه خرج النقيح حان بنز قطونا درهمان بنز البقلة المباركة ثلثه درهم  
 كزبن يابسه درهم ونصف يدق الجميع سوى بنز قطونا ويخلط ويشف على الرق  
 الشربة منه مثقال سفوف ينفع من لدغ العقارب ريوند جين زراوند بطويل اصل  
 الكبر عاقر قرحا مك د عشرة درهم يدق ويخلط بحرين الشربة منه ثلثه درهم سفوف  
 لمن يبول بولا كثيرا من حرارة يوخد خبث الحديد عشرون درهما يدق ويخلط  
 وينقع في خل خم سبعة ايام ويصفى ويحضر على النار حتى يجف ويعاد سحقه  
 ويخلط معه قشور الكندر للنفوع في خل خم يوما وليلة محققا خسته درهم طباشير  
 اربعة درهم كزبن يابسه ثلثه درهم جميع هذه الادوية مدقوقة مسخولة ويستعمل

سفوف يور البول اسقوف قد يور عشرة درهم  
 على سبعة درهم يور البرد البري ثلثه درهم يور  
 الارباباخ درهمان لبجب البطم عشرة درهم  
 يدق ويخلط ويشف الشربة منه مثقال

وفوت الحاجة مع مكيه ساذجة وماء بارد عذوق وعشيقه الشربة منه مثقال  
 سفوف ينفع من الفواق الحادث عن الامتلاء بنز الكون الحجيل وسعد وكون  
 دمانى مك د اجزاء سواء يدق ويخلط ويسقى منه مثقال بماء التيام سفوف  
 للنفس وجع المفاصل سور بخان ابيض عشرة درهم سكر ابيض عشرة درهم  
 زعفران دانق يدق الادوية ويخلط ويشرب منه وزن درهمين بماء بارد سفوف  
 نافع من وجع المعدة وضعفها واسترخاها من البرودة يوخد ينفع قافله سنبل  
 مرواجور سعد مك د درهمان انيسون مصطكى بنز الكون ثلثه درهم ورد وكهك  
 مك د ثلثه درهم سكا اذخر مك د درهم يدق ويخلط الشربة منه ثلثه  
 درهم مع اوقية من الميك سفوف نافع من ضعف المعدة من الحارة كهك رابور  
 مك د خمسة درهم عود درهمان ابنز باربع عشرة درهم رامك طباشير مك د  
 ثلثه درهم سنبل درهم زعفران وكافور مك د انغان يدق ويخلط  
 منه مثقال مع شراب الرومان سفوف ينفع من الفواق الشديد من الامتلاء  
 ساليون سعد وكون مك د ثلثه درهم يدق ويخلط الشربة منه مثقال جمع  
 درهم من ماء النعنع سفوف نافع لسدد الطحال وصدابنها بنز الهند باكر مارج  
 مك د خمسة درهم حب الفقد درهم ونصف يدق ويخلط الشربة منه ثلثه درهم  
 مع السكجيين سفوف لوجع الكلى من البرودة قسط سنبل حماما قردمانا بنز  
 الكون مك د اجزاء سواء يدق ويخلط الشربة منه درهم **الباب**  
**الحادي عشر في المربيات** الحليجيين السكرى ينفع من البلاء ثم ويقوى المعدة  
 ويعين على الهضم يوخد ورد احمر جوري طري يترع من امتناعه ويشف من بذاونه



ويترك بيد قوية في اجانه حتى او حضرا فوا جيدا ويلقى في كل من السكر من  
من الورد ويفرك ايضا بالسكر فوا جيدا حتى يدمل الورد ويوضع في الشمس  
ويغطي رأسه بتخل ويحرك كل يوم عدوة وعشيرة فاذا ارينه قد نشف السكر فليكن  
السكر ماء قليل ولياوعليه وليحرك ويفعل به ذلك ثلثين يوما الى اربعين يوما  
ويرفع الجالخير العسل ينفع من بؤم المعدة والكبد وسوء الهضم من البرودة وينفع  
المفاصل وينضج الاخلاط الغليظة والبلغم اللزجة وصفته كصفة السكر  
غير انه يبدل السكر بخيلانه بالعسل المذرع الرغوة النفع المزي ينفع من السعال خشونة  
الحلق والحنجرة صنعته ان يوضع في قارورة طيب الرائحة مشرعة الافتتاح يلقى  
عليه سكر ابيض مدقوق على رطل من النفع من من السكر الابيض ويفرك واما  
جيدا ويوضع في الشمس ويحرك اياما فان نشفه السكر فليكن عليه السكر قليلا  
المذاب ويفعل به كما يفعل بالجالخير فاذا استحكم يرفع عن الشمس التفتح  
الزئبق يوقى المعدة والقلب يوضع في قارورة شاي صحاح حشون عدد امقشرو  
في قدر حجارة ويصبت عليه العسل الابيض الصافي ما يغمر ويغلى عليه خفيفة  
ويصير في برية زجاج وينعاهد غسله في كل يوم لا يرخى ما فاذا نشف من  
مايه فليصب عليه شئ من الزعفران السقرجل المرق وهو اقوى من النفع المزي  
في نفوثة المعدة يوضع سفرجل صحيح عشرون عددا ويفشر وينقى داخلها ويقطع  
قطعا معندلة ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه عسل الشهد ما يغمر ويغلى عليه  
جيدا ويصير في برية حضراء وينعاهد غسله ليلا يرخى ماء بان يصب على العسل  
الحديد او يغلى ذلك العسل حتى تنشف الماء ويعاد اليه السفرجل ويصير في برية

حضراء <sup>٣٣</sup> **وصنعته** الرطب المرقصنعته ان يوضع رطب حتى الوقت ما رطبة ويثقب  
من اسفلها بمسيلة ويخرج نواه ويوضع موضعه لوزة مقشرة من قشرية ثم تضع في برية  
زجاج ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ما يغمر وثمن من الزعفران يغلى عليه العسل  
في كل ايام من اللوز المرق ينفع من السعال ونفضان الباه يوضع لوز كثير دهن سمين  
ويقشر من قشرية ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه دهن ما يغمر ويغلى عليه جيدا  
ويترك ثلثة ايام ثم يخرج من الدبر ويلقى عليه من العسل الشهد ويغلى عليه خفيفة  
ويصير في برية وينعاهد غسله ويندرك ان يوضع الماء الاهليلج المرق ينفع المعدة  
ويقويها ويعينها على الهضم وينشف الرطوبة وتلين الطبيعة وينفع من رباح البواسير ومن  
المرء التوداء المتولد من احتراق البلغم ويحفظه الشاب مدة بيايه ويقوى البصر ويذكر  
الدهن ويذهب بالسيان الكاين عن الرطوبة وصنعته ان يوضع هليلج كابل كبا مائة  
عدد ويصير في احانة حضراء ويصب عليه من الماء ما يغمر ويلقى عليه رماذ الكرم وزن  
خمسين درهما ويترك عشرا ايام وتغير الماء والزماذ في كل ثلثة ايام ويغسل الهليلج  
بعد ذلك ثم يلقي في طنجير ويصب عليه من الماء ما يغمر ويلقى عليه كفت من شعير مقشرة  
مرصوص وطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج ويسخ سخا رقيقا لا ينسخ ثم يثقب كل  
الهليلجة عشرة ثقب مسلة ويجعل في برية حيتية او كاشية ويلقى عليه من الشهد  
ما يغمر العسل ويترك عشري يوما ويغلى عليه العسل مرات ويغلى في كل يوم من  
كلما ارخى الماء حتى لا يبق ما به اليه ثم ينشف ويلقى عليه عسل ابيض من روع الزعفران  
ما يغمر ثم يثقب اول الرنجيل المرق ينفع الكلية والثانة والمعدة الباردة ويدبر البول وهو  
حيد للحصى البنية اذا كان معها ناض يوضع رنجيل حبي وتقطع قطعاً كبارا تنفع







اثنا عشر درهما سقونيا خمسة دراهم ترمق محب لب اللوز الغشور ورو الشداب اليابس مكد عشرة  
 دراهم ينفع في الخل الثقيف يوما وليلة ويدق الادوية ناعما ويدق على التمرة ويجمع الجميع <sup>منزوع</sup>  
 الشربة منه خمسة مثاقيل مجون حجب اليمودي نقي الكلى والثانية من الحصى والتمل ويدق البول  
 لب بزر القتال بزر البطيخ بزر القز حجب الكاكي مكد خمسة دراهم حجب اليمودي حشون درهما  
 يدق الجميع دقا ناعما ويجمع ينفع من روع الرغوة الشربة منه مثقال مجون العقرب ينفع الكليته والثانية  
 من الحصاة والتمل عقرب محو ثلث دراهم ونصف مضطبا نادرهم ونصف زنجبيل درهم  
 فلفل ودار فلفل مكد درهما ناصول الكاكي مكد خمسة دراهم حديد ستر اربعة دراهم  
 يدق الجميع دقا ناعما ويجمع ينفع من روع الرغوة الشربة منه دنانير مع ماء الكرفس مجون الكاكي ينفع  
 قروح الكليته والثانية زجرها وبول القم بزر الرازيانج مكد سبعة دراهم لب بزر الفتاة  
 دراهم بزر الحماض افون لب حجب الصنوبر المقلوب البدرقا المقلوب اللوز المقلوب زعفران  
 مكد ثلثه دراهم حجب الكاكي خمسة وعشرون عددا اكثر اربعة دراهم يدق الجميع دقا  
 ناعما ويجمع الشربة منه مثقال مجون الحلت ينفع الحصى والتمل ويدق مضر ولدغ  
 العقارب والرشا اهلينه فلفل اسود مرصاف ورو الشداب اجزاء سواء يدق ويخل  
 ويجمع ينفع من روع الرغوة الشربة منه مثقال مجون الاختلاف ينفع من الاختلاف والرجم  
 الباقى المفطر جند ستر افون وينفع سياله وبزر النج الايض وزعفران واسارون ومرور  
 الكرفس ويليجه وانيمون وسنبل الطيب وطيرار مقي وجلبا اجزاء سواء يدق ويخل ويجمع ثلثه  
 امثال الحصى غسل منزوع الرغوة الشربة منه نصف درهم مجون الغلاسفة ويسمونه  
 ايضا بزيادة الحيرة نافع من الفضول البليغة ويقوى القلب والفقر ويقهجه ويهضم الغذاء  
 ويحرق ويفطع سلس البول ويسكن الرياح ويزيد في الترويح ويحرك شقوق الجراح ويعين على الا<sup>نفاط</sup>

الرغوة

بزر النج

ويند الاسباط ويزهبا وجاع المفاجيل والظهور ويذكر الدهن ويزيد في العقل يحسن  
 اللون ويزهبا بالنحو فلفل ودار فلفل وزنجبيل ودار جني ويليح وشيطرح هندی  
 زراوند مدحرج اصل البابونج ولحجب الصنوبر الكبار وجوز هندی وحشون الثعلب  
 مكد عشرة دراهم بزر البابونج خمسة دراهم زبيب احطاي في منزوع العجم ثلثون  
 درهما يدق الجميع ناعما ويخل بحرين ويجمع ينفع امثاله من العسل الترويع الرغوة الشربة  
 منه مثقال مجون البرشتا يكر الاوجاع العظيمة كالقوبخ البرد والرمم وينفع  
 وجع الاسنان وجميع الامراض البليغة والصفاوية على ما يرغون فلفل ابيض واسود  
 مكد عشرون درهما بزر النج عشرة دراهم افون مصري عشرة دراهم زعفران  
 خمسة دراهم فرفيون وسنبل وعافرق حما مكد مثقال يدق الجميع ويخل ويجمع  
 ببايه وحشون درهما من العسل الترويع الرغوة ويحفظ في ظرف زجاج ويحفظ  
 في الشعار اربعة اشهر الشربة منه مثقال مجون القودنج ينفع من اوجاع الكبد  
 والحمال والافتقار الطويل والحيات البليغة وحشون الرزج فو تيج نهري وجلبا نطر  
 اساليون وساليوس مكد اثنا عشر درهما بزر الكرفس بابونج وحاشا مكد اربعة  
 دراهم كاشم خمسة دراهم فلفل اسود اربعة واربعون درهما يدق ويخل بحرين  
 ويجمع ينفع امثاله من العسل الترويع الرغوة الشربة منه درهم بماء حار مجون الكبد  
 ينفع من وجع الكبد والمعدة وبردهما ويفتح السدد ويحلل الزكام الغليظة مسك  
 وسنبل الطيب وساج هندی والتمل منقوي وروند جيني جنطيا نادرهم مكد درهما  
 زعفران وناخواه وبزر الكرفس مصطكي مكد ثلثه دراهم عود هندی وقنفل  
 ومرو مكد نصف درهم يدق ويخل ويجمع ينفع امثاله من العسل الترويع الرغوة الشربة



منه درهم بماء معجون الكورد ينفع او زراير الكبد الصلبة ورد فارسي اربعة عشر درهما  
سوس اسماخون في سبعة مثاقيل ريوند جيني لك مغسول مكه مثقال ونصف مرو  
زعفران مكه ونصف مثقال ينفع من الرعقران في خل خمر ويدق الادوية ناعما ويجوز  
بصل منزع الرغوة الشربة منه نصف مثقال معجون الراحة محل القوليخ ونفش الرياح  
وينفع وجع الظهر فلفل زنجبيل مصطكي فلفل دار فلفل اجوز بوا مكه درهمان ينفع  
درهمان يدق الادوية ناعما ويحس بجلاب الشربة منه مثقال معجون الوج ينفع سيلان  
الماء من العين والدمعه ووج خلث زنجبيل بزر الزراير مكه جز ويدق ويخل ويحس بعسل  
منزع الرغوة الشربة منه مثقال معجون شا دريطوس ينفع من فساد المزاج الباردة والكبد  
الكبد والمعدة والكلية والطحال والارحاج واختبار الطمث والفولنج ويسهل من غير  
مشقة وينفع من الامراض العتيقة والامثلاء من الفضول الغليظة للرجة والبيان  
وظلة البصر وعسر النفس ونقي البدن من الاخلط الفاسدة ويخفف ويغويه ويعده له  
ويطرد عنه الرياح المودية وينفع من السدد التي في الكبد والطحال ووجع الصدر  
وظهر والاضلاع ومن ضعف النفس وينفع من خيف عليه البرص الابيض ويجبر  
اللون الاحمر الذي يكون من نقصان ومن اجنس الدم في العروق وينفع من خيف عليه  
الاستسقاء الكاين من ضعف الكبد وبردها ومن الربو وضيق النفس وجميع اوجاع  
الراس والجذام والبرص والصرع وصنعته ان يؤخذ جبر اسقوطري خمسة عشر درهما غافق  
ايض عشر درهما زعفران دارجيني وجع مصطكي دهن اللسان حب اللسان  
فريون فلفل ابيض واسود ودار فلفل وجنطيانا ومرو وقحاح الاخر مكه درهمان  
قطم مكه درويش افيون مكه اربعة دراهم اسارون سليخة سقمونيا مكه

سنة دراهم سبيل الطيب ثلثة دراهم ونصف مرو حاما مكه درهمان يدق  
الجميع ويخل ويحس ويحس بثلثة امثالها من العسل المنزوع الرغوة الشربة منه اربعة  
مثاقيل ويسهل بعد ستة اشهر معجون القسط ينفع من اوجاع الكبد وبرد المعدة  
دارجيني سبعة دراهم قطم سبعة دراهم انيسون وبزر الكرفس واسارون مكه  
ثلثة وثلثون درهما يدق ويخل ويحس بعسل منزع الرغوة الشربة منه مثقال معجون  
ينفع السموم القاتلة ويقتل الديدان في البطن انجدان واجله مكه درهم شح اذو  
درهمان يدق ويخل ويحس الشربة منه مثقال معجون اللبوب الذي يزيد في النقي ويجبر شهوة  
الجماع وينفع الكلية والمثانة ويحسن ويزيد في الباء والمغظ ويقوي الدماغ لب اللوز  
والبلجور لب البطم لب حب الصنوبر لب حب الزمر الفندق لب الفستق لب النارجيل  
لب حب الفلفل خشخاش ابيض وقود ابيض واحمر واصفر سمسم بزر الخبز والجوز بزر البصل  
بزر الشليم بزر الرطبة بهمن ابيض واحمر زنجبيل دار فلفل كبا برقوه دارجيني شقاق خولنج  
بزر الكليون مكه ستة دراهم يدق الجميع ويحس بثلثة امثالها من العسل المنزوع  
الرغوة الشربة منه مثقال معجون الراحة ينفع الفولنج ونفش الرياح الباردة يوحده  
فلفل وزنجبيل وكون وسداب خولنجان قوفه سقمونيا اجزا سوا يدق ويخل بعسل منزع  
الرغوة الشربة مثقال معجون شهرار ان محل الفولنج والنفش في المعدة والامعاء زنجبيل قوفه دارجيني  
جوز بوا مصطكي ترافل سليخة سبيل فافله حب اللسان مكه اربعة دراهم ونصف  
سقمونيا ثلثة دراهم تريد ثمانية دراهم حب النيل ثمانية دراهم سكر ابيض سبعون درهما  
يدق الجميع ناعما ويحس بثلثة امثالها من العسل المنزوع الرغوة الشربة منه مثقالان

**الباب الثالث عشر في الجوارشات** جوارش العنب ينفع من برد المعدة والحنفا

مقشع



وسوا الفهم واولع التهم وهو يصلح للشايح جدا فافله صغار وكبار وباسه مكد اربعة  
دراهم زنجيل ودار فلفل مكد عشرة دراهم وارجين اربعة دراهم اشبه درهمان قوفه  
وقرنفل وزعفران مكد عشرة دراهم جوز واسخه دراهم عنبر وسبل ومصطكى مكد  
درهمان مسك درهم جمع هذه الادوية مدقوقة مخلوذة ويحجى بعسل منزوع الرغوة الشربة  
منه مثقال جوارش السفل السهل ينفع القولنج ويطيب النكته والمعدة ويقويها  
ويشهي الطعام وينقي الرياح والنفع يوحده سفل منقى من حبه رطل ويفطع قطعاً  
صغارا وبلغى عليه من الثلث ما لغره ويطبخ حتى ينضج ويذق ناعماً ويخل  
بخل وبلغى عليه من العسل المنزوع الرغوة رطلان ويطبخ بنا رليت حتى ينعقد ثم يلفى عليه  
هذه الادوية مدقوقة مخلوذة زنجيل ودار فلفل اربعة دراهم هبل وقافله  
وزعفران مكد ثلثه دراهم مصطكى حكة دراهم سقمونيا عشرة تربد ثلثون درهماً  
يخاط الجميع ويترك حتى ينوى وينعقد جيداً ثم يلقى على صلابه ويسيط عليه ويفطع  
صغارا كل قطعة اربعة دراهم فاذا جف صير في وزن الاوز المسك ويشعل عند الحاجة  
الشربة منه حمة مثقال جوارش السفل المسك ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة  
المعدة والقي وسوا سترآء ويحسن اللون ويشهي الطعام يوحده سفل المنقى من حبه رطلان  
ويقطع صغاراً وبلغى عليه من خل خروا يغمز ويطبخ حتى ينضج ويذق ناعماً وبلغى  
عليه عسل منزوع الرغوة رطل ويطبخ ثانياً بنا رها حتى ينعقد ثم يلفى عليه هذه الادوية  
مدقوقة مخلوذة زنجيل ودار فلفل مكد اربعة دراهم بزر الكرفس وناجوا  
مكد درهم زعفران درهمان يخاط الجميع ويصنع به كما قلنا في جوارش السهل الشربة  
منه مثقال جوارش السفل ينفع القولنج ووجع المعدة يورثه من كرمات فطر البون

هم

زنجيل فلفل اربعة دراهم ووضف سقمونيا مشوية حمة دراهم ترهندي جيد  
منقى من نواه واولع ومقشر ومرفق الشد مكد عشرة دراهم يجمع هذه الادوية مدقوقة مخلوذة  
وينفع الترقى خل خروا يوماً وليلة ويصير في بخل واسع ويخلط الادوية ويحجى بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه حمة مثقال جوارش السفل الخمين براسخ الشربة ينفع القولنج ووجع  
المعدة ايضا يوحده زنجيل فلفل مكد درهمان ويضع سد اربعة دراهم لوز ناعم  
اربعة دراهم سقمونيا درهم ونصف ترهندي اربع اوان ينفع الترقى خل خروا يوماً وليلة  
ويبقى من العتور والنوى وترس ويصير في بخل ويدق الادوية ناعماً ولبت الترقى ويحجى بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه اربعة مثقال جوارش الخربل المرة الصفراء بغير اذى عود خام مصطكى  
مكد درهم تربد اربعة دراهم سقمونيا نصف ويخل ويحجى بعسل الشربة  
منه حمة دراهم بآء حار جليل من البساس ينفع من البواسير وبرد المعدة والرا  
الغليظة وسوا سترآء بباسه وقوفه وقافله صغارا زنجيل ودار فلفل ودار  
واسارون مكد سبعة دراهم قافله كبا حمة دراهم فلفل اسود درهمان قرنفل  
درهم ونصف سكر ابيض عشرون درهماً يجمع هذه الادوية مدقوقة مخلوذة ويحجى بثلثه  
امثالها عسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال جوارش الكوف ينفع من برد المعدة والجشا  
الحامض والتهوة الكليته والحمية الباغينه والسوداوية وبرد الاثنين والفواق  
الكاين من كثرة البلغم والفضول كون كرمات قد تنفع في خل خروا يوماً وليلة وجفف  
وقلى مقدار رطلين فلفل اسود ثلثا واولع زنجيل حتى اربع اوان يورثه من عشرة دراهم  
وبرق الشداب مجففاً في الظل اربع اوان يجمع هذه الادوية مدقوقة مخلوذة ويحجى بعسل  
منزوع الرغوة ثلثه امثالها ويرقع الما سترآء ويشعل عند الحاجة الشربة منه مثقال كوف

درهم بق



اخرهم كرماني منقوع في خل خمر يومًا وليلة مخفف ويقالون التذابيب لفل فل سود  
زنجبيل مكد خمسة وثلاثون درهمًا ووزن من عشرة دراهم يجمع الجميع مسحوقه منقوع في  
بشك امثالها من العسل المنزوع الرغوة الشربة منه مثقال بماء حار جوارش يزيد  
والبلاء ويسخ الكلى بزر الهليون شفاقل وزنجبيل مكد خمسة دراهم تودري  
ابيض واحمر ولسان العصفور بزر الرمان البري وسمم مقشر وسكر طبرزد وخنخاش  
ابيض وبين ابيض واحمر اجزاء سواء يدق ويخل بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال جوارش  
البلاء ينفع من التشنج ويصفى الدهن ويجرد الفكر ويحل اللون فلفل ودار فلفل وهيلج  
كل ويليح واملح منزوع التوجيد ستر مكد اربعة دراهم عسل البلاء ووزن  
وقسط وسكر طبرزد وحب الفاروس مكد خمسة عشر درهمًا يجمع هذه  
الادوية مدقوقة منقولة وبلت بعسل البلاء وروغن البقر ويحلى بعسل منزوع الرغوة ويرفع  
الى ان شاء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهمان الاطير فيل الكبير نافع من رياح البواقي  
ويحسن اللون ويزيد في البلاء ويسخ المعدة هليلج كابل ويليح وشير امليج ويليح اسود  
وفلفل ودار فلفل مكد اجزاء ثلثة زنجبيل ووزن يدان وبسابة وشيطرج هندي  
وشفاقل مكد جز تودري ابيض واحمر ولسان العصفور بزر الرمان البري وسمم مقشر وسكر  
الابيض يجمع من ابيض خنخاش ابيض بين احمر مكد جز يدق جميع ناعما وبلت بيسن البقر ويحلى  
بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهمان الاطير فيل الصغير ينفع من رياح البواسير وانه  
المعدة ورطوباتها ويصفى النهر هليلج اصفر واهليلج اسود وكابل ويليح وشير امليج مكد  
اجزاء سواء يدق ويخل ويحلى بليت دهن اللوز الحلو ويحلى بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
مثقال جوارش الكرويتي حار جوارش العود يسخ المعدة ويجرد الهضم وينفع من البلعن

والطبيب

والرطوبة فافله صغار وكبار قرفل وارجيني وزنجبيل ودار فلفل وزعفران مكد درهم  
سكر نصف رطل عود حبه وفلفل مكد نصف درهم يدق ويخل ويحلى بعسل  
منزوع الرغوة الشربة منه مثقال جوارش الصطكي ينفع من برد المعدة والكبد ورباجها  
والبلغم وسيلان اللعاب ويطبخ سبعة دراهم يدق ويخل ويدق بطل من السكر لا  
بماء يرحى ويخل ويدق عليه الصطكي ويرفع ويحلى بعسل مكد نصف درهم يدق ويخل ويدق بطل  
من السكر ابيض واملح يرحى ويخل ويدق عليه الصطكي ويرفع ويحلى بعسل مكد نصف درهم  
يدق الشرح ويترك عليه حتى يحف ويكسر الشربة منه مثقال جوارش الانج يطرد الرياح  
ويهمم الطعام ويطيب النكهة ويحل اللون قش الانج اليانثرون درهمان قرفل  
وجوزبوا وفلفل ودار فلفل وخيزرود وارجيني ومصطكى وخولجان وزنجبيل مكد درهم  
مسك وبن و نصف يدق ويخل ويحلى بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال جوارش حبه  
الخضراء ينفع من البواسير وبرد المعدة وسوا الاستمارة الخضراء وعسل البلاء وروغن سسم مقشر  
مكد عشرون مثقالا سكر طبرزد واهليلج ويليح وشير امليج منزوع التوجيد وزنجبيل ودار فلفل  
وساج هندي وشيطرج مكد اربعة دراهم قرفل ووزن بخوش وبسابة مكد درهم  
يدق الادوية ويخل ويحلى بثلثة امثالها عسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة  
منه مثقال يخفف البقر جوارش الفليانثا ينفع من الزحير والمغص والبواسير حرق مغلول كرماني  
منقوع في خل خمر يومًا وليلة مخفف مغلول مكد جز ومصطكى ثلثة اجزاء هليلج كابل مغلول  
يسن البقر جز يسخ ويحل ويحلى بماء اللوز جوارش الاسفندور يزد في البلاء وينفع الكلى  
البلاء بزر الهليون بزر الجبل بزر اللغف بزر الرطبة بزر الكراث بزر الحجر بزر الانج حبه الخضر  
البلاء العصاره سسم مقشر بزر الجبل بزر الصنوبر بزر الرشد مكد ثلثة دراهم زنجبيل وشفاقل







ورد احمر حنظل دراهم طين مخمور در همان كزبن يابسه ثلثه دراهم بزور الورد ثلثه  
دراهم ساج هندی درهم ونصف زرنبا درهم ونصف درونج عقرق  
دراهم ونصف عود هندی ثلثه دراهم قشر الانج لسان الثور مكه ثلثه  
دراهم بادرنجويه و بهمن ايض مكه در همان بهمن احمر ثلثه دراهم ريون  
جني در همان بزور الهند با كافور عنب اشتر مكه ثلثه دراهم مسك بنقي نصف مثقال  
اويشتم محزون درهم شير امليج و هليلج كابل مكه عشرون درهما ماء الورد و سكر ابيز  
شراب التفاح مكه عشرة دراهم ماء الزمان الحلو عشرة دراهم ماء شراب التفاح  
عشرون درهما يدق الجميع دقا ناعما ويغلي بالماء و يرفع الى اناء جني او كاشي الشربة  
منه مثقال مفرج يقوي القلب و يفرجه اذا كان مزاج القلب جميع البدن حار و ارد  
طبا شير مكه ثلثه دراهم كزبن يابسه درهم بد و لولو و كهر يا مكه نصف  
دراهم كافور دان نيك و يخل ويغلي بماء التفاح او شرابة الشربة منه درهم  
مع الكنجير مفرج ينفع الخفقان البارد لسان الثور و درونج مكه دراهم  
زرنبا ثلثه دراهم يدق ويخل ويغلي بماء الشربة منه مثقال مفرج ينفع الخفقان  
الحار عن سؤ المزاج الحار بد و لولو و كهر يا و لسان الثور و طين ارمي مكه در همان  
مسك درهم سكر عشرة دراهم يدق الجميع ويخل ويغلي بشارب التفاح الشربة منه  
مثقال مفرج آخر ينفع لسؤ مزاج القلب الحادث عن الرقة السوداء و يسهل الخفقان  
ساج هندی سعد ناخواه و اشنة و آنيون و بزور الكرم مكه ثلثه دراهم  
بد و لولو مكه حنظل دراهم عصاف الافئس ستة دراهم افئس ثلثه دراهم  
زرنجان درهم بادرنجويه عشرة دراهم قشور الانج در همان بزور الفزنجشك

ثلثه دراهم لسان الثور سبعة دراهم مسك درهم يدق ويخل ويغلي بماء الافئس  
الطبوخ الشربة منه ثلثه دراهم مفرج آخر ينفع القلب كل حال بد كهر يا  
لولو و فزنجشك سكر قشور الانج امليج مكه ستة دراهم اويشتم خام بادرنجويه  
لسان الثور مكه ستة دراهم مسك درهم يدق ويخل ويغلي بماء الافئس الطبوخ  
الشربة منه ثلثه دراهم مفرج آخر سندروس ثلثه دراهم بادرنج كزبن يابسه  
مكه در همان بهمن مكه ثلثه دراهم موطوك ثلثه دراهم مسك و غيره مكه  
دراهم يدق ويخل ويغلي بعمل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال مفرج آخر نافع  
لضعف القلب والغشي والخفقان موطوك و دارجيني و دار فلفل و فزنجشك  
بادرنج ساج هندی مكه حنظل دراهم كزبن يابسه سنبلكه ثلثه دراهم  
كهر يا لولو طبا شير مكه در همان ونصف بادرنجويه ثمانية دراهم مسك  
بقي درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ويخل ويغلي بماء الشربة منه  
الهليلج الشربة منه در همان بماء التفاح او شرابه مفرج ينفع الخفقان خفيف  
التفك كهر يا بد سعد مكه ثلثه دراهم زراوند و درونج عقرق مكه نصف  
دراهم مسك دانقان سكر ابيض عشرة دراهم يدق ويخل ويغلي بعمل منزوع الرغوة  
الشربة منه مثقال مفرج ينفع الخفقان مع الحنظل يابسه ثلثه دراهم و در احمر  
دراهم ونصف طبا شير ايض درهم يدق الجميع ويخل ويغلي بشارب التفاح الشربة  
منه مثقال مع عشرة دراهم من شراب التفاح دواء السك الحلو ينفع الخفقان  
وامراض الرق السوداء و ضعف المعدة والقلب والرياح التي يعرض للنساء الحوامل  
زرنبا و درونج عقرق مكه درهم لولو و غير مشغوب و كهر يا و بد و اويشتم خام مفرج

وعن



غيره مكد درهم ونصف بهر احمر وابيض وسادح هندي وسنبل وقافله وقنفل  
وجاوشير واشنه جديد ستر مكد درهم ونجمل وقلندر مكد نصف درهم مسك  
يتروا في ذلك الجميع ويخل بحرين ويحرق بهل الهند الذي لو صبغ النار ويرفع الى اناء وينعمل  
الشربة منه مثقال دواء السعال النافع من الخفقان السوداوى وسوس مزاج القلب  
سنبل ومرو مسك وسادح هندي مكد درهمان زعفران وناخواه وبنر الكون  
مكد درهمه صبر اسقوطيرى افشين رومي مكد ثمانية درهم ريون  
جيوست درهم جديد ستر درهم ونصف يدق الادوية ناعما ويخل بحرين ويرفع  
الى اناء وينعمل الشربة منه مثقال صفة فلونيا الرومية ينفع من اوجاع الكبد والطحال  
واختلاف الرئة واوجاع الاسنان والخفقان ووجع القولنج زعفران خمسة درهم  
قلندر ابيض بزر النج مكد عشرون درهما افون عشرة درهم فطر اساليون اربعة  
درهم بزر الكون البسيط ثلثه درهم سنبل الطيب اربعة درهم سادح هندي و  
وعاققور حقا وحب اللسان وفرفيون مكد درهم يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة  
ويلت بدهن اللسان لثا روياجيدا ويحرق ثلثه امثالها من العسل المتروك الرغوة ويرفع  
الى اناء وينعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهم صفة فلونيا الفارسية ينفع من  
القولنج وتروا النساء والرياح التي يعرض لهن واوجاع الاحام والاسقراط ويشد الكون  
ويقويه ويصلح لاختلاف القى والبلغم ويسكن الخفقان قلندر ابيض وبزر النج درهمان  
افون عشرة درهم زعفران خمسة درهم سنبل الطيب ومرو عاققور حقا وفرفيون  
مكد درهمان جديد ستر وبنر باد ودرنج مكد نصف درهم لولو مسك  
مكد نصف مثقال كافور دافن ونصف يجمع هذه الادوية مدقوقة مسحوقة ويحرق ثلثه

امثالها من العسل المتروك الرغوة الشربة منه درهم وينعمل بعد ستة اشهر

## الباب الخامس عشر في الايار جاست اليرج فيفرا ينفع

من امراض الراس ورطوبة المغدة ووجع المفاصل ومن القولنج والحق البلغم الرطوبة والفالج  
روا القنقور واسترخاء الاعضاء وثقل اللسان ووجد مصطكي وزعفران وحب اللسان  
وسنبل واسان وسليخة ودارجيني وعود اللسان اخرا سوا صبر اسقوطيرى

الجميع يجمع الادوية المنخولة وترفع الى اناء وتنعمل عند الحاجة الشربة منه مثقال اليرج  
لو غاذا يا يجرب والعضو المنخولة من بقر البدن والغليظة اللزجة والفضله المنخولة  
وينفع من التشنج والفالج والقنقور والتشنج والصرع والجذام وداء الفيل والبوص  
والهيمه والقنقور والسعفة والثفيفة والكوار والصمم والشمع الكليية والوسا  
والخيال وتغير العقل وعسر النفس والهيب والامراض الكلى والمانسة والنقرس ووجع  
المفاصل وعسر النساء والارتعاش وداء الثعلب وداء الحية والفروج الردية والزففة  
ويدر الحيض شحم الحنظل خمسة درهم بصل الفار للشوى وغاريقون وسقمونيا وخرف  
اسود واشق واسقولاوقد ريون وهو الثوم البرى مكد درهمان افينون المحترق  
اقريطي وكما در ريوس ومقل امزق وصبر اسقوطيرى مكد ثلثه درهم حاشا  
وسادح هندي وهو فاريفون وفراسيون وجعد وهو سليخة وقلندر ابيض واسود  
ودار قلندر زعفران ودارجيني وسفياح وسكنج وچنديد ستر ومرو فطر اساليون  
وزراوند طويل وعصافين وفسفون وسنبل الطيب وحامما ونجمل مكد درهمان  
حنطنا يارومي واسطوخودوس مكد درهمان يجمع هذه الادوية مدقوقة  
منخولة وينقع الصمغ منها في الشراب ويحرق بهل المتروك الرغوة الشربة منه

بالعوس ينفع من الفالج والقنقور والتشنج والاسترخاء وينفع  
البدن من الفضول الغليظة اللزجة ويشد استرخاء المفاصل وينفع  
خروج البول الغليظ اذ شحم الحنظل غاريقون بصل الفار للشوى  
اشق وسقمونيا فاريفون وفرفيون مكد ثلثه درهم  
مقل روق كادريوسن سليم واسبليون مكد سبعة درهم  
سكنج وزراوند طويل قلندر اسود ابيض دار قلندر ودارجيني  
وجاوشير وچنديد ستر فطر اساليون مكد اربعة درهم  
مجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة الشربة منه مثقال اليرج  
م



اربعة مثاقيل بما يطبخ فيه الانبيون والبسليج والزؤفا والاهليلج الكابل  
 ولسان الثور واسطوخودوس مكدر بقدر الحاجة اليه ايارج روض ينفع من  
 الرق السوداء والبلمغ وداة الثعلب شحم الحنظل عشرون درهما صبر اسقوطري خمسة  
 دراهم خولجان عشرة دراهم كما دريو عشرتون درهما سكينج جاوشير مكدر  
 ثمانية دراهم فطر اساليون زراوند مدحرج فلفل ابيض واسود وسليخه ودا حنفي  
 وزعفران وزنجبيل وجعد ورممك درهمان يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة  
 وينقع ما انتفع منها في شراب ويعجن بعسل منزوع الرغوة وينقع الى اثناء وبعمل  
 عند الحاجة الشربة منه مثقالان الى اربعة مثاقيل ايارج اركاغانيس ينفع  
 من جميع الامراض البطنة الا لجلال وعسر النقر والذمار والمر السوداء الفاتحة في البدن والحمية  
 التي من الرطوبة ووجاع الحار والشيخ والقولنج ووجاع المفاصل والماء الاصفر والفرج  
 الرديئة الحادثة عن الكيموت الفاسدة والجرب وعوضه الكلب الكلب شحم الحنظل عشرون  
 درهما فاسيون واسطوخودوس وخرق اسود وسقونيا وفلفل ودار فلفل مكدار ربع اواق  
 بصل الفاء الشوي وفسريون وصبر اسقوطري وخطا ناروي وفطر اساليون وجاوشير مكدر  
 داجين وجعد وسكينج وروسنل طيب وادخرو فوشج جلي وزراوند مدحرج مكدر  
 يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة بالخلا ومنقوعة ما انتفع بشارب صاف ويعجن  
 بشارب صاف ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه اربعة مثاقيل بعد ستة اشهر

### الباب التاسع في السعوطات والثمومات

سقوط ينفع الدماغ الحار  
 والتهريوخذ من ماء الحش ودهن النيلوفر ولبن النساء اجزاء مساوية ويقطر في الانف سقوط  
 ينفع الصداع الحار طباشير ابيض درهما بسباسه وكافور مكدر نصف درهم يدق

ويخل

ويخل ويحق بدهن النيلوفر وسقوط ينفع وجع الشقيقة الباردة دهن اللوز الحلو  
 يخاط مع الرزنجوش ويسقط سقوط ينفع الرسام الحار يوخد ماء الاس وماء الحلة  
 وصندوكافور ويخلط ويعط سقوط ينفع الصداع البارد والسيان جوبوشينج  
 قرفل رزنجوش مكدر ثفال سياه اربعة مثاقيل يدق ويخل ويثيم سقوط ينفع من  
 الفالج والقوف صبر وشونيز وبورق اجزاء مساوية يدق ويخل بجريون ويعط سقوط ينفع  
 ينفع من وجع الراس الحار من البرودة والفالج والقوف جديد سنجاوشير وزعفران  
 ومرارة الذيب اجزاء مساوية يدق بعصاة السلق ويسقط سقوط ينفع من وجع  
 الراس المزمن الحار من البرد موميان وجذبوا وعنب ومنسل اجزاء مساوية يدق  
 بدهن اللسان ويعط به سقوط ينفع من وجع الراس المزمن من حرارة دهن النيلوفر  
 ودهن النيلوفر ودهن الفرج ولبن الجارية وعصارة الحش والهند بامك اجزاء  
 مساوية يضرب ويسقط به سقوط ينفع الراس ويفتح السدد وينفع الرقان موزنج  
 جيلي وسوس مكدر درهم عسل منزوع الرغوة درهم ونصف يدق بعصاة السلق  
 وينشوبه سقوط بجدر البلمغ عن الدماغ ويخفف الرطوبة الفضائية صابون  
 عشرة دراهم شحم الماغر يطبل شمع ثلثة اوطال زفت يابر اربع اواق سبعة ثلثة  
 اواق يدق بما ويشوبه سقوط سد الحنازير بسبار ولسان الثور مكدر  
 درهم مران الصدر كافور مكدر دافق ونصف زعفران نصف درهم كندر  
 درهمان سقوط نافع الجذام دار فلفل درهم ماميران وشيطرج مكدر خمسة  
 دوانوشك طر اشيع وبرز القنكشت مكدر ثلثة دراهم دهن الخل ثلثة اواق  
 يخاط الجميع بالدهن ويعط به سقوط نافع للفالج والقوف والشقيقة وجميع الامراض



التجديد من البرد والرطوبة في الرأس والعينين يعط منه بعد عدسه بماء الرزنجوش ودهن  
البنفج مريض مكد عشرة دراهم حبة السوداء وهو الشونيز ثلثه دراهم عدى  
وسعفرافى مكد خمسة دراهم صمغ الكباب ومرارة الكركى وجاوشير وحديد  
مكد ثلثه دراهم سكر طبرزدوزعفران مكد درهمان فرسيون وصبر مكد نصف  
دراهم يجمع سحقاً منخولاً ويعجن بالماء الغلب ويجب كالمثال العكس

### الباب السابع عشر في العنبر اغر

والله يرضى عن غره ينفع  
الرأس نافعة من ألوجع الحاد عن الباع غليظ من رنجوش وسعفرافى وجب  
الزئمان الحامض وصبر اسود ينفع في التكر والحل ويغريه بين الفضول من الرأس  
عاقور حاقور زنجبيل ودار فلفل مكد درهمان خردل وفلفل مكد اربعة دراهم  
حب الزئمان خمسة دراهم يعجن بالعل ويداب بالسكين ويغريه غره ينفع  
من ذلك ميوذج ربع درهم عاقور حاقور خردل مكد نصف دراهم يعجن بالعل  
ويغريه غره سبع من القلاع واسنخا اللثة ومن الذبجة سماق وقيه ورت  
الاس والورد والزيتون مكد اوقيه يطبخ بالماء حتى يحمر الماء ويصفى ويلقى  
عليه من رب الثوث الساج عشرة دراهم ويغريه غره نافعة من الذبحة  
الهاجحة من اللد والروية خميس عشرة دراهم يصفى ويداب فيه من عصا  
لحية النير مثقال افاقيا نصف مثقال شيباق درهمان ورد درهم طباشير  
دراهم ينغريه غره نافعة من سقوط الهامة من الرطوبة جلنارسة دراهم  
شب يمان مثقال لان ملح اندراى مثقالان ونصف اقماغ الزئمان الحلو من الورد  
مكد درهم ونصف يدق ويخل ويعجن برب الثوث بلسا وقيغريه غره

نافعة من الحناق والذبحة في وقت البضج والانتقار من حليب ثلثة اواق خمير حامض  
ثلثون درهماً بزر الروح حمة دراهم يحل الجميع اللبن وينغريه نافعة من ورم الحلق  
نافعة من ورم الحلق الحاد عن المر الصفر اوقية عصا غيب الثعلب والهند باوكوز  
والخرد عصا الراعى مكد اوقية رب الثوث ثلث اواق غره نافعة للذبحة وشنج  
العصب بزر الراى بلنج والحار شرب النقي والسفرجل واصل الثوس وعدس احمر اجزاء سواء  
يطبخ بالماء وينغريه ينفع من ورم الحلق ويخدر بزر الكنان والحلبة مكد حمة  
دراهم تن وعناب وسبستان وزبيب طالع منزع الحمة مكد عشرة دراهم  
مرزنجوش وفوتج وسعفر مكد درهمان يطبخ هذه الادوية كلها مع رطلين  
من الماء حتى يرجع الرطل ويصفى ويداب فيه من الخيار شبة عشرة دراهم ويمرس  
ويصفى ويصب عليه من رب الزئمان ثلثة دراهم وينغريه غره ينفع من وجع  
الحلق والالهامة اذا سقطت يوخد من العسل والشت الرب والورد الاحمر مكد  
ومن عصا لحية النير ثلثة اواق يطبخ لثب العسل ويلقى فيه الادوية الباقية  
مدقوقة وينغريه به مضضة نافعة من العفن الكاين في الفم واللثة نفاح  
الورد اربعة دراهم شب يمان وعفص مكد درهمان مر درهم سيجق ويعجن  
ويداب بالماء وينضمض مضضة نافعة من القلاع الانود يوخد زبيب منزع  
الجم وانيسون بالسوية ويعجن بعسل ويطلق على اللسان مضضة نافعة القلاع الصبا  
يوخد ماء الخمير ويلقى فيه دانق من الطباشير ودانقان من سكر طبرزد مضضة ينفع  
من القلاع كزبرغ ياب جردس مقشر ودية ويخل ويخلط معه نصف جزر من الطباشير  
ويحاط نافعة لتفل اللسان زنجبيل قرحاً وفلفل خردل مكد اجزاء سواء يدق



**ويخل وبذلك به اللسان في اليوم مرات الباب الثامن عشر في السنون**

سنون نافع ينقي اللسان عن الاوساخ قرن ابل محرقا زبد البحر مك دحمته دراهم  
نوشاد دراهم مصطكي مك درهمان ونصف سادج هندي درهم عاقور حائلث  
دراهم يدق ويخل ويغز ويصاك به في الغنولات سنون بالاسنان السوداء قندل عشرة  
دراهم فلفل اربعة دراهم حماما ثلثه دراهم سادج هندي درهمان عصفور  
ثمانية دراهم يدق ويخل ويسحق بالسواك سنون بحاول الاسنان من الحضر والسواد الكا  
المركهة عليها زراوند مدحرج حمنة دراهم سرطان بحري محروق وع محروق قرن  
ايل محروق مك داربعة دراهم ملح انداني محروق تين يابس محروق و بوز مك  
دراهم الجميع ناعما وسن سنون بحاول ويشد اللثة ويطبب النكهة شعير قشر عباد  
الكر ومحرقه وشح محروق ملح انداني و زبد البحر مك عشرة دراهم عاقور حائلث وكبابه  
ومرارة الطرافا مك دحمته دراهم شب يمان درهمان قرنفل سماق اربعة دراهم  
يجمع هذه الادوية المدقوقة مخولة سنون يقوى اللثة ويشدها وينشف رطوبتها  
جلنا عشرة دراهم نوشاد درهمان ميو برنج ثلثه دراهم عصفور درهم فلفل عشرة  
دراهم ملح عجور يسل محرق عشرة دراهم يدق ويسن سنون نافع سبلان اللثة من اللثة  
وقروحها ثمر الكرو البرجس ينقع ويصير على خرقة جديدة ويوضع على خرقة خضراء  
ثم يسخن ويغسل بالصل ويغسل على اللثة وينفض صبا لسان الحول مرسا فيه ثمن السمكة  
سنون يقطع اللثة عن اللثة ويخذ ثمر الطرافا و صل مك ثلثه دراهم عصارة الحبة النيرة  
وطير مخنوم مك درهم ابل درهم و ارجس نصف يدق ويخل وسن به سنون  
شد اللسان المخزكه ويطبب النكهة قرن ابل محرق عشرة دراهم ملح عجور يسل محرق

مثله مرو وعفرا ن وسبل ومصطكي مك درهم وسداب يابس درهمان سماق وجلنا  
مك درهم يدق ويخل وسن به سنون طبيا النكهة سادج هندي ورو  
وعود طب ومصطكي و مرو قشور الاترج مك داجرا سوايدق ويخل بتين

**الباب التاسع عشر في الاطلية طلاء البثور العارضة في الوجهاطين**

ارمني درهمان طين مخنوم درهم كافور نصف درهم يدق الجميع دقا ناعما ويغز بماء  
ورد وخل خمر ويطل به الوجه وان كان ثورا رطبة يوخذ مراد اسنج درهم حمنة  
دراهم بعسل الصبر بالماء ويخفف مع المراد اسنج ويطل به ويطل الوجه بدهن ورد  
وخل حنظل طلاء للكلف دقيق النعس ودقيق الباقلا مك عشرة دراهم دقيق  
الحوصلة دراهم يطل به الوجه طلاء آخر للكلف شعير اربعة دراهم بزر البطيخ  
درهمان دقيق الباقلا ودقيق الحوصلة ويخل بالجواري وكثيرا مك درهمان ترس  
دراهم يدق الجميع ناعما و صل ماء ويطل به الوجه من الليل ويعسل بالغدة ويفعل  
ذلك ثلثة ايام متواليه طلاء اخر ابلو البثرة وينفع البثور العارضة في الوجه  
شعير قشر مروض يلف في طخير ويطبب عليه لبن جليب رطلان يغلى حتى يذهب  
اللبن ويخرج ويحفف ويوخذ عروق وكثيرا مك ثلثه دراهم يدق ذلك مع  
الشعير المروض المحفف ويخل ويغز بماء البياض ويطل به الوجه ويعسل بماء النخاله بعد  
بعد ساعتين طلاء تزيل الكلف والتشقشور البياض واسنان مرث بماء البطيخ  
ودقيق الشعير المخول وقشور اصل العصب قشور العدى ودقيق الباقلا وفلفل وزبد  
الجو وما ميوان جيني وحمص ولوز مرديق ويخل ويغز بلبس امرأه وضع جارته اولين  
الانق ويطل على الوجه ويترك عليه ساعتين ثم يغسل بماء مغلي به النخاله طلاء



ينفع الكلف فلعل وبورق على التوتية يتفان ويخلان ويجنان بالماء ويطلق  
 على الوجه طلاء الخلف الغليظ ترسو باقلا وشعر مقشر ومصر وكرسه وبزر البطيخ مكدر  
 درهم قسطله ورمض السوس الاسمانجوت حب البان زبد البحر زراوند مدحج سكه  
 درهمان بزر الفجل وجر الفلفل والكندر مكدر خمسة درهم ورق العصار  
 والازوت مكدر درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحج بماء الخالة ويطلق به الوجه  
 في كل يوم مرة طلاء للبق الايض دهن خمر عشرة درهم كندر شيطرج مكدر خمسة  
 درهم يدق الجميع ويخل بحرين وينعمل عند الحاجة مع دهن الزيت المطبوخ  
 طلاء للبرق قشور اصل الكبر شيطرج وخرق سود اجزاء سواء يدق ويخل ويحج  
 بماء لاس وشمن خمر ويطلق به الوجه طلاء للجرق قشور اصل الكبر شيطرج  
 وخرق سود وفوق وبرم الفجل شيطرج هندي بزر الجمل خردل اجزاء سواء يدق  
 ويخل ويحج بالخل الثقيف ويطلق به الوجه طلاء كندر وخرق سود مكدر ثلثه  
 درهم كبريت اصفر وفتيل مكدر اربعة درهم افون نصف درهم  
 يدق ويخل ويحج بماء ورد وخل ثقيف ويطلق به الوجه طلاء ينفع الصداع  
 والسرسم الحار من صندلان ويندوفور ودر بزر الحسن مكدر ثلثه درهم افون  
 بزر البنج اصل الفجاج درهم رغفران نصف درهم مامشا درهمان يدق  
 الجميع ناعما ويحج بعصار الحسن ويطلق به الراس طلاء ينفع الصداع العارض  
 من حر الشمس صندل ابيض وازوت مكدر درهم افون درهم  
 يدق ويخل ويحج بماء الكبريت الرطبة ويطلق به الراس طلاء ينفع ابتداء السرا  
 ماء الورد مكدر عشرة درهم خل الحمر درهم بخاط الجميع ويطلق طلاء ينفع البز

الورد ودهن

الايض

الايض والاسود كندر وفوق شيطرج وخردل وبزر الفجل ومازريون وشحم الخنظل  
 خربق ابيض ميوزنج سقمونيا مسيا مكدر عشرة درهم شفايف النعمان عشرون  
 درهما يدق ويخل ويحج بخل ثقيف ويطلق به الوجه طلاء كبريت ورمض حبش  
 الفضة وزراوند ودخل وفلفل مكدر اجزاء سواء يدق ويخل ويخلط مع دهن  
 الزيت المفنول فيه الزهر فيجمع ذلك كله ويطلق به في الشمس ويقوم فيها ساعات  
 ليثبت الدواء عليه ويغسل بماء الانسان طلاء للجرق والقوبا افلنا الفضة  
 وزر بختان ولسان الفصايرين وزراوند وكبريت اصفر واخضر وورد اسنج وعفصر  
 وزاج وكندر اجزاء سواء يدق ويخل ويحج بخل ثقيف ودهن الزيت ويطلق به  
 الوجه طلاء للحكة والقتل بعد العروت في الحمام ميوزنج وخرق سود وخرق  
 طويل اجزاء سواء يدق ناعما ويحج بدهن الزيت ويطلق به البدن بعد العروت في الحمام  
 طلاء ينفع الخلف ويقطعه بسرعة بزر الفجل بزر البطيخ دقيق الباقلا اجزاء سواء يدق  
 وينقع في الخل ويطلق على الوجه طلاء اخذ ذلك فتطلب اللوز المراكيل الماك كثيرا  
 من فلفل مكدر درهمان كندر نصف درهم يدق ويخل ويحج بماء الكبريت  
 الرطبة ويطلق به الوجه طلاء لصبع البرص وينفع صبغ عشرين يوما شيطرج سكر  
 فوس شيب يما في تربط بين القدم اجزاء سواء يدق ويخل ويخل بالخل ويحج بطبخ  
 القون ويطلق به الوجه ينفع طلاء القوبا جبرمر وافاقيا خضض سعد مامشا  
 رغفران طين ازمنى يدق الجميع ناعما ويحج بماء الكبريت ويطلق به ينفع رض  
 الاظفار زرينج ابيض شيب يما في كبريت اصفر مكدر ثلثه درهم زفت رومي  
 ستة درهم ينفع الزيت في الخل حتى يخل ويحج به باقي الادوية ويطلق به طلاء



طلاء برودع المواد عن الانصباب ويضيق المنفذ والجاري افاقيا ضد الاحمر ابيض وشيا  
 مامشا ووردر ارجلنا ارجاء سواء يدق ويخل ويغلي بماء الكزبر ويغلي به طلاء للنفخ  
 والاورام في الاجفان ورد وشيا مامشا وحضض وزعفران وعروق وجبر مصطكي  
 اجزاء سواء يدق ويخل ويغلي بماء الكزبر والهندبا ويغلي به والله اعلم  
**الباب العشرون في الصناديق** صناديق نافع من الاورام الحارة التي يكون في الكبد  
 يوحده ضد ابيض واحمر مكد ثلثون درهمما ورد وفوفل وبنفج وديقو الشير مكد  
 اربعون درهمما بانوج واخليل الملك مكد ثلثون درهمما يدق الجميع ويخل ويغلي به  
 الورد ويضمده صناديق ينفع من ضعف الكبد والاستفقاء افنين سبل مكد وجبر مصطكي  
 ولادن مكد درهمان عود هندی اربعة دراهم شمع عشرة دراهم يدق ويخل ويغلي  
 بالشمع ويضمده صناديق ينفع من ضعف الكبد والمعدة في الامراض الحارة اذا  
 اخمد به الصدر الكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة شمع ابيض ثلث اوقية ودهن البنفسج اوقيتين  
 ودهن الورد اوقيتان يذاب الشمع في الدهن ويترك حتى يبرد ثم يلقى في الهاون ويرش عليها  
 الماء وماء البقلة الحقة وخل الخمر وماء حتى العالم وماء الكزبر الرطبة والهندبا ولا  
 يزال يرش عليه قليلا قليلا ويضرب بدسج الهاون حتى يخاط ويغمر فيه حرقه كناه  
 ويضمدها الموضع صناديق نافع من حرارة الكبد واورامها الحارة بنفج ايسر اربعة  
 مثاقيل ورد احمر مثاقيل العالم طرا عشرة دراهم ضد ابيض اربعة مثاقيل نصب الزبر  
 مثاقيل لان كافور درهمين يجمع الادوية مدقوقة مخولة ويذاب شمع ابيض بدهن الورد  
 بقدر الحاجة ويغلي به الادوية ويضمده صناديق ينفع من حرارة الطحال مثل الازوت  
 عشرون درهمما اشوف عشرون درهمما ديقو البافلي والكزبرة والمخضر والاخليل الخلبة

بنفسج

وبزر الكتان وبابونج وسبل وديقو الشير مكد خمسة دراهم اربعة وعشرين  
 اوقية يدق الادوية ويخل وينفع التين في خل خروير ويخل ويغلي به الادوية  
 ويصب عليه دهن البابونج ودهن السداب بقدر الحاجة ويسعمل صناديق للطحالين يذاب  
 الاشوف في خل خروير يستوي ويسعمل صناديق صناديق وصفة حين بن اسيو الشير اسيو  
 كان في طحاله ودر صلب تين اسود منفع في خل خروير وما و ليلة خمسون درهمما قسط  
 بحري مدقوق مخول اربعة دراهم لوز مقشر عشرة دراهم اصل الكبد دقوقة ثلثه درهم  
 بخاط الجميع ويذاب بدهن حري وشمع صاف بقدر الحاجة ويضمده الطحال على كاعيد  
 او على خرقه حتى ما يكون الطين خاليا عن الغذاء ويقطع بعد ساعتين ويغلي بماء  
 قد طبخ فيه البابونج والكزيت ويسحق بدهن الخيري صناديق نافع من استطلاق البطن  
 مردوم افاقيا وحضض وكندو مصطكي وزعفران وسماق مكد درهمان كحل فضج  
 اربعون درهمما ففاح الاس والكروا وورقهما وجبال الاس وففاح منفي الحرقه مكد عشرة  
 درهمما ورد احمر عشرة دراهم كافور نصف مثقال يجمع هذه الادوية مدقوقة  
 مخولة ويغلي بماء الاس الطيب وماء السفرجل مع سبر من دهن الورد ودهن الصطكي  
 ويسعمل صناديق يفتح الطبع ويقوي المعدة الضعيفة لادن وصبر مكد عشرة  
 دراهم ضد ابيض واحمر مكد خمسة عشر درهمما دقوقة عشرة دراهم  
 ورد مطحون عشرون درهمما افاقيا وعصاة الحية التين مكد اربعة دراهم  
 يجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة ويغلي بماء الاس ويغلي على خرقه كتان ويضمده  
 البطن من القصص العانة في وقت خلوا المعدة من الطعام صناديق اخر لا تستطاع الطين  
 لادن عشرة دراهم افاقيا خمسة دراهم شمع ابيض عشرون درهمما يجمع الادوية

تق

دامك



مخولة ويذاب الشمع بالدهن الآس قدر ما يحجبه الادوية ويلقى في الهاون  
ويضرب بالدبش حتى يستوى ويستعمل ضماداً وللخافضة والقي فتين ومطبوكو  
مكة عشرة دراهم صبر ثلث يدق الجميع ناعماً ويحج بماء السفرجل وماء الورد  
ويستعمل ضماداً للتبخير والاسترخاء كبرت احشاء البقر حلبة اجزاء سواء يدق ويخل  
ويحج بماء الكزب ويضربه الموضع ضماداً ينفع الدمايل ويجفها في نار  
بطيخ بالماء ويدق في الهاون ويخلط به شئ من البورق ويحج بدهن زيت  
او شير او سم جنات دحلل الدمايل ويجفها خمر ثلث اجزاء بورق وملح وحرولهما  
وذرا ذلك مكد جزوي يحج ويخل ويحج بزيت ويضربه ضماداً نافع للخنازير ويخذه من  
الزفت جزو ويذاب على النار ويلقى عليه من اصول الكزب محرق جزو ويحرك  
حتى يستوى ويستعمل ضماداً نافع من الضربة الواقعة بالكبد والطحل عليها مراد  
سفر وعود هندی وحب الفار وزعفران وزرين ومرمكة درهمان يجمع  
هذه الادوية مدقوقة مخولة ويذاب شمع ابيض اثنا عشر درهماً بدهن الباطي  
بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويصير الى اناء ويستعمل  
ضماداً للدهايل حلبة عشرة دراهم بزر الكنان مثله يجمعان سحقين مخولين  
ويذاب من الشمع الابيض عشرون درهماً ومن السائلة اربعة دراهم  
بدهن الياسمين مقدار الحاجة ويلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويستعمل  
ضماداً نافعاً للصداع البارد بابونج اكليل المللك شج شبت وروغ الفار  
من بخور اجزاء سواء يدق ويخل ويحج بماء النمام او بدهن الحمر ويضربه الكزب  
ضماداً نافع من دمايل الادحام بزر الكنان وحلبة مكة عشرة دراهم

دراهم

اكليل المللك ستة عشر درهماً زعفران درهمان سندروس ابيض سبعة دراهم  
اشون ثلاثون درهماً شمع ابيض مثله يجمع سحقاً ويذاب منها ما انذاب بدهن الشا<sup>دود</sup> ودهن السوسوم  
ودهن الحنظل مكد جزو بقدر ما يحجبه الادوية ويلقى في الهاون ويضرب حتى  
يستوى نافع من الاورام الحاصية في المذاكير دقيق الشعير صندل ابيض اجزاء سواء  
يدق ويحج بماء الكاكي ودهن الورد وقل الحمر وصغرة البيض ويضرب حتى يستوى  
ويضربه الدمايل ضماداً نافع من الاورام الحاصية في المذاكير زبيب مشروع العجم دقيق  
صندل ابيض شحم كل الما غزاة قدام مشرسل ودهن الورد اجزاء سواء يدق بآلة الشمع الادوية  
ويلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويضربه ضماداً للنفير وجمع المفاصل  
صندل ابيض ومغات وحطمي وبزر قطونا ودقيق الشعير سوربخان ابيض وبنفسج  
يابر اجزاء سواء يدق ويخل ويحج بشيرج ومخ الابيض وكثير من خل تقيف ويخلط  
به ويحج ويجعل منه ضماداً ويوضع على القدر ضماداً للنفير من بخور خطمي بزر  
قطونا ودقيق الشعير سوربخان ودهن ورد وصغرة بيض يجمع هذه الادوية ويخلط ويستعمل  
ضماداً للنفير من طكري محرق اجزاء سواء يدق ويخل ويدق بآلة الشمع ويضربه ضماداً  
الفعل ان وضع على خنثى المعدة فباوان وضع على السر اسهل وان وضع على العانة ادر  
الطشت تاليف سلوه الطيب برنج كابل ثلثه مثاقيل عصاره فثا الحمار مثله خربون  
ايض مراد اسبخ مكة اربعة دراهم برب الما غزاة درهم عكر الزيت عشرة مثاقيل  
شمع خمسة دراهم يذاب الشمع الزيت ويخلط معه الادوية مخولة ويطلق على كفا  
او على خرقه كتان ويضربه ضماداً للعنق غزروت وسماق وسادج واقا امك  
عشرة دراهم مارتشا وكبريت وحجر متا طير وشب بمان وكند ذكر وصدف مكة ثلثه



دراهم و وجوز الشرب و مكد خمسة و عشر درهما شمع خمسون درهما يذاب الشمع بدهن  
 ويخل فيه الادوية و يصند به صنادنا فاعالج الحيرة والكرو والحلم والوسمغات طين  
 اربعين مك و عشر وزن درهمين و خطمي مك و عشر دراهم اقايا خمسة دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويحى بياض البيض و يصند به صنادنا فاعالج الحيرة طين اربعين خطمي  
 ما شرب مك و عشر دراهم شب و راس و فيطا فيلون و دقاوق الكلد و سكر  
 و زعفران مك و حمة دراهم يدق الجميع ناعما ويحى بماء الاكر الطيب و يصند  
 به صنادنا للوهي و الحز و الضربة ما شربون درهما لادن عشر دراهم طين اربعين  
 مثله زعفران ثلثه دراهم سكر شفا لان بداف الجميع بماء الاكر و الاثل و الور و الشرب  
 و صنادنا لذلك معقات و طين اربعين مك و عشر دراهم صبر و مكد دراهم و نصف  
 يدق ويخل ويحى بماء صنادنا قليل العصب الغليظ سمس مقشر عشرون درهما يدق  
 ناعما ويخلط معه و رزق المرزنجوش الطيب المدقون حمة دراهم و يصند على حرقته  
 صنادنا قليل الحوامات التي يكون في الاعصاب كيخ تلت دراهم حديد ستر  
 درهما فزهون دراهم و نصف مقل الرتبة دراهم ينفع الصمغ بماء حار و يوشد شمع  
 حمة عشر درهما و دهن الزبد عشرون درهما يجمع ويخلط بها و صنادنا فاعالج الحيرة  
 العقل في الامراض الحادة دق الشعير عشرة دراهم بخاله حمة دراهم خطمي ثلثه  
 دراهم ينفع حمة دراهم يدق ويخل ويحى بماء اطراف الخراف و دهن و رد و خل  
 و يصند به الراس صنادنا فاعالج الزرق المعاء البليغ لادن سعد صمغ كلادخ و قصب اللذين مرزنجوش  
 ناعم مك و حمة دراهم و وجوز بواق فضل مك و درهم و نصف يدق ويخل ويحى  
 بماء الاكر و يصند به المعده صنادنا يمنع الاسهال الصفراوي اطراف الاكر و راس حمر جلتار

ينفع

صند بعض كرامات لادن سماق اقايا خضض اجزاء سواد يدق ويخل ويحى بماء الاكر  
 و يصند به المعده صنادنا و تحب بول الدم طين اربعين خطمي و صمغ عربس و زعفران الحمة  
 كثيرا و رد حمر جلتار قرن ايل عرقا عصان الحية النيس مك و درهمان عصف دراهم  
 يدق الجميع ناعما ويحى بماء الاكر و يصند به صنادنا ينفع من اورام الشدة الحمة مدق و صمغ  
 دقيق الشعير دقيق البياض خطمي حبة مك و عشر دراهم زعفران نصف دراهم يدق  
 الجميع ويخلط به فزق و يصند به صنادنا يمنع الشدة ان بكر و دق كندر محرق و دقيق الشعير  
 اجزاء سواد يدق ويخل ويحى بخل ثقيف و يطلى ثلثه ايام متواليات في كل شهر ثلث مرات  
 صنادنا يقلل اللبن من النساء و دري الخلل اقليل الملك دقيق البياض اجزاء سواد يدق ويخل ويحى  
 بماء الشداب و الفوتج و يصند به الشدة **الباب الحادي والعشرون**  
**في النطو لانت** نطو ينفع السهرام و النهر ينفع يارب سبز  
 لادن مك و حمة دراهم قشور الخشخاش و رد حمر جلتار و راز الفروع الطيب بايونج مك  
 كف كشك الشعير خمسون درهما يطبخ الجميع في عشرة اطلال الماء حتى يرجع الى رطل و يصفى  
 و يطلى به الراس نطو ينفع الصداق البارد بايونج اقليل الملك مك و دق شب  
 و مرزنجوش مك و عشر وزن درهمين ناعم و رزق المرزنجوش مكد دراهم  
 يطبخ الجميع بخت ما طال من الماء حتى يرجع الى النصف و يصفى و يطلى به الراس  
 نطو ينفع اصحاب الكسور السوداء و الما يخلو بايونج رطب نيلوز لصول  
 الخطم و ورق الخراف لثك الشعير و ورق الخرف و عنب الثعلب و رزق الحنادي  
 سبر قطونا اجزاء سواد سنان ثمانون عددا بزر الخشخاش و رد بايونج مك  
 كف يطبخ الجميع بعشرة اطلال من الماء حتى يرجع الى النصف و يصفى و يصب عليه



من دهن النفع عشرة دراهم ويطلب به الراس نطول ينفع الصداع اليابس السوداوى  
 بنفع ينلوفنر بابونج اكليل الملك موسر اسما نخود كشك الشعير ساج هندى ترنقل  
 اجواسوا بطيخ الجميع تحت ايطال من الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى وينظف به الراس  
 ينفع الصداع الرخو بابونج اكليل الملك بزر الكرفس بزر الرازيانج يكون  
 كرماف سعفر مرزنجوش شيت سداب اجواسوا بطيخ الجميع ويصفى وينظف به الراس  
 نطول ينفع الصداع الذى يكون بب مادة باردة ياربور الحمالان واكارها  
 وبابونج واكليل الملك وجلبه وشيت مككف بطيخ الجميع تحت ايطال  
 ماء حتى يرجع الى النصف ويصفى وينظف به الراس نطول ينفع القولنج واسر البول  
 وعسر والرياح الباردة اذا طبخ واجلس العليل في ابرز حاك بابونج اكليل الملك  
 شيت جلبه عنب الثقلب ورو الخطمي بزر الرازيانج نخاله بنفع فتور الحشا  
 مككف بطيخ الجميع ثلثين مثاقم الماء حتى ينقص منه الثلث ويجلس فيه  
**الباب الثاوي والعشرون في العطوس است**  
 عطوس نافع من الفالج شحم الحنظل وفلفل فرنقل اسطوخودوس وجنب لبيد من مكك  
 ثلثه دراهم كندر ثمانية دراهم يدق ويخل ويعطر عطوس نافع للفالج  
 واللقوة شوتير بزر حديد ستر شحم الحنظل فلفل ابيض مكك درهم كندر حبر مكك درهم  
 يدق ويخل ويحرق بماء المرزنجوش ويحب واذا اتيحت اليه يخل منها واحدا يقط بماء  
 المرزنجوش ويعطر عطوس نافع للفالج كندر فلفل عاقر قرحا زنجبيل وورق  
 نونشادر نظرون حبر ارجون مشك مرزنجوش حنظل ابيض حديد ستر اجزاء سواك  
 ويخل ويسحق ناعما ويفطر عطوس نافع الصداع البارد ولبات خربق اسود

مرزنجوش مكك عشرة دراهم اشنان كندر شوتير بزر الورد مكك خمسة  
 دراهم مسك دائق فلفل اسود ودار فلفل مكك ثلثه دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويشد في خرقه كتان ويعطى به **الباب الثالث والعشرون**  
**في الحفن** حفته ليتة في الامراض الحادة عناب وسپستان مكك  
 ثلثون عددا اسنا مكك سبعة دراهم شعير مغشور من صوص عشرة دراهم خطمي ونخاله وحك  
 واكليل الملك مكك كف بنفع بابونج ثمانية دراهم تر عشرة اعداد بطيخ الجميع في ثلثه  
 اوطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه سكر احمر عشرة دراهم دهن  
 الحنظل الطري ودهن النفع ومرى مكك عشرة دراهم ويضرب جيدا ويحفظ به  
 وان احفن في مثل هذه الحال بماء السلق المدقوق المقصور اربعون درهما شنج وركا  
 مكك عشرة دراهم صافن الطيبة حفته نافعة من وجع الظهر والامعاء  
 السقل والفولنج جلبه بزر الكتان مكك عشرة دراهم عناب وسپستان مكك  
 عشرون عددا خطمي مصرور في خرقه كتان حاك بابونج شيت مكك كف  
 ناخواه بزر الرازيانج مكك ثلثه دراهم بطيخ الجميع ونسته اوطال من الماء حتى  
 يرجع الى رطلين ويصفى ويلقى عليه من البور والكمون درهم ومن ملح الجوز ثلثه  
 دراهم مقل نصف درهم غسل ودهن الزيت ودهن الخزامى عشرة دراهم  
 يخاط بعضها ببعض ويضرب جيدا ويحب في الحفنة ويحقن بها حفته ليتة  
 ليسعمل في امراض الحادة اذا اخبت الطيبة عناب وسپستان مكك عشرون  
 عددا بنفع بابونج ثمانية دراهم تر عشرة اعداد خطمي ونخاله مصرورين مكك كف  
 بطيخ الجميع في ثلثه اوطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى منه اربع او اوت ويلقى عليه

الجوز



ماء الكحل والقوت والعصود ربع رطل شريح طري عشرون درهم ماري عشرة درهم  
ويضرب جيداً ويحفظ به فانه يحفظه يستعمل في الفولج الكاين من خايط صفراوي  
عذاب وسيلان مك عشرون عدداً شمع مفرغ موصوف عشرون درهم خيط وخط  
وبزر كشتان مك خمسة درهم ينفع بابل ثلثه درهم ليلاب عشرة درهم بطيخ  
للجميع بطاين ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه من اعاب بزر قطونا ودهن  
البنفيع مك عشرون درهم الدهن الورد دهن القزع مك خمسة درهم يضرب الجميع  
جيداً ويحفظه ينفع من بهر الاعضاء الثقلية اشوش ومقل وسكنج مك خمسة  
درهم جاشور جيد بيدست مك درهم وناخواه وبزر الرازيانج وبزر الكرفس  
وسيلان مك درهم ان حله وحان وشيت وياونج مك خمسة درهم بطرح  
وقد لا يصب عليه دهن الكحل والكميل ومن البقر مك عشرون درهم ويستعمل  
بحقنه لينة ناز الطبيعة ويستعمل في الميما الحادة اذا اخبت الطبيعة شعير مفرغ موصوف  
وخطمي مصر ورف خرقه كشتان وينفع مك كفت عذاب وسيلان وزيت  
منزوع العجم مك عشرون درهم بطيخ للجميع ليلاب ثلثه درهم الى ان يصفى منه  
الثلث ويصفى ويصب عليه من دهن الجبل ودهن البنفيع ودهن الورد مك عشرون درهم  
ويحل فيه من التبخيز عشرة درهم ومن ملح البحر العجيز والورد مك نصف درهم  
ويخايط بعضها ببعض ويصب في الحفنة ويحفظ بها حفته نافذة من القفر واجاع  
المفاصل شاهنج وقيصوم وزراوند واجمل الكبر وفطوريون وور واصل  
وسورجان جاشامك عشرون درهم شحم الخنظل ما زبون مك نصف درهم  
شحم بطيخ بثلثه اطلال ماء حتى يرجع الى رطل ويضعف ويصب عليه من دهن الزيت

ثلث اواق ويحقن بها حفته ينفع من القولنج الحادث من البلهم حاك وبابونج واكيل  
الملك وشيت مك كفت حله وحول سبعة درهم خيط موصوف وخروج  
موصوف مك عشرون درهم بزر الرازيانج والكرفس مك درهم نخاله وخطمي  
مصريون مك كفت فطوريون خمسة درهم من ابيض عشرون اعداد سداب  
وطيب وسلون مك عشرون اقات يطبخ الجميع بثلثه اطلال من الماء الى ان يرجع رطل  
ويضعف ويلقى عليه من دهن خيري والزيتون والري مك عشرون درهم يور  
ارمن مدقوثا مشغال سكينج محلول درهما وشير نصف درهم يجمع ويضرب  
جيداً ويحفظ بها فانه يحفظه ينفع من ضعف الكلى والشلل والتهمة الباه حاك خمر  
قطعات حله كفت شحم كل التير وتاجه وحفته موصوف يجمع في قدر ويلقى  
عليه من لبن الباغ الحلي في الحال رطلان من الماء رطلان ويطلع بناه عند ليل يطبخ ويصفى  
من الماء ونفثه ويوجد منه في كل يوم مقدار رطل ويحفظ على الكرفس فانه يحفظه  
نافعة لغزوح الامعاء يوحدها الاذن وسويو الشعير الطويخ مع كل الماء  
غير ملح اربع اواق ويلقى عليه اسفنداح الرصاص وقطر طارح ووصف عذر  
وقاقيا ودم الاخوين مك درهم يسحق ناعماً ويجمع نصفه ثلث بيضات  
مسلوقة بخل حنبر مسحوق مع اوقية من دهن ورد خالص ويحقن بها فاستره  
حقنه ينفع من بهر واخلي حادة الارحام ودهن الجوز ودهن الكوز والورد ودهن  
حبه الخضر آ ودهن الزيت مك عشرون درهم من البقر حفته درهم يضرب  
بماء الحبلية الطويخة فذ ثلثي رطل ويحفظ به حقنه للصح وقروح الامعاء مؤث  
البنون عشرة درهم جلتان وحب الكرو ودمك حفته درهم بلوط مدقوث



عشرة دراهم ورون الاكر الطيب اثنا عشر درهما يطبخ الجميع بشلله اوطال ماء حتى يرجع  
الى رطل ويصفى ويصفى عليه من ماء ورون لسان الحمل الرطب حبت عشرة درهم  
وصفرة بيض مشوية مدافرة ووقية من دهن الورد وبسدر محروق درهمان افاقيا درهم  
قطار محروق اما محروق معسول عصا نخوية النيرة نشا مقلودم الاخيرين مكدر  
درهم يدق الجميع ويخلط ويحفر به مرتان او ثلث حفته نافع لشف الدم من  
الاسهال بلا حرطه ثلث عصفات جلنا رقتور الزمان مكدره درهم بلوط  
وورد مكدره درهم يدق البلوط ولعصره يطبخ مع اليا في بولتين من الماء  
حتى يرجع الى رطل ويصفى ويحفر فيه افاقيا وعصا نخوية النيرة مكدره درهم  
طين ابيض درهمان صمغ عربي مقلود درهمان يدق ويخلط مع الماء الطبخ فيه  
الادوية ويحفر به مرتين حفته نافع للقولنج اذا كان معه يفتح شحم الخنظل درهم  
فتطويرون دقون حمت درهم ورون الشدا والفلنج مكدره درهم سعة  
فارح حمت درهم يطبخ الجميع بخمسة اوطال من الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى  
ويخل فيه عشرة دراهم غسل جنديد ستر وسكنجبين من كل واحد منهما درهم جاشو  
نصف درهم سوجع الجميع ويضرب ويحفر به حفته نافع للقولنج الحادث من  
البلغم والريح الغليظة بابونج اكليل الملك شبت مكدر اثنا عشر درهما سدا  
عشرة دراهم سكنجبين ثلثه درهم مقل حمت درهم فطيم بحاله يكون خروجه مكدر  
عشرة دراهم شحم الخنظل در بطيخ به اوطال من الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى  
ويصب عليه دهن زيت حمت عشرة درهما مري عشرة دراهم بورت درهم  
يجمع ويحفر به فانرا **الباب الرابع والعشرون في الشيافات**

شافت نافع للقولنج يحلها بسرعة چندید ستر مران الثور بورت درهم عصاف  
قتا الحمار اجزاء سواء يدق اليابسة ويحفر به مران الثور ويشف وينفع شيافات  
اخر يطبق الطبيعة بورت درهم ملح هندي شحم الخنظل اجزاء سواء يدق الخنظل  
ويذوب الباقي ويحفر به ويشف شيافات نافع بحال طبيعة الحارورين وينفع  
عقبات الهل اذا كان في الاسهال نفصير ترنجبير حمت درهم بورت  
ارمن صابون خطمي ملح الطعام مكدر درهمان يدق ويخل ويحفر  
بكر معقود ويشف وينفع شيافات نافع للقولنج الحادث عن البلغم سكر المعقود  
سكنجبين مقل بورت شحم الخنظل اجزاء سواء يدق ويخل ويحفر به  
المقل وسكنجبين ويحفر به بالسكر المعقود ويشف شيافات نافع للريح الغليظة سكر  
احمر معقود مران الثور بورت عصاف روث الحمار يدق ويحفر به ماء ويشف شيا  
اخر بوخدا خطمي وبورت مكدر جزو يدق ناعما ويخل بحرين ويحفر به سكر احمر  
قد عقد على النار بيا قليل ويحفر به شيافات ويحفر به في الحميات  
والامراض الحادة وان يحل بالزجير بار محدد بلا بطنلين الطبيعة شيافات  
سكنجبين الحشرات امراض الحادة ملح هندي بورت خطمي اجزاء سواء يدق  
ويخل ويحفر به بكر معقود ويشف شيافات لذلك ملح وخطمي اجزاء سواء يدق  
ويخل ويحفر به غسل ويشف شيافات تحدد الله المقعد وينفع الزجير مر وافيون وكند  
ذكر وزعفران اجزاء سواء يدق ويحفر به ماء الكرفه ويشف ويشد فيه حظه ويخل  
به شيافات ينفع من خروج الدم من المقعد مر وفاقيا وبن النسخ ودمع غرق  
ودفارس مقلو مكدر درهم يدق ويخل ويحفر به ماء الاكر ويشف **الباب**



## الخامس والعشرون في الفرازج

فوزجه يبد الطمث وينفع وجع الرحم الحاد  
من البرد لسان ومقل وقنه مكدر هيمان جاورش و زعفران وجند بيد ستر كد  
درهم مصطكي ومنيعه ودهن السوس ودهن البايوخ ودهن الغار وشحم الدجاج وشحم  
البطمرك ثلثه درهم يلق اليابته وينفع الصمغ بالحل والعسل ويندب الشومر  
بالادهان ويخاط ويل به صوفة بالزعفران ويخمل فوزجه نافعه من احتقان الرحم  
شحم البطمرك عشرة درهم شحم الفنا برو شحم الدجاج مكدر ثلثون درهمان زعفران  
وسنبل وحامام ومصطكي مكدر عشرة درهم شحم ابيض ستون درهمان همداهن البلسان  
ودهن السوس مكدر ثلثون درهمان يخاط الجميع ويستعمل فوزجه نافعه الزوف الدم من وقتها  
مكدر هيمان صدق محرق وحناء و نشا وشح وقرط محرق وشب يمان وزعفران مكدر  
درهم افون نصف درهم ويستعمل فوزجه لزوف الدم من وقتها ورويو بنديجي ولادن وكافور  
وزعفران وطيرار من اجزاء سواء يدق ويخمل ويستعمل فوزجه نافعه من الزوف الكين خرب  
السور خبث الحديد قشور الزمان عصف وشب يمان اجزاء سواء يدق بعصان لسان  
الحمل ويستعمل فوزجه يحسد من الطمث قليلا ورد يابر قشور الزمان اس دغوش وشح  
الطلع يطبخ بالماء ويصفى ويصفى عليه ملح وعسل ويشرب ويغيا به  
قرفه وجب البلسان ودهن التاريز مكدر ثلثه درهم قنفل وجوزبوا ورفه  
كتان محرقه مكدر درهم جند بيد ستر نصف درهم فوزجه نافعه من الزوف  
اللثة مرطب كمن كبابه سما وعصير روث الحمار ودهن الور يخاط ويستعمل فوزجه  
نافعه من الرج الغليظة وبزر الشيت وبزر الكون وسداب و سليخة و قه و سكيخ  
ويكون ومصطكي ومر وحامام وقسطه و لبن وسنبل وعلك الانباط واشوخ جند بيد

اجزاء سواء يدق ويخمل ويستعمل مع دهن الشب مقدار الكفاية فوزجه ينفع من  
الوجع الشديد في المعدة والامعاء اصل المكرات يطبخ بالماء مع الكهن على الطايوت  
ويخمل بفوزجه فوزجه يقطع الدم المنبعث من الرحم كل سحر وحناء جفت بلوط  
اجزاء سواء يدق ويخمل ويصفى بماء الكندر واه يقوى الصفراء يوحدها الزعفران وماء الحناء  
وماء الشب المطبوخ مع ماء الشعير وسكنجبين وبلغى ملح ويصفى ويشرب فانزاد واه يقوى  
منق السوء الكندر والتمر الشروب يوحدها هندی وعصان قش الحمار وبورق مكدر  
جزو خردل نصف خرويجع الادوية منخولة ويشرب بماء العسل وماء الشب واه يقوى  
من الصفراء والسوداء ومضامير الحصى يوحدها صمغ الكندر وبزر الجزر وبزر الفجل  
وبزر الشب وبزر الرقيق وملح هندی اجزاء سواء يدق ويخمل ويوحدها ثلثه  
درهم الحنطة درهم ملح محرقا بعسل مداف بماء مقلى فيه الشب وينفيا به دوا يقوى  
البلغم والصفراء يوحدها بزر الفجل واصله وورقه وبزر الشب واصل السوس الصفو  
مكدر عشرة درهم يطبخ بالماء ويصفى ويصفى عليه ملح وعسل ويشرب ويغيا به  
بريشه ملثوية بدرهم جل واه اخر يوحدها خمل ويقطع قد عشرة درهمان وعندا  
الشب عشرة درهم ملح هندی حنكة درهم بزر الطيخ وبزر الرقيق مكدر اربعة درهم  
يطبخ باربعة ارباطال من الماسحق يرجع الى بطل ويصفى ويمر فيه عسل وسكنجبين  
مكدر عشرون درهمان ويشرب فانزاد واه يقوى بوشه كماء كد واه اخر يقوى يخرج البلغم  
والصفراء والسوداء جوز الفى درهم شب يمان مدقوق ناعما درهم مداف  
بعسل ملح حرس درهم يشرب فانزاد واه اخر يوحدها حنكة دوا اخر يقوى بقون جوز  
الفى درهم شب يمان مدقوق ناعما درهم مداف بعسل ملح الفى وكندر مكدر

الباب الثاني والثلاثون  
في القينيات



درهمان بزر السرمو ثلثه درهم بزر الفجل درهمان ملح هندي درهم يدق الجميع  
 ناعماً ويؤخذ منه وزن ثلثه درهم مع اوقتين من سكينير قد يقع فيه خل <sup>يقطع</sup>  
 من الليل بما جاز على فيه الشب **الباب التاسع والعشرون**  
**في حبابات الفم** دواء مقطع للفم الصغرى ويكس الغشيان يؤخذ  
 ابنو باريز وجب الزمان الحامض وسماق وجلبان ووطباشير وورد احمر وحب الخضر  
 مكدر جزوقتر الفستق الحارج نصف جزو يدق الجميع ناعماً ويشرب بماء التفاح  
 او التفجل او بشراب الزمان المعمول بالنعناع دواء يقطع الفم الحادث من  
 البلغم والسوء ورد اربعة درهم ابنو باريز بلسه درهم نغلاء وقشر الفتق الحارج  
 ومصطكى وعودى وسبل وسعد وقرنفل وفربخشك وكون كمان منفوع في خل  
 خمر يوماً وليلة وماء التفاح مكدرهما يدق الجميع ناعماً الشربة منه درهمان  
 مع ميه مسكه ناعماً في انفع الفم والهبيضة اذا كان معه عرق كمشا برفقاح  
 مقدراً حباً الا ابنو باريز حب الزمان اجزاء سواء بطبخ الجميع طبعاً جيداً ويصفى  
 ويجعل في قدر تطبخ بطبخ ثانياً بنار هادية حتى ينقوم الشرية منه عشرة دراهم  
 دواء جابر للفم حب الزمان الحامض عشرة دراهم مصطكى درهم نغلاء  
 يابن درهم بطبخ برطل من الماء حتى ينصف ويصفى ويجعل فيه عود مسخوق وسك  
 مكدر درهم ويشرب دواء نافع للفم اذا كان مفطراً كهراً وبسدر وكون  
 ورد سماق جلبان وونشا وبزر البقلة وعصارة الحية النيس مكد عشرة دراهم  
 قرن ابل محرقاً وافاقيا وطير مخنوم مكد ثمانية درهم شرب ثلثه درهم  
 يدق ويخل الشرية منه درهمان دواء للهبيضة والفم المفظان حب الزمان

الحامض نصف رطل سماق ربع رطل نصف عليه اربعة اطل من الماء ونيطخ  
 حتى يبرج الى النصف ثم يصفى ويؤخذ من اوراق الانزخ الطري عشرة طاقا  
 ونغلاء يابن عشرة دراهم قرنفل شفال سكر حكمة درهم كندر اربعة  
 درهم قشور الافنتين ثلثه درهم يدق ويخل ويخلط مع ذلك الماء المصفى الشربة  
 منه عشرة دراهم دواء نافع للفم والهبيضة يقوى النفس ويعقل البطن ويسكن الفم  
 وينوم العليل سكر قرنفل سعد مكد عشرة دراهم حرمانج وعفصر وقشور الزنا  
 مكد خمسة دراهم افون دانق يدق الجميع ويخل ويحرق براب السدرجل الشربة  
 منه درهم ونصف **الباب الثامن والعشرون في حبابات**  
**الرغاف** دواء يحبس الرغاف شب يمان وقلقطار محرق وقلقدير وزاج وقرن المحرق  
 مغسول بمجفف ودع محرق مغسول وعفصر محرق مطبوخ بخل خمير وكافور  
 وقوطار محرق اجزاء سواء يدق الجميع ناعماً وينقع في الافق بانبوب من فضة  
 او فضة بعد ان يغسل الخزان بخل بجمرد دواء يعط المعوف بماء القشا المزاوماء الباق  
 المدقوت المعصور دواء للرغاف عفصر محرق يطبخ بالخل درهمان زاج اربعة دراهم  
 شب يمان سبعة دراهم كافور دانق يدق ويخل ويقل نقشله من خرقه كذا  
 ويلوث بالذواء ويدخل في الافق دواء نافع للرغاف اذا طلى على الجبهة ديقو الشفا  
 جلبان افون عصارة الحية النيس صندل ابيض مكد ثلثه درهم كافور دانق  
 يدق ويخل ويحرق بماء ورد ويطلب للجبهة دواء نافع للرغاف قوطار محرق قرن ابل  
 محرق عفصر محرقا يطبخ بالخل الترووت احمر جلبان ردم الاخير كندر زاج قلقطار صبر  
 افاقيا من خمار محرق نيج العنكبوت شب يمان مكد درهم كافور دانق ويخل وينقع

الرغاف

الجيد

الجيد



في الانف دواء آخر قطار محرق زاج افافيا جلنا راملر عصاف لسان الحمل يادوج مكد  
 ثلثه درهم عصاف حبة النيسافيون اسحق محرق فشار الكندر ساج مكد درهمان  
 يلق ويخل ويصفى الانف دواء آخر قطار محرق قشور بصر محرق افافيا قشور الزمان  
 مكد درهمان يلق ويخل ويصب عليه من الماء قد ما ييجي به ويعرفه فنيكه <sup>ويصل</sup>  
 من خرقه كستان ويعصر في البصر ويدع عليها زاج ويوضع في الانف دواء آخر يوجد  
 قشور الكندر وقطار محرق زاج مشوي مدقوق ويصفى في الاذن بعد ان يغسل المخارن  
 بالخل دواء سقوط للرعاف القوي قطار حكة مثاقيل عصف محرق مطبوخ بالخل عشرة مثاقيل  
 زاج عشرة مثاقيل افافيا شبة عصاف حبة النيساف ساج محرق سبعة مثاقيل كافور  
 حكة مثاقيل راملر لسان الحمل كبريت يابسة محرق ثمانية مثاقيل يذوق للبرد دواء آخر افافيا  
 شاح طين ارميني جلنا راجاء سواه يلق ويخل وييجي بماء الامر واطراف الكبر ويطلى على  
 الراس **الباب التاسع والعشرون في الادوية المدقة للبول**  
 دواء نافع لاختبار البول بزر الكرمين منقوع ومعدوق وفوفطر السليون وابهل واسارون ونا  
 وبزر الرزاز ياج وسبل ولوز مكد عشرة درهم بزر البطيخ ثمانية درهم يلق الجميع ناعما  
 الشربة منه ثلثه درهم مع ماء الرزاز ياج دواء آخر نافع بذر البول اذا كان معه مفض  
 وحرقة بزر الخياري بزر القرع مقشور بزر الخشخاش ثلثه درهم الكبريت مكد ثلثه درهم  
 بزر الرزاز ياج درهمان سكر مثل الجميع الشربة منه ثلثه درهم مع الشراب دواء بذر البول بزر  
 بزر الرزاز ياج بزر الخياري وفوفطر واسارون وناغوانه وفوفطر وفوفطر السليون وسبل ولوز مكد  
 عشرة درهم اشوق درهمان يلق البياض ويخل بالمشق يشراب وييجي به في الادوية  
 مدقوقة منخولة الشربة منه درهمان دواء بذر البول بزر عذرا دخرو وفوفطر حب البلسان والنيون

في الانف دواء آخر يوجد فيهم

رامك

نعم ناعما يوجي بالاسان

واسارون وفوفطر السليون ريون وسبل زعفران سليخه كما فيطون كما في بزر الخياري  
 مكد ثلثه درهم حب الصنوبر المقشر ثلثه درهمان بغناج درهمان يلق  
 ويخل وييجي بحلاب الشربة منه ثلثه درهم يذوق البول بزر الخياري بزر الرزاز ياج بزر الكرفس  
 بزر البطيخ بزر الخياري مكد عشرة درهم سكر مثل الجميع يلق ويخل ويصفى منه بالغدا  
 والعشوي كل مرة ثلثه مثاقيل دواء آخر بزر الخياري بزر الرزاز ياج مكد ثلثه درهم  
 يغلى مع السكر عشرة درهم ويوجد من حليب النيرور الثلثه مكد عشرة درهم  
 ويصب على الحلاب المغلي فيه النيران ويشرب حارا **الباب الثلاثون**  
**في مددات الحيز** دواء يذوق الطمث لوبيا احمر حلبة انيسون مكد  
 عشرة درهم سداب ثلثه درهم فوفطر اربعة درهم يغلى بطيخ الجميع ثلثه ارطال  
 من الماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويشرب منه كل غداة اربعين درهم دواء آخر لوبيا  
 احمر كاشم مكد عشرة درهم فوفطر السليون ثمانية درهم بطيخ وسبعة  
 ارطال من الماء حتى ينضج ثم يوجد من هذا الماء مقدار عشرين درهما ومرعصاف  
 الشفا الرطب عشرة درهم ومن دهن اليا سمر حكة درهم بخاط ويطبخ الجميع وييجي  
 وهي شربة منه واحدة دواء آخر يصفى التمر ويدخل الحيز فشيون فريون انيسون غاريقو  
 فلغل ذ وفوفطر السليون اجزاء سواه يلق ويخل وييجي بعسل الشربة منه درهمان  
 دواء آخر يذوق الحيز بقوة سليخه حصة درهم شونيز ثلثه درهم افنيون سنه درهم  
 قسط ثلثه درهم فاوانيا ثلثه درهم جديد ستر درهم زراوت وطويل درهمان  
 انيسون اربعة درهم اهل ثلثه درهم يلق ويخل ويصفى منه ثلثه درهم في حلاب  
 دواء آخر يذوق الطمث بزر الخشخاش حصة درهم فوفطر انيسون وسبل مكد ثلثه درهم



بطيخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يصفى رطل ويصفى ويشرب منه كل غداة ثلثون درهما  
دواء يدر الطمث قشور اصل الكشوث عشرة دراهم بزر الخبز ثمانية دراهم بزر الكرنس  
ناخواه بزر الرز بايخ مكد ثلثه دراهم يدق ويخل الشربة منه ثلثه دراهم دواء يدر الطمث  
انيسون فردمانا ناخواه بورن زراوند فتيخ مكد اجزاء اربعة ويخل ويحرق بهن اللسان  
السبل ويحمل بصوف كحلته دواء يدر الطمث مشك طرامشيع برخاسف مكد خمسة دراهم  
فرايون اربعة دراهم عاقر قرحا ثلثه دراهم فو ثمانية دراهم جعد لوبيا احمر مكد  
اربعة دراهم وج عود بلسان قسطا سارون ناخواه مكد ثلثه دراهم بطيخ الجميع في  
خمسة ارطال من الماء حتى يصفى رطل ويصفى ويشرب منه ثلثه اواق دواء يدر الطمث  
اذا اعلنت المرأة فيه سيجده من زجوش ادخا بويخ قسطا طليل الملك شونيز كرنب  
سداب فتيخ كرنش حاشا قصور فو مانا اجزاء سواء بطيخ الجميع بالماء طحنا جيدا ويصفى  
ويخل فيه دواء يدر الحيض لوبيا احمر ثلثه دراهم فرايون اربعة دراهم فتيخ  
عشرة دراهم فو اربع دراهم بطيخ الجميع بخمسة ارطال ماء حتى يرجع الى النصف  
ويصفى ويشرب منه ثلثه اواق **الباب الحادي والثلاثون في الادوية**  
**القاطمة** شهوة طين دواء نافع لذلك يؤخذ كمون كرماني وناخواه  
مكد جز و سكر مثل الجميع يجمع مدقوقه منخولة ويشرب قبل الطعام او بعده  
دواء آخر قافله صغار وكبار مكد عشرة دراهم سكر ابيض عشرة دراهم  
يدق ويخل ويشف منه على النار مشغال دواء آخر يقطع شهوة الطين والشهوات  
الردية يؤخذ انيسون وبزر الكرنس وكو كرماني وناخواه مكد عشرة دراهم فلفل ابيض  
درهمان و نصف قرفل خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه غدوة وعشبة

في كل مرة وزن مشغال دواء آخر يؤخذ الجنبين على عشرة دراهم صطكي درهما  
عود في درهم كمون كرماني نصف درهم يدق ناعما ويخلط مع الجنبين ويشرب  
منه اربعة مثاقيل دواء آخر قافله صغار وكبار قرفل كمون كرماني منقوع  
في الخان يومًا وليلة مكد ثلثه دراهم سكر ابيض ثلثون درهما يدق الجميع ناعما ويشف  
منه كل غداة خمسة دراهم **الباب الثاني والثلاثون في السمات**  
سمت جيدة يمين البدن حب الفرج مفشرا يصيب عليه لبن البقر بعد ان ينعم بحقه  
ويخلط ويؤخذ من دقيق السميد ما يحتاج اليه ويحرق بهن عجنا جيدا ويخد مرقا  
ويخبر ثم يؤكل منه كل غداة اوقيه بلبن وسكر سمته دقيق الارز دقيق الباقلا  
دقيق الحمص كعك مدقوق يجمع ويخد منه حساء بلبن وسكر ويحرق بهن كل يوم  
ويدخل الحمام سمته اخرى جيدة عجينة النفع خمسة عشر درهما ينفع في لبن  
حليب وينزل يوما وليلة ويخفف من مضول وحظه وشعر مفشرا مكد  
ثلث عشر درهما لوز مفشرا بزر الخشخاش مكد خمسة عشر درهما دقيق التمدسته  
عشر درهما سكر ابيض رطل يجمع الجميع مدقوقه منخولة ويتناول كل يوم منه ثلثون  
درهما بلبن حليب سمته اخرى يؤخذ خرف ابيض ودقيق العنبر ودقيق الباقلا وناخواه  
مكد جز وكون كرماني وفلفل مكد نصف جرو يدق هذه الادوية ويخل  
ويحرق مع دقيق السميد بالماء ويخبر في نور سارها دية ويخفف يؤخذ منها بقدر الحاجة  
ويخلط بالكمك ويخد منها حسوا ويتناول ويصير في شق من الامراق ويحرق قبل  
الطعام سمته اخرى يؤخذ من المنقوع في لبن الغنم كرماني بلبن البقر يوما وليلة جز و  
الباقلا المفشرا جزان ومن العنبر والباش الفشر ويشف المفشرا من مكد جزان ومن



للخطة الفشر جزو ومن لاذر المعول مرات كثيرة النفع في ماء الخالة السعيد جزو ومن  
لخشايش الابيض جزو ووضف ومن اللوز الطلو الفشر جزو ومن السميد المجفف ثلثه اجزاء  
ومن السكر الابيض جزان ومن السمسم المقتصر نصف جزو والمليح الحال ويحسب كل يوم بالغدا

### والعش **الباب الثالث والثلاثون فيما يهتد البدن**

دواء نافع لذلك سداب ناخواء وبزر الرازيانج وبزر الكرفس وكمون مكدمته  
درهم بوزن احمر ومرزنجوش مكدمته شغال ونصف بقة ويخل الشربة منه مثقال  
مع الماء البارد دواء اخر فلفل وناخواء وانيون مكدمته درهم بزر الكرفس وبزر  
الكمون وبزر الرازيانج مكدمته درهمان دارجوني ثلثه درهم قرفة درهم يذق  
ويخل ويحسب الشربة منه كل يوم مثقال دواء اخر اهلج اصفر واسود هندی  
ودار فلفل وناخواء مكدمته درهم سداب ثلثه درهم مرزنجوش يذق الجميع ناعما الشربة  
منه مثقال دواء اخر يخفف البدن وهزاله اطريقيل صغير ثلثه درهم ابرج فيقاردهم  
يهر بالخل والماء البارد ويحبب الشربة شغال كل اسبوع مرة او مرارا كثيرا دواء اخر  
يهرل البدن بضره يؤخذ من الكمون الكرماني عشرة دراهم وينفع في الخل يوما وليلة ومن  
بزر الكرفس ثلثه درهم ومن بزر السداب درهمان ومن الناخواء اربعة دراهم ومن  
البورق الاحمر والمرزنجوش مكدمته ثلثه درهم يذق الجميع ناعما الشربة منه كل يوم مثقالا

### **الباب الرابع والثلاثون في الادهان**

دهن القط ينفع من وجع الكبد المعده اذا كان من السرودة وينبت الشعر وحموده  
اذا اطلوبه ويشد العصب وتقوية قسطر عشاوت سلخه ستة دراهم وروت الما جود  
ماية درهم يذق الجميع دقا حريشا ويلقى عليه شراب ويترك يوما وليلة ثم يلقي عليه من

كروماني

ودار فلفل

الخل يطلى ويطبخ بنا رها دية في قدر مضاعف حتى يعنى الماء ويبقى الدهن شربوع الى  
اناء وينعمل دهن الاس ينفع من حرق راس ونبت الشعر ويكفئه ويفويه يؤخذ من  
الخل اربعة ارطال ووضف وورق الاس الطيب اربعة وعشرون ثم يصفى وينعمل درهم  
مدقوقا وينفع في عشرين مثاقم الماء ويترك يوما وليلة شرب يطبخ بنا رها دية حتى يذهب  
الماء ويبقى الدهن الباقى يجر باعندال يسكن الاوجاع وينفع من الاعياء والحمى العارضة  
عن ركائف الجلد ويورق المواضع المتدنة وينفع الرياح الكمانية والامعاء وله من  
بين الادهان خاصيته التحليل دون الجذب بخلاف ساير الادهان يوجد ففاح الباك  
المعول المنشف في الظل اوقيتان ويطرح في عشرين اوقية من دهن الخل ويجعل في الشمر  
اربعين يوما يطبخ في اتحاد دهن الباقى يجر باعندال الطري واليابس ويلقى  
في اربعة انما من الماء العذب ويصب في قدر حجان يطيب ويعلى بنا رها دية حتى يجمع  
الى رطل ويصفى ويلقى عليه من دهن الخل مثل الماء ويغلب رها دية حتى يذهب  
الماء ويبقى الدهن دهن الشب معتدل في الحرارة ينفع من الاعياء ونفث الرياح وغرغرة  
ويكس الاوجاع ويفتح افواه العروق والش في السفل يؤخذ من دهن الشير الطري رطل  
ويلقى عليه بزر الشب المجفف في الطل ستة دراهم ويلقى في اناء زجاج ويوضع في الشمس  
اربعين يوما ثم يصفى وينعمل دهن الحنا حار باعندال فابض يزيل الاعياء وينبت الشعر  
وينفع من عرق النساء اذا خرج به الورد وسائر اوجاع العصب يؤخذ بوزن ويرتب به القسم  
فان تعد الطري يؤخذ وروت والحنا ويغلى في شير ووضف دهن الورد معتدل في الطر  
والبرد ينفع من حرارة الدماغ وابشاء ظهور الاورام ويذهب في قوى الدماغ والفهم  
يطلق اذا صاد وتفضله ويجعل الاسهل المراد ويسكن الصداع الحار اذا ضرب

دهن ص

الشمر



بالماء البارد مع يسير من الخل ويطل به بدن صاحب الحكمة فيسكنها ويحشد  
 الثبور ويؤخذ السمسم واللوز المقشر ثم يقطف الورد الطري المنشف منه الماء ويؤثر  
 فيه شهرين ويكون لكل من من الورد اربعة امساء من السمسم المقشر او لوز مقشر ثم يذوق  
 ويؤخذ منه الدهن وينعمل دهن القزع بارد رطب ينفع من حرارة الدماغ والاعضاء  
 الرسام والماليخوليا اذا استنشاق صب على رؤسهم وينفع من الحار والفاضة  
 في البدن يؤخذ القزع الكبير ويقشر ويذوق بعصير مادة ويؤخذ من مائة اربعة  
 امساء ومن الخل الطري من يطبخ بارها ويخرج منه هب الماء ويبقى الدهن ثم يصفى  
 ويعتبر ان الماء من الدهن يان يدخل عود في راس قطرة في اسفل الاناء الذي  
 فيه الدهن ثم يخرج ويشغل بالانارة فان قشره يدفق من الماء فيه فيغل  
 حتى يذهب وان لم يفسح واشتعل مما بقى من الماء ودهن الاثنين يخرج الاعضاء  
 الباردة ويقويها يؤخذ دهن الخل رطل ونصف ويصفى من ففاح اثنين  
 او ثمانية يصير في اناء زجاج او عصان ويوضع في الشمس يوما ويصفى وينعمل  
 دهن الحوت كسنة او اقرب يطبخ في قدر مضاعف مع الماء مثل الدهن بناز هادئة  
 حتى ينفى الماء ويبقى الدهن ويبرد ويصفى دهن السليخة ينفع من برد المعدن والكبد ويقوي  
 الاعضاء سليخة قسطحيت البلسان مصطكوك غفران مكده عشرة دراهم قنبر  
 وقرنه مكده خمسة دراهم يذوق حريشا ويلقى في ظرف زجاج ويصب  
 رطل ونصف من الشيرج الطري ويلقى عليه ورد السوسنان المنقى من الاقحاشين  
 عددا ويوضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يحمر الدهن بالادوية وياخذ  
 رايقها ويصفى دهن النفع بارد رطب ينفع للجرب ومن الصداع الحار والتهرب ويؤمر

دهن

ينفع من ضعف المحو وخشونها واورامها  
 وتلين الصلابة يؤخذ دهن الخلية اطل  
 مصطكى م

اصحاب السوسا وتلين جالابة المفاصل والعصل والعصب ويهمل حركة المفاصل  
 ويحفظ صحة الاظفار طلاء وهو محفف الثبور لا يتما عمل منه بحب القزع  
 او اللوز الحلو يؤخذ السمسم الفسم والدهن ويجعل في كيس صفيق من الكرايس  
 ويخر الكيس ولا بالنزور ويطرح عليه اللوز والنسم بعد ان يشق كل لوز  
 بنصفين وليكن من كل عشرة امساء من اللوز خمسة اطلال من النفع المقطف  
 الى اربعة اطلال ويطرح عليه النفع بالنديج في كل ثلثة ايام رطل ويند  
 راس الكيس ويترك فيه النفع حتى يجف فاذا استحكمت جفاته طس ويخرج منه  
 دهن النيلوفر بارد رطب منافعه كنافع دهن النفع الا انه اقوى فسادا في الصدا  
 الحار فانه ينفع منفعة بيته يؤخذ السمسم المقشر او اللوز المقشر على الصفة المذكورة  
 في دهن النفع دهن اللوز الحلو اجوده الطري العذب وهو معتدل الى البرد  
 كثير الرطوبة ينفع من ورم العرق والصداع الحار وضربان الاذن ووجع الكلى  
 وعسر البول والحصى ووجع المثانة والرحم واختافه والسعال المزمن والربو وقا  
 الجنب والقولنج وعضه الكلب الكلب وينفع الصدود والمعدة والرسام  
 وخشونه الحلق وصفتها اما بطبخه واستخراج دهنه بالماء الحار او يدقه  
 نغما وعجنه باليد ويرش عليه الماء الحار حتى يخرج دهنه دهن اللوز المر  
 حار يابس ينفع من برص الوجه والكلف والاثار السود والندود والكتاين  
 في الاذن وينفع الطحال ويضدبه الصداع البارد ويبقى الحشاخضو مع  
 السوسن الاسمانجوني ويخل فيدر الطمث وهو ينفع من القولنج ومن السليم والطوة  
 اذا شرب مع ماء الاصول واستخرج دهنه كما ذكر في دهن اللوز الحلو ودهن



لجوز قوى الحسار رطب مخلل ينفع من الكسولة والتواصي في نواحي العين وينفع لاحتكا  
الامريجة الباردة واللقوة والفالج اذا مزج به البدن يستخرج دهنه كدهن  
اللوز دهن الخروع حار يابس في الثانية ينفع من النش والكلف والجرب ويسهل  
ويخرج البلغم وحب القرع وينفع ورم السفل وانقلاب الرحم وينفي الاعصاب من  
الرطوبة الشرجية ويستخرج دهنه كدهن اللوز والجوز دهن يسود الشعر ويقويه  
املح منقى من النوى وآس وقشور اصل الصنوبر بالسوية يطبخ بالماء جيداً ويصفى  
ويصب عليه مثل نصفه من دهن الخلل يطبخ بناهاراً دية في قدر ضائع حتى  
يبقى الماء ويبقى الدهن دهن الشفايق يسود الشعر ويخمد ورق الشفايق الاحمر المنقى  
المحفف في الظل مسحوقاً بمحلول الجوز او قينا فيجعل فيه رطل من دهن الاس وشر  
عشرين يوماً دهن الغار حار في الثالثة وهو احمر من دهن الجوز ينفع داء الثعلب  
وجع الراس الزمن وينفع من الطنين ووجع الكبد والصداع من برد  
يؤخذ الغار يغلى في شرج ويجعل في الشمس اياماً ويصفى ويرفع دهن الزجر حار في الثالثة  
رطب في الاولى ينفع العصب والصداع السوداوى ويحلل الاورام الصلبة والباردة  
وينفتح انضمام فم الرحم وينفع من اوجاعها يؤخذ التسم على الصفة المذكورة في دهن  
البنفسج ويقطن الزجر الطري ويشف من الماء فيقرس ويفعل كما يفعل باللوز  
مع البنفسج دهن الحسك ينفع من عسر البول ووجع الحاصرة والكلبي يؤخذ رنجبيل اربعة  
دراهم حرك مرضوض عشرة دراهم دهن الخلل الطري رطل يطبخ الجميع في قدر نظيف  
معندلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن الزنجب حار يابس ينفع اوجاع الكلبي من برودة  
وينفع الحجاب الرطوبة ويمرغ به بدن المفلوج وصنعة ان يرتب التسم المقسر ويدبر

امام  
ج

دهن

كما ذكر في دهن النرجس دهن السوس محلل ويلطف ويلين الاورام الرطبة يؤخذ سليخة  
وقط وجبالبان ومصطكى مكه عشرة دراهم قنقل وقرفة مكه خمسة  
دراهم رعفران ثلثة دراهم يدق جريشاً ويصير في ظرف زجاج ويصب عليه  
من دهن الخلل رطل ونصف رطل ويغلى معه ورد السوس الاسمانجوني المنقى من الاكثاف  
ثلثون عدداً او يؤخذ ضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يجتم الدهن بالادوية  
ويأخذ رايها ثم يصفى الدهن ويسعمل دهن السداب نافع من برد الكلبي والمثانة والظهر  
والارحام واسترخاء العصب ووجع الجنين يؤخذ دهن الخلل اربعة ارطال وخصف  
وورث السداب الطري اربع اواق وما العذبة عشرون اوقية يطبخ بناارلية  
في قدر نظيف حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويتزلزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى  
ويرفع دهن التارجيل حار ينفع من نقصان الباء ويستخرج دهنه بان يدفئ ويغلى  
بالماء ويصفى دهنه والاجود ان يعصر من غير ان يغلى مع الماء دهن الفجل يشبه الزنج  
الغني وهو اسخ من دهن الخروع حار يابس في الثالثة لطيف ينفع من السخ في الا  
واوجاعها التي يكون من برد يؤخذ الفجل ثلثة اجزاء ودهن الخلل خرو ويطبخ  
بنار لينة في قدر ضائع حتى يذهب الماء ويبقى الدهن دهن الجنين حار رطب  
في الثانية لطيف محلل يوافي للجراحات خاصة ما يعمل به من لوز حل ووضعت  
كصنعة دهن البنفسج دهن الادخر ينفع ضرر بالحكة من الناس البهائم وينفع من  
الاعياء والبرص اذا طلى عليه وصنعة ان يرتب التسم بزر الادخر كما ذكر في دهن  
البنفسج دهن البع ينفع من اوجاع المفاصل ويخفف الاعضاء الباردة والكلبي والمثانة  
ويحلل الاورام الجلبيسة يؤخذ من دهن الخلل الطري رطل ويصف ميهه يابسة بثلث



اوان يطبخ بنار لين حتى يقبل الدهن قوة الميعنة ويخط من النار ويصفى دهن  
 الدار شيشعان ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة يؤخذ اربشبعان  
 ست اوان سليخة شمع اوان عيدان السليخة وقط مكدر ربع اوان قصب الزدين  
 اوقينان يدق الجميع دقا ناعما ويطبخ بدهن خل ختمه اوطال الطبع اجميدا ويصفى دهن  
 يكف الشعر ويطوله وينع الافات عنه ساج هندي وحماما وعفص وقط مكدر  
 اوان لادن اوقية زعفران اوقية دهن زيت الانفا وطل ونصف يدق الجميع دقا  
 جريشا ويلقى عليه الماء والدهن الماء ويغلى الدهن ويخط من النار ويصفى دهن ايضا

فصب الذريرة او قيثارة وجميع دقا ناعماً ويطبخ بدهن خل خسته ارطال يطبخ  
 جيداً ويصفى دهن يكف الشعر ويطول ويمنع الافات عنه سادج هندي  
 وحماما وعصف وقتط مكد ثلثا واولاد ن اوقية زعفران ووقية دهن زيت  
 الانفاق رطل ونصف يبق الجميع دقا جريشاً ويلقى عليه الماء والدهن ويطبخ  
 بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويخط عن النار ويبرد ويصفى ويرفع دهن  
 ينفع البواسير وجميع الامراض الباردة شرباً وتمرغاً يؤخذ مقل انزروت عشرة دراهم معه  
 واشوجع وبارشور وبنفاح وحب البلسان ولور مقشر <sup>لحم</sup> ويلى عليها الماء عشر  
 ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن **الباب**  
**الخامس والثشون في الاطريفيات** الاطريفل الكبير ينفع المعدة والامعاء  
 الباردة ويقويها وتغير على البناء ويحل شمة للجماع وينفع الشاشه اهل الج  
 كابلج وبليلج واملج وبوزيدان وبباسبه وشيطرج هندي وشفاقل مكد عشرة  
 دراهم تؤدرى احمر وايض لسان العاصير مكد خسته دراهم يبق الجميع بلش

بدهن اللوز ويعج بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مشغال الاطريقل الصغير في المعدة  
 من الصفراء والبلغم ويحسن اللون وينفع البواسير اهليلج كابل وبليلج واملج اجزاو يد  
 ويخل ويلب بدهن اللوز ويعج بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مشغال الاطريقل  
 تليخ الطبع وينقي المعدة من البلغم والصفراء اهليلج اصفر وكابل وبليلج واملج مك  
 عشرة دراهم اصل السوس الاسمانجوني خمسة دراهم تربا بياض عشرون درهما  
 زنجبيل ثلثة دراهم شطرج هندي ثلثة دراهم خيربوا ووقفه ودارجيني مك  
 درهمان شاهنج عشرة دراهم ورد احمر خمسة دراهم بفانج درهم انيسون  
 وبلج هندي مك درهمان يدق الجميع ناعما ويعج بعسل منزوع الرغوة الشربة  
 منه مشغال الاطريقل الاقيمون ينفع الامراض السوداء ويطهر بالشيب  
 ويحفظ سواد الشعر اهليلج كابل وبليلج واملج مك عشرة دراهم سناء مك اقيمون  
 تربد مك خمسة دراهم شطرج هندي ثلثة دراهم بفانج درهم انيسون  
 بلج هندي مك درهمان يدق الجميع ناعما ويعج بعسل منزوع الرغوة الشربة  
 منه درهمان اطريقل المقل ينفع البواسير اهليلج كابل وبليلج واملج اجزاو مقل  
 مثل الجميع محل المقل في الماء فيدق الباقي ويعج بالجميع بعسل منزوع الرغوة  
 الشربة منه اربعة دراهم اطريقل ينفع اصحاب البرص والبيض وجميع الامراض الباغنية  
 اهليلج كابل عشرون درهما بليلج واملج مك عشرة دراهم برنج كابل مقل خمسة عشر  
 درهما شطرج سعد زنجبيل مك ثلثة مثاقيل سادج هندي خمسة دراهم  
 بفانج اسطوخودوس مك سبعة دراهم قط ثلثة دراهم غاريفون ستة



دراهم صطكي ايسون قرنفل خير بواجوز بوا مكد درهمان فلفل دار فلفل نار  
 مشك مكد اربعة دراهم يدق الجميع ويغسل من روع الرغوة الشربة منه اربعة  
 دراهم اطريفل يقنل الديدان وحب الفزع بروج كالي مكد عشرة دراهم تربد حب  
 النيل قطا مكد خمسة دراهم قنيل ترمس قنيل رومي شيخ ارمي افيمون ملح ينظف  
 خردل ابيض شحم الخنظل سعد راس مكد ثلثه دراهم يدق الجميع ويغسل ويغسل  
 من روع الرغوة الشربة منه درهمان اطريفل الشاهتر ينفع التعفة والحكة اهيلج  
 اصفر اربعون درهما اهيلج كالي ثلثون درهما بليج املج سنا مكد  
 ثلثون درهما شاهرجه ثلثون درهما ريونديج في درهمان عود الطفا درهما  
 يدق الجميع ويلت بدهر اللوز يجمع الجميع القش الشربة منه اربعة دراهم اطريفل  
 الكزبرة ينفع الصداع ويفطع البخار المتصاعد من المعدة الى الدماغ اهيلج كالي  
 بليج املج وكر بن يابسة اخرا سوا يدق ويغسل من روع الرغوة الشربة منه  
 ثلثه مشا قيل **الباب السادس والثلاثون في الحضا بابت**  
 خضاب يسود الشعر يوحده بعض مقاولي زيت ركان حتى يكاد يحترق اربعون درهما  
 نخار عسرون وشب ومقل ازروت مكد عشرة دراهم كثير او نودا مكد اربعة دراهم  
 ملح اندازي خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحموضة ويغسل به ماء حار ويصبر ساعتين  
 او ثلثا ويخضب به الرأس واللحية من الليل ويعطى بوزن الا زاد درخت او ورق الخروع  
 او الساق واذا كان من العذيق بل الماء الحار ويدهن بالدهن خضاب اخر خطر اربعون  
 درهما حنا زبداني خمسة دراهم بخاطان ويخففان ناعما في الماء ونحو حق بخاطان

متقال اطريفل ينفع عرق المدني  
 اهيلج كالي بليج املج وكر بن  
 ابيض وريونديج وعود الطفا  
 سوا يدق ويغسل ويغسل  
 بغسل من روع الرغوة الشربة  
 منه

شرب لب بدهر الورد لياجدا ويغسل بماء حار ويترك حتى تجتم بها ويخضب به  
 من الليل ويغسل بالعدا بالماء الحار المغلي في الآونة يخرج الشعر اسود في  
 في النهاية خضاب اخر يوحده خشب الحديد مكد قويا برادة الرصاص مكد جزو يطبخ  
 بخل حتى يغلي ثم يخضب خضاب اخر وردي لموز قبل ان يفتح وهو كالعايد فيحق  
 بزيت ويخلط معه مقل اليهود ويسعمل به خضاب اخر يوحده شفايق النعناع وورد  
 الباقي يدقان ناعما في هان رصاص ويصب عليه دهن الحنظل بايعز ويوضع في الشمس  
 ويعطى بخرفة ويخفق في كل يوم دفعات سحبا جيدا يعقل به ذلك عشرة ايام ويرفع  
 ويسعمل في وقت الحاجة فانه يسود الشعر تسويدا جيدا خضاب يسود الشعر يوحده  
 قشور الجوز الرطب عشرون درهما سادج هندي والظفار الطيب مكد عشرة دراهم  
 حب البان ولوز حلو محرقين مكد خمسة دراهم عصفه واحد ويصب عليه  
 من دهن الار ودهن البان مكد رطل ويطح بنا رهاوية الى ان يذهب منه  
 النصف ويصفى ويرفع ويسعمل خضاب اخر يسود الشعر ورق عشرة دراهم قشور  
 الباقل الرطب املج مكد خمسة دراهم يدق ويغسل ويغسل بخل ويترك في الشمس ويصفى  
 بدهر الحنظل عشرون يوما ويسعمل خضاب يسود الشعر جوز السرموطي بالخل اثنا عشر  
 درهما بعض مقل زيت حتى يخنق شيئا وثمان شب يمان افاقيا املج مكد ثمانية  
 دراهم نخاس محروق قشور الجوز الرطب مكد عشرة دراهم يدق ويغسل ويغسل بالماء  
 ويخضب به ويصبر عليه ثلث ساعات خضاب يسود الشعر بعض مقاولي زيت حتى يسود  
 خمسة عشر درهما وسخ كثيره وشب مكد خمسة دراهم ملح اندازي درهمان يجمعان  
 كالكل ويغسل بماء ويترك اربع ساعات يخضب به الشعر بعد غسل ويخفف ويترك

الشفايق م



عليه اربع ساعات ثم يغسل بعد ذلك بالماء الفاتر خضاب يسود الشعر مرد اسخطين  
خرون لم يطفا اسفيا ح الرصاص اجراء سواه ينجى ناعما ويغنى بالماء ويخضب به  
ويترك ثلث ساعات ثم يغسل ببعض الالعب خضاب يحمر الشعر ثم عشرة دراهم حمرة  
دراهم نظرون دردى الخلل محققا محرقا مكثلكه دراهم ويوحى من رمان الكور  
عليه الماء ويترك يوما ويصفى ويغنى به الادوية ويخضب به الشعر ويترك الليلة شعر  
يعمل من العندى الحام خضاب يسود الشعر ويحفظه ويطيله سادج حماما جند  
وحض مكد اوقية لادن نصف اوقية زيت خالص نصف رطل شراب ريحاني يترك  
الادوية جريشا ويطرح في قدر ويصب عليه الشراب والذهن ويطبخ حتى يذهب الشراب  
ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل خضاب يسود الشعر ويحفظه يوحى من اثنى عشر درهما ويطبخ  
برطلين من الماء حتى يبق رطل ويصفى ويوحى من ماء الاس الطيب رطل ويلقى على ماء  
الابلح ويطبخ حتى يرجع الرطل ثم يلقى فيه لادن ثلث عشر درهما ودهن البان  
عشرة دراهم ويطبخ بنا رها دية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن به الشعر عند الحاجة وهو  
يسود الشعر جاكتر الكور اطراف لادن زرا السمف اطراف شجر العليق ورد الشفافية  
قشور الجوز الطيب لادن بريشا وشنان مكد درهما يذوق جميعا ويصب عليه الماء  
رطلان ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويعطى الراس بالشفل ويستعمل بالدهن خلال  
ذلك دهر اخر لذلك قشور الجوز الطيب عشرة دراهم سبل فقا ح ادخا طفا الطيب  
مكد حمة دراهم دهن الخيز رطل يطبخ الجميع برطلين من الماء حتى يذهب الماء ويبقى  
الدهن دهر اخر يسود الشعر ويحفظه ماء الاس الطيب قدما يترك ويخلط معه دهن  
الشيخ مثله ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن بشر جعل معه من الالاف كل رطل

من الدهن بطليحي يذهب ويستعمل **الباب السابع والثلاثون**

**في ادوية الحبل** دواء لا يخطئ ان يكون له ولد يهمن احمر وكثيرا  
او اسفنفور ومرارة الثور وزرنياد ودر رويج مكد شفال لولو غير مشفوب وخرد  
ايض وفلفل ايض مكد نصف شفال يجمع هذه الادوية مدقوقة مخلولة  
بالعسل الفايق المنزوع الرغوف ويستعمل منه كل يوم بالغداة شفال ثلثة ايام متواليه  
حتى يصفى المتى من العكر يدنو يوم الرابع من الجماع دواء نافع للمرأة التي لا يحبل مقل  
اربعة دراهم دهن البلسان درهما من اصل الجاوشير اميل الزنجبر مكد دراهم  
عسل ثلثة دراهم يحل المقل بخل حمير ويخلط مع الادوية المدقوقة المخلولة ثم يفظ  
عليه دهن البلسان ويستعمل بصوفه دواء عجيب نافع للمرأة التي لا تحبل ان يخذ الادوية  
ونعم سمان مرز عفران عود مكد ثلثة دراهم عسل مقدار ما يغنى به ويدق  
ليابة ويخلط ويستعمل بصوفه دواء نافع للمرأة التي لا تحبل دار شيشعان شعرا لادن  
سداب يابس اجراء سواه يدق ويخار ويغنى بسمن البقر ويعمل منه اقراصا ويخبرها دواء  
لذلك ذرنيخ اصفر جوز السرو ميعه يابس وج مر بارز مكد حمة دراهم حجب  
الغار ثلثة دراهم يدق ويخل ويغنى بشراب عشو ويخبرها بعد طهرها بخور سنا  
للراة التي لا تحبل زعفران حماما سبل اكليل الملك مكد ثلثة دراهم سادج هند  
عشرة دراهم قردمانا سبعة دراهم شحم البط وشحم الدجاج وشمع مكد درهما من  
دهن السبل درهما يخلط الجميع مع صفة بيض واحد ويحلى المرأة بعد طهرها بخور سنا  
المرأة لو يترك عنها النطفة وعلقته برعة يوحى فقطافليون وشيخ ارمق مكد درهما



انيون نصف درهم صرد درهم فلفل اسود درهم يحفظان ومنه المراه قبل  
 الجماع بساعة في صوفة دواء نافع يحفظ الحنين ويطرد الرياح زرباد درويج مكد درهما  
 لولو كهر بامكد درهم جديد مثقال اشده سنبلكد درهم  
 يلق ويحج بعسل الشربة منه مثقال دواء نافع للحبال اللواتي يفظن زرباد درويج  
 جديد ستر طينت عصف طباشير مكد درهم زنجبيل عشرة دراهم سكر اشاعه <sup>درهما</sup>  
 مسك نصف مثقال يلق ويخل ويحفظ الجميع ويحج بعسل منزوع الزغوة الشربة منه  
 درهما دواء نافع لعسر الولادة ولا يخرج الحنين البت بازرد كبريت مران الثوم مكد اجزاء  
 سواء يلق ويحج تحمها مرارا دواء نافع اذ عسر الولادة او مات الحنين مرجا وشير كنجك <sup>امراء</sup>  
 سواء يلق ويخل ويحج بعسل الشربة منه ثلثه درهم مع طنج الحبله دواء يخرج المشيمه بارز  
 ضغ الصنوبر مكد درهما بعسل الفنا رثله درهم زرباد مثقال ميعه يابس  
 اربعة دراهم كدر نور الجميع ويحط ويجمع يحجها مرارا دواء نافع يسند به على المرأة هل  
 يمكن ان يحبل لو لا كدر درهما مر درهم ونصف ميعه يابس درهم درجيه ثلثه  
 دراهم سنبلك اربعة دراهم حب البلسان درهما قنفل درهم ساج هندي نصف  
 درهم يحلط الادويه بعضها ببعض ويحج على الحجر تحمها فان خرج البخار من فيها وتحمها  
 يمكن ان يحبل ولا فلا الادويه التي اذا استعملتها المرأة لم تحبل ابدا بزرباد في خرق العسل  
 خردل احمر وحب الفلفل ونوى الزعرور مكد جريدت ويسحق ويحج ميعه سائلة ويحج  
 المراه بصوفة فانها يمنع ان تحبل وان كانت حامله اسقطت في اي شهر كان **الباب**  
**الثامن والثلاثون في الثرياقا** ثرياقا الثاروق وهو الثرياق الكبير اعلم ان هذا

جليل القدر عظيم المنفعة لانه يحاظر اذن الله تعالى من الموت العارض من نهش الحيوان  
 القتالة ولذعها واول من اخترع تركيبه ما غلبت فيه اندر وما خسر الذي زاد فيه لحوم  
 الافاعي وبه كل وشم الغرض المقصود والمعنى الذي لاجله ركب هو مقاومه التومور دواء  
 التومور لان لحوم الافاعي مشكله للشم فيوجد موضع التومور بسبب المشاكله ويحل الادويه الضا  
 للتومور اليه فيثقه ويحفظه بذلك ويظهر محاسنه ومنافعه وفضيلته جالينوس وانما كانا  
 عر للحكماء الاقدمين من تاليه وتركه التحفظ من المضار اللاحقة من لدغ الحمار وتخلص  
 الذرقت داحيوبا للدغ والنهش لان فيه الادويه القوية للاعضاء الرئيسه ويخرجها عن  
 المنفذ والمجاري ومسام الجلد وينفع ايضا امراضا كثيره مختلفه لكثرة الادويه  
 المقصوده الواقعة فيه واختلافها مع اختلاف قواها ومنافعتها وزعم الامراء انه يشفي  
 من جميع الامراض الطبية البليغة والباردة والسوداوية والامراض العنق البترية كالكلة البرص  
 والهمق والجذام والاستفقاء والصرع والفالج واللقوة والسكنه واما الحميات الحادة الحارة  
 عن الرئة الصفراء فلما ينفع فيها وقد عد جالينوس منافعها وقال وهو حار يابس ينفع للذرع  
 والنهوش والتومور يابسها وشرب الادويه القتالة وتقوى الغليظ والدماع والكبد  
 ويرى قريحة الامعاء وتجدد الاسهال ونفث الدم والبواسير وينفع من سوء الاستمرار ويخفف  
 القدر ويشقي السعال الزمن وعسر النفوس وجع الصدر والاضلاع واليربة ونفع للمعدة  
 والامعاء واللفظ والقولنج ويدد البول والميض وينفع الاستفقاء ويحل اورام الاخشاء  
 ويخرج الدود والحيات وحب القرع وينفع الصداع والصرع والتقيفه وغيره الشمع وضعف  
 البصر وظلمة وضعف الكذاق والجذام والبرص والهمق ووجع المفاصل وكل مرض  
 يعرض من سوداء ويلينم وصنعت اقراص الغسل ثمانية واربعون مثقالا الاقراص



الافاعي وافراض الاند وخورون مكداربعة وعشرون مثقالا صفة قصر الاقليل  
يوجد العسل الصغار والكثير الماء والرطوبة ويطلق بحجر وشوى في نوره حتى ينضج  
ويوجد اليه اللبنة لين ويحجج جيداً ويخلط به من دقيق الكرسنة مثله ويحجج  
بشراب ويطلق اليد بهن ورد ويفرغ ويستعمل بعد شهرين صفة قصر الاند وخور  
يوجد اشرشعان ومصطكي وسليخة وقصب الذن وفروا سارون وعيدان  
البلان مكدسة مثاقيل ففاح الاذخر غفران مكدسة اثنا عشر مثقالا  
داخمي وحماما مكداربعة وعشرون مثقالا الخوان عشرون مثقالا لايدق ويخل  
بحرين ويحجج بشت او بنيد زبيب ويفرغ من مثقال ويدهن اليد بهن البلان  
عند نقر صفا صفة قصر الافاعي يوجد افاعي فيه السرا نانا ويفرق بين الذكر  
منها والانتوبان الذكر له نابان والانتوبان اربعة انياب ويكون شفا الى  
الحسرة والغنية السن يكون اكثر حركة ويرفع راسها الى قوت وعينها الى الحسن  
عريض وبطنها صلب ينفي ان يصار في التبع ثم يقطع رؤسها واذا نابها قدر رابع اصابع ولا يترك  
بعد صيدها حيا فانها ان شكت لم يصلح استعمالها لاحتماد سمها ثم سلح من جلودها  
وتشوح اجافها وبري ما فيها ويعمل غلا جيدا نظيفا بما عذب صافيرا اكثر بماء عذب  
صاف ويثقف ويلقى في قدر الخار صحر او قدر فخار ويصب عليها من الماء عذب بايغرها  
ويلقى عليها عيدان الثبت وملح جريش ويطنح حتى يتقرى اللحم ويفصل من العظام ثم يترك  
عن النار ويترك حتى يبرك منه ويصفى عليه المرو ويحفظ ويفصل من العظام اللحم ويرمي  
بها ثم يدق اللحم فيهماون حجارة دقا ناعما ويخلط به مثل ربعه من الخبز المتيد جيد لا  
نضجا ويدقان ويحجان بالمرق الصفي من اللحم فاذا صار عجينا يفرغ في رصاصا من مثقال

ويصح اليد بعد الفراغ منها بدهن اللسان ويقلب كل يوم لئلا يتكبح فاذا العريق  
فيها نداؤه يرفع الى اناء زجاج ومنفعة هذا القصر في هذا التراب وخراج الفضل  
الداخله الغايصة في البدن الخارج ودفعها بالعدو ولذلك متى تناء وله انسان  
في بدنه فضول كثير فيولد في بدنه القمل الكبير وبعد اخذ هذه الافراض المذكورة والنز  
العتية يوجد القمل الاسود والاقليمون مكداربعة وعشرون مثقالا لبزر اللفت البري  
والشوم السوس البري ورد وايرسا وغاريقون ورب ودهن بلان مكدسة اثنا عشر مثقالا  
مرو زعفران وزنجبيل ودارجيني وفطراسا ليون وقطافيلون وهو ذو الحنة الاموات ويؤخذ  
وفونج جيلي وفواسيون واسطوخودوس وقسطوفلغلي ابيض ودارفلغل وكندر ذكر ومثل طراش  
وففاح الاذخر وضع البطم وسليخة سودا وسنبل وحجج مكدسة مثاقيل البو  
وبزر الكرفس وسيلابور وخرف بالي وكما فيلوس وناخوة وكما فيطور وعصا  
الحية النيرة وناردين اقليطي وشيخ جبل وساج هندي ومر وجنطيانا وبزر الرازيانج وطون  
مخنوم وزاج محرق لم يستفص في احراقه وحماما ووجع وحب اللسان وفو وضع عرف  
وقردمانا وانيسون وافاقا مكداربعة مثاقيل وقومهم قوت ومقل اليهود وجاوشير  
وفطوريون دقيق ونراوند مدحرج مكدسة اثنا لان ومن العسل الذي قدر زايغت  
بجلة نبات الحاشا بقندان نزع رغوته عشرة اطلال ومن الطبوخ النير الطيب الرائحة الحلو  
ثلثة اطلال ويصف يد الادوية ناعما وينفع في الصمغ والعصارات في الطبوخ الحلو  
انتمخل ويلصق عليه العسل ويخلط جيدا ويترك يوما وليلة ثم يلت باق الادوية المدقوقة  
بدهن اللسان ويحجج بهذا العسل المخلوط بالطبوخ ويرفع الى اناء فضة ورصاصا وجي  
ولا يترك كلف عنه كل يوم قليلا ويستعمل بعد ستة وقد جوز وان يستعمل بعد ستة



اشهر وقوم من الاطباء لا يرون استعماله الا بعد خمس سنين ومنهم من يرى استعماله بعد عشرين  
او اثني عشر سنة تريا في الاربعه ينفع من سم ذوات السموم والريح الغليظة التي يكون في المعدة  
ومن اوجاع الكبد والطحال التي يكون في المعدة ومن اوجاع الكبد والطحال والصرع والقوة  
والزرقان والخفقان جنطيانا رومي حسب الغار زرا وندطويل صاف اخر اسود يدون ويخل بحبر  
ويحمر بثلاثه امثاله عسل من روع الرغوة الشربة منه مشغال تريا في العرين ينفع من سم  
ذوات السموم والريح الغليظة في الاحشاء واوجاع الكبد والطحال والصرع والخفقان  
واللقوة والفالج يوحدها ماما ومصاصات وسنبل هندي وسادج هندي والكتما  
ميشا وقرنفل ودارجيني وقبوليا وقسط ومر وجنطيانا رومي مكثا ثلثا عشرا شفا لانفاس  
الاذخر وعصاة لحية النير ومقل الازرق مكثا ثمانية مثاقيل عاقر قرحا بزر الرزايح  
وكبريت في وبزر الشبت واسارون وقرذنا وفريون وافيون ونادين اقليطي وفلاح  
الكرور وورد الباقلي وبزر الكرفس الجلي وقودا قتيور افريطي وسنبل الطيب مكثا ثلثه مثاقيل  
كثيرا وخشخاش ابيض وفلفل اسود مكثا ثلثون مثاقيل الابر النج ثمانية وعشرون مثاقيل الاسخه  
وورد احمر مشروع الاقتماع واقراص الاندر وخرون مكثا سبعة مثاقيل بزر الشكا  
مشغال احبا الانج المشر وساق شاي منق من حبه مكثا ثلثا لان دهن البلسان  
اربعة وعشرون مثاقيل الانفاس المربعة مثاقيل ونصف عصاة الفصوص عشرون  
مثاقيل لا ورون الانج ثلثه عشر مثاقيل لا يلق ما انق من الادوية وينقع الصمغ والعصاة  
في المشل ويحمر بثلاثه امثاله عسل من روع الرغوة ويرفع الى اناجيني وينعمل بعدته  
اشهر وشربه المشغال الحاجة التريا والافقع فلفل ابيض وخشخاش ماسرا مكثا عشرة دراهم  
مروافيون وجب الغار مكثا سبعة دراهم جنطيانا رومي زرا وندطويل زعفران حيد

حبي

وارجل العنصل مكثا اربعة دراهم سنبل رومي عاقر قرحا فريون مكثا درهمان جنطيانا  
درهمين يخل ويلى جميع الادوية بدهن البلسان ويحمر بثلاثه امثاله عسل من روع  
الرغوة ويدفن في الثعير منه اشهر الشربة منه دافق ثلثا معجون كبير يشبه الثريا  
في عمله وقوم من الاطباء يعدونه من الثريا قاب وضنوا فيه كل نفع وفي تركيبه كل  
نفع وفي تركيبه كل الاما حبيب وهو ينفع من الصرع والكتة والفالج والقوة  
والتنج والنيان والارقاش والفرع وخبث النفس والخفقان والمبل وتغير العقل  
واوجاع الحوف والامر الزية والرياح الغليظة ووجع المفاصل والنقرس ووجع الرحم  
والذوار والاقطاط ويحفظ الاجنه في بطون امهاتها ويسقط منه الصداغ والثغيفه  
وصنعة مساجا اصحاما عندان البلسان وفريون ولبان بنطي وبزر كرفس وبزر  
الشباب واشنه وكبريت اصفر والختاء البفر الجبلية والمغزلية والكافور  
والخزوق الايض والاسود وسعد وميعه سايلة وماميران جيني وبزر الهليون واشنه  
واصابع صغروا صول الهندا وحب الخلب وخردل ابيض مكثا درهمان لولو غير  
مشقوب وزعفران وسادج هندي وديون سليخة غير مقشرة وجوز وواو جندب  
ونفثاع الادخر وبزر الججير وبزر الزوفام مكثا عشرة دراهم ذهب ووضبه  
مسكخين وزرنب وحب البلسان وشوثير وزاج الاسا كنه وخر والتعليق قشور  
اصل الكبر مكثا نصف درهم ابريشم خام محرق او غير محرق وفلفل ابيض ونجيميل واصول  
الشبت وبزره وجنطيانا ولسان العضاير وملح هندي وسعتر فارسي وعاقر قرحا  
وزراوند مدحرج وبندي هندي امل وقرنفل ونقر اليهود وهزار جشان ويند  
مكثا اربعة دراهم سنبل الطيب وقسط وحمل وعيدان البرسيا وشان



وقاله مكدر ثلثه درهم اصل السوس لا يجوز وبسببائه وتراب الطرافات الاربع  
 الميعات وماء السوس وماء الشوك مكدر درهم مصطكى ثلثه درهم الفاء  
 عشرون عدداً بزر الرانزبانج وزوفايا بسكدر درهم فلفل اسود ودار فلفل  
 البنج الابيض وزراوند طويل وافيون مكدر عشرون درهما اكليل الملك اربعة  
 درهم ونصف بزر قطونا وبسد مكدر اربعة درهم يدت الجميع ويخل بحرين وينفع  
 ما انتفع بمثله ويحس ثلثه امثالها من الفل المنزوع الرغوة ويرفع الى اناء ويسمى  
 بعد ستة اشهر وقدما يؤخذ منه درهم صفة دواء فارسي يسمى بزر ك داروهون  
 ثبار الادوية وخيارها وكانت ملوك الفرس يتعظون بها وهو يشبه <sup>الاناء</sup>  
 ويعمل بعض عمل الزباق وينفع من كل ما ينفع منه الثلثا وهو مسكتا  
 القولنج جذازعفران وبزر البنج الابيض مكدر اربعة عشر درهما افون وفريون  
 مكدر عشرون درهما سبيل ولبني مكدر اربعة درهم سادح هندي وقدر  
 مكدر اربعة درهم فلفل ابيض درهما نولو غي مقبوب ونوشادر وبزر  
 السداب البري والسمك والكافور والقافله والدارجيني والسيخه مكدر  
 قط ثمانية بزر الحمر والعاقرقح والدار فلفل مكدر اربعة درهم سيخ  
 وحيد بسدر وجا شير مكدر درهما زرنباد درونج ودهن البلسان مكدر  
 ثمانية درهم يدت اليابسة ويخل بحرين وينفع البدية والرطبة في <sup>المطوخ</sup> الطلاء  
 ثم يجمع الجميع ويحس بصل منزوع الرغوة بثلث امثالها ويسمى بعد ستة اشهر  
 منه مشغال ترياوت نافع من التموه ترياوت بخسون درهما ورت السداب اليا  
 ثلثون درهما ثور بزر عشرون درهما ملح عشرون درهم يدت الجميع ويخل ويحس

الدقون الشرية منه ثلثه مثاقيل ويسمى في الحال ترياوت قديان العر المسح  
 مقدار عشرون درهم فافريقا وور التموه ترياوت مشرود يطوهر مشرود يطوهر  
 هو من الترياوتات الكثير النافع ينفع التموه المختلفة والتهوش واللذوع وعصر الكلب  
 الكلب والقولنج والوجع الكاين في الامعاء والفالج والقوف والاسخاؤ  
 ويفتح سد الكبد ويدر الامور الصلبة والرطوبات المخنقة في البطن وينفع الصدف  
 ويحبس سيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والاختلاط الكاين من اي خلط حتى  
 الدموي الفطري ويحفظ الاختلاط عن العفونة ويحرك الباه ويحسن اللون ويشبه الغدا  
 ويصفى الصوت ويذهب بالوسواس الكاين عن اختراق الاختلاط ونفث حصى <sup>الكل</sup>  
 والثانة ويقتل الديدان ويحفظ الاجنه عن الاستقاط ويحد البصر ويذكر الذهن  
 ويحفظ الشباب وينشط البليد ويحرك الكسلان وصنعه ان يؤخذ سليخة <sup>تقل</sup>  
 ابيض واسود وور سورجبان وجعد وثوم بري ودوقد اكليل الملك وجنطيانا رودهر  
 البلسان وفريون ومقل مكدر سبعة درهم سبيل طيب وكندر ذكر وخر دل  
 ابيض وعيدان البلسا واسطوخودوس وراخو وقسط وسياسا اليوس كما فيطو  
 وقته ورايتج ودار فلفل وعصاة الهيو فسطيداس وجند بسدر وجا وشير وساج  
 هندي ومبيعه مكدر ثمانية درهم مر وزعفران وغاريون وبزر السداب ورنجيل  
 ودارجيني وعلات البطم وكثيرا مكدر عشرون درهم سداب درهما شنج وداردين  
 اقلبطي وهو سبيل الرومي ومصطكى وضع غرق فطراسا ليون وقودمانا وافيون وبزر البنج  
 وورد احمر ومشا طرامشيع مكدر خمسة درهم اسارون وسق الاسقنقور وهو  
 فاريقون مكدر اربعة درهم ونصف يدت منها ما لذت ويخل بحرين وينفع الصمغ



شراب غشور يخاله ويحرق بثلاثة امثالها عسل امشروع الرغوة ويرفع الماشاء وينعمل بعد  
 ستة اشهر الشربة منه مثقال **الباب التاسع والثلاثون**  
 في بيان مقدار حاقب من قوى الادوية المركبة وافعالها من الزمان اما الثريا والكيفيد  
 اسنخله قوم بعد خمس سنين والاجودان ينعمل بعد اثني عشر سنة فان افعال وقواه  
 يظهر ويتم بعد مضي هذا الزمان وينبغي ان لا يستعمل الموضع عليه سبع سنين على الاقل  
 وهو يكون كالشاب قويا في افعاله الاثني عشر سنة ثم يضعف بعد ذلك ولا يكاد  
 يعمل عملا في السوم والنهوش وان عمل يكون عملا ضعيفا واما بعد مضي ستين سنة من عمره  
 يكون كاحد المعاجير الكبار ينفع من الامراض التي من شأنه ان ينفع بها وكما  
 بضعف واما الحديث القوي منه يستعمل في الذغ الكوام ونش الحيات والافاق  
 والكلاب الكلبة والسوم والادوية الفائلة لان المصنة الحاذقة منها شديدة فالد  
 يحتاج الى ادوية قوية واما الادوية المركبة التي في الثريا مثل قوس الافاعي والاند  
 وخورون والاسقل فانها تبقى قوتها من شهرين الى سنين واما ثرياوات الاربعة فينقطع  
 قوتها ويضعف بعد سنين واما ثرياوات الغريرة والثور بطوس والثليث فانها تبقى  
 قوتها بعد ستة اشهر الى سبع سنين واما الفلونيا الرومية والبرشعنا والفلونيا القا  
 فيبقى قوتها من ستة اشهر الى ثلث سنين واما الفلونيا الفارسية فيبقى قوتها من ستة  
 اشهر الى ثلث سنين واما جوارش القف ودواء السم ومادة الحيوة والفنجون والافاق  
 من شهرين الى سنين واما الادوية السهلة من الحبوب والمعاجير كحول الخبثا شير وجوار  
 السفرجل السهل وجوارش الثمري والشربان فانها تسعمل من يومها الى شهرين ثم  
 يضعف فعالها ولا يكاد يفعل فعلا بعد مضي ثلث اشهر من اتحادها واما السفوف

في مفرق الكلب التي تسمى  
 بعد مضي ثلث السنة فتكون  
 مضرة

من يومها الى شهرين يفعل فعلا فاما مجيداً ثم بعد ذلك يطل فعالها بالكلية لا  
 ينبغي ان يستعمل بعد هذه المدة واما الافاق فانها تسعمل من يومها الى ستة اشهر  
 ثم يطل فعالها اصلاً واما الادهان كلها فانها يعمل عملها الى ان يغير رايحتها  
 فاذا تغيرت لم يصلح لشيء التية ويجب اهرافها واما دهن البلسان والمومياء الفاذا  
 والكانفور فكما اعتقوك ان اجود واصح واما الصمادات في الماهم فانها  
 يعمل من يومها الى ستة اشهر ثم بعد مضي هذه المدة لا ينبغي ان يستعمل واما الاش  
 فعملها من يومها الى اربع سنين واما المطبوخات فعملها من وقت الفراغ مطبوخة  
 الى ان يمضي عليها عشر ساعات ثم لا يكاد ان يعمل عملاً **الباب الاربعون**  
 في امتحان الثرياوت وتجربته من وجهين احدهما ان يسقى الشاباد وامسها لا قوتاً  
 لتبرلة شحم الخنظل والسقونيا وغيرها ثم يبقى بعد ذلك من الثرياوت قدر نصف  
 درهم فان يقطع بفعل الدواء السهل بعد ان بدا بالاسهال فليعلم انه ثرياوت جيد  
 والا فهو مغشوش ضعيف وثانها ان يطعم ديكاً برياً من ذل الثرياوت قدر نصف  
 درهم ثم يسلط عليه الافني غيره من الهوام الهايلة فان لم يميت الديك فالثرياوت  
 غير مغشوش فانيون والافنوردى واما مقدار ما يسقى من الثرياوت فمن لدغته  
 الافاعي وبعض الحيات القناله يسقى منه مثقال مع اربع اواق من شراب ريحان  
 ومن نهشه الكلب الكلب فوزن مثقال مع خمسة دراهم من رماد الشطانات  
 النهرية ومن لدغه العقرب نصف درهم ومن لدغه الزنبور دانقان مع الخل  
 ومن سقى سمها وادوية قنالا بمنزلة الافيون والشوكمان والبخ فضعف مثقال مع الشرا  
 الريحان ومن به وجع الصدر والسعال المزمن ونفخة المعدة والامعاء والاحشاء



وشهوق كليلته ونافض من غير حرج فذا نفان ومن به صرع او فسح فصف  
 درهم الى درهم ومن به قتلح فصف درهم ولا ينبغي ان يستعمل الزيات في كل من  
 الابعدان يحترق جود من ورد آت وقوته وضعفه **الباب**  
**الحادي والاربعون فيما يدر العروق فيما الادوية التي تد العروق هي ان يوحده**  
 البودرة الارمني ويخل في دهن البابونج ويطلب به البدن او بدهن البابونج وحده  
 يوحده ما قصب السكر ويطلب به البدن ويدير العروق بقوة او يوحدها عاقوقا  
 ويطلب به بدهن التسم ويطلب به البدن به فانه يغص من البدن العروق الكثرة او يوحدها الخبيل  
 وماء الثوم وماء البصل ويطلب به البدن واما الادوية التي تخير العروق الكثرة  
 هي ان يدهن البدن بدهن الورد مع عصف من قوت او يوحده من اسفنداج الحصار  
 ثلث درهم ومن طين الارمني والمرداسخ المزجاء الورد مكدار بعة درهم يدهن  
 ويخل ويخل في ماء عصي الراعي او ماء الافر او ماء الف الكرم ويطلب به البدن او يوحده  
 اس وجلتار وعصف اجزاء سوا يدق ويخل ويخل بماء الحصر او ماء الف الكرم او ماء  
 او ماء الافر ويطلب به البدن او يوحده العفص ويدق ويخل ويخل بلعاب السقط  
 او لغاب بزر قطونا او بهما ويطلب به البدن او يوحده ومن السقطر ويطلب به البدن  
 او يوحده كبريت يابسة وسماق منقعة من جبهه از من مغسولة مرارا كثيرة عشرة درهم يطبخ  
 الجميع ثلثه اطلال ماء حتى ينفق منه رطل ثم يصفى ويشرب منه كل يوم ثلث او  
 او يدهن البدن بدهن الافر او يوحده الكحل المسحوق اربعة درهم ويخل بماء الف  
 الكرم او ماء الافر ويطلب به البدن او يوحده طين الارمني وورد الطرافا مسحوقا  
 كالغبار ويدهن على البدن ومما يمنع العروق ان يمسح بدهن الورد ودهن الافر

ويدهن فانه

ويصَّب على البدن ماء الورد ويروح العليل بالمرح ونيام في موضع قد فرش  
 فيه ورق الخلاف وورق الكرم والاسرو وورق الكمثرى والثفاح  
**الباب الثاني والاربعون في الادوية الاسنان** دواء يقوى  
 الاسنان السرخية ويشد اللثة ويطيب النكهته ويصفى لون الاسنان يوحده من  
 العود وكرمانج وورد ارمني وزجاج شام وحناء مكر وزبد البحر اجزاء يدق ويحضر  
 ويسناك به دواء ينفع من الغم واللثة ووجع الاسنان شرب يمان عشرة دراهم  
 فودنج جلي عشرون درهما يدق ويخل ويسناك به دواء يشد الاسنان الواهية  
 المتحرك شرب يمان يطبخ بحل عسل ويضمض به دواء نافع لوجع الاسنان فلغل  
 عشرون دراهم بورد ارمني ودرهم عاقوقا وميوزنج وزنجبيل مكدار  
 درهم بذلك به اللثة بالغذاء والعثر بعد دما دواء لوجع الاسنان ميوزنج واصول  
 الشرب وقط اجزاء سوا يدق ويخل ويسناك به دواء اخر ثوم وشونيز مكدار جز  
 وملح نصف جز ويدق وينعمل به دواء للاسنان المسخنة الوجعة يدق ثمن العسل  
 وشمن الشمع ويخلط معها نصف جز ومن الزفت ويخدمه حبا ويضع بالسن الاله  
 وقت الحاجة دواء يذهب بالضرر عن الاسنان مصطكي مثقال دردي الزيت محرقا  
 مثقال ونصف وورد الغار مثقال يدق ويخل ويجعل على الاسنان الضرر دواء  
 اخر يوضع بغلة الحنظل والجوز واللوز والفسنق بالاسنان الضرر دواء يرفع الاسنان  
 من غير وجع شرب يمان وكرمانج سوا يدق ويخل ويوضع عليه دواء اخر لذلك  
 بزر النخافيون بورد عاقوقا فلغل مكدار درهم قنبر درهمان دواء اخر يرفع الاسنان  
 قلعا هسنا بشرط حول الاسنان نغما ويوحده شمن الزاج والعفص والسيوزنج والشرب

من اسفنداج الدم

نافع



يمان او الكبريت والدار فلفل وينقوي ويحرق بقطران وشمع ويطلق على الانسان دواء اخر  
 لذلك عاقروا قرحا ينفع في الخلل اربعين يوما ويحق ويدخل الانسان بالاشبه الاكليل  
 من الشمع ويشطر ويطلق عليه من هذا الدواء ويصير عليه ساعة ثم يحيد ثلاث السنين باليد  
 او بالكلية دواء يضر الانسان ويحلوها من الوسخ ويطيب رائحتها ويحفظها من الاكلية  
 يؤخذ من البورق وقشور الزمان وزبد البحر ومرو وشونيز اجزاء سواء يدق ويخل ويساك  
 به دواء يسكن وجع الانسان بطبخ ورق الغار وحبه بالخل ويضمض به مرارا فانه يسكن  
 حار في الحال دواء يشد اللثة السرخية والانسان ويطيب نكهة سعد محرق ملح اندرائي  
 زبد البحر مكد عشرون دراهم عاقروا قرحا كبابه ثم الطرفا مكد سبعة دواء ساق اربعة دراهم  
 قرفل درهمان يدق الجميع ويخل بحرين ويساك به دواء آخر يشد اللثة السرخية ويعطى  
 الدم السائل منها ففاح الكرم ويطلق بها اللثة دواء يسرع نبات الانسان للاطفال  
 بذلك العمور يسمي البقر والزبد ويدفن على ذلك او بذلك العمور بانقحه الارنب دواء يشد اللثة  
 والانسان السرخية ويطيب النكهة سعد محرق ملح اندرائي زبد البحر مكد عشرون دراهم  
 عاقروا قرحا وكبابه وشرة الطرفا مكد سبعة دراهم ساق اربعة دراهم قرفل  
 درهمان يدق الجميع ويخل بحرين ويساك به دواء يشد اللثة والانسان اقلع الزمان  
 الحلو والخاصة ثلثة الطرفا مكد عشرون دراهم جلنار وورد احمر وجفت البلو  
 وزاج الاسا كفة مكد خمسة دراهم حب الاسنة دراهم نوى الاهليلج  
 الاحمر ثمانية دراهم شب مقلو اربعة دراهم عصفرا خضر غير مشف ثمانية دراهم  
 ملح اندرائي خمسة دراهم يدق الجميع ويخل بحرين ويساك به **الماء**  
**الثالث والاربعون في الاكحال** صفته كحل الزعفران وهو

نافع من الفلحة والحكة والسيلان يؤخذ زعفران وسنبل الطيب مكد دراهمان  
 دار فلفل ابيض دانق ونصف فوشا نصف درهم عصفرا ثلثة دراهم كافور دانق  
 ونصف يدق ويخل بحرين ويكحل به كحل نافع من ظلمة البصر والحكة والدموع سادج  
 هندي درهمان دم الاخوين نصف درهم بخار محرق درهمان سادج هندي  
 وسنبل دار فلفل مكد نصف درهم قافله مسك دانق كافور يدق ويخل ويحق  
 ويكحل به كحل نافع للدمعة ثوبيا عشرة دراهم سدر اهليلج اصفر منق من حبه مكد  
 اربعة دراهم فلفل نصف درهم يدة ويخل ويسحق ناعما ويكحل به كحل نافع من  
 انتشار شعر الاجفان وفي التمر المحرق سنبل زبل الفار يدق فلفل مكد درهم  
 كحل مقلو ثلثة دراهم رصاص محرق مغسول ستة دراهم زعفران درهم يدق  
 ويخل ويسحق ناعما ويكحل به كحل نافع يقوى العين ويحد البصر ثوبيا هندي وكوبا  
 مكد خمسة دراهم اقلما الفضة اقلما الذهب بخار محرق زبد البحر كحل اصفا  
 سادج مكد عشرة دراهم يدق ويخل وترى بماء الرازيانج ويغلى ويصفى ثلثة  
 ايام مرة بماء الاهليلج فينقش ويكحل كحل نافع يقوى البصر ويحد كحل سبعة دراهم  
 مارقشيا خمسة دراهم اقلما الذهب مغسولا اثنا عشر دراهم لولو غير مشفوب  
 ثلثة دراهم زعفران نصف درهم سادج هندي درهمان يدق ويخل ناعما  
 ويسحق كحل الشادج يقوى العين وينبت الهدبا ثم يدة دراهم مارقشيا اسود  
 درهمان لولو دانق ونصف زعفران نصف درهم فربخشك فيراط سادج هندي  
 درهم اقلما اسود درهمان سدر نصف يجمع هذه الادوية مسخولة ويسحق عند  
 الحاجة كحل النبق ينفذ من ظلمة البصر وحكة العين والدموع سادج درهمان

درهم فلفل

عصفرا درهم

بصف دانق



دم الاخير دافوخا محرق درهم سادح هندي دانقان سنبل نصف درهم  
عقير درهم قافله و مسك مكدرافو يجمع هذه الادوية مدقوقة مخلولة بحرين  
ويكحل به عند الحاجة كل النوتيا الهندي يفاع البياض عن العين زبد البحر اقليميا  
الذهب بعر الصب زبد القوارير مرجان عين سرطان البحر مرقشيتا ذهبي مكدرافو  
دوانيق كل اصفهان خمسة دراهم سادح مغسول لولو غير مشفوب مكدرافو  
سكر العسر درهم زنجار نوشادر فلفل دار فلفل قر فلفل سنبل الطيب مكدرافو  
ونصف ما ميراجين دافغان قشر بياض النعام درهم ملح هندي دانقان تونيا  
هندي درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحرين ويكحل به غدق وعشة كل آخر  
البياض في العين قشر بياض النعام خرف الغضار الصنفوق تانكرمان كل اصفهان  
سرطان بحري توتيا هندي مكدرافو زبد الصب فلفل ابيض واسود مكدرافو  
درهم سكر العشر سادح مغسول مكدرافو درهم حجر السج الحديد درهمان  
مارقشيتا درهم يجمع مدقوقة ومخلولة بحرين ويسعمل صفتته الغريز النافع ظلمة  
العين المقوى للعين المنشف للدمعة يؤخذ اقليميا الذهب وتونيا هندي  
وسرطان بحري واثمدق وتوبال الحاس وسادح هندي وصبر اسقوطري  
ونحاس محرق وسادح عدي مغسول مكدرافو زبد الصب فلفل ابيض ودار فلفل  
ونوشادر مكدرافو يدق ويخل بحرين ويسخن ناعما كالبغار ويكحل به  
عزيزا اخر اقوى من الاول وهو نافع من ابتداء الاكثار وضعف البصر والعشاوة  
والسلاق يؤخذ توتيا هندي واطلميا الذهب وصبر اسقوطري وسرطان محرق  
وزعفران وسنبل الطيب مكدرافو زبد الصب سادح مغسول سنده درهم فلفل ودار

فلفل ودار فلفل ونوشادر درهم مكدرافو نصف مشك دانق كافور  
نصف دانق يجمع هذه الادوية مدقوقة ومخلولة ويخاطط معها في آخر الامر  
الزعفران وكافور وتلين في الهاون اياما ويخل بحرين ويكحل الباسليقو  
الاكبر النافع محرك العين وظلمة البصر يؤخذ زبد البحر واطلميا الذهب  
والفضة مكدرافو درهم نحاس محرق عشرة دراهم ملح انداني سادح  
هندي اسفيداج الرصاص فلفل دار فلفل جندي ستر سنبل الطيب اشدك  
درهمان قرفل درهمان صبر اسقوطري خمسة اشده درهم مرصاف وماء  
جيني ونوشادر وغرور مكدرافو درهم اهليلج منزع النوى اربعة  
دراهم ملح الطعام درهم يجمع هذه الادوية مدقوقة ومخلولة بحرين ويكحل  
عند الحاجة الباسليقون الاصغر نافع مثل منافع الاكبر يؤخذ اقليميا  
الذهب عشر دراهم نحاس محرق خمسة دراهم اسفيداج الرصاص ملح  
انداني مكدرافو درهمان نوشادر وجعد و فلفل ودار فلفل مكدرافو  
زبد البحر عشرة دراهم قرفل واشنه مكدرافو يجمع الادوية مدقوقة ومخلولة  
بحرين ويكحل به كل يحلو البصر يؤخذ مرارة النر و مرارة الجدي و مرارة الباشق  
مكدرافو ويخاطط معها من درهم البلسان مثل نصف وزنها ومن ماء  
الزبان الخامس وماء الزمان الحلو وماء حامض الاترع الزمك نصف الذهب  
ويجمع كلها في قارورة ويوضع في الشمس ويؤخذ منها كل يوم مارب منها في  
في صدق لطيفة ويخاطط به غسل الشهد الذي يصبه النار ويكحل به غدق و  
عشبة في وقت خلوا العدة لحك الروشا في النافع من ضعف البصر وعشاوته



يوحنا خاس محرق وساج مكد خمسة دراهم فلفل ودار فلفل وزعفران  
 وشحم الخطل مكد نصف درهم زنجار صبر اسقوطري بورق الامني مكد  
 درهم اقليميا الذهب درهمان يدق ويخل ويحل به صفة الرمادي النافع من  
 الدفعة النشف الرطوبة الحلاء للبصر يوحنا كل وتوتيا هندي وتوبال الخا  
 وشيح محرق اجزاء سواء ما ميران ربع جز ويدق ويخل بحرين ثم يسحق ثانيا  
 ويحل به **الباب الرابع والاربعون في البرودات**  
 برود يخلو ويرد ويطفي حرارة العين اقليميا الذهب اربعة دراهم توتيا  
 هندي وهو الاشد خمسة دراهم يسحق ويعجن بماء ورد وخل خمر ويحل  
 في خرقة وثقته ويعسل سبع مرات ويحفظ ويسحق ويحل مع الكافور  
 مائد رقيقين الى نصف درهم بقدر الحاجة برود ملين ويحل به في بقايا الرمد يوحنا  
 سادج هندي وخاير محرق وافيون ونشا مكد سبعة دراهم صمغ عربي ثلثون  
 درهما اقليميا اربعون درهما اسفنداج الرصاص ستون درهما يجمع هذه  
 الادوية مدقوقة مخلولة ويحل به برود اسود نافع من اوجاع العين يوحنا فيون عشرة  
 دراهم مسك درهم كافور درهمان زعفران دانقان مرخمته دراهم خاس محرق  
 درهمان اشد عشرون درهمان اقليميا خمسة دراهم صمغ عربي اربعون درهما  
 توتيا هندي وقافله مكد درهم مارقشيا درهمان سكر طبرزد ودا فت  
 يدق اقليميا والخاس كل منهما على حدة حصصا فيون جلنا سادج مكد  
 يدق هذه الادوية ويخل بحرين فان اردت ان يسحق الادوية ولسنها خذا الصمغ  
 في ماء الطير بقدر ما يغمر الادوية ويعالوها اربع اصابع يسحق ويصير في الشر

اقليميا الذهب درهمان يدق ويخل ويحل به صفة الرمادي النافع من  
 الدفعة النشف الرطوبة الحلاء للبصر يوحنا كل وتوتيا هندي وتوبال الخا  
 وشيح محرق اجزاء سواء ما ميران ربع جز ويدق ويخل بحرين ثم يسحق ثانيا  
 ويحل به

يسحق ويخل بحرين ويرفع الى اناء ويحل به عند الحاجة  
 نافع للرمم الحديث انزروت مرني ملين الاثنا عشر سكر طبر  
 لذور الاصفه وهو نافع من اوجاع العين من الرطوبة  
 وما يشاء درهمان صبر برز الورد زعفران مكد نصف  
 يدق ويخل ويسحق دزور نافع من الغشاء يوحنا كبد  
 ن الدار فلفل ويحفظ في الظل ويجعل معه شئ من الزعفران  
 لكل مكد اجزاء سواء يسحق ناعما ويحل به درود نافع من  
 نعة يوحنا عصانة الزنجار يوحنا حسون درهما فلفل زهرج  
 ك ومرارة الحبل مكد ثلثة دراهم مرارة الشوط درهم  
 يحفظ المرارات في الظل ويسحق به وينفع في عصور الزنجار  
 يسحق ثانيا ويحل به الاكثر ان ينفع من الفروج سادج  
 مغسول ولولو وبسود وتوبال الخا لس واسرخ وخاير محرق مغسول اقليميا  
 الذهب مكد درهمان كل اصفهاني ومارقشيا وزبد الجرم مكد درهم  
 يدق ويخل بحرين صفة الجرم النافع من فروج العين ويملا حفرة القرنية يوحنا  
 شيح محرق وشادنج مغسول مكد جز ويدق ويخل بحرين صفة وردى  
 لاني على الحال نافع من الفروج سادج مغسول فلفل مكد عشرة دراهم  
 النعام المغسول على سلا نظيفا مسوحا بخرقة خشنة خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويخل بحرين درود للبياض ناب السطان الهجري اقليميا الذهب بعر الصب شيح  
 محرق بد الجرا اجزاء سواء يدق ويخل بحرين وتلين بالهاون درود نافع للبياض

الباب الخامس والاربعون في الدورات



بوجد نخاس محرق وساج مكد خمسة دراهم ف  
 وشحم الخنظل مكد نصف درهم زنجار صبر  
 درهم اقلمية الذهب درهمان يدق ويخل ويكحل  
 الدمعة النشف المطوية الحلاء للبصر يوحده كل  
 وشيح محرق اجزاء سواء ما ميران ربع جز ويدق وي  
 ويكحل به **الباب الرابع والاربعون**  
 برود يحلو ويرد ويطفي حرارة العين اقلمية الذهب  
 هندي وهو الاثم خمسة دراهم يسحق ويغمر  
 في خرقة وثقته ويغسل سبع مرات ويحفظ  
 ما به دافين الى نصف درهم بقدر الحاجة برود ملين  
 سادج هندي ونخاس محرق وافيون ونشامك سبعة دراهم صمغ عرب  
 درهمًا اقلمية اربعون درهمًا اسفداج الرصاص ستون درهمًا يجمع هذه  
 الادوية مدقوقة مخولة ويكحل به برود اسود نافع من اوجاع العين يوحده افون عشرة  
 دراهم مسك درهم كافور درهمان زعفران دانقان مرخمته دراهم نخاس محرق  
 درهمان اثم عشرون درهمان اقلمية خمسة دراهم جميع غبار اربعون درهمًا  
 توتيا هندي وقافله مكد درهم مارقثيا درهمان سكو طبرزد ودافق  
 يدق الاقلمية والنخاس كل منهما على حدة حصص دافق جلنا سادج مكد  
 يدق هذه الادوية ويخل بحرين فان اردت ان يسحق الادوية ولسنها خذا الصمغ دافق  
 في ماء المطر بقدر ما يغمر الادوية ويعالوها اربع اصابع يسحق ويصير في الشر

حتى يشفي سبع مرات ثم يسحق ويخل بحرين ويرفع الى اناء ويكحل به عند الحاجة **الباب الخامس والاربعون في الذورات**  
 صفته الملكا يا وهو نافع للدمد الحديث انزروت مرتين طين الاثر نشاد سكو طبر  
 يدق ويسعمل بعد الخلل الذرورا الاصفر وهو نافع من اوجاع العين من الطوبه  
 انزروت مرتين خمسة دراهم ما ميثا درهمان صبر بزر الورد زعفران مكد نصف  
 درهم افون اربعة دوانيق يدق ويخل ويسعمل دزور نافع من الغشاء يوحده كثير  
 ويسحق ويصير معه شئ من الدار فلفل ويحفظ في الظل ويجعل معه شئ من الزعفران  
 والاقلمية والانزروت والكحل مكد اجزاء سواء يسحق ناعما ويكحل به دزور نافع من  
 ظلة البصر والحكة والدمعة يوحده عصاف الزايلج خمسون درهمًا فلفل هرج  
 ومرارة الكوكي ومرارة الديك ومرارة الحبل مكد ثلثة دراهم مرارة الشوط درهم  
 كافور مكد ربع درهم يحفظ للارارات في الظل ويسحق به وينفع في عصار الزايلج  
 وينزك ايضا حق يحق ويسحق ثانية ويكحل به الاكثر ان ينفع من الفروج سادج  
 مغسول ولولو وبسد وتوبال الخال س واسرخ ونخاس محرق مغسول اقلمية  
 الذهب مكد درهمان كحل اصغها في ومارقثيا وزبد الجومك درهم  
 يدق ويخل بحرين صفته الحمر النافع من قروح العين ويملا حفرة القرنية يوحده  
 شيح محرق ونشامك مغسول مكد جزو يدق ويخل بحرين صفته وردى  
 لافى على الكحال نافع من القروح سادج مغسول فلفل مكد عشرة دراهم  
 النعام المغسول غسلا نظيفا مسوحا بحرقه خشنة خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويخل بحرين دزور للبياض ناب السطان الجري اقلمية الذهب بعر الصب شيح  
 محرق بد الجرا اجزاء سواء يدق ويخل بحرين وتلين بالهاون دزور نافع للبياض



ناب السطان البحري اقلمية الذهب بعر الحب شح محرق نبد البحر اجزاء سواء  
يدق ويخل بحرية وتلين بالهاون دور نافع البياض خرو الخطاطيف يدق ناعما  
ويخل بحرين ويداف بالشهد ويخل به فانه يقلع البياض بقوة در ورنفع  
القروح والورسرخ يؤخذ اشد وسادنج مكد ويدر ويدق ويخل بحرين  
ويرفع في اناء ويشعل برود الحصر النافع من السيلان والتبل والجرب  
في الاحقان والدمعة قوتيا اهليلج اصفر منزوع الثوي مكد خمسة دراهم  
دراهم زنجبيل ثمانية دراهم ونصف دار فلفل ثلثة دراهم ونصف عروق  
حمكة دراهم اسلح درهمان ماميران درهمان يدق الجميع ويخل ويربى بما  
الطري اجانه حضراء وبعاء سحقه ويسعمل برود الحصر للازجة الحارة  
وحسنى العين قوتيا من ماء الحصر الطري الروق سبعة ايام **الباب**  
**السادس والاربعون في الشيا فامست** شياف الدنيا رجون ينفع  
وجع العين الشديد والحارة الحرفة والطرفة يؤخذ اقلمية الذهب ونجاس  
محرق مكد درهمان بد ولولو ودم الاخوين مكد اربعة دوانيق ودر غفر  
ونشا وعروق مكد اثنتان زرينج احمر سكر طبرزد مكد نصف درهم  
اقا قيا دانغان يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويعجن ويحب ويحفظ  
في الظل شياف قيصر نافع من الظفر يؤخذ سادنج اثنا عشر درهما صمغ عربي  
ونجاس محرق مكد ستة دراهم قلفطار محرق وزنجار مكد ثمانية دراهم  
افيون درهمان ونصف يجمع هذه الادوية مدقوفة منخولة ويعجن بماء  
الرازيانج ويشف ويحفظ في الظل شياف المرات نافع من ضعف البصر

النازل في العين يؤخذ مرارة الصبغة العرجا ومرارة الفنج ودهن البلسان  
مكد درهم انزروت وصبر وزعفران مكد درهمان يدق ويخل ويعجن بماء  
الشكاب ويشف ويحبف ويسعمل عند الحاجة شياف الذريح ينفع من الظفر  
والسبل الغنيق اذ الوريك معه حرارة وينفع البياض الغليظ يؤخذ كل  
وزنجار وسادح هندي مكد درهم ونصف اقلمية درهمان اشق وسكننج  
ودار فلفل مكد نصف درهم يدق الادوية ناعما ويعجن بالاشق والسكننج المحالون  
بشراب عتيق ويشف شياف اسود ينفع من الحرق وشدة الوجع والسبل من  
الحارة يتشف الدمعة يؤخذ اسفنداج الرصاص اربعة دراهم صمغ عربي  
كثيرا مكد درهم اقا قيا مغسول خمسة دراهم سنبل اربعة دوانيق  
ونصف درهم افون اربعة دوانيق يدق الجميع ناعما ويشف ويحبف في  
الظل شياف الايار ينفع من اثار القروح ويملاها اسرب محرق ونجاس محرق  
وكل اصفها في قوتيا هندي وصمغ عربي وكثيرا مكد ستة دراهم افون  
نصف درهم يدق الجميع ويخل ويشف بماء ويسعمل شياف ينفع من الغشاوة  
يؤخذ مرارة زعفران مكد درهمان سنبل الطيب خمسة دراهم دخان الزجاج  
خمسة عشر درهما صمغ عربي اربعة دراهم يجمع هذه الادوية مدقوفة منخولة ويعجن  
بماء ويشف شياف ابض نافع الانشاء الرمد والحرفة في العين يؤخذ صمغ عربي  
ونشا وكثيرا مكد درهمان اقلمية الفضة وافيون مكد درهم اسفنداج الرصاص  
سته دراهم يدق ويخل بحرية ويعجن ببياض البيض ويشف شياف ابض نافع  
محرق العين والبناء الرمد اسفنداج الرصاص جز وكثيرا وازروت مكد



نصف جز و يدق ويخل ويغمر بياض البيض ويشف شياف ابيض نافع من  
 قروح العين عنزروت مرزوقين الان وافيون وكثيرا مكد درهم  
 لبان ابيض بس نصف درهم اسفيداج الرصاص ثمانية درهم صنع عرق  
 اربعة درهم يدق الجميع نافع ويغمر بياض البيض شياف احمر لبان ابيض  
 الرمد وغلظ الاحفاف يوحدا ساج مغسول ستة درهم نحاس محروق  
 اربعة درهم بدل لو كهر با اسرج مكد درهمان صنع عرق واكثر مكد  
 خمسة درهم دم الاخوين زعفران مكد نصف درهم يدق ويخل ويغمر  
 بماء ويشف ويستعمل عند الحاجة شياف احمر جاد نافع من الحرب والاكاه والسيلا  
 واسترخاء الجفون والسبل يوحدا ساج ستة عشر درهم زنجار اثنا عشر درهم  
 فلفظار محروق ثمانية درهم شب يمان درهمان نحاس محروق اربعة درهم  
 يدق ويخل ويغمر بشراب يستعمل منه شياف اخر يصلح للحرب العنق وغلظ  
 الاجفان والسبل العنق الذي لست معه حدة ولا حمرة يصلح للغشاء  
 واثار الفروج والبياض يوحدا فيون وقللميا الفضة مكد درهم اسفيداج  
 الرصاص وصنع عرق زنجار واشوم مكد درهمان يدق عموما ويخل ويغمر  
 بماء الاشوق ويعمل منه شياف شياف اخضر يغلغ البياض من العين  
 يوحدا زنجار ثلثه درهم ونصف اسفيداج الرصاص واشوق وصنع عرق  
 وشام مكد درهم يجمع الادوية مدقوقة سحقولة ويغمر بماء السداب  
 ويشف اصفر نافع من ابتداء الماء والغشاء يوحدا غشوت وشياف ماميشا  
 ثمانية درهم مرو وورق ارضي ولفل ابيض مكد اربعة درهم

شياف

زرنيخ احمر درهمان زعفران درهم ونصف يدق ويخل ويشف شياف  
 واسود مطفي ومبرد يطلى به العين الورمة يوحدا قللميا الذهب واسفيداج  
 الرصاص وصنع عرق مكد اربعة درهم مرو وسبل ونشام مكد درهم ونصف  
 افاقيا مغسول اربعة وعشرون درهم يدق الجميع نافع بماء غلب الثعلب  
 وهو اصل السبل اذا كانت مع حوان وللرمد والحرق في العين والدمعة شياف  
 نافع في ابتداء الرمد ويكن الوجع الشديد وينوم شياف ماميشا درهم زعفران  
 افيون حنظل صنغ عرق مكد درهمان كثير او ترزوت مكد اربعة  
 جنديد سفر درهم يدق ويغمر ويشف شياف نافع من الغشاء والاشفار  
 المحترق والسيلا ونبت الشعرة الاشفار ويصغى البصر اقللميا الذهب  
 افاقيا مكد خمسة درهم زنجار اربعة درهم روضخ درهمان يدق ويخل  
 ويغمر بماء ويشف **الباب السابع والاربعون في السراهم**  
 مرهم الدياخليون نافع للخنزير ولبس الاورام الصلبة ويحلها يوحدا ساج  
 مسحوق اوقية ويلقى في الطنجير ويلقى عليه اوقيتان ونصف من دهن الزيت  
 ويغلى بنا رها دية حتى يخلل ثم يوحدا لعاب الحلبه ولعاب ببر الكذاب  
 والعاب الخطمى مكد اوقيتان ويجعل معه ويغلى حتى يغلي ثم يسفل  
 على الاورام والخنزير مرهم ينبت اللحم في الفروج مرد اسنج اوقية مسحوقا مثل  
 الحبل ويصب عليه ثلث اوق من الزيت ويطح ويحرك حتى يخلل ثم يوحدا كندر  
 وبارزد والترزوت مرو دم الاخوين مكد درهمان يدق ويخل ويغمر به بعد  
 ناعما ويسعمل في الفروج اذا لم يكن حاميه مرهم نافع ينبت اللحم في الفروج الكثرة



الرطوبة مرد اسنج مسكوق بدهن زيت ست دراهم روستخه وجلنا ركل عروق  
 او اوق درهم الاخيرين شح محرق وشب يما في اقلها الغضة مكدرهم يكت  
 ويخل ويجمع الجميع بدهن الزيت ويستعمل مرهم ابيض نافع من الاخشاق والحرقان  
 المفردة ووجع المقعدة وقروح الامعاء وعرضوات التميموم يؤخذ مرد اسنج  
 اسفيداج الرصاص خمسة دراهم يحمران ويسحقان ناعما ثم يذاب شمع ابيض  
 بدهن ورد بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى فاذا برد  
 يلقي عليه بياض يفتين ويضرب ثانيا حتى يستوى ويصير الى اناء ويستعمل  
 مرهم ابيض بر ونبات اللحم ويخفف الفروج يؤخذ شمع ابيض واسفيداج الرصاص  
 مكدرهمان دهن الورد اربعة دراهم يذاب الشمع في الدهن ويلقى عليه  
 الاسفيداج ويضرب حتى يستوى وان كانت الحرقان شتقة فيلقى عليه  
 شتى من الحماقور وبياض البيض مرهم الباسيفون وهو المرهم الاسود النافع  
 الالبات اللحم يؤخذ قوت وراتنج وشمع مكدر خمسة اسانير قند اربعة  
 دراهم ويجمع ويذاب بالزيت بقدر الحاجة مرهم الزنجفر النافع من الاورام التي  
 لا ينضج من الحنازير والسرطانيون يؤخذ اسنج خمسة دراهم كندر زكروقه واشق  
 مكدر عشرة دراهم علك البطم ست دراهم زنجفر اربعة وعشرون درهما  
 شمع ابيض عشرة دراهم زنجفر اربعة عشر درهما يجمع هذه الادوية مدقوقة  
 مسحوقه يذاب فيها ما انداب بالزيت والشرج بقدر الحاجة ويرتفع بعدا  
 يخلط ويضرب الى اناء مرهم الخل نبات اللحم ويخفف القروح ويبردها يؤخذ  
 مرهم اسنج مسكوق اوقيه ويضرب بالزيت والخل مكدر اربع اواق فيهاون

ويضرب مدسح الهاون مرهم الزنجار يخفف الفروج الغنيمة وياغل اللحم الزايد  
 زنجار درهمان علك البطم وصنع الصنوبر واسنج مكدر خمسة دراهم يسحق  
 الزنجار ويذاب باقى الادوية بالزيت بقدر الحاجة ويلقى عليه الزنجار ويضرب  
 حتى يستوى مرهم التوتة نافع من الاكله وحرق النار ويخفف الفروج  
 يؤخذ حجارة التوتة محرق مسحوقه ويعسل بماء عذب ويعجن به ويصيب عليها  
 الزيت قليلا قليلا ويضرب حتى يخرج المائل عنه ويعجن بالزيت عجا البنا  
 ويرفع الى اناء مرهم الرسل ينفع من الاورام الصلبة ومن الحنازير والظوا  
 والسرطانيون يؤخذ شمع وراتنج مكدر اربعة عشر درهما جاجا وشير وزنجار  
 مكدرهمان اشق سبعة دراهم زراوند طويل ولبان دكر مكدر ثلثة دراهم  
 قية ومكدرهمان مقل ازرق اربعة دراهم مرد اسنج اربعة دراهم  
 ونصف يجمع هذه الادوية ويرفع ويذاب ما انداب بالزيت في الشناء  
 برطل ونصف وفي الصيف برطل واحد ويعجن به الادوية ويرفع ويستعمل عند  
 الحاجة مرهم الرصاص نبات اللحم ويخفف الفروج يؤخذ زروت محرق بالكبريت  
 ونحاس محرق واسفيداج الرصاص ولبان الذكر ومرد اسنج ومرافلميا  
 واشق وجاوشير ومصطكى مكدرهمان شحم كلى الثور راسع علك البطم  
 دهن الاسر شمع ابيض مكدر ثلثة اسانير زنجفر نصف عرق مكدر اربعة  
 دراهم يذاب ما انداب وينفع ما ينفع بخل خمر ويدق ما اندق ويعجن حتى  
 يستوى مرهم الاسفيداج نافع في الحام يؤخذ شمع مصفى عشرة دراهم دهن الورد  
 خمسة دراهم يذاب الشمع بدهن ويطيرح عليه ما احمل من الاسفيداج



ويستعمل ناعماً ويرطب بياض البيض ويحقن الجميع حتى يستوى ويستعمل مرهم  
يخرا لا ورام بلا ذى وياغل اللحم الزايد يوجد في الماء ويفرش ويضع  
ويؤخذ مثله صابون ويلقى في هاون ويستحقن فاذا اختلف جيداً بطرح عليه  
جزء من العروق السخوة المخول بحبره ويضرب ويستعمل مرهم اللبواش  
في المفعد مستام الحول مداً قاصفاً وشع ابيض مكده خمسة دراهم يعرضان على النار  
فاذا اندابا القليل من زفت روى درهمان فطر اساليون درهم ماء الكراش  
مصفى وفيه يحرك حتى يخالط ويحط عن النار ويرفع الى برنيه خضراء فاذا انجلى  
اليه يؤخذ منه شئ ويستحقن بالنار ويطلب به قطنة قد لقت على سبل ويصير المفعد  
مرهم محفف مرد اسخ واسفيداج وخبث الغضة مكده درهمان  
دم الاخوين وطير ارمي مكده درهمان عروق وانزروت وخبث مكده  
درهم شمع ودهن بمقدار الحاجة مرهم يحرق النار مرد اسخ وخبث  
الغضة واسفيداج وقموليا وبورق مغسول ودهن ورد وبياض  
بيض يضرب الجميع جيداً حتى يستوى مرهم القلقطار ينفع من الفروج العسة  
الانذمال والاورام الحاسية والسرطان والطواعين والجراحات وجميع الاورام  
التي عن المواد المنصبة الى الاعضاء يوجد بختير او شحمه غير ملح رطلان  
مرد اسخ رطل قلقطار ربع اواق وينقى الشرب الثمن من جميع العروق والعد  
والاعشر ويدق ناعماً ويدوب بالنار ويصفى نصفه جيداً حتى لا يبقى شئ من  
الثفل ويؤخذ منه رطل ومن الزيت الغليظ الغير الملح رطل ونصف ويخلطان  
ويلقى عليه القلقديس والمرد اسخ بعد سحقها ويخالط جيداً ويستعمل صفة

واقليم الغضة

ويلت

ويلت برؤيت ينفع من الاكلالة والعفن ويفطع الرائحة المنتنة ويذهب  
بالحم الفاسد من نخان احمر واصفر مكده ستة دراهم مرصاف درهمان  
حجارة النور محرقه غير مطفأة خمسة عشر درهماً رنجار درهم يدق ويخل ويغلى  
بخل خمر ويقتصر ويحفف **الباب الثامن والاربعون في الذرير**  
**النافعه للجراحات** ذرور نافع ياكل اللحم الزايد وينفع من العفن نور غير مطفأ  
عشرة دراهم رنجار احمر واصفر وقلطار مكده درهمان كندر واقليم الغضة  
خربق ابيض مكده ثلثه دراهم يدق ويخل ذرور نافع اللحم الميت العفن نور غير  
مطفأة خمسة دراهم زاج درهمان رنجار ثلثه دراهم قلطار رقبال الخامس  
مرد اسخ خبث الرصاص مكده شغال يدق ويخل ويحقن ناعماً ويستعمل  
ذرور نافع يصلح للتواصير والقروح يؤخذ انزروت ابيض جز ودم الاخوين خرويدتان  
قار ويخلان بحبر ذرور ياصق الجراحات ويحفف القروح يؤخذ صبر عشرة دراهم  
قشور اللندرجلنا مرهم مكده خمسة دراهم جمع الادوية مدقوقة متحولة بحبر  
ذرور ياصق قطع السيف والسكين ويحس الدم يؤخذ صبر وانزروت ودم الاخوين  
ورنجار واشق ورانج اخر اسود يدق ويخل ويستعمل **الباب التاسع**  
**والاربعون في الجلاوي** الجلاوي ككها حاق يابسة وعذاها  
ما اخذ بالسكر واشدها حارة ماعمل من العسل والنخل من النشا اغلظ واكثر واسرع  
قولاً للتدر وابطا انفضالاً والعمل بالسكر والعسل اصلح خاصته اذا نفع  
فيه لبوب دسمة واجود البوب الحوالوز الحلامه ويفتحه اللند ولائنه لا يستعمل  
كثيراً حلوا يابسة سكرية يغوى الدماغ وينفع الناقهين ويسمن بسرعه يؤخذ

ذرور ياصق الجراحات ويحس الدم  
انزروت ودم الاخوين مكده قشور الكندر  
صبر وجمع مدقوقة متحولة  
ذرور يقطع دم الجراحات يحفف قشور  
الكندر عصاره النيسابور يدق ويخل  
ولستعمل



السكر من ويصّب عليه الماء ربع رطل ويحل ويؤخذ ناره حتى يصير منعقا  
بحيث اذا احسنت شق في الغم او في الماء كان على كاهم يرفع ويطرح على حجر  
ويجرح معه اللوز المفشر المصنوع قدر اوقيتين ويبسط فاذا جف يرفع حلوا  
يقوى الكلية ويولد النحر ويحرك الباه يؤخذ رطلان من الشيراز او التمن الطري  
الطيب الرائحة ويغلى حتى يعلق عليه رطل ونصف من دقيق السميد ويغلى فيه  
ويصّب عليه رطل من الماء ودرهم من الزعفران ويذاب باوقيه من ما ورد ثلثه  
ارطال من العسل الشهد في موضع واحد ويحرك باسطام نظيف الى ان يطلق الدخان  
ثم يلقى عليه في هذا الوقت كف من الخشخاش النقي وعشرون درهما من لبن الفستق  
المفشر ثم يحرك بعرف على جام ويحرك وقد شعله سكر وسر على وجهه ايضا  
يخفف البدن ويقوى الدماغ والكلية ويعسر على الباه يؤخذ لبن الخبز السميد يفرغ  
كالفتيت ويلقى في طنجير ويصّب عليه دهن الخبز ويحرك على النار باسطام  
وليكن النار هادية كالسراج ثم يطرح فيه من السكر الابيض المخول مثل  
الخبز ويحرك وينزل عن النار رطبه قيل ان يحفظ ويعرف حلوا لا دق لها بعد  
وكثيرا ويقوى الكلية ويحرك الباه يؤخذ طنجير نظيف فصب فيها ثلثه ارطال  
ماء وعشرة دراهم من ماء الورد ورطل من دهن الخبز ويغلى ويبرد عليه دقيق  
السميد رطلان ويحرك حتى يجمر ثم يلقى عليه اربعة ارطال من السكر الابيض  
المسحوق ويحرك حتى ينعقد وينضج ثم ينزل عن النار وتعرف حلوا لا دق لها  
وهي نافعة لاصحاب الامزجة الباردة يؤخذ من اللوز المفشر بعد ان يذاب  
لبن لا يرفع فيه لوز مر ويدق ناعما ويخل ويفرك ويؤخذ طنجير نظيف ويلقى عليه

من السكر الابيض ثلثه ارطال ومن ماء الورد ثلثا واوقيه ويحرك حتى ينعقد ويحرك  
عليه اللوز المدقوق المخول ويحرك حتى ينضج وتعرف حلوا لا دق لها  
مقدار نصف رطل حلوا يقوى المعدة وتعرف كثيرا يؤخذ نارا رطبا  
في الماء ويصفى في الخل ويذاب السكر بالما ورد ويصّب عليه في الطنجير ويحرك  
حتى ينعقد ويسقى الدهن قليلا قليلا وينبغي ان يكون النار هادية ليلا يجر  
ويذهب ما فيه صفته حلوا الحلو يرق اللوز والسكر ناعما وبطيب بالمسك  
وشق يسر من الكافور فيعمل منه حلق حتى يجتمع ثم يطرح في جميع عجينة اللوز  
وتعرف حتى يلدن فيه قيصا ثم يطرح في المقل ويغلى من الدهن الكثير الذي  
يعمره حتى يجمر ويقرب فيه ثمر خبز ويلقى في العسل صفته عسل التمر  
وهو يقوى الكلية ويزيد في الباه ويحرك ينصب طنجير على النار ويطرح فيه  
اربعة ارطال من التمر المنزوع النوى وثلثه ارطال من الماء العذب وتعرف  
تخذه ناره هادية حتى ينشف الماء وينضج التمر ثم يصّب عليه من الماء رطل ويغلى  
عليه حتى يثقل ينزل عن النار ويمس باليد جيذا ويصفى لخل في عصاف ثم يرد الى  
النار مغسولا ويطرح فيه التمر المصفى ويطرح فيه من السكر المدقوق رطلان  
ومن العسل رطل ومن الزعفران نصف درهم ومن لبن الحار المقنوت  
باليد المخول قدر الكفاية ويحرك تحريك كاجيدا ويرش اللوز والفستق  
المفشر **الباب الحنسون في الحنسون**  
وبه يختم الكتاب الحنسون كما لها حارة رطبه كثيرة الغذاء مولد للدهن  
مقوية للبدن وهي اقرب الى الغذاء واسرع استحالة الى الدم ويولد لروح



الحيوان من الدم المنولد عن اللحم كبر من سائر الدماء المنولدة عن غيرها والغل واحد  
من انواعه واصنافه مزاج خاص واعلم ان كل حيوان يابس المزاج كالبقر والغنم  
دام فتياً يكون لحمه اجود استراوا عدل في الغذاء وكل حيوان وطيب المزاج مثل  
الضأن فأنه تنأه سنه يكون افضل لحمًا وكل حيوان صغير في سنه جدًا قريب العهد  
بالولادة فهو ردي اللحم الفضل رطوبته كما ان لحم الهوم ردي لفضل بيه  
وكل حيوان برى يكون ما ينولد من لحمه من الغذاء قليل الفضول وكل لحم اقل سوا  
او مطبخًا مما ينال البدن يكون غذاءً يابسًا وكل لحم يطبخ بالماء مما ينال البدن  
منه من الغذاء يكون رطبًا وكل لحم يطبخ بالابازير فهو بين هذين المزاجين بشم  
يختلف بحسب الابازير وما كان من الحيوانات يابس المزاج كالبعرة والماعز  
فانها خير من ذكرانه وما كان منها رطبًا كالضأن فبالعكس والاعضاء  
التي من حد القلب الى ناحية الرأس من كل حيوان اخف واهنا والاعضاء التي  
في حد الكبد الى ناحية الذنب يكون اطبا انضمامًا واعسر اخدارًا من المعدة والجب  
الايمين افضل من الايسر ولحم الظهر اخف من لحم البطن الصدر اليمين من لحم الظهر  
والخضى من كل حيوان لحمه افضل واجود من مخله خصوصًا اذا كان مزاجه يابسًا  
واجوده حولي الضأن والماعز وافضلهما المتوسط بين الهزيل والتمين بل هو  
افضل اللحوم بارسها وهو اقل حرارة من مخله ولحم الجدى اسرع انضمامًا من لحوم  
سائر المغرى وذوات الاربع وما دام وصنعًا يكون اجود لانه انعم وقوة اكثر لان  
قوة اللبن باقية فيه وهو موافق لجميع امزجة الناس يولد ما محمودا بين الرقيق  
والغلظ والحار واليابس وليس من طعام اهل الكد والنعب وينبغي ان لا يختار

عند

ولحم

عليه

عليه من لا نعب له ولا كد ولا ينبغي ان يوكل ما كان قريب العهد بالولادة ولحم  
الحصى من الماء غرميل الى الغليظ وليس من طعام المشرقين بل كن من طعام  
الاقوياء ولحم النيس يولد ما رديًا وخطا كثيرًا ولحم اناثها اصلح من لحوم  
ذكرانها الا انها على حال يابسة عسرة الانضمام رديته الغذاء وهو خير  
من لحوم البقر والحوى من المغز يولد ما محمودًا ولحم الحمار حار رطبه يولد ما  
كثيرًا جدي للابدان المعتدلة ولكن يولد فضولًا بلغيمًا اذا اتمن اكله ومن اكل  
وفي معدته رطوبة غناه ورتما قياه ولحم الكبوش ردي الا انه اجود من لحوم  
النيس ولحم المغزى الاناث ولما لحم النعاج فيولد خطا مذمومًا وبالجملة  
الضأن احدهما يكون في البلاد الحارة وافر لاصحاب المزاج البارد ولمن يغني  
الرياح ولمن كبد ليس يقوى ولحم العجول اجود من لحوم الكنس وهو اسرع انضمامًا  
ما من لحم البقر او فتن لم يلبس بقوى المعدة ولا صاحب كد وتعب ولحم البقر  
بارد يابس بالاضافة الى لحم المغز وهو يولد خطا غليظًا ما يلا الى السوداء وهو  
بطي الانضمام يولد الامراض السوداء واذ اعلم منه شكل ما يجتمع من سائر  
المواد الى المعدة وفريضة يعقل الطبع ويقطع الاسهال الصفراوى ويدفع ضرر بخل  
والشوم والنوابل والاناوية وبالجملة لحم البقر ينفع لاصحاب النعب والشديد  
الكد القوي كالعلاجين لكثرة غذائه ويصلح لمن كانت معدته حارة  
ولحم الطيا هو اصل اللحوم والذها الا انه يولد ما يلا الى السوداء وهو اجد  
من لحم البقر في الجملة لان الحيوانات البرية عديمه الفضول لانها براض اكثر وينتف  
هو آصافيًا نفيًا وهي اوفر من غيرها الشبير الملطف وما كان ياروى



الجبال والكهوف فله صلب لان ما واه في مكان يابس وما كان منها في  
هواء حار يابس فهو اسخ ولخف والفضول اقل وما كان منها في الزايف فهو اخ  
مما يعلف في السوب لانه يعب والغنم البري نوعان ما غروضان وهي بظير  
الغنم لاهل فوجبان يميز بينهما فنقول ان الغنم البري وهي الطبيا اصناف فطبا  
العلاء يعض البطون ويتمى الارام وطبا الرمال غنمرا وطبا لادم ويقال للذكور  
الوعال والاناها الادوى وهي الغنم الجبلية وهي احمر وابس من الغنم لاهل والحوم  
الكباش احمر وارطب من الحوم الوعال واحمر وابس من الحوم الكباش <sup>هنا</sup>  
واما لحم الابل فينبغي ان يجنب من اكلها لانها ياكل الافاعي والحيات العظيمة <sup>التي</sup>  
اكلها دريعا وكرا ما يوجد رؤسها وفقر ظهرها بين خلل اسنانها ويصيرها  
عطشا فان شرب الماء قبل ان يهضم ما اكلتها عطبت وما شئت فلذلك  
يمنع من شرب الماء فان صيدت حال عطشها كان لحمها فنا لافان انفق ان يكون  
ذلك في الصيف كان لحمها اوحى قلا وهي غليظ اللحم ردي الخاط والاحتيا  
عن اكله اولى ولحم الحمر الوحشية سخن اسخا قويا ظاهرا وهي غليظة جدا واحسن  
لحم الحش خاصة حاز في البيوت واما ما حرم منه فله ردي جيب بطي الانفصا  
منغني واذا طبخ لحم الحش بالملح والماء والزيت والتوابل ينفع من الرثاس الغليظة  
والحوم الارنب يغفل البطن ليسه ويولد ما زائدا في الغلظ وهو موافق لمن  
يحتاج الى الخفيف ولحم الفرس حار غليظ يولد السودا فينبغي ان يطبخ بالخواضر ولذ  
لحوم الخنزير شديد الحرارة يولد ما سودا ويصير الاحجاب الكد والتعب والرشا  
القوية وينفع لاحباب عرفت النساء اذا طبخ بلحم الحوم الدجاج قبل ان يبيض اسرع

انضماما من سائر الطيور ويزيد في النى وهي خفيف في المعدة واما الذي  
ابيضت فلهون ذلك مقوى للبدن والحوم الفرائج مولد للدم المحمود سريع الانضمام  
في المعدة مقوى للحار الغريزي والدم الذي يتولد منه دم رقيق صاف لذلك  
ينفع التاقهين لانه بارد يطبع الحرارة الغريزية بل ينفعهم لسرعة انضمامه  
واحسان عن المعدة وتوليد الدم الرقيق الصافي واعانه الحرارة الغريزية  
ولسنة الطبع وهو موافق لجميع الناس والحوم الحام فيه رطوبة فضيلة يزيد  
في الدم والبناء والحوم الذرايع جيدة لمن يريد تطيف غذايه وهو يولد ما مقدر  
والحوم الفجاج يولد ما صالحا لانه يجبس الطبع وهو حار يابس والحوم العصا  
حار يابس سريع الانضمام ودما غده يزد في النى جدا والحوم الفواخت صلبة يابسة  
لا سيما الجبلية منها وهي عسرة الانضمام فيج اوجاع البطن ويعقل الطبيعة  
والحوم القصار اذا طبخ الاسفيداج ينفع لاحباب القولنج وهو حار يابس ويؤكل  
لحمها مع مرقها والحوم الديوك الهرقة ردية جدا بطيئة الانضمام واما مرقه  
يطاوع الطين مع الملح الكثير والحوم النعامة ردية جدا واحدا يؤكل منه حيا  
الرمال وهو حار يابس خفيف يحفف تولد السودا والحوم الحبارى والبطة والبط  
قريب بعضهما من بعض والحوم الارحاة رطبة ارطب من الحوم جميع الطيور  
وهو يقوى البدن ويصفي اللون والحوم الكركى حار يابس يؤكل بعد ذبحه بيوم  
او يومين وهي تولد ما سودا ويا اما لحم السمك فاضاؤها كثيرة والثقا  
بينها كثر والعلامة العامة بجودتها هي ان يكون زحوا ولا يكون لزخا  
ويكون طعمه لذيذا غير سهل ولا يسرع اليه العضم بعد اخراجه من الماء فالدم



11/2/1341

المتولد من التمسك راق من الدم المتولد من الموائش ويحلله من البدن اسرع وينبع  
 منها ما كان صلب اللحم ومما كبر منها ما كان ليناً رخيصاً وارداء السمك  
 ما كان في الانهار التي ينصب اليها اقدار المدن والزابل واما التمسك  
 البحري فما كان باوى الخيال والصخور فله بعيد من اللزوجة وهو لذيق  
 الطعم سريع الانضام وما كان من السمك في المياه الجارية على الضوا  
 يرى الخيش الجيد فهو افضل السمك واسرعها انضاماً ويوافق النافذين  
 والمحمومين وما كان منها في المياه الراكة ارداء وافق انواع السمك  
 واصحها للمرضى ما كان في المياه العذبة الصافية الجارية على الحصى والركاب  
 لان ذلك يفلل رطوبته واما لحم السمك فيلزم للاسقاء واما سمك الكفا  
 اذا احدث بالخن ينفع اصحاب البرقان والاكباد الخاف وينبغي لمن ياكل  
 التمسك ان يصير على تقطش طرية وما لم يعطش ان والسيب في نعطته  
 انها ربما صادف معدة حارة فيها رطوبة عفت رديئة فيشيل  
 الى ذجانية فيعطش والعسل يصلح لانه يحل رطوبة السمك واما من كان  
 مزاجاً حاراً ياباً ومعدته نفية من المرار فان التمسك لا يعطش وهو يقع  
 من الحوم القروح والطيحوج واما الحوم التمسك المالح فهو ملطف للا

الغليظة ويقطعها تقطيعاً قوياً وينبغي ان  
 ان يخار منته ما كان لحمه ليناً غير سهل  
 وكلما كان اغنق كان افوى حراً ويبس  
 وينبغي ان يوكلاً مقدراً



اعلم ان السمك من اقسام  
 وهو من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك

التمسك من اقسام السمك  
 وهو من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك

التمسك من اقسام السمك  
 وهو من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك

التمسك من اقسام السمك  
 وهو من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك  
 والتمسك من اقسام السمك



نظر کردن بدوین نریزگی کم میکند  
سینما بدان صفت نظر میکرد و مردان

خود را نریزنی بر نفس و ضحاکان  
این نریزنی زنده بودم نریزنی

بوقت تنگ دستی آشنا بیکدیگر  
سلوک اهل دنیا حلقه اولی گوینم

آهن جلد را ایان عطا کن  
چرخ ترا شفاعت خواه ما کن  
در آن ساعت که بر حرم گذارند  
درو و رحمت پدشاه کن

تا بتوانی دلی بر لب آر صفی  
دل بیدار کنی بیار صفی  
سر رشته همین است لقا بر صفی  
ز لقا صفی هزار ز لقا صفی

ای دوست بر جبهه دشمنی  
شادی کن که بر تو همی طرب بود

خوش هوای ملی دار و دایمی  
مکان و هر یک او برین خواست

فرزند خوشت کو خلف بار  
کرنا خلف است اولف بار

فرزند خلف و پدر مراد است  
کرنا خلف است و پدر بیاد است

با ده بر خوردن پشیمان شست  
کرید و است بری مست بگری مری

خدا خدایم و کس بداد هم رسید  
دشمن را که در این است نیست

بر دو که دوست بر کمان بر خشد  
صدی که کشته بختی بختی

هر چند کلاه کاری از از لیت  
زان ره که همیشه کار ما به عیلت

بیار کلاه گروم و جشیدند  
سرمند شدم و در مروت عیلت

تو که کیمیا فرزند نظری بقب خاک  
که بیاعنی نه داریم فکده ایم دای

آسمان بر امانت نتوانست کشد  
قرعه فال بنام من دیوانه زدند

هر آن ساعت که ای کافور لوم  
بزاران ارشد بر کاغذ چکیده

مکتوب جانفوی تو که به نریزنی  
بوییدم بیدید کران لقاوش

از ترس کیم سیل بر شکم بشویش  
از دیده بر گرفتیم بر جان بمانیش

جام بر تو است اگر نیم از تو بماند  
باور من تو به انقیاد و دل بماند

ای فلک خدیو ای فلک بیکبار و کر  
باور من روی تو را که با هم بودیم

بر دو و چشم کلین و نام کنه میر  
آتش بگری عرفی انفعال نیست

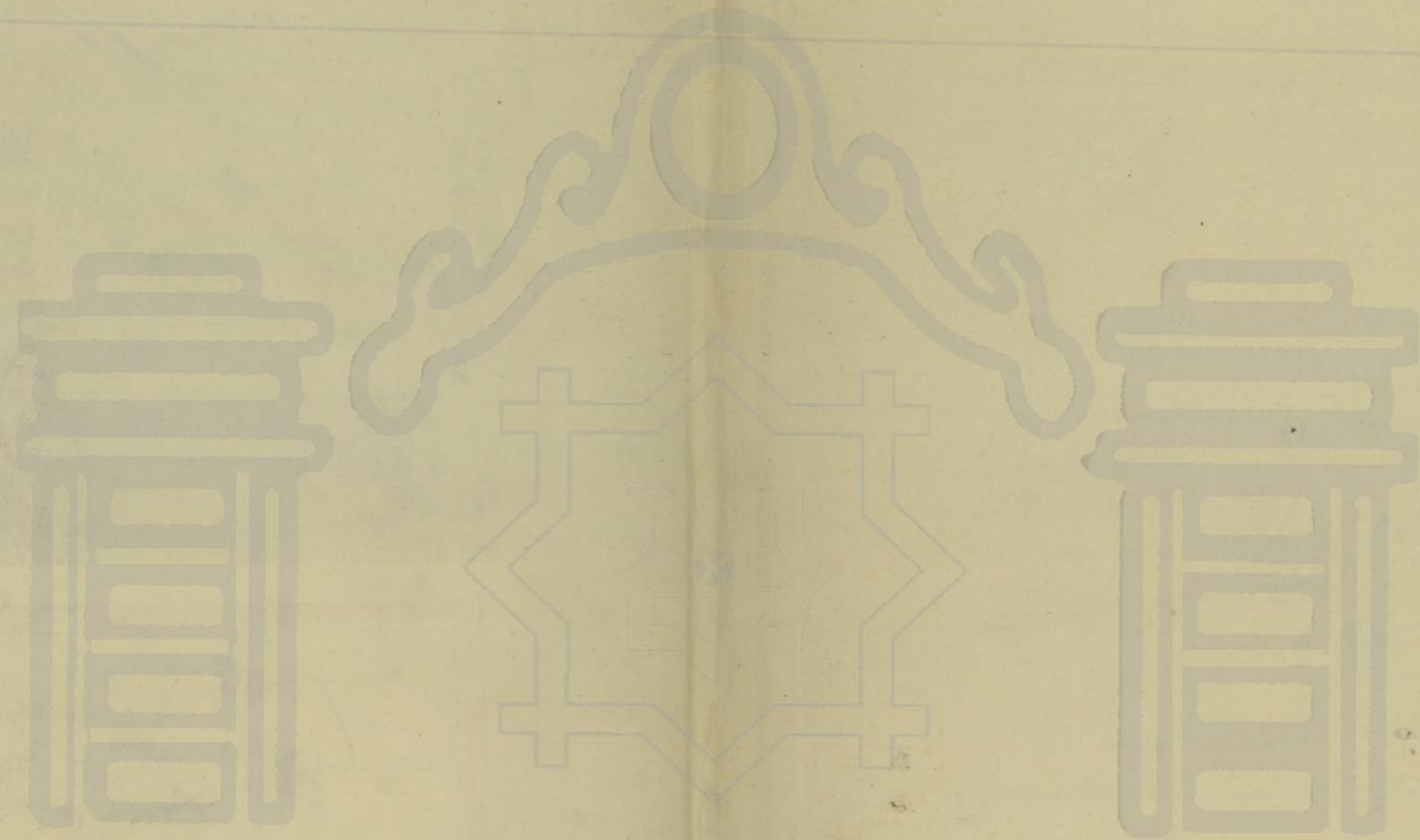
خجور خجری از مال و چیزی بده  
برای آنکه روز چیزی نبند

مبادا که در دهر دیر استی  
مصیبت بود دیری و نیستی



Handwritten signature and date in Persian script.





[www.ical.ir](http://www.ical.ir)





[www.ical.ir](http://www.ical.ir)